

















१२४३  
 ११-३-५२

CC-0. Mumukshu Bhawan Varanasi Collection. Digitized by eGangotri



प्रथमसंस्करणम्

विक्रमसंवत्सरे २०४३

साधारणसंस्करणम् रु० ५०-००

विशेषसंस्करणम् रु० ७५-००

मुद्रक : शिवम् प्रिण्टर्स, वाराणसी-२



## PREFACE

The theory of Sanskrit dramaturgy has its roots in Bharata's Nāṭyaśāstra and so is the practice of it rooted in the dramas of Bhāsa. As a matter of fact the dramas of Bhāsa have been utilised as source and model by later dramatists, dramaturgists and specialists of dramatics in structuring of plots, shaping characters, communicating cherished ideas and ideals as also in conceiving the stage-arrangements and devices for presenting the intended effects. These valuable plays have been for quite some time collectively and even singly out of print. This has led me to undertake the publication of the present volume.

In order to update the theory of drama by incorporating the new features, which appeared subsequent to Bharata's Nāṭyaśāstra, we need to study the plays of Bhāsa as well as other eminent Sanskrit dramatists. This part of research would be facilitated if all the dramas of each playwright, not only of Bhāsa but of other eminent dramatists, are made readily available in single volumes. There had been such a volume of all the dramas of Bhāsa published by the Oriental Book Agency, Pune, but it has been since long out of print. Kālidāsa's complete works have been quite often published by the Hindu University, Varanasi and usefully utilised by scholars and researchers.

### *New Features of the Present Edition*

- I. The text of the dramas has been revised in the light of pertinent, grammatical, philological and contextual references while keeping in view the fact that Bhāsa sometimes does not observe the Pāṇinian rules of grammar.



- II. Sanskrit Chāyā of Prakrit pieces in these dramas as also of other dramas is faulty and hence requires a thorough revision as they were composed not by the original authors but by immature later scholars who had not been experts of linguistic and philological developments of Sanskrit words. Such lapses in Chāyā have been rectified.
- III. According to dramaturgical rules Praveśaka and Viṣkambhaka should have been placed out of the body of acts but it has been done only exceptionally in the printed dramas. In the edition in hand this mistake has been corrected. The portions of the texts, not recognised as Praveśaka and Viṣkambhaka in earlier editions, have been brought out wherever necessary.
- IV. Spelling mistakes due to inadvertence of editors in the printed texts have been by and large corrected.
- V. Wrong readings of earlier editions, rooted in the copyists' errors, have been corrected.

I admit that the text of these dramas as presented by me is not yet perfect. But I have sincerely attempted to improve upon the earlier texts with the hope that what I have done will be helpful to the band of workers who will ever be engaged in editing not only Bhāsa's dramas but also other ancient texts in general. I am sure some new mss. of these dramas will be discovered and thereby many textual problems will be finally resolved and lacunae filled up.

—Ramji Upadhyaya

Mahamanapuri, Varanasi-5  
Nov, 16, 1986



## नाटकानुक्रमणिका

	पृष्ठ संख्या
१ स्वप्नवासवदत्तम्	१
२ प्रतिज्ञायौगन्धरायणम्	४६
३. प्रतिमानाटकम्	८७
४. अभिषेकनाटकम्	१४३
५ बालचरितम्	१८२
६. अविमारकम्	२१६
७. चारुदत्तम्	२७०
८. पञ्चरात्रम्	३१२
९. मध्यमव्यायोगः	३४५
१०. दूतवाक्यम्	३५८
११. कर्णभारम्	३६६
१२. ऊरुभङ्गम्	३७७
१३. दूतघटोत्कचम्	३९४







स्वप्नवासवदत्तम्



## स्वप्नवासवदत्तस्य

### नाटकीय-भूमिका

#### पुरुषभूमिका

१. उदयनः ( वत्सराजः )— वत्सदेशस्य राजा, नायकः
२. यौगन्धरायणः—मन्त्री
३. रुमण्वान्—मन्त्री
४. वसन्तकः—विदूषकः
५. ब्रह्मचारी—लावाणकाश्रमस्य विद्यार्थी
६. काञ्चुकीयः— मगधराजप्रासादे, उज्जयिनीराजप्रासादे च ।

#### स्त्रीभूमिका

७. वासवदत्ता—उदयनस्य महाराज्ञी ( आवन्तिका )
८. पद्मावती—मगधराजकुमारी, नायिका
९. अङ्गारवती—वासवदत्ताया माता
१०. तापसी—मगधतपोवनवासिनी
११. मधुकरिका } पद्मावती-सख्यौ
१२. पद्मिनिका }
१३. वसुन्धरा-- वासवदत्ताया धात्री
१४. विजया--वत्सराजस्य प्रतिहारी



## स्व प्न वा स व द त्त म्

( नान्द्यन्ते ततः प्रविशति सूत्रधारः )

सूत्रधारः —

उदयनवेन्दुसवर्णावासवदत्ताबली बलस्य त्वाम् ।

पद्मावतीर्णपूर्णौ वसन्तकम्पौ भुजौ पाताम् ॥ १

एवमार्यमिश्रान् विज्ञापयामि । अये ! किं नु खलु मयि विज्ञापनव्यग्रे शब्द  
इव श्रूयते । अङ्ग ! पश्यामि ।

( नेपथ्ये )

उत्सरह उत्सरह अय्या ! उत्सरह । [ उत्सरतोत्सरतार्याः ! उत्सरत । ]

सूत्रधारः — भवतु, विज्ञातम् ।

भृत्यैर्मगधराजस्य स्निग्धैः कन्यानुगामिभिः ।

घृष्टमुत्सार्यते सर्वस्तपोवनगतो जनः ॥ २

( निष्क्रान्तः )

इति स्थापना



## अथ प्रथमोऽङ्कः

( प्रविश्य )

भट्टो—उत्सरह उत्सरह अय्या ! उत्सरह । [ उत्सरतोत्सरतार्याः उत्सरत ।  
( ततः . प्रविशति परिव्राजकवेषो योगन्धरायण आवन्तिकावेषधारिणी  
वासवदत्ता च )

योगन्धरायणः — ( कर्णं दत्त्वा ) कथमिहाप्युत्सारयते । कुतः,

धीरस्याश्रमसंश्रितस्य वसतस्तुष्टस्य वन्यैः फलै-

र्मनिर्हस्य जनस्य वल्कलवतस्त्रासः समुत्पाद्यते ।

उत्सिक्तो विनयादपेतपुरुषो भाग्यैश्चर्लैर्विस्मितः

कोऽयं भो निभृतं तपोवनमिदं ग्रामीकरोत्याज्ञया ॥ ३

वासवदत्ता — अय्य ! को एसो उत्सारेदि । [ आर्य ! क एष उत्सारयति । ]

योगन्धरायणः — भवति ! यो धर्मादात्मानमुत्सारयति ।

वासवदत्ता — अय्य । ण हि एव्वं वक्तुकामा, अहं वि णाम उत्सारइदव्वा होमि  
त्ति । [ आर्य ! न ह्येवं वक्तुकामा । अहमपि नामोत्सारयितव्या  
भवामीति । ]

योगन्धरायणः — भवति ! एवमनिर्ज्ञातानि दैवतान्यवधूयन्ते ।

वासवदत्ता — अय्य ! तह परिस्समो परिखेदं ण उप्पादेदि, जह अअं परिभवो ।

[ आर्य ! तथा परिश्रमः परिखेदं नोत्पादयति, यथायं परिभवः । ]

योगन्धरायणः — भुक्तोज्झित एष विषयोऽत्रभवत्या । नात्र चिन्ता कार्या ।  
कुतः,

पूर्वं त्वयाप्यभिमतं गतमेवमासीच्छ्लाघ्यं गमिष्यसि पुनर्विजयेन भर्तुः ।

कालक्रमेण जगतः परिवर्तमाना चक्रारपंक्तिरिव गच्छति भाग्यपंक्तिः ॥ ४

भट्टो — उत्सरह अय्या ! उत्सरह । [ उत्सरतार्याः उत्सरत । ]

( ततः प्रविशति काञ्चुकीयः )

काञ्चुकीयः — सम्भषक ! न खलु न खलूत्सारणा कार्या । पश्य,

परिहरतु भवान् नृपापवादं न पशुपमाश्रमवासिषु प्रयोज्यम् ।

नगरपरिभवान् विमोक्तुमेते वनमभिगम्य मनस्विनो वसन्ति ॥ ५



उभौ— अय्य ! तह । [ आर्य ! तथा । ]

( निष्क्रान्ती )

योगन्धरायणः — हुन्त सविज्ञानमस्य दर्शनम् । वत्से ! उपसर्पावस्तावदेनम् ।

वासवदत्ता — अय्य ! तह । [ आर्य ! तथा । ]

योगन्धरायणः — ( उपसृत्य ) भोः ! किंकृतेयमुत्सारणा ।

काञ्चुकीयः — भोस्तपस्विन् !

योगन्धरायणः — ( आत्मगतम् ) तपस्विन्निति गुणवान् खल्वयमालापः ।  
अपरिचयात् न श्लेष्यते मे मनसि ।

काञ्चुकीयः — भोः ! श्रूयताम् । एषा खलु गुहभिरभिहितनामधेयस्यास्माकं  
महाराजदर्शकस्य भगिनी पद्मावती नाम । सैषा नो महाराजमातरं महादेवी-  
माश्रमस्थामभिगम्यानुज्ञाता तत्रभवत्या राजगृहमेव यास्यति । तदद्या-  
स्मिन्नाश्रमपदे वासोऽभिप्रेतोऽस्याः । तद् भवन्तः

तीर्थोदकानि समिधः कुसुमानि दधानि स्वैरं वनादुपनयन्तु तपोधनानि ।  
धर्मप्रिया नृपसुता न हि धर्मपीडामिच्छेत् तपस्विषु कुलव्रतमेतदस्याः ॥ ६  
योगन्धरायणः — ( स्वगतम् ) एवम् । एषा सा मगधराजपुत्री पद्मावती नाम,  
या पुष्पकभद्रादिभिरादेशिकैरादिष्टा स्वामिनो देवी भविष्यति । ततः,  
प्रद्वेषो बहुमानो वा संकल्पादुपजायते ।  
भर्तृदारभिलाषित्वादस्यां मे महती स्वता ॥ ७

वासवदत्ता— ( स्वगतम् ) रामदारिअत्ति सुणिअ भइणिआसिणेहो वि मे एत्थ  
सम्पज्जइ । [ राजदारिकेति श्रुत्वा भगिनिकास्नेहोऽपि मेऽत्र संपद्यते । ]  
( ततः प्रविशति पद्मावती सपरिवारा चेटी च )

चेटी — एदु एदु भट्टिदारिआ । इदं अस्समपदं । पविसदु । [ एत्वेतु भर्तृदारिका ।  
इदमाश्रमपदम् । प्रविशतु । ]

( ततः प्रविशत्युपविष्टा तापसी )

तापसी — साअदं राअदारिआए । [ स्वागतं राजदारिकायाः । ]

वासवदत्ता — ( स्वगतम् ) इअं सा राअदारिआ । अभिजणाणुरुवं खु से रुवं ।  
[ इयं सा राजदारिका । [ अभिजनानुरूपं खल्वस्या रूपम् । ]

पद्मावती — अय्ये ! वन्दामि । [ आर्ये ! वन्दे । ]

तापसी — चिरं जीव । पविस । जादे ! पविस । तवोवणाणि णाम अदिहि-  
जणस्स सगेहं । [ चिरं जीव । प्रविश जाते ! प्रविश । तपोवनानि नामा-  
तिथिजनस्य स्वगेहम् । ]



पद्मावती—भोदु भोदु । अय्ये ! विस्सत्यम्हि । इमिणा बहुमाणवअणेण अणुगहिदम्हि ॥ [ भवतु, भवतु । आर्ये ! विश्वस्तास्मि । अनेन बहुमान-  
वचनेनानुगृहीतास्मि । ]

वासवदत्ता — ( स्वगतम् ) ण हि रुवं एव्व, वाया वि खु से मधुरा । [ न हि  
रूपमेव, वाचापि खल्वस्या मधुरा । ]

तापसी — भद्दे ! इमं दाव भद्दमुहस्स भइणिअं कोच्चि राआ ण वरेदि । [ भद्रे !  
इमां तावद् भद्रमुखस्य भगिनिकां कश्चिद् राजा न वरयति । ]

चेटी — अत्थि राआ पज्जोदो उज्जइणीए । सो दारअस्स कारणादो दूद-  
संपादं करेदि । [ अस्ति राजा प्रद्योतो नामोज्जयिन्याः । स दारकस्य  
कारणाद् दूतसंपातं करोति । ]

वासवदत्ता — ( आत्मगतम् ) भोदु भोदु । एसा अ अत्तणीआ दाणिं संवुत्ता ।  
[ भवतु भवतु । एषा चात्मीयेदानीं संवृता । ]

तापसी — अरिहा खु इअं आइदी इमस्य बहुमाणस्स । उभआणि राअउलाणि  
महत्तराणि त्ति सुणीअदि । [ अर्हं खल्वियमाकृतिरस्य बहुमानस्य । उभये राज-  
कुले महत्तरे इति श्रूयते । ]

पद्मावती — अय्य ! किं दिट्ठो मुणिजणो अत्ताणं अणुगहीदुं । अभिप्पेदप्पदाणेण  
तवस्सिजणो उवणिमन्तोअदु दाव को किं एत्थ इच्छदि त्ति । [ आर्य ! किं  
दृष्टो मुनिजन आत्मानमनुग्रहीतुम् । अभिप्रेतप्रदानेन तपस्विजन उप-  
निमन्त्यतां तावत् कः किमन्वेच्छतीति ]

काञ्चुकीयः — यदभिप्रेतं भवत्या । भो भो आश्रमवासिनस्तपस्विनः । शृण्वन्तु  
शृण्वन्तु भवन्तः । इहात्रभवती मगधराजपुत्री अनेन विस्रम्भेणोत्पादित-  
विस्रम्भा धर्मार्थमर्थेनोपनिमन्त्रयते ।

कस्यार्थः कलशेन को मृगयते वासो यथानिश्चितं  
दीक्षां पारितवान् किमिच्छति पुनर्देयं गुरोर्यद् भवेत् ।

आत्मानुग्रहमिच्छतीह नृपजा धर्माभिरामप्रिया

यद् यस्यास्ति समीप्सितं वदतु तत् कस्याद्य किं दीयताम् ॥८॥

योगन्धरायणः — हन्त दृष्ट उपायः । ( प्रकाशम् ) भोः ! अहमर्थी ।

पद्मावती — दिट्ठिआ सहलं मे तवोवणाभिगमणं । [ दिष्ट्या सफलं मे तपोवनाभि-  
गमनम् । ]

तापसी — संतुद्रुतपस्सिजणं इदं अस्समपदं । आअन्तुएण इमिणा होदव्वं ।  
[ सन्तुष्टतपस्विजनमिदमाश्रमपदम् । आगन्तुकानेन भवितव्यम् । ]



काञ्चुकीयः — भोः ! किं क्रियताम् ।

योगन्धरायणः — इयं मे स्वसा । प्रोषितभर्तृकामिमामिच्छाम्यत्रभवत्या कञ्चित्  
कालं परिपाल्यमानाम् । कुतः,

कार्यं नैवार्थेनपि भोगेन वस्त्रैर्नाहं काषायं वृत्तिहेतोः प्रपन्नः ।

धीरा कन्येयं दृष्टधर्मप्रचारा शक्ता चारित्रं रक्षितुं मे भगिन्याः ॥ ९

वासवदत्ता — (आत्मगतम्) हं । इह मं निक्खिविदुकामो अय्यजोअन्धराअणो ।

होदु, अविआरिअ कमं ण करिस्सदि । [ इह मां निक्षेप्तुकाम आर्ययोगन्ध-  
रायणः । भवतु, अविचार्यं क्रमं न करिष्यति । ]

काञ्चुकीयः — भवति ! महती खल्वस्य व्यपाश्रयणा । कथं प्रतिजानीमः । कुतः,

सुखमर्थो भवेद् दातुं सुखं प्राणाः सुखं तपः ।

सुखमन्यद् भवेत् सर्वं दुःखं न्यासस्य रक्षणम् ॥ १०

पद्मावती — अय्य ! पढमं उग्घोसिअ को किं इच्छदित्ति अजुत्तं दाणिं विआ-  
रिदुं । जं एसो भणादि, तं अणुचिट्ठु अय्यो । [ आर्य ! प्रथममुद्घोष्य कः  
किमिच्छतीत्ययुक्तमिदानीं विचारयितुम् । यदेष भणति तदनुतिष्ठत्वायं । ]

काञ्चुकीयः — अनुरूपमेतद्भवत्याभिहितम् ।

चेटी — चिरं जीवतु भट्टिदारिआ एवं सच्चवादिणी । [ चिरं जीवतु भर्तृदारिकैव  
सत्यवादिनी । ]

तापसी — चिरं जीवतु भद्रे ! [ चिरं जीवतु भद्रे ! ]

काञ्चुकीयः — भवति ! तथा । ( उपगम्य ) भो ! अभ्युपगतमत्रभवतो भगिन्याः  
परिपालनमत्रभवत्या ।

योगन्धरायणः — अनुगृहीतोऽस्मि तत्रभवत्या । वत्से ! उपसर्पात्रभवतीम् ।

वासवदत्ता — ( आत्मगतम् ) का गई । एसा गच्छामि मन्दभाआ । [ का गति ।  
एसा गच्छामि मन्दभाआ । ]

पद्मावती — भोदु, भोदु । अत्तणीआ दाणिं संवुत्ता । [ भवतु, भवतु । आत्मीयेदानीं  
संवृत्ता । ]

तापसी — जा ईदिसी से आइदी, इयं वि राअदारिअत्ति तक्केमि ।

[ यावदीदृश्यस्या आकृतिः, इयमपि राजदारिकेति तर्कयामि । ]

चेटी — सुट्ठु, अय्या भणादि । अहं ति अणुहूदसुहत्ति पेक्खामि । [ सुष्ठु आर्या  
भणति । अहमप्यनुभूतसुखेति प्रेक्षे ]



योगन्धरायणः — (आत्मगतम्) हन्त भोः ! अर्धमवसितं भारस्य । यथा मन्त्रिभिः  
 सह समर्थितं, तथा परिणमति । ततः प्रतिष्ठिते स्वामिनिः तत्रभवती-  
 मुपनयतो मे इहात्रभवती मगधराजपुत्री विश्वासस्थानं भविष्यति । कुतः,  
 पद्मावती नरपतेर्महिषी भवित्री दृष्टा विपत्तिरथ यैः प्रथमं प्रदिष्टा ।  
 तत्प्रत्ययात् कृतमिदं न हि सिद्धवाक्यान्युत्क्रम्य गच्छति विधिः सुपरीक्षितानि ॥११

( ततः प्रविशति ब्रह्मचारी )

ब्रह्मचारी — ( ऊर्ध्वमवलोक्य ) स्थितो मध्याह्नः । दृढमस्मि परिश्रान्तः । अथ  
 कस्मिन् प्रदेशे विश्रमयिष्ये । ( परिश्रम्य ) भवतु, दृष्टम् । अभितस्तपोवनेन  
 भवितव्यम् । तथाहि—

विस्रब्धं हरिणाश्चरन्त्यचकिता देशागतप्रत्यया

वृक्षाः पुष्पफलैः समृद्धविटपाः सर्वे दयारक्षिताः ।

भूयिष्ठं कपिलानि गोकुलघनान्यक्षेत्रवत्यो दिशो

निःसंदिग्धमिदं तपोवनमयं धूमो हि बह्वाश्रयः ॥१२

यावत् प्रविशामि । ( प्रविश्य ) अये आश्रमविरुद्धः खल्वेष जनः । ( अन्यतो  
 विलोक्य ) अथवा तपस्विजनोऽप्यत्र । निर्दोषमुपसर्पणम् । अये स्त्रीजनः ।

काञ्चुकीयः — स्वैरं स्वैरं प्रविशतु भवान् । सर्वजनसाधारणमाश्रमपदं नाम ।  
 वासवदत्ता — हं । [ हम् । ]

पद्मावती — अम्मो परपुरुषदंसणं परिहरदि अय्या । भोदु, सुपरिपालणीओ खु  
 मण्णासो । [ अम्मो परपुरुषदर्शनं परिहरत्यार्या । भवतु, सुपरिपालनीयः  
 खलु मन्यासः ]

काञ्चुकीयः — भोः ! पूर्वं प्रविष्टाः स्मः । प्रतिगृह्यतामतिथिसत्कारः ।

ब्रह्मचारी — ( आचम्य ) भवतु, भवतु । निवृत्तपरिश्रमोऽस्मि ।

योगन्धरायणः — भोः ! कुत आगम्यते, क्व गन्तव्यं क्वाघिष्ठानमार्यस्य ।

ब्रह्मचारी — भोः ! श्रूयताम् । राजगृहतोऽस्मि । श्रुतिविशेषणार्थं वत्सभूमौ  
 लावाणकं नाम ग्रामः । तत्रोषितवानस्मि ।

वासवदत्ता — ( आत्मगतम् ) हा लावाणकं णाम । लावाणकसंकिन्तणेण पुणो  
 णवीकिदो विअ मे सन्दावो । [ हा लावाणकं नाम । लावाणकसंकीर्तनेन  
 पुनर्नवीकृत इव मे संतापः ]

योगन्धरायणः — अथ परिसमाप्ता विद्या ।

ब्रह्मचारी — न खलु तावत् ।



योगन्धरायणः — यद्यनवसिता विद्या, किमागमनप्रयोजनम् ।

ब्रह्मचारी — तत्र खल्वतिदारुणं व्यसनं संवृतम् ।

योगन्धरायणः — कथमिव ।

ब्रह्मचारी — तत्रोदयनो नाम राजा प्रतिवसति ।

योगन्धरायणः — श्रूयते तत्रभवानुदयनः । किं सः ।

ब्रह्मचारी — तस्यावन्तिराजपुत्री वासवदत्ता नाम पत्नी दृढमभिप्रेता किल ।

योगन्धरायणः — भवितव्यम् । ततस्ततः ।

ब्रह्मचारी — ततस्तस्मिन् मृगयानिष्क्रान्ते राजनि ग्रामदाहेन सा दग्धा ।

वासवदत्ता — ( आत्मगतम् ) अळिअं अळिअं खु एदं । जीवामि मन्दभावा ।

[ अलीकमलीकं खल्वेतत् । जीवामि मन्दभावा । ]

योगन्धरायणः — ततस्ततः ।

ब्रह्मचारी — ततस्तामभ्यवपत्तुकामो योगन्धरायणो नाम सचिवस्तस्मिन्नेवान्नी पतितः ।

योगन्धरायणः — सत्यं पतित इति । ततस्ततः ।

ब्रह्मचारी — ततः प्रतिनिवृत्तो राजा तद्वृत्तान्तं श्रुत्वा तयोर्वियोगजनितसंताप-  
स्तस्मिन्नेवान्नी प्राणान् परित्यक्तुकामोऽमार्त्यैर्महता यत्नेन वारितः ।

वासवदत्ता — ( आत्मगतम् ) जाणामि जाणामि अय्यउत्तस्स मेइ साणुक्कोसत्तणं ।

[ जानामि जानाम्यार्यपुत्रस्य मयि सानुक्रोशत्वम् । ]

योगन्धरायणः — ततस्ततः ।

ब्रह्मचारी — ततस्तस्याः शरीरोपभुक्तानि दग्धशेषाण्याभरणानि परिष्वज्य राजा  
मोहमुपगतः ।

सर्वे—हा ।

वासवदत्ता — ( स्वगतम् ) सकामो दाणिं अय्यजोमन्धरायणो होदु । [ सकाम  
इदानीमार्ययोगन्धरायणो भवतु ]

चेटी — भट्टिदारिए ! रोदिदि खु इअं अय्या । [ भर्तृदारिके ! रोदिदि  
खल्वियमार्या । ]

पद्मावती — साणुक्कोसाए होदव्वं । [ सानुक्रोशया भवितव्यम् । ]

योगन्धरायणः — अथ किमथ किम् । प्रकृत्या सानुक्रोशा मे भगिनी ।  
ततस्ततः ।

ब्रह्मचारी — ततः शनैः शनैः प्रतिलब्धसंज्ञः संवृतः ।



पद्मावती — दिट्टिआ धरइ । मोहं गतो त्ति सुणिअ सुण्णं विअ मे हिअअं ।  
[ दिष्ट्या ध्रियते । मोहं गत इति श्रुत्वा शून्यमिव मे हृदयम् । ]

योगन्धरायणः — ततस्ततः ।

ब्रह्मचारी — ततः स राजा महीतलपरिसर्पणपांसुपाटलशरीरः सहसोत्थाय 'हा  
वासवदत्ते ! हा अवन्तिराजपुत्रि ! हा प्रिये ! हा प्रियशिष्ये !' इति किमपि  
बहु प्रलपितवान् । किं बहुना,

नैवेदानीं तादृशाश्चक्रवाका नैवाप्यन्ये स्त्रीविशेषैर्वियुक्ताः ।

धन्या सा स्त्री यां तथा वेत्ति भर्ता भर्तृस्नेहात् सा हि दग्धाप्यदग्धा ॥ १३

योगन्धरायणः — अथ भोः ! तं तु पर्यवस्थापयितुं न कश्चिच्चत्नवानमात्यः ।

ब्रह्मचारी — अस्ति रुमण्वान्नामामात्यो दृढं प्रयत्नवांस्तत्रभवन्तं पर्यवस्था-  
पयितुम् । स हि

अनाहारे तुल्यः प्रततश्चक्षितक्षामवदनः

शरीरे संस्कारं नृपतिसमदुःखं परिवहन् ।

दिवा वा रात्रौ वा परिचरति यत्नैर्नरपतिं

नृपः प्राणान् सद्यस्त्यजति यदि तस्याप्युपरमः ॥ १४

वासवदत्ता — ( स्वगतम् ) दिट्टिआ सुणिक्खित्तो दाणिं अय्यउत्तो । [ दिष्ट्या  
सुनिक्षिप्त इदानीमार्यपुत्रः । ]

योगन्धरायणः — ( आत्मगतम् ) अहो महद्भारमुद्वहति रुमण्वान् । कुतः,  
सविश्रमो ह्ययं भारः प्रसक्तस्तस्य तु श्रमः ।

तस्मिन् सर्वमधीनं हि यत्राधीनो नराधिपः ॥ १५

( प्रकाशम् ) अथ भोः ! पर्यवस्थापित इदानीं स राजा ।

ब्रह्मचारी — तदिदानीं न जाने 'इह तया सह हसितम्, इह तया सह कथितम्,  
इह तया सह पर्युषितम्, इह तया सह कुपितम्, इह तया सह शयितम्,'  
इत्येवं तं विलपन्तं राजानममात्यैर्महता यत्नेन तस्माद् ग्रामाद् गृहीत्वाप-  
क्रान्तम् । ततो निष्क्रान्ते राजनि प्रोषितनक्षत्रचन्द्रमिव नभोऽरुमणीयः  
संवृतः स ग्रामः । ततोऽहमपि निर्गतोऽस्मि ।

तापसी — सो खु गुणवन्तो णाम राजा, जो आअन्तुएण वि इमिणा एक्कं  
पसंसीअदि । [ स खलु गुणवान् नाम राजा य आगन्तुकेनाप्यनेनैव प्रशस्यते । ]

पेटी — भट्टिदारिए ! किं णु खु अवरा इत्थिआ तस्स हत्थं गमिस्सदि ।  
[ भर्तृदारिके ! किं नु खल्वपरा स्त्री तस्य हस्तं गमिष्यति । ]



पद्मावती — ( आत्मगतम् ) मम हिमएण एव सह मन्तिदं । [ मम हृदयेनैव सह मन्त्रितम् । ]

ब्रह्मचारी — आपृच्छामि भवन्तो । गच्छामस्तावत् ।

उभौ — गम्यतामर्थसिद्धये ।

ब्रह्मचारी — तथास्तु । ( निष्क्रान्तः )

यौगन्धरायणः — साधु, अहमपि तत्रभवत्याभ्यनुज्ञातो गन्तुमिच्छामि ।

काञ्चुकीयः — तत्रभवत्याभ्यनुज्ञातो गन्तुमिच्छति किल ।

पद्मावती — अय्यस्स भइणिआ अय्येण विना उक्कण्ठिस्सदि । [ आर्यस्य भगिनिकार्येण विनोत्कण्ठिष्यति । ]

यौगन्धरायणः — साधुजनहस्तगतैषा नोत्कण्ठिष्यति । ( काञ्चुकीयमवलोक्य ) गच्छामस्तावत् ।

काञ्चुकीयः — गच्छतु भवान् पुनर्दर्शनाय ।

यौगन्धरायणः — तथास्तु । ( निष्क्रान्तः )

काञ्चुकीयः — समय इदानीमभ्यन्तरं प्रवेष्टुम् ।

पद्मावती — अय्ये ! वन्दामि । [ आर्ये ! वन्दे । ]

तापसी — जादे ! तव सदिसं भत्तारं लभेहि । [ जाते ! तव सदृशं भर्तारं लभस्व । ]

वासवदत्ता — अय्ये ! वन्दामि दाव अहं । [ आर्ये ! वन्दे तावदहम् । ]

तापसी — तुवं पि अइरेण भत्तारं समासादेहि । [ त्वमप्यचिरेण भर्तारं समासादय । ]

वासवदत्ता — अणुगहीदम्हि ॥ [ अनुगृहीतास्मि । ]

काञ्चुकीयः — तदागम्यताम् । इत इतो भवति ! संप्रति हि

खगा वासोपेताः सलिलमवगाढो मुनिजनः

प्रदीप्तोऽग्निर्भाति प्रविचरति धूमो मुनिवनम् ।

परिभ्रष्टो दूराद्रविरपि च संक्षिप्तकिरणो

रथं व्यावर्त्यासौ प्रविशति शर्नरस्तशिखरम् ॥ १६

( निष्क्रान्ताः सर्वे )

इति प्रथमोऽङ्कः ।



( ततः प्रविशति चेटी )

चेटी — कुञ्जरिए ! कुञ्जरिए ! कहि कहि भट्टिदारिआ पदुमावदी । किं भणसि 'एसा भट्टिदारिआ माह्वीलदामण्डवस्स पस्सदो कन्दुएण कीलदि'ति । जाव भट्टिदारिअं उवसप्पामि । ( परिक्रम्यावलोक्य ) अम्मो इअं भट्टिदारिआ उक्करिदकण्णचूलिण वाआमसंजादसेदबिन्दुविइत्तिदेण परिस्सन्तरमणीअदंसणेण मुहेण कन्दुएण कीलन्दी इदो एव्व आअच्छदि । जाव उवसप्पिस्सं । [ कुञ्जरिके ! कुञ्जरिके कुत्र कुत्र भर्तृदारिका पद्यावती । किं भणसि ? एषा भर्तृदारिका माघत्रीलतामण्डपस्य पार्श्वतः कन्दुकेन क्रीडतीति । यावद् भर्तृदारिकामुपसर्पामि । अम्मो इयं भर्तृदारिका उत्कृतकर्णचूलिकेन व्यायामसंजातस्वेदबिन्दुविचित्रितेन परिश्रान्तरमणीयदर्शनेन मुखेन कन्दुकेन क्रीडन्तीति एवागच्छति, यावदुपसर्पामि । ]

( निष्कान्ता )

इति प्रवेशकः



## अथ द्वितीयोऽङ्कः

( ततः प्रविशति कन्दुकेन क्रीडन्ती पद्मावती सपरिवारा वासवदत्तया सह )

वासवदत्ता — हला ! एसो दे कन्दुओ । [ हला ! एष ते कन्दुकः । ]

पद्मावती — अय्ये । भोदु दाणिं एत्तअं । [ आर्ये ! भवत्विदानीमेतावत् ]

वासवदत्ता — हला ! अदिचिरं कन्दुएण क्रीलअ अहिअसञ्जादराआ परकेरआ विअ दे हत्था संवूत्ता । [ हला ! अतिचिरं कन्दुकेन क्रीडित्वाधिकसंजातरागौ परकीयाविव ते हस्तौ संवृत्तौ ।

चेटी — कीलदु कीलदु दाव भट्टिदारिआ । णिव्वत्तीअदु दाव अअं कण्णा-  
भावरमणीओ कालो । [ क्रीडतु क्रीडतु तावद् भट्टिदारिका । निर्वर्त्यतां  
तावदयं कन्याभावरमणीयः कालः । ]

पद्मावती — अय्ये ! किं दाणिं मं ओहसिदुं विअ णिज्जाअसि । [ आर्ये !  
किमिदानीं मामुपहसितुमिव निध्यायसि । ]

वासवदत्ता — णहि णहि । हला ! अधिअं अज्ज सोहसि । अभिदो विअ दे  
अज्ज वरमुहं पेक्खामि । [ नहि नहि । हला ! अधिकमद्य भोभसे । अभित  
इव तेऽद्य वरमुखं प्रेक्षे । ]

पद्मावती — अवेहि । मा दाणिं मं ओहस । [ अपेहि । मेदानीं मामुपहस । ]

वासवदत्ता — एसमिह तुल्लिआ भविस्सम्महासेणवहू ! । [ एषास्मि तूष्णीका  
भविष्यमहासेनवधु !

पद्मावती — को एसो महासेणो णाम । [ क एष महासेनो नाम । ]

वासवदत्ता — अत्थि उज्जइणीओ राआ पज्जोदो णाम । तस्स बलपरिमाण-  
णिव्वुत्तं णामधेअं महासेणो त्ति । [ अस्त्युज्जयिनीयो राजा प्रद्योतो नाम ।  
तस्य बलपरिमाणनिर्वृत्तं नामधेयं महासेन इति । ]

चेटी — भट्टिदारिआ तेण रञ्जा सह संबंघं णेच्छदि । [ भट्टिदारिका तेन राज्ञा  
सह संबन्धं नेच्छति । ]

वासवदत्ता — अह केण खु दाणिं अभिलसदि । [ अथ केन खल्विदानीमभिलषति । ]

चेटी — अत्थि वच्छराओ उदअणो णाम । तस्स गुणाणि भट्टिदारिआ अभिल-



सदि । [ अस्ति वत्सराज उदयनो नाम । तस्य गुणान् भर्तृदारिका-  
भिलषति । ]

वासवदत्ता — ( आत्मगतम् ) अय्यउत्तं भत्तारं अभिलसदि । ( प्रकाशम् ) केण  
कारणेण । [ आर्यपुत्रं भर्तारम्भिलषति । केन कारणेन । ]

चेटी — साणुक्कोसो त्ति ॥ [ सानुक्कोश इति । ]

वासवदत्ता — ( आत्मगतम् ) जाणामि । जाणामि । अयं वि जणो एव्वं  
उम्मादिदो । [ जानामि जानामि । अयमपि जन एवमुन्मादितः । ]

चेटी — भट्टिदारिए ! जदि सो राआ विरुवो भवे । [ भर्तृदारिके ! यदि स राजा  
विरूपो भवेत् । ]

वासवदत्ता — णहि णहि । दंसणीओ एव्व । [ नहि नहि । दर्शनीय एव । ]

पद्मावती — अय्ये ! कहं तुवं जाणासि । । आर्ये ! कथं त्वं जानासि । ]

वासवदत्ता — ( आत्मगतम् ) अय्यउत्तपक्खवादेण अदिक्कन्दो समुदाआरो । किं  
दार्णि करिस्सं । होदु, दिट्ठं । ( प्रकाशम् ) हला ! एवं उज्जइणीओ जणो  
मत्तेदि । [ आर्यपुत्रपक्षपातेनातिक्रान्तः समुदाचारः । किमिदानीं करिष्यामि ।  
भवतु, दृष्टम् । हला ! एवमुज्जयिनीयो जनो मन्त्रयते । ]

पद्मावती — जुज्जइ । ण खु एसो उज्जइणीदुल्लहो । सव्वजण-मणोभिरामं खु  
सोभगं णाम । [ युज्यते । न खल्वेष उज्जयिनीदुर्लभः । सर्वजनमनो-  
भिरामं खलु सौभाग्यं नाम । ]

( ततः प्रविशति धात्री )

धात्री — जेदु भट्टिदारिआ । भट्टिदारिए ! दिण्णासि । [ जयतु भर्तृदारिका ।  
भर्तृदारिके ! दत्तासि । ]

वासवदत्ता — अय्ये ! कस्स । [ आर्ये ! कस्मै । ]

धात्री — वच्छराअस्स उदअणस्स । [ वत्सराजायोदयनाय । ]

वासवदत्ता — अह कुसली सो राआ । [ अथ कुशली स राजा । ]

धात्री — कुसली सो आअदो । तस्स भट्टिदारिआ पडिच्छिदा अ । [ कुशली  
स आगतः । तस्य भर्तृदारिका प्रतीप्सिता च ]

वासवदत्ता — अच्चाहिदं । [ अत्याहितम् । ]

धात्री — किं एत्थ अच्चाहिदं । [ किमत्रात्याहितम् । ]



वासवदत्ता — ण हू किंचि । तह णाम सन्तप्पिअ उदासीणो होदि त्ति । [ न  
खलु किंचित् । तथा नाम संतप्योदासीनो भवतीति । ]

घात्री — अय्ये ! आअमप्पहाणाणि सुलहपय्यवत्थाणाणि महापुरुसहिअआणि  
होन्ति । [ आर्ये ! आगमप्रधानानि सुलभपर्यवस्थानानि महापुरुषहृदयानि  
भवन्ति । ]

वासवदत्ता — अय्ये ! सअं एव्व तेण वरिदा । [ आर्ये ! स्वयमेव तेन वरिता । ]

घात्री — णहि णहि । अण्णप्पओअणेण इह आअदस्स अभिजणविञ्ज्राणवओरूवं  
पेक्खिअ सअं एव्व महाराएण दिण्णा । [ नहि नहि अन्यप्रयोजनेनेहा-  
गतस्याभिजनविज्ञानवयरूपं प्रेक्ष्य स्वयमेव महाराजेन दत्ता । ]

वासवदत्ता — (आत्मगतम्) एव्वं । अणवरद्धो दाणिं एत्थ अय्यउत्तो । [ एवम् ।  
अनपराद्ध इदानीमत्रायंपुत्रः । ]

( प्रविश्यापरा )

चेटी — तुवरदु दाव अय्या । अज्ज एव्व किल सोभणं णवस्सत्तं । अज्ज एव्व  
कोदुअमङ्गलं कादव्वं त्ति अम्हाणं भट्टिणी भणादि । [ त्वरतां त्वरतां  
तावदार्या । अद्यैव किल शोभनं नक्षत्रम् । अद्यैव कौतुकमङ्गलं कर्तव्यमित्य-  
स्माकं भर्त्री भणति । ]

वासवदत्ता — (आत्मगतम्) जह जह तुवरदि, तह तह अन्धीकरेदि मे हिअअं ।  
[ यथा यथा त्वरते, तथा तथान्धीकरोति मे हृदयम् । ]

घात्री — एदु एदु भट्टिदारिआ । [ एत्वेतु भर्तृदारिका । ]

( निष्क्रान्ताः सर्वे )

इति द्वितीयोऽङ्कः ।



## अथ तृतीयोऽङ्कः

( ततः प्रविशति विचिन्तयन्ती वासवदत्ता )

वासवदत्ता—विवाहामोदसंकुले अन्ते उरचउस्साले परित्तजिअ पदुमावदिं  
आअदम्हि पमदवणं । जाव दाणिं भाअघेअणिव्वुत्तं दुक्खं विणोदेमि ।  
( परिक्रम्य ) अहो अच्चाहिदं । अय्यउत्तो वि णाम परकेरओ संवुत्तो ।  
जाव उवविसामि । ( उपविश्य ) धञ्ज्जा खु चक्कवाअवहू, जा अण्णोण्ण-  
विरहिदा ण जीवइ । ण खु अहं पाणाणि परित्तजामि । अय्यउत्तं पेक्खामि त्ति  
एदिणा मणोरहेण जीवामि मन्दभाआ ॥ [ विवाहामोदसङ्कुले अन्तःपुर-  
चतुःशाले परित्यज्य पद्यावतीमिहागतास्मि प्रमदवनम् । यावदिदानीं भागधेय-  
निर्वृत्तं दुःखं विनोदयामि । अहो अत्याहितम् । आर्यपुत्रोऽपि नाम परकीयः  
संवृतः । यावदुपविशामि । घन्या खलु चक्रवाकवधूः यान्योन्यविरहिता न  
जीवति । न खल्वहं प्राणान् परित्यजामि । आर्यपुत्रं प्रेक्षे इत्यनेन मनोरथेन  
जीवामि मन्दभागा ]

( ततः प्रविशति पुष्पाणि गृहीत्वा चेटी )

चेटी — कहिं णु खु गेदा अय्या आवन्तिआ । ( परिक्रम्यावलोक्य ) अम्मो इअं  
चिन्तासुञ्जहिअआ णीहारपडिहदचंदलेहा विअ अमंडिदभट्ठअं वेसं धारअन्दी  
पिअंगुसिलापट्टए उवविट्ठा । जाव उवसप्पामि । ( उपसृत्य ) अय्ये ! आव-  
न्तिए ! को कालो, तुमं अण्णेसामि । [ क्व नु खलु गता आर्यावन्तिका ।  
अम्मो इयं चिन्ताशून्यहृदया नीहारप्रतिहतचन्द्रलेखेवामण्डितभद्रकं वेषं धारयन्ती  
प्रियङ्गुशिलापट्टके उपविष्टा । यावदुपसर्पामि । आर्ये ! आवन्तिके ! कः  
कालः, त्वामन्विष्यामि । ]

वासवदत्ता — किण्णमित्तं । [ किंनिमित्तम् । ]

चेटी — अम्हाअं भट्टिणी भणदि 'महाकुलप्पसूदा सिणिद्धा णिउणा' त्ति । इमं  
दाव कोदुअमालिअं गुम्हदु अय्या । [ अस्माकं भर्त्री भणति महाकुलप्रसूता  
स्निग्धा निपुणेति । इमां तावत् कौतुकमालिकां गुम्फत्वार्या । ]

वासवदत्ता — अहं कस्स किल गुम्हिदव्वं । [ अथ कस्मै किल गुम्फितव्यम् ]

चेटी — अम्हाअं भट्टिदारिआए । [ अस्माकं भर्तृदारिकायै ॥ ]

वासवदत्ता — ( आत्मगतम् ) एदं पि मए कत्तव्वं आसी । अहो अकरणा खु  
इस्सरा । [ एतदपि मया कर्तव्यमासीत् । अहो अकरणाः खल्वीश्वराः । ]



चेटी — अय्ये ! मा दाणिं अञ्जं चिन्तिअ । एसो जामादुओ मणिभूमौए  
ण्हाअदि । सिग्घं दाव गुम्हदु अय्या । [ आर्ये ! मेदानीमन्यच्चिन्तयित्वा ।  
एष जामातृकः मणिभूमौ स्नाति । शीघ्रं तावद् गुम्फत्वार्या । ]

वासवदत्ता — ( आत्मगतम् ) ण सक्कुणोमि अण्णं चिन्तेदुं । प्रकाशम् ) ] हला !  
किं दिट्ठो जामादुओ । [ न शक्नोम्यन्यच्चिन्तयितुम् । हला किं दृष्टो  
जामातृकः । ]

चेटी — आम दिट्ठो भट्टिदारिआए सिणेहेण अम्हाअं कोदुहलेण अ । [ आम,  
दृष्टो भर्तृदारिकायाः स्नेहेनास्माकं कौतुहलेन च । ]

वासवदत्ता — कीदिसो जामादुओ । [ कीदृशो जामातृकः । ]

चेटी — अय्ये ! भणामि दाव, ण ईरिसो दिट्ठपुव्वो । [ आर्ये ! भणामि तावद्,  
नेदृशो दृष्टपूर्वः । ]

वासवदत्ता — हला भणाहि भणाहि, किं दंसणीओ ! [ हला ! भण भण, किं  
दर्शनीयः । ]

चेटी — सक्कं भणितुं सरचावहीणो कामदेवो त्ति । [ शक्यं भणितुं शरचाप-हीनः  
कामदेव इति । ]

वासवदत्ता — होदु एत्तअं ॥ [ भवत्वेतावत् । ]

चेटी — किण्णिमित्तं वारेसि ॥ [ किनिमित्तं वारयसि । ]

वासवदत्ता — अजुत्तं परपुरुससंक्रित्तणं सोदुं । [ अयुक्तं परपुरुष-संकीर्तनं  
श्रोतुम् । ]

चेटी — तेण हि गुम्हदु अय्या सिग्घं । [ तेन हि गुम्फत्वार्या शीघ्रम् । ]

वासवदत्ता — इअं गुम्हामि । आणेहि दाव । [ इयं गुम्फामि । आनय तावत् । ]

चेटी — गण्हदु अय्या । [ गृह्णात्वार्या । ]

वासवदत्ता — ( वर्जयित्वा विलोक्य ) इमं दाव ओसहं किं णाम । [ इदं ताव-  
दौषघ्नं किं नाम । ]

चेटी — अविहवाकरणं णाम । [ अविघवाकरणं नाम । ]

वासवदत्ता — ( आत्मगतम् ) इदं बहुसो गुम्हितव्वं मम अ पदुमावदीए अ ।  
( प्रकाशम् ) इदं दाव ओसहं किं णाम ॥ [ इदं बहुशो गुम्फितव्यं मम च  
पद्मावत्याश्च । इदं तावदौषघ्नं किं नाम । ]

चेटी — सवत्तिमद्दणं णाम । [ सपत्नीमर्दनं नाम । ]



वासवदत्ता — इदं ण गुम्हिदब्धं । [ इदं न गुम्फितव्यम् । ]

चेटी — कीस । [ कस्मात् ]

वासवदत्ता — उवरदा तस्य भय्या । तं णिप्पओअणं त्ति । [उपरता तस्य भार्या ।  
तन्निष्प्रयोजनमिति ।

( प्रविश्यापरा )

चेटी — तुवरदु तुवरदु अय्या । एसो जामादुओ अविहवाहि अब्भन्तरचउस्सलं  
पवेशीअदि । [ त्वरतां त्वरताभार्या । एष जामातुकोऽविधवाभिरभ्यन्तर-  
चतुःशालं प्रवेश्यते । ]

वासवदत्ता — अइ ! वदामि, गण्ह एदं । [ अयि ! वदामि गृहाणैतत् । ]

चेटी — सोहणं । अय्ये ! गच्छामि दाव अहं । [ शोभनम् । आर्ये ! गच्छामि  
तावदहम् । ]

( उभे निष्क्रान्ते )

वासवदत्ता — गदा एसा । अहो अच्चाहिदं । अय्यउत्तो वि णाम परकेरओ  
संवुत्तो । अवि दाव सय्याए मम दुक्खं विणोदेमि, जदि णिहं लभामि ।  
[ गतेषा । अहो अत्याहितम् । आर्यपुत्रोऽपि नाम परकीयः संवृत्तः । अपि  
तावच्छय्यायां मम दुःखं विनोदयामि, यदि निद्रां लभे । ]

( निष्क्रान्ता )

इति तृतीयोऽङ्कः



( ततः प्रविशति विदूषकः )

विदूषकः — ( सहर्षम् ) भो ! दिट्ठिआ तत्तहोदो वच्छराअस्स अभिप्पेदविवाह-  
मङ्गलरमणिज्जो कालो दिट्ठो । भो ! को णाम एदं जाणादि तादिसे वयं  
अणत्थसल्लिावत्ते पक्खित्ता उण उम्मज्जिस्सामो त्ति । इदाणि पासादेसु  
वसिअदि, अन्देउरदिग्घिआसु ण्हाईअदि पकिदिमहुरसुउमाराणि मोदअखज्ज-  
आणि खज्जीअन्ति त्ति अणच्छरसंवासो उत्तरकुरुवासो मए अणुभवीअदि ।  
एक्को खु महत्तो दोसो, मम आहारो सुट्ठ ण परिणमदि । सुप्पच्छदणाए  
सय्याए णिद्दं ण लमामि, जह् वादसोणिदं अभिदो विअ वत्तदि त्ति  
पेक्खामि । भो ! सुहं णामअपरिभूदं अकल्लवत्तं च । [ भो ! दिष्ट्या  
तत्रभवतो वत्सराजस्याभिप्रेतविवाहमङ्गलरमणीयः कालो दृष्टः । भो !  
को नामैतज्जानाति तादृशे वयमनर्थसल्लिावर्ते प्रक्षिप्ताः पुनरुन्मिष्याम इति ।  
इदानीं प्रासादेषूष्यते, अन्तःपुरदीधिकासु स्नायते, प्रकृतिमधुरसुकुमाराणि  
मोदकखाद्यकानि खाद्यन्त इत्यनप्सरस्संवास उत्तरकुरुवासो मयानुभूयते ।  
एकः खलु महान् दोषः । ममाहारः सुष्ठु न परिणमति । सुप्रच्छदनायां शय्यायां  
निद्रां न लभे । यथा वातशोणितमभितइव वर्तत इति प्रेक्षे । भो ! सुखं  
नामयपरिभूतमकल्यवर्तं च । ]

( ततः प्रविशति चैटी )

चैटी — कहि णु खु गदो अय्यवसन्तओ । ( परिक्रम्यावलोक्य ) अम्हो एसो  
अय्यवसन्तओ । ( उपगम्य ) अय्य वसन्तअ ! को कालो तुमं अण्णेसामि ।  
[ कुत्र नु खलु गत आर्यवसन्तकः । अहो एष आर्यवसन्तकः । आर्य वसन्तक !  
कः कालस्त्वामन्विष्यामि । ]

विदूषकः — ( दृष्ट्वा ) किंणिमित्तं भद्दे ! मं अण्णेससि । [ किंनिमित्तं भद्रे !  
मामन्विष्यसि । ]



चेटी — अम्हाणं भट्टिणी भणादि अवि ण्हादो जामादुओ त्ति । [ अस्माकं भट्टिनी भणति अपि स्नातो जामातृक इति । ]

विदूषकः — किणिमित्तं भोदी ! पुच्छदि । [ किनिमित्तं भवती ! पृच्छति । ]

चेटी — किमण्णं । सुमणावण्णअं आणेमि त्ति । [ किमन्यत् । सुमनोवर्णकमान-यामीति । ]

विदूषकः — ण्हादो तत्तभवं । सव्वं आणेदु भोदी वज्जिअ भोअणं । [ स्नातस्तत्र भवान् । सर्वमानयतु भवती वर्जयित्वा भोजनम् । ]

चेटी — किणिमित्तं वारेसि भोअणं । [ किनिमित्तं वारयसि भोजनम् । ]

विदूषकः — अघण्णस्स मम कोइलाणं अक्खिपरिवट्ठो विअ कुक्खिपरिवट्ठो संवुत्तो । [ अघन्यस्य मम कोकिलानामक्षिपरिवर्त इव कुक्षिपरिवर्ततः संवृत्तः । ]

चेटी — ईदिसो एव्व होहि । [ ईदृश एव भव । ]

विदूषकः — गच्छदु भोदी । जाव अहं वि तत्तहोदो सआसं गच्छामि । [ गच्छतु भवती । यावदहमपि तत्रभवतः सकाशं गच्छामि । ]

( निष्क्रान्ती )

इति प्रवेशकः



## अथ चतुर्थोऽङ्कः

( ततः प्रविशति सपरिवारा पद्मावती, आवन्तिकावेषधारिणी वासवदत्ता च )

चेटी — किंनिमित्तं भट्टिदारिआ पमदवणं आयदा । [ किंनिमित्तं भर्तृदारिका प्रमदवनमागता । ]

पद्मावती — हला ! ताणि दाव सेहालिआगुम्हआणि पेक्खामि कुसुमिदाणि वा ण वेत्ति । [ हला ! तानि तावच्छेफालिकागुल्मकानि प्रेक्षे कुसुमितानि वा न वेत्ति । ]

चेटी-भट्टिदारिए ! ताणि कुसुमिदाणि णाम, पवालन्तरिदेहि विअ मोत्ति-आलम्बएहि आइदाणि कुसुमेहि । [ भर्तृदारिके ! तानि कुसुमितानि ताम, प्रवालान्तरितैरिव मौक्तिकालम्बकैरावितानि कुसुमैः । ]

पद्मावती — हला ! जदि एव्वं, किं दाणि विलम्बेसि । [ हला ! यद्येवं किमिदानीं विलम्बयसि । ]

चेटी — तेण हि इमस्स सिलावट्टए जुहुत्तअं उपविसदु भट्टिदारिआ जाव अहं वि कुसुमावचअं करेमि । [ तेन ह्यस्मिन् शिलापट्टके मुहूर्तकमुपविशतु भर्तृदारिका यावदश्मपि कुसुमावचयं करोमि । ]

पद्मावती — अय्ये ! किं एत्थ उपविसामो । [ आर्ये ! किमत्रोपविशामः । ]

वासवदत्ता — एव्वं होदु । [ एवं भवतु । ]

( उभे उपविशतः )

चेटी — ( तथा कृत्वा ) पेक्खदु पेक्खदु भट्टिदारिया अद्धा मणसिलावट्टएहि विअ सेहालिआकुसुमेहि पूरिअं मे अञ्जलि । [ प्रेक्षतां प्रेक्षतां भर्तृदारिका अद्धा मनः-शिलापट्टकैरिव शेफालिकाकुसुमैः पूरितं मेऽञ्जलिम् । ]

पद्मावती — ( दृष्ट्वा ) अहो विदित्ता कुसुमाणं । पेक्खदु पेक्खदु अय्या । [ अहो विचित्रता कुसुमानाम् । प्रेक्षतां प्रेक्षतामार्या । ]

वासवदत्ता — अहो दंसणीअदा कुसुमाणं । [ अहो दशनीयता कुसुमानाम् । ]

चेटी — भट्टिदारिए ! किं भूयो अवइणुस्सं । [ भर्तृदारिके ! किं भूयोऽववेण्यामि । ]

पद्मावती — हला ! मा मा भूयो अवइणिअ [ हला मा मा भूयोज्वचित्य । ]

वासवदत्ता — हला ! किंनिमित्तं वारेसि । [ हला ! किं निमित्तं वारयसि । ]



पद्मावती — अय्यउत्तो इह आञ्छिअ इमं कुसुमसमिद्धिं पेक्खिअ सम्माणिदा भवेअं । [ आर्यपुत्र इहागत्येमां कुसुमसमृद्धिं प्रेक्ष्य संमानिता भवेयम् । ]

वासवदत्ता — हला ! पिओ दे भत्ता । [ हला प्रियस्ते भर्ता । ]

पद्मावती — अय्ये ! ण आणामि, अय्यउत्तेण विरहिदा उक्कण्ठिदा होमि । [ आर्ये ! न जानामि, आर्यपुत्रेण विरहितोत्कण्ठिता भवामि ]

वासवदत्ता — (आत्मगतम्) दुक्खरं खु अहं करेमि । इअं वि णाम एव्वं मन्तेदि । [ दुष्करं खल्वहं करोमि, इयमपि नामैवं मन्त्रयति । ]

चेटी — अभिजादं खु भट्टिदारिआए मन्तिदं 'पिओ मे भत्त' ति । [ अभिजातं खलु भर्तृदारिकया मन्त्रितं प्रियो मे भर्तेति । ]

पद्मावती — एक्को खु मे सन्देहो । [ एकः खलु मे सन्देहः । ]

वासवदत्ता — किं किं । [ किं किम् । ]

पद्मावती — जह मम अय्यउत्तो, तह एव्व अय्याए वासवदत्ताए ति । [ यथा ममार्यपुत्रस्तथैवारीया वासवदत्ताया इति । ]

वासवदत्ता — अदो वि अहिअं । [ अतोऽप्यधिकम् । ]

पद्मावती — कहं तुवं जाणासि । [ कथं त्वं जानासि । ]

वासवदत्ता — (आत्मगतम्) हं, अय्यउत्तपक्खवादेण अदिक्कन्दो समुदाआरो । एव्वं दाव भणिस्सं । (प्रकाशम्) जइ अप्पो सिणेहो, सा सजणं ण परित्तजदि । [ हम् आर्यपुत्रपक्षपातेनातिक्रान्तः समुदाचारः । एवं तावद् भणिष्यामि । यद्यल्पः स्नेहः, सा स्वजनं न परित्यजति । ]

पद्मावती — होदव्वं । [ भवितव्यम् । ]

चेटी — भट्टिदारिण ! साहु भट्टारं भणाहि 'अहं पि वीणं सिक्खिस्सामि' ति । [ भर्तृदारिके ! साधु भर्तारं भण, अहमपि वीणां शिक्षिष्य इति । ]

पद्मावती — उत्तो मए अय्यउत्तो [ उक्तो मयार्यपुत्रः । ]

वासवदत्ता — तदो किं भणिदं [ ततः किं भणितम् । ]

पद्मावती — अभणिअ किञ्चि दिग्घं णिस्ससिअ तुण्हीओ संवुत्तो । [ अभणित्वा किञ्चिद् दीर्घं निःश्वस्य तूष्णीकं संवृत्तः । ]

वासवदत्ता — तदो तुवं किं विअ तक्केसि । [ ततस्त्वं किमिव तर्कयसि । ]

पद्मावती — तक्केमि अय्याए वासवदत्ताए गुणाणि सुमरिअ दक्खिण्णदाए मम अमादो ण रोदिदि ति । [ तर्कयाम्यारीया वासवदत्ताया गुणान् स्मृत्वा दक्षिणतया ममाग्रतो न रोदितीति । ]



चासवदत्ता — ( आत्मगतम् ) धृञ्जा खु म्हि, जदि एव्वं सच्चं भवे । [ धन्या खल्वस्मि, यद्येवं सत्यं भवेत् । ]

( ततः प्रविशति राजा विदूषकश्च )

विदूषकः — ही ही ! पचिअपडिअबन्धुजीवकुसुमविरलवाटरमणिज्जं पमदवणं । इदो दाव भवं । [ ही ही ! प्रचितपतितबन्धुजीवकुसुमविरलवातरमणीयं प्रमदवनम् । इतस्तावद् भवान् । ]

राजा — वयस्य वसन्तक ! अयमहमागच्छामि ।

कामेनोज्जयिनीं गते मयि तदा कामप्यवस्थां गते

दृष्ट्वा स्वैरमवन्तिराजतनयां पञ्चेषवः पातिताः ।

तैरद्यापि सशल्यमेव हृदयं भूयश्च विद्धा वयं

पञ्चेषुर्मदनो यदा कथमयं षष्ठः शरः पातितः ॥ १

विदूषकः — कहिं णु खु गदा तत्ताहोदी पदुमावदी । लदामण्डवं गदा भवे । उदाहो असणकुसुमसच्चिदं वग्घचम्मावगुण्ठिदं विअ पव्वदतिलअं णाम सिलापट्टअं गदा भवे । आदु अधिअकडुअगन्धसत्ताच्छदवणं पविट्ठा भवे, अहव आलिहिदमिअपक्खिसड्कुलं दारुपव्वदअं गदा भवे । ( ऊर्ध्वमवलोक्य ) ही ही सरअकालणिम्मले अन्तरिक्खे पसादिअबलदेवबाहुदंसणीअं सारसपन्ति जाव समाहिदं गच्छन्ति पेक्खदु दाव भवं । [ कुत्र नु खलु गता तत्रभवती पद्मावती । लतामण्डपं गता भवेद् । उताहो अरुनकुसुमसंचितं व्याघ्रचर्मविगुण्ठितमिव पर्वततिलकं नाम शिलापट्टकं गता भवेत् । अथवा अधिककटुकगन्धसप्तच्छदवनं प्रविष्टा भवेद्, अथवालिखितमृगपक्षिसंकुलं दारुपर्वतकं गता भवेत् । ही ही शरत्कालनिर्मलेऽन्तरिक्षे प्रसादितवलदेवबाहुदर्शनीयां सारसपंक्तिं यावत् समाहितं गच्छन्तीं प्रेक्षतां तावद् भवान् । ]

राजा — वयस्य ! पश्याम्येनाम्

ऋज्वायतां च विरलां च नतोन्नतां च सप्तर्षिवंशकुटिलां च निवर्तनेषु ।

निर्मुच्यमानभुजगोदरनिर्मलस्य सीमामिवाम्बरतलस्य विभज्यमानाम् ॥ २

चेटी — पेक्खदु पेक्खदु भट्टिदारिआ एदं कोकणदमालापण्डुररमणीअं सारसपन्ति जाव समाहिदं गच्छन्ति । अहो भट्टा । [ प्रेक्षतां प्रेक्षतां भट्टिदारिका एतां कोकनदमालापण्डुररमणीयां सारसपंक्तिं यावत् समाहितं गच्छन्तीम् । अहो भर्ता । ]

पद्मावती — हं अय्यउत्तो । अय्ये ! तव कारणादो अय्यउत्तादंसणं परिहरामि । ता इमं दाव माह्वीलदामण्डवं पविसामो । [ हम्, आर्यपुत्रः । आर्ये ! तव कारणादायं पुत्रदर्शनं परिहरामि । तदिमं तावन्माघवीलतामण्डपं प्रविशामः । ]



वासवदत्ता — एवं होदु । [ एवं भवतु ]

तथा कुर्वन्ति ।

विदूषकः — तत्ताहोदी पदुमावदी इह आअच्छिअ णिगदा भवे । [ तत्रभवती पद्मावतीहागत्य निर्गता भवेत् । ]

राजा — कथं भवान् जानाति ।

विदूषकः — इमाणि अवइदकुसुमाणि सेफालिआगुच्छआणि पेक्खदु दाव भवं ।  
इमानपचितकुसुमान् शेफालिकागुच्छकान् प्रेक्षतां तावद् भवान् । ]

राजा — अहो विचित्रता कुसुमस्य, वसन्तक ।

वासवदत्ता — ( आत्मगतम् ) वसन्तअसंकित्तणेण अहं पुण जाणामि उज्जइणीए  
वत्तामि ति [ वसन्तकसंकीर्तनेनाहं पुनर्जानामि उज्जयिन्यां वर्तं इति । ]

राजा — वसन्तक ! अस्मिन्नेवासीनौ शिलातले पद्मावतीं प्रतीक्षिष्यावहे ।

विदूषकः — भो तह । ( उपविश्योत्थाय ) ही ही सरअकालतिकखो दुस्सहो  
आदवो । ता इमं दाव माहवीमण्डवं पविसामो [ भोस्तथा । ही ही शरत्काल-  
तीक्ष्णो दुःसह आतपः । तदिमं तावन्माघवीमण्डपं प्रविशावः । ]

राजा — बाढम् । गच्छाग्रतः ।

विदूषकः — एवं होदु । [ एवं भवतु । ]

( उभौ परिक्रामतः )

पद्मावती — सव्वं आउलं कत्ताकामो अय्यवसन्तओ । किं दाणिं करेह् ।  
[ सवमाकुलं कर्तुं काम आर्यवसन्तकः । किमिदानीं कुमः । ]

चेटी — भट्टिदारिए ! एदं महुअरपरिणिलीणं ओलंबलदं ओधूय भट्टारं वारइसं  
[ भट्टिदारिके ! एतां मधुकरपरिणिलीनामवलम्बलतामवधूय भर्तारं वार-  
यिष्यामि ।

पद्मावती — एवं करेहि [ एवं कुरु । ]

( चेटी तथा करोति )

विदूषकः — अविहा अविहा, चिट्ठु चिट्ठु दाव भवं । [ अविघा अविघा, तिष्ठ  
तिष्ठतु तावद् भवान् । ]

राजा — किमर्थम् ।

विदूषकः — दासीए पुत्तोहि महुअरेहि पीडितो मिह । [ दास्याः पुत्रमंधुको  
पीडितोऽस्मि । ]

राजा — मा मा भवानेवम् । मधुकरसंवासः परिहार्यः । पश्य,



मधुमदकला मधुकरा मदनार्ताभिः प्रियाभिरुपगूढाः ।

पादन्यासविषण्णा वयमिव कान्तावियुक्ताः स्युः ॥ ३

तस्मादिहैवासिष्यावहे ।

विदूषकः — एवं होदु । [ एवं भवतु । ]

( उभाबुपविशतः )

चेटी — भट्टिदारिए ! रुद्धा खु म्हु वयं । [ भट्टिदारिके ! रुद्धा ! खलु स्मो वयम् । ]

पद्मावती — दिट्टिया उवविट्टो अय्यउत्तो । [ दिष्टचोपविष्ट आयं पुत्रः । ]

वासवदत्ता ( आत्मगतम् ) दिट्टिआ पकिदित्थसरीरो अय्यउत्तो । [ दिष्टचा प्रकृतिस्थशरीर आयं पुत्रः ]

चेटी — भट्टिदारिए ! सस्सुपादा खु अय्याए दिट्ठी । [ भट्टिदारिके ! साश्रुपाता खल्वार्याया दृष्टिः । ]

वासवदत्ता — एसा खु म्हुअराणं अविणआदो कासकुसुमरेणुणा पडिदेणसोदआ मे दिट्ठी । [ एषा खलु मधुकराणामविनयात् काशकुसुमरेणुना पतितेन सोदका मे दृष्टिः । ]

पद्मावती — जुज्जइ । [ युज्यते । ]

विदूषकः — भो सुण्णं खु इदं पमदवणं । पुच्छिदव्वं किञ्चि अत्थि । पुच्छामि । भवन्तं । [ भो ! शून्यं खल्विदं प्रमदवनम् । प्रष्टव्यं किंचिदस्ति । पृच्छामि भवन्तम् । ]

राजा — छन्दतः ।

विदूषकः — का भवदो पिआ, तदारिणं तत्तहोदी वासवदत्ता इदारिणं पदुमावदी वा । [ का भवतः प्रिया । तदानीं तत्रभवती वासवदत्ता इदानीं पद्मावती वा । ]

राजा — किमिदानीं भवान् महति बहुमानसङ्कटे मां न्यस्यति ।

पद्मावती — हला ! ईदिसे सङ्कडे निक्खित्तो अय्यउत्तो । [ हला ! ईदृशे सङ्कटे निक्षिप्त आयं पुत्रः । ]

वासवदत्ता — ( आत्मगतम् ) अहं अ मन्दभाआ । [ अहं च मन्दभागा । ]

विदूषकः — सेरं सेरं भणादु भवं । एक्का उवरदा, अवरा असण्णिहिदा । [ स्वैरं स्वैरं भणतु भवान् । एकोपरता, अपरासंनिहिता । ]

राजा — वयस्य ! न खलु न खलु ब्रूयाम् । भवांस्तु मुखरः ।

पद्मावती — एत्तएण भणिदं अय्यउत्तेण । [ एतावता भणितमार्थपुत्रेण । ]

विदूषकः — भो ! सच्चेण सवामि, कस्स वि ण आचक्खिस्सं । एसा सन्दट्ठा मे जीहा । [ भो ! सत्येन शपामि, कस्मा अपि नाख्यास्यामि ! एषा संदष्टा मे जिह्वा । ]



राजा — नोत्सहे, सखे ! वक्तुम् ।

पद्मावती — अहो इमस्स पुरोभाइदा । एत्तिएण हिअअं ण जाणादि । [ अहो  
अस्य पुरोभागिता । एतावता हृदयं न जानाति । ]

विदूषकः — किं ण भणादि मम । अणाचक्खिअ इमादो सिलावट्टआदौ ण सक्कं  
एकपदं वि गमिदुं । एसो रुद्धो अत्ताभवं । [ किं न भणति मह्यम् ।  
अनाख्यायास्माच्छिलापट्टकान्न शक्यमेकपदमपि गन्तुम् । एष रुद्धोऽत्र भवान् । ]

राजा — किं बलात्कारेण ।

विदूषकः — आंम, बलक्कारेण । [ आंम् बलात्कारेण । ]

राजा — तेन हि पश्यामस्तावत् ।

विदूषकः — पसीददु पसीददु भवं । वअस्सभावेण साविदो सि, जइ सच्चं ण  
भणासि । [ प्रसीदत्तु प्रसीदत्तु भवान् । वयस्यभावेन शापितोऽसि, यदि सत्यं न  
भणसि । ]

राजा — का गतिः । श्रूयताम् ।

पद्मावती बहुमता मम यद्यपि रूपशीलमाधुर्ये ।

वासवदत्ताबद्धं न तु तावन्मे मनो हरति ॥ ४ ॥

वासवदत्ता — ( आत्मगतम् ) भोदु, भोदु । दिण्णं वेदणं इमस्स परिखेदस्स ।  
अहो अञ्जादवासंपि एत्थ बहुगुणं सम्पज्जइ । [ भवतु भवतु । दत्तं वेतनमस्य  
परिखेदस्य । अहो अज्ञातवासोऽप्यत्र बहुगुणः संयच्छते । ]

चेटी — भट्टिदारिए ! अदक्खिञ्जो खु भट्टा । [ भर्तृदारिके ! अदाक्षिण्यः  
खलु भर्ता । ]

पद्मावती — हला ! मा मा एक्वं । सदक्खिञ्जो एक्व अय्यउत्तो, जो इदार्णि  
वि अय्याए वासवदत्ताए गुणाणि सुमरदिं । [ हला ! मा मैवम् । सदाक्षिण्यं  
एवार्यंपुत्रो, य इदानीमप्यार्याया वासवदत्ताया गुणान् स्मरति । ]

वासवदत्ता — भद्दे ! अभिजणस्स सदिसं मत्तिदं । [ भद्रे ! अभिजनस्य सदृशं  
मन्त्रितम् । ]

राजा — उक्तं मया । भवानिदानीं कथयतु । का भवतः प्रिया, तदा वासव-  
दत्ता, इदानीं पद्मावती वा ।

पद्मावती — अय्यउत्तो पि वसन्तओ संवुत्तो । [ आर्यंपुत्रोऽपि वसन्तकः  
संवृत्तः । ]

विदूषकः — किं मे विप्पलविदेण । उभओ पि तत्ताहोदीओ मे बहुमदाओ ।  
[ किं मे विप्रलपितेन । उभया अपि तत्र भवत्यौ मे बहुमते । ]



राजा — वैधेय ! मामेवं बलाच्छ्रुत्वा किमिदानीं नाभिभाषसे ।

विदूषकः — किं मं पि बलक्कारेण । [ किं मामपि बलात्कारेण । ]

राजा — अथ किं, बलात्कारेण ।

विदूषकः — तेण हि ण सक्कं सोदुं । [ तेन हि न शक्यं श्रोतुम् । ]

राजा — प्रसीदतु प्रसीदतु महाब्राह्मणः । स्वैरं स्वैरमभिधीयताम्

विदूषकः — इदार्णि सुणादु भवं । तत्ताहोदी वासवदत्ता मे बहुमदा । तत्ताहोदी पदुमावदी तरुणी दंसणीआ अकोवणा अणहङ्कारा मधुरवाआ सदक्खिञ्जा । अअं च अवरो महत्तो गुणो, सिणिद्धेण भाअणेण मं पच्चुगच्छइ 'कहिं णु खु गदो अय्यवसन्तओ'त्ति । [ इदानीं शृणोतु भवान् । तत्रभवती वासवदत्ता मे बहुमदा । तत्रभवती पद्मावती तरुणी दर्शनीया अकोपना अनहंकारा मधुरवाचा सदाक्षिण्या । अयं चापरो महान् गुणः । स्निग्धेन भोजनेन मां प्रत्युदगच्छति—कुत्र न खलु गत आर्यवसन्तक इति । ]

वासवदत्ता — भोदु भोदु, वसन्तअ ! सुमरेहि दार्णि एदं । [ भवतु भवतु, वसन्तक ! स्मरेदानीमेताम् । ]

राजा — भवतु भवतु, वसन्तक ! सर्वमेतत् कथयिष्ये देव्यै वासवदत्तायै ।

विदूषकः — अविहा वासवदत्ता । कहिं वासवदत्ता । चिरा खु उवरदा वासवदत्ता । [ अविधा वासवदत्ता । कुत्र वासवदत्ता । चिरात् खलूपरता वासवदत्ता । ]

राजा — ( सविषादम् ) एवम् । उपरता वासवदत्ता ।

अनेन परिहासेन व्याक्षिप्तं मे मनस्त्वया ।

ततो वाणी तथैवेयं पूर्वाभ्यासेन निस्सृता ॥ ५

पद्मावती — रमणीओ खु कहाजोओ णिसंसेण विसंवादिओ । [ रमणीयः खलु कथायोगो नृशंसेन विसंवादितः । ]

वासवदत्ता — ( आत्मगतम् ) भोदु भोदु, विस्सत्थम्हि । अहो पिअं णाम, ईदिसं वअणं अपच्चक्खं सुणीअदि । [ भवतु भवतु, विश्वस्तास्मि । अहो प्रियं नाम, ईदृशं वचनमप्रत्यक्षं श्रूयते । ]

विदूषकः — धारेदु धारेदु भवं । अणदिक्कमणीओ हि विही । ईदिसं दार्णि एदं । [ धारयतु धारयतु भवान् । अनतिक्रमणीयो हि विधिः । ईदृशमिदानीमेतत् । ]

राजा — वयस्य ! न जानाति भवानवस्थाम् । कुतः,

दुःखं त्यक्तुं बद्धमूलोऽनुरागः स्मृत्वा स्मृत्वा याति दुःखं नवत्वम् ।

यात्रा त्वेषा यद् विमुच्येह बाष्पं प्राप्तानृण्या याति बुद्धिः प्रसादम् ॥ ६



विदूषकः — अस्सुपादकिलिणं खु तत्तहोदो मुहं । जाव मुहोदअं आपणेमि ।  
 ( निष्क्रान्तः । ) [ अश्रपातकिलिन् खलु तत्रभवतो मुखम् । यावन्मुखोद-  
 कमानयामि । ]

पद्मावती — अये ! बप्फाउलपडन्तरिदं अय्यउत्तस्स-मुहं । जाव णिक्कमम्ह ।  
 [ आर्ये ! बाष्पाकुलपटान्तरितमार्यपुत्रस्य मुखम् । यावन्निष्क्रामामः । ]

वासवदत्ता — एव्वं होदु । अहव चिट्ठ तुवं । उक्कण्ठिदं भत्तारं उज्झिअ अजुत्तं  
 णिगमणं । अहं एव्व गमिस्सं । [ एवं भवतु । अथवा तिष्ठ त्वम् । उत्कण्ठितं  
 भर्तारमुज्झित्वायुक्तं निर्गमनम् । अहमेव गमिष्यामि । ]

चेटी — सुट्ठु अय्या भणादि । उवसप्पदु दाव भट्ठिदारिआ । [ सुष्ठ्वार्या  
 भणति । उपसर्पंतु तावद् भर्तृदारिका । ]

पद्मावती — किं णु खु पविसामि । [ किं नु खलु प्रविशामि । ]

वासवदत्ता — हला । पविस । ( इत्युक्त्वा निष्क्रान्ता ) । [ हला ! प्रविश । ]

( प्रविश्य )

विदूषकः — ( नलिनीपत्रेण जलं गृहीत्वा ) एसा तत्तहोदी पदुमावती । [ एषा  
 तत्रभवती पद्मावती । ]

पद्मावती — अय्य वसन्तअ ! किं एदं । [ आर्य वसन्तक ! किमेतत् । ]

विदूषकः — एदं इदं । इदं एदं । एतदिदम् । इदमेतत् । ]

पद्मावती — भणादु भणादु अय्यो भणादु । [ भणतु भणत्वार्यो भणतु । ]

विदूषकः — भोदि ! वादणीदेण कासकुसुमरेणुणा अक्खिणपडिदेण सस्सुपादं खु  
 तत्तहोदो मुहं । ता गण्हदु होदी इदं मुहोदअं । [ भवति ! वातनीतेन काश-  
 कुसुमरेणुनाक्षिनिपतितेन साश्रपातं खलु तत्रभवतो मुखम् । तद् गृह्णातु भवतीदं  
 मुखोदकम् । ]

पद्मावती — ( आत्मगतम् ) अहो सदक्खिञ्जस्स जणस्स परिजणो वि  
 सदक्खिञ्जो एव्व होदि । ( उपेत्य ) जेदु अय्यउत्तो । इदं मुहोदअं । [ अहो  
 सदाक्षिप्यस्य जनस्य परिजनोऽपि सदाक्षिप्य एव भवति । जयत्वार्यपुत्रः । इदं  
 मुखोदकम् । ]

राजा — अये पद्मावती । ( अपवार्यं ) वसन्तक किमिदम् ।

विदूषकः — ( कर्णे ) एव्वं विअ । [ एवमिव । ]

राजा — साधु वसन्तक साधु ! ( आचम्य ) पद्मावति ! आस्यताम् ।



पद्मावती — जं अय्यउत्तो आणवेदि । ( उपविशति ) [ यदार्यपुत्र आज्ञापयति । ]  
 राजा — पद्मावति !

शरच्छशाङ्कगौरेण वाताविद्धेन भामिनि ।  
 काशपुष्पलवेनेदं साश्रुपातं मुखं मम ॥ ७  
 ( आत्मगतम् )

इयं बाला नवोद्वाहा सत्यं श्रुत्वा व्यथां व्रजेत् ।  
 कामं धीरस्वभावेयं स्त्रीस्वभावस्तु कातरः ॥ ८  
 विदूषकः — उइदं तत्तहोदो मअधराअस्स अवरण्हकाले भवन्तं अगदो करिअ  
 सुहिज्जणदंसणं । सक्कारो हि णाम सक्कारेण पडिच्छिदो पीदि उप्पादेदि ।  
 ता उट्ठेदु दाव भवं । [ उचितं तत्र भवतो मगधराजस्यापराह्णकाले भवन्तमग्रतः  
 कृत्वा सुहृज्जनदर्शनम् । सत्कारो हि नाम सत्कारेण प्रतीप्सितः प्रीतिमुत्पा-  
 दयति । तदुत्तिष्ठतु तावद् भवान् । ]

राजा — बाढम् । प्रथमः कल्पः । ( उत्थाय )  
 गुणानां वा विशालानां सत्काराणां च नित्यशः ।  
 कर्तारः सुलभा लोके विज्ञातारस्तु दुर्लभाः ॥ ९  
 ( निष्क्रान्ताः सर्वे )

इति चतुर्थोऽङ्कः ।



( ततः प्रविशति पद्मिनिका )

पद्मिनिका — मधुकरिण ! मधुकरिण ! आगच्छ दाव सिग्धं । [ मधुकरिके !  
मधुकरिके ! आगच्छ तावच्छीघ्रम् । ]

( प्रविश्य )

मधुकरिका — हला ! इअम्हि । किं करीअदु । [ हला ! इयमस्मि । किं  
क्रियताम् । ]

पद्मिनिका — हला किं ण जाणासि तुवं भट्टिदारिआ पदुमावदी सीसवेदणाए  
दुक्खाविदेत्ति । [ हला किं न् जानासि त्वं भर्तृदारिका पद्मावती शीर्षवेदनया  
दुःखापितेति । ]

मधुकरिका — हृदि । [ हा धिक् । ]

पद्मिनिका — हला ! गच्छ सिग्धं, अय्यं आवन्तिअं सद्दावेहि । केवलं भट्टिदारि-  
आए सीसवेदणं एव णिवेदेहि । तदो सअं एव आगमिस्सदि । [ हला !  
गच्छ शीघ्रम् आर्यामावन्तिकां शब्दापय । केवलं भर्तृदारिकायाः शीर्षवेदनामेव  
निवेदय । ततः स्वयमेवागमिष्यति । ]

मधुकरिका — हला ! किं सा करिस्सदि । [ हला किं सा करिष्यति । ]

पद्मिनिका — सा हु दाणिं मधुराहि कहाहि भट्टिदारिआए सीसवेदणं विणोदेदि ।  
[ सा खल्विदानीं मधुराभिः कथाभिर्भर्तृदारिकायाः शीर्षवेदनां विनोदयति । ]

मधुकरिका — जुज्जइ । कहिं सअणीयं रइदं भट्टिदारिआए । [ युज्यते । कुत्र  
शयनीयं रचितं भर्तृदारिकायाः । ]

पद्मिनिका — समुद्दिगिहके किल सेज्जात्थिण्णा । गच्छ दाणिं तुवं । अहं वि  
भट्टिणो णिवेदणत्थं अय्यवसन्तअं अणोसामि । [ समुद्रगृहके किल शय्या-  
स्तीर्णा । गच्छेदानीं त्वम् । अहमपि भर्त्रे निवेदनार्थमार्यवसन्तकमन्वेषयामि । ]

मधुकरिका — एव्वं होदु ( निष्क्रान्ता ) [ एवं भवतु । ]

पद्मिनिका — कहिं दाणिं अय्यवसन्तअं पेक्खामि । [ कुत्रेदानीमार्यवसन्तकं  
प्रेक्षे । ]



( ततः प्रविशति विदूषकः )

विदूषकः— अज्ज खु देवीविओअविहुरहिअअस्स तत्तहोदो वच्छराअस्स पदुमावदी-  
पाणिग्गहणसमीरिअमाणो अच्चंतसुहावहे मङ्गलोसवे मदणगिदाहो  
अहिअदरं वड्ढइ ( पच्चिनिकां विलोक्य ) अयि पदुमिणिआ। पदुमिणिए !  
किं इह वत्तदि । [ अद्य खलु देवीवियोगविधुरहृदयस्य तत्रभवतो वत्सराजस्य  
पद्मावतीपाणिग्रहण-समीर्यमाणोऽत्यन्तसुखावहे मङ्गलोत्सवे मदनाग्निदाहो-  
ऽधिकतरं वर्तते । अयि पच्चिनिका ! पच्चिनिके ! किमिह वर्तते । ]

पच्चिनिका — अय्य वसन्तअ ! किं ण जाणासि तुवं भट्टिदारिआ पदुमावदी  
सीसवेदणाए दुक्खाविदेत्ति । [ आर्यं वसन्तक ! किं न जानासि त्वं भर्तृ-  
दारिका पद्मावती शीर्षवेदनया दुःखापितेति । ]

विदूषकः — भोदि सच्चं ण जाणामि । [ भवति ! सत्यं, न जानामि । ]

पच्चिनिका — तेण हि भट्टिणो णिवेदेहि णं जाव अहं वि सीसाणुलेवणं  
तुवारेमि । [ तेन हि भर्त्रे निवेदयैनाम् यावदहमपि शीर्षानुलेपनं त्वरयामि । ]

विदूषकः — कहिं सअणीअं रइदं पदुमावदोए । [ कुत्र शयनीयं रचितं  
पद्मवत्याः । ]

पच्चिनिका — समुद्दिगहके किल सेज्जात्थिण्णा [ समुद्रगृहके किल शय्यास्तीर्णा । ]

विदूषकः — गच्छतु भोदी जाव अहं वि तत्तहोदो णिवेदइस्सं । [ गच्छतु  
भवती यावदहमपि तत्रभवते निवेदयिष्यामि । ]

( निष्क्रान्तौ )

इति प्रवेशकः ।





## अथ पञ्चमोऽङ्कः

( ततः प्रविशति राजा )

राजा —

श्लाघ्यामवन्तिनृपतेः सदृशीं तनूजां कालक्रमेण पुनरागतदारभाः ।  
लावाणके हुतवहेन हताङ्गयष्टिं तां पद्मिनीं हिमहतामिव चिन्तयामि ॥ १

( प्रविश्य )

विदूषकः — तुवरदु तुवरदु दाव भवं । [ त्वरतां त्वरतां तावद् भवान् । ]

राजा — किमर्थम् ।

विदूषकः — तत्तद्देदी पदुमावदी सीसवेदणाए दुक्खाविदा । [ तत्र भवती  
पद्मावती शीर्षवेदनया दुःखापिता । ]

राजा — कैवमाह ।

विदूषकः — पदुमिणिआए कहिदं । [ पद्मिनिकया कथितम् । ]

राजा — भो ! कष्टं

रूपधिया समुदितां गुणतश्च युक्तां लब्ध्वा प्रियां मम तु मन्द इवाद्य शोकः ।  
पूर्वाभिघातसख्योऽप्यनुभूतदुःखः पद्मावतीमपि तथैव समर्थयामि ॥ २  
अथ कस्मिन् प्रदेशे वर्तते पद्मावती ।

विदूषकः — समुद्दिगिहक किल सेज्जात्थिण्णा । [ समुद्रगृहके किल शय्यास्तीर्णा । ]

राजा — तेन हि तस्य मार्गमादेशय ।

विदूषकः — एदु एदु भवं [ त्वेतु भवान् ] ( उभौ परिक्रामतः )

विदूषकः — इदं समुद्दिगिहकं । पविसदु भवं [ इदं समुद्रगृहम् । प्रविशतु  
भवान् । ]

राजा — पूर्वं प्रविश ।

विदूषकः — भो ! तह । ( प्रविश्य ) अविहा, चिट्ठदु, चिट्ठदु दाव भवं । [ भो !  
तथा । अविघा, तिष्ठतु, तिष्ठतु तावद् भवान् । ]

राजा — किमर्थम् ।

विदूषकः — एसो खु दीवप्पभावसूद्धरूवो वसुधातले परिवत्तमाणो अअं  
काओदरो [ एषु खलु दीपप्रभावसूचितरूपो वसुधातले परिवर्तमानोऽयं  
काकोदरः । ]

राजा — ( प्रविश्यावलोक्य सस्मितम् ) अहो सर्पव्यतिर्वैद्येयस्य ।



ऋज्ज्वायतां हि मुखतोरणलोलमालां भ्रष्टां क्षितौ त्वमवगच्छसि मूर्खं सर्पम् ।  
मन्दानिलेन निशि या परिवर्तमाना किञ्चित् करोति भुजगस्य विचेष्टितानि ॥ ३

विदूषकः — ( निरूप्य ) सुदृढं भवं भणादि । ण हु अमं काओदरो । ( प्रविश्या-  
वलोक्य ) तत्तहोदी पदुमावदी इह आअच्छिअ णिगदा भवे । [ सुष्ठु भवान्  
भणति । न खल्वयं काकोदरः । तत्रभवती पद्मावतीहागत्य निर्गता भवेत् ]

राजा — वयस्य ! अनागतया भवितव्यम् ।

विदूषकः — कहं भवं जाणादि । [ कथं भवान् जानाति । ]

राजा — किमत्र ज्ञेयम् । पश्य,

शय्या नावनता तथास्तृतसमा न व्याकुलप्रच्छदा  
न क्लिष्टं हि शिरोपधानममलं शीर्षाभिघातौषधैः ।  
रोगे दृष्टिविलोभनं जनयितुं शोभा न काञ्चित् कृता  
प्राणी प्राप्य रुजा पुनर्न शयनं शीघ्रं स्वयं मुञ्चति ॥ ४

विदूषकः — तेण हि इमस्सि सय्याए मुहुत्तअं उवविसिअ तत्तहादि पडिवालेदु  
भवं । [ तेन शय्यायां शय्यायां मुहुत्तकमुगविश्य तत्रभवतीं प्रतिपालयतु  
भवन् ]

राजा — बाढम् । ( उपविश्य ) वयस्य ! निद्रा मां बाधते । कथ्यतां काञ्चित्  
कथा ।

विदूषकः — अहं कहइस्सं । हुं ति करेदु अत्तभवं । [ अहं कथयिष्यामि । हुमिति  
करोत्वत्रभवान् । ]

राजा — बाढम् ।

विदूषकः — अत्थि णअरी उज्जइणी णाम । तहि अहिअरमणीआणि उदआ-  
ल्लणाणि वत्तन्ति किल । [ अस्ति नगधुञ्जयिनी नाम । तत्राधिकरमणीयान्युदक-  
स्नानानि वर्तन्ते किल । ]

राजा — कथमुज्जयिनी नाम ।

विदूषकः — जइ अणभिप्पेदा एसा कहा, अण्णं कहइस्सं । [ यद्यनभिप्रेतैषा कथा,  
अन्यां कथयिष्यामि । ]

राजा — वयस्य ! न खलु नाभिप्रेतैषा कथा । किं तु,

स्मराम्यवन्त्याधिपतेः सुतायाः प्रस्थानकाले स्वजनं स्मरन्त्याः ।  
बाष्पं प्रवृत्तं नयनान्तलनं स्नेहान्ममैवोरसि पातयन्त्याः ॥ ५



अपि च,

बहुशोऽप्युपदेशेषु यथा मामीक्षमाणया ।

हस्तेन सस्तकोणेन कृतमाकाशवादितम् ॥ ६

विदूषकः — भोदु, अण्णं कहइस्सं । अत्थि णअरं बम्हदत्तं णाम । तर्हि किल  
राजा कंपिल्लो णाम । [ भवतु, अन्यां कथयिष्मामि । अस्ति नगरं ब्रह्मदत्तं  
नाम । तत्र किल राजा काम्पिल्यो नाम । ]

राजा — किमिति किमिति ।

विदूषकः — ( पुनस्तदेव पठति )

राजा — मूर्ख ! राजा ब्रह्मदत्तः, नगरं काम्पिल्यमित्यभिधीयताम् ।

विदूषकः — किं राजा बम्हदत्तो, णअरं कंपिल्लं । [ किं राजा ब्रह्मदत्तः, नगरं  
काम्पिल्यम् । ]

राजा — एवमेतत् ।

विदूषकः — तेण हि मुहुत्तअं पडिवालेदु भवं, जाव ओट्टुअं करिस्सं । राजा  
ब्रह्मदत्तो, णअरं कंपिल्लं । ( इति बहुशस्तदेव पठित्वा ) इदाणि सुणादु भवं ।  
अयि सुत्तो अत्ताभवं । अदिसीदला इअं बेला । अत्ताणो पावरअं गण्हिअ  
आअमिस्सं । ( निष्कान्तः ) [ तेन हि मुहुत्तकं प्रतिपालयतु भवान्, यावदोष्ठगतं  
करिष्यामि । राजा ब्रह्मदत्तः, नगरं काम्पिल्यम् । इदानीं शृणोतु भवान् ।  
अयि सुप्तोऽत्रभवान् । अतिशीतलेयं वेला । आत्मनः प्रावारकं गृहीत्वा-  
गमिष्यामि । ]

( ततः प्रविशति वासवदत्ता आवन्तिकावेषेण चेटी च )

चेटी — एदु एदु अय्या । दिढं खु भट्टिदारिआ सीसवेदणाए दुक्खाविदा ।  
[ एत्वेत्वार्या । हढं खलु भट्टिदारिका शीर्षवेदनया दुःखापिता । ]

वासवदत्ता — हद्धि, कर्हि सअणीअं रइदं पदुमावदीए । [ हा विक्, कुत्र  
शयनीयं रचितं पचावत्याः । ]

चेटी — समुद्गिहके किल सेज्जात्थिण्णा । [ समुद्रगृहके किल शय्यास्तीर्णा । ]

वासवदत्ता — तेण हि अगदो याहि । [ तेन ह्यग्नतो याहि । ]

( उभे परिक्रामतः )

चेटी — इदं समुद्गिहकं । पविसदु अय्या । जाव अहं वि सीसाणुलेवणं तुवारेमि ।  
( निष्कान्ता ) । [ इदं समुद्रगृहकम् । प्रविशत्वार्या । यावदहमपि शीर्षानुलेपनं  
त्वरयामि । ]



वासवदत्ता — अहो अकरुणा खु इस्सरा मे । विरहपय्युत्सुअस्स अय्यउत्तस्स  
विस्समत्थाणभूदा इअं पि णाम पदुमावदी अस्सत्था जादा । जाव  
पविसामि । (प्रविश्यावलोक्य) अहो परिजणस्स पमादो । अस्सत्थं पदुमावदि  
केवलं दीवसहाअं करिअ परित्तजदि । इअं पदुमावदी ओसुत्ता । जाव  
उवविसामि । अहव अज्जासणपरिगहेण अप्पो विअ सिणेहो पडिभादि । ता  
इमस्सि सय्याए उवविसामि । ( उपविश्य ) किं णु खु एदाए सह उव-  
विसन्तीए अज्ज पल्लादिदं विअ मे हिअअं । दिट्ठिआ अविच्छिण्णसुह-  
णिस्सासा । णिव्वुत्तरोआए होदव्वं । अहव एअदेससंविभाअदाए सअणीअस्स  
सुएदि मं आलिङ्गेहि त्ति । जाव सइस्सं । ( शयनं नाटयति ) । [ अहो  
अकरुणाः खल्वीश्वरा मे । विरहपय्युत्सुकस्यार्थपुत्रस्य विश्रमस्थानभूतेयमपि नाम  
पद्मावत्यस्वस्था जाता । यावत् प्रविशामि । अहो परिजनस्य प्रमादः । अस्वस्थी  
पद्मावतीं केवलं दीपसहायां कृत्वा परित्यजति । इयं पद्मावत्यवसुप्ता । यावदुप-  
विशामि । अथवान्यासनपरिग्रहेणाल्प इव स्नेहः प्रतिभाति । तदस्यां शय्यायामु-  
पविशामि । किं नु खल्वेतया सहोपविशन्त्या अद्य प्रल्लादितमिव मे हृदयम् ।  
दिष्ट्याविच्छिन्नसुखनिःश्वासा । निवृत्त रोगया भवितव्यम् । अथवैकदेशसंविभाग-  
तया शयनीयस्य सूचयति मामालिङ्गेति । यावच्छयिष्ये । ]

राजा — ( स्वप्नायते ) हा वासवदत्ते ।

वासवदत्ता ( सहसोत्थाय ) हं अय्यउत्तो । ण हु पदुमावदी । किं णु खु दिट्ठाम्हि ।  
महन्तो खु अय्यजोअन्धराअणस्स पडिण्णाहारो मम दंसणेण णिप्फलो संवुत्तो ।  
[ हम् आर्यपुत्रः । न खलु पद्मावती । किं नु खलु दृष्टास्मि । महान् खल्वार्य-  
योगन्धरायणस्य प्रतिज्ञाभारो मम दर्शनेन निष्फलः संवृत्तः । ]

राजा — हा अवन्तिराजपुत्रि !

वासवदत्ता — दिट्ठिआ सिविणाअदि खु अय्यउत्तो । ण एत्थ कोच्चि जणो । जाव  
मुहुत्तअं चिट्ठिअ दिट्ठि हिअअं च तोसेमि । [ दिष्ट्या स्वप्नायते खल्वार्यपुत्रः ।  
नात्र कश्चिज्जनः । यावन्मुहूर्तकं स्थित्वा दृष्टि हृदयं च तोषयामि । ]

राजा — हा प्रिये ! हा प्रियशिष्ये ! देहि मे प्रतिवचनम् ।

वासवदत्ता — आलवामि भट्टा ! आलवामि । [ आलपामि भर्तः !  
आलपामि । ]

राजा — किं कुपितासि ।

वासवदत्ता — ण हि ण हि । दुक्खिदम्हि । [ नहि नहि । दुःखितास्मि । ]

राजा — यद्यकुपिता, किमर्थं नालं कृतासि ।



वासवदत्ता — इदो वरं किं । [ इतः/परं किम् । ]

राजा — किं विरचिकां स्मरसि ।

वासवदत्ता — ( सरोषम् ) आ अवेहि, इहावि विरचिआ । [ आ अपेहि, इहापि विरचिका । ]

राजा — तेन विरचिकार्यं भवतीं प्रसादयामि । ( हस्तौ प्रसारयति )

वासवदत्ता — चिरं ठिदम्हि । को वि मं पेक्खे । ता गमिस्सं । अहव, सय्यापल्ल-  
म्विअं अय्यउत्तस्स हत्थं सअणीए आरोविअ गमिस्सं । ( तथा कृत्वा  
निष्क्रान्ता ) । [ चिरं स्थितास्मि । कोऽपि मां प्रेक्षेत । तद् गमिष्यामि ।  
अथवा, शय्याप्रलम्बितमार्यपुत्रस्य हस्तं शयनीय आरोप्य गमिष्यामि । ]

राजा — ( सहस्रोत्थाय ) वासवदत्ते ! तिष्ठ तिष्ठ । हा धिक् ।

निष्कामन् संभ्रमेणाहं द्वारपक्षेण ताडितः ।

ततो व्यक्तं न जानामि भूतार्थोऽयं मनोरथः ॥ ७

( प्रविश्य )

विदूषकः — अइ पडिबुद्धो अत्तभवं [ अयि प्रतिबुद्धोऽत्र भवान् । ]

राजा — वयस्य ! प्रियमावेदये, घरते खलु वासवदत्ता ।

विदूषकः — अविहा वासवदत्ता । कहिं वासवदत्ता । चिरा खु उवरदा वासव-  
दत्ता । [ अविहा वासवदत्ता । कुत्र वासवदत्ता । चिरात् खलुपरता वासव-  
दत्ता । ]

राजा — वयस्य मा मैवं,

शय्यायामवसुप्तं मां बोधयित्वा सखे गता ।

दग्धेति ब्रुवता पूर्वं वञ्चितोऽस्मि रुमण्वता ॥ ८

विदूषकः — अविहा असम्भावणीअं एदं । आ ! उदअण्हाणसङ्कित्तणेण तत्तहोदिं  
चिन्तअत्तेण सा सिविणे दिट्ठा भवे । [ अविहा असंभावनीयमेतद् । आः !  
उदकस्नानसंकीर्तनेन तत्रभवतीं चिन्तयता सा स्वप्ने दृष्टा भवेत् । ]

राजा — यदि तावदयं स्वप्नो धन्यमप्रतिबोधनम् ।

अथायं विभ्रमो वा स्याद् विभ्रमो ह्यस्तु मे चिरम् ॥ ९

विदूषकः — भो ! वयस्स ! एदस्सि णअरे अवन्तिसुन्दरी णाम जक्खिणी पडि-  
वसदि । सा तुए दिट्ठा भवे । [ भोः ! वयस्य ! एतस्मिन् नगरेऽवन्तिसुन्दरी  
नाम यक्षिणी प्रतिवसति । सा त्वया दृष्टा भवेत् । ]



राजा — न न,

स्वप्नस्यान्ते विबुद्धेन नेत्रविप्रोक्षिताञ्जनम् ।  
चारित्र्यमपि रक्षन्त्या दृष्टं दीर्घालकं मुखम् ॥ १०

अपि च वयस्य ! पश्य पश्य,  
योऽयं संत्रस्तया देव्या तथा बाहुनिषोडितः ।  
स्वप्नेऽप्युत्पन्नसंस्पर्शो रोमहर्षं न मुञ्चति ॥ ११

विदूषकः — मा दाणिं भवं अणत्थं चिन्तिअ । एदु एदु भवं । चउस्सालं  
पविसामो [ मेदानीं भवाननर्थं चिन्तयित्वा । एत्वेतु भवान् । चतुःशालं  
प्रविशावः । ]

( प्रविश्य )

काञ्चुकीयः — जयत्वार्यपुत्रः । अस्माकं महाराजो दर्शको भवन्तमाह 'एष खलु  
भवतोऽमात्यो रुग्णवान् महता बलसंगुदयेनोपयातः खल्वारणिमभिघात-  
यितुम् । तथा हस्त्यश्वरथपदातीनि मामकानि विजयाङ्गानि संनद्धानि ।  
तदुत्तिष्ठतु भवान् । अपि च,

मिन्नास्ते रिपवो भवद्गुणरताः पौराः समाश्वसिताः  
पाष्णीं यापि भवत्प्रयाणसमये तस्या विघ्नानं कृतम् ।  
यद्यत् साध्यमरिप्रमाथजननं तत्तन्मयानुष्ठितं  
तीर्णां चापि बलैर्नदी त्रिपथगा वत्साश्च हस्ते तव ॥ १२

राजा — ( उत्थाय ) बाढम् । अयमिदानीम्,  
उपेत्य नागेन्द्रतुरङ्गतीर्णं तमारुणिं दारुणकर्मदक्षम् ।  
विकीर्णबाणोऽग्रतरङ्गभङ्गे महार्णवाभे युधि नाशयामि ॥ १३

( निष्क्रान्ताः सर्वे )

इति पञ्चमोऽङ्कः ।



( ततः प्रविशति काञ्चुकीयः )

काञ्चुकीयः — क इह भो ! काञ्चनतोरणद्वारमशून्यं कुस्ते ।

( प्रविश्य )

प्रतीहारी — अय्य ! अहं विजया । किं करीमदु । [ आर्य ! अहं विजया । किं क्रियताम् । ]

काञ्चुकीयः — भवति ! निवेद्यतां निवेद्यतां वत्सराज्यलाभप्रवृद्धोदयायोदयनाय—  
‘एष खलु महासेनस्य सकाशाद् रैभ्यसगोत्रः काञ्चुकीयः प्राप्तः, तत्रभवत्या  
चाङ्गारवत्या प्रेषितार्या वसुन्धरा नाम वासवदत्ताध्यात्री च प्रतीहार-  
मुपस्थितावि’ति ।

प्रतीहारी — अय्य ! अदेसकालो पडिहारस्य । [ आर्य ! अदेशकालः प्रति-  
हारस्य । ]

काञ्चुकीयः — कथमदेशकालो नाम ।

प्रतीहारी — सुणादु अय्यो । अज्ज भट्ठिणो सुयामुणप्पासादगदेण केण वि  
वीणा वादिता । तं च सुणिअ भट्ठिणा भणिअं ‘घोसवदीए सहो विअ  
सुणोअदि’ ति । [ श्रुणोत्वार्यः । अद्य भर्तुः सुयामुनप्रासादगतेन केनापि वीणा  
वादिता । तां च श्रुत्वा भर्त्ता भणितं घोषवत्याः शब्द इव श्रूयत इति । ]

काञ्चुकीयः — ततस्ततः ।

प्रतीहारी — तदो तर्हि गच्छिअ पुच्छिदो ‘कुदो इमाए वीणाए आगमो’ति ।  
तेण भणिदं ‘अस्मेहि णम्मदातीरे कुच्चगुम्मलगा दिट्ठा । जइ प्पओअणं  
इमाए, उवणीअदु भट्ठिणो’ति । तं च उवणीदं अङ्के करिअ मोहं गदो भट्ठा ।  
तदो मोहप्पच्चागदेण वप्फपय्याउलेण मुहैण भट्ठिणा भणिअं ‘दिट्ठासि घोस-



वदि ! सा हु ण दिस्सदि' त्ति । अय्य ! ईदिसो अणवसरो । कहं णिवेदेमि ।  
 [ततस्तत्र गत्वा पृष्ठः कुतोऽस्या वीणाया आगम इति । तेन भणितमस्माभिर्नमंदा-  
 तीरे कूर्चगुल्मलग्ना दृष्टा । यदि प्रयोजनमनया, उपनीयतां भर्त्रे इति । तां  
 चोपनीतामङ्क्रे कृत्वा मोहं गतो भर्ता । ततो मोहप्रत्यागतेन बाष्पपर्याकुलेन  
 मुखेन भर्त्रा भणितं दृष्टासि घोषवति ! सा खलु न दृश्यत इति । आर्य !  
 ईदृशोऽनवसरः । कथं निवेदयामि । ]

काञ्चुकीयः — भवति ! निवेद्यताम् । इदमपि तदाश्रयमेव ।

प्रतीहारी — अय्य ! इअं णिवेदेमि । एसो भट्टा सुयामुनप्पासादादो ओदरइ ।  
 ता इह एव णिवेदइस्सं । [ आर्य ! इयं निवेदयामि । एष भर्ता सुयामुन-  
 प्रासादादवतरति । तद्रिहैव निवेदयिष्यामि । ]

काञ्चुकीयः — भवति तथा ।

( उभौ निष्क्रान्तौ )

इति मिश्रविष्कम्भकः



## अथ षष्ठोऽङ्कः

( ततः प्रविशति राजा विदूषकश्च )

राजा —

श्रुतिसुखनिनदे ! कथं नु देव्याः स्तनयुगले जघनस्थले च सुप्ता ।  
विहगगणरजोविकीर्णदण्डा प्रातिभयमध्याषितास्यरण्यवासम् ॥ १

अपि च, अस्निग्धासि घोषवति ! या तपस्विन्या न स्मरसि,  
श्रोणीसमुद्रहनपाश्वर्निपीडितानि खेदस्तनान्तरसुखान्युपगूहितानि ।  
उद्दिश्य मां च विरहे परिदेवितानि वाद्यान्तरेषु कथितानि च सस्मितानि ॥ २

विदूषकः — अलं दाणि भवं अदिमत्तं सन्तप्पिअ । [ अलमिदानीं भवानतिमात्रं  
संतप्य । ]

राजा — वयस्स ! मा मैवं,

चिरप्रसुप्तः कामो मे वीणया प्रतिबोधितः ।

तां तु देवीं न पश्यामि यस्या घोषवती प्रिया ॥ ३

वसन्तक ! शिल्पिजनसकाशात्त्रययोगां घोषवतीं कृत्वा शीघ्रमानय ।

विदूषकः — जं भवं आणवेदि । ( वीणां गृहीत्वा निष्क्रान्तः )

[ यद् भवानाज्ञापयति । ]

( प्रविश्य )

प्रतीहारी — जेदु भट्टा । एसो खु महासेणस्स सआसादो रेब्भसगोत्तो कञ्चुईओ  
देवीए अङ्गारवदीए पेसिदा अय्या वसुन्धरा णाम वासवदत्ताधत्ती अ  
पडिहारं उवट्ठिदा । [ जयतु भर्ता । एष खलु महासेनस्य सकाशाद् रेभ्यसगोत्रः  
काञ्चुकीयो देव्याङ्गरवत्या प्रेषितार्या वसुन्धरा नाम वासवदत्ताघात्री च  
प्रतिहारमुपस्थितौ ! ]

राजा — तेन हि पद्मावती तावदाहूयताम् ।

प्रतीहारी — जं भट्टा आणवेदि ( निष्क्रान्ता ) [ यद् भर्ताज्ञापयति । ]

राजा — किं नु खलु शीघ्रमिदानीमयं वृत्तान्तो महासेनेन विदितः ।

( ततः प्रविशति पद्मावती प्रतीहारी च )

प्रतीहारी — एदु एदु भट्टिदारिआ । [ एत्वेतु भर्तृदारिका । ]

पद्मावती — जेदु अय्यउत्तो । [ जयत्वार्यपुत्रः । ]



राजा — पद्मावति ! किं श्रुतं महासेनस्य सकाशाद् रैभ्यसगोत्रः काञ्चुकीयः प्राप्तः, तत्रभवत्या चाङ्गारवत्या प्रेषितार्या वसुन्धरा नाम वासवदत्ता-धत्री च प्रतिहारमुपस्थिताविति ।

पद्मावती — अय्यउत्त ! पित्रं मे ज्ञातिकुलस्स कुसलवृत्तन्तं सोढुं । [ आर्यपुत्र ! प्रियं मे ज्ञातिकुलस्यकुशलवृत्तान्तं श्रोतुम् । ]

राजा — अनुरूपमेतद् भवत्याभिहितं 'वासवदत्तास्वजनो मे स्वजन' इति । पद्मावति ! आस्यताम् । किमिदानीं नास्यते ।

पद्मावती — अय्यउत्त ! किं मए सह उवविट्ठो एदं जणं पेक्खिस्सदि । [ आर्यपुत्र ! किं मया सहोपविष्ट एतं जनं प्रेक्षिष्यते । ]

राजा — कोऽत्र दोषः ।

पद्मावती — अय्यउत्तस्स अवरो परिगहो त्ति उदासीणं विअ होदि । [ आर्यपुत्रस्यापरः परिग्रह इत्युदासीनमिव भवति । ]

राजा — कलत्रदर्शनाहं जनं कलत्रदर्शनात् परिहरतीति बहुदोषमुत्पादयति । तस्मादास्यताम् ।

पद्मावती — जं अय्यउत्तो आणवेदि । ( उपविश्य ) अय्यउत्त ! तादो वा किं णु खु भणिस्सदि त्ति आविग्गा विअ संवृत्ता । [ यदार्यपुत्र आज्ञापयति । आर्यपुत्र ! तातो वाम्बा वा किं नु खलु भणिष्यतीत्याविग्नेव संवृत्ता । ]

राजा — पद्मावति ! एवमेतत् ।

किं वक्ष्यतीति हृदयं परिशुद्धितं मे कन्या मयाप्यपहृता न च रक्षिता सा ।

भाग्यैश्चलैर्महदवाप्य गुणोपघातं पुत्रः पितुर्जनितरोष इवास्मि भीतः ॥ ४

पद्मावती — णं किं सक्कं रक्खिदुं पत्तकाले । [ ननु किं शक्यं रक्षितुं प्राप्तकाले । ]

प्रतीहारी — एसो कञ्चुईओ घत्ती अ पडिहारं उवट्ठिदा । [ एष काञ्चुकीयो धात्री च प्रतिहारमुपस्थितौ । ]

राजा — शीघ्रं प्रवेश्यताम् ।

प्रतीहारी — जं भट्टा आणवेदि । ( निष्क्रान्ता ) [ यद् भर्ताज्ञापयति । ]

( ततः प्रविशति काञ्चुकीयो धात्री प्रतिहारी च । )

काञ्चुकीयः — भोः !

संबन्धिराज्यमिदमेतद्य महान् प्रहर्षः स्मृत्वा पुनर्नृपसुतानिघनं विषादः ।

किं नाम देव ! भवता न कृतं यदि स्याद् राज्यं परैरपहृतं कुशलं च देव्याः ॥ ५



प्रतीहारी — एसो भट्टा, उवसप्पदु अय्यो । [ एष भर्ता, उपसर्पत्वार्यः । ]

काञ्चुकीयः — ( उपेत्य ) जयत्वार्यपुत्रः ।

घात्री — जेदु भट्टा । [ जयतु भर्ता । ]

राजा — ( सबहुमानम् ) आर्य !

पृथिव्यां राजवंश्यानामुदयास्तमयप्रभुः ।

अपि राजा स कुशली मया काङ्क्षितबान्धवः ॥ ६

काञ्चुकीयः — अथ किम् । कुशली महासेनः । इहापि सर्वगतं कुशलं पृच्छति ।

राजा — ( आसनादुत्थाय ) किमाज्ञापयति महासेनः ।

काञ्चुकीयः — सदृशमेतद् वैदेहीपुत्रस्य । नन्वासनस्थेनैव भवता श्रोतव्यो महासेनस्य संदेशः ।

राजा — यदाज्ञापयति महासेनः । ( उपविशति )

काञ्चुकीयः — दिष्ट्या परैरपहृतं राज्यं पुनः प्रत्यानीतमिति । कुतः,

कातरा येऽप्यशक्ता वा नोत्साहस्तेषु जायते ।

प्रायेण हि नरेन्द्रश्रीः सोत्साहैरेव भुज्यते ॥ ७

राजा — आर्य ! सर्वमेतन्महासेनस्य प्रभावः । कुतः,

अहमवजितः पूर्वं तावत् सुतैः सह लालितो

दृढमपहृता कन्या भूयो मया न च रक्षिता ।

निधनमपि च श्रुत्वा तस्यास्तथैव मयि स्वता

ननु यदुचितान् वत्सान् प्राप्तुं नृपोऽत्र हि कारणम् ॥ ८

काञ्चुकीयः — एष महासेनस्य संदेशः । देव्याः संदेशमिहात्रभवती कथयिष्यति ।

राजा — हा अम्ब !

षोडशान्तःपुरज्येष्ठा पुण्या नगरदेवता ।

मम प्रवासदुःखार्ता माता कुशलिनी ननु ॥ ९

घात्री — अरोगा भट्टिनी भट्टारं सब्वगदं कुशलं पुच्छदि । [ अरोगा भर्त्री भर्तारं सर्वगतं कुशलं पृच्छति । ]

राजा — सर्वगतं कुशलमिति । अम्ब ! ईदृशं कुशलम् ।

घात्री — मा दारिणं भट्टा अदिमत्तं सन्तप्पिदुं । [ मेदानीं भर्तृतिमात्रं संतप्नुम् । ]

काञ्चुकीयः — धारयत्वार्यपुत्रः । उपरताप्यनुपरता महासेनपुत्री एवमनुकम्प्यमानार्यपुत्रेण । अथवा,



कः कं शक्तो रक्षितुं मृत्युकाले रज्जुच्छेदे के घटं धारयन्ति ।  
एवं लोकस्तुल्यधर्मो वनानां काले काले छिद्यते रक्षते च ॥ १०

राजा — आर्य ! मा मैवं,

महासेनस्य दुहिता शिष्या देवी च मे प्रिया ।  
कथं सा न मया शक्या स्मर्तुं देहान्तरेष्वपि ॥ ११

ध्वान्नी — आह भट्टिणी 'उवरदा वासवदत्ता । मम वा महासेनस्य वा जादिसा गोवालअपालआ, तादिसो एव्व तुमं पुढमं एव्व अभिप्पेदो जामादुअत्ति । एदण्णिमित्तं उज्जङ्गणि आणीदो । अणगिसक्खिअं वीणा-ववदेसेण दिण्णा । अत्तणो चवलदाए अणिव्वुत्तविवाहमङ्गलो एव्व गदो । अह अ अम्हेहि तव अ वासवदत्ताए अ पडिक्किदि चित्तफलआए आलिहिअ विवाहो णिव्वुत्तो । एसा चित्तफलआ तव सआसं पेसिदा । एदं पेक्खिअ णिव्वुदो होहि' । [ आह भर्त्री 'उपरता वादवदत्ता । मम वा महासेनस्य वा यादुशो गोपालकपालकौ, तादृश एव त्वं प्रथममेवाभिप्रेतो जामातृक ति । एतन्निमित्तमुज्जयिनीमानीतः । अनग्निसाक्षिकं वीणाव्यपदेशेन दत्ता । आत्मनश्चपलतयानिवृत्तविवाहमङ्गल एव गतः । अथ चावाभ्यां तव च वासव-दत्तायाश्च प्रतिवृत्तिं चित्रफलकायामालिख्य विवाहो निवृत्तः । एषा चित्र-फलका तव सकाशं प्रेषिता । एतां प्रेक्ष्य निवृत्तो भव' ]

राजा — अहो अतिस्निग्धमनुरूपं चाभिहितं तत्रभवत्या ।  
प्रियतरं वाक्यमेतत् राज्यलाभशतादपि ।  
अपराद्धेष्वपि स्नेहो यदस्मोसु न विस्मृतः ॥ १२

पद्मावती — अय्यउत्त ! चित्तगदं गुरुअणं पेक्खिअ अभिवादेदुं इच्छामि ।  
[ आर्यपुत्र ! चित्रगतं गुरुजनं प्रेक्ष्याभिवादयितुमिच्छामि ]

ध्वान्नी — पेक्खदु पेक्खदु भट्टिदारिया ( चित्रफलकां दर्शयति ) [ प्रेक्षतां प्रेक्षतां भट्टिदारिका । ]

पद्मावती — ( दृष्ट्वात्मगतम् ) हं अदिसदिंसी खु इअं अय्याए आवन्तिआए ।  
( प्रकाशम् ) अय्यउत्त ! सदिसी खु इअं अय्याए । [ हम् अतिसदृशी खल्विय-  
मार्याया आवन्तिकायाः । आर्यपुत्र ! सदृशी खल्वियमार्यायाः । ]

राजा — न सदृशी । सैवेति मन्ये । भोः कष्टम्,  
अस्य वर्णस्य विपत्तिर्दारुणा कथम् ।  
इदं च मुखमाधुर्यं कथं दूषितमाग्नना ॥ १३



पद्मावती — अय्यउत्तस्स पडिक्किदि पेक्खिअ जाणामि इअं अय्याए सदिसी ण वेत्ति । [ आर्यपुत्रस्य प्रतिकृतिं दृष्ट्वा जानामीयमार्यया सदृशी न वेति । ]

घात्री — पेक्खदु पेक्खदु भट्टिदारिया । । प्रेक्षतां प्रेक्षतां भर्तृदारिका । ]

पद्मावती — ( दृष्ट्वा ) अय्यउत्तस्स पडिक्किदीए सदिसदाए जाणामि इअं अय्याए सदिसि त्ति । [ आर्यपुत्रस्य प्रतिकृतेः सदृशतया जानामीयमार्यया सदृशीति । ]

राजा — देवि ! चित्रदर्शनात् प्रभृति प्रहृष्टोद्विग्नामिव त्वां पश्यामि । किमिदम् ।

पद्मावती — अय्यउत्त ! इमाए पडिक्किदीए सदिसी इह एव्व पडिवसदि ।  
[ आर्यपुत्र ! अस्याः प्रतिकृतेः सदृशीहैव प्रतिवसति । ]

राजा — किं वासवदत्तायाः ।

पद्मावती — आम । [ आम् । ]

राजा — तेन हि शीघ्रमानीयताम् ।

पद्मावती — अय्यउत्त ! मम कण्णाभावे केणवि बम्हणेण मम भइणिअत्ति ण्णासो णिक्खित्तो । पोसिदभत्तुआ परपुरुसदंसणं परिहरदि । ता अय्यं मए सह आअदं पेक्खिअ जाणादु अय्यउत्तो [ आर्यपुत्र ! मम कन्याभावे केनापि ब्राह्मणेन मम भगिनिकेति न्यासो निक्षिप्तः । प्रोषितभर्तृका परपुरुषदर्शनं परिहरति । तदार्या मया सहागतां प्रेक्ष्य जानात्वार्यपुत्रः । ]

राजा —

यदि विप्रस्य भगिनी व्यक्तमन्या भविष्यति ।

परस्परगता लोके दृश्यते रूपतुल्यता ॥ १४

( प्रविश्य )

प्रतिहारी — जेदु भट्टा । एसो उज्जइणीओ बम्हणो, भट्टिणीए हत्थे मम भइणि— अत्ति ण्णासो णिक्खित्तो, तं पडिग्गहिदुं पडिहारं उवट्ठिदो । [ जयतु भर्ता । एष उज्जयिनीयो ब्राह्मणः, भट्टिन्या हस्ते मम भगिनिकेति न्यासो निक्षिप्तः, तं प्रतिग्रहीतुं प्रतीहारमुपस्थितः । ]

राजा — पद्मावती ! किं नु स ब्राह्मणः ।

पद्मावती — होदव्वं [ भवितव्यम् । ]

राजा — शीघ्रं प्रवेश्यतामभ्यन्तरसमुदाचारेण स ब्राह्मणः ।

प्रतीहारी — जं भट्टा आणवेदि ( निष्क्रान्ता ) । [ यद् भर्ताज्ञापयति । ]



राजा — पद्मावति ! त्वमपि तामानय ।

पद्मावती — जं अय्यउत्तो आणवेदि । ( निष्क्रान्ता ) । [ यदार्यपुत्र आज्ञापयति । ]

( ततः प्रविशति योगन्धरायणः प्रतीहारी च )

योगन्धरायणः — भोः ! ( आत्मगतम् )

प्रच्छाद्य राजमहिषीं नृपतेर्हितायं

कामं मया कृतमिदं हितमित्यवेक्ष्य ।

सिद्धेऽपि नाम मम कर्मणि पार्थिवोऽसौ

किं वक्ष्यतीति हृदयं परिशङ्कितं मे ॥ १५

प्रतीहारी — एसो भट्टा । उपसप्पदु अय्यो । [ एष भर्ता । उपसर्पत्वार्यः । ]

योगन्धरायणः — ( उपसृत्य ) जयतु भवान्, जयतु ।

राजा — श्रुतपूर्वं इव स्वरः ! भो ब्राह्मण ! किं भवतः स्वसा पद्मावत्या हस्ते न्यास इति निक्षिप्ता ।

योगन्धरायणः — अथकिम् ।

राजा — तेन हि त्वर्यतां त्वर्यतामस्य भगिनिका ।

प्रतीहारी — जं भट्टा आणवेदि । ( निष्क्रान्ता ) [ यद् भर्ताज्ञापयति । ]

( ततः प्रविशति पद्मावती आवन्तिका प्रतीहारी च )

पद्मावती — एदु एदु अय्या । पिअं दे णिवेदेमि । [ एत्वेत्वार्या । प्रियं ते निवेदयामि । ]

आवन्तिका — किं किं । [ किं किम् । ]

पद्मावती — भादा दे आअदो । [ भ्राता ते आगतः । ]

आवन्तिका — दिट्ठिआ इदाणि पि सुमरदि । दिष्टयेदानीमपि स्मरति । ]

पद्मावती — ( उपसृत्य ) जेदु अय्यउत्तो । एसो णासो [ जयत्वार्यपुत्रः । एष न्यासः । ]

राजा — निर्यातय पद्मावति ! । अथवा साक्षिमन्यासो निर्यातयितव्यः । इहात्र भवान् रैभ्यः, अत्रभवती चाधिकरणं भविष्यतः ।

पद्मावती — अय्य ! णीअदां दाणिं अय्या [ आर्य ! नीयतामिदानीमार्या । ]

घात्री — ( आवन्तिकां निर्वर्ण्य ) अम्मो ! भट्टिदारिआ वासवदत्ता । [ अम्मो ! भट्टिदारिका वासवदत्ता ]



राजा — कथं महासेनपुत्री । देवि ! प्रविश त्वमभ्यन्तरं पद्मावत्या सह ।

योगन्धरायणः — न खलु न खलु प्रवेष्टव्यम् । मम भगिनी खल्वेषा ।

राजा — किं भवानाह । महासेनपुत्री खल्वेषा ।

योगन्धरायणः — भो राजन् ।

भारतानां कुले जातो विनीतो ज्ञानवाञ्छुचिः ।

तन्नाहंसि बलाद्धतुं राजधर्मस्य देशिकः ॥ १६

राजा — भवतु, पश्यामस्तावद् रूपसादृश्यम् । संक्षिप्यतां यवनिका ।

योगन्धरायणः — जयतु स्वामी ।

वासवदत्ता — जेदु अभ्युत्तो । जयत्वार्यपुत्रः । ]

राजा — अये ! असौ योगन्धरायणः । इयं महासेनपुत्री ।

किं नु सत्यमिदं स्वप्नः सा भूयो दृश्यते मया ।

अनयाप्येवमेवाहं दृष्ट्या वञ्चितस्तदा ॥ १७

योगन्धरायणः — स्वामिन् ! देव्यपनयेन कृतापराधः खल्वहम् । तत् क्षन्तुमर्हति स्वामी । ( इति पादयोः पतति )

राजा — ( उत्थाप्य ) योगन्धरायणो भवान् ननु ।

मिथ्योन्मादैश्च युद्धैश्च शास्त्रदृष्टैश्च मन्त्रितैः ।

भवच्चत्नैः खलु वयं मज्जमानाः समुद्धृताः ॥ १८

योगन्धरायणः — स्वामिभाग्यानामनुगन्तारो वयम् ।

पद्मावती — अम्महे अय्या खु इअं । अय्ये ! सहीजणसमुदाचारेण अजाणन्तीए अदिक्कन्दो समुदाचारो । ता सीसेण पसादेमि । [ अहो वार्या खल्वियम् । वार्ये ! सखीजनसमुदाचारेणाजानन्त्यातिक्रान्तः समुदाचारः । तच्छीर्षेण प्रसादयामि । ]

वासवदत्ता — ( पद्मावतीमुत्थाप्य ) उट्ठेहि उट्ठेहि अविहवे ! उट्ठेहि ! अत्थित्तं णाम सरीरं अवरद्धइ । [ उत्तिष्ठोत्तिष्ठाविधवे ! उत्तिष्ठ । अथित्वं नाम शरीरमपराध्यति । ]

पद्मावती — अनुगाहिदस्मि । [ अनुगृहीतास्मि । ]

राजा — वयस्य योगन्धरायण ! देव्यपनये का कृता ते बुद्धिः ।

योगन्धरायणः — कौशाम्बीमात्रं परिपालयामीति ।

राजा — अथ पद्मावत्या हस्ते किं न्यासकारणम् ।

योगन्धरायणः — पुष्पकभद्रादिभिरादेशिकैरादिष्टा स्वामिनो देवी भविष्यतीति ।



राजा — इदमपि रुमण्वता ज्ञातम् ।

योगन्वरायणः — स्वामिन् ! सर्वैरेव ज्ञातम् ।

राजा — अहो शठः खलु रुमण्वान् ।

योगन्वरायणः — स्वामिन् ! देव्याः कुशलनिवेदनार्थमद्यैव प्रतिनिवर्ततामत्र-  
भवान् रैभ्योऽत्रभवती च ।

राजा — न, न । सर्वे एव वयं यास्यामो देव्या पद्मावत्या सह ।

योगन्वरायणः — यदाज्ञापयति स्वामी ।

( भरतवाक्यम् )

इमां सागरपर्यन्तां हिमवद्विन्ध्यकुण्डलाम् ।

महीमेकातपत्राङ्कां राजसिंहः प्रशास्तु नः ॥ १९

( निष्क्रान्ताः सर्वे )

इति षष्ठोऽङ्कः ।

स्वप्नवासवदत्तं संपूर्णम् ।

— — —



## प्रतिज्ञायौगन्धरायणस्य

### नाटकीय भूमिका

पुरुषाः —

योगन्धरायणः — उदयनस्य मन्त्री, छद्मवेशी उन्मत्तकश्च ।

अमणकः — उदयनस्य छद्मवेशी मन्त्री रुमण्वान् ।

विदूषकः — उदयनस्य नर्मसुहृद् वसन्तकः ।

आह्वानः — यौगन्धरायणस्य छद्मवेशी पुरुषः ।

हंसकः — उदयनस्य पथप्रदर्शकः

गात्रसेवकः — यौगन्धरायणस्य परिजनः छद्मवेशी हस्तिपकः ।

सालकः — यौगन्धरायणस्य चरः ।

निर्मुण्डकः — यौगन्धरायणस्य दौवारिकः ।

महासेनः — उज्जयिनीराजः प्रद्योतः । नायिकायाः पिता ।

भरतरोहतकः — महासेनस्य मन्त्री ।

बादरायणः — महासेनस्य काञ्चुकी ।

भटः — वासवदत्ताया रक्षकपरिजनः ।

साधारणौ — भरतरोहतकस्य परिजनी ।

स्त्रियः —

देवी — उज्जयिनीराजस्य महिषी ।

विजया — यौगन्धरायणस्य प्रतीहारी ।



## प्र ति ज्ञा यौ ग न्ध रा य ण म्

( नान्द्यन्ते ततः प्रविशति सूत्रधारः । )

सूत्रधारः — पातु वासवदत्तायो महासेनोऽतिवीर्यवान् ।  
वत्सराजस्तु नाम्ना सशक्तियौगन्धरायणः ॥ १

( परिक्रम्य नेपथ्याभिमुखमवलोक्य ) आर्ये ! इतस्तावत् ।

( प्रविश्य )

नटी — अय्य ! इअम्हि । [ आर्य ! इयमस्मि । ]

सूत्रधारः — आर्ये ! गीयतां तावत् किञ्चिद् वस्तु । ततस्तव गीतप्रसादिते  
रङ्गे वयमपि प्रकरणमारभामहे । आर्ये ! किमिदं चिन्त्यते । ननु गीयते ।

नटी — अज्ज मए सिविणे उन्नादिकुलस्स अस्सत्थं विअ दिट्ठं । ता इच्छामि  
अध्येण कुसलविउन्नाणणिमित्तं कञ्चि पुरुसं पेसिदुं । [ अद्य मया स्वप्ने  
ज्ञातिकुलस्यास्वास्थ्यमिव दृष्टम् । तदिच्छाम्यार्येण कुशलविज्ञाननिमित्तं  
कञ्चित् पुरुषं प्रेषयितुम् । ]

सूत्रधारः — बाढम् ।

पुरुषं प्रेषयिष्यामि व्यक्तमात्महिते क्षमम् ।

( नेपथ्ये )

सालक ! सज्जस्त्वम् ।

सूत्रधारः — पुरुषं प्रेषयत्येष यथा यौगन्धरायणः ॥ २

( निष्क्रान्तौ । )

इति स्थापना



## अथ प्रथमोऽङ्कः

( ततः प्रविशति योगन्धरायणः सालकेन सह । )

योगन्धरायणः — सालक ! सज्जस्त्वम् ।

सालकः — अय्य ! अहं इ' । [ आर्यं अयकिम् । ]

योगन्धरायणः — महान् खल्वध्वा गन्तव्यः ।

सालकः — महत्तरेण सिणेहेण अय्यं उवचिद्वामि । [ महत्तरेण स्नेहेनायं-  
मुपतिष्ठामि । ]

योगन्धरायणः — हन्त यास्यति बलवान्, यस्य सौहार्दम् । कुतः,

स्निग्धेष्व्वासज्यं कर्म यद् दुष्करं स्याद् यो वा विज्ञाता सत्कृतानां गुणानाम् ।

क्रीतं सामर्थ्यं यस्य तस्य क्रमेण दैवप्रामाण्याद् भ्रश्यते वर्धते वा ॥ ३

अथ वेणुवनाश्रितेषु गहनेषु<sup>१</sup> नागवनं श्वः प्रयाता स्वामी प्रागेव  
सम्भावयितव्यः ।

सालकः — अय्य ! लेहो खु मं ओबज्झइ, जहिं आअत्तं कय्यसरीरं । [ आर्यं  
लेखः खलु मावबध्नाति, यस्मिन् आयत्तं कार्यशरीरम् । ]

योगन्धरायणः — विजये !

( प्रविश्य )

विजया — अय्य इयम्हि । [ आर्यं ! इयमस्मि । ]

योगन्धरायणः — विजये ! त्वर्यतां लेखः प्रतिसरा च ।

विजया — अय्य ! तह । ( निष्क्रान्ता । ) [ आर्यं ! तथा । ]

योगन्धरायणः — अथ दृष्टपूर्वस्त्वयैष पन्थाः ।

सालकः — णहि, सुदपुरुवो । [ नहि, श्रुतपूर्वः । ]

योगन्धरायणः — एतदपि मेघाविलक्षणम् । भोः ! वनगजप्रच्छादितशरीरं  
नीलहस्तिनमुपन्यस्य प्रद्योतः स्वामिनं छलयितुकाम इति प्रवृत्तिरुपगता  
नः । अपीदानीं स्वामिनो बुद्धयतिक्रमो न स्यात् । अहो तु खलु वत्सराज-  
भीरुत्वं प्रद्योतस्य व्यक्तीकृतमसामर्थ्यमक्षौहिण्याः । कुतः,

व्यक्तं बलं बहु च तस्य न चैककार्यं संख्यातवीरपुरुषं च न चानुरक्तम् ।

व्याजं ततः समभिनन्दति युद्धकाले सर्वं हि सैन्यमनुसागमृते कलत्रम् ॥ ४

१. 'वेणुवनात् त्रिषु' इति पाठान्तरम् ।



( प्रविश्य )

विजया — लेहो खु अमं । पडिसरा सम्बवहूजणहत्यादो तुवारीअदिति भट्टि-  
मादा आह । [ लेखः खल्वयम् । प्रतिसरा सर्ववधूजनहस्तात् त्वयंत इति  
भट्टमाताह । ]

योगन्धरायणः — विजये ! विज्ञाप्यतां तत्रभवत्ये—सर्ववधूजनहस्तप्रयुक्ता वा  
एका वा प्रतिसरा दीयतामिति ।

विजया — अय्य ! तह । ( निष्क्रान्ता । ) [ आर्यं तथा । ]

( प्रविश्य )

निर्मुण्डकः — सुहं अय्यस्स । [ सुखमार्यस्य ]

योगन्धरायणः — कथं निर्मुण्डकः ।

निर्मुण्डकः — अय्य ! एसो भट्टिपादमूलादो ओवट्टिइओ हंसओ आअदो ।

[ आर्यं ! एष भट्टपादमूलादौपस्थितिको हंसकः आगतः । ]

योगन्धरायणः — कथं हंसक एकः प्राप्त इति । सालक ! विश्रम्यतामिदानीं  
मुहूर्तम् । त्वरिततरं वा यास्यसि सविश्रमो वा ।

सालकः — अय्य ! तह । ( निष्क्रान्तः । ) [ आर्यं ! तथा । ]

योगन्धरायणः — निर्मुण्डक ! प्रवेश्यतां हंसकः ।

निर्मुण्डकः — अय्य ! तह । ( निष्क्रान्तः । ) [ आर्यं ! तथा । ]

योगन्धरायणः — स्वामिनाविरहितपूर्वो हंसक एकः प्राप्त इति साविग्नमिव मे  
मनः । कुतः,

यथा नरस्याकुलबान्धवस्य गत्वान्यदेशं गृहमागतस्य ।

तथा हि मे सम्प्रति बुद्धिशङ्का श्रोष्यामि किन्तु प्रियमप्रियं वा ॥५॥

( ततः प्रविशति हंसको निर्मुण्डकश्च । )

निर्मुण्डकः — एदु एदु अय्यो । [ एत्वेत्वार्यं । ]

हंसकः — कहिं कहिं अय्यो । [ कुत्र कुत्रार्यः । ]

निर्मुण्डकः — एसो अय्यो । चिट्ठइ, उवसप्पदु णं । ( निष्क्रान्तः । ) [ एष आर्यः—

स्तिष्ठति उपसर्पत्वेनम् । ]

हंसकः — ( उपसृत्य ) सुहं अय्यस्स । [ सुखमार्यस्य । ]

योगन्धरायणः — हंसक ! न खलु गतः स्वामी नागवनम् ।

हंसकः — अय्य ! हिज्जो एव्व गदो भट्टा । [ आर्यं ! ह्य एव गतो भर्ता । ]

योगन्धरायणः — हन्त निष्फलमनुप्रेषणम् । छलिताः स्मः । अथास्ति प्रत्याशा,

अथवा अद्यैव प्राणा मोक्तव्याः ।



हंसकः — धरदि खु दाव भट्टा । [ धियते खलु तावद् भर्ता । ]

यौगन्धरायणः — धरते तावदित्यनुजिता विपत्तिरभिहिता । गृहीतेन स्वामिना भवितव्यं ननु ।

हंसकः — सुदृढ अय्येण विज्जादं । गहीदो भट्टा । [ सुष्ठु आर्येण विज्ञातम् । गृहीतो भर्ता । ]

यौगन्धरायणः — कथं गृहीतः स्वामी । हन्त भोः ! महान् खलु भारः प्रद्योतस्य भाग्यैर्निस्तीर्णः । अद्यप्रभृति वत्सराजसचिवानां प्रतिष्ठितमसामर्थ्यमयशश्च । इदानीमनुत्पन्नकार्यपण्डितो रुमण्वान् क्व गतः । इदानीमश्वारोहणीयं क्व गतम् । कुतः,

स्निग्धं च सौहृदहृतं च कुलोद्गतं च व्यायामयोग्यपुरुषं च गुणार्जितं च ।

क्रीतं परैर्गहनदुर्गतया प्रनष्टं युद्धे समस्तमतिभारतया विपन्नम् ॥ ६

हंसकः — जइ समगजोहबलपरिवारो भवे भट्टा, ण एसो दोसो भवे । [ यदि समग्रयोधबलपरिवारो भवेद् भर्ता, नैष दोषो भवेत् । ]

यौगन्धरायणः — कथमसमग्रयोधबलपरिवारो नाम स्वामी ।

हंसकः — सुणादु अय्यो । [ शृणोत्वार्यः । ]

यौगन्धरायणः — अध्वश्रान्तो भवान् । आस्यताम् ।

हंसकः — अय्य ! तह । ( उपविश्य ) सुणादु अय्यो । सावसेसपच्चूसाए रअणीए वाहणसुहाए वेलाए वालुआतित्येण णइं णम्मदं तरिअ वेणुवणे कलत्तं आवासिअ छत्तमत्तपरिच्छदेण गजजूहविमदजोगेण बलेण मगमदअणीए वीहीए णाअवणं पआदो भट्टा । [ आर्य ! तथा शृणोत्वार्यः । सावश्लेष-प्रत्युषायां रजन्यां वाहनसुखायां वेलायां वालुकातीर्थेन नदीं नर्मदां तीर्त्वा वेणुवने कनत्रमावास्य छत्रमात्रपरिच्छदेन गजयूथविमर्दयोग्येन बलेन मार्ग-मदन्या वीच्या नागवनं प्रयातो भर्ता । ]

यौगन्धरायणः — ततस्ततः ।

हंसकः — तदो इसुक्खेवमत्तोत्थिदे सुय्ये एतिअमत्ताणि विअ जोअणाणि गच्छिअ कोसमत्तेण विअ मदअंधीरपव्वदं अणासादिअ तडाअपड्ढकुक्खित्तं अद्धणिम्मिदसिलाकम्मं विअ विसमदंसणं दिट्ठं णो णाअजूहं । [ तत इषु-श्लेषमात्रोत्थिते सूर्ये इयन्मात्राणीव योजनानि गत्वा क्रोशमात्रेणैव मदगन्धीर-पर्वतमनासाद्य तटाकपङ्क्तोत्क्षिप्तमर्धनिमित्तशिलाकर्मैव विषमदर्शनं दृष्टं नो नागयूथम् । ]

यौगन्धरायणः — ततस्ततः ।



हंसकः — तदो णिज्झाअन्तीसु सेणासु समुप्पण्णसङ्कापिण्डिदे तस्मिं जूहे इमस्स अणत्थस्स उप्पादओ कोच्चि पदादी भट्टारं एव्व उवट्ठिदो । [ ततो निध्यायन्तीषु सेनासु समुत्पन्नशङ्कापिण्डिते तस्मिन् यूथेऽस्थानर्थस्योत्पादकः कश्चित् पदातिः भर्तारमेवोपस्थितः । ]

योगन्धरायणः — तिष्ठ । इतः क्रोधमात्रे मल्लिकासालप्रच्छादितशरीरो नखदन्तवर्जमेकनीलो हस्ती मया दृश्यत इत्युक्तवान् ननु ।

हंसकः — कहं परिण्णादं खु एदं अय्येण । जागत्ति खु समुप्पणो अअं दोसो । [ कथं परिज्ञातं खल्वेतदार्येण । जाग्रति खलु समुत्पन्नोऽयं दोषः । ]

योगन्धरायणः — हंसक ! जाग्रतोऽपि बलवत्तरः कृतान्तः । ततस्ततः ।

हंसकः — तदो सुवण्णसदप्पदाणेण तं णिसंसं पडिपूजिअ भट्टिणा उत्तं अत्थि एसो चक्कवट्ठी हत्थी णीलकुवलयतणू णाम हत्थिसिक्खाए पठिदो । ता अप्पमत्ता होह तुम्हे इमिस्मिं जूहे । गअं तं अहं वाणादुदीओ आणेमि ति । [ ततः सुवर्णशतप्रदानेन तं वृशंसं प्रतिपूज्य भर्त्रोक्तम्—अस्त्येष चक्रवर्ती हस्ती नीलकुवलयतनुर्नाम हस्तिशिक्षायां पठितः । तद् अप्रमत्ता भवत यूयमस्मिन् यूथे । गजं तमहं वीणाद्वितीय आनयामीति । ]

योगन्धरायणः — अथ कथमुपेक्षितस्तदानीं स्वामी रुमण्वता ।

हंसकः — णहि णहि । पसादिअ भट्टा अमच्चेण विण्णाविदो—णहु दे एलावणादीणं वि दिसागआणं गहणं ण सम्भावणीअं । अविदु दुरारक्खदाए आसण्णदोसाणि विसअन्तराणि । तहि णिल्लज्जो णिरभिजणो पच्चन्तवासी जणो । ता पदादिमत्ताहिट्ठिदं इमं जूहं करिअ सव्व एव्व गच्छामो, ण एकाइणा सामिणा गन्तव्वां ति । [ नहि नहि । प्रसाद्य भर्तामात्येन विज्ञापितः—न खलु ते ऐरावणादीनामपि दिशगजानां ग्रहणं न सम्भावनीयम् । अपितु दुरारक्षतयासन्नदोषाणि विषयान्तराणि । तत्र निलज्जो निरभिजनः प्रत्यन्तवासी जनः । तत् पदातिमात्राधिष्ठितमिदं यूथं कृत्वा सर्व एव गच्छामः, नैकाकिना स्वामिना गन्तव्यमीति । ]

योगन्धरायणः — अपि महाजनेसमक्षमेवमुक्तः स्वामी रुमण्वता । एवमप्यवक्तव्यां स्वामिभक्तिमिच्छामि । ततस्ततः ।

हंसकः — तदो अत्ताजीविदणिहिट्ठेण सवहेण णिवारिअ अमच्चं णीलबलाहआदो हत्थिणो ओदरिअ सुन्दरपाडलं णाम अस्सं आलुहिअ अणद्धागए सुय्ये विसदिमत्तोहि पदादिहि सह पआदो भट्टा । [ तत आत्मजीवितनिर्दिष्टेन



शपथेन निवार्यमात्स्यं नीलबलाहकाद् हस्तिनोऽवतीयं सुन्दरपाटलं नामाश्व-  
मारुह्यान्धर्वागते सूर्ये विंशतिमात्रैः पदातिभिः सह प्रयातो भर्ता । ]

योगन्धरायणः — विजयाय । हा धिक्, स्नेहात् पूर्ववृत्तान्तो नावेक्षितः । तत-  
स्ततः ।

हंसकः — तदो दिउणं विअ अद्धाणं गच्छिअ साललुक्खच्छाआए सवण्णणट्ठ-  
णीलदाए परुम्भासिदेहि असरीरविणिक्खित्तेहि विअ दन्तजुअलेहि सूइदो  
घणुसदमत्तेण विअ दिट्ठो सो दिव्ववारणपडिच्छन्दो । [ ततो द्विगुणमि-  
वाध्वानं गत्वा सालवृक्षच्छायायां सावर्ण्यनष्टनीलतया परोद्भासिताभ्यामशरीर-  
विनिक्षिप्ताभ्यामिव दन्तयुगलाभ्यां सूचितो धनुःशतमात्रेणैव दृष्टः स दिव्यवारण-  
प्रतिच्छन्दः । ]

योगन्धरायणः — हंसक ! अस्मत्परिताप इत्युच्यताम् । ततस्ततः ।

हंसकः — तदो भट्टिणा ओदरिअ अस्सांदो आअमिअ देवदाणं पणामं करिअ  
गहीदा वीणा । तदो पिट्ठदो एक्ककिदणिच्चओ विअ महन्तो कण्ठीरवो  
समुप्पण्णो [ ततो भर्त्रावितीर्यश्वादागम्य देवतानां प्रणामं कृत्वा शुहीता  
वीणा । ततः पृष्ठत एककृतनिश्चय इव महान् कण्ठीरवः समुत्पन्नः । ]

योगन्धरायणः — कण्ठीरव इति । ततस्ततः ।

हंसकः — तदो कण्ठीरवपरिञ्चाणणिमित्तं परिवृत्ता अ वअं । महामत्तोत्त-  
राउहीआहिट्ठिदो पच्चुगदो सो किदअहत्थी [ ततः कण्ठीरवपरिज्ञाननिमित्तं  
परिवृत्ताश्च वयम् । महामात्रोत्तरायुधीयाधिष्ठितः प्रत्युद्गतः स कृतकहस्ती । ]

योगन्धरायणः — ततस्ततः ।

हंसकः — तदो णामगोत्तगहणेण समस्सासिअ कुलवृत्तजणं सब्वहा पज्जोदप्प-  
ओओ एसो, अणुगच्छह मं, अहं दाणिं विसमारम्भं परस्स उवण्णासं परक्क-  
मेण समीकरोमि त्ति भणिअ भट्टा पविट्ठो एव्व तं परबलं [ ततो नामगोत्र-  
ग्रहणेन समाश्रास्य कुलपुत्रजनं सर्वथा प्रद्योतप्रयोग एषः, अनुगच्छत माम्,  
अहमिदानीं विषमारम्भं परस्योपन्यासं पराक्रमेण समीकरोमीति भणित्वा भर्ता  
प्रविष्ट एव तत् परबलम् । ]

योगन्धरायणः — प्रविष्ट इति । अथवा ननु स्थाने,

व्रीडितो वच्चनां प्राप्य मानी सत्त्वमुपाश्रितः ।

शूरश्चैकायनस्थश्च किमन्यत् प्रतिपद्यते ॥७

ततस्ततः ।



हंसकः — तदो कीलाभमाणो विअ अत्तच्छन्दाणुवत्तिणा सुन्दरपाडलेण अस्सेण अत्ताभिप्पाआदो वि अहिअं पहरन्तो अदिबहुकदाए परबलस्स अदिप्पउज्ज-  
माणवाआमो विसण्णणट्टसव्वपरिजणो मए एक्काइणा, णहि णहि  
भट्ठिणा एव्व रक्खिअमाणो अणुबद्धदिवसजुद्धपरिस्सन्तो बहुप्पहार-  
णिपडिअतुरओ तम्माअमाणसुय्यदारुणाए वेलाए मोहं गदो भट्टा । [ततः क्रीड-  
न्निवात्मच्छन्दानुवर्तिना सुन्दरपाटलेनाश्वेनात्माभिप्रायादप्यधिकं प्रहरन् अति  
बहुकतया परबलस्यातिप्रज्युमानव्यायामो विषण्णनष्टसर्वपरिजनो मयं काकिना,  
नहि नहि, भर्त्रेव रक्ष्यमाणोऽनुबद्धदिवसयुद्धपरिश्रान्तो बहुप्रहारनिपतिततुरगस्ता-  
म्यत्सूर्यदारुणायां वेलायां मोहं गतो भर्ता । ]

योगन्धरायणः — कथं मोहुपगतः स्वामी । ततस्ततः ।

हंसकः — तदो जहासत्ति सण्णिहिदगहणुप्पाडिदाहि अविण्णअमाणजादीहि कक्क-  
साहि लदाहि पाकिदो विअ सरीरअन्तणादो पहरिसिदो भट्टा । [ ततो  
यथाशक्ति सन्निहितगहनोत्पाटिताभिरविज्ञायमानजातिभिः कर्कशाभिलंताभिः  
प्राकृत इव शरीरयन्त्रणात् प्रधर्षितो भर्ता । ]

योगन्धरायणः — कथं प्रधर्षितः स्वामी ।

पीनांसस्य विकृष्टपर्वमहतो नागेन्द्रहस्ताकृते-

आपास्फालिकरस्य दूरभरणाद् बाणाधिकारोपिणः ।

विप्राभ्यर्चयितुः श्रमेषु सुहृदां सत्कतुरालिङ्गनै-

र्यस्तं तस्य भुजद्वयस्त बल्यस्थानान्तरे बन्धनम् ॥ ८

अथ कस्यां वेलायां प्रत्यागतप्राणः स्वामी ।

हंसकः — अय्य ! अवसिदावलेवेसु पावेसु । [ आर्य ! अवसितावलेपेषु पापेषु । ]

योगन्धरायणः — दिष्ट्या शरीरं धर्षितं न तेजः । ततस्ततः

हंसकः — तदो पच्चाअदप्पाणं दाणि भट्टारं पेक्खिअ अणेण मम भादा हदो  
अणेण मम पिदा अणेण मम सुदो मम वअस्सो त्ति अज्झहा भट्ठिणो  
परक्कमं वण्णअन्ता सव्वदो अभिद्धुदा दे पावा । ततः प्रत्यागतप्राणमिदानीं  
भर्तारं प्रेक्ष्यानेन मम आता हतोऽनेन मम पिता अनेन मम सुतः अनेन मम  
वयस्य इति अन्यथा भर्तुः पराक्रमं वर्णयन्तः सर्वतोऽभिद्रुतास्ते पापाः । ]

योगन्धरायणः — ततस्ततः ।

हंसकः — अण्णं च दाणि अच्चरिअं ! अज्जाअज्जणुणएण तंहि एक्को ववसिदो  
अकय्यं कत्तुं । सोदक्खिणाहि मुहं परिवत्तिअ भट्टारं समरवाआमसंखोहिदाणि  
णिक्खआरं संखिविअ केसाणि पीडिअ करेण करवालं पहारवेणं उप्पादइदु-  
कामो आघावन्तो [अन्यच्चेदानीमाश्चर्यम् । अन्योग्यानुनयेन तत्रैको व्यवसितोऽ



कार्यं कर्तुम् । स दक्षिणाभिमुखं परिवर्त्य भर्तारं समरव्यायामसंक्षोभितान्  
निरुपचारं संक्षिप्य केशान् पीडयित्वा करेण करधाले प्रहारवेगमुत्था-  
दयितुकाम आघावन्-]

यौगन्धरायणः — हंसक ! वृत्तान्तं तावदवधारय, यावदहमुच्छ्वसामि ।

हंसकः — तदो लुहिलपडलपिच्छिलाए भूमिए सो गिंसंसओ सेएण वेएण ओघ-  
ट्टिदचलणो पडिहदारम्भो हदो पडिदो । [ ततो रुधिरपटलपिच्छिलायां  
भूमी स नृशंसकः स्वेन वेगेनावघट्टितचरणः प्रतिहतारम्भो हतः पतितः । ]

यौगन्धरायणः — पतितः पाप एषः । भोः !

परचक्रैरनाक्रान्ता धर्मसङ्करवर्जिता ।

भूमिर्भर्तारमापन्नं रक्षिता परिरक्षति ॥९

हंसकः — तदो भट्टिणा पुढमं कुन्तप्पहारजणिदरोहो सालङ्काअणो णाम  
पज्जोदस्स अमच्चो 'मा खु मा खु साहसं भणिअ तं देसं उवट्ठिदो । [ततो  
भर्त्रा प्रथमं कुन्तप्रहारजनितमोहः शालङ्कायनो नाम प्रद्योतस्यामात्यो 'मा खलु  
मा खलु साहसमि' ति भणित्वा तं देशमुपस्थितः । ]

यौगन्धरायणः — ततस्ततः ।

हंसकः — तदो तक्कालदुल्लहं पणामं करिअ सरीरअन्तणादो तेण मोडदो भट्टा  
[ततस्तत्कालदुर्लभं प्रणामं कृत्वा शरीरयन्त्रणात् तेन मोचितो भर्ता । ]

यौगन्धरायणः — विमुक्तः स्वामी । साधु भोः शालङ्कायन ! साधु । अवस्था  
खलु नाम शत्रुमपि सुहृत्स्वे कल्पयति । हंसक ! व्यसनात् किञ्चिदुच्छ्व-  
सितमिव मे मनः । अयं किं प्रतिपन्नं तेन साधुना ।

हंसकः — अदो तेण अय्येण अणेअं सोवआरं सन्तिवअणं भणिअ गाढबहुप्पहार-  
दाए असमत्थो वाहणासणत्ति खन्धसअणं आरोविअ उज्जइणि एव्व णीदो  
भट्टा । [ ततस्तेनार्येणानेकं सोपचारं शान्तिवचनं भणित्वा गाढबहुप्रहार-  
तयासमर्थो वाहनासन इति स्कन्धशयनमारोप्योज्जयिनीमेव नीतो भर्ता । ]

यौगन्धरायणः — नीतः स्वामी । एष सोऽनर्थः,

एतत् तन्न्यङ्गमस्माकमेष सोऽतिमनोरथः ।

प्रद्योतस्य मनस्वित्वात् स्वामी दुःखेषु वर्तते ॥ १०

अथ,

कथमगणितपूर्वं द्रक्ष्यते तं नरेन्द्रः कथमपुरुषवाक्यं श्रोष्यते सिद्धवाक्यः ।

कथमविषयवन्ध्यं धारयिष्यत्यमर्षं प्रणिपतति निरुद्धः सत्कृतो घृषितो वा ॥११



( प्रविश्य )

प्रतीहारी — अय्य ! एसा पडिसरा । [ आर्य ! इयं प्रतिसरा । ]

योगन्धरायणः —

एतानि तान्यापतितानि काले भाम्यक्षयान्निष्फलमुद्यतानि ।

तुरङ्गमस्येव रणे निवृत्ते नीराजनाकौतुकमङ्गलानि ॥ १२

प्रतीहारी — अय्य ! एसा पडिसरा । [ आर्य ! एषा प्रतिसरा । ]

योगन्धरायणः — विजये ! स्थाप्यताम् ।

प्रतीहारी — किं त्ति भट्टिभादरं णिवेदेमि । [ किमिति भर्तृमातरं निवेदयामि । ]

योगन्धरायणः — विजये ! एवमेतत् ।

प्रतीहारी — किं एदं । [ किमेतत् । ]

योगन्धरायणः — इदम् ।

प्रतीहारी — भणादु भणादु अय्या भणादु । [ भणतु भणत्वार्यो भणतु । ]

योगन्धरायणः — अथवा नैतच्छक्यं परिहर्तुम् । निवेदयिष्याम्यत्रभवत्यै ।

विजये ! स्थिरीक्रियतामात्मा । ( कर्णे ) एवमिव ।

प्रतीहारी — हा ।

योगन्धरायणः — विजया खल्वसि ।

प्रतीहारी — एसा गच्छामि मन्दभागा । [ एषा गच्छामि मन्दभागा । ]

योगन्धरायणः — विजये ! न खलु त्वयात्रभवत्यै गृहीतः स्वामीति सहसा निवेदयितव्यम् । स्नेहदुर्वलं मातृहृदयं रक्ष्यम् ।

प्रतीहारी — कहं दाणि णिवेदेमि । [ कथमिदानीं निवेदयामि । ]

योगन्धरायणः — शृणु ।

पूर्वं तावद् युद्धसम्बद्धदोषाः प्रस्तोतव्या भावनाः संशयानाम् ।

सन्दिग्धेऽर्थे चिन्त्यमाने विनाशे रूढे शोके कार्यतत्त्वं निवेद्यम् ॥ १३

प्रतीहारी — घत्तिस्सं । ( निष्क्रान्ता । ) [ ग्रहीष्यामि । ]

योगन्धरायणः — हंसक ! त्वमिदानीं स्वामिना किं न गतः ।

हंसकः — अय्य ! ववसिदो खु अहं अत्ताणं अणुगहिदुं सालङ्काअणेण णित्तो गच्छ इमं वुत्तत्तं कोसम्बीए णिवेदेहि त्ति । [ आर्य ! व्यवसितः खल्वहमात्मानमनुग्रहीतुं सालङ्कायनेन नियुक्तः गच्छेयं वृत्तान्तं कौशाम्यां निवेदयेति । ]

योगन्धरायणः — किन्तु खल्विदानीं निराशमनुसारं कर्तुंकामः, उताहो स्निग्ध-पुरुषसन्निकर्षं परिहरति ।



हंसकः — अह इं । [ अथ किम् ]

यौगन्धरायणः — स स्वकं विस्मयादात्मानमाविष्करोति, उत सर्वारम्भसिद्धौ रमणीयं भवति । अथ मामन्तरेण स्वामी न किञ्चिदाह ।

हंसकः — अय्य ! अत्थि, प्रदक्षिणीकरान्तो भट्टारं अन्तज्जलावगाढाए दिट्ठोए बहुकं सन्देष्टुकामेण विअ म्हि भट्ठिणा उत्तो-गच्छ जोअन्ध-  
( इत्यर्घोक्ते तिष्ठति । ) [ आर्य ! अस्ति, प्रदक्षिणीकुर्वन् भर्तारमन्तर्जला-  
वगाढया दृष्ट्या बहुकं सन्देष्टुकामेनेवास्मि भर्त्रोक्तः—गच्छ यौगन्ध— ]

यौगन्धरायणः — स्वैरममिध्रीयतां, स्वामिवाक्यमेतत् ।

हंसकः — जोअन्धराअणं पेक्खेहि त्ति । [ यौगन्धरायणं प्रेक्षस्वेति । ]

यौगन्धरायणः — मा तावत् । सर्वसचिवमण्डलमतिक्रम्यैको यौगन्धरायणो द्रष्टव्य इत्याह ।

हंसकः — अह इं । [ अथ किम् । ]

यौगन्धरायणः — तेन हि अनर्हप्रतिक्रियमनिर्विष्टभर्तृपिण्डमनुपकृतराजसत्कारं यदि खलु मां द्रष्टव्यं मन्यते स्वामी ।

हंसकः — बाढं । [ बाढम् । ]

यौगन्धरायणः — पुरुषान्तरितं मां द्रक्ष्यति स्वामी,

रिपुनृपनगरे वा बन्धने वा वने वा

समुपगतविनाशः प्रेत्य वा तुल्यनिष्ठम् ।

जितमिति कृतबुद्धिं वञ्चयित्वा नृपं तं

पुनरर्घिगतराज्यः पार्श्वतः श्लाघनीयम् ॥ १४

( नेपथ्ये )

हा हा भट्टा ! [ हा हा भर्तः ! ]

यौगन्धरायणः —

एष शोकप्रतीकारो यथाशक्ति निवेद्यते ।

एतत् स्त्रीभिरसामर्थ्यं मन्त्रिणामनुवर्ष्यते ॥ १५

( प्रविश्य )

प्रतीहारी — अय्य ! भट्टिमादा । [ आर्य ! भर्तृमाता । ]

यौगन्धरायणः — किं किम् ।

प्रतीहारी — आह ।

यौगन्धरायणः — किमिति ।



प्रतीहारी — एवंविहस्स सुहिज्जणेण परिगहिदस्स वच्छराअस्स अअं वुत्तन्तो ।  
 किं सक्कं कत्तुं अन्तरेण विहाणं । ता सम्माणिअ सुहिज्जणं समत्थिअदु ।  
 जो खु दाणि सङ्कटेसु वा ण विसीददि, विसमगदो वा ण प्रय्यवचिदुदि,  
 वच्चिदो वा ण णिव्वेदं गच्छदि, पडिघादेसु वा पाणा ण समुज्झदि, सो खु  
 बुद्धिमन्तो पुच्छज्जइ पढमं एव्व मे वच्छस्स वअस्सो पच्चा अमच्चो आणेदु  
 मे पुत्तअं पुत्तओ त्ति । [ एवंविघस्य सुहज्जनेन परिगृहीतस्य वत्सराजस्यायं  
 वृत्तान्तः । किं शक्यं कर्तुं मन्तरेण विधानम् । तत् सम्मान्य सुहज्जनं समर्थ्य-  
 ताम् । यः खल्विदानीं सङ्कटेषु वा न विषीदति, विषमगतो वा न पर्यवतिष्ठते,  
 वच्चितो वा न निर्वेदं गच्छति, प्रतिघातेषु वा प्राणान् न समुज्झति, स खलु  
 बुद्धिमान् पृच्छ्यते प्रथममेव मे वत्सस्य वयस्यः पश्चादभात्य आनयतु मे पुत्रकं  
 पुत्रक इति । ]

योगन्धरायणः — अहो नु खल्वत्रभवत्या राजवंशाश्रितं धीरवाक्यमभिहितम् ।  
 अत्रभवत्याः सम्भावनां पूजयामि विजये । आपस्तावत् ।

प्रतीहारी — अय्य ! तह । ( निष्क्रम्य प्रविश्य ) इमा आवो । [ आर्य ! तथा ।  
 इमा आपः । ]

योगन्धरायणः — आनय । ( आचम्य ) विजये ! किमाह तत्रभवतो ।

प्रतीहारी — आणेदु मे पुत्तअं पुत्तओ त्ति । [ आनयतु मे पुत्रकं पुत्रक इति । ]

योगन्धरायणः — हंसक ! किमाह स्वामी ।

हंसकः — जोअन्धरायणं पेक्खेहि त्ति । [ योगन्धरायणं प्रेक्षस्वेति । ]

योगन्धरायणः — विजये !

यदि शत्रुबलग्रस्तो राहुणा चन्द्रमा इव ।

मोचयामि न राजानं नास्मि योगन्धरायणः ॥ १६

प्रतीहारी — अय्य ! तह । ( निष्क्रान्ता । ) [ आर्य ! तथा । ]

( प्रविश्य )

निर्मण्डकः — अय्य ! अच्छरिअं णिव्वुत्तं । भट्टिणे सन्तिणिमित्तं उवट्टिअभोअणं  
 बम्हणजणं पेक्खिअ केण वि किलं उम्मत्तवेसधारिणा बम्हणेण उच्चं हसिअ  
 उत्तं — सेरं सेरं अण्हन्तु भवन्तो, अब्भुदअं खु इमस्स राअउलस्स भविस्सदि  
 त्ति । तदो वअणसमआलं एव्व अदंसणं गदो । [ आर्य ! आश्चर्यं निवृत्तम् ।  
 भट्टः शान्तिनिमित्तमुपस्थितभोजनं ब्राह्मणजनं प्रेक्ष्य केनापि किलोन्मत्तवेष-  
 धारिणा ब्राह्मणेनोच्चं हसित्वोक्तं — स्वैरं स्वैरमश्नन्तु भवन्तः, अभ्युदयः खल्वस्य  
 राजकुलस्य भविष्यतीति । ततो वचनसमकालमेवादर्शनं गतः । ]

योगन्धरायणः — अपि सत्यम् ।



( ततः प्रविशति ब्राह्मणः । )

ब्राह्मणः — इमेऽत्रभवता परिगृहीता आत्मप्रयोजनोत्सृष्टाः परिच्छद-  
विशेषाः । एभिः प्रच्छादितशरीरो भगवान् द्वैपायनः प्राप्तः ।

यौगन्धरायणः — एवं, द्वैपायनः प्राप्तः ।

ब्राह्मणः — बाढम् ।

यौगन्धरायणः — तेन हि पश्यामस्तावत् ।

ब्राह्मणः — पश्यतु भवान् ।

यौगन्धरायणः — कथमन्यद् रूपमिव मे संवृत्तम् । हन्त भोः ! गतोऽस्मि स्वामि-  
सन्निकर्षमेव । इदानीं ममोपदेशार्थमिवोत्सृष्टः ।

उन्मत्तसदृशो वेषो धारितस्तेन साधुना ।

मोचयिष्यति राजानं मां च प्रच्छादयिष्यति ॥ १७

( प्रविश्य )

प्रतीहारी — अथ्य ! भट्टिमादा आह—इच्छामि पुत्तअं पेक्खिदुं त्ति । [ आर्यं  
! भट्टिमाताह— इच्छामि मे पुत्रकं प्रेक्षितुमिति । ]

यौगन्धरायणः — अयमयमागच्छामि । आर्य ! शान्तिगृहे मां प्रतीक्षस्व ।

ब्राह्मणः — बाढम् । ( निष्क्रान्तः । )

यौगन्धरायणः — हंसक ! विश्रम्यतामिदानीम् ।

हंसकः — अय्य ! तह । ( निष्क्रान्तः । ) [ आर्य ! तथा ]

यौगन्धरायणः — विजये ! गच्छाग्रतः ।

प्रतीहारी — अय्य तह । [ आर्य ! तथा । ]

यौगन्धरायणः — भोः !

काष्ठादग्निर्जायते मध्यमानाद् भूमिस्तोयं खन्यमाना ददाति ।

सोत्साहानां नास्त्यसाध्यं नराणां मार्गारब्धाः सर्वयत्नाः फलन्ति ॥ १८

( निष्क्रान्तः । )

इति प्रथमोऽङ्कः ।



( ततः प्रविशति काञ्चुकीयः । )

काञ्चुकीयः — आभीरक ! गच्छ महासेनवचनात् प्रतीहाररक्षकं ब्रूहि — एष काशिराजोपाध्याय आर्यजैवन्तिरह्य दौत्येन प्राप्तः । अस्य सामान्यदूतसत्कारं पृष्ठतः कृत्वा सुखमिव निवेश्यताम् । यथा चातिथिसत्कारं जानीयात् तथा प्रयतितव्यम् इति । भो ! एवं नामाहन्त्यहनि गोत्रानुकूलेभ्यो राजकुलेभ्यः कन्याप्रदानं प्रति दूतसम्प्रेषणा वर्तते । न खलु महासेनः कश्चिदपि प्रत्याचष्टे, न चाप्यनुगृह्णीते । किन्तु खल्विदम् । अथवा दैवमत्र कन्याप्रदानेऽधिकृतम् । कुतः,

व्यक्तं न तावत् समुपैति तस्य दूतो वधूत्वे विहिता हि यस्य ।

ततो नरेन्द्रेषु गुणान् नरेन्द्रो न वेत्ति जानन्नपि तत्प्रतीक्षः ॥ १

अये संलीयमानान्तःपुरचरः सनाथीभवत्ययं देशः । अये अयं महासेन,  
य एषः,

दूर्वाङ्कुरस्तिमितनीलमणिप्ररोहैः

पीताङ्गदेः परिगतैः परिणीवितांसः ।

अस्माद् घनात् कनकतालवनैकदेश-

सिर्धोवितः शरवणादिव कार्तिकेयः ॥ २

( निष्क्रान्तः । )

इति विष्कम्भकः



## अथ द्वितीयोऽङ्कः

( ततः प्रविशति राजा सपरिवारः । )

राजा—

मम हयधुरभिनं मार्गरेणुं नरेन्द्रा

मुकुटतटविलग्नं भृत्यभूता वहन्ति ।

न च मम परितोषो यन्न मां वत्सराजः

प्रणमति गुणशाली कुञ्जरज्ञानद्वयः ॥ ३

बादरायण !

( प्रविश्य ) काञ्चुकीयः — जयतु महासेनः ।

राजा — निवेशितो जैवन्तिः ।

काञ्चुकीयः — निवेशितोऽनुरूपतश्च सत्कृतः ।

राजा — न्याय्यं कृतं राजवंश्यगुणाभिलाषिणा । समागतानां युक्तं पूजया

प्रतिग्रहः । अथ सर्वोऽपि कन्याप्रदानं प्रति पृष्टश्चेत् परच्छन्देन तिष्ठति ।

( काञ्चुकीयमवलोक्य ) बादरायण ! वक्तुकाममिव त्वां लक्ष्ये ।

काञ्चुकीयः — न खलु किञ्चित् । कन्याप्रदानं प्रति समुत्पन्नोऽभिमर्शः ।

राजा — अलमलं परिहृत्य । सर्वसाधारणो ह्येष विधिः । अभिधीयताम् ।

काञ्चुकीयः — महासेन ! एषा मे त्रिवक्षा—एवं नामाहन्यहनि गोत्रानुकूलेभ्यो

राजकुलेभ्यः कन्याप्रदानं प्रति दूतसम्प्रेक्षणा वर्तते । न च महासेनः कश्चि-

दपि प्रत्याचष्टे, न चाप्यनुगृह्णीते । किन्तु खल्विदमिति ।

राजा — बादरायण ! एवमेतत् । अतिलोभाद् वरगुणानामतिस्नेहाच्च वासव-

दत्तायां न शक्नोमि निश्चयं गन्तुम् ।

कुलं तावच्छ्लाघ्यं प्रथममभिकाङ्क्षे हि मनसा

ततः सानुक्रोशं मृदुरपि गुणो ह्येष बलवान् ।

ततो रूपे कान्तिं न खलु गुणतः स्त्रोजनभयात्

ततो वीर्योदग्रं न हि न परिपाल्या युवतयः ॥ ४

काञ्चुकीयः — महासेनं वर्जयित्वा न ह्रीदानीमेते गुणाः क्वचिदेकस्था दृश्यन्ते ।

राजा — अतः खलु चिन्त्यते ।

कन्याया वरसम्पत्तिः पितुः ( प्रायः ) प्रयत्नतः ।

भाग्येषु शेषमायत्तं दृष्टपूर्वं न चान्यथा ॥ ५

दुहितुः प्रदानकाले दुःखशीला हि मातरः । तस्माद् देवी तावदाहूयताम् ।



काञ्चुकीयः — यदाज्ञापयति महासेनः । ( निष्क्रान्तः )

राजा — भोः ! काशिराजदूतसम्प्रेक्षणेन : वत्सराजग्रहणार्थं गतं शालङ्कायनं प्रति गता मे बुद्धिः । किन्तु खल्वद्यापि वृत्तान्तं न प्रेषयति स ब्राह्मणः ।

कामं या तस्य सा लीला तत्रैवानुगतं मनः ।

ये त्वस्य सचिवाः सर्वे यत्नमास्थाय ते स्थिताः ॥ ६

( ततः प्रविशति देवी सपरिवारा । )

देवी — जेदु महासेनो । [ जयतु महासेनः । ]

राजा — आस्यताम् ।

देवी — जं महासेनो आणवेदि । ( उपविशति । ) [ यन्महासेन आज्ञापयति ]

राजा — वासवदत्ता क्व ।

देवी — उत्तराए वेदालिआए सखासे वीणं सिक्खिदुं णारदोअं गया आसी ।

[ उत्तराया वृतालिङ्ग्याः सकाशे वीणां शिक्षितुं नारदीयां गतासीत् । ]

राजा — कथमुत्पन्नोऽस्या गान्धर्वेऽभिलाषः ।

देवी — केण वि किल उद्घादेण कञ्कणमालं वीणाजोगं करअन्ति पेक्खिअ सिक्खिदुकामा आसी । [ केनापि किलोद्धातेन काञ्चनमालां वीणायोग्यां कुर्वतीं प्रेक्ष्य शिक्षितुकामासीत् । ]

राजा — सदृशं बाल्यस्य ।

देवी — महासेणं वि किं वि विण्णविदुकामा म्हि । [ महासेनमपि किमपि विज्ञापयितुकामास्मि । ]

राजा — किमिति ।

देवी — आयय्यं इच्छामि त्ति । [ आचार्यमिच्छामीति । ]

राजा — उपस्थितविवाहकालायाः किमिदानीमाचार्येण । पतिरेवैनां शिक्षयिष्यति ।

देवी — हं एसो दाणि मे दारिआए कालो । [ हस एव इदानीं मे दारिकायाः कालः । ]

राजा — भोः ! नित्यं प्रदीयतामित्यस्मानुपहृष्य किमिदानीं सन्तप्यसे ।

देवी — अभिप्पेदं मे पदाणं । वियोओ मं सन्तावेदि । अहं कस्स उणं दिण्णा । [ अभिप्रेतं मे प्रदानम् । वियोगो मां सन्तापयति । अथ कस्मै पुनर्दत्तां । ]

राजा — न तावन्निश्चयोऽगम्यते ।

देवी — इदाणि पि ण दाव । [ इदानीमपि न तावत् ]



राजा —

अदत्तेत्यागता नामतः दत्तेति व्यथितं मनः ।

धर्मस्नेहान्तरे न्यस्ता दुःखिताः खलु मातरः ॥ ७

सर्वथा स्वसुरपरिचरणसमर्थे वयसि वर्तते वासवदत्ता । एष चापरः  
काशिराजोपाध्याय आर्यजैवन्तिरद्य दौत्येन प्राप्तो विलोभयति मां चरि-  
त्रेण । (आत्मगतम्) न किञ्चिदाह । अश्रुपूर्वा व्याकुला कथं निश्चयं  
गमिष्यति । भवतु, निवेदयाम्यस्थै । ( प्रकाशम् ) श्रूयन्तेऽस्मत्सम्बन्ध-  
प्रयोजनायागता राजानः ।

देवी — किं दाणि वित्यरेण । जर्हि दइअ ण सन्तप्पामो, तर्हि दीअदु ।

[ किमिदानीं विस्तरेण । यत्र दत्त्वा न सन्तप्यामहे, तत्र दीयतां । ]

राजा — अहो महान् खलु लीलाभिहितो दुःखविस्तर इदानीं पश्चादु-  
पालम्भनं श्रोतुम् । तस्माद् देवी तावन्निश्चयं गच्छतु । श्रूयताम्,  
अस्मत्सम्बद्धो मागधः काशिराजो बाङ्गः सौराष्ट्रो मेथिलः शूरसेनः ।  
एते नानार्थैर्लोभयन्ते गुणैर्मां कस्ते वंतेषां पात्रतां याति राजा ॥ ८

( प्रविश्य )

काञ्चुकीयः — वत्सराजः ।

राजा — किं वत्सराजः ।

काञ्चुकीयः — प्रसीदतु प्रसीदतु महासेनः । प्रियवचननिवेदनत्वरया क्रमविशेषो  
नावेक्षितः ।

राजा — प्रियवचनमिति ।

देवी — ( उत्थाय ) जेदु महासेणो । [ जयतु महासेनः । ]

राजा — ( सहर्षम् ) प्रियवचनपरिहार्या हि देवी । आस्यताम् ।

देवी — जं महासेणो आणवेदी । ( उपविशति । ) [ यद् महासेन आज्ञापयति । ]

राजा — उत्तिष्ठोत्तिष्ठ, स्वरमभिधीयताम् ।

काञ्चुकीयः — ( उत्थाय ) तत्रभवतामात्येन शालङ्कायनेन गृहीतो वत्सराजः ।

राजा ( सहर्षम् ) किमाहु भवान् ।

काञ्चुकीयः — तत्रभवतामात्येन शालङ्कायनेन गृहीतो वत्सराजः ।

राजा — उदयनः ।

काञ्चुकीयः — अथ किम् ।

राजा — शतानीकस्य पुत्रः ।

काञ्चुकीयः — दृढम् ।



राजा — सहस्रानीकस्य नत्ता ।

काञ्चुकीयः — स एव ।

राजा — कौशाम्बीशः ।

काञ्चुकीयः — सुव्यक्तम् ।

राजा — गान्धर्ववित्तकः ।

काञ्चुकीयः — एवं ब्रुवन्ति ।

राजा — वत्सराजो ननु ।

काञ्चुकीयः — अथ किं, वत्सराजः ।

राजा — अथ किमुपरतो यौगन्धरायणः ।

काञ्चुकीयः — न खलु कौशाम्ब्यां किल ।

राजा — यद्येवं, न गृहीतो वत्सराजः ।

काञ्चुकीयः — श्रद्धतां महासेनः ।

राजा —

न श्रद्धाम्युदयनग्रहणं त्वयोक्तं व्यावर्तनं करतलैश्चि मन्दरस्य ।

यस्याहवेषु रिपवः कथयन्ति शौर्यं यौगन्धरायणमतानि च नः स्वनन्ति ॥ ९

काञ्चुकीयः — प्रसीदतु महासेनः । वृद्धोऽस्मि ब्राह्मणः खल्वहम् । न महासेन-  
समीपेऽनृतमभिहितपूर्वम् ।

राजा — आ अस्त्येतत् । अथ कः प्रियदूतः शालङ्कायनेन प्रेषितः ।

काञ्चुकीयः — न पुरुषः । जवातिशययुक्तेन खररथेन वत्सराजमग्रतः कृत्वा  
स्वयमेवामात्यः प्राप्तः ।

राजा — एवं प्राप्तः । हन्त भोः ! अद्य विमुक्तसन्नाहा सुखं विश्राम्यत्वक्षौहिणी ।

अद्यप्रभृति प्रच्छन्नकृतदूतसम्प्रेषणा अशङ्किताः स्थास्यन्ति राजानः । एष

समासः—अद्यास्मि महासेनः ।

देवी — किं अमञ्चेण आणीदो । [ किममात्येनानीतः ]

राजा — अथ किम् ।

देवी — एदण्णिमित्तं कस्स वि ण दिच्छामो वासवदत्तां । [ एतन्निमित्तं कस्मा  
अपि न दित्सामो वासवदत्ताम् । ]

राजा — युद्धावजितशत्रुः खल्वेष मम । बादरायण ! शालङ्कायनः क्व ।

काञ्चुकीयः — आहितो भद्रद्वारे ।

राजा — गच्छ । भरतरोहतकं ब्रूहि—कुमारविधिविशिष्टेन सत्कारेण वत्सराज-  
मग्रतः कृत्वा प्रवेश्यताममात्य इति ।



काञ्चुकीयः — यदाज्ञापयति महासेनः ।

राजा — एहि तावत् ।

काञ्चुकीयः — अयमस्मि ।

राजा — वत्सराजदर्शने कश्चिन्नोत्सारयितव्यः ।

शत्रुं पश्यन्तु मे पौराः श्रुतपूर्वं स्वकर्मभिः ।

सिंहमन्तर्गतामर्षं यज्ञार्थमिव संयतम् ॥ १०

काञ्चुकीयः — यदाज्ञापयति महासेनः ( निष्क्रान्तः )

देवी — बहूणि अम्बुदआणि इमस्मि राअउले अणुभूदाणि । ण खु अहं ईदिस्सं पीदिजोगं महासेणस्स सुमरामि । [ बहवोऽभ्युदया अस्मिन् राजकुलेऽनुभूताः । न खल्वहमीदृशं प्रीतियोग्यं महासेनस्य स्मरामि । ]

राजा — अहमप्येतादृशं प्रीतिविशेषं न श्रुतपूर्वं स्मरामि, यथा गृहीतो वत्सराज इति ।

देवी — वच्छराओ णं । [ वत्सराजो ननु । ]

राजा — अथ किम् ।

देवी — बहूणि सम्बन्धप्पओअणागदाणि राअउलाणि सुदाणि । एदिणा ण पेसिदपुरुवो पुरुसो । [ बहूनि सम्बन्धप्रयोजनागतानि राजकुलानि श्रुतानि । एतेन न प्रेषितपूर्वंः पुरुषः । ]

राजा — देवि ! महासेनशब्दमपि न गणयति, किं सम्बन्धमभिलषति ।

देवी — ण गणेदि । किं बालो अपण्डितो वा । [ न गणयति । किं बालः, अपण्डितो वा ]

राजा — बालः. न त्वपण्डितः ।

देवी — किण्णु हु एणं उस्सेअअदि । [ किन्तु खल्वेनमुत्सेकयति । ]

राजा — उत्सेकयत्येनं प्रकाशरार्जषिनामघेयो वेदाक्षरसमवायप्रविष्टो भारतो वंशः । दर्पयत्येनं दायाद्यागतो गान्धर्वो वेदः । विभ्रमयत्येनं वयस्सहजं रूपम् । विस्मयत्येनं कथमप्युत्पन्नोऽस्य पौरानुरागः ।

देवी — अभिलसणीआ वरगुणा । कस्स वामदाए दोसो संवुत्तो । [ अभिलसणीया वरगुणाः । कस्य वामतया दोषः संवृत्तः । ]

राजा — देवि ! किमिदानीमस्थाने विस्मितासि । पश्य,

अग्निं कक्ष इवोत्प्लुष्टो दहत् कात्स्न्येन मेदिनीम् ।

अस्य मे शासनं दीप्तं विषयान्तेऽवसीदति ॥ ११

( प्रविश्य )

काञ्चुकीयः — जयतु महासेनः । यथाज्ञाप्रयुक्तसत्कारं प्रविष्टः शालङ्ककायनः ।



स तु विज्ञापयति—इदं भरतकुलोपभुक्तं वत्सराजकुले द्रष्टव्यं घोषवती नाम वीणारत्नम् । महासेनः प्रतिग्राहयितव्य इति ( वीणां दर्शयति )

राजा—प्रतिगृहीतं जयमङ्गलम् । ( वीणां गृहीत्वा ) इयं सा घोषवती नाम येषां श्रुतिसुखमधुरा स्वभावरक्ता करजमुखोल्लिखिताग्रघृष्टतन्त्री । ऋषिवचनगतेव मन्त्रविद्या गजहृदयानि बलाद् वशीकरोति ॥१२

भोः ! समरावजितानां रत्नानामिष्टसम्भोगः प्रीतिमुत्पादयति ।

अर्थशास्त्रगुणग्राही ज्येष्ठो गोपालकः सुतः ।

गान्धर्वद्वेषी व्यायामशाली चाप्यनुपालकः ॥१३

क्व नु खल्वियं सुन्यस्ता भवेत् । देवि ! वासवदत्ता वीणामुपक्रान्ता ननु ।

देवी — आम् [आम्] ।

राजा — तेन हि इयमस्यै प्रदीयताम् ।

देवी — वीणप्पदानेन भूओ वि उम्मत्ता विअ चिट्ठिदि । [ वीणाप्रदानेन भूयोऽप्युन्मत्तेन तिष्ठति । ]

राजा — क्रीडतु क्रीडतु । नैतत् सुलभं श्वशुरकुले । बादरायण ! क्व सा ।

कञ्चुकीयः — अमात्येन सहोपविष्टा ।

राजा — अथ वत्सेष्वधिकृतः ।

कञ्चुकीयः — आहितविनयत्वात् पादयोश्ङ्गे तस्य बहुप्रहारत्वाच्च स्कन्ध-वाहनेन शयनीयेन मध्यमगृहे प्रवेशितः ।

राजा — हा धिग्, बहुप्रहारः । एष इदानीं निरपस्कृतस्य तेजसो दोषः । नृशंसः खल्वस्मिन् काल उपेक्षितवान् । बादरायण ! गच्छ । भरतरोहकं ब्रूहि—क्रियतामस्य व्रणप्रतिकर्मेति ।

कञ्चुकीयः — यदाज्ञापयति महासेनः ।

राजा — अथवा एहि तावत् ।

कञ्चुकीयः — अयमस्मि ।

राजा — अस्य सर्वदर्शनमविभुक्तसत्कारमवगन्तव्यम् । आकारसूचिता अस्य प्रीतयो विज्ञेयाः । अतिक्रान्तविग्रहाश्रिताः कथा न कथयितव्याः । क्षुतादि-प्रयोगेष्वशिषोऽभिधेयाः । कालसंवादिना स्तवेनार्च्यः ।

कञ्चुकीयः — यदाज्ञापयति महासेनः । ( निष्क्रम्य प्रविश्य ) जयतु महासेनः । पथ्येव कृतव्रणप्रतिकर्मा वत्सराजः । अकालस्तावदिदानीं द्वितीयस्य प्रति-कर्मण इति । मध्याह्नमारोहति दिवाकरः ।



राजा — अथ कस्मिन् प्रदेशे वीरमानी ।

कञ्चुकीयः — मयुरयष्टिमुखे ।

राजा — हा धिग्, अनाश्रयणीयः खल्वयं देशः । आतपप्रातिकूल्यार्थं मणिभूमि-  
कायां प्रवेशयेत्याज्ञापय ।

कञ्चुकीयः — यदाज्ञापयति महासेनः । ( निष्क्रम्य प्रविश्य ) यदाज्ञप्तं महासेनेन,  
सर्वमनुष्ठितम् । अमात्यस्तु भरतरोहको महासेनं द्रष्टुमिच्छति ।

राजा — व्यक्तं न शोचते तस्मै वत्सराजसत्क्रिया । अस्येष नीतेः परिश्रमः ।  
अहमेवैनमनुनयामि ।

देवी — किं सम्बन्धो णिच्चिदो । [ किं सम्बन्धो निश्चितः । ]

राजा — न तावन्निश्रयो गम्यते ।

देवी — अलं दाणि तुवरिअ । बाला मे दारिआ । [ अलमिदानीं त्वस्त्विवा । बाला  
मे दारिका । ]

राजा — यदभिरुचितं भवत्यै । प्रविशत्वभ्यन्तरम् ।

देवी — जं महासेनो आणवेदि । ( निष्क्रान्ता सपरिवारा । ) [ यन्महासेन आज्ञा-  
पयति । ]

राजा — ( विचिन्त्य )

पूर्वं तावद् वैरमस्यावलेपादानीतेऽस्मिन् स्यात् तु मध्यस्थता मे ।

युद्धविलुप्तं संशयस्थं विपन्नं श्रुत्वा त्वेनं संशयं चिन्तयामि ॥१४

( निष्क्रान्ती । )

इति द्वितीयोऽङ्कः ।



( ततः प्रविशति डिण्डकवेशो विदूषकः )

विदूषकः — ( निरूप्य ) भो ! देवउलपीठिआए मम मोदअमल्लअं णिक्खविअ  
दक्खिणामासआणि गणिअ बन्धिअ पडिणिवुत्तो दाणि मोदअमल्लअं ण  
पेक्खामि । ( विचिन्त्य , आ एकमोदअपरितोसिदो ण दाव ओलमो मं  
अणुसरदि । उच्चदाए पाआरस्स अगई कुक्कुराणं । अक्खदभत्तदाए अलो-  
हणीअं पहिआणं । आदु अपि णं खाआमि । भोदु ओगारइस्सं दाव अहं ।  
ही ही बुड्ढो विअ सूअरवत्थी सुद्धवादं एव उग्गिरामि । अहव लोहिद-  
कच्चाअणीए केरअं मम केरअं त्ति करिअ सिवेण पडिहत्थीकिदं भवे ।  
( निरूप्य ) जदि वि एसो बम्हआरी बहुकेहि ख्वेहि अविणअं करेदि । भोदु  
पेक्खस्सं दाव अहं । भो ! एदं खु मम मोदअमल्लअं सिवस्स पादमूले  
चिट्ठइ । जाव णं गण्हामि । देहि भट्टा ! देहि मे मोदअमल्लअं । भट्टा !  
तुवं वि मम चोरो सि । अविहा आलिहिदं खु मम मोदअमल्लअं संदाव-  
तिमिरेण सुट्ठ ण पेक्खामि । भोदु पमज्जिस्सं दाव अहं । ही ही साहु ले  
चित्तअर ! भाव ! साहु । जुत्तलेहदाए वण्णाणं जह जह पमज्जामि, तह तह  
उज्जलदरं होइ । भोदु, उदएण पमज्जिस्सं । कहि णु हु उदअं । इदं सोहणं  
सुद्धतडाअं । अहं विअ सिवो वि दाव एदस्सिं मोदअमल्लए, णिरासो होदु ।  
[ भोः ! देवकुलपीठिकायां मम मोदकमल्लकं निक्षिप्य दक्षिणामाषकान् गणयित्वा  
बद्ध्वा प्रतिनिवृत्त इदानीं मोदकमल्लकं न प्रेक्षे । आ एकमोदकपरितोषितो न  
तावदवलमो मामनुसरति । उच्चतया प्राकारस्यागतिः कुक्कुराणाम् । अक्षतभक्त-  
तयालोभनीयं पथिकानाम् । अथवा अप्येनं खादामि । भवतु अवगारयिष्यामि  
तावदहम् । ही ही वृद्ध इव सूकरवस्तिः शुद्धवातमेवोद्गिरामि । अथवा  
लोहितकाश्यायन्याः ममेति कृत्वा शिवेन प्रतिहस्तीकृतं भवेत् । यद्यप्येष  
ब्रह्मचारी बहुके रूपैरविनयं करोति । भवतु प्रेक्षिष्ये तवदहम् । भोः ! एष



खलु मम मोदकमल्लकः शिवस्य पादमूले तिष्ठति । यावदेनं गृह्णामि । देहि  
 भर्तः । देहि मे मोदकमल्लकम् । भर्तः ! त्वमपि मम चोरोऽसि । अविहा  
 बालिखितं खलु मम मोदकमल्लकं सन्तापतिमिरेण सुष्ठु न प्रेक्षे । भवतु प्रमाजि-  
 ष्यामि तावदहम् । ही ही साधु रे चित्रवर ! भाव ! साधु । युक्तलेखतया वर्णानि  
 यथा प्रमाज्मि, तथा तथोज्ज्वलतरं भवति । भवतु, उदकेन प्रमाजिष्यामि । कुत्र  
 नु खलूदकम् । इदं शोभनं शुद्धतटावम् । अहमिव शिवोऽपि तावदेतस्मिन् मोदक-  
 मल्लके निराशो भवतु । ]

( नेपथ्ये )

मोदका ! मोदका ! हहह । [ मोदकाः ! मोदकाः ! हहह । ]

विह्वलकः — अविहा एसो उम्मत्तओ मम मोदकमल्लकं गण्हिअ हसमाणो फेणा-  
 यमाणमल्लिणवरिसारच्छोदअं विअ इदो एव्वाहावइ । चिट्ठ चिट्ठ उम्म-  
 त्तअ ! चिट्ठ । इमिणा दण्डअट्ठेण सीसं दे भिन्दामि । [ अविहा एष उम्मत्तको  
 मम मोदकमल्लकं गृहीत्वा हसन् फेनायमानमल्लिनवर्षारथ्योदकमिवेत एवावा-  
 वति । तिष्ठ तिष्ठोम्मत्तक ! तिष्ठ । अनेन दण्डकाष्ठेन शीर्षं ते भिनन्धि । ]

इति प्रवेशकः



## अथ तृतीयोऽङ्कः ।

( ततः प्रविशत्युन्मत्तकः । )

उन्मत्तकः — मोदथा ! मोदथा ! हहह । [ मोदकाः ! मोदकाः ! हहह ! ]

विदूषकः — भो उन्मत्तक ! आणेहि मम मोदकमल्लकम् । [ भो उन्मत्तक ! आनय मम मोदकमल्लकम् । ]

उन्मत्तकः — किं मोदथा । कर्हि मोदथा । कश्च मोदथा । किं इमे मोदथा उज्जन्ति, आदु पिणज्जन्ति, उदाहो खज्जन्ति । [ किं मोदकाः । कुत्र मोदकाः । कस्य मोदकाः । किमिमे मोदका उज्जयन्ते, अथवा पिण्णन्ते, उताहो खाद्यन्ते । ]

विदूषकः — ण खज्जन्ति ण खज्जन्ति ण उज्जन्ति अ । [ न खाद्यन्ते न खाद्यन्ते नोज्जयन्ते च । ]

उन्मत्तकः — एसा खु मम रसणा खाइदुकामा लिङ्गाणि करेदि । [ एसा खु मम रसना खादितुकामा लिङ्गाणि करोति । ]

विदूषकः — भो उन्मत्तक ! आणेहि मम मोदकमल्लकम् । मा परकेशेण सिणेहं करिअ ओवज्जेहि । [ भो उन्मत्तक ! आनय मम मोदकमल्लकम् । मा परस्मिन् स्नेहं कृत्वा धवबध्यस्व । ]

उन्मत्तकः — के के मं वज्जन्ति । मोदथा खु मं रक्खन्ति ।

णेवच्छविसेसमण्डिता पीदि उवदेदुं उवट्ठिआ ।

लाअगिहे दिण्णमुल्लिआ कालवसेण मुहुत्तदुब्बला ॥ १

[ के के मां बध्नन्ति । मोदकाः खलु मां रक्खन्ति ।

नेपथ्यविशेषमण्डिताः प्रीतिमुपदातुमुपस्थिताः ।

राजगृहे दत्तमूल्या कालवसेन मुहुत्तदुब्बलाः ॥ ]

विदूषकः — भो उन्मत्तक ! आणेहि मम मोदकमल्लकम् । इमिणा पच्चएण उवज्जाअउलं गन्तव्वं । [ भो उन्मत्तक ! आनय मम मोदकमल्लकम् । अनेन प्रत्ययेनोपाध्यायकुलं गन्तव्यम् । ]



उन्मत्तकः — मए वि इमिणा पच्चएण जोअणसदं गन्तव्वं । [ मयाप्यनेन प्रत्ययेन  
योजनकृतं गन्तव्यम् । ]

विदूषकः — किं एलावणे तुवं । [ किमैरावणस्त्वम् । ]

उन्मत्तकः — आम एलावणे अहं । ण हु दाव देवलाजो मं आशणं आलुहदि ।  
शुदं च मया पादपाशिहं इन्दे वज्जे त्ति । धाराणिअलेहि विज्जुमईहि  
कशाहि तालिअ वाउअभामेण परिभ्रमन्तेण भिन्दीअदि मेहवन्धणं । [आम,  
ऐरावणोऽहम् । न खलु तावद् देवराजो मामासनमारोहति । श्रुतं च मया पाद-  
पाशिकैरिन्द्रो बद्ध इति । धारानिगलैर्विद्युन्मयीभिः कशाभिस्ताडयित्वा वातोद्-  
भ्रामेण परिभ्रमता भिद्यते मेघवन्धनम् । ]

विदूषकः — भो उन्मत्तअ ! ण तुवं मम दइस्सिसि, विलविस्सं दाव अहं [ भो  
उन्मत्तक ! न त्वं मह्यं दास्यसि, विलपिष्यामि तावदहम् । ]

उन्मत्तकः — विलव विलव विक्कोस वा विलव । [ विलप विलप विक्रोश वा  
विलप । ]

विदूषकः — अब्बम्हणं भो ! अब्बम्हणं । [ अब्रह्मण्यं भो ! अब्रह्मण्यम् । ]

उन्मत्तकः — अहं पि विलविस्सं । इन्दे वज्जे भो ! इन्दे वज्जे भो ! । [ अहमपि  
विलपिष्यामि । इन्द्रो बद्धो भो ! ]

विदूषकः — अब्बम्हणं भो ! अब्बम्हणं । [ अब्रह्मण्यं भो ! अब्रह्मण्यम् । ]

( नेपथ्ये )

मा भाआहि मा भाआहि बम्हणाउस ! मा भाआहि । [ मा बिभीहि ब्राह्मणा  
युष ! मा बिभीहि । ]

विदूषकः — ( सहर्षम् ) आअदे चन्दे समाअदाणि सव्वणक्खत्ताणि । अघं वम्हण-  
भावो । ईहामत्ताएण समणएण अभअं दीअदि । [ आगते चन्द्रे समागतानि सर्व-  
नक्षत्राणि । अघं ब्राह्मणभावः । ईहामात्रकेण श्रमणकेनाभयं दीयते । ]

( ततः प्रविशति श्रमणकः )

श्रमणकः — मा भाआहि मा भाआहि बम्हणाउस ! मा भाआहि । के के इह, किं  
कय्यं, विलवन्दि । [ मा बिभीहि मा बिभीहि ब्राह्मणायुष ! मा बिभीहि ।  
के के इह, किं कायं, विलपन्ति । ]



विदूषकः — अविहा पडिहाररक्खअउत्ति खु समणओ अणुहोदि । भो समणअ ! भअवं ! एसो उम्मत्तओ मम मोदअमल्लअं गण्हिअ ण देदि [ अविहा प्रतिहाररक्खअउत्ति खु अमणकोऽनुभवति । भोः अमणक ! भगवन् । एष उम्मत्तको मम मोदकमल्लकं गृहीत्वा न ददाति । ]

अमणकः — मोदअं पेक्खामि दाव । [ मोदकं प्रेक्षे तावत् । ]

उम्मत्तकः — पेक्खदु पेक्खदु शमणअ भवं ! [ प्रेक्षतां प्रेक्षतां अमणक ! भवान् । ]

अमणकः — थु थु । [ थू थू । ]

विदूषकः — हद्धि उम्मत्तअस्स हत्थे ईहामत्तएण समणएण थूथूकिदा अघण्णस्स मम मोदआ दिट्ठपुखा एव्व संवृत्ता । [ हा धिग्उम्मत्तकस्य हस्ते ईहामात्रकेण थूथूकृता अघन्यस्य मम मोदका दृष्टपूर्वा एव संवृताः । ]

अमणकः — भो उम्मत्ताआउस ! णीआदेहि णीआदेहि एदाणि मोदआणि कस्यूलिआफेगण्ड राणि बहुपिट्ठसमिद्धकोमलाणि णिट्ठाणिआ सुरा विअ मधुराणि । मा दे खाइदाणि खअं उप्पादन्ति । [ भो उम्मत्तायुष निर्यातय ! निर्यातय एतानि मोदकानि कस्यूलिकाफेनपाण्डराणि बहुपिट्ठसमिद्धकोमलानि निष्ठानिताः सुरा इव मधुराणि । मा ते खादितानि क्षयमुत्पादयन्तु । ]

विदूषकः — अविहा मोदआणि ति करिअ कण्डिललड्डआ मे पडिच्छिदा । [ अविहा मोदकानीति कृत्वा कण्डिललड्डआ मे प्रतीष्टाः । ]

अमणकः — उम्मत्ताआउस ! णीआदेहि णीआदेहि । यदि ण णीआदेसि, तुवं । सवेमि । [ उम्मत्तायुष ! निर्यातय निर्यातय । यदि न निर्यातयसि, त्वी शपामि । ]

उम्मत्तकः — पशीददु पशीददु शमणअ ! भअवं । मा खु मा खु मं शविदुं गण्ह । गण्ह । पशीददु पशीददु ! अमणक ! भगवन् मा खलु मा खलु मा शप्तुम् । गृहाण गृहाण । ]

अमणकः — बम्हणाउस ! पेक्ख पेक्ख ममप्पभावं । [ ब्राह्मणायुष ! प्रेक्षस्व प्रेक्षस्व मम प्रभावम् । ]

विदूषकः — एसो उम्मत्तओ एदेण ईहामत्तएण समणएण उज्झिदं सावं पेक्खअ मोदअमल्लअं भीद भीदं अगड्डगुलिआए पसारिदाए ठाविअ चिट्ठइ । भो उम्मत्तअ ! आणेहि मम मोदअमल्लअं । [ उम्मत्तक एष एतेनेहामात्रकेण अमणकेन उज्झितं शापं प्रेक्ष्य मोदकमल्लकं भीतभीतमग्राङ्गुल्यां प्रसारितायां स्थापयित्वा तिष्ठति । भो उम्मत्तक ! आनय मम मोदकमल्लकम् । ]



अमणकः — एदु एदु भवं । एदेहि मोदएहि मं सोत्थि वाअइस्ससि । [ एतु एतु भवान् । एतेमोदकैमां स्वस्ति वाचयिष्यसि । ]

विदूषकः — ही ही मम केरएहि सोत्थि वाएमि । मए वि कोडुम्बिअस्स हत्थादो पडिग्गहगहीदाणि । ताणि भवदो वि उवाअणं भविस्सदि । सो वि समिद्धो होदु । एसो उम्मत्तओ अग्गिगिहं अहिमुहो गच्छइ । द्विदो मज्झण्हो । पुव्वण्हे वि दाव अअं देसो सुञ्जो भविस्सदि । जाव अहं वि इमाणि दक्खिणामासआणि मग्गगेहे णिक्खिअ गच्छामि । एकस्स शाडिआए कय्यं अवरस्स मुल्लेण । [ही ही मम स्वस्ति वाचयामि । मयापि कौटुम्बिकस्य हस्तात् प्रतिग्रहगृहीतानि । तानि भवतोऽप्युपायनं भविष्यन्ति । सोऽपि समृद्धो भवतु । एष उन्मत्तको ऽग्निगृहमभिमुखो गच्छति । स्थितो मध्याह्नः । पूर्वार्द्धेऽपि तावदयं देशः शून्यो भविष्यति । यावदहमपीमान् दक्षिणामाषकान् मार्गगेहे निक्षिप्य गच्छामि । एकस्य शाटिकया कार्यमपरस्य मूल्येन । ]

( सर्वेऽग्निगृहं प्रविशन्ति । )

योगन्धरायणः — वसन्तक ! शून्यमिदमग्निगृहम् ।

विदूषकः — आम भो ! सुञ्जं खु इदं । [ आ भोः । शून्यं खल्विदम् ]

योगन्धरायणः — तेन हि परिष्वजेतां भवन्तौ ।

उभौ — बाढम् । ( परिष्वजेते )

योगन्धरायणः — भवतु भवतु । तुल्यपरिश्रमौ भवन्तौ । आस्तां भवान् । भवानप्यास्ताम् ।

उभौ — बाढम् ।

( सर्वे उपविष्टाः । )

योगन्धरायणः — वसन्तक ! अपि दृष्टस्त्वया स्वामी ।

विदूषकः — आम भो ! विद्वो तत्तभवं । [ आ भोः ! दृष्टस्तत्रभवान् । ]

योगन्धरायणः — हन्त भोः अतिक्रान्तयोगक्षेमा रात्रिः । दिवस इदानीं प्रतिपाल्यते ।

अहः समुत्तीर्य निशा प्रतीक्ष्यते शुभे प्रभाते दिवसोऽनुचिन्त्यते ।

अनागतार्थान्यशुभानि पश्यतां गतं गतं कालमवेक्ष्य निर्वृतिः ॥२॥

रुमण्वान् — सम्यग् भवानाह । तुल्येऽपि कालविशेषे निशैव बहुदोषा बन्धनेषु । कुतः,

व्यवहारेष्वसाध्यानां लोके वा प्रतिरज्यताम् ।

प्रभाते दृष्टदोषाणां वैरिणां रजनी भयम् ॥३॥



योगन्धरायणः — वसन्तक ! स्वामिना सह कथितं ननु ।

विदूषकः — आम् भो ! चिरं एव अस्मि तत्तहोदा ओबज्जो । अज्ज चउद्दसीं  
ण्हाअमाणो पडिवाल्लो अ । [ आं भोः ! चिरमेव चास्मि तत्रभवतावबद्धः ।  
अद्य चतुर्दशीं स्नायमानः प्रतिपालितश्च । ]

योगन्धरायणः — स्नातः स्वामी ।

विदूषकः — ण्हादो अत्तभवं । [ स्नातोऽत्रभवान् । ]

योगन्धरायणः — कृतं देवकार्यम् ।

विदूषकः — आम् भो ! पणाममत्तेण पूइदा देवदा । [ आं भोः ! प्रणाममात्रेण  
पूजिता देवताः । ]

योगन्धरायणः — एतामपि बहुमतामवस्थां प्राप्तः स्वामी । कुतः,

स्नातस्य यस्य समुपस्थितदेवतस्य पुण्याहघोषविरमे पटहा नदन्ति ।

तस्यैव कालविभवात् तिथिपूजनेषु देवप्रणामचलिता निगलाः स्वनन्ति ॥४

रुमण्वान् — भवत इदानीं प्रयत्न उचितं तिथिसत्कारस्मानेष्यति स्वामिनः ।

योगन्धरायणः — वसन्तक ! गच्छ भूयः स्वामिनं पश्य । विज्ञाप्यतां च स्वामी  
— या सा प्रयाणं प्रतीह प्रस्तुता कथा, तस्याः श्वः प्रयोगकाल इति । कुतः,  
स्थानावगाहयवसशय्याभागेष्वाश्रयेषूपन्यस्तौषधिव्याजो नलागिरिर्मन्त्रौषधि-  
नियमसम्भूतः । पुराणकर्मव्यामोहितः । अनुकूलमारुतमोक्तव्यः सज्जितो  
धूपः । रोषप्रतिकूलोऽस्य सज्जितः प्रतिगजमदः । शालासन्निक्वष्टमल्पसाधनं  
गृहमादीपयितुमग्नित्रासित्वाद् वारणानाम् । गजपतिचित्तोद्भ्रमणार्थं  
देवकुलेषु स्थापिताः शङ्खदुन्दुमयः । तेन नादेन सर्वसाधनपरिगतशरीरेणा-  
वस्थं श्वः प्रद्योतेन स्वामी शरणमुपगन्तव्यः । ततः स्वामिना शत्रोरनुमतेनैव  
बन्धनान्निष्क्रम्य सहव्यापन्नां घोषवतीं हस्तगतां कृत्वा नलागिरिः स्वाधीनः  
कर्तव्यः । ततो व्यवस्थितासनस्तदानीं स्वामी नलागिरौ,

सेनाभिर्मनसानुबद्धजघनं कृत्वा जवे वारणं

सिंहानामसमाप्त एव विस्ते त्यक्त्वा सविन्ध्यं वनम् ।

एकाहे व्यसने वने स्वनगरे गत्वा त्रिवर्णं दशं

येनैव द्विरदच्छलेन नियतस्तेनैव निर्वाह्यते ॥५

इति ।

रुमण्वान् — वसन्तक ! किमिदानीं चिन्तयते ।

विदूषकः — एवं चिन्तेमि महन्तो खु भवदो पयत्तो विवज्जिस्सदि त्ति । [ एवं  
चिन्तयामि महान् खलु भवतः प्रयत्नो विपत्स्यत इति । ]



उभौ — न खलु वयं विज्ञातारः ।

विदूषकः — अहं पुढमं पञ्चा भवन्तो । [ अहं प्रथमं पश्चाद्भवन्तो । ]

योगन्धरायणः — अथ किंकृता कार्यविपत्तिः ।

विदूषकः — वच्छरायस्स अण्णकय्यदाए । [ दत्तराजस्यान्यकार्यतया । ]

योगन्धरायणः — कथमिव ।

विदूषकः — सुण्ह भवन्तो । [ शृणुतां भवन्तो ]

उभौ — अवहितौ स्वः ।

विदूषकः — जा सा कालदठमी अदिक्कन्दा, तहिं तत्तहोदी वासवदत्ता णाम राखदारिया धत्तीदुदीआ कण्णआदंसणं णिहोसं त्ति करिअ अवणीदकञ्चुआए सिविआए ओघट्टिदपणालीपस्सुदसलिलविसमं राअमगं परिहरिअ जं तं बन्धणदुवारस्स अग्गदो भअवदीए जक्खिणीए द्ढाणं, तस्मिं देवकय्यं कत्तुं गमा आसी । [ या सा कालाष्टमी अतिक्रान्ता, तस्यां तत्रभवती वासवदत्ता नाम राजदारिका धात्रीद्वितीया कन्याकादर्शनं निदोषमिति कृत्वापनीतकञ्चुकायां शिबिकायामववट्टितप्रणालीप्रसूतसलिलविषमं राजमार्गं परिहृत्य यत्तद् बन्धनद्वारस्याग्रतो भगवत्या यक्षिण्याः स्थानं तस्मिन् देवकार्यं कर्तुं गतासीत् । ]

योगन्धरायणः — ततस्ततः ।

विदूषकः — तदो तत्ताभवं तं दिअसं अन्धन्तरबन्धणपरिरक्खअं सिवअं णाम राअदासं अणुमाणिअ बन्धणदुवारे णिक्कन्तो । [ ततस्तत्रभवान् तं दिवससम्यन्तरबन्धनपरिरक्षकं शिवकं नाम राजदासमनुमान्य बन्धनद्वारे निष्क्रान्तः । ]

उभौ — ततस्ततः

विदूषकः — तदो पुरुसक्खन्धपरिवट्टणदिठ्ठादाए सिविआए पकामं दिट्ठा सा राअदारिया । [ ततः पुरुषस्कन्धपरिवर्तनस्थितायां शिबिकायां प्रकामं दृष्ट्वा सा राजदारिका । ]

योगन्धरायणः — ततस्ततः ।

विदूषकः — किं तदो तदो त्ति । बन्धणं दाणिं पमदवणं सम्भाविअ पउत्तो राअलीलं कत्तुं । [ किं ततस्तत इति । बन्धनमिदानीं प्रमदवनं संभाव्य प्रवृत्तो रागलीलां कर्तुम् । ]

योगन्धरायणः — न खलु तां प्रति समुत्पन्नाभिलाषः स्वामी ।

विदूषकः — भो ! संघआरिणो अणत्थ त्ति ईदिसं एव्व । [ भो ! ! संवचारिणोऽनर्था इतीदृशमेव । ]



योगन्धरायणः — सखे ! सम्यक् ! स्थिरीक्रियतामात्मा । अनेनैव वेषेण जरा गन्तव्या ।

विदूषकः — भो अहं च एदेण उत्तो भणेहि जोअन्धराअणस्स जह् समत्थिदा समत्थणा ण रोअदे मे । समाणे गमणे पज्जोदस्स अवमाणविसेसो चिन्तीअदि । मा कामप्पधाण त्ति मं अवमण्णेहि । अवमाणस्स अवचिदि अण्णेसामि त्ति । [ भोः ! अहं चैतेनोक्तः—भण योगन्धरायणाय यथासमर्थता समर्थना न शोचते मे । समाप्ते गमने प्रद्योतस्यावमानविशेषश्चिन्त्यते । मा कामप्रधान इति मामवमन्यस्व । अवमानस्यापचितिमन्विष्यामीति । ]

योगन्धरायणः — अहो शत्रुजनापहास्यमभिधानम् । अहो निरुपत्रपता खलु बुद्धेः । अहो सुहृज्जनसन्तापकारणम् । अदेशकाले ललितं कामयते स्वामी कुतः, शक्ता दर्पयितुं स्वहस्तरचिता भूमिः कटप्रच्छदा

पर्याप्तो निगलस्वनश्ररणयोः कन्दर्पमालम्बितुम् ।

कः श्रुत्वा न भवेद्धि मन्मथपटुः प्रत्यक्षतो बन्धने

रक्षार्थं परिगण्यमानपुरुषे राजेति शब्दापनम् ॥६

विदूषकः — भो ! दंसिदो सिणेहो । णिव्विट्ठं पुरुसआरं । साहु उज्झिअ ण गच्छामो । [ भोः ! दक्षितः स्नेहः । निर्विष्टः पुरुषकारः । साधूज्जित्वेन गच्छामः । ]

योगन्धरायणः — वसन्तको भवान् ननु । वसन्तक ! मा मेवम् । परित्यजाम सन्तप्तं दुःखेन मदनेन च ।

सुहृज्जनमुपाश्रित्य यः कालं नावबुध्यते ॥७

विदूषकः — एव्वं एव्व जरं गमिस्सामो । [ एवमेव जरां गमिष्यामः । ]

योगन्धरायणः — तन्ननु श्लाघ्यम् ।

विदूषकः — सिलाघणीओ भवे, जदि लोओ जाणादि । [ श्लाघनीयो भवेद्, यदि लोको जानाति । ]

योगन्धरायणः — न नः कार्यं लोकेन, स्वामिप्रियार्थोऽयमारम्भः ।

विदूषकः — सो वि दाव ण जाणादि । [ सोऽपि तावन्न जानाति । ]

योगन्धरायणः — काले ज्ञास्यति ।

विदूषकः — कदमो दाणि सो कालो । [ कतम इदानीं स कालः । ]

योगन्धरायणः — यदेयमारम्भसिद्धिः ।

विदूषकः — तदो तादिसो भवं बन्धणादो राआणं अन्तेउरादो राअदारिअं उभे णिय्यादेदु । [ ततस्तादृशो भवान् बन्धनाद्वाजानमन्तःपुराद्वाजदारिकामुभे नियतयत् । ]



रुमण्वान् — इह भवता द्रष्टव्यम् ।

यौगन्धरायणः — उभयमिति । बाढम् । इयं द्वितीया प्रतिज्ञा—  
सुभद्रामिव गाण्डीवी नागः पद्मलतामिव ।  
यदि तां न हरेद् राजा नास्मि यौगन्धरायणः ॥ ८

अपि च,

यदि तां चैव तं चैव तां चैवायतलोचनाम् ।  
नाहरामि नृपं चैव नास्मि यौगन्धरायणः ॥ ९

( कर्णं दत्त्वा ) अये शब्द इव । ज्ञायतां शब्दः ।

विदूषकः — भो ! तह । ( निष्क्रम्य प्रविश्य ) पडिउत्तदिवस-विस्सम्भेण अविरलं  
सञ्चरन्तो जणो दीसइ । किं दाणिं करम्ह । [ भोस्तथा । भो ! परिवृत्तदिवस-  
विस्सम्भेणाविरलं सञ्चरन् जनो दृश्यते । किमिदानीं कुमः । ]

रुमण्वान् — तेन हि चतुर्द्वारमग्निगृहं, भिद्यतां नः संघातः ।

यौगन्धरायणः — न न । अभिन्नो नः संघातः । भिद्यतामसि संघातः ।  
स्वकार्यमनुष्ठीयताम् ।

उभौ — तह । [ तथा ] ( निष्क्रान्तौ । )

उन्मत्तक — ही ही चन्द्रं गिलदि लाहू । मुञ्च मुञ्च चन्द्रं । यदि ण मुञ्चेशि,  
मुहं दे पाडिअ मुञ्चावइस्सं । एशे एशे दुट्ठअशे परिभट्टे आअच्छदि ।  
एशे एशे चउप्पहवीहिआअं । जाव णं आलुहिअ बलिं भक्खिस्सं । एशे एसे  
दालअभट्टा ! मं तालेह । मा खु मा खु मं तालेह । किं भणासि—अम्हाणं किं  
पि णच्चेहि त्ति । दक्खह दक्खह दालअभट्टा ! एशे दालअभट्टा ! पुणो वि मं  
तालेह इट्ठिआहि । मा खु मा खु तालेह । तेण हि अहं पि तुम्हे तालेमि ।  
[ ही ही चन्द्रं गिलति राहुः । मुञ्च मुञ्च चन्द्रम् । यदि न मुञ्चसि, मुखं  
ते पाटयित्वा मोचयिष्यामि । एष एष दुष्टाश्वः परिभ्रष्ट आगच्छति । एष एष  
चतुष्पथवीथिकायाम् । यावदेनमारुह्य बलिं भक्षयिष्यामि । एते एते दारकभर्तारः !  
मां ताडयथ । मां ताडयथ । मा खलु मा खलु मां ताडयत । किं भणथ—अस्माकं  
किमपि नृत्येति । पश्यत पश्यत दारकभर्तारः ! । एते दारकभर्तारः ! पुनरपि  
मां ताडयथ इष्टिकाभिः । मा खलु मा खलु ताडयत । तेन ह्यहमपि युष्मान्  
ताडयामि । ]

( निष्क्रान्तः । )

इति तृतीयोऽङ्कः ।



(ततः प्रविशति भटः ।)

भटः — को कालो अहं भट्टिदारिआए वासवदत्ताए उदए कील्लिदुकामाए भट्टवदीपरिचारअं गत्तसेवअं पुण पेक्खामि । भावपुप्फदन्तअ ! गत्तसेवअं ण पेक्खसि । किं भणासि—एसो गत्तसेवओ कुण्डिलसुण्डिगिणीए गेहं पविसिअ सुरं पिबदि त्ति । गच्छदु भावो । ( परिक्रम्य ) इदं कण्डिलसुण्डिगिणीए गेहं । जाव णं सद्दावेमि । भो गत्तसेवअ ! गत्तसेवअ ! [कः कालोऽहं भट्टिदारि-  
काया वासवदत्ताया उदके क्रीडितुकामाया भट्टवतीपरिचारकं गात्रसेवकं न प्रेक्षे ।  
भाव पुष्पदन्तक ! गात्रसेवकं न प्रेक्षसे । किं भणसि—एष गात्रसेवक । कण्डिल-  
शौण्डिकया गेहं प्रविश्य सुरां पिबतीति । गच्छतु भावः । इदं कण्डिलशौण्डिकया  
गेहम् । यावदेनं शब्दयामि । भो गात्रसेवक ! गात्रसेवक ! । ]

( नेपथ्ये )

को दाणि एसो एत्थ राअमग्गे गत्तसेवअ ! गत्तसेवअ त्ति मं सद्दावेदि ।  
[ क इदानीमेषोऽत्र राजमार्गे गात्रसेवक ! गात्रसेवकेति मां शब्दयति । ]

भटः — एसो गत्तसेवओ सुरं पिबिअ पिबिअ हसिअ हसिअ मदिअ मदिअ जवा-  
पुप्फं विअ रत्तलोअणो इदो एव्व आअच्छदि । एदस्स पुरदो ण चिदिठस्सं  
[ निवृत्त्य स्थितः । ] [ एष गात्रसेवकः सुरां पीत्वा पीत्वा हसित्वा हसित्वा  
मदित्वा मदित्वा जपापुष्पमिव रक्तलोचन इत एवागच्छति । एतस्य पुरतो न  
स्थास्यामि । ]

( ततः प्रविशति यथानिदिष्टो गात्रसेवकः । )

गात्रसेवकः — को दाणि एसो एत्थ राअमग्गे गत्तसेवअ ! गत्तसेवअ त्ति मं  
सद्दावेदि । पाणागारादो णिक्कन्तो दिदठं म्हि मम सुसुरेण सुक्खेण ।  
अमुकमल्लएण धिदमरिअलोणरूशिदे मंशखण्डे मुहे पक्खित्तो अ । णुसा  
रज्जइ पीदा जइ अत्ता ण दण्डुज्जुआ होइ ।

धण्णा सुराहिमत्ता धण्णा सुराहि अणुलित्ता ।

धण्णा सुराहि ण्हादा धण्णा सुराहि संजविदा ॥ १

अधण्णा अत्तणो पुत्तदाराणं कट्ठं पिट्ठं सुणन्ता जे मूढा णरा सुसमिद्धा  
सुरातटाअं ण जोजअंति ता जाणे जमलोए वा णराअं अत्थि णत्थि वा ।



[ क इदानीमेषोऽत्र रात्रमार्गे गात्रसेवक ! गात्रसेवक ! इति मां शब्दयति । पानागारतो निष्क्रान्तो दृष्टोऽस्मि मम श्वशुरेण सुरुष्टेन । अमृतमल्लकेन घृत-  
मरिचलवणरुषितो मांसखण्डो मुखे प्रक्षिप्तश्च । स्तुषा रज्यति पीता यदि श्वभूतं  
दण्डोद्यता भवति ।

घन्याः सुराभिर्मत्ता घन्याः सुराभिश्नुलिप्ताः ।

घन्याः सुराभिः स्नाता घन्याः सुराभिः संयापिताः ॥ १ ॥

अघन्या आत्मनः पुत्रदारानां कष्टं पिष्टं शृण्वन्तो ये मूढा नराः सुसमृद्धाः सुरा-  
तटाकं न योजयन्ति ततो जाने यमलोके नरकोऽस्ति नास्ति वा । ]

भटः — ( उपसृत्य ) भो गतसेवक ! को कालो तुमं अण्णेसामि । भट्टिदारिआए  
वासवदत्ताए उदए कीलिदुकामाए भद्दवदी ण दिस्सदि । तुमं दाव मत्तो  
एत्थ आहिण्डसि ।

[ भो गात्रसेवक ! कः कालस्त्वामन्विष्यामि । भट्टिदारिकाया वासवदत्ताया उदके  
क्रीडितुकामाया भद्रवती न दृश्यते । त्वं तावन्मत्तोऽत्राहिण्डसे । ]

गात्रसेवकः — जुज्जइ । सा अ णं मत्ता । सो पुरुसो वि मत्तो । अहं वि मत्तो,  
तुमं वि मत्तो । सव्वं मत्तसमं होइ ।

[ गुज्यते । सा च ननु मत्ता । स पुरुषोऽपि मत्ताऽहमपि मत्तः । त्वमपि मत्तः ।  
सर्वं मत्तसमं भवति । ]

भटः — सव्वं दाव चिट्ठहु । राअउले भद्दपीठिअं णिक्कमिअ कुदो अअं आहि-  
ण्डदि त्ति ।

[ सर्वं तावत् तिष्ठतु । राजकुत्रे भद्रपीठिकां न निष्क्राम्य कुतोऽयमाहिण्डत इति । ]

गात्रसेवकः — इदो आहिण्डामि, एत्थ पिबामि, एदेण पिबामि, मा संरम्भेण ।  
किं करीअहु ।

[ इत् आहिण्डे । अत्र पिबामि । एतेन पिबामि । मा संरम्भेण । किं क्रियताम् । ]

भटः — हिज्जउ असम्बन्धप्रलावो । सिग्घं भद्दवदि पवेसेहि ।

[ हीयतामसम्बन्धप्रलापः । शीघ्रम् भद्रवती प्रवेशय । ]

गात्रसेवकः — पविसदु पविसदु भद्दवदी । अंघो मए भद्दवदीए अङ्कुसं आढत्तं  
[ प्रविशतु प्रविशतु भद्रवती । अघा मया भद्रवत्या अङ्कुश आहितः । ]

भटः — सभावविणीदाए भद्दवदीए अङ्कुसेण किं कट्थं । गच्छ, सिग्घं भद्दवदि  
पवेसेहि [ स्वभावविनीताया भद्रवत्या अङ्कुशेन किं कार्यम् । गच्छ, शीघ्रम्  
भद्रवतीं प्रवेशय । ]



गात्रसेवकः — पविसदु पविसदु भद्ददी । अंधो मए भद्ददीए खुरप्पमाला  
आढत्ता । [ प्रविशतु प्रविशतु भद्रवती । अङ्घो मया भद्रवत्याः खुरप्रमाला-  
हिता । ]

भटः — पुप्फवन्धिआए भद्ददीए खुरप्पमालाए किं कय्यं । सिग्घं थद्ददि पवे-  
सेहि । [ पुप्फवन्ध्याया भद्रवत्याः खुरप्रमालया किं कार्यम् । शीघ्रं भद्रवतीं  
प्रवेशय । ]

गात्रसेवकः — पविसदु पविसदु भद्ददी । अंधो मए भद्ददीए घण्टा आढत्ता ।  
[ प्रविशतु प्रविशतु भद्रवती । अङ्घो मया भद्रवत्या घण्टाहिता । ]

भटः — उदए कीलितुकामाए भद्ददीए घण्टाए किं कय्यं । सिग्घं थद्ददि  
पवेसेहि । [ उदके क्लीडितुकामाया भद्रवत्या घण्टया किं कार्यम् । शीघ्रं भद्रवतीं  
प्रवेशय । ]

गात्रसेवकः — पविसदु पविसदु भद्ददी । अंधो मए भद्ददीए कसिअं आढत्तं ।  
[ प्रविशतु प्रविशतु भद्रवती । अङ्घो मया भद्रवत्याः कशाम् आहिता । ]

भटः — कसिएण किं कय्यं । सिग्घं थद्ददि पवेसेहि । [ कशया किं कार्यम् ।  
शीघ्रम् भद्रवतीं प्रवेशय । ]

गात्रसेवकः — पविसदु पविसदु भद्ददी । अंधो [ प्रविशतु प्रविशतु भद्रवती ।  
अङ्घो । ]

भटः — किं अंधो । [ किम् अङ्घो । ]

गात्रसेवकः — अंधो मए । [ अङ्घो मया । ]

भटः — किं तुए । [ किं त्वया । ]

गात्रसेवकः — अंधो भद् । [ अङ्घो भद्र । ]

भटः — किं भद्दत्ति । [ किं भद्रेति । ]

गात्रसेवकः — अंधो भद्ददी । [ अङ्घो भद्रवती । ]

भटः — किं भद्ददी । [ किं भद्रवती । ]

गात्रसेवकः — भद्ददी पि आढत्ता । [ भद्रवत्यप्याहिता । ]

भटः — ण तुवं एत्थ अवरज्झो । कण्डिलसुण्डिकिणी खु अवरज्झा, जा राअ-  
वाहणं गण्हिअ सुरं देदि । [ न त्वमत्रापराद्धः । कण्डिलशीण्डिकी खल्वपराद्धा,  
या राजवाहनं गृहीत्वा सुरां ददाति । ]

गात्रसेवकः — अंधो मए उत्तं—मा मूलवृद्धि विणासेहि त्ति । [ अङ्घो मयोक्तम्—  
मा मूलवृद्धि विनाशयेति । ]

भटः — हं सद्दो विअ । [ हं शब्द इव । ]



गात्रसेवकः — अंधो जाणामि जाणामि, कण्डिलसुण्डिकिणीए गेहं भिन्दिअ भन्-  
वदी पलायदि । [ अङ्घो जनामि जानामि, कण्डिलशोण्डिकया गेहं भित्त्वा  
भद्रवती पलायते । ]

भठः — किं भणसि—( आकाशे ) एसो भट्टा वच्छराओ वासवदत्तां गण्हिअ  
णिग्गदो त्ति । [ किं भणसि—एष भर्ता वत्सराजो वासवदत्तां गृहीत्वा निर्गत  
इति । ]

गात्रसेवकः — ( सहर्षम् ) अविघ्नमस्तु स्वामिनः ।

भट्टः — पिब पिब । अज्ज वि तुमं मत्तो आहिण्डेहि । [ पिब पिब । अद्यापि त्वं मत्त  
आहिण्डस्व । ]

गात्रसेवकः—आः को मत्तः, कस्य वा मदः, वयं खल्वार्ययौगन्धरायणेन स्वेषु  
स्वेषु स्थानेषु स्थापिताश्चारपुरुषाः । यावदहमपि सुहृज्जनस्य संज्ञां करोमि ।  
एते ते सुहृदो निरोधमुक्ता इव कृष्णसर्पा इतस्ततो निर्धावन्ति । भो भोः  
सुहृदः ! शृण्वन्तु शृण्वन्तु भवन्तः —

नवं शरावं सलिलैः सुपूर्णं सुसंस्कृतं दर्भकृतोत्तरीयम् ।

तत्तस्य मा भून्नरकं स गच्छेद् यो भर्तृपिण्डस्य कृते न युध्येत् ॥ २

ववन्तु खल्वार्ययौगन्धरायणः । ( विलोक्य ) अये अयमत्रभवान् आर्ययौगन्ध-  
रायणः । य एषः,

निशितविमलखड्गः संहतोन्मत्तवेषः कचकरचितचर्मव्यग्रवामाग्रहस्तः ।

विरचितबहुचीरः पाण्डराबद्धपट्टः सतडिदिव पयोदः किञ्चिदुदुगीर्णचन्द्रः ॥ ३

अहो महत् प्रवृत्तं युद्धम् ।

हत्वा गजान् सगजिनः सहयांश्च योधानक्षौहिणीमतिविगाह्य बलान्मुहूर्तम् ।

नागेन्द्रदन्तमुसलाहतभग्नबाहुभ्रष्टायुधोऽपि न निवृत्तपदोऽभियातः ॥ ४

हा धिग्, ग्रहणमुपगतः खल्वार्ययौगन्धरायणः । यावदहमप्यार्ययौगन्धरायणस्य  
प्रत्यन्तरीभविष्यामि । ( निष्क्रान्तः । )

भठः — किं णु खु एदं । पाआस्तोरणवज्जं सव्वं कोसम्बी खु इदं । होदु, इमं  
वुत्तन्तं अमच्चस्स णिवेदेमि । [ किन्तु खल्वेतत् । प्राकास्तोरणवज्जं सर्वं कोशाम्बी  
खल्विदम् । भवत्विमं वृत्तान्तमसाध्याय निवेदयामि । ]

( निष्क्रान्तः । )



( ततः प्रविशतः साधारणी । )

उभौ—उत्सरह उत्सरह अय्या ! उत्सरह । [ उत्सरतोत्सरतार्या ! उत्सरत । ]

प्रथमः — अंधो कण्ठस्स दरिअमाणस्स ण उच्चं विरमदि । [ अङ्घो कण्ठस्स दीर्यमाणस्य नोच्चं विरमति । ]

द्वितीयः — अंधो भट्टिदारिआए वासवदत्ताए अणअणविअमदाए विरवन्तस्स मे वयणं कोच्चि ण सुणादि । अंधो किं भणह—किण्णिमित्तं उत्सारणा वत्तदि त्ति । गहीदो अय्यजोअन्धराअणे । किं भणह—कहं गहीद त्ति । सुणन्तु अय्या । अय्यजोअन्धराअणेण असिदुदीएण अक्खोहिणीए अगवेगो मुहुत्तअं धारिदो । विजयसुन्दरस्स हत्थिणो दन्तन्तचोदिदो असी विवण्णो । असिदोसेण गहीदो, ण पुरुसदोसेण । [ अङ्घो भट्टिदारिआया वासवदत्ताया अपनयनविअमतया विरवतो मे वचनं कश्चिन्न शृणोति । अङ्घो किं भणथ—किण्णिमित्तमुत्सारणा वत्तंत इति । गृहीत आर्ययोगन्धरायणः । किं भणथ—कथं गृहीत इति । शृणवन्तवार्याः । आर्ययोगन्धरायणेनासिद्वितीयेनाक्षोहिण्या अगवेगो मुहुत्तं धारितः । विजयसुन्दरस्य हस्तिनो दन्तान्तचोदितोऽसि विपन्नः । असिदोषेण गृहीतो, न पुरुषदोषेण । ]

प्रथमः — अंधो अपमत्ता होह तुम्हे । पाआरतोरणवज्जं सव्वं कोसंबी खु इअं । [ अङ्घो अपमत्ता भवत यूयम् । प्राकारतोरणवज्जं सर्वं कोशाम्बी खल्वियम् । ]

उभौ — ओदरदु ओदुरदु अय्यो ओदरदु ।

[ अवतत्स्ववतस्त्ववार्योऽवतरतु । ]

( ततः प्रविशति योगन्धरायणो बद्धबाहुः । फलकशयनेतानीयमानः । )

इति प्रवेशकः



## अथ चतुर्थोऽङ्कः ।

योगन्धरायणः — अयमहमवतरामि ।

रिपुगतमपनीय वत्सराजं ग्रहणमुपेत्य रणे स्वशस्त्रदोषात् ।

अयमहमपनीतभर्तृदुःखो जितमिति राजकुले सुखं विशामि ॥ ५

भोः ! सुखं खलु निष्कलत्राणां कान्तारप्रवेशः, रमणीयतरः खलु प्राप्तमजो-  
थानां विनिपातः, अपञ्चात्तापकरः खलु सञ्चितधर्माणां मृत्युः । मया हि,

वेरं भयं परिभवं च समं विहाय कृत्वा नयैश्च विनयैश्च शरैश्च कर्म ।

शत्रोः श्रियं च सुहृदामयशश्च हित्वा प्राप्तो जयश्च नृपतिश्च महर्षिश्च शब्दः ॥ ६

उभौ — उत्सरह उत्सरह अय्या ! उत्सरह । [ उत्सरतोत्सरतार्याः ! उत्सरत । ]

योगन्धरायणः — मददर्शनाभिलाषी जनो न कश्चिदुत्सारयितव्यः ।

पश्यन्तु मां नरपतेः पुरुषाः ससत्त्वा राजानुरागनियमेन विपद्यमानम् ।

ये प्रार्थयन्ति च मनोभिरमात्यशब्दं तेषां स्थिरीभवतु नश्यतु वाभिलाषः ॥ ७

उभौ — उत्सरह उत्सरह । किं तुम्हेहि न दिट्पुरुषो अय्यजोअन्धराअणो !

[ उत्सरतोत्सरत । किं युष्माभिर्न दृष्टपूर्वं आर्ययोगन्धरायणः । ]

योगन्धरायणः — दृष्टः पूर्वम्, न त्वेवम् । मम हि,

उन्मत्तच्छन्नवेषस्य रथ्यासु परिधावतः ।

अवगीतमिदं रूपं कर्म सस्प्रति दृश्यते ॥ ८

( प्रविश्य )

भटः — अय्य ! पिअं दे णिवेदेमि । गृहीदो किल वच्छराओ । [ आर्य ! प्रिये दे  
निवेदयामि । गृहीतः किल वत्सराजः । ]

योगन्धरायणः — नेतदस्ति ।

चिरमरिनगरे निरोधमुक्तः स किल वनान्युपलभ्य भद्रवत्या ।

ग्रहणमुपगमिष्यति प्रयातो निमिषितमात्रगतेषु योजनेषु ॥ ९

भद्र ! कथं गृहीत इति श्रुतम् ।

भटः — अणुसारिअ णलागिरिणा गृहीदो किल । [ अनुसार्य नलागिरिणा गृहीतः  
किल । ]



योगन्धरायणः — अस्ति बाहनसामर्थ्यम् । असमायुक्तस्तु सः ।

गजस्याघोरणायुक्तो जवो भवति शिक्षया ।

विमुक्तं वत्सराजेन क एनं बाहयिष्यति ॥ १०

भटः — अय्य ! अमच्चो आह—आउहागारे चिट्ठदु किल अय्यो । पुरुसगुत्तो अजं देसो त्ति । [ आर्य ! अमात्य आह—आयुषागारे तिष्ठतु किलार्यः । पुरुषगुप्तोऽजं देश इति । ]

योगन्धरायणः — अहो हास्यमभिधानम् ।

अग्निं बद्ध्वा वत्सराजमभिधानं यस्मिन् काले सर्वतो रक्षितव्यम् ।

तस्मिन् काले सुप्तमासीदमात्येर्नीति रत्ने भाजने को निरोधः ॥ ११

( परिक्लम्य )

भटः — इदं आउहागारं । पविषदु अय्यो । [ इदमायुषागारम् । प्रविशन्वार्यः । ]

( प्रविश्य ) भटः — अमच्चो आह—अवणीअदु बन्धणं त्ति । [ अमात्य आह—अपनीयतां बन्धनमिति । ]

योगन्धरायणः — अक्षीणं मां कुह । व्यक्तं भरतरोहको मां द्रष्टुमिच्छति । अहमपि तावद् भरतरोहकं द्रष्टुमिच्छामि ।

मद्वाक्यैः परिखिद्यमानहृदयं रोषात् प्रमत्ताक्षरैः

प्रारब्धेषु नयच्छलेषु तुलितं तुल्याधिकारोज्झितम् ।

सूक्तैः शास्त्रविनिश्चितैर्विरहितं बुद्ध्याधिकं वञ्चितं

द्रष्टुं मल्लमपक्रियाविनिहतं व्रीलादिवाघोमुखम् ॥ १२

( ततः प्रविशति भरतरोहकः । )

भरतरोहकः — क्वासौ क्वासौ योगन्धरायणः ।

अवसितनिजकार्यं वञ्चनेर्दुर्निरीक्षं कथमिव परिभाषे भर्तुरर्थे विपन्नम् ।

चिरमवनतकार्यं चापि निर्युक्तमन्त्रं भुजगमिव सरोषं घर्षितं चोच्छ्रितं च ॥ १३

भटः — अय्यजोअब्धराअणो अय्यं पडिवालअन्तो आउहागारे चिट्ठइ । [ आर्य-योगन्धरायण आर्यं प्रतिपालयन् आयुषागारे तिष्ठति ]

भरतरोहकः — भवतु भवतु ।

मन्त्रित्वे वञ्चितो ह्येष सव्याजं नीलहस्तिना ।

प्रत्यादेष्टुं स तद्वरं मामिदानीं प्रतीक्षते ॥ १४



भटः — अय्य ! एसो अमच्चो । [ आर्य ! एषोऽमात्यः ]

भरतरोहकः — ( उपराम्य ) भो यौगन्धरायणः ! ।

यौगन्धरायणः — भोः !

भटः — अहो सरस्स गम्भीरदा । अय्यस्स एकक्खरेण पूरिदो अयं देसो । [ अहो  
स्वरस्य गम्भीरता । आर्यस्यैकाक्षरेण पुरितोऽयं देशः । ]

भरतरोहकः — ( उपविश्य ) भोः ! यौगन्धरायण इत्यशरीराण्यक्षराणि श्रूयन्ते ।

दिष्ट्या भवान् दृश्यते ।

यौगन्धरायणः — दिष्ट्या भवान् दृश्यत इति । पश्यतु भवान् माम्,

एवं रुधिरदिग्धाङ्गं वैरं नियममास्थितम् ।

गुरोरवजितं हत्वा शान्तं द्रौणिमिव स्थितम् ॥ १५

भरतरोहकः — अहो छलेनागतगजारम्भस्यात्मसम्भावना ।

यौगन्धरायणः — किं छलेनेति । तत् पुनरिदानीं युक्तम् ।

या सा मल्लिकसालवृक्षरचिता नागाश्रिता वञ्चना

वद्धः सेवितवान् हि नो नरपतिर्बाहूपघानां क्षितिम् ।

राज्ञो वारणनिग्रहे पश्चिमाद् वीणाश्रिता वञ्चना

पूर्वं प्रस्तुतमेव यामि भवता नैवापराधो मम ॥ १६

भरतरोहकः — भो यौगन्धरायण ! यदग्निसाक्षिकं महासेनस्य दुहितरं शिष्यां

प्रतिगृह्य अदत्तापनयनं कृतं, युक्तेयं भोस्तस्करप्रवृत्तिः ।

यौगन्धरायणः — मा मा भवानेवम् । विवाहः खल्वेष स्वामिनः ।

भरतानां कुले जातो वत्सानामूर्जितः पतिः ।

अकृत्वा दारनिर्देशमुपदेशं न दास्यति ॥ १७

भरतरोहकः — अद्यापि महासेनेन प्रयुक्तसत्कारो वत्सराजः । तदिदानीं किं  
नावेक्षते ।

यौगन्धरायणः — मा मा भवानेवम् ।

यदस्य चाज्ञां कुस्ते नलागिरिः स शिक्षितानां वचनेषु तिष्ठति ।

ततो विमुक्तः स्वशरीररक्षणे यशः प्रदातुं सुहृदां च जीवितम् ॥ १८

भरतरोहकः — यद्येवं, नलागिरिग्रहणार्थं विमुक्तश्चेद्, न पुनर्बद्धस्ते स्वामी ।

यौगन्धरायणः — नेति पश्यत्युपक्रोशभयात् ।

भरतरोहकः — अपरोक्षराज्यव्यवहारो भवानिति ब्रवीति । समरावजितेषु शत्रूषु  
किमाह शास्त्रम् ।



योगन्धरायणः — वधः ।

भरतरोहकः — वधाहो वत्सराजश्रुत् किमस्माभिः स सत्कृतः ।

योगन्धरायणः — एतदवेक्ष्य खलु यदस्य शरीरं नापहतम् ।

भरतरोहकः — एतदपि सम्भाव्य मन्यते स्वामी ।

योगन्धरायणः — कः संशयः ।

हस्तप्राप्तो हि वो राजा रक्षितस्तेन साधुना ।

न ह्यनारुह्य नागेन्द्रं वैजयन्ती निपात्यते ॥ १९

भरतरोहकः — भवतु भवतु । महासेनस्य प्रतिकूलं कृत्वा कौशाम्बीं प्रति का  
कृता ते बुद्धिः ।

योगन्धरायणः — अहो हास्यमभिधानम् ।

भवतां चाग्रतो यातः शेषकार्येषु का कथा ।

समूलं वृक्षमुत्पाट्य शाखाश्चेत्तु कुतः श्रमः ॥ २०

( प्रविश्य )

कञ्जुकीयः — ( कर्णे ) एवमिव ।

भरतरोहकः — प्रकाशमुच्यताम् ।

कञ्जुकीयः —

कारणेर्बहुभिर्युक्तैः कामं नापकृतं त्वया ।

गुणेषु न तु मे द्वेषो भृङ्गारः प्रतिगूह्यताम् ॥ २१

योगन्धरायणः — हा धिक् ।

गृहानि निर्वान्ति मया प्रदीपितास्तथैव तावद्धृदयानि मन्त्रिणाम् ।

इयं तु पूजा मम दण्डधारिणः कृतापराधस्य हि सत्कृतिर्वधः ॥ २२

( नेपथ्ये हाहाकारः क्रियते । )

भरतरोहकः — अये,

को नु खल्वेष सहसा प्रासादाग्राद् विनिःसृतः ।

श्येनपक्षाभिमृष्टानां कुररीणामिव ध्वनिः ॥ २३

भोः ! ज्ञायतां शब्दः ।

कञ्जुकीयः — यदाज्ञापयत्यार्यः । ( निष्क्रम्य प्रविश्य ) एषा तत्रभवत्यङ्गारवती  
शोकाभिभूतहृदया प्रासादाच्छरीरं विमोक्तुकामा महासेनेनाभिहिता यथा—  
क्षत्रघर्मेणोद्दिष्टे दुहितुर्विवाहः । किमिदानीं हर्षकाले सन्तप्यसे ।



तच्चित्रफलकस्थयोर्वत्सराजवासवदत्तयोर्विवाहोऽनुष्ठीयताम् इति । तत्र हि,

स्त्रीजेनेनाद्य सहसा प्रहर्षव्याकुलक्रमा ।

क्रियते मङ्गलाकीर्णा सबाष्पा कौतुकाक्रिया ॥ २४

यौगन्धरायणः — एवं सम्बन्धं मन्यते महासेनः । तेन ह्यानीयतां भृङ्गारः ।

कञ्चुकीयः — गृह्यताम् । ( उपनयति । )

भरतरोहकः — भो यौगन्धरायण ! किं ते भूयः प्रियमुपहरति महासेनः ।

यौगन्धरायणः — यदि मे महासेनः प्रसन्नः, किमतः परमिच्छामि ।

( भरतवाक्यम् )

भवत्त्वरजसो गावः परचक्रं प्रशाम्यतु ।

इमामपि महीं कृत्स्नां राजसिंहः प्रशास्तु नः ॥ २५ ॥

( निष्क्रान्ताः सर्वे । )

चतुर्थोऽङ्कः ।

प्रतिज्ञानाटिकावसिता ।



॥ २५ ॥ तत्राह राजसिंहः प्रशास्तु नः ॥ २५ ॥  
 ॥ २६ ॥ तत्राह राजसिंहः प्रशास्तु नः ॥ २६ ॥  
 ॥ २७ ॥ तत्राह राजसिंहः प्रशास्तु नः ॥ २७ ॥  
 ॥ २८ ॥ तत्राह राजसिंहः प्रशास्तु नः ॥ २८ ॥  
 ॥ २९ ॥ तत्राह राजसिंहः प्रशास्तु नः ॥ २९ ॥  
 ॥ ३० ॥ तत्राह राजसिंहः प्रशास्तु नः ॥ ३० ॥



# भारतवर्ष

संस्कृत-उपनिषद्

( श्रीमद्भगवद्गीता )

श्रीमद्भगवद्गीता : श्रीकृष्णार्जुनसंवादे — अध्याय १

अध्याय — १

संस्कृत-उपनिषद्

: श्रीमद्भगवद्गीता — अध्याय १

अध्याय १

: श्रीमद्भगवद्गीता — अध्याय १

**प्रतिमा**

श्रीमद्भगवद्गीता — अध्याय १

: श्रीमद्भगवद्गीता — अध्याय १

: श्रीमद्भगवद्गीता — अध्याय १

अध्याय १

: अध्याय १

संस्कृत-उपनिषद्

श्रीमद्भगवद्गीता — अध्याय १

श्रीमद्भगवद्गीता — अध्याय १

श्रीमद्भगवद्गीता — अध्याय १

श्रीमद्भगवद्गीता — अध्याय १

श्रीमद्भगवद्गीता — अध्याय १



**प्रतिमायाः**  
**नाटकीय-भूमिका**  
( प्रधानपात्राणि )

**पुरुषाः**

- |  |                   |
|--|-------------------|
| १. दशरथः — अयोध्याधिपतिः, नायकस्य पिता |                   |
| २. रामः — नायकः                        | } दशरथस्य पुत्राः |
| ३. लक्ष्मणः — अनुनायकः                 |                   |
| ४. भरतः                                |                   |
| ५. शत्रुघ्नः                           |                   |
| ६. सुमन्त्रः — दशरथस्य मन्त्री         |                   |
| ७. सूतः — भरतस्य सारथिः                |                   |
| ८. रावणः — प्रतिनायकः                  |                   |
| ९. कञ्चुकीयः                           |                   |

**स्त्रियः**

- |                                   |                   |
|-----------------------------------|-------------------|
| १०. कौसल्या — रामस्य माता         | } दशरथस्य पत्न्या |
| ११. कंकेयी — भरतस्य माता          |                   |
| १२. सुमित्रा — लक्ष्मणस्य माता    |                   |
| १३. सीता — रामस्य पत्न्या, नायिका |                   |
| १४. अवदातिका — सीतायाः सखी        |                   |



## प्रतिमा

( नान्यन्ते ततः प्रविशति सूत्रधारः । )

सूत्रधारः

सीताभवः पातु सुमन्त्रतुष्टः सुग्रीवरामः सहलक्ष्मणश्च ।

यो शवणार्यप्रतिमश्च देव्या विभीषणात्मा भरतोऽनुसर्गम् ॥ १

( नेपथ्याभिमुखमवलोक्य । )

आर्ये, इतस्तावत् ।

( प्रविश्य । )

नटी — अय्य इअम्हि । [ आर्यं, इयमस्मि । ]

सूत्रधारः — आर्ये, इदमेवेदानीं शरत्कालमघ्नकृत्य गीयतां तावत् ।

नटी — अय्य, तह । ( गायति । ) [ आर्यं, तथा । ]

सूत्रधारः — अस्मिन् हि काले

चरति पुलिनेषु हंसी काशाशुकवासिनी सुसंहृष्टा ।

( नेपथ्ये )

अय्य अय्य । [ आर्यं, जायं । ]

( आकण्यं )

सूत्रधारः — भवतु विज्ञातम्

मुदिता नरेन्द्रभवने त्वरिता प्रतिहाररक्षीव ॥ २ ॥

( निष्क्रान्ती । )

इति स्थापना ।



## अथ विष्कम्भकः

( प्रविश्य । )

प्रतिहारी — अय्य को इह कंचुईआणं संणिहिदो । [ आर्यं क इह कञ्चुकीयानां संनिहितः । ]

( प्रविश्य । )

कञ्चुकीयः — भवति, अयमस्मि । किं क्रियताम् ।

प्रतिहारी — अय्य ! महाराजो देवासुरसंगामेसु अप्पडिहदमहारहो दसरहो आणवेदि—सिग्घं भट्टिदारअस्स रामस्य रज्जप्पहावसंजोअकारआ अहिसेअ-सम्भारा आणीअन्तु त्ति । [ आर्यं, महाराजो देवासुरसंगामेष्वप्रतिहतमहाराजो दशरथ आज्ञापयति—शीघ्रं भर्तृदारकस्य रामस्य राज्यप्रभावसंयोगकारका अभिषेकसंभारा आनीयन्तामिति । ]

कञ्चुकीयः — भवति, यद्यदाज्ञप्तं महाराजेन, तत् सर्वमुपस्थापितम् । पश्य

छत्रं सव्यजनं सनन्दिपटहं भद्रासनं कल्पितं

न्यस्ता हेममयाः सदभंकुसुमास्तीर्थाम्बुपूर्णा घटाः ।

युक्तः पुष्परथश्च मन्त्रिसहिताः पौराः समभ्यागताः

सर्वस्यास्य हि मङ्गलं स भगवान् वेद्यां वसिष्ठः स्थितः ॥ ३

प्रतिहारी — जई एव्वं, सोहणं किदं । [ यथेवं, शोभनं कृतम् । ]

कञ्चुकीयः — हन्त भोः

इदानीं भूमिपालेन कृतकृत्याः कृताः प्रजाः ।

रामाभिधानं मेदिन्यां शशाङ्कमभिषिञ्चता ॥ ४

प्रतिहारी — तुवरदु तुवरदु दाणि अय्यो । [ त्वरतां त्वरतामिदानीमार्यः । ]

कञ्चुकीयः — भवति ! इदं त्वरते ।

( निष्क्रान्तः । )

प्रतिहारी — ( परिक्रम्यावलोक्य ) अय्य ! संभवअ ! संभवअ ! गच्छ तुवं पि महाराअवअणेण अय्यपुरोहिदं जहोपआरेण तुवारेहि । ( अन्यतो गत्वा । ) सारसिए ! सारसिए ! संगीदसालं गच्छिअ नाडईआणं विण्णवेद्धि—काल-संवादिणा णाडएण सज्जा होह त्ति । जाव अहं वि सव्वं किदं त्ति महारा-



अस्स णिवेदेमि । ( निष्क्रान्ता । ) [ आर्य ! सम्भवक ! सम्भवक ! गच्छ, त्वमपि महाराजवचनेनार्यपुरोहितं यथोपचारेण त्वरय । सारसिके ! सारसिके ! सङ्गीतशालां गत्वा नाटकीयान् विज्ञापय—कालसंवादिना नाटकेन सञ्जा भवतेति । यावदहमपि सर्वं कृतमिति महाराजाय निवेदयामि ]

( ततः प्रविशत्यवदातिका वल्कलं गृहीत्वा । )

अवदातिका — अहो अच्छाहिदं । परिहासेण वि इदं वक्कलं उवणअस्तीए मम एत्तिअं भअं आसी, किं पुण लोभेण परधणं हरन्तस्स । हसिदुं विअ इच्छामि । ण खु एआइणीए हसिदव्वं । [अहो अत्याहितम् । परिहासेनापीदं वल्कलमुपनयन्त्या समैतावद् भयमासीत्, किं पुनर्लोभेन परधनं हरतः । हसितुमिवेच्छामि । न खल्वेकाकिन्या हसितव्यम् । ]

इति विष्कम्भकः



## अथ प्रथमोऽङ्कः

( ततः प्रविशति सीता सपरिवारा ) :

सीता — हुंजे, ओदादिआ परिसंकिदवण्णा विअ दिस्सइ । किं णु हु विअ एदं ।  
[ हुंजे, अवदातिका परिशङ्कितवर्णेन दृश्यते । किन्तु खलिवैतत् । ]

चेटी — भट्टिणि ! सुलहावराहो परिअणो णाम । अवरज्झा भविस्सदि ।  
[ भन्नि ! सुलभापराधः परिजना नाम । अपराद्धा भविष्यति । ]

सीता — णहि णहि । हसिदुं विअ इच्छदि । [ नहि नहि, हसितुमिवेच्छति । ]

अवदातिका — ( उपसृत्य । ) जेदु भट्टिणी ! भट्टिणि ण खु अहं अवरज्झा ।  
[ जयतु भर्त्री ! भन्नि ! न खल्वहमपराद्धा । ]

सीता — का तुमं पुच्छदि । ओदादिए ! किं एदं वामहस्तपरिगहिदं । [ का त्वं पृच्छति । अवदातिके ! किमेतद् वामहस्तपरिगृहीतम् । ]

अवदातिका — भन्नि ! इदं वक्कलं । [ भन्नि ! इदं वल्कलम् । ]

सीता — वक्कलं किस्स आणीदं । [ वल्कलं कस्या आनीतम् । ]

अवदातिका — सुणादु भट्टिणी । णेवच्छपालिणी अय्यरेवा निव्वुत्तरङ्गप्पओखणं  
असोअरुक्खस्स एवकं किसलयं अम्हेहि जाइदा आसि । ण अ ताए दिण्णं ।  
तदो अरिहदि अवराहो त्ति इदं गहिदं । [ शृणोतु भन्नि ! नेपथ्यपालिन्याय-  
रेवा निवृत्तरङ्गप्रयोजनमशोकवृक्षस्यैकं किसलयमस्माभिर्याचितासौत् । न च तया  
दत्तम् । ततोऽहं त्वपराध इतीदं गृहीतम् । ]

सीता — पावअं किदं । गच्छ, णिय्यादेहि । [ पापकं कृतम् । गच्छ, निर्यातय । ]

अवदातिका — भट्टिणि ! परिहासणिमित्तं खु मए एदं आणीदं । [ भन्नि !  
परिहासनिमित्तं खलु मर्यादानीतम् । ]

सीता — उम्मत्तिए ! एवं दोसो वड्ढइ । गच्छ णिय्यादेहि, णिय्यादेहि ।  
[ उन्मत्तिके ! एवं दोषो वर्धते । गच्छ, निर्यातय, निर्यातय । ]

अवदातिका — जं भट्टिणी आणवेदि । ( प्रस्थातुमिवेच्छति । ) [ यद् भर्त्र्याज्ञा-  
पयति । ]

सीता — हला ! एहि दाव । [ हला ! एहि तावत् । ]



अवदातिका — भट्टिणि ! इअम्हि । [ भन्नि ! इयमस्मि । । ]

सीता — हला ! किं णु हु मम वि दाव सोहदि । [ हला ! किन्तु खलु ममापि तावच्छोभते । ]

अवदातिका — भट्टिणि ! सव्वसोहणीअं सुखं णाम । अलङ्करोतु भट्टिणी  
[ भन्नि ! सर्वशोभनीयं सुखं नाम ! अलङ्करोतु भन्नि । ]

सीता — आणेहि दाव । ( गृहीत्वालंकृत्य । ) हला ! पेक्ख, किं दाणिं सोहदि ।  
[ आनय तावत् । हला ! प्रेक्षस्व किमिदानीं शोभते । ]

अवदातिका — तव खु सोहदि णाम । सोवणिअं विअ वक्कलं संवुत्तां । [ तव  
खलु शोभते नाम । सोवर्णकमिव वल्कलं संवृत्तम् । ]

सीता — हंजे ! तुवं किञ्चि ण भणासि । [ हञ्जे ! त्वं किञ्चिन्न भणसि । ]

चेटी — णत्थि वाआए पओअणं । इमे पहरिसिदा तणूखा मन्तेन्ति ।  
( पुलकं दर्शयति । ) [ नास्ति वाचया प्रयोजनम् । इमेः प्रहर्षितास्तनुवृद्धा  
मन्त्रयन्ते । ]

सीता — हंजे आदंसअं दाव आणेहि [ हञ्जे ! आदर्शकं तावदानय । ]

चेटी — जं भट्टिणी आणवेदि । ( निष्क्रम्य प्रविश्य । ) भट्टिणि ! अअं आदंसओ ।  
[ यद् भज्याज्ञापयति । भन्नि ! अयमादर्शकः । ]

सीता — ( चेटीमुखं विलोक्य । ) चिट्ठु दाव आदंसओ । तुवं किं वि वत्तुकामा  
विअ । [ तिष्ठतु तावदादर्शकः । त्वं किमपि वत्तुकामेव । ]

चेटी — भट्टिणि, एवं मए सुदं । अय्यबालाई कञ्चुई भणादि—अहिसेओ अहिसेओ  
त्ति । [ भट्टिणि ! एवं मया श्रुतम् । आर्यबालाकिः कञ्चुकी भणति—अभिषेको  
अभिषेक इति । ]

( प्रविश्यापरा )

चेटी — भट्टिणि ! पिअक्खाणिअं पिअक्खाणिअं । [ भन्नि, प्रियाख्यानिकं प्रियाख्या-  
निकम् । ]

सीता — किं किं पडिच्छिअ मन्तेसि । [ किं किं प्रतीक्ष्य मन्त्रयसे । ]

चेटी — भट्टिदासओ किल अहिसिञ्चीअदि । [ भट्टिदारकः किलमिषिष्यते । ]

सीता — अवि तादो कुसली । [ अपि तातः कुशली । ]

चेटी — महाराएण एव्व अहिसिञ्चीआदि । [ महाराजेनैवामिषिष्यते । ]



सीता — जइ एवं, दुदीअं मे पिअं सुदं । विसालदरं उच्छङ्गं करेहि । [ यच्चैवं,  
द्वितीयं मे प्रियं श्रुतम् । विशालतरमुत्सङ्गं कुरु । ]

चेटी — भट्टिणि । तह । ( तथा करोति । ) [ भर्त्रि ! तथा । ]

( सीता आभरणान्यवमुच्य ददाति । )

चेटी — भट्टिणि ! पटहसद्दो विअ । [ भर्त्रि ! पटहशब्द इव । ]

सीता — सो एव्व । [ स एव । ]

चेटी — एकपदे ओघट्ठीअं तुण्हीओ पटहसद्दो संवुत्तो । [ एकपदे अवघट्ट्य  
तूष्णीकः पटहशब्दः संवृत्तः । ]

सीता — को णु खु उग्घादो अहिसेअस्स । अहव बहुवुत्तन्ताणि शयउल्लाणि  
णाम । [ को नु खलूद्घातोऽभिषेकस्य । अथवा बहुवृत्तान्तानि राजकुलानि नाम । ]

चेटी — भट्टिणि, एवं मए सुदं—भट्टिदारअं अहिसिंचिअ महाराओ वणं गमिस्सदि  
त्ति । [ भर्त्रि ! एवं मया श्रुतम्—भर्तृदारकमभिषेच्य महाराजो वनं गमिष्य-  
तीति । ]

सीता — जइ एव्वं, ण सो अहिसेओदओ, मुहोदअं णाम । [ यच्चैवं, न तदभिषे-  
कोदकं, मुखोदकं नाम । ]

( ततः प्रविशति रामः । )

रामः — हन्त भोः !

आरब्धे पटहे स्थिते गुरुजने भद्रासने लङ्घिते  
स्कन्धोच्चारणनम्यमानवदनप्रच्योतितोये घटे ।

राज्ञाहूय विसर्जिते मयि जनो धैर्येण मे विस्मितः

स्वः पुत्रः कुरुते पितुर्यदि वचः कस्तत्र भो ! विस्मयः ॥ ५

विश्रम्यतामिदानीं पुत्रेति स्वयं राज्ञा विसर्जितस्यापनीतभारोच्छ्वसितमिव  
मे मनः । दिष्टया स एवास्मि रामो महाराज एव महाराजः । यावदिदानीं  
मैथिलीं पश्यामि ।

अवदातिका — भट्टिणि ! भट्टिदारओ खु आअच्छइ । णावणीदं वक्कलं ।

[ भर्त्रि ! भर्तृदारकः स्वर्गागच्छति । नापनीतं वक्कलम् । ]

रामः — मैथिलि ! किमास्यते ।

सीता — हं अय्यउत्तो । जेदु अय्य उत्तो [ हं आर्यपुत्रः । जयत्वार्यपुत्रः । ]

रामः — मैथिलि ! आस्यताम् । ( उपविशति । )

सीता — जं अय्यउत्तो आणवेदि । ( उपविशति । ) [ यद् आर्यपुत्र आज्ञापयति । ]



अवदातिका — भट्टिणि ! सो एव भट्टिदारकस्स वेसो । अलिअं विअ एदं भवे ।

[ भट्टि ! स एव भट्टिदारकस्य वेषः । अलीकमिवैतद् भवेत् । ]

सीता — तादिपो जणो अलिअंण मन्तेदि । अहव बहुवुत्तान्ताणि राजउल्लाणि  
णाम । [ तादृशो जनोऽलीकं न मन्त्रयते । अथवा बहुवृत्तान्तानि राजकुलानि  
नाम । ]

रामः — मैथिलि ! किमिदं कथ्यते ।

सीता — ण खु किञ्चि । इअं दारिका भणादि — अहिसेओ अहिसेओ त्ति ।  
[ न खलु किञ्चित् । इयं दारिका भणति — अभिषेकोऽभिषेक इति । ]

रामः — अवगच्छामि ते कौतूहलम् । अस्त्यभिषेकः । श्रूयताम् । अद्यास्मि  
महाराजेनोपाध्यायामात्यप्रकृतिजनसमक्षमेकप्रकारसंक्षिप्तं कोसलराज्यं कृत्वा  
बाल्याभ्यस्तमङ्कमारोप्य मातृगोत्रं स्निग्धमाभाष्य पुत्र ! राम ! प्रतिगृह्यतां  
राज्यमित्युक्तः ।

सीता — तदानीं अय्यउत्तेण किं भणित्तं । [ तदानीमार्यपुत्रेण किं भणितम् । ]

रामः — मैथिलि ! त्वं तावत् किं तर्कयसि ।

सीता — तक्केमि अय्यउत्तेण अभणिअ किञ्चि दिग्घं णिस्ससिअ महाराजस्स  
पादमूलेसु पडिअं त्ति । [ तर्क्याभ्यायं पुत्रेणाभणित्वा किञ्चिद् दीर्घं निःश्वस्य  
महाराजस्य पादमूलयोः पतितमिति । ]

रामः — सुष्ठु तर्कितम् । अल्पं तुल्यशीलानि द्वन्द्वानि सृज्यन्ते । तत्र हि  
पादयोरस्मि पतितः ।

समं बाष्पेण पतता तस्योपरि ममाप्यध्नः ।

पितुर्मे क्लेदितौ पादौ ममापि क्लेदितं शिरः ॥ ६

सीता — तदो तदो । [ ततस्ततः । ]

रामः — ततोऽप्रतिगृह्यमाणेष्वनुनयेषु आसन्नजरादोषैः स्वैः प्राणैरस्मि शापितः ।

सीता — तदो तदो । [ ततस्ततः । ]

रामः — ततस्तदानीं,

शत्रुघ्नलक्ष्मणगृहीतघटैर्भिक्षेके छत्रे स्वयं नृपतिना रुदता गृहीते ।

सम्भ्रान्तया किमपि मन्थरया च कर्णे राज्ञः शनैरभिहितं च न चास्मि राजा ॥ ७

सीता — पिअं मे । महाराओ एव महाराओ, अय्यउत्तो एव अय्यउत्तो ।

[ प्रियं मे । महाराज एव महाराजः. आर्यपुत्र एवार्यपुत्रः । ]

रामः — मैथिलि, किमर्थं विमुक्तालङ्कारासि ।

सीता — ण खु दाव, आवज्झामि । [ न खलु तावत्, आवज्जामि । ]



शामः — न खलु । प्रत्यग्रावतास्तिभूषणैर्भवेत्तद्व्यम् । तथाहि—

कणौ त्वरापहतभूषणभुग्नपाशौ संलसिताभरणगौरतलौ च हस्तौ ।

एतानि चाभरणभारनतानि गात्रे स्थानानि नैव समतामुपयान्ति तावत् ॥८

सीता — पारेदि अय्यउत्तो अलिअं पि सच्चं विअ मन्तेदुं । [ पारयत्वार्यपुत्रोज्ज्वली-  
कमपि सत्यमिव मन्त्रयितुम् । ]

शामः — तेन हि अलंकृतताम् । अहमादर्शं धारयिष्ये । ( तथा कृत्वा  
निर्बन्धं । ) तिष्ठ ।

आदर्शं वल्कलानीव किमेते सूर्यरश्मयः ।

हसितेन परिज्ञातं क्रोडेयं नियमस्पृहा ॥ ९

अवदातिके, किमेतत् ।

अवदातिका — भट्टा ! किण्णु हु सोहदि ण सोहदित्ति कोदूहलेण आवज्झा ।

[ अतः किन्तु खलु शोभते न शोभत इति कौतूहलेनाबद्धानि । ]

शामः — मैथिलि ! किमिदम् । इक्ष्वाकूणां वृद्धालङ्कारस्त्वया धार्यते । अस्त्य-  
स्माकं प्रीतिः । आनय ।

सीता — मा खु मा खु अय्यउत्तो अमङ्गलं भणादु । [ मा खलु मा खल्वार्यपुत्रो-  
ऽमङ्गलं भणतु । ]

शामः — मैथिलि, किमर्थं वारयसि ।

सीता — उज्झिदाहिसेअस्स अय्यउत्तस्स अमङ्गलं विअ मे पडिभादि । [ उज्झि-  
ताभिषेकस्यायं पुत्रस्यामङ्गलमिव मे प्रतिभाति । ]

शामः —

मा स्वयं मन्युमुत्पाद्य परिहासे विशेषतः ।

शरीराद्येन मे पूर्वमाबद्धा हि यदा त्वया ॥ १०

( नेपथ्ये )

हा हा महाराजः ।

सीता — अय्यउत्त ! किं एदं । [ आर्यपुत्र, किमेतत् । ]

शामः — ( आकर्ण्य । )

नारीणां पुरुषाणां च निर्मर्यादो यदा ध्वनिः ।

सुव्यक्तं प्रभवामीति मूले दैवेन ताडितम् ॥ ११

तूर्णं ज्ञायतां शब्दः ।

( प्रविश्य )

कञ्चुकीयः — परित्रायतां परित्रायतां कुमारः



शमः — आर्य ! कः परित्रातव्यः ।

कञ्चुकीयः — महाराजः ।

शमः — महाराज इति । आर्य ! ननु वक्तव्यम्, एकशरीरसंक्षिप्ता पृथिवी रक्षितव्येति । अथ कुत उत्पन्नोऽयं दोषः ।

कञ्चुकीयः — स्वजनात् ।

शमः — स्वजनादिति । हन्त नास्ति प्रतीकारः ।

शरीरेऽरिः प्रहरति हृदये स्वजनस्तथा ।

कस्य स्वजनशब्दो मे लज्जामुत्पादयिष्यति ॥ १२

कञ्चुकीयः — तत्रभवत्याः कैकेय्याः ।

शमः — किमम्बायाः । तेन हि उदकेण गुणेनात्र भवितव्यम् ।

कञ्चुकीयः — कथमिव ।

शमः — श्रूयतां,

यस्याः शक्रसमो भर्ता मया पुत्रवती च या ।

फले कस्मिन् स्पृहा तस्या येनाकार्यं करिष्यति ॥ १३

कञ्चुकीयः — कुमार ! अलमुपहृतासु स्त्रीबुद्धिषु स्वभार्जवमुपनिक्षेप्तुम् । तस्यैव खलु वचनाद् भवदभिषेको निवृत्तः ।

शमः — आर्य, गुणाः खल्वत्र ।

कञ्चुकीयः — कथमिव ।

शमः — श्रूयताम्—

वनगमननिवृत्तिः पार्थिवस्यैव ताव—

न्मम पितृपखत्ता बालभावः सं एव ।

नवनृपतिविमर्शो नास्ति शङ्का प्रजाना—

मथ च न परिभोगैर्वञ्चिता भ्रातरो मे ॥ १४

कञ्चुकीयः — अथ च तयानाहूतोपसृतया भरतोऽभिषिच्यतां राज्य इत्युक्तम् ॥  
अत्राप्यलोभः ।

शमः — आर्य ! भवान् खल्वस्मत्पक्षपातादेव नार्यमवेक्षते । कुतः,

शुल्के विपणितं राज्यं पुत्रार्थे यदि याच्यते ।

तस्या लोभोऽत्र नास्माकं भ्रातृराज्यापहारिणाम् ॥ १५ ॥

कञ्चुकीयः — अथ—

शमः — अतः परं न मातुः परिवादं श्रोतुमिच्छामि । महाराजस्य वृत्तान्त-  
स्तावदभिधीयताम् ।



कञ्जुकीयः — ततस्तदानीं,  
शोकादवचनाद् राज्ञा हस्तेनैव विसर्जितः ।  
किमप्यभिमतं मन्ये मोहं च नृपतिर्गतः ॥ १८

रामः — कथं मोहमुपगतः ।

( नेपथ्ये )

कथं कथं मोहमुपगत इति ।

यदि न सहसे राज्ञो मोहं धनुः स्पृश मा दयाम्

रामः — ( आक्षेप्यं पुरतो विलोक्य । )

अक्षोभ्यः क्षोभितः केन लक्ष्मणो धैर्यसागरः ।

येन रुष्टेन पश्यामि शताकीर्णमिवाग्रतः ॥ १७

( ततः प्रविशति त्रनुर्बाणपार्ष्णलक्ष्मणः । )

लक्ष्मणः — ( सङ्कोषम् ) कथं कथं मोहमुपगत इति ।

यदि न सहसे राज्ञो मोहं धनुः स्पृश मा दयाम्

स्वजननिभृतः सर्वोऽप्येवं मृदुः परिभूयते ।

अथ न रुचितं मुञ्च त्वं मामहं कृतनिश्चयो

युवतिरहितं लोकं कर्तुं यतश्छलिता वयम् ॥ १८

सीता — अय्यउत्त ! रोदिदव्ये काले सोमितिणा धनू गहीदं । अपुव्वो खु से  
आयासो । [ आर्यपुत्र ! रोदिदव्ये काले सोमितिणा वनुगृहीतम् । अपुव्वः  
खल्वस्यायासः । ]

रामः — सुमित्रामातः ! किमिदम् ।

लक्ष्मणः — कथं कथं किमिदं नाम ।

क्रमप्राप्ते हृते राज्ये भुवि शोच्यासने नृपे ।

इदानीमपि सन्देहः किं क्षमा निर्मनस्विता ॥ १९

रामः — सुमित्रामातः ! अस्मद्राज्यभ्रंशो भवत उद्योगं जनयति । आः,  
अपण्डितः खलु भवान् ।

भरतो वा भवेद् राजा वयं वा ननु तत् समम् ।

यदि तेऽस्ति धनुःश्लाघा स राजा परिपाल्यताम् ॥ २०

लक्ष्मणः — न शक्नोमि रोषं धारयितुम् । भवतु । गच्छामस्तावत् ( प्रस्थितः )

रामः —

त्रैलोक्यं दग्धुकामेव ललाटपुटसंस्थिता ।

भ्रुकुटिलक्ष्मणस्यैषा नियतीव व्यवस्थिता ॥ २१



सुमित्रामातः ! इतस्तावत् ।

लक्ष्मणः — आर्य ! अयमस्मि ।

शमः — भवतः स्थैर्यमुत्ता दयता मयैवमभिहितम् । उच्यतामिदानीम् ।

ताते धनुर्न मयि सत्यमवेक्षमाणे

मुखानि मातारि शरं स्वघनं हरन्त्याम् ।

दोषेषु बाह्यमनुजं भरतं हनानि

किं रोषणाय रुचिरं त्रिषु पातकेषु ॥ २२

लक्ष्मणः — ( सबाष्मम् । ) हा धिक् । अस्मान्विज्ञायोपालभसे ।

यत्कृते महति क्लेशे राज्ये मे न मनोरथः ।

वर्षाणि किल वस्तव्यं चतुर्दश वने त्वया ॥ २३

शमः — अत्र मोहमुपगतस्तत्रभवान् । हन्त निवेदितमप्रभुत्वम् । मैथिलि !

मङ्गलार्थेऽनया दत्तान् वल्कलांस्तावदानय ।

करोम्यन्यनृपैर्धर्मं नैवाप्तं नोपपादितम् ॥ २४

सीता — गण्डदुःखं व्युत्तो । [ गृह्णन्त्यार्यपुत्रः ]

शमः — मैथिलि ! किं व्यवसितम् ।

सीता — णं सहधम्मअरिणी वखु अहं । [ ननु सहधर्मचारिणी खल्वहम् । ]

शमः — मयैकाकिना किल गन्तव्यम् ।

सीता — अतो णु खु अगुगच्छामि । [ अतो नु खल्वनुगच्छामि । ]

शमः — वने खलु वस्तव्यम् ।

सीता — तं खु मे पासादो । [ तत् खलु मे प्रासादः । ]

शमः — श्वश्रूश्चशुरश्रूषापि च ते निर्वर्तयितव्या ।

सीता — णं उद्दिदसिअ देवदाणं पणामो करीअदि । [ एनामुद्दिश्यदेवताभ्यः प्रणामः क्रियते । ]

शमः — लक्ष्मण ! वार्यतामियम् ।

लक्ष्मणः — आर्य ! नोत्सहे श्लाघनीये काले वारयितुमत्रभवतीम् । कुतः,

अनुचरति शशाङ्कं राहुदोषेऽपि तारा

पतति च वनवृक्षे याति भूमिं लता च ।

त्यजति न च करेणुः पङ्कलग्नं गजेन्द्रं

व्रजतु चक्षुः धर्मं भर्तृनाथा हि नार्यः ॥ २५

( प्रविश्य )

चेटी — जेदु भट्टिणी । जेवच्छपालिणी अय्यरेवा पणमिअ विण्णवेदि—



ओदादिआए सङ्गीदसालाओ अच्छिन्दिअ वक्कला आणीदा । इमा अवरा  
अणणुहूदा वक्कला । णिव्वत्तीअदु दाव किल पओअणं त्ति । [ जयतु भट्टिनी ।  
वेपथ्यपालिन्यायरेवा प्रणम्य विज्ञापयति—अवदातिकया सङ्गीतशालाया  
आच्छिद्य वल्कला अनीताः । इमेऽपरा अननुभूता वल्कलाः । निर्वह्यतां तावत् किल  
प्रयोजनमिति । ]

रामः — भद्रे ! आनय, संतुष्टेषा । वयमर्थिनः ।

चेठी — गह्णु भट्टा ( तथा कृत्वा निष्क्रान्ता । ) [ गृह्णातु अर्था । ]

( रामो गृहीत्वा परिषत्ते । )

लक्ष्मणः — प्रसीदत्वार्थः

निर्योगाद् भूषणान्माल्यात् सर्वेभ्योऽर्धं प्रदाय मे ।

चीरमेकाकिना बद्धं चीरे खल्वसि भत्सरी ॥ २६

रामः — मैथिलि ! वार्यातामयम् ।

सीता — सोमिन्ने ! णिव्वत्तीअदु किल । [ सोमित्रे ! निर्वह्यतां किल । ]

लक्ष्मणः — आर्ये !

गुरोर्मे पादशुश्रूषां त्वमेका कर्तुमिच्छसि ।

तवैव दक्षिणः पादो मम सेव्यो भविष्यति ॥ २७

सीता — दीअदु खु अय्यउत्तो । संतप्पदि सोमिन्ती । [ दयतां स्ववार्थपुत्रः ।  
संतप्यते सोमित्रिः । ]

रामः — सोमित्रे ! श्रूयताम् । वल्कलानि नाम,

तपःसंग्रामकवचं नियमद्विरदाङ्कुशः ।

खलीनमिन्द्रियाश्वानां गृह्यतां धर्मसारथिः ॥ २८

लक्ष्मणः — अनुगृहीतोऽस्मि । [ गृहीत्वा परिषत्ते । ]

रामः — श्रुतवृत्तान्तेः पौरैः संनिरुद्धो राजमार्गः । उत्सार्यतामुत्सार्यतां तावत् ।

लक्ष्मणः — आर्य ! अहमग्रतो यास्यामि । उत्सार्यतामुत्सार्यताम् ।

रामः — मैथिली ! अपनीयतामवगुण्ठनम् ।

सीता — जं अय्यउत्तो आणवेदि । ( अपनयति । ) [ यदार्थपुत्र आज्ञापयति । ]

रामः — भो भोः पौराः ! शृण्वन्तु शृण्वन्तु भवन्तः ।

स्वेरं हि पश्यन्तु कलत्रमेतद् बाष्पाकुलाक्षैर्वदनेर्भवन्तः ।

निर्दोषदृश्या हि भवति नार्यो यज्ञे विवाहे व्यसने वने च ॥ २९



( प्रविश्य )

काञ्चुकीयः — कुमार ! न खलु न खलु गन्तव्यम् । एष हि महाराजः,  
श्रुत्वा ते वनगमनं बधूसहायं

सौभ्रात्रव्यवसितलक्ष्मणानुयात्रम् ।

उत्थाय क्षितितलरेणुरुषिताङ्गः

कान्तारद्विरद इवोपयाति जीर्णः ॥ ३०

लक्ष्मणः — आर्य !

चीरमात्रोत्तरीयाणां किं दृश्यं वनवासिनाम् ।

रामः —

गतेष्वस्मासु राजा नः शिरःस्थानानि पश्यतु ॥ ३१

( इति निष्क्रान्ताः सर्वे )

इति प्रथमोऽङ्कः ।

————



( ततः प्रविशति कञ्चुकीयः । )

कञ्चुकीयः — भो भोः प्रतिहारव्यापृताः ! स्वेषु स्वेषु स्थानेष्वप्रमत्ता भवन्तु भवन्तः ।

( प्रविश्य )

प्रतिहारी — अय्य किं एदं [ आयं ! किमेतत् । ]

कञ्चुकीयः — एष हि महाराजः सत्यवचनरक्षणपरं राममरण्यं गच्छन्तमुपावर्तयितुमशक्तः पुत्रविरहशोकाग्निदग्धहृदय उन्मत्त इव बहु प्रलपन् समुद्रगृहके शयानः,

मेरुश्चलन्निव युगक्षयसन्निकर्षे शोषं व्रजन्निव महोदधिरप्रमेयः ।

सूर्यः पतन्निव च मण्डलमात्रलक्ष्यः शोकाद् भृशं शिथिलदेहमतिर्नरेन्द्रः ॥ १

प्रतिहारी — हा हा एवंगमो महारांओ । [ हा हा एवंगतो महाराजः । ]

कञ्चुकीयः — भवति ! गच्छ ।

प्रतिहारी — अय्य ! तह । ( निष्क्रान्ता । ) [ आयं ! तथा । ]

कञ्चुकीयः — ( सर्वतो विलोक्य । ) अहो नु खलु रामनिर्गमनदिनदारभ्य शून्यवेयमयोध्या संलक्ष्यते । कुतः,

नागेन्द्रा यवसाभिलाषविमुखाः सास्त्रेक्षणा वाजिनो

हेषाशून्यमुखाः सवृद्धवनिताबालाश्च पौरा जनाः ।

त्यक्ताहारकथाः सुदीनवदनाः क्रन्दन्त्य उच्चैर्दिशा

रामो याति यया सदारसहजस्तामेव पश्यन्त्यमी ॥ २

यावदहमपि महाराजस्य समीपवर्ती भविष्यामि । ( परिक्रम्यावलोक्य )  
अये ! अयं महाराजो महादेव्या सुमित्रया च सुदुःसहमपि पुत्रविरहसमुद्भवं शोकं निगृह्यात्मानमेव संस्थापयन्तीभ्यामन्वास्यमानस्तिष्ठति । कष्टा खल्ववस्था वर्तते । एष एष महाराजः,

पतत्युत्थाय चोत्थाय हा हेत्युच्चैर्लपन् मुहः ।

दिशं पश्यति तामेव यया यातो रघूदहः ॥ ३

( निष्क्रान्तः । )

इति मिश्रविष्कम्भकः



## अथ द्वितीयोऽङ्कः ।

( ततः प्रविशति यथानिदिष्टो राजा देव्यौ च । )

राजा

हा वत्स ! राम ! जगतां नयनाभिराम !

हा वत्स ! लक्ष्मण ! सुलक्षणसर्वगात्र ! ।

हा साध्वि ! मैथिलि ! पतिस्थितचित्तवृत्ते !

हा हा गताः किल वनं वत मे तनूजाः ॥ ४

चित्रमिदं भोः ! यद् भ्रातृस्नेहात् पितरि विमुक्तस्नेहमपि तावल्लक्ष्मणं  
द्रष्टुमिच्छामि । वधु वैदेहि

शमेणापि परित्यक्तो लक्ष्मणेन च गंहितः ।

अयशोभाजनं लोके परित्यक्तस्त्वयाप्यहम् ॥ ५

पुत्र राम ! वत्स लक्ष्मण ! वधु वैदेहि । प्रयच्छत मे प्रतिवचनं पुत्रकाः !  
शून्यमिदं भोः । न मे कश्चित् प्रतिवचनं प्रयच्छति । कौसल्यामातः क्वासि ।

सत्यसन्ध ! जितक्रोध ! विमत्सर ! जगत्प्रिय !

गुरुशुश्रूषणे युक्त ! प्रतिवाक्यं प्रयच्छ मे ॥ ६

हा क्वासौ सर्वजनहृदयनयनाभिरामो रामः । क्वासौ मयि गुर्वनुवृत्तिः ।  
क्वासो शोकार्तेष्वनुकम्पा । क्वासौ तृणवदगणितराज्यैश्वर्यः । पुत्र ! राम !  
वृद्धं पितरं मां परित्यज्य किमसम्बद्धेन धर्मेण ते कृत्यम् । हा धिक् !  
कष्टं भोः !

सूर्य इव गतो रामः सूर्यं दिवस इव लक्ष्मणोऽनुगतः ।

सूर्यदिवसावसावसाने छायेव न दृश्यते सीता ॥ ७ ॥

( ऊर्ध्वमवलोक्य । ) भोः कृतान्तहृत्क !

अनपत्या वयं रामः पुत्रोऽन्यस्य महीपतेः ।

वने व्याघ्री च कैकेयी त्वया किं न कृतं त्रयम् ॥ ८

कौसल्या — ( स्रग्दितम् ) अलं दाणि महाराओ अदिमत्तं सन्तप्पिअ परवसं  
अत्ताणं कादुं । णं सा ते अ कुमारा महाराअस्स समआवसाणे पेक्खिदव्वा  
भविस्सन्ति । [ अलमिदानीं महाराजोऽतिमात्रं सन्तप्य परवशमात्मानं कर्तुं स ।  
ननु सा तौ च कुमारौ महाराजस्य समयावसाने प्रेक्षितव्या भविष्यन्ति । ]



राजा — का त्वं भोः !

कौसल्या — असिणिद्धपुत्तप्पसविणी खु अहं । [ अस्तिग्वपुत्रप्रसविनी खल्वहम् । ]

राजा — किं किं सर्वजनहृदयनयनाभिरामस्य रामस्य जननी त्वमसि कौसल्या ।

कौसल्या — महाराज ! सा एव मन्दभाइणी खु अहं । [ महाराज ! सर्व मन्द-  
भागिनी खल्वहम् । ]

राजा — कौसल्ये सारवती खल्वसि । त्वया हि खलु रामो गर्भे धृतः ।

अहं हि दुःखमत्यन्तमसह्यं ज्वलनोपमम् ।

नैव सोढुं न संहर्तुं शक्नोमि मुषितेन्द्रियः ॥ ९

( सुमित्रां विलोक्य ) इयमपरा का ।

कौसल्या — महाराज ! वच्छलक्खण- । ( इत्यर्घोक्ते ) [ महाराज ! वत्सलक्ष्मण- । ]

राजा — ( सहसोत्थाय- ) क्वासौ क्वासौ लक्ष्मणः । दृश्यते । भोः कष्टम् ।

( देव्यौ ससंभ्रममुत्थाय राजानमवलम्बेते । )

कौसल्या — महाराज ! वच्छलक्खणस्स जणणीं सुमित्ति वत्तुं मए उवक्कन्दं ।

[ महाराज ! वत्सलक्ष्मणस्य जननी सुमित्रेति वक्तुं मयोपक्रान्तम् । ]

राजा — अयि सुमित्रे !

तवेव पुत्रः सत्पुत्रो येन नक्तन्दिवं वने ।

रामो रघुकुलश्रेष्ठश्छाययेवानुगम्यते ॥ १०

( प्रविश्य )

कञ्चुकीयः — जयतु महाराजः । एष खलु तत्रभवान् सुमन्त्रः प्राप्तः ।

राजा — ( सहसोत्थाय सहर्षम् । ) अपि रामेण ।

कञ्चुकीयः — न खलु, रथेन ।

राजा — कथं कथं रथेन केवलेन । ( इति मूर्च्छितः पतति । )

देव्यौ — महाराज ! समस्ससिहि समस्ससिहि । ( गात्राणि पशामृशतः । ) [ महा-  
राज ! समाश्वसिहि समाश्वसिहि ! ]

कञ्चुकीयः — भोः । कष्टम् । ईदृग्विधाः पुरुषविशेषा ईदृशीमापदं प्राप्नुवन्तीति  
विधिरनतिक्रमणीयः । महाराज ! समाश्वसिहि समाश्वसिहि ।

राजा — ( किञ्चित् समाश्वस्य । ) बालाके ! सुमन्त्र एक एव ननु प्राप्तः ।

कञ्चुकीयः — महाराज ! अथ किम् ।

राजा — कष्टं भोः !



शून्यः प्राप्नो यदि रथो भग्नो मम मनोरथः ।

नूनं दशरथं नेतुं कालेन प्रेषितो रथः ॥ ११

तेन हि शीघ्रं प्रवेश्यताम् ।

कञ्चुकीयः — यदाज्ञापयति महाराजः । ( निष्क्रान्तः । )

राजा —

धन्याः खलु वने वातास्तटाकपरिवर्तिनः ।

विचरन्तं वने रामं ये स्पृशन्ति यथासुखम् ॥ १२

( ततः प्रविशति सुमन्त्रः । )

सुमन्त्रः — ( सर्वदा विलोक्य सशोकम् । )

एते भृत्याः स्वानि कर्माणि हित्वा स्नेहाद् रामे जातबाष्पाकुलाक्षाः ।

चिन्तादीनाः शोकसंदग्धदेहा विक्रोशन्तं पार्थिवं गर्हयन्ति ॥ १३

( उपेत्य । ) जयतु महाराजः ।

राजा—भ्रातः ! सुमन्त्र !

क्व मे ज्येष्ठो रामः—

नहि नहि युक्तमभिहितं मया ।

क्व ते ज्येष्ठो रामः प्रियसुत ! सुतः सा क्व बुहिता

विदेहानां भर्तुर्निरतिशयभक्तिगुरुजने ।

क्व वा सौमित्रिर्मां हतपितृकमासन्नमरणं

किमप्याहु किं ते सकलजनशोकार्णवकरम् ॥ १४

सुमन्त्रः — महाराज ! मा मेवममङ्गलवचनानि भाषिष्ठाः । अचिरादेव तात् द्रक्ष्यसि ।

राजा — सत्यमयुक्तमभिहितं मया । नायं तपस्विनामुचितः प्रश्नः । तत् कथ्यताम् । अपि तपस्विनां तपो वर्धते । अप्यरण्यानि स्वघ्नानि विचरन्ती वैदेही न परिखिद्यते ।

सुमित्रा — सुमन्त्र ! बहुवक्कलालङ्घिदसरीरा बाला वि अबालचरित्ता भर्तुणो सहधम्मभारिणि अम्हे महाराजं च किञ्चि णालवदि । [ सुमन्त्र ! बहुवक्कलालङ्घितसरीरा बालाप्यबालचरित्ता भर्तुः सहधम्मभारिणो अस्मान् महाराजं च किञ्चिञ्चालपति ।

सुमन्त्रः — सर्व एव महाराजम् ।

राजा — न न । श्रोत्ररसायनैर्मम हृदयातुरोषघ्नेस्तेषां नामघ्नेरेव श्रावय ।



सुमन्त्रः — यदाज्ञापयति महाराजः । आयुष्मान् रामः ।

राजा — राम इति । अयं रामः । तन्नामश्रवणात् स्पृष्ट इव मे प्रतिभाति ।  
ततस्ततः ।

सुमन्त्रः — आयुष्मान् लक्ष्मणः ।

राजा — अयं लक्ष्मणः । ततस्ततः ।

सुमन्त्रः — आयुष्मती सीता जनकराजपुत्री ।

राजा — इयं वैदेही । रामो लक्ष्मणो वैदेहीत्ययमक्रमः ।

सुमन्त्रः — अथ कः क्रमः ।

राजा — रामो वैदेही लक्ष्मण इत्यभिधीयताम् ।

रामलक्ष्मणयोर्मध्ये तिष्ठत्वत्रापि मैथिली ।

बहुदोषाण्यरण्यानि सनाथेषा भविष्यति ॥ १५

सुमन्त्रः — यदाज्ञापयति महाराजः । आयुष्मान् रामः ।

राजा — अयं वैदेही ।

सुमन्त्रः — आयुष्मती जनकराजपुत्री ।

राजा — इयं वैदेही ।

सुमन्त्रः — आयुष्मान् लक्ष्मणः ।

राजा — अयं लक्ष्मणः । राम ! वैदेहि ! लक्ष्मण ! परिष्वजध्वं मां पुत्रकाः !

सकृत् स्पृशामि वा रामं सकृत् पश्यामि वा पुनः ।

गतायुरमृतेनेव जीवामीति मतिर्मम ॥ १६

सुमन्त्रः — शृङ्गिवेरपुरे रथादवतीर्यायोध्याभिमुखाः स्थित्वा सर्व एव महाराजं  
शिरसा प्रणम्य विज्ञापयितुमारब्धाः ।

कमप्यथं चिरं ध्यात्वा वक्तुं प्रस्फुरिताधराः ।

वाष्पस्तम्भितकण्ठत्वादनुक्त्वैव वनं गताः ॥ १७

राजा — कथमनुक्त्वैव वनं गताः ( इति द्विगुणं मोहमुपगतः । )

सुमन्त्रः — ( ससम्भ्रमम् ) बालाके ! उच्यताममात्येभ्यः—अप्रतीकारायां दशायां  
वर्तते महाराज इति ।

कञ्चकीयः — तथा । ( निष्क्रान्तः । )

देव्यौ — महाराज ! समस्ससिहि समस्ससिहि । [ महाराज ! समाश्वसिहि  
समाश्वसिहि । ]

राजा — ( किञ्चित् समाश्वस्य । )

अङ्गं मे स्पृश कौसल्ये ! न त्वां पश्यामि चक्षुषा ।

रामं प्रति गता बुद्धिरद्यापि न निवर्तते ॥ १८



पुत्र ! राम ! यत् खलु मया सन्ततं चिन्तितम्,

राज्ये त्वामभिषिच्य सन्नरपतेर्लाभात् कृतार्थाः प्रजाः

कृत्वा त्वत्सहजान् समानविभवान् कुर्वात्मनः सन्ततम् ।

इत्यादिश्य च ते तपोवनमितो गन्तव्यमित्येतया

कैकेय्या हि तदन्यथा कृतमहो निःशेषमेकक्षणे ॥ १९

सुमन्त्र ! उच्यतां कैकेय्याः

गतो रामः प्रियं तेऽस्तु त्यक्तोऽहमपि जीवितैः ।

क्षिप्रमानीयतां पुत्रः पापं सफलमस्त्विति ॥ २०

सुमन्त्रः — यदाज्ञापयति महाराजः ।

राजा — ( ऊर्ध्वमवलोक्य ) अये रामकथाश्रवणसन्दग्धहृदयं मामाश्वासयितु-  
मागताः पितरः । कोऽत्र ।

( प्रविश्य )

कञ्चुकीयः — जयतु महाराजः ।

राजा — आपस्तावत् ।

कञ्चुकीयः — यदाज्ञापयति महाराजः । ( निष्क्रम्य प्रविश्य । ) जयतु महाराजः ।

इमा आपः ।

राजा — ( आचम्यावलोक्य । )

अयमरपतेः सखा दिलीपो रघुरयमन्नभवानजः पिता मे ।

किमभिगमनकारणं भवद्भिः सहवसने समयो ममापि तत्र ॥ २१

राम ! वैदेहि ! लक्ष्मण ! अहमितः पितृणां सकाशं गच्छामि । हे पितरः !

अयमयमागच्छामि । ( मूर्च्छया पशामृष्टः । )

( कञ्चुकीयो यवनिकास्तरणं करोति )

सर्वे — हा हा महाराजो । [ हा हा महाराजः । ]

( निष्क्रान्ताः सर्वे । )

इति द्वितीयोऽङ्कः



( ततः प्रविशति सुधाकारः । )

सुधाकारः — ( सम्मार्जनादीनि कृत्वा । ) भोदु, दाणि किदं एत्थ कय्यं अय्यसम्म-  
वअस्स आणत्तं । जाव मुहुत्तं सुविस्सं । ( स्वपिति । ) [ भवतु, इदानीं  
कृतमत्र कार्यमार्गसंभवकस्याज्ञप्तम् । यावन्मुहूर्तं स्वप्स्यामि । ]

भटः — ( प्रविश्य चेटमुपगम्य ताडयित्वा । ) अंधो दासीएपुत्त ! किं दाणि  
कम्मं ण करेसि । ( ताडयति । ) [ अङ्घ्रि दास्याः पुत्र ! किमिदानीं कर्म न  
करोषि । ]

सुधाकारः — ( बुद्ध्वा । ) तालेहि मं तालेहि मं [ ताडय मां ताडय माम् । ]

भटः — ताडिदे तुवं किं करिस्ससि । ताडिते त्वं किं करिष्यसि । ]

सुधाकारः — अहणस्स मम कत्तवीअस्स विअ बाहुसहस्सं णत्थि ।

[ अधन्यस्य मम कर्तव्यस्यैव बाहुसहस्रं नास्ति । ]

भटः — बाहुसहस्सेण किं कय्यं । [ बाहुसहस्रेण किं कार्यम् । ]

सुधाकारः — तुवं हणिस्सं । [ त्वौ हनिष्यामि । ]

भटः — एहि दासीए पुत्त ! मुदे मुंचिस्सं । ( पुनरपि ताडयति । ) [ एहि  
दास्याः पुत्र ! मृते मोक्षयामि । ]

सुधाकारः — ( रुदित्वा । ) सक्कं दाणि भट्टा ! मे अवराहं जाणिदुम् ।

[ शक्यमिदानीं भतः मेऽपराधं ज्ञातुम् । ]

भटः — णत्थि किल अवराहो णत्थि । णं मए संदिट्ठो भट्टिदारअस्स रामस्स  
रज्जविग्गमद्विकदसन्दावेण सगं गदस्य भट्टिणो दसरहस्स पडिमागेहं ददठुं  
अज्ज कोसल्लापुरोएहि सव्वेहि अन्तेउरेहि इह आगन्तव्वं त्ति । एत्थ दाणि  
तुए किं किदं । [ नास्ति क्लृपापराधो नास्ति । ननु मया सन्दिष्टो भट्टिदारकस्य  
रामस्य राज्यविभ्रष्टकृतसन्जापेन स्वर्गे गतस्य भट्टिदंशरथस्य प्रतिमागेहं द्रष्टुमद्य  
कोसल्यापुरोगैः सर्वैरन्तः पुरैरिहागन्तव्यमिति । अत्रेदानीं त्वया किं कृतम् । ]



सुधाकारः — पेक्खदु भट्टा । अवणीदकवोदसन्दाणअं दाव गब्भगिहं । सोहवण्ण-  
अदत्तचन्दणपंचांगला भित्तीओ । ओसत्तमल्लदामसोहीणि दुवाराणि । पइण्णा  
वालुआ । एत्थ दाणि मए कि ण किदं । [ पश्यतु भर्ता । अपनीतकपोतसन्धानकं  
तावद् गभंगूहम् । सोधवणकदत्तचन्दनपञ्चाङ्गगुला मित्तयः । अवसक्तमाल्यदाम-  
शोभिनि द्वावाणि । प्रकीर्णा वालुकाः । खत्रेदानीं मया कि न कृतम् । ]

भट्टः — जइ एवं, विस्सत्थो गच्छ । जाव अहं वि सव्वं किदं त्ति अमच्चस्स  
णिवेदेमि । [ यद्येवं, विश्वस्तो गच्छ । यावदहमपि सर्वं कृतमित्यभाषाय  
निवेदयामि । ]

( निष्क्रान्ती । )

इति प्रवेशकः



## तृतीयोऽङ्कः

( ततः प्रविशति भरतो रथेन सूतश्च । )

भरतः — ( सावेगम् । ) सूत ! चिरं मातुलपरिचयादविज्ञातवृत्तान्तोऽस्मि । श्रुतं  
मया दृढमकल्यशरीरो महाराज इति । तदुच्यताम् पितुर्मे को व्याधिः

सूतः — हृदयपरितापः खलु महान्

भरतः — किमाहुस्तं वैद्याः

सूतः — न खलु भिषजस्तत्र निपुणाः ।

भरतः — किमाहारं भुङ्क्ते शयनमपि

सूतः — भूमौ निरशनः

भरतः — किमाशा स्याद्

सूतः — दैवं

भरतः — स्फुरति हृदयं वाहय रथम् ॥ १

सूतः — यदाज्ञापयत्यायुष्मान् । ( रथं वाहयति । )

भरतः — ( रथवेगं निरूप्य ) अहो नु खलु रथवेगः । एते ते

द्रुमा धावन्तीव द्रुतरथगतिक्षीणविषया

नदीवोद्वृत्ताम्बुनिपतति मही नेमिविवरे ।

अरव्यक्तिर्नष्टा स्थितमिव जवाच्चक्रवल्यं

रजश्चाश्वोदधूतं पतति पुरतो नानुपतति ॥ २

सूतः — आयुष्मन् ! सोपस्नेहतया वृक्षाणामभितः खल्वयोध्यया भवितव्यम् ।

भरतः — अहो नु खलु स्वजनदर्शनोत्सुकस्य त्वरता मे मनसः । सम्प्रति हि

पतितमिव शिरः पितुः पादयोः स्निह्यतेवास्मि राज्ञा समुत्थापितः

त्वरितमुपगता इव भ्रातरः क्लेदयन्तीव मामश्रुभिर्मातरः ।

सदृश इति महानिति व्यायतश्चेति भृत्यैरिवाहं स्तुतः सेवया

परिहसितमिवात्मनस्तत्र पश्यामि वेशं च भाषां च सौमित्रिणा ॥ ३

सूतः — ( आत्मगतम् ) भोः ! कष्टम्, यदयमविज्ञाय महाराजविनाशमुक्तं  
निष्फलामाशां परिवहन्नयोध्यां प्रवेक्ष्यति कुमारः । जानद्भिरप्यस्माकं  
निवेद्यते । कुत,

पितुः प्राणपरित्यागं मातुरेश्वर्यलुब्धताम् ।

ज्येष्ठभ्रातुः प्रवासं च त्रीन् दोषान् कोऽभिघास्यति ॥ ४



( प्रविश्य )

मठः — जयतु कुमारः ।

भरतः — भद्र ! किं शत्रुघ्नो मामभिगतः ।

मठः — अभिगतः खलु वर्तते कुमारः । उपाध्यायास्तु भवन्तमाहुः—

भरतः — किमिति किमिति ।

मठः — एकनाडिकावशेषः कृत्तिकाविषयः । तस्मात् प्रतिपन्नायामेव रोहिण्या-  
मयोध्यां प्रवेक्ष्यति कुमारः ।

भरतः — बाढमेवम् । न मया गुरुवचनमतिक्रान्तपूर्वम् । गच्छ त्वम् ।

मठः — यदाज्ञापयति कुमारः । ( निष्क्रान्तः । )

भरतः — अथ कस्मिन् प्रदेशे विश्रमिष्ये । भवतु, दृष्टम् । एतस्मिन् वृक्षान्तरा-  
विष्कृते देवकुले मुहूर्तं विश्रमिष्ये । तदुभयं भविष्यति दैवतपूजा विश्रमश्च ।  
अथ च उपोपविश्य प्रवेष्टव्यानि नगराणीति सत्समुदाचारः । तस्मात्  
स्थाप्यतां रथः ।

सूतः — यदाज्ञापयत्यायुष्मान् । ( रथं स्थापयति । )

भरतः — ( रथादवतीर्थं ) सूत ! ऐकान्ते विश्रामयाश्वान् ।

सूतः — यदाज्ञापयत्यायुष्मान् । ( निष्क्रान्तः । )

भरतः — ( किञ्चिद् गत्वावलोक्य ) साधुमुक्तपुष्पलजाविष्कृता बलयः, दत्तचन्दन-  
पञ्चाङ्गगुला भित्तयः, अवसक्तमाल्यदामशोभीनि द्वाराणि, प्रकीर्णा  
वालुकाः । किन्तु खलु पार्वणोऽयं विशेषः अथवा आह्निकमास्तिक्यम् । कस्य  
नु खलु दैवतस्य स्थानं भविष्यति । नेह किञ्चिद् प्रहरणं ध्वजो वा  
बहिर्शिचह्नं दृश्यते । भवतु, प्रविश्य ज्ञास्ये । ( प्रविश्यावलोक्य ) । अहो  
क्रियामाधुर्यं पाषाणानाम् । अहो भावगतिराकृतीनाम् । दैवतोद्दिष्टानामपि  
मानुषविश्वासतासां प्रतिमानाम् । किन्तु खलु चतुर्दैवतोऽयं स्तोमः । अथवा  
यानि तानि भवन्तु । अस्ति तावन्मे मनसि प्रहर्षः ।

कामं दैवतमित्येव युक्तं नमयितुं शिरः ।

वार्षलस्तु प्रणामः स्यादमन्त्रार्चितदैवतः ॥ ५

( प्रविश्य )

दैवकुलिकः — भोः ! नेत्यकावसाने प्राणिघर्ममनुतिष्ठति मयि को नु खल्वयमासां  
प्रतिमानामल्पान्तराकृतिरिव प्रतिमागृहं प्रविष्टः । भवतु, प्रविश्य  
ज्ञास्ये । ( प्रविशति । )

भरतः — नमोस्तु ।



देवकुलिकः — न खलु न खलु प्रणामः कार्यः ।

भरतः — मा तावद् भोः !

वक्तव्यं किञ्चिदस्मासु विशिष्टः प्रतिपाल्यते ।

किञ्चित् प्रतिषेधोऽयं नियमप्रभविष्णुता ॥ ६

देवकुलिकः — न खल्वेतैः कारणैः प्रतिषेधयामि भवन्तम् । किन्तु देवतशृङ्गा  
ब्राह्मणजनस्य प्रणामं परिहरामि । क्षत्रिया ह्यत्रभवन्तः ।

भरतः — एवम् । क्षत्रिया ह्यत्रभवन्तः । अथ के नामत्रभवन्तः ।

देवकुलिकः — इक्ष्वाकवः ।

भरतः — ( सहर्षम् ) इक्ष्वाकव इति । एते तेऽयोध्याभर्तारः ।

एते ते दैवतानामसुरपुरवधे गच्छन्त्यभिसरी—

मेते ते शक्रलोके सपुरजनपदा यान्ति स्वसुकृतैः ।

एते ते प्राप्नुवन्तः स्वभुजबलजितां कृत्स्नां वसुमती—

मेते ते मृत्युना ये चिरमनवसिताश्छन्दं मृगयता ॥ ७

भोः ! यहच्छया खलु मया महत् फलमासादितम् । अभिधीयतां कस्ता-  
वदत्रभवान् ।

देवकुलिकः — अयं खलु तावत् सन्निहितसर्वरत्नस्य विश्वजितो यज्ञस्य प्रवर्त-  
यिता प्रज्वलितधर्मप्रदीपो दिलोपः ।

भरतः — नमोस्तु धर्मपरायणाय । अभिधीयतां कस्तावदत्रभवान् ।

देवकुलिकः — अयं खलु तावत् संवेशनोत्थापनयोरनेकब्राह्मणजनसहस्रप्रयुक्त-  
पुण्याहशब्दरवो रघुः ।

भरतः — अहो बलवान् मृत्युरेतामपि रक्षामतिक्रान्तः । नमोस्तु ब्राह्मणजना-  
वेदितराज्यफलाय । अभिधीयतां कस्तावदत्रभवान् ।

देवकुलिकः — अयं खलु तावत् प्रियावियोगनिर्वेदपरित्यक्तराज्यभारो नित्याव-  
भूयस्तानप्रशान्तरजा भजः ।

भरतः — नमोऽस्तु श्लाघनीयपश्चात्तापाय । ( दशरथस्य प्रतिभामवलोक्य  
पर्याकुलो भूत्वा । ) भोः ! बहुमानव्याक्षिप्तेन मनसा सुव्यक्तं नावधारितम् ।  
अभिधीयतां कस्तावदत्रभवान् ।

देवकुलिकः — अयं दिलीपः ।

भरतः — पितृपितामहो महाराजस्य । ततस्ततः ।

देवकुलिकः — अत्रभवान् रघुः ।

भरतः — पितामहो महाराजस्य । ततस्ततः ।



देवकुलिकः — अत्रभवानजः ।

भरतः — पिता तातस्य । किमिति किमिति ।

देवकुलिकः — अयं दिलीपः, अयं रघुः, अयमजः ।

भरतः — भवन्तं किञ्चित् पृच्छामि । धरमाणानामपि प्रतिमाः स्थाप्यन्ते ।

देवकुलिकः — न खलु, अतिक्रान्तानामेव ।

भरतः — तेन ह्यापृच्छे भवन्तम् ।

देवकुलिकः — तिष्ठ ।

येन प्राणाश्च राज्यं च स्त्रीशुल्कार्थे विसर्जिताः ।

इमां दशरथस्य त्वं प्रतिमां किं न पृच्छसे ॥ ८

भरतः — ( मूर्ध्नि पतति पुनः प्रत्यागत्य । )

हृदयं भव सकामं यत्कृते शङ्कसे त्वं

शृणु पितृनिघ्नं तद् गच्छ धैर्यं च तावत् ।

स्पृशति तु यदि नीचो मामयं शुल्कशब्द—

स्त्वथ च भवति सत्यं तत्र देहो विशोध्यः ॥ ९

आर्य !

देवकुलिकः — आर्येति इक्ष्वाकुकुलालापः खल्वयम् । कच्चित् कैकेयीपुत्रो भरतो भवान् ननु ।

भरतः — अथ किमथ किम् । दशरथपुत्रो भरतोऽस्ति न कैकेय्याः ।

देवकुलिकः — तेन ह्यापृच्छे भवन्तम् ।

भरतः — तिष्ठ । शेषमभिधीयताम् ।

देवकुलिकः — का गतिः । श्रूयताम् । उपरतस्तत्रभवान् दशरथः । सीतालक्ष्मण-  
सहायस्य रामस्य वनगमनप्रयोजनं न जाने ।

भरतः — कथं कथम्, आर्योऽपि वनं गतः । ( ( द्विगुणं मोहमुपगतः । ) )

देवकुलिकः — कुमार ! समाश्वसिहि समाश्वसिहि ।

भरतः — ( समाश्वस्य । )

अयोध्यामटवीभूतां पित्रा भ्रात्रा च वर्जिताम् ।

पिपासार्तोऽनुधावामि क्षीणतोयां नदीमिव ॥ १०

आर्य ! विस्तरश्रवणं मे मनसः स्थैर्यमुत्पादयति । तत् सर्वमनवशेषमभि-  
धीयताम् ।

देवकुलिकः — श्रूयतां, तत्रभवता राज्ञाभिषिच्यमाने तत्रभवति रामे भवतो-  
जनन्याभिहितं किल ।

भरतः — तिष्ठ ।



तं स्मृत्वा शुल्कदोषं भवतु मम सुतो राजेत्यभिहितं  
तद्धैर्येणाश्वसत्या व्रज सुत ! वनमित्यार्योऽप्यभिहितः ।  
तं दृष्ट्वा बद्धचीरं निघनमसदृशं राजा ननु गतः ।  
पात्यन्ते धिक्प्रलापा ननु मयि सदृशाः शेषाः प्रकृतिभिः ॥ ११  
( मोहमुपगतः )

( नेपथ्ये )

उत्सरह अय्या ! उत्सरह । [ उत्सरतार्याः ! उत्सरत । ]  
देवकुलिकः — ( विलोक्य । ) अये,  
काले खल्वागता देव्यः पुत्रे मोहमुपागते ।  
हस्तस्पर्शो हि मातृणामजलस्य जलाञ्जलिः ॥ १२  
( ततः प्रविशन्ति देव्यः सुमन्त्रश्च । )

सुमन्त्रः — इत इतो भवत्यः ।

इदं गृहं तत् प्रतिमानृपस्य नः समुच्छ्रयो यस्य स हर्म्यदुर्लभः ।  
अयन्त्रितैरप्रतिहारिकागतैर्विना प्रणामं पथिकैरुपास्यते ॥ १३  
( प्रविश्यावलोक्य । ) भवत्यः ! न खलु न खलु प्रवेष्टव्यम् ।  
अयं हि पतितः कोऽपि वयस्थ इव पार्थिवः ।

देवकुलिकः —

परशङ्कामलं कर्तुं गृह्यतां भरतो ह्ययम् ॥ १४  
( निष्क्रान्तः )

देव्यः — ( सहसोपगम्य । ) हा जाद ! भरद ! । [ हा जात ! भरत ! ]

भरतः — ( किञ्चित् समाश्वस्य । ) आर्य ! ।

सुमन्त्रः — जयतु महा—( इत्यर्घोक्ते सविषादम् । ) अहो स्वरसादृश्यम् ।

मन्ये प्रतिमास्थो महाराजो व्याहरतीति ।

भरतः — अथ मातृणामिदानीं कावस्था ।

देव्यः — जाद ! एसा णो अवत्था । ( अवगुण्ठनमपनयन्ति । ) [ जात ! एसा  
नोऽश्न्या । ]

सुमन्त्रः — भवत्यः ! निगृह्यतानुत्कण्ठा ।

भरतः — ( सुमन्त्रं विलोक्य । ) सर्वसमुदाचारसन्निकर्षस्तु मां सूचयति । कञ्चित्  
तात ! सुमन्त्रो भवान् ननु ।

सुमन्त्रः — कुमार ! अथ किम् । सुमन्त्रोऽस्मि ।

अन्वास्यामानश्चिरजीवदोषैः कृतघ्नभावेन विडम्ब्यमानः ।

अहं हि तस्मिन् नृपतौ विपन्ने जीवामि शून्यस्य रथस्य सूतः ॥ १५



भरतः — हा तात ! ( उत्थाय । ) तात ! अभिवादनक्रममुपदेष्टुमिच्छामि मातृणाम् ।

सुमन्त्रः — बाढम् । इयं तत्रभवतो रामस्य जननी देवी कौसल्या ।

भरतः — अम्ब ! अनपराद्धोऽहमभिवादये ।

कौसल्या — जाद । णिस्संदावो होहि । [ जात ! निःसंतापो भव । ]

भरतः — ( आत्मगतम् । ) आक्रुष्ट इवास्म्यनेन । ( प्रकाशम् । ) अनुगृहीतोऽस्मि । ततस्ततः ।

सुमन्त्रः — इयं तत्रभवतो लक्ष्मणस्य जननी देवी सुमित्रा ।

भरतः — अम्ब ! लक्ष्मणेनातिसन्धितोऽहमभिवादये ।

सुमित्रा — जाद ! जसोभाई होहि । [ जात ! यशोभागी भव । ]

भरतः — अम्ब ! इदं प्रयतिष्ये । अनुगृहीतोऽस्मि । ततस्ततः ।

सुमन्त्रः — इयं ते जननी ।

भरतः — ( सरोषमुत्थाय । ) आः पापे !

मम मातुश्च मातुश्च मध्यस्था त्वं न शोभसे ।

गङ्गायमुनयोर्मध्ये कुनदीव प्रवेशिता ॥ १६

कैकेयी — जाद । किं मए किदं । [ जात ! किं मया कृतम् । ]

भरतः — किं कृतमिति वदसि ।

वयमयशसा चोरेणार्थो नृपो गृहमृत्युना

प्रततर्दितः कृत्स्नायोऽध्या मृगैः सह लक्ष्मणः ।

दयिततनयाः शोकेनाम्बाः स्नुषाध्वपरिश्रमे—

धिगिति वचसा चोग्रेणात्मा त्वया ननु योजिता ॥ १७

कौसल्या — जाद ! सव्वसमुदाचारमज्झत्यो किं ण वन्दसि मातरं । [ जात !

सर्वसमुदाचारमध्यस्थः किं न वन्दसे मातरम् । ]

भरतः — मातरमिति । अम्ब ! त्वमेव मे माता । अम्ब ! अभिवादये ।

कौसल्या — णहि णहि ! इयं दे जणणी । [ नहि नहि । इयं ते जननी । ]

भरतः — आसीत पुरा । न त्विदानीम् । पश्यतु भवती,

त्यक्त्वा स्नेहं शोलसंक्रान्तदोषैः पुत्रास्तावन्नन्वपुत्राः क्रियन्ते ।

लोकेऽपूर्वं स्थापयाम्येष धर्मं भर्तृद्रोहादस्तु माताप्यमाता ॥ १८

कैकेयी — जाद ! महाराजस्स सच्चववणं रक्खन्तीए मए तह उत्तां । [ जात !

महाराजस्य सत्यवचनं रक्षन्त्या मया तथोक्तम् । ]

भरतः — किमिति किमिति ।

कैकेयी — पुत्तओ मे राजा होदु त्ति [ पुत्रको मे राजा भवतिवति । ]



भरतः — अथ स इदानीमार्योऽपि भवत्याः कः ।

पितुर्मे नौरसः पुत्रो न क्रमेणाभिषिच्यते ।

दयिता भ्रातरो न स्युः प्रकृतीनां न रोचते ॥ १९

केकेयी — जाद ! सुक्कलुद्धा णणु पुच्छिदव्वा । [ जात ! शुल्कलुब्धाः ननु  
प्रष्टव्या । ]

भरतः —

वल्कलैर्हृतराज्यश्रीः पदातिः सह भार्यया ।

वनवासं त्वयाज्ञप्तः शुल्केऽप्येतदुदाहृतम् ॥ २०

केकेयी — जाद ! देसकाले णिवेदेमि । [ जात ! देशकाले निवेदयामि । ]

भरतः —

अयशसि यदि लोभः कीर्तयित्वा किमस्मान्

किमु नृपफलतर्षः किं नरेन्द्रो न दद्यात् ।

अथ तु नृपतिमातेत्येष शब्दस्तवेष्टो

वदतु भवति ! सत्यं किं तवार्यो न पुत्रः ॥ २१

कष्टं कृतं भवत्या

त्वया राज्यैषिण्या नृपतिरसुभिर्नैव गणितः

सुतं ज्येष्ठं च त्वं व्रज वनमिति प्रेषितवती ।

न शीर्णं यद् दृष्ट्वा जनकतनयां वल्कलवती —

महो घात्रा सृष्टं भवति हृदयं वज्रकठिनम् ॥ २२

सुमित्रः — कुमार ! एतौ वसिष्ठवामदेवौ सह प्रकृतिभिरभिषेकं पुरस्कृत्य

भवन्तं प्रत्युद्गतौ विज्ञापयतः ।

गोपहीना यथा गावो विलयं यान्त्यपालिताः ।

एवं नृपतिहीना हि विलयं यान्ति वै प्रजाः ॥ २३

भरतः — अनुगच्छन्तु मां प्रकृतयः ।

सुमित्रः — अभिषेकं विसृज्य क्व भवान् यास्यति ।

भरतः — अभिषेक इति । इहात्रभवत्यै प्रदीयताम् ।

सुमित्रः — क्व भवान् यास्यति ।

भरतः —

तत्र यास्यामि यत्रासौ वर्तते लक्ष्मणप्रियः ।

नायोध्या तं विनायोध्या सायोध्या यत्र राघवः ॥ २४

( निष्क्रान्ताः सर्वे )

इति तृतीयोऽङ्कः



( ततः प्रविशतश्चेत्थौ )

विजया — हला नन्दिणि ! भणेहि भणेहि । अज्ज कोसल्लापुरोगेहि सव्वेहि  
अन्तेवुरेहि पडिमागेहं दट्ठुं गदेहि तहि किल भट्टिदारओ भरदो दिट्ठो ।  
अहं च मन्दभाआ दुवारे टिढा । [ हला नन्दिनिके ! भण भण । अथ कोसल्या-  
पुरोगैः सर्वैरन्तःपुरैः प्रतिमागेहं ब्रष्टुं गतैस्तत्र किल भट्टुं दारको भरतो दृष्टः ।  
अहं च मन्दभागा द्वारे स्थिता ।

नन्दिनिका — हला ! दिट्ठो अम्हेहि कोदूहलेण भट्टिदारओ भरदो । [ हला !  
दृष्टोऽस्माभिः कोदूहलेन भट्टुं दारको भरतः । ]

विजया — भट्टिणी कुमारेण किं भणिदा । [ भर्त्री कुमारेण किं भणिता । ]

नन्दिनिका — किं भणिदं । ओलोइदुं वि णेच्छदि कुमारो । [ किं भणितम् ।  
अवलोकितुमपि नेच्छति कुमारः । ]

विजया — अहो अच्चाहिदम् । रज्जलुद्धाए भट्टिदारअस्स रामस्स रज्जविभट्ठं  
करन्तीए अत्तणो वेहुअं आदिट्ठं । लोओ वि विणासं गमिओ । णिग्घिणा  
हु भट्टिणी । पापअं किदं । [ अहो अत्याहितम् । राज्यलुब्धया भट्टुं दारकस्य  
रामस्य राज्यविभ्रष्टं कुर्वत्यात्मनो वैषम्यमादिष्टम् । लोकोऽपि विनाशं गमितः ।  
निघृणा खलु भर्त्री । पापकं कृतम् । ]

नन्दिनिका — हला ! सुणाहि । पइदीहि आणीदं अभिसेअं विसज्जिअ रामतवो-  
वणं गदो कुमारो । [ हला ! शृणु । प्रकृतिभिरानीतम भवेकं विसृज्य राम-  
तपोवनं गतः कुमारः ]

विजया — ( सविषादम् ) हं । एवं गदो कुमारो । नन्दिणि ! एहि, अम्हे  
भट्टिणि पेक्खामो । [ हम् । एवं गतः कुमारः । नन्दिनिके ! एह्यावा भर्त्री  
प्रेक्षावहे । ]

( निष्क्रान्ते । )

इति प्रवेशकः ।



## अथ चतुर्थोऽङ्कः

( ततः प्रविशति भरतो रथेन सुमन्त्रः सूतश्च । )

भरतः —

स्वर्गं गते नरपती सुकृतानुयात्रे पौराश्रुपातसलिलैरनुगम्यमानः ।

द्रष्टुं प्रयास्यकृपणेषु तपोवनेषु रामाभिधानमपरं जगतः शशाङ्कम् ॥ १

सुमन्त्रः — एष एष आयुष्मान् भरतः,

दैत्येन्द्रमानमथनस्य नृपस्य पुत्रो यज्ञोपयुक्ताविभवस्य नृपरय पौत्रः ।

भ्राता पितुः प्रियकरस्य जगत्प्रियस्य रामस्य रामसदृशेन पथा प्रयाति ॥ २

भरतः — भोस्तात !

सुमन्त्रः — कुमार, अयमस्मि ।

भरतः — क्व तत्रभवान् ममार्यो रामः । क्वासौ महाराजस्य प्रतिनिधिः । क्व  
सन्निदर्शनं सारवताम् । क्वासौ प्रत्यादेशो राज्यलुब्धायाः कैकेय्याः । क्व  
तत् पात्रं यशसः । क्वासौ नरपतेः पुत्रः । क्वासौ सत्यमनुव्रतः ।

मम मातुः प्रियं कतुं येन लक्ष्मीर्विसर्जिता ।

तमहं द्रष्टुमिच्छामि दैवतं परमं मम ॥ ३

सुमन्त्रः — कुमार ! एतस्मिन्नाश्रमपदे ।

अत्र रामश्च सीता च लक्ष्मणश्च महायशः ।

सत्यं शीलं च भक्तिश्च येषु विग्रहवत् स्थिता ॥ ४

भरतः — तेन हि स्थाप्यतां रथः ।

सूतः — यदाज्ञापयत्यायुष्मान् । ( नथा करोति )

भरतः — ( रथादवतीय । ) सूत ! एकान्ते विश्रामयाश्वान् ।

सूतः — यदाज्ञापयत्यायुष्मान् । ( निष्क्रान्तः । )

भरतः — भोस्तात ! निवेद्यतां निवेद्यताम् ।

सुमन्त्रः — कुमार ! किमिति निवेद्यते ।

भरतः — राज्यलुब्धायाः कैकेय्याः पुत्रो भरतः प्राप्त इति ।

सुमन्त्रः — कुमार ! अलं गुरुजनापवादमभिधातुम् ।

भरतः — सुष्ठु, न न्याय्यं परदोषमभिधातुम् । तेन हि उच्यतामिक्ष्वाकुकुलन्यायं  
भूतो भरतो दर्शनमभिलषतीति ।



सुमन्त्रः — कुमार ! नाहमेवं वक्तुं समर्थः । अथ पुनर्भरतः प्राप्त इति ब्रूयाम्  
 भरतः — न न । नाम केवलमभिधीयमानमकृतप्रायश्चित्तमिव मे प्रतिभाति । किं  
 ब्रह्माध्वानामपि परेण निवेदनं क्रियते । तस्मात् तिष्ठतु तातः । अहमेव  
 निवेदयिष्ये । भो भो ! निवेद्यतां निवेद्यतां तत्रभवते पितृवचनकराय  
 शशवाय—

निघृणश्च कृतघ्नश्च प्राकृतः प्रियसाहसः ।

भक्तिमानागतः कश्चित् कथं तिष्ठतु यात्विति ॥ ५

( ततः प्रविशति रामः सीतालक्ष्मणाभ्याम् । )

रामः — ( आकर्ण्य सहर्षम् । ) सौमित्रे ! किं शृणोषि । अयि विदेहराजपुत्रि ।  
 त्वमपि शृणोषि ।

कस्यासौ सदृशतरः स्वरः पितुर्मे

गाम्भीर्यात् परिभवतीव मेघनादम् ।

यः कुर्वन् मम हृदयस्य बन्धुशङ्कां

सस्नेहः श्रुतिपथमिष्टतः प्रविष्टः ॥ ६

लक्ष्मणः — आर्य ! ममापि खल्वेष स्वरसंयोगो बन्धुजनबहुमानमावहति । एष हि

घनः स्पष्टो धीरः समदवृषभस्तिग्धमधुरः

कलः कण्ठे वक्षस्यनुपहतसञ्चाररभसः ।

यथास्थानं प्राप्य स्फुटकरणनानाक्षरतया

चतुर्णां वर्णानामभयमिव दातुं व्यवसितः ॥ ७

रामः — सर्वथा नायमबान्धवस्य स्वरसंयोगः । क्लेदयतीव मे हृदयम् । वत्स  
 लक्ष्मण ! दृश्यतां तावत् ।

लक्ष्मणः — यदाज्ञापयत्यार्यः । ( परिक्रामति । )

भरतः — अये कथं न कश्चित् प्रतिवचनं प्रयच्छति । किन्तु खलु विज्ञातोऽस्मि  
 कैकेय्याः पुत्रो भरतः प्राप्त इति ।

लक्ष्मणः — ( विलोक्य ) अये अयमार्यो रामः । न न । रूपसादृश्यम् ।

मुखमनुपमं त्वार्यस्याभं शशाङ्कमनोहरं

समं पितृसमं पीनं वक्षः सुरारिशरक्षतम् ।

द्युतिपरिवृतस्तेजोराशिर्जगत्प्रियदर्शनो

नरपतिरयं देवेन्द्रो वा स्वयं मधुसूदनः ॥ ८



( सुमन्त्रं दृष्ट्वा ) अये तातः ।

सुमन्त्रः — अये कुमारो लक्ष्मणः ।

भरतः — एवं, गुरुरयम् । आर्यं, अभिवादये ।

लक्ष्मणः — एहोहि । आयुष्मान् भव । ( सुमन्त्रं वीक्ष्य । ) तात ! कोऽत्रभवान् ।

सुमन्त्रः — कुमार !

रघोश्चतुर्थोऽयमजात् तृतीयः पितुः प्रकाशस्य तव द्वितीयः ।

यस्यानुजस्त्वं स्वकुलस्य केतोस्तस्यानुजोऽयं भरतः कुमारः ॥ ९

लक्ष्मणः — एहोहीक्ष्वाकुकुमार ! स्वस्त्यायुष्मान् भव ।

असुरसमरदक्षैर्वज्रसंवृष्टचापै—

रनुपमबलवीर्यैः स्वैः कुलैस्तुल्यवीर्यैः ।

रघुश्चि स नरेन्द्रो यज्ञविश्रान्तकोशो

भव जयति गुणानां भाजनं भ्राजितानाम् ॥ १०

भरतः — अनुगृहीतोऽस्मि ।

लक्ष्मणः — कुमार ! इह तिष्ठ । त्वदागमनमार्याय निवेदयामि ।

भरतः — आर्य ! अचिरमिदानीमभिवादयितुमिच्छामि । शीघ्रं निवेद्यताम् ।

लक्ष्मणः — बाढम् । ( उपेत्य । ) जयत्वार्यः । आर्य !

अयं ते दयितो भ्राता भरतो भ्रातृवत्सलः ।

सक्रान्तं यत्र ते रूपमादर्श इव तिष्ठति ॥ ११

रामः — वत्स लक्ष्मण ! किमेवं भरतः प्राप्तः

लक्ष्मणः — आर्य ! अथ किम् ।

रामः — मैथिलि ! भरतावलोकनार्थं विशालीक्रियतां ते चक्षुः ।

सीता — अय्युत्त ! किं भरदो आशदो । [ आर्यपुत्र ! किं भरत आगतः । ]

रामः — मैथिलि ! अथ किम् !

अद्य खल्ववगच्छामि पित्रा मे दुष्करं कृतम् ।

कीदृशस्तनयस्नेहो भ्रातृस्नेहोऽयमीदृशः ॥ १२

लक्ष्मणः — आर्य ! किं प्रविशतु कुमारः ।

रामः — वत्स लक्ष्मण ! इदमपि तावदात्माभिप्रायमनुवर्तयितुमिच्छसि । गच्छ सत्कृत्य शीघ्रं प्रवेश्यतां कुमारः ।

लक्ष्मणः — यदाज्ञापयत्यार्यः ।

रामः — अथवा तिष्ठ त्वम् ।



इयं स्वयं गच्छतु मानहेतोमतिव भावं तनये निवेश्य ।

तुषारपूर्णोत्पलपत्रनेत्रा हर्षास्त्रिमासारमिवोत्सृजन्ती ॥ १३

सीता — जं अय्यउत्तो आणवेदि । ( उत्थाय परिक्रम्य भरतमवलोक्य । ) हं तदो  
तं वेलं दाणि णिककन्तो अय्यउत्तो । णहि णहि । रूवसादिसं  
[ यदार्यपुत्र आज्ञापयति । हं ततस्तां वेलासिदानीं निष्क्रान्तः आर्यपुत्रः । नहि  
नहि । रूपसादृश्यम् । ]

सुमन्त्रः — अये वधूः ।

भरतः — अये इयमत्रभवती जनकराजपुत्री ।

इदं तत् स्त्रीमयं तेजो जातं क्षेत्रोदराद्वलात् ।

जनकस्य नृपेन्द्रस्य तपसः सन्निदर्शनम् ॥ १४

आर्ये ! अभिवादये भरतोऽहमस्मि ।

सीता — ( आत्मगतम् । ) णहि रूवं एव्व । सरजोओ वि सो एव्व । ( प्रकाशम् )  
वच्छ ! चिरं जीव । [ नहि रूपमेव । स्वस्योगोऽपि स एव । वत्स ! विरं जीव । ]

भरतः — अनुगृहीतोऽस्मि ।

सीता — एहि वच्छ । भादुमणोरहं पूरेहि । [ एहि वत्स ! भ्रातृमनोरथं पूरय । ]

सुमन्त्रः — प्रविशतु कुमारः ।

भरतः — तात ! इदानीं किं करिष्यसि ।

सुमन्त्रः —

अहं पश्चात् प्रवेक्ष्यामि स्वर्गं याते नराधिपे ।

विदितार्थस्य रामस्य ममैतत् पूर्वदर्शनम् ॥ १५

भरतः — एवमस्तु । ( राममुपगम्य ) आर्य ! अभिवादये भरतोऽहमस्मि ।

रामः — ( सहर्षम् ) एह्येहि, इक्ष्वाकुकुमार ! स्वस्ति, आयुष्मान् भव ।

वक्षः प्रसारय कवाटपटप्रभणमालिङ्ग मां सुविपुलेन भुजद्वयेन ।

उन्नामयाननमिदं शरदिन्दुकल्पं प्रह्लादय व्यसनदग्धमिदं शरीरम् ॥ १६

भरतः — अनुगृहीतोऽस्मि ।

सुमन्त्रः — ( उपैष्य । ) जयत्वायुष्मान् ।

रामः — हा तात ।

गत्वा पूर्वं स्वसैन्यैरभिसरिसमये खं समानैर्वामनै—

विख्यातो यो विमदं स स इति बहुशः सासुराणां सुराणाम् ।

स श्रीमांस्त्यक्तदेहो दयितमपि विना स्नेहवन्तं भवन्तं

स्वर्गस्थः साम्प्रतं किं रमयति पितृभिः स्वनैरेन्द्रैरेन्द्रः ॥ १७



सुमन्त्रः—( सञ्चोकम् )

नरपतिनिघ्नं भवत्प्रवासं भरतविषादमनाथतां कुलस्य ।

बहुविघ्नमनुभूय दुःप्रसह्यं गुण इव बह्वपराद्धमायुषा मे ॥१८

सीता — रोदन्तं अय्यउत्तं पुणो वि रोदावीअदि तादो । [ रुदन्तमायं पुत्रं पुनरपि रोदयति नातः । ]

रामः — मैथिलि ! एष पर्यवस्थापयाम्यात्मानम् । वत्स लक्ष्मण ! आपस्तावत् ।

लक्ष्मणः — यदाज्ञापयत्यार्यः ।

भरतः — आर्य ! न खलु न्याय्यम् । क्रमेण शुश्रूषयिष्ये । अहमेव यास्यामि ।  
( कलशं गृहीत्वा निष्क्रम्य प्रविश्य । ) इमा आपः ।

रामः — आचम्य । मैथिलि । विशीर्यते खलु लक्ष्मणस्य व्यापारः ।

सीता — अय्यउत्त । णं एदिणा पि सुस्सुसइदव्वो । [ आयं पुत्र ! बन्धेतेनापि शुश्रूषयितव्यः । ]

रामः — सुष्ठ खल्विह लक्ष्मणः शुश्रूषयतु । तत्रस्थो मां भरतः शुश्रूषयतु ।

भरतः — प्रसीदत्वार्यः ।

इह स्थास्यामि देहेन तत्र स्थास्यामि कर्मणा ।

नाम्नैव भवतो राज्यं कृतरक्षं भविष्यति ॥ १९

रामः — वत्स ! कैकेयीमातः ! मा मैवम् ।

पितुर्नियोगादहमागतो वनं न वत्स ! दर्पान्न भयान्न विभ्रमात् ।

कुलं च नः सत्यघ्नं ब्रवीमि ते कथं भवान् नीचपथे प्रवर्तते ॥ २०

सुमन्त्रः — अयेदानीमभिषेकोदकं क्व तिष्ठतु ।

रामः — यत्र मे मात्राभिहितं, तत्रैव तावत् तिष्ठतु ।

भरतः — प्रसीदत्वार्यः । आर्य ! अलमिदानीं व्रणे प्रहृतुंम् ।

अपि सुगुण ! ममापि त्वत्प्रसूतिः प्रसूतिः

स खलु निभृतघ्नीभांस्ते पिता मे पिता च ।

सुपुरुष ! पुरुषाणां मातृदोषो न दोषो

वरद ! भरतमातं पश्य तावद् यथावत् ॥ २१

सीता — अय्यउत्त ! अतिकरुणं मन्तेअदि भरदो । किं दाणिं अय्यउत्तेण त्रिन्तीअदि । [ आयं पुत्र ! अतिकरुण मन्त्रयते भरतः । किमिदानीमायं पुत्रेण चिन्तयते । ]

रामः — मैथिलि !



तं चिन्तयामि नृपतिं सुरलोकयातं येनायमात्मजविशिष्टगुणो न दृष्टः ।  
ईदृग्विधं गुणनिधिं समवाप्य लोके धिग् भो ! विधेयं दि बलं पुरुषोत्तमेषु ॥२२  
वत्स कैकेयीमातः !

यत्सत्यं परितोषितोऽस्मि भवता निष्कल्मषात्मा भवा-  
स्त्वद्वाक्यस्य वशानुगोऽस्मि भवतः ख्यातेर्गुणैर्निजितः ।  
किन्त्वेतन्नृपतेर्वचस्तदन्नृतं कर्तुं न युक्तं त्वया  
किञ्चोत्पाद्य भवद्विधं भवतु ते मिथ्याभिधायी पिता ॥२३

भरतः —

यावद् भविष्यति भवन्नियमावसानं  
तावद् भवेयमिह ते नृप ! पादमूले ।

रामः —

मैवं नृपः स्वसुकृतेरनुयातु सिद्धिं  
मे शापितो न परिरक्षसि चेत् स्वराज्यम् ॥२४

भरतः — हन्त ! अनुत्तरमेभिहितम् । भवतु समयतस्ते राज्यं परिपालयामि ।

रामः — वत्स ! कः समयः ।

भरतः — मम हस्ते निक्षिप्तं तव राज्यं चतुर्दशवर्षान्ते प्रतिग्रहीतुमिच्छामि ।

रामः — एवमेतु ।

भरतः — आर्य ! श्रुतम् । आर्ये ! श्रुतम् । तात ! श्रुतम् ।

सर्वे — वयमपि श्रोतारः ।

भरतः — आर्य ! अन्यमपि वरं हतुमिच्छामि ।

रामः — वत्स ! किमिच्छसि । किमेहं ददामि । किमेहमेतुष्टास्यासि ।

भरतः —

पादोपभुक्ते तव पादुके म एते प्रयच्छ प्रणताय मूर्ध्ना ।  
यावद् भवानेष्यति कार्यसिद्धिं तावद् भविष्याम्यनयोर्विधेयः ॥२५

रामः — ( स्वगतम् ) हन्त भोः !

सुचिरेणापि कालेन यशः किञ्चिन्मयाजितम् ।

अचिरेणैव कालेन भरतेनाद्य सञ्चितम् ॥ २६

सीता — अय्य उक्त । णं दीयदि खु पुडमजाअणं भरदस्य । [ आर्यपुत्र ! ननु  
दीयते खलु प्रथमयाचनं भरताय । ]

रामः — तथास्तु । वत्स ! गृह्यताम् । ( पादुके अर्पयति । )



भरतः — अनुगृहीतोऽस्मि । ( गृहीत्वा ) आर्य ! अत्राभिषेकोदकभावर्जयितु-  
मिच्छामि ।

रामः — तात ! यदिष्टं भरतस्य तत् सर्वं क्रियताम् ।

सुमन्त्रः — यदाज्ञापयत्यायुष्मान् ।

भरतः — ( आत्मगतम् ) हन्त भोः,

श्रद्धेयः स्वजनस्य पौररुचितो लोकस्य दृष्टिक्षमः

स्वर्गस्थस्य नराधिपस्य दयितः शीलान्वितोऽहं सुतः ।

भ्रातॄणां गुणशालिनां बहुमतः कीर्तमहद् भाजनं

संवादेषु कथाश्रयो गुणवतां लब्धप्रियाणां प्रियः ॥ २७

रामः — वत्स कैकेयीमातः ! राज्यं नाम मुहूर्तमपि नोपेक्षणीयम् । तस्मादद्यैव  
विजयाय प्रतिनिवर्ततां कुमारः ।

सीता — हं अज्ज एव्व गमिस्सदि कुमारो भरदो । [ हम्, अद्यैव गमिष्यति कुमारो  
भरतः । ]

रामः — अलमतिस्नेहेन । अद्यैव विजयाय प्रतिनिवर्ततां कुमारः ।

भरतः — आर्य ! अद्यैवाहं गमिष्यामि ।

आशावन्तः पुरे पौराः स्थास्यन्ति त्वद्दृक्षया ।

तेषां प्रीतिं करिष्यामि त्वत्प्रसादस्य दर्शनात् ॥ २८

सुमन्त्रः — आयुष्मान् ! मयेदानीं किं कर्तव्यम् ।

रामः — तात ! महाराजवत् परिपाल्यतां कुमारः ।

सुमन्त्रः — यदि जीवामि, तावत् प्रयतिष्ये ।

रामः — वत्स कैकेयीमातः ! आरुह्यतां ममाग्रतो रथः ।

भरतः — यदाज्ञापयत्यार्यः । ( रथमारोहतः । )

रामः — मेथिलि ! इतस्तावत् । वत्स लक्ष्मण ! इतस्तावत् । आश्रमपदद्वारमा-  
त्रमपि भरतस्यानुयात्रं भविष्यामः ।

( इति निष्क्रान्ताः सर्वे । )

इति चतुर्थोऽङ्कः



## अथ पञ्चमोऽङ्कः

( ततः प्रविशति सीता तापसी च । )

सीता — अये ! उवहारसुमणाङ्गणो सम्मज्जिदो अस्समो । अस्समपदविभवेण अणुट्ठिओ देवसमुदाआरो । ता जाव अय्यउत्तो ण आअच्छदि दाव इमाणं बालवृक्षाणं उदअप्पदाणेण अणुक्कोसइस्सं । [ आर्ये ! उपहारसुमनआकीर्णः संमार्जित आअमः । आअमपदविभवेनानुष्ठितो देवसमुदाचारः । तद् यावदायं पुत्रो नागच्छति, तावदिमान् बालवृक्षानुदकप्रदानेनानुक्रोशयिष्यामि । ]

तापसी — अविग्घं से होदुं । [ अविघ्नमस्य भवतु । ]

[ ततः प्रविशति रामः ]

रामः — ( सशोकम् )

त्यक्त्वा तां गुरुणा मया च रहितां रम्यामयोध्यां पुरी-

मुद्यम्यापि ममाभिषेकमखिलं मत्सन्निधावागतः ।

रक्षार्थं भरतः पुनर्गुणनिधिस्तत्रैव सम्प्रेषितः

कष्टं भो नृपतेर्धुरं सुमहतीमेकः समुत्कर्षति ॥ १

( विमृश्य ) ईदृशमेवैतत् । यावदिदानीमीदृशशोकविनोदनार्थमवस्थाकुटुम्बिनीं मैथिलीं पश्यामि । तत् क्व नु खलु गता वैदेही । ( परिक्रम्यावलोक्य ) अये इमानि खलु प्रत्यग्राभिषिक्तानि वृक्षमूलानि अदूरगतां मैथिलीं सूचयन्ति । तथाहि,

भ्रमति सलिलं वृक्षावर्ते सफेनमवस्थितं

तृषितपतिता नैते क्लिष्टं पिबन्ति जलं खगाः ।

स्थलमभिपतन्त्यार्द्राः कीटा बिले जलपूरिते

नववलयिनो वृक्षा मूले जलक्षयरेखया ॥ २

( विलोक्य ) अये इयं वैदेही । भोः ! कष्टम् ।

योऽस्याः करः श्राम्यति दर्पणेऽपि स नैति खेदं कलशं वहन्त्याः ।

कष्टं वनं स्त्रीजनसौकुमार्यं समं क्लृप्ताभिः कठिनीकरोति ॥ ३

( उपेत्य ) मैथिलि ! अपि तपो वर्धते ।

सीता — हं अय्यउत्तो । जेदु अय्यउत्तो । [ हम्, आर्यपुत्रः ! जयत्वार्यपुत्रः । ]

रामः — मैथिलि ! यदि ते नास्ति धर्मविघ्नः, आस्यताम् ।

सीता — जं अय्यउत्तो आणवेदि । ( उपविशति । ) [ यदार्यपुत्र आज्ञापयति । ]



रामः — मैथिलि ! प्रतिवचनार्थिनीमिव त्वां पश्यामि । किमिदम् ।

सीता — सोऽसुष्णहिमस्स विम अय्यउत्तस्स मुहाराओ । किं एदं । [ शोकपूर्ण-  
हृदयस्येवार्यपुत्रस्य मुखरागः । किमेतत् ]

रामः — मैथिलि ! स्थाने खलु कृता चिन्ता ।

कृतान्तशल्याभिहते शरीरे तथैव तावद्दुःखद्वयप्रणो मे ।

नानाफलाः शोकशराभिघातास्तत्रैव तत्रैव पुनः पतन्ति ॥ ४

सीता — अय्यउत्तस्स को विम सन्दावो । [ आर्यपुत्रस्य क इव सन्तापः ]

रामः — श्वस्तत्रभवतस्तातस्यानुसंवत्सरश्राद्धविधिः । कल्पविशेषेण निवपन-  
क्रियामिच्छन्ति पितरः । तत् कथं निर्वर्तयिष्यामीत्येतच्चिन्त्यते । अथवा ।

गच्छन्ति तुष्टिं खलु येन केन त एव जानन्ति हि तां दशां मे ।

इच्छामि पूजां च तथापि कर्तुं तातस्य रामस्य च सानुरूपाम् ॥ ५

सीता — अय्यउत्त ! णिवत्तइस्सिदि सद्धं भरदो रिद्धीए, अवत्थाणुरुवं  
फलोदण्ण वि अय्यउत्तो । एदं तादस्य बहुमदअरं भविस्सदि । [ आर्यपुत्र !  
निर्वर्तयिष्यात श्राद्धं भरत ऋद्धया, अवस्थानुरूपं फलोदकेनाप्यार्यपुत्रः । एतत्  
तातस्य बहुमततरं भविष्यति । ]

रामः — मैथिलि !

फलानि दृष्ट्वा दर्भेषु स्वहस्तरचितानि नः ।

स्मारितो वनवासं च तातस्तत्रापि रोदिति ॥ ६

( ततः प्रविशति परिन्नाजकक्षेपो रावणः । )

रावणः — एष भोः ।

नियतमनियतात्मा रूपमेतद् गृहीत्वा खरवधकृतवैरं राघवं वञ्चयित्वा ।

स्वरपदपरिहीणां हव्यघारामिवाहं जनकनृपसुतां तां हतुकामः प्रयामि ॥ ७

( परिक्रम्याघो विलोक्य ) इदं रामस्याश्रमपदद्वारम् । ( यावदवतरामि )

( अवतरति । ) यावदहमप्यतिथिसमुदाचारमनुष्ठास्यामि । अहमतिथिः ।

रामः — ( श्रुत्वा स्वागतमतिथये ।

रावणः — साधु विशेषितं खलु रूपं स्वरेण ।

रामः — ( विलोक्य ) अये भगवान् । भगवन् ! अभिवादये ।

रावणः — स्वस्ति ।

रामः — भगवन् ! एतदासनमास्यताम् ।



रावणः — ( आत्मगतम् । ) कथमाज्ञप्त इवास्म्यनेन । ( प्रकाशम् ) बाढम् ।  
( उपविशति । )

रामः — मैथिलि ! पाद्यमानय भगवते ।

सीता — जं अय्यउत्तो आणवेदि । ( निष्क्रम्य प्रविश्य । ) इमा आवो । [ यदायंपुत्र  
आज्ञापयति । इमा आपः । ]

रामः — शुश्रूषय भगवन्तम् ।

सीता — जं अय्यउत्तो आणवेदि । [ यदायंपुत्र आज्ञापयति । ]

रावणः — ( मायाप्रकाशनपर्याकुलो भूत्वा )

इयमेका पृथिव्यां हि मानुषीणामरुह्यती ।

यस्या भर्तेति नारीभिः सत्कृतः कथ्यते भवान् ॥ ८

शमः — तेन हि आनय, अहमेव शुश्रूषयिष्ये ।

रावणः — अयि छायां परिहृत्य शरीरं न लङ्घयामि । वाचानुवृत्तिः खल्वतिथि-  
सत्कारः पूजितोऽस्मि । आस्यताम् ।

रामः — बाढम् । ( उपविशति । )

रावणः — ( आत्मगतम् । ) यावदहमपि ब्राह्मणसमुदाचारमनुष्ठास्यामि ।  
( प्रकाशम् ) भोः । काश्यपगोत्रोऽस्मि । साङ्गोपाङ्गं वेदमधीये मानवीयं  
धर्मशास्त्रं, माहेश्वरं योगशास्त्रं, बार्हस्पत्यमर्थशास्त्रं, मेघातिथेर्न्यायशास्त्रं,  
प्राचेतसं श्राद्धकल्पं च ।

रामः — कथं कथं श्राद्धकल्पमिति ।

रावणः — सर्वाः श्रुतीरतिक्रम्य श्राद्धकल्पे स्पृहा दर्शिता । किमेतत् ।

शमः — भगवन् ! भ्रष्टायां पितृमत्तायामागम इदानीमेवः ।

रावणः — अलं परिहृत्य । पृच्छन्तु भवान् ।

रामः — भगवन् ! निवपनक्रियाकाले केन पितृस्तर्पयामि ।

रावणः — सर्वं श्रद्धया दत्तं श्राद्धम् ।

रायः — भगवन् ! अनादरतः परित्यक्तं भवति । विशेषार्थं पृच्छामि ।

रावणः — श्रूयताम् । विरूढेषु दर्भाः, ओषधीषु तिलाः, कलायं शाकेषु, मत्स्येषु  
महाशफरः, पक्षिषु वाघ्राणसः, पशुषु गौः, खड्गो वा इत्येते मानुषाणां  
विहिताः ।

रामः — भगवन् ! वाशब्देनावगतमन्यदप्यस्तोति ।

रावणः — अस्ति प्रभावसम्पाद्यम् ।

रामः — भगवन् ! एष एव मे निश्चयः ।



उभयस्थारित सान्निध्यं यद्येतत् साधयिष्यति ।  
धनुर्वा तपसि श्रान्ते श्रान्ते धनुषि वा तपः ॥ ९

रावणः — सन्ति । हिमवति प्रतिवसन्ति ।

रामः — हिमवतीति । ततस्ततः ।

रावणः — हिमवतः सप्तमे शृङ्गे प्रत्यक्षस्थाणुशिरःपतितगङ्गाम्बुपायिनो  
वैदूर्यश्यामपृष्ठाः पवनसमजवाः काञ्चनपार्श्वा नाम मृगाः, यैर्वैखानसवाल-  
खिल्यनैमिषीयादयो महर्षयश्चिन्तितमात्रोपस्थितविपन्नैः श्राद्धात्य-  
भिवर्धयन्ति ।

तैस्तपिताः सुतफलं पितरो लभन्ते  
हित्वा जरां खमुपयान्ति हि दीप्यमानाः ।

तुल्यं सुरैः समुपयान्ति विमानवास—  
मार्वातिभिश्च विषयेन बलादध्रियन्ते ॥ १०

रामः — मैथिलि !

आपृच्छ पुत्रकृतकान् हरिणान् द्रुमांश्च  
विन्ध्यं वनं तव सखीर्दयिता लताश्च ।  
वत्स्यामि तेषु हिमवद्गिरिकाननेषु  
दोषैरिवौषधिवनैरुपरञ्जितेषु ॥ ११

सीता — जं अय्यउत्तो आणवेदि । [ यदार्यपुत्र आज्ञापयति । ]

रावणः — कौसल्यामातः ! अलमतिमनोरथेन । न ते मानुषैर्दृश्यन्ते ।

रामः — भगवन् ! किं हिमवति प्रतिवसन्ति ।

रावणः — अथ किम् ।

रामः — तेन हि पश्यतु भवान् ।

सौवर्णान् वा मृगांस्तान् मे हिमवान् दर्शयिष्यति ।  
भिन्नो मद्वाणवेगेन क्रौञ्चत्वं वा गमिष्यति ॥ १२

रावणः — ( स्वगतम् । ) अहो असह्यः खल्वस्यावलेपः ।

रामः — ( दिशो विलोक्य ! ) अये विद्युत्सम्पात इव दृश्यते ।

रावणः — ( प्रकाशम् । ) कौसल्यामातः ! इहस्थमेव भवन्तं पूजयति हिमवान् ।

एष काञ्चनपार्श्वः ।

रामः — भगवतो वृद्धिरेषा ।

सीता — दिट्टिआ अय्यउत्तो वड्डइ । [ दिष्टधार्यपुत्रो वर्धते । ]



रामः — न न,

तातस्येतानि भाग्यानि यदि स्वयमिहागतः ।

अर्हत्येष हि पूजायां लक्ष्मणं ब्रूहि मैथिलि ॥ १३

सीता — अय्यउत्त ! णं तित्थअत्तादो उदावत्तमाणं कुलवदि पच्चुगगच्छेहिति सन्दिट्ठो सोमिती । [ आर्यपुत्र ! ननु तोर्ययात्रात उपावर्तमानं कुलपति प्रत्युद-  
च्छेति सन्दिष्टः सोमिनिः । ]

रामः — तेन हि अहमेव यास्यामि ।

सीता — अय्यउत्त ! अहं किं करिस्सं । [ आर्यपुत्र ! अहं किं करिष्यामि । ]

रामः — शुश्रूषयस्व भगवन्तम् ।

सीता — जं अय्यउत्तो आणवेदि । [ यदार्यपुत्र आज्ञापयति । ]

( निष्क्रान्तो रामः । )

रावणः — अये, अयमर्घ्यमादायोपसर्पति राघवः । एष इदानीं पूजामनवेक्ष्य  
धावन्तं मृगं दृष्ट्वा धनुरारोपयति राघवः ।

अहो बलमहो वीर्यमहो सत्त्वमहो जवः ।

राम इत्यक्षरेरल्पैः स्थाने व्याप्तमिदं जगत् ॥ १४

एष मृगः । एकप्लुतातिक्रान्तशरविषयो वनगहनं प्रविष्टः ।

सीता — ( आत्मगतम् । ) अय्यउत्तविरहिदाए भअं मे एत्थ उप्पज्जइ ॥  
[ आर्यपुत्रविरहिताया भयं मेऽत्रोत्पद्यते । ]

रावणः — ( आत्मगतम् । )

माययापहृते रामे सीतामेकां तपोवनात् ।

हरामि रुदतीं बालममन्त्रोक्तामिवाहुतिम् ॥ १५

सीता — जाव उडजं पविसामि । ( गन्तुमीहते ) [ यावदुडजं प्रविशामि । ]

रावणः — ( स्वरूपं गृहीत्वा । ) सीते ! तिष्ठ तिष्ठ ।

सीता — ( सभयम् । ) हं को दाणि अअं । [ हं क इदानीमयम् । ]

रावणः — किं न जानीषे ।

युद्धे येन सुराः सदानवगणाः शक्रादयो निर्जिता

दृष्ट्वा शूर्पणखाविरूपकरणं श्रुत्वा हतो भ्रातरौ ।

दर्पाद् दुर्मतिमप्रमेयबलिनं रामं विलोभ्य चञ्चलैः

स त्वां हतुं मना विशालचयने ! प्राप्नोऽस्म्यहं रावणः ॥ १६



सीता — हं लावणो णाम । ( प्रतिष्ठते । ) [ हं रावणो नाम । ]

रावणः — आः, रावणस्य चक्षुर्विषयमागता क्व यास्यसि ।

सीता — अय्यउत्त ! परिस्ताआहि परिस्ताआहि । सोमित्तो ! परिस्ताआहि परिस्ताआहि मं । [ आर्यपुत्र ! परित्रायस्व परित्रायस्व । सोमित्रे ! परित्रायस्व परित्रायस्व माम् । ]

रावणः — सीते ! श्रूयतां मत्पराक्रमः ।

भग्नः शक्रः कम्पितो वित्तनाथः कृष्टः सोमो मर्दितः सूर्यपुत्रः ।

धिग् भोः स्वर्गं भीतदेवैर्नविष्टं धन्या भूमिर्वर्तते यत्र सीता ॥ १७

सीता — अय्यउत्त ! परिस्ताआहि परिस्ताआहि । सोमित्तो । परिस्ताआहि परिस्ताआहि मं । [ आर्यपुत्र ! परित्रायस्व परित्रायस्व । सोमित्रे ! परित्रायस्व परित्रायस्व माम् । ]

रावणः —

रामं वा शरणमुपेहि लक्ष्मणं वा स्वर्गस्थं दशरथमेव वा नरेन्द्रम् ।

किं वा स्यात् कुपुरुषसंश्रितैर्वचोभिर्न व्याघ्रं मृगशिशवः प्रघर्षयन्ति ॥ १८

सीता — अय्यउत्त ! परिस्ताआहि परिस्ताआहि । सोमित्तो । परिस्ताआहि परिस्ताआहि मं । [ आर्यपुत्र ! परित्रायस्व परित्रायस्व । सोमित्रे ! परित्रायस्व माम् । ]

रावणः —

विपुलपसि किमिदं विशालनेत्रे विगणय मां च यथा तवार्यपुत्रम् ।

विपुलबलयुतो ममैष योद्धुं ससुरगणोऽप्यसमर्थ एव रामः ॥ १९

सीता — ( सरोषं ) सरो सि । [ शन्तोऽसि । ]

रावणः — हहह । अहो पतिव्रतायास्तेजः ।

योऽहमुत्पतितो वेगान्न दग्धः सूर्यरश्मिभिः ।

अस्याः परिमितैर्दग्धः क्षप्तोऽसीत्येभिरक्षरैः ॥ २०

सीता — अय्यउत्त ! परिस्ताआहि परिस्ताआहि । [ आर्यपुत्र ! परित्रायस्व परित्रायस्व । ]

रावणः — ( सीतां गृहीत्वाः ) भो भो जनस्थानवासिनस्तपस्विनः ! शृण्वन्तु शृण्वन्तु भवन्तः ।



बलादेवः दशग्रीवः सीतामादाय गच्छति ।

क्षात्रघर्मे यदि स्निग्धः कुर्याद् रामः पराक्रमम् ॥ २१

सीता — अय्यउत्त ! परित्तायाहि परित्तायाहि । [ आर्यपुत्र ! परित्रायस्व परित्रायस्व । ]

रावणः — ( पश्चिक्रामद् विलोक्य । ) अये स्वपक्षपदंनोत्क्षेपक्षुभितवत्तषण्ड-  
श्रण्डचञ्चुरभिधावत्येष जटायुः । आः तिष्ठेदानीम्

मद्भुजाकृष्टनिस्त्रिशकृत्तपक्षक्षतच्युतैः ।

रुघिरेरार्द्रगात्रं त्वा नयामि यमसादनम् ॥ २२

( निष्क्रान्ताः । )

इति पञ्चमोऽङ्कः ।



(ततः प्रविशतो वृद्धतापसी । )

उभौ — परित्रायतां परित्रायतां भवन्तः ।

प्रथमः —

इयं हि नीलोत्पलदामवर्चसा मृणालशुक्लोज्ज्वलदंष्ट्रहासिना ।

निशाचरेन्द्रेण निशाघ्नचारिणा मृगीव सीता परिभूय नीयते ॥ १

द्वितीयः — एषा खलु तत्रभवती वैदेही

विचेष्टमानेव भुजङ्गमाङ्गना विधूयमानेव च पुष्पिता लता ।

प्रसह्य पापेन दशाननेन सा तपोवनात् सिद्धिरिवापनीयते ॥ २

उभौ — परित्रायतां परित्रायतां भवन्तः ।

प्रथमः — ( ऊर्ध्वमवलोक्य । ) अये वचनसमकाल एव दशरथस्यानृष्यं कर्तुं

मयि स्थिते क्व यास्यसीति रावणमाहूयान्तरिक्षमुत्पतितो जटायुः ।

द्वितीयः — एष रोषादुद्वृत्तनयनः प्रतिनिवृत्तो रावणः ।

प्रथमः — एष रावणः ।

द्वितीयः — एष जटायुः ।

उभौ — हन्तैतदन्तरिक्षे प्रवृत्तं युद्धम् ।

प्रथमः — काश्यप ! काश्यप ! पश्य क्रव्यादीश्वरस्य सामर्थ्यम् ।

पक्षाभ्यां परिभूय वीर्यविषयं द्वन्द्वं प्रतिव्यूहते

तुण्डाभ्यां सुनिघृष्टतीक्ष्णमचलः सवेष्टनं चेष्टते ।

तीक्ष्णैरायसकण्टकैरिव नखैर्भीमान्तरं वक्षसो

वज्राग्रैरिव दार्यमाणविषमाच्छैलाच्छिला पाटयते ॥ ३

द्वितीयः — हन्त संक्रुद्धेन रावणेनासिना क्रव्यादीश्वरः स दक्षिणांस-  
देशे हतः ।

उभौ — हा धिक् ! पतितोऽत्रभवान् जटायुः,

प्रथमः — भोः कष्टम् । एष खलु तत्रभवान् जटायुः,

कृत्वा स्ववीर्यसदृशं परमं प्रयत्नं क्रीडामयूरमिव शत्रुमचिन्तयित्वा ।

दीप्तं निशाचरूपतेरवधूय तेजो नागेन्द्रभग्नवनवृक्ष इवावसप्तः ॥ ४

उभौ — स्वर्ग्योऽयमस्तु ।

प्रथमः — काश्यप ! आगम्यताम् । इमं वृत्तान्तं तत्रभवते राघवाय  
निवेदयिष्यावः ।

द्वितीयः — बाढम्, प्रथमः कल्पः ।

( निष्क्रान्तौ । )



( ततः प्रविशति कञ्चुकीयः )

कञ्चुकीयः — क इह भोः ! काञ्चनतोरणद्वारमशून्यं कुरुते ।

( प्रविश्य )

प्रतिहारी — अय्य ! अहं विजया ! किं करीमदु । [ आर्य ! अहं विजया । किं क्रियताम् । ]

कञ्चुकीयः — विजये ! निवेद्यतां भरतकुमाशय—एष खलु रामदर्शनार्थं जनस्थानं प्रस्थितः प्रतिनिवृत्तस्तत्रभवान् इति ।

प्रतिहारी — अय्य ! अवि किदत्थो तादसुमन्तो आगदो । [ आर्य ! अपि कृतार्थस्तातसुमन्त्रः आगतः । ]

कञ्चुकीयः — भवति ! न जाने ।

हृदयस्थितशोकाग्निशोषिताननमागतम् ।

दृष्ट्वाकुलमासीन्मे सुमन्त्रमधुना मनः ॥ ५

प्रतिहारी — अय्य ! एदं सुणिअ पय्याउलं विअ मे हिअअं । [ आर्य ! एतच्छ्रुत्वा पर्याकुलमिव मे हृदयम् । ]

कञ्चुकीयः — भवति ! किमिदानीं स्थिता । शीघ्रं निवेद्यताम् ।

प्रतिहारी — अय्य । इअं णिवेदेमि । ( निष्क्रान्ता । ) [ आर्य ! इयं निवेदयामि । ]

कञ्चुकीयः — ( विलोक्य । ) अये ! अयमत्रभवान् भरतकुमारः सुमन्त्रा-  
गमनजनितकुतूहलहृदयश्रीरवल्कलवसनश्चित्रजटापुञ्जपिञ्जरितोत्तमाङ्ग इत  
एवाभिवर्तते । य एषः,

प्रख्यातसद्गुणगणः प्रतिपक्षकालस्तिग्मांशुवंशतिलकस्त्रिशेन्द्रकल्पः ।

आज्ञावशादखिलभूपरिरक्षणस्थः श्रीमानुदारकलभेभसमानयानः ॥ ६

इति मिश्रविष्कम्भकः



## अथ षष्ठोऽङ्कः ।

( ततः प्रविशति भरतः प्रतिहारी च )

भरतः — विजये ! एवम्, उपगतस्तत्रभवान् सुमन्त्रः ।

गत्वा तु पूर्वमयमार्यनिरीक्षणार्थं लब्धप्रसादशपथे मयि सन्निवृत्ते ।

दृष्ट्वा किमागत इहाश्रभवान् सुमन्त्रो रामं प्रजानयनबुद्धिमनोभिरामम् ॥ ७

कञ्चुकीयः — ( उपगम्य । ) जयतु कुमारः ।

भरतः — अथ कस्मिन् प्रदेशे वर्तते तत्रभवान् सुमन्त्रः ।

कञ्चुकीयः — असौ काञ्चनतोरणद्वारे ।

भरतः — तेन हि शीघ्रं प्रवेश्यताम् ।

कञ्चुकीयः — यदाज्ञापयति कुमारः । ( निष्क्रान्तः । )

( ततः प्रविशति सुमन्त्रः प्रतिहारी च । )

सुमन्त्रः — ( सशोकम् ) कष्टं भोः कष्टम् ।

नरपतिनिघ्नं मयानुभूतं नृपतिसुतव्यसनं मयैव दृष्टम् ।

श्रुत इह स च मैथिलीप्रणशो गुण एव बह्वपराद्धमायुषा मे ॥ ८

प्रतिहारी — ( सुमन्त्रमुद्दिश्य । ) एदु एदु अय्यो । एसो भट्टा । उपसप्पदु अय्यो ।

[ एवेत्त्वायं । एष भर्ता । उपसपत्त्वायं । ]

सुमन्त्रः — ( उपसृत्य । ) जयतु कुमारः ।

भरतः — तात ! अपि दृष्टस्त्वया लोकाविष्कृतपितृस्नेहः । अपि दृष्टं द्विधाभूत-  
मरुन्धतीचारित्रम् । अपि दृष्टं त्वया निष्कारणावहितवनवासं सौभ्रात्रम् ।

( सुमन्त्रः सचिन्नस्तिष्ठति । )

प्रतिहारी — भट्टिदारओ खु अय्यं पुच्छदि । [ भट्टिदारकः खत्वायं पृच्छति । ]

सुमन्त्रः — भवति किं माम् ।

भरतः — ( स्वगतम् । ) अतिमहान् खत्वायासः । सन्तापाद् भ्रष्टहृदयः ।

( प्रकाशम् ) अपि मार्गात् प्रतिनिवृत्तस्तत्रभवान् ।

सुमन्त्रः — कुमार ! त्वन्नियोगाद् रामदर्शनार्थं जनस्थानं प्रस्थितः कथमहमन्तरा  
प्रतिनिवर्तिष्ये ।

भरतः — किन्तु खलु क्रोधेन वा लज्जया वात्मानं न दर्शयन्ति ।

सुमन्त्रः — कुमार !

कुतः क्रोधो विनीतानां लज्जा वा कृतचेतसाम् ।

मया दृष्टं तु तच्छून्यं तैर्विहीनं तपोवनम् ॥ ९



भरतः — अथ वव गता इति श्रुताः ।

सुमन्त्रः — अस्ति किल किष्किन्धा नाम वनौकसां निवासः । तत्र गता इति श्रुताः ।

भरतः — हस्त ! अविज्ञातपुरुषविशेषाः खलु वानराः । दुःखिताः प्रतिवसन्ति ।

सुमन्त्रः — कुमार ! तिर्यग्योनयोऽप्युपकृतमवगच्छन्ति ।

भरतः — तात ! कथमिव ।

सुमन्त्रः —

सुश्रीवो भ्रंशितो राज्याद् भ्रात्रा ज्येष्ठेन वाल्मिना ।

हृतदारो वसञ्छले तुल्यदुःखेन मोक्षितः ॥ १०

भरतः — तात ! कथं तुल्यदुःखेन नाम ।

सुमन्त्रः — ( आत्मगतम् । ) हन्त सर्वमुक्तमेव मया । ( प्रकाशम् । ) कुमार ! न खलु किञ्चित् । ऐश्वर्यभ्रंशतुल्यता ममाभिप्रेता ।

भरतः — तात ! किं गूहसे स्वर्गं गतेन महाराजपादमूलेन शापितः स्याः, यदि सत्यं न ब्रूयाः ।

सुमन्त्रः — का गतिः । श्रूयतां,

वैरं मुनिजनस्यार्थे रक्षसा महता कृतम् ।

सीता मायामुपाश्रित्य रावणेन ततो हता ॥ ११

भरतः — कथं हतेति । ( मोहमुपगतः । )

सुमन्त्रः — समाश्वसिहि समाश्वसिहि ।

भरतः — ( पुनः समाश्वस्य । ) भोः ! कष्टम् ।

पित्रा च बान्धवजनेन च विप्रयुक्तो, दुःखं महत् समनुभूय वनप्रदेशे ।

भार्यावियोगमुपलभ्य पुनर्ममार्यो, जीमूतचन्द्र इव खे प्रभया वियुक्तः ॥ १२॥

भोः ! किमिदानीं करिष्ये । भवतु, दृष्टम् । अनुगच्छतु मां तातः ।

सुमन्त्रः — यदाज्ञापयति कुमारः ।

( उभोः परिक्रामतः । )

सुमन्त्रः — कुमार ! न खलु न खलु गन्तव्यम् । देवीनां चतुश्शालमिदम् ।

भरतः — अत्रैव मे कार्यम् । भोः ! क इह प्रतिहारे ।

( प्रविश्य । )

प्रतिहारी — जेदु भट्टिदारओ । विजया खु अहं । [ जयतु भट्टिदारकः । विजया खल्वहम् । ]

भरतः — विजये ! ममागमनं निवेदयात्रभवत्ये ।

प्रतिहारी — कदमाए भट्टिणीए निवेदेमि । [ कतमस्यै भर्त्ये निवेदयामि । ]



भरतः — या मां राजानमिच्छति ।

प्रतिहारी — ( आत्मगतम् । ) हं किं णु खु भवे । ( प्रकाशम् । ) भट्टा ! तह ।  
( निष्क्रान्ता । ) [ हं किन्तु खलु भवेत् । भर्तः ! तथा । ]

( ततः प्रविशति कैकेयी प्रतिहारी च । )

कैकेयी — विजए ! मं पेक्खिदुं भरदो आअदो । [ विजये ! मां प्रेक्षितुं भरत  
आगतः । ]

प्रतिहारी — भट्टिणि ! तह । भट्टिदारअस्स रामस्स सआसादो तादसुमन्तो  
आअदो । तेण सह भट्टिदारओ भरदो भट्टिणि पेक्खिदुं इच्छदि किल ।  
[ भर्त्रि ! तथा । भर्तृदारकस्य रामस्य सकाशात् तातसुमन्त्र आगतः । तेन सह  
भर्तृदारको भरतो भर्त्री प्रेक्षितुमिच्छति किल । ]

कैकेयी — ( स्वगतम् । ) केण खु उग्घादेण मं उवाल्गम्भस्सदि भरदो । [ केन  
खलुदातेन मामुपालप्स्यते भरतः । ]

प्रतिहारी — भट्टिणि ! किं पविसदु भट्टिदारओ । [ भर्त्रि ! किं प्रविशतु  
भर्तृदारकः । ]

कैकेयी — गच्छ । पवेसेहि णं । [ गच्छ प्रवेशयैनम् । ]

प्रतिहारी — भट्टिणि ! तह । ( परिक्रम्योपसृत्य ) जेदु भट्टिदारओ । पविसदु  
किल । [ भर्त्रि ! तथा । जयतु भर्तृदारकः । प्रविशतु किल । ]

भरतः — विजये ! किं निवेदितम् ।

प्रतिहारी — आम् [ आम् ] ।

भरतः — तेन हि प्रविशावः ।

( प्रविशतः )

कैकेयी — जाद ! विअआ मन्तेदि—रामस्स सआसादो सुमन्तो आअदोत्ति ।

[ जात ! विजया मन्त्रयते—रामस्य सकाशात् सुमन्त्र आगत इति । ] :

भरतः — अतः परं प्रियं निवेदयाम्यत्रभवत्यै ।

कैकेयी — जाद ! अवि कोसल्ला सुमिन्तां अ सद्दावइदव्वा । [ जात ! अवि  
कोसल्या सुमित्रा च शब्दापयितव्ये । ]

भरतः — न खलु ताभ्यां श्रोतव्यम् ।

कैकेयी — ( आत्मगतम् । ) हं किं णु हु भवे । ( प्रकाशम् । ) भणाहि जाद !  
[ हं किन्तु खलु भवेत् । भण जात ! ]

भरतः — श्रूयताम्—



यः स्वराज्यं परित्यज्य त्वन्नियोगाद् वनं गतः ।

तस्य भार्या हता सीता पर्याप्तिस्ते मनोस्थः ॥१३

कैकेयी — हं । [ हम् ]

भरतः —

हस्त भोः ! सत्त्वयुक्तानामिक्ष्वाकूणां मनस्विनाम् ।

वधूप्रघर्षणं प्राप्तं प्राप्यात्रभवतो वधूम ॥ १४

कैकेयी — ( आत्मगतम् । ) भोदु, दाणि कालो कहेदुं । ( प्रकाशम् । ) जाद ! तुवं  
ण आणासि महाराजस्स सावं । [ भवतु, इदानीं कालः कथयितुम् । जात ! त्वं  
न जानासि महाराजस्य शानम् । ]

भरतः — किं शप्तो महाराजः ।

कैकेयी — सुमन्त ! आधक्ख वित्थरेण । [ सुमन्त्र ! आचक्ष्व विस्तरेण । ]

सुमन्त्रः — यदाज्ञापयति भवती । कुमार ! श्रूयताम्—पुरा मृगयां गतेन महा-  
राजेन कस्मिंश्चित् सरसि कलशं पूरयमाणो वनगजवृंहितानुकारिशब्दसमु-  
त्पन्नवनगजशङ्कया शब्दवेधिना शरेण विपन्नचक्षुषा महर्षेश्चक्षुर्भूतो मुनि-  
तनयो हिंसितः ।

भरतः — हिंसित इति । शान्तं पापं शान्तं पापम् । ततस्ततः ।

सुमन्त्रः — ततस्तमेवंगतं दृष्ट्वा,

तेनोक्तं रुदितस्यान्ते मुनिना सत्यभाषिणा ।

अथाहं भोस्त्वमप्येवं पुत्रशोकाद् विपत्स्यसे ॥ १५

इति ।

भरतः — नन्विदं कष्टं नाम ।

कैकेयी — जाद ! एदण्णिमित्तं अवराहे मं णिक्खिविअ पुत्तओ रामो वणं पेसिदो,  
ण हु रज्जलोहेण । अपरिहरणीओ महारिसिसावो पुत्तविप्पवासं विणा ण  
होइ । [ जात ! एतन्निमित्तमपराधे मां निक्षिप्य पुत्रको रामो वनं प्रेषितः न खलु  
राज्यलोभेन । अपरिहरणीयो महर्षिशपः पुत्रविप्रवासं विना न भवति । ]

भरतः — अथ तुल्ये पुत्रविप्रवासे कथमहमरण्यं न प्रेषितः ।

कैकेयी — जाद ! मादुलकुले वत्तमाणस्स पइदीहूदो दे विप्पवासो । [ जात !  
मातुलकुले वर्तमानस्य प्रकृतीभूतस्ते विप्रवासः । ]

भरतः — अथ चतुर्दश वर्षाणि किं कारणमवेक्षितानि ।



कैकेयी — जाद ! चउद्दस दिअस त्ति वत्तुकामाए पय्याउलहिअआए चउद्दस  
वस्सिणि त्ति उत्तं । [ जात ! चतुदंश दिवसा इति वत्तुकामया पर्याकुलहृदयया  
चतुदंश वर्षाणीत्युक्तम् । ]

भरतः — अस्ति पाण्डित्यं सम्यग् विचारयितुम् । अथ विदितमेतद् गुरुजनस्य ।

सुमन्त्रः — कुमार ! वसिष्ठवामदेवप्रभृतीनामनुमतं च ।

भरतः — हस्त त्रैलोक्यसाक्षिणः खल्वेते । दिष्टघानपराद्वात्रभवती । अम्ब !  
यद् भ्रातृस्नेहात् समुत्पन्नमन्युना मया दूषितात्रभवती, तत् सवं मर्षयि-  
तव्यम् । अम्ब ! अभिवादये ।

कैकेयी — जाद ! का णाम मादा पुत्तअस्स अवरअहं ण मरिसेदि । उट्ठेहि  
उट्ठेहि । को एत्थ दोसो । जात ! का नाम माता पुत्रकस्यापराधं न मर्षयति ।  
उत्तिष्ठोत्तिष्ठ । कोऽत्र दोषः ]

भरतः — अनुगृहीतोऽस्मि । आपृच्छाम्यत्रभवतीम् । अद्यैवाहमार्यस्य साहाय्यार्थं  
कृत्स्नं राजमण्डलमुद्योजयामि । अयमिदानीं,

बेलामिमां मत्तगजान्धकारां करोमि सैन्यौघनिवेशनद्वाम् ।

बलेस्तरद्धिश्च नयामि तुल्यं ग्लानिं समुद्रं सह रावणेन ॥ १६

अये शब्द इव । तूष्णं ज्ञायतां शब्दः ।

( प्रविश्य । )

प्रतिहारी — जेदु कुमारो । इमं वृत्तान्तं सुणिअ जेट्ठभट्टिणी मोहं गता । [ जयतु  
कुमारः । इमं वृत्तान्तं श्रुत्वा ज्येष्ठभर्त्री मोहं गता । ]

कैकेयी — हं ! [ हम् ]

भरतः — कथं मोहमुपगताम्बा ।

कैकेयी — एहि जाद ! अय्यं अस्सासइस्सामो । [ एहि ! जात ! आर्यामाशा-  
सयिष्यावः । ]

भरतः — यदाज्ञापयत्यम्बा ।

( निष्क्रान्ताः सर्वे । )

इति षष्ठोऽङ्कः ।



( ततः प्रविशति तापसः । )

तापसः — नन्दिलक ! नन्दिलक !

( प्रविश्य )

नन्दिलकः — अय्य ! अयं म्हे । [ आर्यं अयमस्मि । ]

तापसः — नन्दिलक ! कुलपतिर्विज्ञापयति—एष खलु स्वदारापहारिणं त्रैलोक्य-  
विद्रावणं रावणं नाशयित्वा राक्षसगणविरुद्धवृत्तं गुणगणविभूषणं विभीषण-  
मभिषिच्य देवदेवसिद्धविमलचारित्रां तत्रभवतीं सीतामादाय ऋक्ष-  
राक्षसवानरमुख्यैः परिवृतः सम्प्राप्तस्तत्रभवान् शरद्विमलगगनचन्द्राभिरामो  
रामः । तदद्यास्मिन्नाश्रमपदेऽस्मद्विभवेन यत् सङ्कल्पयितव्यं तत् सर्वं सज्जी-  
क्रियतामिति ।

नन्दिलकः — अय्य ! सर्वं सज्जीकिदं । किन्तु—[ आर्यं ! सर्वं सज्जीकृतम् ।  
किन्तु— ]

तापसः — किमेतत् ।

नन्दिलकः — एतथ विभीषणक्रेरआ रक्खसा । तेसं भक्खणणिमित्तं कुलवदी  
पमाणं । [ अत्र विभीषणसम्बन्धिनो राक्षसाः । तेषां भक्षणनिमित्तं कुलपतिः  
प्रमाणम् । ]

तापसः — किमर्थम् ।

नन्दिलकः — ते खलु खज्जन्ति । [ ते खलु खादन्ति । ]

तापसः — अलमलं सम्भ्रमेण । विभीषणविधेयाः खलु राक्षसाः ।

नन्दिलकः — णमो रक्खससज्जणाअ । ( निष्क्रान्तः । ) [ नमो राक्षससज्जनाय ]

तापसः — ( विलोक्य । ) अये अयमत्रभवान् राघवः । य एष

जय नरवर ! जेयः स्याद् द्वितीयस्तवारि-

स्तव भवतु विधेया भूमिरेकातपत्रा ।

इति मुनिभिरनेकैः स्तूयमानः प्रसन्नैः

क्षितितलमवतीर्णो मानवेन्द्रो विमानात् ॥ १

जयतु भवान् जयतु ( निष्क्रान्तः । )

इति मिश्रविष्कम्भकः ।



## अथ सप्तमोऽङ्कः ।

( ततः प्रविशति रामः । )

रामः — भोः !

समुदितबलवीर्यं रावणं नाशयित्वा  
जगति गुणसमग्रां प्राप्य सीतां विशुद्धाम् ।

वचनमपि गुरुणामन्तःशः पूरयित्वा

मुनिजनवनवासं प्राप्तावानस्मि भूयः ॥ २

तापसीनामभिवन्दनार्थमभ्यन्तरं प्रविष्टा चिरायते खलु मैथिली । ( विलोक्य । )

अये इयं वैदेही,

सखीति सीतेति च जानकीति यथावयः स्निग्धतरं स्नुषेति ।

तपस्विदारैर्जनकेन्द्रपुत्री सम्भाष्यमाणा समुपैति मन्दम् ॥ ३

( ततः प्रविशति सीता तापसी च । )

तापसी — हला ! एसो दे कुडुम्बिओ । उवसप्प णं । ण सक्कं तुमं एआर्शि  
पेक्खिदुं । [ हला ! एष ते कुटुम्बिकः । उपसर्पेनम् । न शक्यं त्वामेकाकिनीं  
प्रेक्षितुम् ! ]

सीता — हं ! अज्ज वि अविस्ससणीअं विअ मे पडिभादि । ( उपसृज्य । ) जेटु  
अय्यउत्तो । [ हम् ! अद्याप्यविश्वसनीयमिव मे प्रतिभाति । जयत्वार्यपुत्रः । ]

रामः — मैथिलि ! अपि जानासि, पूर्वाधिष्ठानमस्माकं जनस्थानमासीत् ।  
अप्यत्र ज्ञायन्ते पुत्रकृतका वृक्षाः ।

सीता — जाणामि जाणामि । ओलोइदपत्तआ अल्लोअइदव्वा दाणिं संवुता ।  
[ जानामि जानामि । अवलोकितपत्रका उल्लोकयितव्या इदानीं संवृताः । ]

रामः — एवमेतत् । निम्नस्थलोत्पादको हि कालः । मैथिलि ! अप्युपअभ्यते-  
ऽस्य सप्तपर्णस्याधस्ताच्छुक्लवाससं भरतं दृष्ट्वा परित्रस्तं मृगयूथमासीत् ।

सीता — अय्यउत्त ! दिढं खु सुमरामि । [ आर्यपुत्र ! दृढं बलु स्मरामि । ]

रामः — अयं तु नस्तपसः साक्षिभूतो महाकच्छः । अत्रास्माभिरासीनैस्तातस्य  
निबपनक्रियाचिन्तयद्भिः काञ्चनपाश्वर्षी नाम मृगो दृष्टः ।



सीता — हं अय्यउत्त ! मा खु मा खु एवं भणितुं । ( भीता वेपथे । ) [ हम् , आर्य-  
पुत्र ! मा खु मा खुवेवं भणितुम् ]

रामः — अलमलं सम्भ्रमेण । अतिक्रान्तः खल्वेष कालः ( दिशो विलोचय । ) अये  
कुतो नु,

रेणुः समुत्पतति लोघ्रसमानगौरः सम्प्रावृणोति च दिशः पवनाबधूतः ।

शङ्खध्वनिश्च पटहस्वनधीरनादैः सम्मूच्छितो वनमिदं नगरीकरोति ॥ ४

( प्रविश्य । )

लक्ष्मणः — जयत्वार्यः । आर्य !

अयं सैन्येन महता त्वद्दर्शनसमुत्सुकः ।

मातृभिः सह सम्प्राप्तो भरतो भ्रातृवत्सलः ॥ ५

रामः — वत्स लक्ष्मण ! किमेवं भरतः प्राप्तः ।

लक्ष्मणः — आर्य ! अथ किम् ।

रामः — मैथिलि ! श्वश्रूजनपुरोगं भरतमवलोकयितुं विशालीक्रियतां ते चक्षुः ।

सीता — अय्यउत्त ! इच्छिदव्वे काले भरदो आअदो । [ आर्यपुत्र ! एण्ठव्वे काले  
भरत आगतः । ]

( ततः प्रविशति भरतः समातृकः । )

भरतः —

तैस्तैः प्रवृद्धविषयैर्विषमैर्विमुक्तं मेघैर्विमुक्तममलं शरदीव सोमम् ।

आर्यासिंहायमहमद्य गुरुं दिदृक्षुः प्राप्तोऽस्मि तुष्टहृदयः स्वजनानुबद्धः ॥ ६

रामः — अम्बा ! अभिवादये ।

सर्वाः — जाद ! चिरं जीव । दिट्ठिआ वड्डहामो अवसिदपडिण्णं तुमं कुसल्लिणं  
सह वड्डए पेक्खिअ । [ जात ! चिरं जीव । दिट्ठिआ वड्डामहे अवसितप्रतिज्ञं त्वां  
कुसल्लिनं सह वड्डा प्रेक्ष्य । ]

रामः — अनुगृहीतोऽस्मि ।

लक्ष्मणः — अम्बा ! अभिवादये ।

सर्वाः — जाद ! चिरं जीव । [ जात ! चिरं जीव । ]

लक्ष्मणः — अनुगृहीतोऽस्मि ।

सीता — अय्या ! वन्दामि । [ आर्या ! वन्दे । ]

सर्वाः — वच्छे ! चिरमङ्गला होहि । [ वत्थे ! चिरमङ्गला भव । ]

सीता — अनुगृहीतस्मि । [ अनुगृहीतास्मि । ]

भरतः — आर्य ! अभिवादये भरतोऽहमस्मि ।



रामः — एह्येहि वत्स ! इक्ष्वाकुकुमार ! स्वस्ति, आयुष्मान् भव ।

वक्षः प्रसारय क्वाटपुटप्रमाणमालिङ्ग मां सुविपुलेन भुजद्वयेन ।

उत्तामयाननमिदं शरदिन्दुकल्पं प्रह्लादय व्यसनदग्धमिदं शरीरम् ॥ ७

भरतः — अनुगृहीतोऽस्मि । आर्ये ! अभिवादये । भरतोऽहमस्मि ।

सीता — अय्यउत्तेण चिरसञ्चारो होहि । [ आर्यपुत्रेण चिरसञ्चारी भव । ]

भरतः — अनुगृहीतोऽस्मि । आर्य ! अभिवादये ।

लक्ष्मणः — एह्येहि वत्स ! दीर्घायुर्भव । परिष्वजस्व गाढम् । ( आलिङ्गति । )

भरतः — अनुगृहीतोऽस्मि । आर्यं प्रतिगृह्यतां राज्यभारः ।

रामः — वत्स ! कथमिव ।

कैकेयी — जाद ! चिराहिलसिदो खु एसो मणोरहो । [ जात ! चिराभिलषितः  
खल्वेष मनोरथः । ]

( ततः प्रविशति शत्रुघ्नः । )

शत्रुघ्नः —

विविधैर्व्यसनेः क्लिष्टमविलष्टगुणतेजसम् ।

द्रष्टुं मे त्वरते बुद्धी रावणान्तकरं गुरुम् ॥ ८

( उपगम्य । ) आर्य ! शत्रुघ्नोऽहमभिवादये ।

रामः — एह्येहि वत्स ! स्वस्ति, आयुष्मान् भव ।

शत्रुघ्नः — अनुगृहीतोऽस्मि । आर्ये अभिवादये ।

सीता — वच्छ ! चिरं जीव । [ वत्स ! चिरं जीव । ]

शत्रुघ्नः — अनुगृहीतोऽस्मि । आर्य ! अभिवादये ।

लक्ष्मणः — स्वस्ति, आयुष्मान् भव ।

शत्रुघ्नः — अनुगृहीतोऽस्मि । आर्य ! एतौ वसिष्ठवामदेवौ सह प्रकृतिभिरभिषेकं  
पुरस्कृत्य त्वद्दर्शनमभिलषतः ।

तीर्थोदकेन मुनिभिः स्वयमाहूतेन

नानानदीनदगतेन तव प्रसादात् ।

इच्छन्ति ते मुनिगणाः प्रथमाभिषिक्तं

द्रष्टुं मुखं सलिलसिक्तमिवारविन्दम् ॥ ९

कैकेयी — गच्छ जाद ! अभिलसेहि अभिसेअं । [ गच्छ जात ! अभिलषामिषेकम् । ]

रामः — यदाज्ञापयत्यम्बा । ( निष्क्रान्तः । )



( नेपथ्ये )

जयतु भवान् । जयतु स्वामी । जयतु महाराजः जयतु देवः । जयतु भद्रमुखः ।

जयत्वार्यः । जयतु रावणान्तकः ।

कैकेयी — एदे पुरोहिदा कञ्चुइणो पुत्तअस्स मे विजअघोसं वड्ढअन्तो आसीहि पूजअन्ति । [ एते पुरोहिताः कञ्चुकिनः पुत्रस्य मे विजयघोषं वर्धयन्त आशीभिः पूजयन्ति । ]

सुमित्रा — पइदीओ परिचारआ सज्जणा अ पुत्तअस्स मे विजअं वड्ढअन्ति । [ प्रकृतयः परिचारकाः सज्जनाश्च पुत्रस्य मे विजयं वर्धयन्ति । ]

( नेपथ्ये )

भो भो जनस्थानवासिनस्तपस्विनः ! शृण्वन्तु शृण्वन्तु भवन्तः ।

हत्वा रिपुप्रभवमप्रतिमं तमौघं  
सूर्योऽन्धकारमिव शौर्यमयैर्मयूखैः ।

सीतामवाप्य सकलाशुभवर्जनीयां

रामो महीं जयति सर्वजनाभिरामः ॥ १०

कैकेयी — अम्महे, पुत्तस्स मे विजअघोसणा वड्ढइ [ अम्महे पुत्रस्य मे विजय-  
घोषणा वर्धते । ]

( ततः प्रविशति कृताभिषेको रामः सपत्न्यैव । )

रामः — ( विलोक्याकाशे । ) भोस्तात !

स्वर्गेऽपि तुष्टिमुपगच्छ विमुञ्च देन्यं  
कर्म त्वयाम्लिषितं मयि यत् तदेतत् ।

राजा किलास्मि भुवि सत्कृतभारवाही

धर्मेण लोकपरिरक्षणमभ्युपेतम् ॥ ११

भरतः —

अधिगतनृपशब्दं धार्यमाणातपत्रं

विकसितकृतमौलि तीर्थतोयाभिषिक्तम् ।

गुरुमधिगतलीलं वन्द्यमानं जनौघै—

नैवशशिनमिवार्यं पश्यतो मे न तृप्तिः ॥ १२

शत्रुघ्नः —

एतदार्याभिषेकेण कुलं मे नष्टकल्मषम् ।

पुनः प्रकाशतां याति सोमस्येवोदये जगत् ॥ १३

रामः — वत्स लक्ष्मण ! अधिगतराज्योऽहमस्मि ।



लक्ष्मणः — दिष्टया भवान् वर्धते ।

( प्रविश्य )

कञ्चुकीयः — जयतु महाराजः । एष खलु तत्रभवान् विभीषणो विज्ञापयति, सुग्रीवनीलमैन्दजाम्बवद्धनूमत्प्रमुखाश्चानुगच्छन्तो विज्ञापयन्ति—दिष्टया भवान् वर्धते इति ।

रामः — सहायानां प्रसादाद् वर्धते इति कथ्यताम् ।

कञ्चुकीयः — यदाज्ञापयति महाराजः ।

केकेयी — घण्टा खु म्हि । इमं अबुदअं अबोज्झाअं पेक्खिदुं इच्छामि । [ घण्टा खल्वस्मि । इममभ्युदयमयोध्यायां प्रेक्षितुमिच्छामि । ]

रामः — द्रक्ष्यति भवती । ( विलोक्य । ) अये । प्रभाभिर्वनमिदमखिलं सूर्यवत् प्रतिभाति । ( विभाव्य । ) आ ज्ञातम् । सम्प्राप्तं पुष्पकं दिवि रावणस्य विमानम् । कृतसमयमिदं स्मृतमात्रमुपगच्छतीति तत् सर्वैरारुह्यताम् ।

( सर्वं आरोहन्ति । )

रामः — अद्यैव यास्यामि पुरीमयोध्यां सम्बन्धिमित्रैरनुगम्यमानः ।

लक्ष्मणः — अद्यैव पश्यन्तु च नागरास्त्वां चन्द्रं सनक्षत्रमिवोदयस्थम् ॥ १४

( भरतवाक्यम् । )

यथा रामश्च जानक्या बन्धुभिश्च समागतः ।

तथा लक्ष्म्या समायुक्तो राजा भूमिं प्रशास्तु नः ॥ १५

( निष्क्रान्ताः सर्वे । )

इति सप्तमोऽङ्कः ।

प्रतिमानाटकं समाप्तम् ।



# अभिषेकनाटकम्

अभिषेकनाटकम्

अभिषेकनाटकम्

अभिषेक

## अभिषेकनाटकम्



## अभिषेकस्य नाटकीय-भूमिका

नायकपक्षः

प्रतिनायकपक्षः

पुरुषाः

१. रामः — नायकः
२. सत्समन्त्रः — अनुनायकः
३. सुग्रीवः — पताकानायकः
४. विभीषणः — पताकानायकः
५. अङ्गदः — बालिपुत्रः रामसहायः
६. हनुमान् — सुग्रीवस्य मन्त्री, राम-  
सहायः
७. नीलः — सुग्रीवसहायकः, वानर-  
सेनापतिः
८. ककुभः — सुग्रीवभृत्यः

१. रावणः — प्रतिनायकः राक्षसराजः
२. अक्षः, इन्द्रजित् — रावणपुत्री
३. शुकसारणी — रावणस्य गुप्तचरी
४. शङ्कुकर्णः — रावणस्य भटः
५. बालिः — सुग्रीवशत्रुः

स्त्रियः

१. सीता — नायिका

१. राक्षस्यः
२. तारा — बालिपत्नी



## अभिषेकनाटकम्

( नान्द्यन्ते ततः प्रविशति सूत्रधारः )

सूत्रधारः —

यो गाधिपुत्रमखविघ्नकराभिहन्ता

युद्धे विराधखरदूषणवीर्यहन्ता ।

दर्पोद्यतोल्बणकबन्धकपीन्द्रहन्ता

पायात् स वो निशिचरेन्द्रकुलाभिहन्ता ॥ १

एवमार्यमिश्रान् विज्ञापयामि । ( परिक्रम्यावलोक्य अये किन्तु खलु मयि  
विज्ञापनव्यग्रे शब्द इव श्रूयते ! अङ्ग ! पश्यामि ।

( नेपथ्ये )

सुग्रीव ! इत इतः ।

( प्रविश्य )

पारिपाश्विकः — भाव !

कुतो नु खल्वेष समुत्थितो ध्वनिः प्रवर्तते श्रोत्रविदारणो महान् ।

प्रचण्डवातोद्धतभीमगामिनां बलाहकानामिव खेऽभिगजैताम् ॥ २

सूत्रधारः — मार्ष ! किं नावगच्छसि । एष खलु सीतापहरणजनितसन्तापस्य  
रघुकुलप्रदीपस्य सर्वलोकनयनाभिरामस्य रामस्य च, दाराभिमर्शननिविषयो-  
कृतस्य सर्वहृक्षराजस्य सुविपुलमहाग्रीवस्य सुग्रीवस्य च परस्पररोपकार-  
कृतप्रतिज्ञयोः सर्ववानराधिपतिं हेममालिनं वालिनं हन्तुं समुद्योगः  
प्रवर्तते । तत एतौ हि,

इदानीं राज्यविभ्रष्टं सुग्रीवं रामरक्ष्मणौ ।

पुनः स्थापयितुं प्राप्ताविन्द्रं हरिहराविव ॥ ३

( निष्क्रान्ती )

इति स्थापना ।



## अथ प्रथमोऽङ्कः

( ततः प्रविशति रामो, लक्ष्मणसुग्रीवौ, हनुमान्श्च । )

रामः — सुग्रीव ! इत इतः ।

मत्सायकान्निहतभित्तविकीर्णदेहं

शत्रुं तवाद्य सहसा भुवि पातयामि ।

राजन् ! भयं त्यज ममापि समीपवर्ती

दृष्टस्त्वया च समरे निहतः स वाली ॥ ४

सुग्रीवः — देव ! अलं खल्वार्यस्य प्रसादाद् देवानामपि राज्यमाशङ्कते । किं पुनर्वानराणाम् । कुतः,

मुक्तो देव ! तवाद्य वालिहृदयं भेतुं न मे संशयः

सालान् सप्त महावने हिमगिरेः शृङ्गोपमाञ्छ्रीधर !

भित्त्वा वेगवशात् प्रविश्य धरणीं गत्वा च नागालयं

मज्जन् वीर ! पयोनिधौ पुनरयं सम्प्राप्तवान् सायकः ॥ ५

हनुमान् —

तव नृप ! मुखनिःसृतैर्वचोभिर्विगतभया हि वयं विनष्टशोकाः ।

शत्रुवर ! हरये जयं प्रदातुं गिरिमभिगच्छ सनीरनीरदाभम् ॥ ६

लक्ष्मणः — आर्य ! सोपस्नेहतया वनान्तरस्याभितः खलु किष्किन्धया भवितव्यम् !

सुग्रीवः — सम्यगाह कुमारः ।

सम्प्राप्ता हरिवरबाहुसम्प्रगुप्ता

किष्किन्ध्या तव नृप ! बाहुसम्प्रगुप्ता ।

तिष्ठ त्वं नृवर ! करोम्यहं विसंज्ञं

नादेन प्रचलमहीधरं नृलोकम् ॥ ७

रामः — भवतु, गच्छ ।

सुग्रीवः — यदाज्ञापयति देवः । ( परिक्रम्य ) भोः !

अपराधमनुद्दिश्य परित्यक्तस्त्वया विभो !

युद्धे त्वत्पादशुश्रूषां सुग्रीवः कर्तुं मिच्छति ॥ ८

( नेपथ्ये )

कथं कथं सुग्रीव इति ।



( ततः प्रविशति वाली, गृहीतवस्त्रया तारया सह । )

वाली — कथं कथं सुग्रीव इति ।

तारे ! विमुञ्च मम वस्त्रमनिन्दिताङ्गि !

प्रस्रस्तवक्त्रनयने ! किमसि प्रवृत्ता ।

सुग्रीवमद्य समरे विनिपात्यमानं

तं पश्य शोणितपरिप्लुतसर्वगात्रम् ॥ ९

तारा — पसीअउ पसीअउ महाराओ । अप्पेण कारणेण ण आगमिस्सइ सुग्रीओ ।

ता अमच्चवग्गेण सह सम्मन्तिअ गन्तव्वं । [ प्रसीदतु प्रसीदतु महाराजः ।

अल्पेन कारणेन नागमिष्यति सुग्रीवः । तदमात्यवर्गेण सह संमन्य गन्तव्यम् ]

वाली — आः,

शक्रो वा भवतु गतिः शशाङ्कवक्त्रे !

शत्रोर्मे निशितपरश्वधः शिवो वा ।

नालं मामभिनुल्लमेत्य सम्ग्रहंतुं

विष्णुर्वा विकसितपुण्डरीकनेत्रः ॥ १०

तारा — पसीअउ पसीअउ महाराओ । इमस्स जणस्स अणुगहं दाव करेउं

अरिहदि महाराओ । [ प्रसीदतु प्रसीदतु महाराजः । अस्य जनस्यानुग्रहं तावत्

क्तुमर्हति महाराजः । ]

वाली — श्रूयतां मत्पराक्रमः ।

तारे ! मया खलु पुरामृतमन्थनेऽपि

गत्वा प्रहस्य सुरदानवदैत्यसङ्घान् ।

उत्फुल्लनेत्रमुरगेन्द्रमुदग्ररूप-

माकृष्यमाणमवलोक्य सुविस्मितास्ते ॥ ११ :

तारा — पसीअउ पसीअउ महाराओ । [ प्रसीदतु प्रसीदतु महाराजः । ]

वाली — आः, मम वशानुवर्तिनी भव । प्रविश त्वमभ्यन्तरम् ।

तारा — एसा गच्छामि मन्दभाआ । ( निष्क्रान्ता ) [ एषा गच्छामि मन्दभाणा । ]

वाली — हन्त प्रविष्टा तारा । यावदहं सुग्रीवं भग्नग्रीवं करोमि । ( हतमुप-

गम्य ) सुग्रीव ! तिष्ठ तिष्ठ ।

इन्द्रो वा शरणं तेऽस्तु प्रभुर्वा मधुसूदनः ।

मच्चक्षुष्पथमासाद्य सजीवो नैव यास्यसि ॥ १२

इत इतः ।

सुग्रीवः — यदाज्ञापयतिः महाराजः ।

( उभौ नियुद्धं कुर्वतः । )



रामः — एष एष वाली,  
सन्दष्टौष्ठश्चण्डसंरक्तः नेत्रो मुष्टिं कृत्वा गाढमुद्वृत्तदंष्ट्रः ।  
गर्जन् भीमं वानरो भाति युद्धे संवर्ताग्निः सन्दिग्धक्षुर्यथैव ॥ १३

लक्ष्मणः — सुग्रीवमपि पश्यत्वार्यः,  
विकसितशतपत्ररक्तनेत्रः कनकमयाङ्गदनद्धपीनबाहुः ।  
हरिवरमुपयाति वानरत्वाद् गुरुमभिभूय सतां विहाय वृत्तम् ॥ १४  
वालिना ताडितः पतितः सुग्रीवः ।

हनुमान् — हा ! धिक् (ससम्भ्रमं राममुपगम्य) जयतु देवः । अस्यैषावस्था ।  
बलवान् वानरेन्द्रस्तु दुर्बलश्च पतिर्मम ।  
अवस्था शपथश्चैव सर्वमार्येण चिन्त्यताम् ॥ १५

रामः — हनुमन् ! अलमलं सम्भ्रमेण । एतदनुष्ठीयते । ( शरं मुक्त्वा ) हन्त  
पतितो वाली ।

लक्ष्मणः — एष एष वाली,  
रुधिरकलितगात्रः स्रस्तसंरक्तनेत्रः  
कठिनविपुलबाहुः काललोकं विविक्षुः ।  
अभिपतति कथञ्चिद् धीरमाकर्षमाणः  
शरवरपरिवीतं शान्तवेगं शरीरम् ॥ १६

वाली — (मोहमुपगम्य पुनः समाश्वस्य शरे नामाक्षराणि वाचयित्वा राममुद्दिश्य)  
युक्तं भो ! नरपतिधर्ममास्थितेन युद्धे मां छलयितुमक्रमेण राम ! ।  
वीरेण व्यपगतधर्मसंशयेन लोकानां छलमपनेतुमुद्यतेन ॥ १७  
हन्त भोः ।

भवता सीम्यरूपेण यशसो भाजनेन च ।  
छलेन मां प्रहरता प्ररुढमयः कृतम् ॥ १८  
भो शशव ! चौरवलकलधारिणः वेषविपर्यस्तचित्तेन मम भ्रात्रा सह  
युद्धव्यग्रस्याधर्म्याः खलु प्रच्छन्नो वधः ।

रामः — कथमधर्म्यः खलु प्रच्छन्नो वध इति

वाली — कः संशयः ।

रामः — न खल्वेतत् । पश्य,

वागुराच्छन्नमाश्रित्य मृगाणामिष्यते वधः ।

वध्यत्वाच्च मृगत्वाच्च भवांश्छन्नेन दण्डितः ॥ १९

वाली — दण्डय इति मां भवान् मन्यते ।



रामः — कः संशयः ।

बाली — केन कारणेन ।

रामः — अगम्यागमनेन ।

बाली — अगम्यागमनेनेति । एषोऽस्माकं धर्मः ।

रामः — ननु युक्तं भोः ।

भवता वानरेन्द्रेण धर्मधर्मौ विजानता ।

आत्मानं मृगनुद्दिश्य भ्रातृदाराभिमर्शनम् ॥

बाली — भ्रातृदाराभिमर्शेन तुल्यदोषयोरहमेव दण्डितो, न सुग्रीवः ।

रामः — दण्डितस्त्वं हि दण्ड्यत्वाद्, अदण्ड्यो नैव दण्ड्यते ।

बाली —

सुग्रीवेणाभिमृष्टाभूद् धर्मपत्नी गुरोर्मम ।

तस्य दाराभिमर्शेन कथं दण्ड्योऽस्मि राघव ! ॥ २१

रामः — न त्वेव हि कदाचिज्ज्येष्ठस्य यवीयसो दाराभिमर्शनम् ।

बाली — हस्त अनुत्तरा वयम् । भवता दण्डितत्वाद् विगतपापोऽहं ननु ।

रामः — एवमस्तु ।

सुग्रीवः — हा धिक् ।

करिकरसदृशी गजेन्द्रगामिस्तव रिपुशस्त्रपरिक्षताङ्गदौ च ।

अवनितलगती समीक्ष्य बाहू हरिवर ! हा पततीव मेऽद्य चित्तम् ॥ २२

बाली — सुग्रीव ! अलमलं विषादेन । ईदृशो लोकधर्मः ।

( नेपथ्ये )

हा हा महाराजो ।

बाली — सुग्रीव ! संवार्यतां संवार्यतां स्त्रीजनः । एवंगतं नार्हति मां द्रष्टुम् ।

सुग्रीवः — यदाज्ञापयति महाराजः । हनूमन् ! एवं क्रियताम् ।

हस्तमान् — यदाज्ञापयति कुमारः । ( निष्क्रान्तः । )

( ततः प्रविशत्यङ्गदो हस्तमान् )

हस्तमान् — अङ्गद ! इत इतः ।

अङ्गदः —

श्रुत्वा कालवशं यान्तं हरिमृक्षगणेश्वरम् ।

समापतितसन्तापः प्रयाति शिथिलक्रमः ॥ २३

हनूमन् ! कुत्र महाराजः ।

हस्तमान् — एष महाराजः,

शरनिभिन्नहृदयो विभाति धरणीतले ।

गुह्यशक्तिसमाक्रान्तो यथा क्रौञ्चाचलोत्तमः ॥ २४ ॥



अङ्गदः — ( उपसृत्य ) हा महाराज !

अतिबलसुखशायी पूर्वमासीर्हरीन्द्रः क्षितितलपरिवर्ती क्षीणसर्वाङ्गचेष्टः ।  
शरवरपरिवीतं व्यक्तमुत्सृज्य देहं किमभिलषसि वीर स्वर्गमद्याभिगन्तुम् ॥ २५

( इति भूमौ पतितः । )

वाली — अङ्गद ! अलमलं विषादेन । भोः सुग्रीव !

मया कृतं दोषमपास्य बुद्ध्या त्वया हरीणामधिपेन सम्यक् ।

विमुच्य रोषं परिगृह्य धर्मं कुलप्रवालं परिगृह्यतां नः ॥ २६

सुग्रीवः — यदाज्ञापयति महाराजः ।

वाली — भो राघव ! यस्मिन् कस्मिन् वापराधेऽनयोर्वा नरचापलं क्षन्तुमर्हसि ।

रामः — बाढम् ।

वाली — सुग्रीव ! प्रतिगृह्यतामस्मत्कुलधनं हेममाला ।

सुग्रीवः — अनुगृहीतोऽस्मि । ( प्रतिगृह्णाति । )

वाली — हनूमन् ! आपस्तावत् ।

हनूमान् — यदाज्ञापयति महाराजः । ( निष्क्रम्य प्रविश्य ) इमा आपः ।

वाली — ( आचम्य ) परित्यजन्तीव मां प्राणाः । इमा गङ्गाप्रभृतयो महानद्य  
एता उर्वश्यादयोऽप्सरसो मामभिगताः । एष सहस्रहंसप्रयुक्तो  
वीरवाही विमानः कालेन प्रेषितो मां नेतुमागतः । भवतु । अयमयमा-  
गच्छामि । ( स्वर्यातिः । )

सर्वे — हा हा महाराजः !

रामः — हन्त स्वर्गं गतो वाली । सुग्रीव ! क्रियतामस्य संस्कारः ।

सुग्रीवः — यदाज्ञापयति देवः ।

रामः — लक्ष्मणः ! सुग्रीवस्थाभिषेकः कल्प्यताम् ।

लक्ष्मणः — यदाज्ञापयत्यार्यः ।

( निष्क्रान्ताः सर्वे । )

इति प्रथमोऽङ्कः ।



( ततः प्रविशति ककुभः )

ककुभः — निश्चितप्रायत्वात् कार्यस्याहारव्यापृताः सर्वे वानरयूथपाः । तस्मा-  
दहमपि किञ्चिदाहारजातं सम्भावयामि । ( तथा करोति । )

( प्रविश्य )

बिलमुखः — पेसिओ म्हि महालाएण सुग्रीवेण—अय्यरामस्स किदोवआरप्पच्चु-  
वआरणमित्तं सव्वासु दिसासु सीदाविअण्णे पेसिआ सव्वे वाणरा आअदा ।  
तेसं दक्खिणापहमुहस्स कुमारस्स अंगदस्स पवुत्ति जाणिम सिग्घं  
आअच्छत्ति । ता कहिं णु हु गओ कुमारो । ( परिक्कम्पाप्रतो बिलोक्य ) एसो  
अरयकज्हो । जाव णं पुच्छामि । ( उपसृत्य ) सुहं अय्यस्स । [ प्रेषितोऽस्मि  
महाराजेन सुग्रीवेण—आर्यरामस्य कृतोपकारप्रत्युपकारनिमित्तं सर्वासु दिशासु सीता-  
विचयने प्रेषिताः सर्वे वानरा आगताः । तेषां दक्षिणापथमुखस्य कुमारस्याङ्गदस्य  
प्रवृत्तिं ज्ञात्वा शीघ्रमागच्छेति । तत् क नु खलु गतः कुमारः । एष आर्यककुभः ।  
यावदेनं पृच्छामि । सुखमार्यस्य । ]

ककुभः — अये बिलमुखः । कुतो भवान् ।

बिलमुखः — अय्य ! महालाअस्स सासणेण कुमारं अङ्गदं पेक्खिदुं आअदो म्हि ।

[ आर्य ! महाराजस्य शासनेन कुमारमङ्गदं प्रेषितुमागतोऽस्मि । ]

ककुभः — अपि कुशली आर्यरामो महाराजश्च ।

बिलमुखः — आम् । [ आम् ]

ककुभः — कोऽभिप्रायो महाराजस्य ।

( बिलमुखः पेसिओ म्हि इति पूर्ववत् पठति )

ककुभः — किं न जानीषे निश्चितमघं कार्यस्य ।

बिलमुखः — किं किं । [ किं किम् ]

ककुभः — श्रूयताम्,

लब्ध्वा वृत्तास्तं रामपत्न्याः खगेन्द्राद् आरुह्यागेन्द्रं सद्विप्रेन्द्रं महेन्द्रम् ।

लङ्कामभ्येतुं वायुपुत्रेण शीघ्रं दीर्यप्राबल्याल्लङ्घितः सागरोऽब्ज ॥१

तस्मादागच्छ, कुमारपादमूलमेव संश्रयावः ।

( निष्क्रान्तौ । )

इति विष्कम्भकः ।



## अथ द्वितीयोऽङ्कः

( ततः प्रविशति राक्षसीगणपरिवृता सीता । )

सीता — हृदि अदिघीरा खू म्हि मन्दभाभा जा अय्यउत्तविरहिदा रक्खस-  
 राअभवणं आणोदा अणिट्ठाणि अणरिहाणि जहमणोरहप्पवुत्ताणि बअणाणि  
 साविअमाणा जीवामि मन्तभाभा । आदु अय्यउत्तसाअअप्पच्चएण कहं वि  
 अत्ताणं पय्यवत्थावेमि । किं णु खु अज्ज पज्जालिअमाणे कम्मआरगिमण्डले  
 उदअप्पसेओ विअ किंचि हिअअप्पसादो समुप्पण्णो । किं णु खु मं अन्तरेण  
 पसण्णाहिअओ अय्यउत्तो भवे । [ हा धिग् अतिघीरा खत्वस्मि मन्दभागा ।  
 यार्यंपुअविरहिता राक्षसराजभवनमानीतानिष्टान्यनर्हाणि यथामनोरथप्रवृत्तानि वच-  
 नानि आव्यमाणा जीवामि मन्दभागा । अथवा आर्यंपुत्रसायकप्रत्ययेन कथमप्यात्मानं  
 पर्यवस्थापयामि । किन्तु खत्वच्च प्रज्वाल्यमाने कर्मकाराग्निमण्डले उदकप्रसेक इव  
 किंचिद् हृदयप्रसादः समुत्पन्नः । किन्तु खलु मामन्तरेण प्रसन्नहृदय आर्यंपुत्रो  
 भवेत् । ]

( ततः प्रविशति हनुमान् अङ्गुलीयकहस्तः । )

हनुमान् ( लङ्कां प्रविश्य ) अहो रावणभवनस्य विन्यासः ।

कनकरचितचित्रतोरणाढ्या भणिवरविद्रुमशोभितप्रदेशा ।

विमलविकृतसञ्चितैर्विमानैर्वियति महेन्द्रपुरीव भाति लङ्का ॥ २

अहो नु खलु,

एतां प्राप्य दशग्रीवो राजलक्ष्मीमनुत्तमाम् ।

विमार्गप्रतिपन्नत्वाद् व्यापादयितुमुद्यतः ॥ ३

( सबंतो गत्वा ) विचरितप्राया मया लङ्का ।

गर्भागारविनिष्कुटेषु बहुशः शालाविमानादिषु

स्नानागारनिशाचरेन्द्रभवनप्रासादहर्म्येषु च ।

पानागारनिशान्तदेशविवरेष्वाक्रान्तवानस्म्यहं

सर्वं भोः ! विचितं न चैव नृपतेः पत्नी मया दृश्यते ॥ ४

अहो व्यर्थो मे परिश्रमः । भवतु, एतद्धर्म्याग्रिमारुह्यावलोकयामि । ( तथा  
 कृत्वा ) अये अयं प्रमदवनराशिः । इमं प्रविश्य परीक्षिष्ये । ( प्रविश्या-  
 वलोक्य ) अहो प्रमदवनसमृद्धिः । इह हि,



कनकरचितविद्रुमेन्द्रनीलैर्विकृतमहाद्रुमपङ्क्तिचित्रदेशा ।

रुचिरतरनगा विभाति शुभ्रा नभसि सुरेन्द्रविहारभूमिकल्पा ॥ ५

अपि च,

चित्रप्रसृतहेमधातरुचिराः शैलाश्च दृष्टा मया

नानावारिचराण्डजैर्विरचिता दृष्टा मया दीविकाः ।

नित्यं पुष्पफलाढ्यपादपयुता देशाश्च दृष्टा मया

सर्वं दृष्टमिदं हि रावणगृहे सीता न दृष्टा मया ॥ ६

को नु खल्वेतस्मिन् प्रदेशे सप्रभ इव दृश्यते । तत्र तावदवलोकयामि ।  
( तथा कृत्वा ) अये का नु खल्वियम् ।

राक्षसीभिः परिवृता विकृताभिः सुमध्यमा ।

नीलजीभूतमध्यस्था विद्युल्लेखेव शोभते ॥ ७

येषा,

असितभुजगकल्पां धारयन्त्येकवेणीं करपरिमितमध्या कान्तसंसक्तचित्ता ।

अनशानकृशदेहा बाष्पसंसिक्तवक्त्रा सरसिजवनमालेवातपे विप्रविद्धा ॥ ८

मणिविरचितभौलिश्चास्ताम्नायताक्षो

भेदमल्लितगामी भक्तमातङ्गलोलः ।

युवतिजननिकाये भात्यसौ राक्षसेशो

हरिरिव हरिणीनामन्तरे चेष्टमानः ॥ ९

किमिदानीं करिष्ये । भवतु, दृष्टम् । एनमशोकप्रादपमारुह्य कोटरान्तरितो

भूत्वा दृढं वृत्तान्तं ज्ञास्यामि । ( तथा करोति । )

( ततः प्रविशति रावणः सपरिवारः । )

रावणः —

दिव्यास्त्रैः सुदृष्ट्यदानवचमूविद्रावणं रावणं

युद्धे क्रद्धसुरेभदन्तकुलिशव्यालीढवक्षस्थलम् ।

सीता मामविवेकिनी न रमते सक्ता च मुग्धेक्षणाम्

क्षुब्धे क्षत्रियतापसे ध्रुवमहो देवस्य विघ्नक्रिया ॥ १०

( ऊर्ध्वमवलोक्य ) एष एष चन्द्रमाः,

रजतरचितदर्पणप्रकाशः करनिकरैर्हृदयं ममाभिपीडय ।

। उदयति गगने विजृम्भमाणः कुमुदवनप्रियबान्धवः शशाङ्कः ॥ ११

( परिक्रम्य ) । एषा सीता पादपमूलमाश्रित्य ध्यानसंवीतहृदयानुशतक्षामवदना  
स्वदेहमिव प्रवेष्टुकामा । सङ्गूढस्तनोदरी दुर्दिनान्तर्गता चन्द्रलेखेव राक्षसी-  
गणपरिवृतोपविष्टा । येषा,



अपास्य भोगान् मां चैव श्रियं च महतीमिमाम् ।

मानुषे न्यस्तहृदया नैव वश्यत्वमागता ॥ १२

हनूमाव — हन्त सुविज्ञातम् ।

इयं सा राजतनया पत्नी रामस्य मैथिली ।

सिंहदर्शनविभ्रस्ता मृगीव परितप्यते ॥ १३

रावणः — ( उपेत्य )

सीते ! त्यज त्वं व्रतमुग्रचर्यं भजस्व मां भामिनि ! सर्वगात्रैः ।

अपास्य तं मानुषमद्य भद्रे ! गतायुषं कामपथान्निवृत्तम् ॥ १४

सीता — हस्तो खु रावणओ, जो वअणगदसिद्धि वि ण जाणादि । [ हास्यः खलु रावणकः, यो वचनगतसिद्धिमपि न जानाति । ]

हनूमाव — ( सक्रोधम् ) अहो रावणस्यावलेपः ।

तौ च बाहू न विज्ञाय तच्चापि सुमहद् धनुः ।

सायकं चापि रामस्य गतायुरिति भाषते ॥ १५

न सक्नोमि रोषं धारयितुम् । भवतु, अहमेवार्थरामस्य कार्यं साधयामि ।  
अथवा,

यद्यहं रावणं हन्मि कार्यसिद्धिर्भविष्यति ।

यदि मां प्रहरेद् रक्षो महत् कार्यं विपद्यते ॥ १६

रावणः —

वरस्तनु ! तनुगात्रि ! कास्तनेत्रे ! कुवलयदामनिभां विमुच्य वेणीम् ।

बहुविधमणिरत्नभूषिताङ्गं दशशिरसं मनसा भजस्व देवि ! ॥ १७

सीता — हं विपरीओ खु धम्मो, जं जीवदि खु अअं पापरक्खसो । [ हं, विपरीतः खलु वर्णः, यद् जीवति खल्वयं पापराक्षसः । ]

रावणः — ननु देवि ।

सीता — सत्तो सि । [ शप्तोऽसि । ]

रावणः — हहह, अहो पतिव्रतायास्तेजः ।

देवाः सेन्द्रादयो भग्ना दानवाश्च मया रणे ।

सोऽहं मोहं गतोऽस्म्यद्य सोतायास्त्रिभिरक्षरैः ॥ १८

( नेपथ्ये )

जयतु देवः । जयतु लङ्केश्वरः । जयतु स्वामी । जयतु महाराजः । दश  
नाडिकाः पूर्णाः । अतिक्रामति स्नानवेला । इत इतो महाराजः ।

( निष्क्रान्तः सपरिवारो रावणः । )

हनूमाव — हन्त निर्गतो रावणः, सुप्ताश्च राक्षसस्त्रयः ।



अयं कालो देवीमुपसर्पितुम् । ( कोटरादवरुह्य ) जयत्वविधवा ।

प्रेषितोऽहं नरेन्द्रेण रामेण विदितात्मना ।

त्वद्गतस्नेहसन्तापविकल्पीकृतचेतसा ॥१९

सीता — ( आत्मगतम् ) को णु खु अयं, पापराक्षसो अय्यउत्तकेरओ त्ति अत्ताणं ववदिसिअ वाणररूपेण मं वञ्चिचडुकामो भवे । भोदु, तुहिआ भविस्सं । [ को नु खल्वयं, पापराक्षस आर्यपुत्रस्येत्यात्मानं व्यपदिश्य वानररूपेण मां वञ्चयितुकामो भवेत् । भवतु, तूष्णीका भविष्यामि । ]

हनुमान् — कथं न प्रत्येति भवती । अलमन्यशङ्कया । श्रोतुमर्हति भवती ।

इक्ष्वाकुकुलदीपेन सन्धाय हरिणा त्वहम् ।

प्रेषितस्त्वद्विचित्यर्थं हनुमान् नाम वानरः ॥ २०

सीता — ( आत्मगतम् ) जो वा को वा भोदु । अय्यउत्तणामसङ्कित्तणेण अहं एदेण अभिभासिस्सं ( प्रकाशम् ) भद् ! को वृत्तन्तो अय्यउत्तस्स । [ यो वा को वा भवतु । आर्यपुत्रनामसंकीर्तनेनाहमेतेनाभिभाषिष्ये । भद्र ! को वृत्तान्त आर्यपुत्रस्य । ]

हनुमान् — भवति श्रूयताम्,

अनशनपरितप्तं पाण्डु स क्षामवक्त्रं

तव वरगुणचिन्तावीतलावण्यलीलम् ।

बहति विगतधैर्यं हीयमानं शरीरं

मनसिजशरदग्धं बाष्पपर्याकुलाक्षम् ॥ २१

सीता — ( आत्मगतम् ) हृदि वीलिआ खु म्हि मन्दभागा एवं सोअन्तं अय्यउत्तं सुणिअ । अय्यउत्तस्स विरहपरिस्समो वि मे सफलो संवृत्तो त्ति पेक्खामि, जदि खु अयं वाणरो सच्चं मन्तेदि । अय्यउत्तस्स इमस्सि जणे अणुक्कोसं परिस्समं च सुणिअ सुहस्स दुक्खस्स अ अन्तरे डोलाअदि विअ मे हिअयं । ( प्रकाशम् ) भद् ! कहं तुम्हेहि अय्यउत्तस्स सङ्गमो जादो । [ हा धिग् व्रीडिता खल्वस्मि मन्दभागा एवं शोचन्तमार्यपुत्रं श्रुत्वा । आर्यपुत्रस्य विरहपरिश्रमोऽपि मे सफलः संवृत्त इति प्रेक्षे, यदि खल्वयं वानरः सत्यं मन्त्रयते । आर्यपुत्रस्यास्मिन् जनेऽनुक्रोशं परिश्रमं च श्रुत्वा सुखस्य दुःखस्य चान्तरे दोलायत इव मे हृदयम् । भद्र ! कथं त्वय्यार्यपुत्रस्य संगमो जातः । ]

हनुमान् — भवति ! श्रूयताम् ।

हत्वा वालिनमाहवे कपिवरं त्वत्कारणादग्रजं

सुग्रीवस्य कृतं नरेन्द्रतनये ! राज्यं हरीणां ततः ।



राज्ञा त्वद्विचयाय चापि हरयः सर्वा दिशः प्रेषिता—

स्तेषामस्म्यहमद्य गृध्रवचनात् त्वां देवि ! सम्प्राप्तवान् ॥ २२

अपि च, ईदृशमिव ।

सीता — अहो अकरुणा क्व इस्सरा एवम् सोऽन्तं अय्यउत्तं करअत्तो ।

[ अहो अकरुणाः खल्वीश्वरा एवं शोचन्तमार्गपुत्रं कुर्वन्तः ]

हनुमाय — भवति । मा विषादेन । रामो हि,

प्रगृहीतमहाचापो वृतो वानरसेनया ।

समुद्धतुं दशग्रीवं लङ्कामेवाभियास्यति ॥ २३

सीता — किण्णु खु सिविणो मए दिट्ठो । भद्द ! अवि सच्चं । ण जाणामि ।

[ किन्तु खलु स्वप्नो मया दृष्टः । भद्र ! अपि सत्यम् । न जानामि । ]

हनुमाय — ( स्वगतम् ) भोः ! कष्टम् ।

एवं गाढं परिज्ञाय भर्तारं भर्तृवत्सला ।

न प्रत्यायति शोकार्तां यथा देहान्तरं गता ॥ २४

( प्रकाशम् ) भवति ! अयमिदानीम्,

समुदितवरचापबाणपाणि पतिमिह राजसुते ! तवानयामि ।

भव हि विगतसंशया मयि त्वं नरवरपार्श्वगता विनीतशोका ॥ २५

सीता — भद्द ! एदं मे अवत्थं सुणिअ अय्यउत्तो जह सोअपरवसो ण होइ, तह

मे उत्तन्तं भणेहि । [ भद्र ! एतां मेऽवस्थां श्रुत्वार्यपुत्रो यथा शोकपरवशो न

भवति, तथा मे वृत्तान्तं भण । ]

हनुमाय — यदाज्ञापयति भवती ।

सीता — गच्छ, कय्यसिद्धी होदु । [ गच्छ कार्यसिद्धिर्भवतु । ]

हनुमाय — अनुगृहीतोऽस्मि । ( परिक्रम्य ) कथमिदानीं समागमनं रावणाय निवेदयामि । भवतु, दृष्टम् ।

परभृतगणजुष्टं पद्मषण्डाभिरामं

सुरुचिरतरुषण्डं तोयदाभं त्रिकूटम् ।

करचरणविमर्दः काननं चूर्णयित्वा

विगतविषयदर्पं राक्षसेशं करोमि ॥ २६

( निष्क्रान्तौ )

इति द्वितीयोऽङ्कः



( ततः प्रविशति शङ्कुर्कणः )

शङ्कुर्कणः — क इह भोः ! काञ्चनतोरणद्वारमशून्यं कुर्वते ।

( प्रविश्य )

प्रतिहारी — अय्य ! अहं विअआ । किं करोअदु । [ आर्य ! अहं विजया । किं क्रियताम् । ]

शङ्कुर्कणः — विजये ! निवेद्यतां निवेद्यतां महाराजाय लङ्केश्वराय—भग्नेप्राया—  
शोकवनिकेति । कुतः,

यस्यां न प्रियमण्डनापि महिषी देवस्य मण्डोदरी

स्नेहाल्लुम्पति पल्लवान्न च पुनर्वीजन्ति यस्यां मयात् ।

वीजन्तो मलयानिला अपि करेरस्पृष्टबालद्रुमा

सेयं शक्ररिपोरशोकवनिका भग्नेति विज्ञाप्यताम् ॥ १

प्रतिहारी — अय्य ! णिच्चं भट्टिपादमूले वत्तमाणस्स जणस्स अदिट्ठपुरुवो अअं  
संभमो । किं एदं । [ आर्य ! नित्यं भट्टिपादमूले वर्तमानस्य जनस्यादृष्टपूर्वोऽयं  
संभ्रमः । किमेतद् । ]

शङ्कुर्कणः — भवति ! अतिपाति कार्यमिदम् । शीघ्रं निवेद्यतां निवेद्यताम् ।

प्रतिहारी — अय्य ! इयं णिवेदेमि । ( निष्क्रान्ता ) [ आर्य ! इयं निवेदयामि । ]

शङ्कुर्कणः — ( पुरतो विलोक्य ) अये अयं महाराजो लङ्केश्वर इत एवाभिवर्तते ।

य एषः,

अमलकमलमस्त्रिभोग्रनेत्रः कनकमयोज्ज्वलदीपिकापुरोगः ।

त्वरितमभिपतत्यसौ सरोषो युगपरिणामसमुद्यतो यथार्कः ॥ २

इति विष्कम्भकः ।



## अथ तृतीयोऽङ्कः

( ततः प्रविशति यथानिदिष्टो रावणः । )

रावणः —

कथं कथं भो नववाक्यवादिच्छृणोमि शीघ्रं वद केन चाद्य ।

मुमुषुणा मुक्तभयेन घृष्टं वनाभिमर्दात् परिघर्षितोऽहम् ॥ ३

शङ्कुकर्णः — ( उपसृत्य ) जयतु महाराजः । अविदितागमनेन केनचिद् वानरेण

संसारम्भमभिमृदिताशोकवनिका ।

रावणः — ( सावज्ञम् ) कथं वानरेणेति । गच्छ, शीघ्रं निगृह्यामय ।

शङ्कुकर्णः — यदाज्ञापयति महाराजः । ( निष्क्रान्तः । )

रावणः — भवतु भवतु ।

युधि जगत्त्रयभीतिकृतोऽपि मे यदि कृतं त्रिदशैरिदमप्रियम् ।

अनुभवन्त्वचिरादमृताशिनः फलमतो निजशाठ्यसमुद्भवम् ॥ ४

( प्रविश्य )

शङ्कुकर्णः — जयतु महाराजः । महाराज ! महाबलः खलु स वानरः । तेन

खलु मृणालवदुत्पाटताः सालवृक्षाः, मुष्टिना भग्नो दारुपर्वतकः, पाणितला-

भ्यामभिमृदितानि लतागूहाणि, नादेनैव विसंजीकृताः प्रमदवनपालाः । तस्य

ग्रहणसमर्थं बलमाज्ञापयितुमर्हति महाराजः ।

रावणः — तेन हि किङ्कराणां सहस्रं बलमाज्ञापय वानरग्रहणाय ।

शङ्कुकर्णः — यदाज्ञापयति महाराजः । ( निष्क्रम्य प्रविश्य ) जयतु महाराजः ।

अस्मदोयैर्महावृक्षैरस्मदीया महबलाः ।

क्षिप्रमेव हतास्तेन किङ्करा द्रुमयोधिना ॥ ५

रावणः — कथं हता इति । तेन हि कुमारमक्षमाज्ञापय वानरग्रहणाय ।

शङ्कुकर्णः — यदाज्ञापयति महाराजः । ( निष्क्रान्तः । )

रावणः — ( विचिन्त्य )

कुमारो हि कृतास्त्रश्च शूरश्च बलवानपि ।

प्रसह्य चापि गृह्णीयाद्वन्याद् वा तं वनौकसम् ॥ ६

( प्रविश्य )

शङ्कुकर्णः — अनन्तरीयं बलमाज्ञापयितुमर्हति महाराजः ।

रावणः — किमर्थम् ।

शङ्कुकर्णः — श्रोतुमर्हति महाराजः । कुमारं वानरमभिगच्छन्तं दृष्ट्वा महा-

राजेनानाज्ञापिता अप्यनुगताः पञ्च सेनापतयः ।

रावणः — ततस्ततः ।



शङ्कुकर्णः — ततस्तानभिद्रुतान् दृष्ट्वा किञ्चिद् भीत इव तोरणमाश्रित्य  
काञ्चनपरिधमुद्यम्य निपातितास्तेन हरिणा पञ्च सेनापतयः ।

रावणः — ततस्ततः ।

शङ्कुकर्णः — ततः कुमारमक्षं

क्रोधात् संरक्तनेत्रं त्वरिततरुह्यं स्यन्दनं बाहयन्तं

प्रावृटकालाभ्रकल्पं परमलघुतरं बाणजालान् वमन्तम् ।

तान् बाणान् निर्विघ्नन्वन् कपिरपि सहसा तद्रथं लङ्घयित्वा

कण्ठे सङ्गृह्य घृष्टं मुदिततरमुखो मुष्टिना निर्जवान् ॥ ७

रावणः — ( सरोषम् ) आः, कथं कथं निर्जवानेति ।

तिष्ठ त्वमहमेवैनमापाद्य कपिजन्तुकम् ।

एष भस्मीकरोम्यस्मत्क्रोधानलकणैः क्षणात् ॥ ८

शङ्कुकर्णः — प्रसीदतु प्रसीदतु महाराजः । कुमारमक्षं निहतं श्रुत्वा क्रोधाविष्ट-  
हृदयः कुमारैन्द्रजिदभिगतवांस्तं वनौकसम् ।

रावणः — तेन हि गच्छ । भूयो ज्ञायतां वृत्तान्तः ।

शङ्कुकर्णः — यदाज्ञापयति महाराजः । ( निष्क्रान्तः । )

रावणः — कुमारो हि कृतास्त्रश्च,

अवश्यं युधि वीराणां वधो वा विजयोऽथवा ।

तथापि क्षुद्रकर्मदं मह्यमीषन्मनोज्वरः ॥ ९

( प्रविश्य )

शङ्कुकर्णः — जयतु महाराजः । जयतु लङ्केश्वरः । जयतु भद्रमुखः ।

संवृतं तुमुलं युद्धं कुमारस्य च तस्य च ।

ततः स वानरः शीघ्रं बद्धः पाशेन साम्प्रतम् ॥ १०

रावणः — कोऽत्र विस्मय इन्द्रजिता शाखामृगो बद्ध इति । कोऽत्र भोः ।।

( प्रविश्य )

राक्षसः — जयतु महाराजः ।

रावणः — गच्छ विभीषणस्तावदाहूयताम् ।

राक्षसः — यदाज्ञापयति महाराजः । ( निष्क्रान्तः । )

रावणः — त्वमपि तावद् वानरमानय ।

शङ्कुकर्णः — यदाज्ञापयति महाराजः । ( निष्क्रान्तः । )

रावणः — ( विचिन्त्य ) भोः ! कष्टम् ।

अचिन्त्या मनसा लङ्का सहितैः सुरदानवैः ।

अभिभूय दशग्रीवं प्रविष्टः किल वानरः ॥ ११



अपि च,

जित्वा त्रैलोक्यमाजौ ससुरदनुसुतं यन्मया गवितेन  
क्रान्त्वा कैलासमीशं स्वगणपरिवृतं साकमाकम्प्य देव्या ।  
लब्ध्वा तस्मात् प्रसादं पुनरगसुतया नन्दनानादृतत्वाद्  
दत्तं शप्तं च ताभ्यां यदि कपिविकृतिच्छन्ना तन्मम स्यात् ॥१२  
( ततः प्रविशति विभीषणः । )

विभीषणः — ( सविमर्शम् ) अहो नु खलु महाराजस्य विपरीता खलु बुद्धिः  
संवृत्ता । कुतः,

मयोक्तो मैथिली तस्मै बहुशो दीयतामिति ।  
न मे शृणोति वचनं सुहृदां शोककारणात् ॥ १३  
( उपेत्य )

जयतु महाराजः ।

रावणः — विभीषण ! एह्येहि । उपविश ।

विभीषणः — एष एष उपविशामि । ( उपविशति )

रावणः — विभीषण ! निर्विण्णमिव त्वां लक्षये ।

विभीषणः — निर्वेद एव खल्वनुक्तग्राहिणं स्वामिनमुपाश्रितस्य भृत्यजनस्य ।

रावणः — छिद्यतामेषा कथा । त्वमपि तावद् वानरमानय ।

विभीषणः — यदाज्ञापयति महाराजः । ( निष्क्रान्तः )

( ततः प्रविशति राक्षसैर्गृहीतो हनुमान् । )

सर्वे — आः इत इतः ।

हनुमान् —

नैवाहं धर्षितस्तेन नैऋतेन दुरात्मा ।

स्वयं ग्रहणमापन्नो राक्षसेशदिदृक्षया ॥ १४

( उपगम्य )

भो राजन् ! अपि कुशली भवान् ।

रावणः — ( सावज्ञम् ) विभीषण ! किमस्य तत् कर्म ।

विभीषणः — महाराज ! अतोऽप्यधिकम् ।

रावणः — कथं त्वमवगच्छसि ।

विभीषणः — प्रष्टुमर्हति महाराजः कस्त्वमिति ।

रावणः — भो वानर ! कस्त्वम् । केन कारणेन धर्षितोऽस्माकमन्तःपुरं प्रविष्टः ।



हनुमान् — भोः ! श्रूयताम्,

अञ्जनायां उत्पन्नो मास्तस्यौरसः सुतः ।

प्रेषितो राघवेणाहं हनुमान् नाम वानरः ॥ १५ ॥

विभीषणः — महाराज ! किं श्रुतम् ।

रावणः — किं श्रुतेन ।

विभीषणः — हनुमन् ! किमाह तत्रभवान् राघवः ।

हनुमान् — भोः ! श्रूयतां रामशासनम् ।

रावणः — कथं कथं रामशासनमित्याह । आः हन्यतामयं वानरः ।

विभीषणः — प्रसीदतु प्रसीदतु महाराजः सर्वापराधेष्ववध्याः खलु दूताः । अथवा रामस्य वचनं श्रुत्वा पश्चाद् यथेष्टं कर्तुं मर्हति महाराजः ।

रावणः — भो वानर ! किमाह स मानुषः ।

हनुमान् — भोः ! श्रूयतां,

वशशरणमुपेहि शङ्करं वा प्रविश च दुर्गतमं रसातलं वा ।

शरवरपरिभिन्नसर्वगात्रं यमसदनं प्रतियापयाम्यहं त्वाम् ॥ १६

रावणः — ह ह ह ।

दिव्यास्त्रैस्त्रिदशगणा मयाभिभूता

दैत्येन्द्रा मम वशवर्तिनः समस्ताः ।

पौलस्त्योऽप्यपहृतपुष्पकोऽवसन्नो

भो ! रामः कथमभियाति भानुषो माम् ॥ १७

हनुमान् — एवंविधेन भवता किमर्थं प्रच्छन्नं तस्य दारापहरणं कृतम् ।

विभीषणः — सम्यगाह हनुमान् ।

अपास्य मायया रामं त्वया राक्षसपुङ्गव ! ।

भिक्षुवेषं समास्थाय च्छलेनापहृता हि सा ॥ १८

रावणः — विभीषण ! किं विपक्षपक्षमलम्बसे ।

विभीषणः —

प्रसीद राजन् ! वचनं हितं मे प्रदीयतां राघवधर्मपत्नी ।

इदं कुलं राक्षसपुङ्गवेन त्वया हि नेच्छामि विपद्यमानम् ॥ १९

रावणः — विभीषण ! अलमलं भयेन ।



कथं लम्बसटः सिंहो मृगेण विनिपात्यते ।

गजो वा सुमहान् मत्तः शृगालेन निहन्यते ॥ २०

हनुमान् — भो रावण ! विपद्यमानभाग्येन भवता किं युक्तं राघवमेवं वक्तुम् । मा  
तावद् भोः !

नक्तञ्चरापसद ! रावण ! राघवं तं वीराग्रगण्यमतुलं त्रिदशेन्द्रकल्पम् ।

प्रक्षीणपुण्य ! भवता भुवनैकनाथं वक्तुं किमेवमुचितं गतसार ! नीचेः ॥ २१

रावणः — कथं कथं नामाभिघ्नते । हन्यतामयं वानरः । अथवा दूतवधः खलु  
वचनीयः । शङ्कुकर्ण ! लाङ्गूलमादीप्य विसृज्यतामयं वानरः ।

शङ्कुकर्णः — यदाज्ञापयति महाराजः । इत इतः ।

रावणः — अथवा एहि तावत् ।

हनुमान् — अयमस्मि ।

रावणः — अभिधीयतां मद्बचनात् स मानुषः ।

अभिभूतो मया राम ! दारापहरणादसि ।

यदि तेऽस्ति धनुःश्लाघा दीयतां मे रणो महान् ॥ २२

हनुमान् — अचिराद् द्रक्ष्यसि,

अभिहतवरवप्रगोपुराट्ठां रघुवरकामुकनादनिर्जितस्त्वम् ।

हरिगणपरिपोडितैः समन्तात् प्रमदवनैरभिसंवृतां स्वलङ्काम् ॥ २३

रावणः — आः निर्वास्यतामयं वानरः ।

राक्षसाः — इत इतः ।

( रक्षोभिः सह निष्क्रान्तो हनुमान् । )

विभीषणः — प्रसीदतु प्रसीदतु महाराजः । अस्ति काचिद् विवक्षा महाराजस्य  
हितमन्तरेण ।

रावणः — उच्यतां, तच्छ्रेयो वयमपि श्रोतारः ।

विभीषणः — सर्वथा राक्षसकुलस्य विनाशोऽभ्यागत इति मन्ये ।

रावणः — केन कारणेन ।

विभीषणः — महाराजस्य विप्रतिपत्त्या ।

रावणः — का मे विप्रतिपत्तिः ।

विभीषणः — ननु सीतापहरणमेव ।

रावणः — सीतापहरणेन को दोषः स्यात् ।

विभीषणः — अघर्मश्च ।



रावणः — चशब्देन सावशेषमिव ते वचनम् । तद् ब्रूहि ।

विभीषणः — तदेव ननु ।

रावणः — विभीषण ! किं गूहसे । मम खलु प्राणैः शापितः स्याः, यदि सत्यं न ब्रूयाः ।

विभीषणः — अभयं दातुमर्हति महाराजः ।

रावणः — दत्तमभयम् ।

विभीषणः — बलवद्विग्रहश्च ।

रावणः — ( सरोषम् ) कथं कथं बलवद्विग्रहो नाम ।

शत्रुपक्षमुपाश्रित्य मामयं राक्षसाधमः ।

क्रोधमाहारयस्तीन्नमभीरुरभिभाषते ॥ २४

कोऽत्र ।

ममानवेक्ष्य सौमित्रं शत्रुपक्षमुपाश्रितम् ।

नोत्सहे पुरतो द्रष्टुं तस्मादेष निरस्यताम् ॥ २५

विभीषणः — प्रसीदतु महाराजः । अहमेव यास्यामि ।

शासितोऽहं त्वया राजन् ! प्रयामि न च दोषवान् ।

त्यक्त्वा रोषं च कामं च यथा कार्यं तथा कुरु ॥ २६

( परिक्रम्य ) अयमिदानीम् —

अद्यैव तं कमललोचनमुग्रचापं रामं हि रावणवधाय कृतप्रतिज्ञम् ।

संश्रित्य संश्रितहितप्रथितं नृदेवं नष्टं निशाचरकुलं पुनरुद्धरिष्ये ॥ २७ ॥

( निष्क्रान्तः । )

रावणः — हन्त निर्गतो विभीषणः । यावदहमपि नगररक्षां सम्पादयामि ।

( निष्क्रान्तः । )

इति तृतीयोऽङ्कः ।



( ततः प्रविशति बानरकाञ्चुकीयः । )

काञ्चुकीयः — भो भो बलाध्यक्ष ! सन्नाहमाज्ञापय बानरवाहिनीम् ।

बलाध्यक्षः — आर्य ! किङ्कतोऽयं समुद्योगः ।

काञ्चुकीयः — तत्रभवता हनूमतानीतः खल्वार्यरामस्य देव्याः सीताया वृत्तान्तः ।

बलाध्यक्षः — किमिति किमिति ।

काञ्चुकीयः — श्रूयतां,

लङ्कायां किल वर्तते नृपसुता शोकाभिभूता भृशं

पौलस्त्येन विहाय धर्मसमयं संक्लेश्यामाना ततः ।

श्रुत्वैतद् भृशशोकतप्तमनसो रामस्य कार्यार्थिना

राज्ञा बानरवाहिनीं प्रतिभया सन्नाहमाज्ञापिता ॥ १

बलाध्यक्षः — एवम् । यदाज्ञापयति महाराजः ।

काञ्चुकीयः — यावदहमपि सन्नद्धा बानरवाहिनीति महाराजाय निवेदयामि ।

( निष्क्रान्तौ । )

विष्कम्भकः ।



## अथ चतुर्थोऽङ्कः

( ततः प्रविशति रामो लक्ष्मणः सुग्रीवो हनुमांश्च । )

रामः —

आक्रान्ताः पृथुसानुकुञ्जगहना मेघोपमाः पर्वताः  
सिंहव्याघ्रगजेन्द्रपीतसलिला नद्यश्च तीर्णा भया ।

क्रान्तं पुष्पफलाढ्यपादपयुतं चित्रं महत् काननं  
सम्प्राप्तोऽस्मि कपीन्द्रसैन्यसहितो वेलातटं साम्प्रतम् ॥ २

लक्ष्मणः — एष एष भगवान् वरुणः,

सजलजलधरेन्द्रनीलनीरो विलुलितफेनतरङ्ग चारुहारः ।

समधिगतनदीसहस्रबाहुर्हरिरिव भाति सरित्पतिः शयानः ॥ ३

रामः — कथं कथं भोः !

रिपुमुद्धतुमुद्यन्तं मामयं सक्तसायकम् ।

सजीवमद्य तं कतुं निवारयति सागरः ॥ ४

सुग्रीवः — अये वियति

सजलजलदसन्निभप्रकाशः कनकमयामलभूषणोज्ज्वलाङ्गः ।

अभिपतति कुतो नु राक्षसोऽसौ शलभ इवाशु हुताशनं प्रवेष्टुम् ॥ ५

हनुमान् — भो भो वानरवीराः ! अप्रमत्ता भवन्तु भवन्तः ।

शैलेर्दुर्भे सम्प्रति मुष्टिबन्धेर्दन्तैर्नखैर्जानुभिरुग्रनादैः ।

रक्षोवधार्थं युधि वानरेन्द्रास्तिष्ठन्तु रक्षन्तु च नो नरेन्द्रम् ॥ ६

रामः — राक्षस इति । हनुमन् ! अलमलं सम्भ्रमेण ।

हनुमान् — यदाज्ञापयति देवः ।

( ततः प्रविशति विभीषणः । )

विभीषणः — भोः ! प्राप्तोऽस्मि राघवस्य शिबिरसन्निवेशम् । ( विचिन्त्य )

अकृतदूतसम्प्रेषणमविदितागमनममित्रसम्बन्धिनं कथं नु खलु मामवगच्छेत्  
तत्रभवान् राघवः । कुतः,

क्रुद्धस्य यस्य पुरतः सहितोऽप्यशक्तः

स्थातुं सुरैः सुररिपोर्युधि वज्रपाणिः ।

तस्यानुजं रघुपतिः शरणागतं मां

किं वक्ष्यतीति हृदयं परिशङ्कितं मे ॥ ७



अथवा,

दृष्टधर्मार्थितत्त्वोऽयं साधुः संश्रितवत्सलः ।

शङ्कनीयः कथं रामो विशुद्धमनसा मेया ॥ ८

( अघोऽवलोक्य ) इदं रघुकुलवृषभस्य स्कन्धावारम् । यावदवतरामि ।

( अवतीर्य ) हन्त इह स्थित्वा ममागमनं देवाय निवेदयामि ।

हनुमान् — ( ऊर्ध्वमवलोक्य ) अये कथं तत्रभवान् विभीषणः ।

विभीषणः — अये हनुमान् । हनुमान् ! ममागमनं देवाय निवेदय ।

हनुमान् — बाढम् । ( उपगम्य ) जयतु जयतु देवः

राजस्त्वत्कारणादेव भ्रात्रा निविषयीकृतः ।

विभीषणोऽयं धर्मात्मा शरणार्थनुपागतः ॥ ९

रामः — कथं विभीषणः शरणागत इति । वत्स लक्ष्मण ! गच्छ, सत्कृत्य प्रवेश्यतां विभीषणः ।

लक्ष्मणः — यदाज्ञापयत्यार्यः ।

रामः — सुग्रीव वक्तुकाममिव त्वां लक्षये ।

सुग्रीवः — देव ! बहुमायाशूलयोद्धिनश्च राक्षसाः । तस्मात् सम्प्रधार्य प्रवेश्यतां विभीषणः ।

हनुमान् — महाराज ! मा मेवं,

देवे यथा वयं भक्तास्तथा मन्ये विभीषणम् ।

भ्रात्रा विवदमानोऽपि दृष्टः पूर्वं पुरे मया ॥ १०

रामः — यद्येवं गच्छ, सत्कृत्य प्रवेश्यतां विभीषणः ।

लक्ष्मणः — यदाज्ञापयत्यार्यः । ( परिक्रम्य ) अये विभीषणः । विभीषण ! अपि कुशली भवान् ।

विभीषणः — अये कुमारो लक्ष्मणः । कुमार ! अद्य कुशली संवृत्तोऽस्मि ।

लक्ष्मणः — विभीषण ! उपसर्पविस्तावदार्यम् ।

विभीषणः — बाढम् ।

( उपसर्पतः । )

लक्ष्मणः — जयत्वार्यः ।

विभीषणः — प्रसीदतु देवः । जयतु । देवः ।

रामः — अये विभीषणः । विभीषण ! अपि कुशली भवान् ।

विभीषणः — देव ! अद्य कुशली संवृत्तोऽस्मि ।

भवन्तं पद्मपद्माक्षं शरण्यं शरणागतः ।

अद्यास्मि कुशली राजस्त्वद्दर्शनविकल्मषः ॥ ११

रामः — अद्यप्रभृति मद्वचनाल्लङ्घ्यो भव ।



विभीषणः — अनुगृहीतोऽस्मि ।

रामः — विभीषण ! त्वदागमनादेव सिद्धमस्मत्कार्यम् । सागरतरणे खलूपायो नाधिगम्यते ।

विभीषणः — देव ! किमत्रावगन्तव्यम् । यदि मार्गं न ददाति, समुद्रे दिव्यमस्त्रं तावद् विस्रष्टुमर्हति देवः ।

रामः — साधु विभीषण ! साधु । भवतु, एवं तावत् करिष्ये । ( सहस्रोत्तिष्ठन् सरोषम् )

मम शरपरिदग्धतोयपङ्कं हतशतमत्स्यविकीर्णं भूमिभागम् ।

यदि मम न ददाति मार्गमेनं प्रतिहतवीचिरवं करोमि शीघ्रम् ॥ १२

( तत्प्र प्रविशति वरुणः । )

वरुणः — ( ससम्भ्रमम् )

नारायणस्य नररूपमुपाश्रितस्य कार्यार्थमभ्युपगतस्य कृतापराधः ।

देवस्य देवरिपुदेहहरात् प्रतूर्णं भीतः शराच्छरणमेनमुपाश्रयामि ॥ १३

( विलोक्य ) अये अयं भगवान्,

मानुषं रूपमास्थाय चक्रशार्ङ्गगदाधरः ।

स्वयं कारणभूतः सन् कार्यार्थी समुपागतः ॥ १४

नमो भगवते त्रैलोक्यकारणाय नारायणाय ।

लक्ष्मणः — ( विलोक्य ) अये को नु खल्वेषः ।

मणिविरचितमौलिश्चास्ताम्रायताक्षो

नवकुवलयनीलो मत्तमातङ्गलीलः ।

सलिलनिचयमध्यादुत्थितस्त्वेष शीघ्र-

मवनतमिव कुर्वं स्तेजसा जीवलोकम् ॥ १५

विभीषणः — देव ! अयं खलु भगवान् वरुणः प्राप्तः ।

रामः — किं वरुणोऽयम् । भगवान् ! वरुण ! नमस्ते ।

वरुणः — न मे नमस्कारं कर्तुमर्हति देवेशः । अयवा,

राजपुत्र ! कुतः कोपो रोषेण किमलं तव ।

कर्तव्यं तावदस्माभिर्वद शीघ्रं नरोत्तम ! ॥ १६

रामः — लङ्कागमने मार्गं दातुमर्हति भवान् ।

वरुणः — एष मार्गः । प्रयातु भवान् । ( अन्तर्हितः । )

रामः — कथमन्तर्हितो भगवान् वरुणः । विभीषणः ! पश्य पश्य भगवत्प्रसादा

स्निष्कम्पवीचिमन्तं सलिलाधिपतिम् ।

विभीषणः — देव ! साम्प्रतं द्विधाभूत इव दृश्यते जलनिधिः ।

रामः — क्व हनूमान् ।



हनुमान् — जयतु देवः ।

रामः — हनुमन् ! गच्छाग्रतः ।

हनुमान् — यदाज्ञापयति देवः ।

( सर्वे परिक्रामन्ति । )

रामः — ( विलोक्य सविस्मयम् ) वत्स लक्ष्मण ! वयस्य विभीषण ! महाराज सुग्रीव ! सखे हनुमन् ! पश्यन्तु पश्यन्तु भवन्तः । अहो विचित्रता सागरस्य । इह हि,

क्वचित् फेनोद्गारी क्वचिदपि च मीनाकुलजलः

क्वचिच्छङ्खाकीर्णः क्वचिदपि च नीलाम्बुदनिभः ।

क्वचिद् वीचीमालः क्वचिदपि च नक्रप्रतिभयः

क्वचिद् भीमावर्तः क्वचिदपि च निष्कम्पसलिलः ॥ १७

भगवत्प्रसादादतीतः सागरः ।

हनुमान् — देव ! इयमियं लङ्का ।

रामः — ( चिरं विलोक्य ) अहो राक्षसनगरस्य श्रीरचिराद् विपत्स्यते ।

मम शरवरवातपातभग्ना कपिवरसैन्यतरङ्गताडितान्ता ।

उदध्निजलगतेव नौविपन्ना निपतति रावणकर्णधारदोषात् ॥ १८

सुग्रीव ! अस्मिन् सुवेलपर्वते क्रियतां सेनानिवेशः ( उपविशति । )

सुग्रीवः — यदाज्ञापयति देवः । नील ! एवं क्रियताम् ।

( प्रविश्य )

नीलः — यदाज्ञापयति महाराजः । ( निष्क्रम्य प्रविशति ) जयतु देवः । क्रमान्निवेश्यमानासु सेनासु वृन्दपरिग्रहेषु परीक्ष्यमाणेषु पुस्तकप्रामाण्यात् कुतश्चिदप्यविज्ञायमानौ द्वौ वनौकसौ गृहीतौ । वयं न जानीमः कर्तव्यम् । देवस्तस्मात् प्रमाणम् ।

रामः — शीघ्रं प्रवेशयत्वेतौ ।

नीलः — यदाज्ञापयति देवः । ( निष्क्रान्तः )

( ततः प्रविशति नीलो वानरैर्गृह्यमाणौ वानररूपधारिणी सम्पृष्टिकाहस्तौ शुक्सारणौ च । )

वानराः — अङ्घ्रो भणथ । के तु म्हे भणथ । [ अङ्घ्रो भणतं कौ युवां भणतम् । ]

उभौ — भट्टा ! अम्हे अय्यकुमुदस्स सेवआ । [ भर्तः ! आचामार्यकुमुदस्य सेवकौ । ]

वानराः — भट्टा ! अय्यकुमुदस्स सेवअत्ति अत्ताणं अवदिसन्ति । [ भर्तः ! आर्यकुमुदस्य सेवकावित्यात्मानमपदिशतः । ]

विभीषणः — ( सावधानं शुक्सारणौ विलोक्य )



स्वसैनिकौ न चाप्येतौ न चाप्येतौ वनौकसी ।

प्रेषिती रावणेनैतौ राक्षसी शुक्रसारणी ॥ १९

उभौ — ( आत्मगतम् ) हन्त कुमारेण विज्ञातौ स्वः । ( प्रकाशम् ) आर्य ! आवतं  
खलु राक्षसराजस्य विप्रतिपत्त्या विपद्यमानं राक्षसकुलं दृष्ट्वास्पदमल-  
भमानौ आर्यसंश्रयार्थं वानररूपेण सम्प्राप्ता ।

रामः — वयस्य ! विभीषण ! कथमिव भवान् मन्यते ।

विभीषणः — देव !

एतौ हि राक्षसेन्द्रस्य सम्मती मन्त्रिणौ नृप ! ।

प्राणान्तिकेऽपि व्यसने लङ्केशं नैव मुञ्चतः ॥ २०

तस्माद् यथाहं दण्डमाज्ञापयतु देवः ।

रामः — विभीषण ! मा मैवम् ।

अनयोः शासनादेव न मे वृद्धिर्भविष्यति ।

क्षयो वा राक्षसेन्द्रस्य तस्मादेतौ विमोचय ॥ २१

लक्ष्मणः — यदि विमुञ्चेत्, सर्वस्कन्धावारं प्रविश्य परीक्ष्य पुनर्मोक्षमाज्ञा-  
पयत्वार्थः ।

रामः — सम्यग्भिहितं लक्ष्मणेन । नील ! एवं क्रियताम् ।

नीलः — यदाज्ञापयति देवः ।

रामः — अथवा एहि तावत् ।

उभौ — इमौ स्वः ।

रामः — अभिधीयतां मद्बचनात् स राक्षसेन्द्रः ।

मम दारापहारेण स्वयङ्ग्राहितविग्रहः ।

आगतोऽहं न पश्यामि द्रष्टुकामो रणातिथिः ॥

उभौ — यदाज्ञापयति देवः । ( निष्क्रान्तौ । )

रामः — विभीषण ! वयमपि तावदानन्तरीयं बलं परीक्षिष्यामहे ।

विभीषणः — यदाज्ञापयति देवः ।

रामः — ( परिक्रम्य विलोक्य ) अये अस्तमितो भगवान् दिवाकरः । सम्प्रति हि,

अस्ताग्निमस्तकगतः प्रतिसंहृतांशुः सन्ध्यानुरञ्जितवपुः प्रतिभाति सूर्यः ।

रक्तोज्ज्वलांशुकवृते द्विरदस्य कुम्भे जाम्बूनदेन रचितः पुलको यथैव ॥ २३

( निष्क्रान्ताः सर्वे । )

इति चतुर्थोऽङ्कः



( ततः प्रविशति राक्षसकाञ्चुकीयः )

राक्षसकाञ्चुकीयः — क इह भोः ! प्रवालतोरणद्वारमशून्यं कुरुते ।

( प्रविश्याम्यो राक्षसः )

राक्षसः — आर्य ! अयमस्मि । किं क्रियताम् ।

काञ्चुकीयः — गच्छ, महाराजस्य शासनाद् विद्युज्जिह्वास्तावदाहूयताम् ।

राक्षसः — आर्य ! तथा । ( निष्क्रान्तः । )

काञ्चुकीयः — अहो नु खलु विपद्यमानाभ्युदये राक्षसकुले विपन्नसर्वसाधनस्य  
निहतवीरपुरुषस्य स्वयं च प्राणसंशयं प्राप्तस्येदानीमपि प्रसन्नत्वं नोपगच्छति  
महाराजस्य बुद्धिः । को हि नाम,

चलत्तरङ्गाहतभीमवेलमुदीर्णनक्राकुलनीलनीरम् ।

समुद्रमाक्रान्तमवेक्ष्य तस्मै दारप्रदानान्न करोति शान्तिम् ॥ १

अपि च

प्रहस्तप्रमुखा वीराः कुम्भकर्णपुरस्सराः ।

निहता राघवेणाद्य शक्रजिच्चापि निर्गतः ॥ २

एवमपि गते,

मदनवशगतो महानयार्थं सचिववचोऽप्यनवेक्ष्य वीरमानी ।

रघुकुलवृषभस्य तस्य देवीं जनकसुतां न ददाति यो द्युक्तामः ॥ ३

( प्रविश्य )

विद्युज्जिह्वः — अपि सुखमार्यस्य ।

काञ्चुकीयः — यावदमहपि महाराजस्य प्रत्यन्तरीभविष्यामि ।

( निष्क्रान्तः । )

इति विष्कम्भकः



## अथ पञ्चमोऽङ्कः

( ततः प्रविशति राक्षसीगणपरिवृता सीता )

सीता — किणु हु अय्यउत्तस्स आगमणेण पह्लादिअस्स हिअअस्स अज्ज आवेवो विअ संवुत्तो । अणिट्ठाणि णिमित्ताणि अ दिस्सन्ति । एवं वि दाणि ( अच्छाहिअं ? ) हिअअस्स महन्तो अब्भुदओ वड्ढइ । सम्बहा इस्सरा सन्ति करन्तु । [ किन्तु खल्वार्यपुत्रस्यागमनेन प्रह्लादितस्य हृदयस्या-  
द्यावेग इव संवृत्तः । अनिष्टानि निमित्तानि च दृश्यन्ते । एवमपीदानीं हृदयस्य महानभ्युदयो वर्धते । सर्वथेश्वराः शान्तिं कुर्वन्तु । ]

( ततः प्रविशति रावणः )

रावणः — मा तावद्,

एषा विहाय भवनं मम सम्प्रयाता  
नारी नवामलजलोद्भवलग्नहस्ता ।

लङ्का यदा हि समरे वशमागता मे  
पौलस्त्यमाशु परिजित्य तदा गृहीता ॥ ४

भवति ! तिष्ठ तिष्ठ । न खलु न खलु गन्तव्यम् । किं ब्रवीषि—उत्सृज्य त्वां  
राममुपगच्छामीति । आः अपध्वंस ।

बलादेव गृहीतासि तदा वैश्रवणालये ।

बलादेव ग्रहीष्ये त्वां हत्वा राघवमाहवे ॥ ५

किमनया । यावदहमपि सीतां विलोभयिष्ये । ( मदनावेशं निरूप्य ) अहो नु  
खल्वतुलबलता कुसुमघन्वनः । कुतः,

निद्रां मे निशि विस्मरन्ति नयनान्यालोक्य सीताननं

तत्संश्लेषसुखार्थिनी तनुतरा याता तनुः पाण्डुताम् ।

सन्तापं रमणीयवस्तुविषये बध्नाति पुष्पेषुणा

कण्ठं निजितविष्टपत्रयभुजो निर्जीयते रावण ॥ ६

( उपेत्य )

सीते ! त्यज त्वमरविन्दपलाशनेत्रे !

चित्तं हि मानुषगतं मम चित्तनाथे ! ।

शंस्त्रेण मेऽद्य समरे विनिपात्यमानं

प्रेक्षस्व लक्ष्मणयुतं तव चित्तकान्तम् ॥ ७



सीता — हं मूढो खु सि रावणओ, जो मन्दरं हत्येण तुलयिदुक्तामो । [ हं मूढो  
खल्वसि रावणक, यो मन्दरं हस्तेन तुलयितुकामः । ]

( प्रविश्य )

राक्षसः — जयतु महाराजः ।

एते तयोर्मानुषयोः शिरसी राजपुत्रयोः ।

युधि हत्वा कुमारेण गृहीते त्वत्प्रियाथिना ॥ ८

रावणः — सीते ! पश्य पश्य तयोर्मानुषयोः शिरसी ।

सीता — हा अय्यउत्त ! ( इति मूर्छिता पतति ) [ हा आर्यपुत्र ! ! ]

रावणः — सीते ! भावं परित्यज्य मानुषेऽस्मिन् गतायुषि ।

अद्यैव त्वं विशालाक्षि ! महतीं श्रियमाप्नुहि ॥ ९

सीता — ( प्रत्यभिज्ञाय ) हा अय्यउत्त ! परिमलणवकमलसण्णिहे वदणे पशिवुत्त-  
णअणे पेक्खन्ती अदिधीरा खुम्हि मन्दभाआ । हा अय्यउत्त ! एदस्सिं दुःख-  
साअरे मं णिक्खिविअ कहिं गदो सि । जाव ण मरामि । किं णु खु अलिअं  
एदं भवे । भद्द ! जेण असिणा अय्यउत्तस्स असदिसं किदं, तेण मं वि-  
मारेहि । [ हा आर्यपुत्र ! परिमलनवकमलसन्निभे वदने परिवृत्तनयने प्रेक्षमाणा  
अतिधीरा खल्वस्मि मन्दभागा । हा आर्यपुत्र ! एतस्मिन् दुःखसागरे मां निक्षिप्य  
कुत्र गतोऽसि । यावन्न अग्रे । किन्तु खल्वलीकमेतद् भवेत् । भद्र ! येनासिनार्यपुत्र-  
स्यासदृशं कृतं तेन मामपि मारय । ]

रावणः — व्यक्तमिन्द्रजिता युद्धे हते तस्मिन् नराधमे ।

लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा केन त्वंमोक्षयिष्यसे ॥ १०

( नेपथ्ये )

रामेण रामेण ।

सीता — चिरं जीव ।

( प्रविश्य )

राक्षसः — ( ससम्भ्रमम् ) रामेण रामेण ।

रावणः — कथं कथं रामेणेति ।

राक्षसः — प्रसीदतु प्रसीदतु महाराजः । अतिपातिवृत्तान्तनिवेदनत्वरयावस्था-  
स्तरं नावेक्षितम् ।

रावणः — ब्रूहि ब्रूहि । किं कृतं मनुजतापसेन ।

राक्षसः — श्रोतुमर्हति महाराजः । तेन खलु,  
उदीर्णसत्त्वेन महाबलेन लङ्केश्वरं त्वामभिभूय शीघ्रम् ।  
सलक्ष्मणेनाद्य हि राघवेण प्रसह्य युद्धे निहतः सुतस्ते ॥ ११



रावणः — आः दुरात्मन् ! समरभीरो !

देवाः सेन्द्रा जिता येन देत्याश्चापि पराङ्मुखाः ।

इन्द्रजित् सोऽपि समरे मानुषेण निहन्त्यते ॥१२

राक्षसः — प्रसीदतु प्रसीदतु महाराजः । महाराजपादमूले कुमारमन्तरेणानृतं चाभिधीयते ।

रावणः — हा वत्स ! मेघनाद ! । ( इति मूर्छितः पतति । )

राक्षसः — महाराज ! समाश्वसिहि समाश्वसिहि ।

रावणः — ( प्रत्यभिज्ञाय )

हा वत्स ! सर्वजगतां ज्वरकृत् ! कृतास्त्र !

हा वत्स ! वासवजिदानतवैरिचक्र ! ।

हा वत्स ! वीर ! गुरुवत्सल ! युद्धशौण्ड !

हा वत्स ! मामिह विहाय गतोऽसि कस्मात् ॥१३

( इति मोहमुपगतः । )

राक्षसः — हा धिक् त्रैलोक्यविजयी लङ्केश्वर एतामवस्थां प्रापितो हतकेन विधिना । महाराज ! समाश्वसिहि समाश्वसिहि ।

रावणः — ( समाश्वस्य ) इदानीमनर्थहेतुभूतया सीतया किमनया त्रैलोक्य—  
विजयविफलया चपलया श्रिया च । किं भो कृतान्तहृतक ! अद्यापि  
इदानीमपि निःस्नेहो वत्सेनेन्द्रजिता विना ।

कष्टं कठोरहृदयो जीवत्येष दशाननः ॥१४

( इति सन्तापात् पतति । )

राक्षसः — हा भो रजनोचरवीराः ! एवंगते राजन्यन्तःकक्ष्यास्थिता रक्षिणः  
आप्रमत्ता भवन्तु भवन्तः ।

( नेपथ्ये )

भो भो रजनीचरवीराः ! समरमुखनिरस्तप्रहस्तनिकुम्भकुम्भकर्णेन्द्रजिद्विकल-  
बलजलधिजनितभयचकितविमुखाः ! चपलपलायनमनुचितमविरतममरसम-  
राणि जितवतां भवताम्, अथ च विश्वलोकविजयविस्थातविशद्बाहुशालिनि-  
भर्तयैत्र स्थितवति लङ्केश्वरे ।

रावणः — ( श्रुत्वा सामर्षम् ) गच्छ, भूयो ज्ञायतां वृत्तान्तः ।

राक्षसः — यदाज्ञापयति महाराजः । ( निष्क्रम्य प्रविश्य ) जयतु महाराजः ।  
एष हि रामः,



घनुषि निहितबाणस्त्वामतिक्रम्य गर्वा-  
द्वरिगणपरिवारो हाससम्फुल्लनेत्रः ।

रणशिरसि सुतं ते पातयित्वा तु राज-  
न्नभिपतति हि लङ्कां सन्दिग्धभुयंथैव ॥ १५

रावणः — ( सहस्रोत्थाय सरोषम् ) क्वासौ क्वासौ । ( असिमुद्यम्य )

वज्रीभकुम्भतटभेदकठोरधारः  
क्रोधोपहासमसिरेष विधास्यति त्वाम् ।

सम्प्रत्यवन्तवनिमिषा इह मत्करस्थः  
क्षुद्र ! क्व यास्यसि कुतापस तिष्ठ तिष्ठ ॥ १६

राक्षसः — महाराज ! अलमतिसाहसेन ।

सीता — अणिट्टाणि अणरुहाणि अणिमित्ताणि इदाणि करअंतस्त रावणस्स  
अइरेण मरणं भविसिदि । [ अनिष्टान्यनर्हाण्यनिमित्तानीदानीं कुर्वतो रावण-  
स्याचिरेण मरणं भविष्यति । ]

रावणः — अस्याः कारणेन बहवो भ्रातरः सुताः सुहृदश्च मे निहताः । तस्माद-  
मित्रविषयमस्या हृदयं भित्त्वा कृष्टान्त्रमालालङ्कृतः खङ्गाशचिपातेन  
समनुजयुगलं सकलवानरकुलं ध्वंसयामि ।

राक्षसः — प्रसीदतु प्रसीदतु महाराजः । अलमलमिदानीमरिबलावलेपमन्तरेणान-  
वरतवृथाप्रयासेन । अवश्यं च स्त्रीवधो न कर्तव्यः ।

रावणः — तेव हि स्यन्दनमानय ।

राक्षसः — यदाज्ञापयति महाराजः । ( निष्क्रम्य प्रविश्य ) जयतु महाराजः । इदं  
स्यन्दनम् ।

रावणः — ( स्थमारुह्य )

समावृतं सुरैरद्य सीते ! द्रक्ष्यसि राघवम् ।  
मम चापच्युतेस्तीक्ष्णैर्बाणैराक्रान्तचेतसम् ॥ १७

( निष्क्रान्तः सपरिवारो रावणः । )

सीता — इस्सरा ! अत्तणो कुलसदिसेण चारित्तेण जदि अहं अणुसरामि अय्यउत्तं,  
अय्यउत्तस्स विजओ होदु । [ ईश्वराः ! आत्मनः कुलसदृशेन चारित्र्येण यच्चहम-  
बुसराम्यार्यपुत्रम्, आर्यपुत्रस्य विजयो भवतु । ]

( निष्क्रान्ता । )

इति पञ्चमोऽङ्कः ।



( ततः प्रविशन्ति विद्याधरास्त्रयः । )

सर्वे — एते स्मो भो ! एते स्मः ।

प्रथमः — इक्ष्वाकुवंशविपुलोज्ज्वलदीप्तकेतोः

द्वितीयः — रामस्य रावणवधाय कृतोद्यमस्य ।

तृतीयः — सङ्ग्रामदर्शनकुतूहलबद्धचित्ताः

सर्वे — प्राप्ता वयं हिमवतः शिखरात् प्रतूर्णम् ॥ १ ॥

प्रथमः — चित्ररथ ! एते देवदेवर्षिसिद्धविद्याधरादयो निरन्तरं नभः कृत्वा स्थिताः । तस्माद् बयमप्येतेषामेतान् गणान् परिहरन्तः स्वैरमेकान्ते स्थित्वा रामरावणयोर्बुद्धविशेषं पश्यामः !

उभौ — बाढम् ।

( तथा कृत्वा )

प्रथमः — अहो प्रतिभयदर्शनीया खल्वियं युद्धभूमिः । इह हि,

रजनिचरशरीरनीरकीर्णा कपिवरवीचियुता वरासिनक्रा ।

उदधिरिव विभाति युद्धभूमी रघुवरचन्द्रशरांशुवृद्धवेगा ॥ २

द्वितीयः — एवमेतत् ।

एते पादपश्लभग्नशिरसो मुष्टिप्रहारैर्हताः

क्रुद्धैर्निरयूथपरतिबलेस्तपुच्छकर्णैर्वृताः ।

कण्ठग्राहविवृत्ततुङ्गनयनैर्दंष्ट्रोष्ठतीव्रैर्मुखैः

शैला वज्रहता इवाशु समरे रक्षोगणाः पातिताः ॥ ३

तृतीयः — एते चापि द्रष्टव्या भवद्भ्यां,

निशितविमलखङ्गाः क्रोधविस्फारिताक्षा

विमलविकृतदंष्ट्रा नीलजीमूतकल्पाः ।

हरिगणपतिसैन्यं हन्तुकामाः समन्ताद्

रभसविवृतवक्त्रा राक्षसाः सम्पतन्ति ॥ ४

प्रथमः — अहो नु खलु,

बाणाः पात्यन्ते राक्षसैर्वानरेषु

द्वितीयः — शैला क्षिप्यन्ते वानरैर्नैऋतेषु ।

तृतीयः — मुष्टिप्रक्षेपैर्जानुसङ्घट्टनेऽथ



सर्वे — भीमश्चित्रं भोः ! सम्प्रमदं प्रवृत्तः ॥ ५

प्रथमः — रावणमपि पश्येतां भवन्तौ,

कनकरचितदण्डा शक्तिमुल्लालयन्तं

विमलविकृतदंष्ट्रं स्यन्दनं वाहयन्तम् ।

उदयशिखरिमध्ये पूर्णबिम्बं शशाङ्कं

ग्रहमिव भगणेशं राममालोक्य खट्वम् ॥ ६

द्वितीयः — राममपि पश्येतां भवन्तौ ।

सद्येन चापमवलम्ब्य करेण वीरमन्येन सायकवरं परिवर्तयन्तम् ।

भूमौ स्थितं रथगतं रिपुमीक्षमाणं क्रौञ्चं यथा गिरिवरं युधि कार्तिकेयम् ॥ ७

तृतीयः — हहह ।

रावणेन विमुक्तये शक्तिः कालान्तकोपमा ।

रामेण स्मयमानेन द्विधा छिन्ना धनुष्मता ॥ ८

प्रथमः — शक्तिं निपातितां दृष्ट्वा क्रोधविस्फारितेक्षणः ।

रामं प्रत्येषवं वर्षमभिवर्षति रावणः ॥ ९

द्वितीयः — अहो रामस्य शोभा ।

एता रावणजीमूताद् बाणधारा विनिस्सृताः ।

विभान्ति राममासाद्य वारिधारा वृषं यथा ॥ १०

तृतीयः — एष एषः

कनकरचितचापं तीक्ष्णमुद्यम्य शीघ्रं

रणशिरसि सुघोरं बाणजालं विधुन्वन् ।

रथगतमभियान्तं रावणं याति पद्भ्यां

गजपतिमिव मत्तं तीक्ष्णदंष्ट्रो मृगेन्द्रः ॥ ११

सर्वे — अये ज्वलित इव प्रभयायं देशः । किन्नु खल्विदम् ।

प्रथमः — आ युद्धसामान्यजनितशङ्केन महेन्द्रेण प्रेषितो मातलिवाहितो रथः ।

द्वितीयः — उपस्थितं मातलिं दृष्ट्वा तस्य वचनाद् रथमारूढवान् रामः ।

तृतीयः — एष हि,

सुरवरजयदर्पदेशिकेऽस्मिन् दितिसुतनाशकरे रथे विभाति ।

रजनिचरविनाशकारणः संस्त्रिपुरवधाय यथा पुरा कदर्पी ॥ १२



अथमः — अहो महत् प्रवृत्तं युद्धम् ।

शरवरपशिपीततीव्रबाणं नरवरनैर्ऋतयोः समीक्ष्य युद्धम् ।

विस्तारविधिशस्त्रपातधेतुं हरिवरराक्षससैनिकाः स्थिताश्च ॥ १३

द्वितीयः — अहो नु खलु,

चारीभरेतौ परिवर्तमानौ रथे स्थितौ बाणगणान् वमन्तौ ।

स्वरश्मिजालेध्वरणिं दहन्तौ सूर्याविव द्वौ नभसि भ्रमन्तौ ॥ १४

तृतीयः — रावणमपि पश्येतां भवन्तौ ।

शरैर्ममवेगैर्हेयान् मर्दयित्वा ध्वजं चापि शीघ्रं बलेनाभिहत्य ।

महद् बाणवर्षं सृजन्तं नदन्तं हसन्तं नृदेवं भृशं भीषयन्तम् ॥ १५

प्रथमः — एष हि रामः,

स्थानाक्रामणवामनोऽकृततनुः किञ्चित् समाश्वास्य वै

तीव्रं बाणमवेक्ष्य रक्तनयनो मध्याह्नसूर्यप्रभः ।

व्यक्तं मातलिना स्वयं नरपतिर्दत्तास्पदो वीर्यवान्

क्रुद्धः संहितवान् वरास्त्रममितं पैतामहं पार्थिवः ॥ १६

द्वितीयः — एतदस्त्रं,

रघुवरभुजवेगविप्रमुक्तं ज्वलनदिवाकरयुक्ततीक्ष्णघारम् ।

रजनिचरवरं निहत्य सङ्क्षेपे पुनरभिगच्छति राममेव शीघ्रम् ॥ १७

सर्वे — हन्त निपातितो रावणः ।

प्रथमः — रावणं निहतं दृष्ट्वा पुष्पवृष्टिनिपातिता ।

एता नदन्ति गम्भीरं भेर्यस्त्रिदिवसन्ननाम् ॥ १८

द्वितीयः — भवतु । सिद्धं देवकार्यम् ।

प्रथमः — तदागम्यताम् । वयमपि तावत् सर्वहितं रामं सम्भावयिष्यामः ।

समौ — बाढम् । प्रथमः कल्पः ।

( निष्क्रान्ताः सर्वे । )

इति विष्कम्भकः ।



## अथ षष्ठोऽङ्कः

( ततः प्रविशति रामः । )

रामः —

हत्वा रावणमाहवेऽद्य तरसा मद्गणवेगादितं  
 कृत्वा चापि विभीषणं शुभमर्ति लङ्केश्वरं साम्प्रतम् ।  
 तीर्त्वा चैवमनल्पसत्त्वचरितं दोभ्यां प्रतिज्ञार्णवं  
 लङ्कामभ्युपयामि बन्धुसहितः सीतां समाश्वासितुम् ॥ १९  
 ( प्रविश्य )

लक्ष्मणः — जयत्वार्यः । आर्य ! एषा ह्यार्यार्यस्य समीपमुपसर्पति ।

रामः — वत्स ! लक्ष्मण !

अपायाच्च हि वैदेह्या उषिताया रिपुक्षये ।  
 दर्शनात् साभ्रतं धैर्यं मन्युर्मे वारयिष्यति ॥ २०

लक्ष्मणः — यदाज्ञापयत्यार्यः । ( निष्कान्तः । )

( प्रविश्य )

विभीषणः — जयतु देवः ।

एषा हि राजस्तव धर्मपत्नी त्वद्वाहुवीर्येण विधूतदुःखा ।

लक्ष्मीः पुरा देत्यकुलच्युतेव तव प्रसादात् समुपस्थिता सा ॥ २१

रामः — विभीषण ! तत्रैव तावत् तिष्ठतु रजनिचरावमर्शजातकल्मषाः  
 इक्ष्वाकुकुलस्याङ्कभूता । राजानं दशरथं पितरमुद्दिश्य न युक्तं भोः  
 लङ्काधिपते ! मां द्रष्टुम् । अपि च,

मज्जमानमकार्येषु पुरुषं विषयेषु वै ।

निवारयति यो राजन् ! स मित्रं स्तिपुरन्यथा ॥ २२

विभीषणः — प्रसीदतु देवः ।

रामः — नार्हति भवानतः परं पीडयितुम् ।

( प्रविश्य )

लक्ष्मणः — जयत्वार्यः । आर्यस्याभिप्रायं श्रुत्वैवाग्निप्रवेशाय प्रसादं प्रति-  
 पालयत्यार्या ।

रामः — लक्ष्मण ! अस्याः पतिव्रतायाश्छन्दमनुतिष्ठ ।

लक्ष्मणः — यदाज्ञापयत्यार्यः । ( परिक्रम्य ) भोः ! कष्टम् ।



विज्ञाय देव्याः शौचं च श्रुत्वा चार्यस्य शासनम् ।  
धर्मस्नेहान्तरे न्यस्ता बुद्धिर्दोलायते मम ॥२३॥  
कोऽत्र ।

( प्रविश्य )

हनुमान् - जयतु कुमारः ।

लक्ष्मणः - हनुमन् ! यदि ते शक्तिरस्ति, एवमाज्ञापयत्यार्यः ।

हनुमान् - अत्र किं तर्कयति कुमारः ।

लक्ष्मणः - निष्फलो मम तर्कः । अथवा वयमार्यस्याभिप्रायमनुवर्तितारः ।  
गच्छामस्तावत् ।

हनुमान् - यदाज्ञापयति कुमारः ।

( निष्कान्ती । )

( प्रविश्य )

लक्ष्मणः - प्रसीदत्यार्यः । आर्य ! आश्चर्यमाश्चर्यम् । एषा ह्यार्या,  
विकसितशतपत्रदामकल्पा ज्वलनमिहाशु विमुक्तजीविताशा ।  
श्रममिह तव निष्फलं च कृत्वा प्रविशति पद्मवनं यथैव हंसी ॥२४॥

शमः - आश्चर्यमाश्चर्यम् । लक्ष्मण ! निवारय निवारय ।

लक्ष्मणः - यदाज्ञापयत्यार्यः ।

( प्रविश्य )

हनुमान् - जयतु देवः ।

एषा कनकमालेव ज्वलनाद् वर्धितप्रभा ।

पावना पावकं प्राप्य निर्विकारमुपागता ॥ २५ ॥

शमः - ( सविस्मयम् ) किमिति किमिति ।

लक्ष्मणः - अहो, आश्चर्यम् ।

( प्रविश्य )

सुग्रीवः - जयतु देवः ।

को नु खल्वेष जीवन्तीमादाय जनकात्मजाम् ।

प्रणम्यरूपः सम्भूतो ज्वलतो हव्यवाहनात् ॥ २६ ॥

लक्ष्मणः - अये अयमार्या पुरस्कृत्येत एवाभिवर्तते भगवान् विभावसुः ।

शमः - अये अयं भगवान् हुताशनः । उपसर्पामस्तावत् ।

( सर्वे उपसर्पन्ति । )

( ततः प्रविशत्यग्निः सीतां गृहीत्वा । )

अग्निः - एष भगवान् नारायणः । जयतु देवः ।



शमः — भगवन् ! नमस्ते ।

अग्निः — न खे नमस्कारं कर्तुं भर्हति देवेशः ।

इमां गृहीष्व राजेन्द्र ! सर्वलोकनमस्कृताम् ।

अपापामक्षतां शुद्धां जानकीं पुरुषोत्तम ! ॥ २७

अपि च,

इमां भगवतीं लक्ष्मीं जानीहि जनकात्मजाम् ।

सा भवन्तमनुप्राप्ता मानुषीं तनुमास्थिता ॥ २८

शमः — अनुगृहीतोऽस्मि ।

जानतापि च वैदेह्याः शुचितां धूमकेतन ! ।

प्रत्ययार्थं हि लोकानामेवमेव मया कृतम् ॥ २९

( नेपथ्ये दिव्यगन्धर्वा गायन्ति । )

नमो भगवते त्रैलोक्यकारणाय नारायणाय ।

ब्रह्मा ते हृदयं जगत्त्रयपते ! रुद्रश्च कोपस्तव

नेत्रे चन्द्रादिवाकरौ सुरपते ! जिह्वा च ते भारती ।

सब्रह्मोन्द्रमरुदगणं त्रिभुवनं सृष्टं त्वयैव प्रभो !

सीतेयं जलसम्भवालयं रता विष्णुर्भवान् गृह्यताम् ॥ ३०

( पुनर्नेपथ्ये अपरे गायन्ति ! )

मग्नेयं हि जले वराहवपुषा भूमिस्त्वयैवोद्धृता

विक्रान्तं भुवनत्रयं सुरपते ! पादत्रयेण त्वया ।

स्वैरे रूपमुपस्थितेन भवता देव्या यथा साम्प्रतं

हत्वा रावणमाहवे न हि तथा देवाः समाश्वासिताः ॥ ३१

अग्निः — भद्रमुख ! एते देवदेवर्षिसिद्धविद्याधरगन्धर्वाप्सरोगणाः स्वविभवे-  
भवंतं वर्धयन्ति ।

शमः — अनुगृहीतोऽस्मि ।

अग्निः — भद्रमुख ! अभिषेकार्थमित इतो भवान् ।

शमः — यदाज्ञापयति भगवान् ।

( निष्क्रान्ती )

( नेपथ्ये )

जयतु देवः । जयतु स्वामी । जयतु भद्रमुखः । जयतु महाराजः । जयतु  
रावणान्तकः । जयत्वायुष्मान् ।

विशीर्षणः — एष एष महाराजः,



तीर्त्वा प्रतिज्ञार्णवमाहुवेऽद्य सम्प्राप्य देवीं च विमूतपापाम् ।

देवैः समस्तैश्च कृताभिषेको विभाति शुभ्रे नभसीव चन्द्रः ॥ ३२

लक्ष्मणः — अहो तु खल्वार्यस्य वैष्णवं तेजः ।

यमवरुणकुबेरवासवाद्यैस्त्रिदशगणैरभिसंवृतो विभाति ।

दशरथवचनात् कृताभिषेकस्त्रिदशपतित्वमवाप्य वृत्रहेव ॥ ३३

( ततः प्रविशति कृताभिषेको रामः सीतया सह । )

रामः — वत्स ! लक्ष्मण !

येनाहं कृतमङ्गलप्रतिसरो भद्रासनारोपितो-

अयम्बायाः प्रियमिच्छता नृपतिना भिक्षाभिषेकः कृतः ।

व्यक्तं देवगतिं गतेन गुरुणा प्रत्यक्षतः साम्प्रतं

तेनैवाद्य पुनः प्रहृष्टमनसा प्राप्ताभिषेकः कृतः ॥ ३४

अग्निः — भद्रमुख ! एता हि महेन्द्रनियोगाद् भरतशत्रुघ्नपुरांसराः प्रकृतयो  
भवन्तमुपस्थिताः ।

रामः — भगवन् ! प्रहृष्टोऽस्मि ।

अग्निः — इमे महेन्द्रादयोऽमृतभुजो भवन्तमभिवर्धयन्ति ।

रामः — अनुगृहीतोऽस्मि ।

अग्निः — भद्रमुख ! किं ते भूयः प्रियमुपहरामि ।

रामः — यदि मे भगवान् प्रसन्नः, किमतः परमहमिच्छामि ।

( भरतवाक्यम् । )

भवन्त्वरजसो गावः परचक्रं प्रशाम्यतु ।

इमामपि महीं कृत्स्नां राजसिंहः प्रशास्तु नः ॥ ३५

( निष्क्रान्ता सर्वे )

इति षष्ठोऽङ्कः ।

इति अभिषेकनाटकं समाप्तम् ।



## बालचरितस्य नाटकीय-भूमिका

### पुरुषाः

नारदः — देवर्षिः ।

वसुदेवः — कृष्णस्य जनकः ।

नन्दगोपः — वसुदेवस्य मित्रं  
गोकुलाध्यक्षश्च ।

उग्रसेनः — कंसस्य पिता ।

दामोदरः नायकः } — वसुदेवसुतो ।

सङ्कर्षणः } नन्दस्य पालितपुत्रौ ।

गरुडः — विष्णोर्वाहनम् ।

चक्रः }  
शार्ङ्गः } — दामोदरस्यायुधानि ।  
शङ्खः }  
नन्दकः }

राजा प्रतिनायकः — मथुराधीशः  
कंसः ।

चाणूरः }  
मुष्टिकः } — कंसस्य मल्लौ

भटः — कंसस्य भृत्यो द्रुवसेननामा ।

काञ्चुकीयः — कंसस्य भृत्यो  
बालाकिनामा ।

शापः — शापाधिदेवता ।

कुण्डोदरः }  
शूलः } — कात्यायन्या भृत्याः ।  
नीलः }  
मनोजवः }

वृद्धगोपालकः — कश्चिद् गोपालकः ।

दामकः — कश्चिद् गोपालकः ।

अरिष्टर्षभः — असुरविशेषः वृषरूपः ।

कालियः — यमुनाह्ने महानागः ।

### स्त्रियः

देवकी — दामोदरस्य माता ।

प्रतिहारी — देवक्या द्वारपालिका ।

धात्री — मायादारिकाया उपमाता ।

कात्यायनी — देवी ।

राजश्रीः — राज्याधिदेवता ।

प्रतिहारी — कंसस्य द्वारपालिका  
मधुकरिका ।

प्रतिहारी — कंसस्य द्वारपालिका  
यशोधरा ।

कौमोदकी — नायकस्य आयुधम् ।



# बालचरितनाटकम्

( नान्यन्ते ततः प्रविशति सूत्रधारः । )

सूत्रधारः —

शङ्खक्षीरवपुः पुरा कृतयुगे नाम्ना तु नारायण-

स्नेतायां त्रिपदापितत्रिभुवनी विष्णुः सुवर्णप्रभः ।

दुर्वाश्यामनिभः स रावणवधे रामो युगे द्वापरे

नित्यं योऽञ्जनसन्निभः कलियुगे वः पातु दामोदरः ॥ १

एवमार्यमिश्रान् विज्ञापयामि । अये किन्तु खलु मयि विज्ञापनव्यग्रो शब्द इव  
श्रूयते । अङ्ग ! पश्यामि ।

( नेपथ्ये )

अहं गगनसञ्चारी ।

सूत्रधारः — भवतु, विज्ञातम् ।

पतत्यसौ पुष्पमयी च वृष्टिर्नदन्ति तूर्याणि च देवतानाम् ।

द्रष्टुं हरिं वृष्णिकुले प्रसूतमभ्यागतो नारद एष तूर्णम् ॥ २

( निष्क्रान्तः । )

इति स्थापना



( ततः प्रविशति नारदः । )

नारदः — अहं गगनसञ्चारी त्रिषु लोकेषु विश्रुतः ।  
ब्रह्मलोकादिह प्राप्तो नारदः कलहप्रियः ॥ ३

भोः !

क्षीणेषु देवासुरविग्रहेषु नित्यप्रशान्ते न रमेऽन्तरिक्षे ।  
अहं हि वेदाध्ययनान्तरेषु तन्त्रोश्च वैयासि च घट्टयामि ॥ ४

अपि च,

भक्तिः परा मम पितामहभाषितेषु  
सर्वाणि मे बहुमतानि तपोवनानि ।

सत्यं ब्रवीमि करजाग्रहता च वीणा

वैयासि भीमकठिनाः कलहाः प्रिया मे ॥ ५

तद् भगवन्तं लोकादिमनिघ्नमव्ययं लोकहितार्थं कंसत्रघातार्थं वृष्णि कुत्रे प्रसूतं  
नारायणं द्रष्टुमिहागतोऽस्मि । अये, इयमत्रभवती देवकी मायया शिशुत्वमुपा-  
गतं त्रिलोकेश्वरं प्रगृह्य वसुदेवेन सह शनैः स्वगृहान्निष्क्रामति । येषां,

लोकानामभयकरं गुरुं सुराणां

दैत्यानां निघ्ननकरं रथाङ्गपाणिम् ।

शोकार्ता शशिवदना निशि प्रशान्ता

बाहुभ्यां गिरिमिव मन्दरं वहन्ती ॥ ६

एष एष भगवान् नारायणः,

अनन्तवीर्यः कमलायताक्षः सुरेन्द्रनाथोऽमरवीर्यहन्ता ।

त्रिलोककेतुर्जगतश्च कर्ता भर्ता जनानां पुष्टः पुराणः ॥ ७

हन्तेतदुत्पन्नं कलहस्य मूलम् । यावदहमपि भगवन्तं नारायणं प्रदक्षिणीकृत्य  
ब्रह्मलोकेमेव यास्यामि । नमो भगवते त्रैलोक्यकारणाय ।

नारायणाय नरलोकपरायणाय लोकाननाय कमलामललोचनाय ।

रामाय रावणविरोचनपातनाय वीराय वीर्यनिलयाय नमो वराय ॥ ८

( निष्क्रान्तः । )

इति विष्कम्भकः<sup>१</sup>

१. इत्यस्मद् योजना ।



## अथ प्रथमोऽङ्कः

( ततः प्रविशति बालहस्ता देवकी । )

देवकी — हृदि, पुत्रअस्स महाणुभावत्तणं सूअइस्सन्दाणि जम्मसमअसमुद्धमूदाणि  
महाणिमित्ताणि पच्चक्खीकरअन्तो अवि कंसहृदअणिसंसत्तणं चिन्तअन्ती  
सुदट्ठु ण पच्चआमि मन्दभाइणी । कहिं णु गदो अय्यउत्तो । ( परिक्रम्य अग्रतो-  
विलोक्य ) अम्मो, एसो अय्यउत्तो हरिसविम्हअफुल्लणअणो इदो एव्व  
आअच्छदि । [ हा धिक्, पुत्रकस्य मे महानुभावत्वं सूचयिष्यन्ति जन्मसमवसमु-  
द्भूतानि महानिमित्तानि प्रत्यक्षोक्तुर्वन्तपि कंसहतकनृशंसत्वं चिन्तयन्तो सुष्ठु न  
प्रत्येमि मन्दभागिनी । क्व नु गत आर्यपुत्रः । अम्मो, एष आर्यपुत्रो हर्षविस्मयफुल्ल-  
नयन इत एवागच्छति । ]

( ततः प्रविशति वसुदेवः । )

वसुदेवः — ( सविमशंम् ) भोः ! किं नु खल्विदम् ।

भ्रमति नभसि विद्युच्चण्डवातानुविद्धैर्नवजलदनिनादैर्मेदिनी सप्रकम्पा ।

इह तु जगति नूनं रक्षणार्थं प्रजानामसुरसमितिहन्ता विष्णुरद्यावतोर्णः ॥ ९

( विलोक्य ) एषा देवकी,

अगणितपरिखेदा याति षण्णां सुताना-मपचयभमनार्थं सप्तमं रक्षमाणा ।

बहुगुणकृतलोभा जन्मकाले निमित्तैः सुत इति कृतसंज्ञं कंसमृत्युंवहन्ती ॥ १०

देवकी — ( उपसृत्य ) जेदु अय्यउत्तो । [ जयत्वार्यपुत्रः । ]

वसुदेवः — देवकि ! अर्धरात्रः खलु वर्तते । प्रसुप्तो मधुरायां सर्वो जनः । तस्माद्  
यावन्न कश्चित् पश्यति, तावद् बालं गृहीत्वापक्रामामि ।

देवकी — कहिं अय्यउत्तो इमं णइस्सदि । [ वार्यपुत्र इमं नेष्यति । ]

वसुदेवः — देवकि ! सत्यं ब्रवीषि । अहमपि न जाने । किन्तु, एकच्छत्रच्छायां  
पृथिवीं समाज्ञापयति दुरात्मा कंसः । तत् क्व नु खल्वयमायुष्मान् नेतव्यो  
भविष्यति । अथवा यत्र दैवं विधास्यति, तत्र बालं गृहीत्वापक्रामामि ।

देवकी — अय्यउत्त ! इच्छामि दाव णं सुदिदं कत्तुं । [ आर्यपुत्र ! इच्छामि  
तावदेनं सुदृष्टं कर्तुम् । ]

वसुदेवः — अयि अतिपुत्रवत्सले !

किं द्रष्टव्यः शशाङ्कोऽयं राहोर्वदनमण्डले ।

त्वयाप्यस्य सुदृष्टस्य कंसो मृत्युर्भविष्यति ॥ ११

देवकी -- सख्वा ण भविस्सदि । [ सर्वथा न भविष्यति । ]

वसुदेवः — यद् भवत्याभिहितं, तत् सर्वदैवतैरभिहितं भवतु । आनय ।

देवकी — गण्हदु अय्यउत्तो । [ गृह्णात्वार्यपुत्रः । ]

वसुदेवः — ( गृहीत्वा ) अहो गुरुत्वं बालस्य । साधु,



प्राप्त १६६... २२-४-३२  
११-२-१२

बालचरिते

विन्ध्यमन्दरसारोऽयं बालः पद्मदलेक्षणः ।

गर्भे यया धृतः श्रीमानहो धैर्यं हि योषितः ॥ १२

देवकि ! प्रविश त्वमभ्यन्तरम् ।

देवकी — एसा गच्छामि मन्दभावा । ( निष्क्रान्ता । ) [एसा गच्छामि मन्दभावा ।]

चसुदेवः — एसा देवकी,

हृदयेनेह तत्राङ्गैर्द्विधाभूतेव गच्छति ।

यथा नभसि तोये च चन्द्रलेखा द्विधाकृता ॥ १३

हन्त प्रविष्टा देवकी । यावदहमपि नगरद्वारं संश्रयामि । एष भोः,

प्रथमसुतविनाशजातमन्युर्नृपतिभयाकुलितः प्रगृह्य बालम् ।

त्वरिततरमिह प्रयामि मार्गे गिरिमिव मन्दरमुद्धहन्भुजाभ्याम् ॥ १४

( परिक्रम्य ) इदं नगरद्वारम् । यावत् प्रविशामि । ( प्रविश्य ) अये प्रसुप्तो

मधुरायां सर्वो जनः । यावदपक्रामामि । ( परिक्रम्य ) निष्क्रान्तोऽस्मि

मधुरायाः । अहो बलवांश्चायमन्धकारः । सम्प्रति हि,

लिम्पतीव तमोऽङ्गानि वर्षतीवाञ्जनं नभः ।

असत्पुरुषसेवेव दृष्टिर्विफलतां गता ॥ १५

अहो तमसः प्रभुत्वम् ।

अप्रकाशा इव दिशो घनीभूता इव द्रुमाः ।

सुनिविष्टस्य लोकस्य कृतो रूपविपर्ययः ॥ १६

नाहं गन्तुं समर्थः । अये दीपिकालोकः । किन्तु खलु दुरात्मा कंसो ममाप-  
क्रमणं ज्ञात्वा दीपिकाभिः परिवृतो मां ग्रहीतुमागतो भवेत् । भवत्वहमस्य  
दर्पप्रशमनं करोमि । ( खड्गमुत्कोशयति । निवृत्यावलोक्य ) अये न कश्चिद्  
दृश्यते । आ,

तमसा संवृते लोके मम मार्गमपश्यतः ।

अपक्रमणहेतोस्तु कुमारेण प्रभा कृता ॥ १७

एष मार्गः । यावदपक्रामामि । अये इयं भगवती यमुना कालवर्षसम्पूर्णा  
स्थिता । अहो व्यर्थो मे परिश्रमः । किमिदानीं करिष्ये । भवतु, दृष्टम् ।

इमां नदीं ग्राह्यभुजङ्गसङ्कलां महोर्मिभालां मनसापि दुस्तराम् ।

भुजप्लवेनाशु गतार्थविकलवो वहामि सिद्धिं यदि दैवतं स्थितम् ॥ १८

( तथा कृत्वा सविस्मयम् ) हन्त द्विधा छिन्नं जलम्, इत्तं स्थितम्, इतः

प्रधावति । दत्तो मे भगवत्या मार्गः । यावदपक्रामामि । ( अवतीर्य )

निष्क्रान्तोऽस्मि यमुनायाः । अये हुङ्कारशब्द इव श्रूयते । व्यक्तं घोषसमीपे

वर्तते मन्दभाग्यः । आ, अत्र च समीपघोषे मम वयस्यो नन्दगोपः

प्रतिवसति । स खलु मया कंसाज्ञया निगलितः कशाभिहतश्च । यावत्



प्रविशामि । अथवा रात्रौ वसुदेवः प्रविष्ट इति शङ्किता गोपालका भविष्यन्ति । तस्मादिह न्यग्रोधपादपस्थाघस्तात् प्रभातवेलां रजन्याः प्रतिपालयामि । भो भो न्यग्रोधदेवताः ! यद्ययं बालो लोकहितार्थं कंसवधार्थं वृष्णि कुले प्रसूतश्चेद्, घोषात् कश्चिदिहागच्छतु । न, न, मम वयस्यो नन्दगोप एवागच्छतु ।  
( ततः प्रविशति दारिकां गृहीत्वा नन्दगोपः । )

नन्दगोपः — ( सशोकम् ) दालिए ! दालिए ! किं दाणि णो गेहलण्षि ण लमिअ तदो णो उज्झिअ णं गच्छसि । षंपदि हि महिषषदसम्पादषदिषं अहो बलिअं अन्धआलं ।

दुहिणविणट्टजोप्फहा लत्ती वट्टइ णिमीलिआकाला ।

षंपाउदप्पषुत्ता णीलणिवषणा जहा गोवी ॥ १९

अज्ज हि अड्ढलत्ते अम्हाणं कुडुंबिणीए जषोदाए पषूदा इअं च दाली तवण्षिणी जादमत्ता एव्व ओगदप्पाणा षंवुत्ता । षुवे अम्हाणं घोषण्ष उइदो इंदयञ्जो णाम उण्णवो भविण्षदि । ता मा खु एदं दुक्खं गोवजणेहि अणुह्वयमाणं त्ति मए एक्काइणा णिगलगुलुचलणेण इमं दालिअं गण्हिअ णिगदो म्हि । जषोदा वि तवण्षिणी णेव जाणादि दालओ वा दालिआ वा पषूद त्ति मोहं गदा । दालिए ! दालिए ! । [ दारिके ! दारिके ! किमिदानीं नो गेहलक्ष्म्यां न रत्वा ततो न उज्झित्वा ननु गच्छसि । संप्रति हि महिषशत-संपातसदृशोऽहो बली अन्धकारः ।

दुदिनविनष्टज्योत्स्ना रात्रिर्वर्तते निमीलिताकाशः ।

संप्रावृतप्रसुप्ता नीलनिवसना यथा गोपी ॥ १९

अथ ह्यर्धरात्रेऽस्माकं कुटुम्बिन्या यशोदया प्रसूतेयं च दारिका तपस्विनी जातमात्रै-वोद्गतप्राणा संवृत्ता । श्वोऽस्माकं घोषस्योचित इन्द्रयज्ञो नामोत्सवो भविष्यति । तद् मा खल्वेतद् दुःखं गोपजनैरनुभूयमानमिति मयैकाकिना निगलगुरुचरणेनेमां दारिकां गृहीत्वा निगंतोऽस्मि । यशोदापि तपस्विनी नैव जानाति दारिको वा दारिका वा प्रसूता इति मोहं गता । दारिके ! दारिके ! । ]

वसुदेवः — को नु खल्वयं रात्रौ परिदेवयति । अस्मत्सन्नह्याचारी खल्वयं तपस्वी ।

नन्दगोपः — किं दाणि णो गेहलण्षि ण लमिअ तदो णो उज्झिअ णं गच्छसि ।  
[ किमिदानीं नो गेहलक्ष्म्यां न रत्वा ततो न उज्झित्वा ननु गच्छसि । ]

वसुदेवः — स्वरेण प्रत्यभिजानामि । मम वयस्येन नन्दगोपेन भवितव्यम् । यावच्छब्दयामि । वयस्य नन्दगोप ! इतस्तावत् ।

नन्दगोपः — ( सभयम् ) अविहा को दाणि मं षुदपुलुवेण विअ षलयोणेण णंद-गोव ! णंदगोव ! त्ति मं षद्दावेदि । किण्णु लक्खणा वा, आदु पिषावो वा । ईदिषीए पदिभयलअणोए मदलिआ दालिआ मम हत्थे । किं णु हु कलिण्षं ।



[ अविहा क इदानीं मां श्रुतपूर्वेणैव स्वरयोगेन नन्दगोप ! नन्दगोप ! इति मां हृदयति । किं नु राक्षसो वा, उत पिशाचो वा । ईदृश्या प्रतिभयस्जन्यां भृता दारिका मम हस्ते । किं नु खलु करिष्यामि । ]

बसुदेवः — वयस्य नन्दगोप ! अलमन्यशङ्कया । इतस्तावत् ।

नन्दगोपः — ( कर्णं दत्त्वा । सावधानम् ) अम्मो, षलयोगेन भट्टा वषुदेव त्ति जाणामि । जाव उवषप्पिष्णं । अहव तर्हि मम किं कय्यं । एदिणाः कंषण्ण लञ्जो वअणं षुणिअ अवलद्धो कषाहि तालिअ णिअलेहि बद्धो म्हि । ता ण गमिष्णं । अहव धिक्खु मे णिषंभवां । मम गुणषहण्णं किदं, दुक्खे दुक्खइ, षुहे षुही होदि, तहवि षुमलामि लाअषाषणेण किदं एक्कबन्धणं । जाव उवषप्पिष्णं । इयं दाली । किं कलिष्णं । होदु एवं दाव कलिष्णं । ( उप-सृत्यावलोक्य च । सर्वस्मयम् ) पभादा लअणी । एषो भट्टा वषुदेवो दालअं गण्हिअ ट्ठिदो । ( उपसृत्य ) जेदु भट्टा जेदु । [ अम्मो, स्वरयोगेन भर्ता वसुदेव इति जानामि । यावदुपसप्स्यामि । अथवा तत्र मम किं कार्यम् । एतेन कंसस्य राज्ञो वचनं श्रुत्वा पराद्धः कशाभिस्ताडयित्वा निगलैर्बद्धोऽस्मि । तन्न गमिष्यामि । अथवा धिक् खलु मे नृशंसभावम् । मम गुणसहस्रं कृतं, दुःखे दुःखीयति, सुखे सुखी भवति, तथापि स्मरामि राजशासनेन कृतमेकबन्धनम् । यावदुपसप्स्यामि । इयं दारिका । किं करिष्यामि । भवत्वेवं तावत् करिष्यामि । प्रभाता रजनी । एष भर्ता वसुदेवो दारकं गृहीत्वा स्थितः । जयतु भर्ता जयतु । ]

बसुदेवः — वयस्य नन्दगोप ! अपि भगवतीभ्यो गोभ्यः कुशलम् ।

नन्दगोपः — आम भट्टा ! कुशलं । [ आम् भर्तः ! कुशलम् । ]

बसुदेवः — अथ भवतः परिजनस्य कुशलम् ।

नन्दगोपः — परिजनमिति । आम भट्टा ! कुशलं । [ परिजनमिति । आम् भर्तः ! कुशलम् । ]

बसुदेवः — वयस्य ! किमिदानीं प्रच्छाद्यते ।

नन्दगोपः — भट्टा ! णत्थि किंचि । [ भर्तः ! नास्ति किंचित् । ]

बसुदेवः — मम खलु प्राणैः शापितः स्याद्, यदि सत्यं न ब्रूयात् ।

नन्दगोपः — का गर्ह । षुणादु भट्टा । अज्ज अड्ढलत्ते अम्हाणं कुडुंबिणीए — ण हि ण हि, तुम्हाणं दाषीए जषोदाए पषूदा इअं च दाली तवष्पिणी जादमत्ता एव्व ओगदप्पाणा षंनुत्ता । षुवे अम्हाणं घोषण्ण उइदो इंदयञ्जो णाम उष्णवो भविष्पदि । ता मा खु इदं दुक्खं गोवजणेहि अणुहअमाणं त्ति मए एक्काइणा णिगलगुलुचलणेण इमं दालिअं गण्हिअ णिगदो म्हि । जषोदा वि तवष्पिणी णेव जाणादि दालओ दालिआ वा पषूद त्ति मोहं गदा । [ का गतिः । शृणोतु भर्ता । अद्यार्धरात्रेऽस्माकं कुटुम्बिन्या, न हि न हि, युष्माकं



दास्या यशोदया प्रसूतेयं च दारिका तपस्विनी जातमात्रेवोद्गतप्राणा संवृत्ता । श्रोऽस्माकं घोषस्योचित इन्द्रयज्ञो नामोन्सवो भविष्यति । तद् मा खल्वेतद् दुःखं गोपजनैरनुभूयमानमिति मयैकाकिना निगलगुरुचरणेनां दारिको गृहीत्वा निर्यंतोऽस्मि । यशोदापि तपस्विनी नैव जानाति दारको दास्का वा प्रसूता इति मोहं गता । ]

वसुदेवः — हन्त भोः ! न शक्यं लोकस्याधिष्ठानभूतं कृतान्तं वञ्चयितुम् । वयस्य ! काष्ठभूतं कलेवरं त्यज्यताम् ।

नन्दगोपः — ण षक्कुणोमि । भट्टा ! ण षक्कुणोमि । [ न शक्नोमि भर्तः ! न शक्नोमि । ]

वसुदेवः — ईदृशो लोकधर्मः । त्यज्यताम् ।

नन्दगोपः — जं भट्टा आणवेदि । दालिए ! दालिए ! । ( इति रोदिति । ) [ यद् भर्ताज्ञाप्यति । दारिके ! दारिके ! । ]

वसुदेवः — वयस्य ! अलमलं रुदितेन । उत्तिष्ठोत्तिष्ठ ।

नन्दगोपः — ( तथा कृत्वोपगम्य ) जेदु भट्टा । इमिणा दाषजणेण किं कत्तव्वं । [ जयतु भर्ता । अनेन दासजनेन किं कर्तव्यम् । ]

वसुदेवः — वयस्य ! ननु त्वमपि जानासि दुरात्मना कंसेन मम षट् पुत्रा निघन-मुपनीता इति ।

नन्दगोपः — जाणामि भट्टा ! जाणामि । [ जानामि भर्तः ! जानामि । ]

वसुदेवः — तत् सप्तमोऽयं दीर्घायुः । नास्ति मम पुत्रेषु भाग्यम् । तव भाग्या-ज्जीवितुं गृह्यताम् ।

नन्दगोपः — भावामि भट्टा ! भावामि । यदि कंषो लाया पुणादि वसुदेवस्य दालओ गंदगोवण हत्थे णाषो णिक्खित्तो त्ति, किं बहुणा, गदं एव्व मे षीषं । [ बिभेमि भर्तः ! बिभेमि । यदि कंसो राजा शृणोति—वसुदेवस्य दास्को नन्दगोपस्य हस्ते न्यासो निक्षिप्त इति, किं बहुना, गतमेव मे शोषम् । ]

वसुदेवः — ( आत्मगतम् ) हन्त विपन्नं कार्यम् । उक्तज्ञाः खलु नृशंसाः । तदेकं कथयामि । ( प्रकाशम् ) वयस्य नन्दगोप !

यद्यस्मि भवतः किञ्चिन्मया पूर्वकृतं भवेत् ।

तस्य प्रत्युपकारस्य कालस्ते समुपागतः ॥ २०

नन्दगोपः — किं किं पञ्चुवकालं त्ति । यदि कंषा वा होदु कंषण पिशा उग्गषेणो वा होदु । आणेदु भट्टा दालअं । [ किं किं प्रत्युपकार इति । यदि कंषो वा भवतु, कंसस्य पितोप्रसेनो वा भवतु । आनयतु भर्ता दास्कम् । ]

वसुदेवः — वयस्य ! गृह्यताम् ।

नन्दगोपः — भट्टा ! अचोक्खिदम्मि, मदलिया दालिया गहीदा । मुहुत्तअं



पडिबालेदु भट्टा । जाव जमुणाजलं गच्छिअ चोखं कलेमि [ भर्ता ! अचोक्षितोऽस्मि, मृता दारिका गृहीता । मुहूर्तकं प्रतिपालयतु भर्ता, यावद् यमुनाजलं गत्वा चौक्षं करोमि । ]

वसुदेवः — वयस्य ! घोषवासात् प्रकृत्या शुचिरेव भवान् ।

नन्दगोपः — तेण हि अम्हाणं घोषष उइदं पंसुणा चोखं कलेमि । [ तेन ह्यस्माकं घोषस्थोचितं पांसुना चौक्षं करोमि । ]

वसुदेवः — कोऽत्र दोषः । क्रियतां शौचम् ।

नन्दगोपः — जं भट्टा आणवेदि ! ( तथा कुर्वन् सविस्मयम् ) अच्छलीअं अच्छलीअं भट्टा ! अच्छलीअं । पंसुणि मग्गमाणष धलणीं भिन्दिअ जुगप्पमाणा पलिलधाला उट्ठिदा । [ यद् भर्ताज्ञापयति । आश्चर्यमाश्चर्यं भर्तः ! आश्चर्यम् । पांसुन् मृगयमाणस्य वरुणीं भित्त्वा युगप्रमाणा सलिलधारोत्थिता । ]

वसुदेवः — बालस्यैव प्रभावः । क्रियतां शौचम् ।

नन्दगोपः — भट्टा ! तह । ( तथा कृत्वोपसृत्य ) भट्टा ! अअम्हि । [ भर्तः ! तथा । भर्तः ! अयमस्मि । ]

वसुदेवः — गृह्यताम् ।

नन्दगोपः — भट्टा ! अदिदुब्बला मे बाहा मन्दलषदिषं बालअं गण्हिदुं ण षमत्था । [ भर्तः ! अतिदुर्बलौ मे बाहौ मन्दरसदृशं बालकं ग्रहीतुं न समर्थौ । ]

वासुदेवः — वयस्य ! महाबलपराक्रमः खलु भवान् ।

नन्दगोपः — षुणादु भट्टा मम बलपलक्कमं । षंदालिअमाणे वषभे षिंगं गण्हिअ मोचेमि । पंकणिमग्गाणि भण्डषअडआणि आघट्टआमि । ईदिषो दाणि अहं दालअं गण्हिउं ण षमत्थो म्हि । [ शृणोतु भर्ता मम बलपराक्रमम् । सन्दारयमाणे वृषभे शृङ्गं गृहीत्वा मोचयामि । पङ्कनिमग्गानि भाण्डशकटकानि आघट्टयामि । ईदृश इदानीमहं दारकं ग्रहीतुं न समर्थोऽस्मि । ]

( ततः प्रविशन्ति पञ्चायुधानि गरुडश्च )

गरुडः — अहं सुपर्णो गरुडो महाजवः शाङ्गायुधस्यास्य रथो ध्वजश्च ।

पुरा हि देवासुरविग्रहेषु वहामि भो विष्णुबलेन विष्णुम् ॥ २१

चक्रः — चक्रोऽस्मि कृष्णस्य कराग्रशोभी मध्याह्नसूर्यप्रतिमोग्रतेजाः ।

त्रिविक्रमे चामृतमन्थने च मया हता दानवदैत्यसङ्घाः ॥ २२

शाङ्गः —

शाङ्गोऽस्मि विष्णुकरलग्नसुवृत्तमध्यः स्त्रीविग्रहात् पुरुषवीर्यबलातिदर्यः ।

यस्यार्थमाहवमुखेषु मयारिसङ्घाः प्रभ्रष्टनागरथवाजिनराः प्रभन्ताः ॥ २३



कौमोदकी — कौमोदकी नाम हरेर्गदाहमाज्ञावशात् सर्वस्मिन् प्रमथ्य ।

मया हतानां युधि दानवानां प्रक्रीडितं शोणितनिम्नगासु ॥ २४

शङ्खः — अहं हि शङ्खः क्षीरोदाद् विष्णुना स्वयमुद्धृतः ।

मम शब्देन नश्यन्ति युद्धे ते देवशत्रवः ॥ २५

नन्दकः — नन्दकोऽहं न मे कश्चित् सङ्ग्रामेष्वपराङ्मुखः ।

गच्छामि स्मृतमात्रेण विष्णुना प्रभविष्णुना ॥ २६

चक्रः —

चक्रगाङ्गगदाशङ्खनन्दका दैत्यमर्दनाः ।

वासुदेवस्य कार्यार्थं प्राप्ताः पारिषदा वयम् ॥ २७

तस्मादागम्यताम् । वयमपि मनुष्यलोकमवतीर्णस्य भगवतो विष्णोर्बाल—

चरितमनुभवितुं गोपालकवेषप्रच्छन्ना घोषमेवावतरिष्यामः ।

सर्वे — तथास्तु । ( विष्णुमुपस्थिताः )

वासुदेवः — वयस्य ! बाल एव नमस्यताम् ।

नन्दगोपः — भट्टा ! तह । लाअदालअ ! णमो दे णमो दे । हो, होदु, अत्ताणं एव

अत्ताणं णिव्वावेहि । अम्हाणं गोपजणेष्व तुमं गण्हिदुं को बलपलक्कमो ।

[ भर्तः ! तथा । राजदारक ! नमस्ते नमस्ते । हो, भवतु, आत्मनैवात्मानं

निर्वाह्य । अस्माकं गोपजनस्य त्वां ग्रहीतुं को बलपराक्रमः ]

चक्रः — नमो भगवते नारायणाय । भगवन् ! महाविष्णो !

कार्याण्यकार्याण्यमरासुराणां त्वया भविष्यन्ति बहूनि लोके ।

तस्माज्जनस्यास्य लघुत्वयोगात् कुरु प्रसादं यदुवंशकेतो ! ॥ २८

वासुदेवः — गृह्यताम् ।

नन्दगोपः — जं भट्टा आणवेदि । ( गृह्णाति ) [ यद् भर्ताज्ञापयति । ]

वासुदेवः — वयस्य ! प्रभाता रजनी । प्रतिनिवर्ततां भवान् ।

नन्दगोपः — अच्छलीअं अच्छलीअं भट्टा ! अच्छलीअं । इमे बन्धने पडिदे ।

[ आश्चर्यमाश्चर्यं भर्तः ! आश्चर्यम् । इदं बन्धनं पतितम् । ]

वासुदेवः — सर्वमेतत् कुमारस्य प्रभावः । प्रतिनिवर्ततां भवान् ।

नन्दगोपः — जं भट्टा आणवेदि । [ यद् भर्ताज्ञापयति । ]

वासुदेवः — अथवा एहि तावत् ।

नन्दगोपः — भट्टा ! अअहि । [ भर्तः ! अयमस्मि । ]

वासुदेवः —

जाने नित्यं वत्सलं त्वा प्रकृत्या स्नेहोऽप्यस्मिन्नर्थ्यते लुडभावः ।

अस्मिन् काले दशमूषेण न्यस्तं बाजं रक्षितुं यादवानाम् ॥ २९

कुमारस्य किं करिष्यति भवान् ।



नन्दगोपः — शुणादु भट्टा । एकर्षिष गेहे गच्छिअ खीरं पिबइ, अण्णर्षिष गेहे गच्छिअ दधि भक्खइ । अपरर्षिष गेहे गच्छिअ णवणीदं गिलइ । अण्णर्षिष गेहे गच्छिअ पाअषं भुंजइ । इदलर्षिष गेहे गच्छिअ तक्कघटं पलोअदि । किं बहुणा, अम्हाणं घोषण्ण पदी होइ । [ शृणोतु भर्ता । एकस्मिन् गेहे गत्वा खीरं पिबति । अन्यस्मिन् गेहे गत्वा दधि भक्षयति । अपरस्मिन् गेहे गत्वा नवनीतं गिलति । अन्यस्मिन् गेहे गत्वा पायसं भुङ्क्ते । इतरस्मिन् गेहे गत्वा तक्कघटं प्रलोकते । किं बहुना, अस्माकं घोषस्य पतिमं वति । ]

वसुदेवः — एवमस्तु । प्रतिनिवर्ततां भवान् ।

नन्दगोपः — जं भट्टा आणवेदि । ( निष्क्रान्तः । ) [ यद् भर्ताज्ञापयति । ]

वसुदेवः — ननु निर्गतो नन्दगोपः । यावदहमपि मधुरामेव यास्यामि । ( परिक्रम्य ) रुदितशब्द इव श्रूयते । किं नु खलु कंसभयात् प्रतिनिवृत्तो नन्दगोपः । ( परिक्रम्य ) अये प्रत्यागतप्राणेयं दारिका । यावदिमां गृहीत्वा देवक्या हस्ते निक्षिप्य दुरात्मानं कंसं वञ्चयामि । ( गृहीत्वा ) अहो गुस्त्वमस्याः । एतदपि कुमारात् किञ्चिदन्तरं महद् भूतम् । यावदपक्रामामि । अये इयं भगवती यमुना तथैव स्थिता । यावदपक्रामामि । निष्क्रान्तोऽस्मि यमुनायाः । एतन्नगरद्वारम् । तथैव प्रसुप्तो मधुरायां सर्वो जनः । यावत् प्रविशामि । ( प्रविश्य ) इदं खलु दुरात्मनः कंसस्य गृहं ज्येष्ठाश्रितमिव दृश्यते । इदमस्मदीयं गृहं श्रियारूढमिव दृश्यते । यावदहमप्यन्तःपुरं प्रविश्य देवकीं समाश्वासयामि । ईश्वराः स्वस्ति कुर्वन्तु । ( निष्क्रान्तः । )

इति प्रथमोऽङ्कः



## अथ द्वितीयोऽङ्कः

( ततः प्रविशन्ति चाण्डालयुवतयः । )

सर्वाः — आअच्छ भट्टा ! आअच्छ । अम्हाणं कण्णाणं तुए सह विवाहो होदु ।  
[ आगच्छ भर्तः ! आगच्छ । अस्माकं कन्यानां त्वया सह विवाहो भवतु । ]

( ततः प्रविशति राजा । )

राजा — भोः ! किन्तु खल्विदम् ।

यन्मेदिनी प्रचलिता पतिताग्रहर्भ्या सन्तारनौरिव विकीर्णमहोमिमाला ।

सेव्यैः प्रधानगुणकर्मफलैर्निमित्तैः किं वाग्रतो व्यसनमभ्युदयो नु तन्मे ॥ १

सर्वाः — आअच्छ भट्टा ! आअच्छ । अम्हाणं कण्णाणं तुए सह विवाहो होदु ।  
[ आगच्छ भर्तः ! आगच्छ । अस्माकं कन्यानां त्वया सह विवाहो भवतु । ]

राजा — यस्मान्न रक्षिपुरुषाः प्रचरन्ति केचिद्  
यस्मान्न दीपकधराः प्रमदाभ्ररन्ति ।

तस्मादिमा मम गृहं समनुप्रविष्टा

नीलोत्पलाञ्जननिभा भयदाः श्वपाक्यः ॥ २

सर्वाः — आअच्छ भट्टा ! आअच्छ । अम्हाणं कण्णाणं तुए सह विवाहो होदु ।  
[ आगच्छ भर्तः ! आगच्छ । अस्माकं कन्यानां त्वया सह विवाहो भवतु । ]

राजा — अहो घृष्टाः खल्वेताभ्रण्डालयुवतयः —

क्रोधेन नश्यति सदा मम शत्रुपक्षः

सूर्यः शशी हुतवहश्च वशे स्थिता मे ।

योऽहं यमस्य च यमो भयदो भयस्य

तं मापवादवचनैः परिघर्षयन्ति ॥ ३

सर्वाः — आअच्छ भट्टा ! आअच्छ । [ आगच्छ भर्तः ! आगच्छ । ]

राजा — आ अपछवंस । कथं सहसैव नष्टाः । यावदिदानीमभ्यन्तरमेव  
प्रविशामि ।

( ततः प्रविशति शापः । )

शापः — हं क्वेदानीं प्रविशसि । इदं खलु मम गृहं संवृतम् ।

राजा — कोऽयं विनिष्पतति गर्भगृहं विगाह्य

उल्कां प्रगृह्य सहसाञ्जनशशिवर्णः ।

भीमोऽदंष्ट्रवदनो ह्यहिगङ्गलाक्षः

क्रोधो महेश्वरनुखादिव गां प्रपन्नः ॥ ४

को भवान् ।



शापः — किं न जानीषे माम् । अहं खलु मधूकस्य ऋषेः शापो वज्रबाहुर्नाम ।  
 श्मशानमध्यादहमागतोऽस्मि चण्डालवेषेण विरूपचण्डम् ।  
 कपालमालातिविचित्रवेषः कंसस्य राज्ञो हृदयं प्रवेष्टुम् ॥ ५

कंसः — असम्भाव्यमर्थं प्रार्थयसि ।

सौवर्णकान्ततरकन्दरकूटकुञ्जं

मेरुम् न कम्पयति वायसपक्षवातः ।

हास्योऽसि भोः ! समकरक्षुभितोमिमालं

पातुं य इच्छसि कराञ्जलिना समुद्रम् ॥ ६

शापः — काले ज्ञास्यसि ।

राजा — हं, कथं सहसैव नष्टः । यावदहमपि शयनमुपगम्य नयनव्याक्षेपं  
 करोमि । ( स्वपिति )

शापः — अये प्रसुप्तः । अलक्ष्मि ! खलति ! कालरात्रि ! महानिद्रे ! पिङ्गलाक्षि !  
 तदागम्यतामभ्यन्तरं प्रविशामः ।

सर्वाः — एवं होदु । [ एवं भवतु । ]

( प्रविश्य )

राजश्रीः — न खलु प्रवेष्टव्यम् ।

शापः — का भवती ।

श्रीः — किं मां न जानीषे । अहं खल्वस्य लक्ष्मीः ।

शापः — एवम् । राजश्रीः ! अपक्रामतु भवती । इदं खलु मम गृहं संवृतम् ।

श्रीः — हं,

लङ्घ्योपमं मम गृहं न विचिन्त्य मूढ

कस्याश्रयाद् विशसि मामवधूय रात्रौ ।

किं भाषितेन बहुना न च शक्यमेतद्

द्रष्टुं प्रवेष्टुमिह तेऽद्य मयाभिजुष्टम् ॥ ७

शापः — भगवति पद्मालये ! अपक्रामतु किल कंसशरीरात् । विष्णुराज्ञापयति ।

श्रीः — कथं विष्णुराज्ञापयतीति भोः ! कष्टम् ।

न चाहं चिरसंवासात् त्यक्तुम् शक्नोमि पार्थिवम् ।

बलवान् गुणसङ्ग्राहो दृढं तपति मामयम् ॥ ८

भवतु । अनतिक्रमणीया विष्णोराज्ञा । तस्मादहमपि विष्णुसकाशमेव  
 यास्यामि । ( निष्क्रान्ता । )

शापः — अपक्रान्ता राजश्रीः । हन्तेदानीमिदमस्माकमावासः संवृतः । अलक्ष्मि !  
 खलति ! कालरात्रि ! महानिद्रे ! पिङ्गलाक्षि ! अभ्यन्तरं प्रविश्य स्वजाति-  
 सदृशी क्रीडा क्रियताम् ।



सर्वाः — अज्जप्पहुदि अवणीदधम्मचारित्तो होहि । [ अद्यप्रभृत्यपनीतधर्मचारिको भव । ]

शापः — परिष्वजामि गाढं त्वां नित्याधर्मपरायणम् ।

प्राप्नोमि मुनिशापस्त्वामचिरं शमेष्यसि ॥ ९

( अन्तर्हितः )

( प्रविश्य )

प्रतिहारी — जेदु भट्टा । [ जयतु भर्ता । ]

राजा — ह !

प्रतिहारी — भट्टा ! जसोधरा खु अहं । [ भर्तः ! यशोधरा खल्वहम् । ]

राजा — यशोधरे ! किं त्वया मातङ्गीजनप्रवेशो न दृष्टः ।

प्रतिहारी — हं मादङ्गिजणत्ति । णिच्चं भट्टिपादमूले वत्तमाणस्स वि जणस्स इह प्पवेसो दुल्लहो । कि उण मादङ्गिजणस्स । [हं मातङ्गीजन इति । नित्यं भट्टिपादमूले वर्तमानस्यापि जनस्येह प्रवेशो दुर्लभः । कि पुनर्मातङ्गीजनस्य । ]

राजा — कि स्वप्नो नु मयानुभूतः । यशोधरे ! गच्छ । बालाकिः काञ्चुकीयः प्रवेक्ष्यताम् ।

प्रतिहारी — जं भट्टा आणवेदि । ( निष्क्रान्ता । ) [ यद् भर्ताज्ञापयति । ]

( ततः प्रविशति काञ्चुकीयः । )

काञ्चुकीयः — जयतु महाराजः ।

राजा — आर्यं बालाके ! प्रष्टव्यौ सांवत्सरिकपुरोहिती—अद्य रात्रौ वातोद्भव-भूमिकम्पोल्कापाता दैवतप्रतिमाश्च प्रतिभासिताः किमर्थमिति ।

काञ्चुकीयः — ( निष्क्रम्य प्रविश्य )<sup>१</sup> महाराज ! सांवत्सरिकपुरोहिती विज्ञापयतः ।

राजा — किमिति ।

काञ्चुकीयः — श्रूयताम् ।

भूतं नभस्तलनिवासि नरेन्द्र ! नित्यं

कार्यान्तरेण नरलोकमिह प्रपन्नम् ।

आकाशदुन्दुभिरवैः समहीप्रकम्पै-

स्तस्यैष जन्मनि विशेषकरो विकारः ॥ १०

राजा — कस्मिञ्जाते सशैलेन्द्रा कम्पितेयं वसुधरा ।

ज्ञायतां कस्य पुत्रोऽयं किं वा जन्मप्रयोजनम् ॥ ११

काञ्चुकीयः — यदाज्ञापयति महाराजः । ( निष्क्रम्य प्रविश्य ) जयतु महाराजः ।

प्रसूतवती किल देवकी ।

राजा — किं प्रसूतम् ।

१. इत्यस्मदयोजना ।



काञ्चुकीयः — दारिका प्रसूता ।

राजा — मा तावत् । एतानि महानिमित्तानि दारिकाप्रसूतिमात्रेण उत्पद्यन्ते ।

काञ्चुकीयः — प्रसीदतु महाराजः । अनृतं नाभिहितपूर्वं मया । भवता भृत्यवर्ग-  
परिवृतायाः धात्र्या हस्ते दृष्टा सा ।

राजा — अथवा ब्राह्मणवचनमनृतमपि सत्यं पश्यामि । गच्छ, वसुदेवस्तावदाहू-  
यताम् ।

काञ्चुकीयः — यदाज्ञापयति महाराजः । ( निष्क्रान्तः । )

राजा — धर्मशीलः सत्यवादी वसुदेवः । अथ तु मम समीपेऽनृतं न ब्रवीति । भवतु,  
श्रोष्यामस्तावत् ।

( ततः प्रविशति वसुदेवः )

वसुदेवः — षष्ठां सुतानां समुपेत्य नाशं वहन्निदं शोककृशं शरीरम् ।

आहूयमानोऽक्रुणेन राज्ञा गच्छाम्यहं भृत्य इवास्वतन्त्रः ॥ १२

भोः ! एवंविधा लोकवृत्तिः ।

स्मरतापि भयं राजा भयं न स्मरतापि वा ।

उभाभ्यामपि गन्तव्यो भयादप्यभयादपि ॥ १३

( उपसृत्य ) शौरसेनीमातः ! आस्यते ।

राजा — यादवीमातः ! आस्यताम् ।

वसुदेवः — बाढम् । ( उपविश्य ) शौरसेनीमातः ! किमर्थं वयमाहूताः ।

राजा — यादवीमातः ! प्रसूतवती किल देवकी ।

वसुदेवः — अधिकम्, प्रसूतवती ।

राजा — किं प्रसूतम् ।

वसुदेवः — ( आत्मगतम् ) मयापि नामानृतं वक्तव्यं भविष्यति । अथवा कुमार-  
रक्षणार्थमनृतमपि सत्यं पश्यामि । किमिदानीं करिष्ये । भवतु, दृष्टम् ।  
( प्रकाशम् ) दारिका प्रसूता तया ।

राजा — दारिका वा कुमारो वा हन्तव्यः सर्वथा मया ।

दैवं पुरुषकारेण वञ्चयिष्याम्यहं ध्रुवम् ॥ १४

( प्रविश्य )

प्रतिहारी — जेदु भट्टा । अम्हाअं भट्टिणी विण्णवेदि—दारिकात्ति बालेत्ति अ ।

करीअदु किल महाराएण अणुक्कोसो । [ जयतु भर्ता । अस्माकं भर्त्री  
विज्ञापयति—दारिकेति बालेति च । क्रियतां किल महाराजेनानुक्रोशः । ]

वसुदेवः — शौरसेनीमातः ! क्रियतां तपस्विन्या देवक्या वाक्यम् । दारिकासु  
स्त्रीणामधिकतरः स्नेहो भवति ।



राजा — किं भवान् स्मरति समयम् ।

मधूकस्य ऋषेः शापं श्रुत्वा मे समयस्तदा ।

देवक्या धारतान् गर्भान् दास्यामीति त्वया कृतः ॥ १५

वसुदेवः — समय इति । एष न व्याहरामि ।

प्रतिहारी — भट्टा किं त्ति अम्हाअं भट्टिणीए णिवेदिदव्वं । [ भर्ता ! किमित्य-  
स्माकं भर्त्यं निवेदयितव्यम् । ]

राजा — यशोधरे ! उच्यतां देवक्याः — न युक्तमिदानीं निर्वन्धमभिधानुम् ।  
अन्यत् प्रियतरं करिष्यामीति ।

प्रतिहारी — जं भट्टा आणवेदि । [ यद् भर्ताज्ञापयति । ]

राजा — यशोधरे ! एवं क्रियताम् ।

प्रतिहारी — सुहं पविसदु किल भट्टा । [ सुखं प्रविशतु किल भर्ता । ]

वसुदेवः — विविक्तमिच्छता मयापि नाम परापत्यं निघननुपनेतव्यं भवति ।

किञ्च खलु कुमारमेवानीय प्रयच्छामि । अथवा,  
दारिकेयं मृता पूर्वं पुनरेव समुत्थिता ।

अस्य बालस्य माहात्म्यान्नेषा वधमवाप्स्यति ॥ १६

यावदहमपि देवकीं समाश्वासयामि ( निष्क्रान्तः । )

राजा — यशोधरे ! प्रवेश्यतां सा दारिका ।

प्रतिहारी — जं भट्टा आणवेदि । ( निष्क्रान्ता )

( ततः प्रविशति दारिकां गृहीत्वा धात्री रक्षिपुरुषाश्च । )

शर्वे — सणिअं सणिअं अय्या । इदं मज्झमदुवालं । पविसदु अय्या । [ शनैः  
शनैरार्या । इदं मध्यमद्वारम् । प्रविशत्वार्या । ]

धात्री — ( प्रविश्य ) जेदु भट्टा । इअं दारिका अम्हेहि चिरप्पहुदि रक्खिदा ।  
[ जयतु भर्ता । इयं दारिकास्मामिञ्चिरात् प्रभृति रक्षिता । ]

राजा — अहो राजदर्शनीयेयं दारिका । मयापि नाम स्त्रोवधः कर्तव्यो भवति ।

धात्री — सणिअं सणिअं भट्टा ! [ शनैः शनैः भर्तः ! ! ]

राजा — इयं कंसशिला । यावत् साहसमनुष्ठास्यामि ।

अयं हि सप्तमो गर्भं ऋषिशापबलोत्थितः ।

अस्मिन् नाशं गते गर्भे मम शान्तिर्भविष्यति ॥ १७

( गृहीत्वा प्रहृत्य ) अये,

एकांशः पतितो भूमाशेकांशो दिवमुन्नतः ।

मां निहन्तुमिहोदभूतः करैः सस्त्रसमुज्ज्वलैः ॥ १८



अये इयमिदानीम्

तीक्ष्णाग्रं शूलमालम्ब्य रौद्रवेषेण जृम्भते ।

विनाशकाले सम्प्राप्ते कालरात्रिरिवोत्थिता ॥ १९

( ततः प्रविशति कात्यायनी सपरिवारा । )

कात्यायनी —

सुम्भं निसुम्भं महिषं च हत्वा कृत्वा सुरांस्तान् हतशत्रुपक्षान् ।

अहं प्रसूता वसुदेववंशे कात्यायनी कंसकुलक्षयाय ॥ २०

कुण्डोदरः —

कुण्डोदरोऽहमजितो रणचण्डकर्मा देव्याः प्रसूतिजनितोग्रमहानिनादः ।

शीघ्रं प्रयामि गगनादवनीं विशालां दृष्ट्वा जघांसुरसुरानतिवीर्यदर्पान् ॥ २१

शूलः — शूलोऽस्मि भूतमिह भूमितले प्रपन्नो

देव्याः प्रसादजनितोज्ज्वलचारुवेषः ।

कंसं निहत्य समरे परिकर्षयामि

तं पादपं जलनिधेरिव कार्तिकेयः ॥ २२

नीलः — अहं हि नीलः कलहस्य कर्ता सङ्ग्रामशूरो न पराङ्मुखश्च ।

निहन्मि कंसं युधि दुर्विनीतं क्रौञ्चं यथा शक्तिधरः प्रकृष्टः ॥ २३

मनोजवः —

मनोजवो मास्तुत्यवेगो देव्यास्तु कार्यार्थमिहोपयातः ।

करोमि संग्रामशिरःसु दैत्यान् बह्निर्नलानां निलयं यथैव ॥ २४

कात्यायनी — कुण्डोदर ! शङ्कुकर्ण ! महानील ! मनोजव ! तदागम्यताम् ।

भगवतो विष्णोर्बालचरितमनुभवितुं गोपालकवेषप्रच्छन्ना घोषमेवाद-  
तरिष्यामः ।

सर्वे — यदाज्ञापयति भगवती । ( निष्क्रान्ता सपरिवारा कात्यायनी । )

राजा — अये प्रभाता रजनी

अतः प्रविश्य शान्त्यर्थं शान्तिकर्मोचितं गृहम् ।

करोमि विपुलां शान्तिं मम शान्तिर्भविष्यात् ॥ २५

( निष्क्रान्ताः सर्वे । )

इति द्वितीयोऽङ्कः



( ततः प्रविशति वृद्धगोपालकः । )

वृद्धगोपालकः — भो मेघदिण्ण ! क्खु, वषभदिण्ण ! क्खु, कुम्भदिण्ण ! क्खु, घोषदिण्ण ! क्खु, पकालेथ पकालेथ गोघणं । एदं षि वुंदावणे पकामं पाणीअं पादूणं हुभारवं करन्तो आअन्तु गोघणं । एषो गोवज्जहादो णिवकामिअ परिघट्टिअवस्मीअमूलो भुजङ्गेहि कुवण्णेहि णीलुप्पलदामेहि षिगल्लगेहि विअ वषभो षोभदि । अण्णो वि एषो वषभो उट्ठिदप्पषारिअपुच्छो णिकुंचिअजाणू षषीव धवलङ्गो अगविषाणेहि महीं उव्वहन्तो विव षोभदि । जाव दाणि दामअं षट्ठावआमि । अले दामअ ! भअवदीणं पुथले ओदालिअ षहवच्छाणं तुवं पि आअच्छ । [ भो मेघदत्त ! खलु, वृषभदत्त ! खलु, कुम्भदत्त ! खलु घोषदत्त ! खलु, प्रकालयत प्रकालयत गोघनम् । एतस्मिन् वृन्दावने प्रकामं पानीअं पीत्वा हुभारवं कुवंदायतु गोघनम् । एष गोवज्जान् निष्क्रम्य परिघट्टितवल्मीकमूलो भुजङ्गः कुवर्णः नीलोत्पलदामभिः शुक्ललङ्गैरिव वृषभः शोभते । अन्योऽप्येष वृषभ उत्थितप्रसारितपुच्छो निकुञ्चितजानुः शशीव धवलाङ्गोऽप्रविषाणाभ्यां महीमुद्वहन्निव शोभते । यावदिदानीं दामकं शब्दयामि । अरे दामक ! भगवतीः सुस्थलेऽवतार्य सहवत्सास्त्वमप्यागच्छ । ]

( ततः प्रविशति दामकः । )

दामकः — अहो महन्तं तिण्णजालं षामिणो णन्दगोवण्ण । षुदजणणदिणादो आलहिअ अहिअदलं आणंदाअभुदं वड्ढइ । भोदु इह चिट्ठुदु गोघणं, जाव मादुलं उवषप्पिण्णं ( उपसृत्य ) मादुल ! वन्दामि ! [ अहो महत् तृणजालं स्वामिनो नन्दगोपस्य । सुतजननदिनादारभ्याधिकतरमानन्दाद्भुतं वर्धते । भवतु, इह तिष्ठतु गोघनं, यावन्मातुलमुपसर्स्यामि । मातुल ! वन्दे । ]

वृद्धगोपालकः — षन्ती होदु षन्ती होदु अम्हाणं गोघणण्ण अ । [ शान्तिर्भवतु शान्तिर्भवत्वस्माकं गोघनस्य च । ]

दामकः — मादुल ! जदप्पहुदि नन्दगोवपुत्ते पषूदे, तदप्पहुदि अम्हाणं गोघणं वज्जिअरोअं षवुत्तं । णं षव्वाणं गोवज्जणाणं पीदी वड्ढइ । अण्णं च, खादे खादे मूलाणि, फलाणि गुम्हे गुम्हे । मधु केत्तिअं दुदधदि खीरं तत्तअं एव्व धिदं । [ मातुल ! यदाप्रभृति नन्दगोपपुत्रः प्रसृतः तदाप्रभृत्यस्माकं गोघनं वर्जितरोगं संवृत्तम् । ननु सर्वेषां गोपजनानां प्रीतिर्वर्धते, अन्यच्च, खाते खाते मूलानि, फलानि गुल्मे गुल्मे । मधु, कियद् द्रुह्यते क्षीरं तावदेव घृतम् । ]



नृदगोपालकः — अण्णं च इदं अच्छलियं । दधरत्तप्पषूदे णंदगोववुत्ते पूतणा णाम  
 दाणवी विषसम्पूरिदत्थणा णंदगोवीए रूवं गण्हिय आअदा । तदो ताए  
 दालअं गण्हिय तप्प मुहे थणं पक्खित्तं । तदो तं विजाणिअ षुविदा पाडिदा  
 चम्मवषेष्वा दाणवी भविय तत्तो एव्व मुदा । तदो माषमत्ते णंदगोववुत्ते  
 षअडो णाम दाणवो षअडवेषं गण्हिय आअदो । तं पि जाणिअ एकपादप्प-  
 हारेण चुण्णीकिदो षो वि दाणवो भविय तत्तो एव्व मुदो । तदो माषपरिवुत्ते  
 नंदगोववुत्ते एकण्षि गेहे गच्छिय खीरं पिबइ, अण्णण्षि गेहे गच्छिय दधि  
 भक्खइ, एकण्षि गेहे गच्छिय णवणोदं गिलदि, अण्णण्षि गेहे गच्छिय पाअसं  
 भुज्जइ, अपरण्षि गेहे गच्छिय तक्कघटं पलोअदि । तदो लुट्ठाहि गोवजुव-  
 दीहि णन्दगोवीए उत्तं । तदो लुट्ठाए णन्दगोवीए दामं गण्हिय तप्प मज्झे  
 बन्धिय षेषं उलूहले बज्जं । तदो तं पि उलूहलं आघट्टअत्तं पेक्खिय जमल-  
 ज्जुणे णाम दाणवे णिक्खित्तं । तदो दुवे एककोभूदे । तेषं अन्तलेण गच्छन्तेण  
 णन्दगोववुत्तेण आघट्टअन्तेण षमूलविडवं चुण्णीकिदे ते वि दाणवे भविय  
 तत्तो एव्व मुदे । तदो गोवजणेहि उत्तं—महाबलपलक्कमो अज्जप्पहुदि भट्टि-  
 दामोदलो णाम होदु त्ति । तदो आहावणप्पहावणमत्ते णंदगोववुत्ते पलंबो  
 णाम दाणवो णंदगोववेसं गण्हिय आअदो । तदो षंकलिषणं कण्ठे णिक्खि-  
 विय गच्छन्तं तं विजाणिअ भट्टिणा षङ्कलिषणेण तप्प दाणवप्प षीषे  
 मुट्ठिप्पहारो किदा । तेण प्पहारेण उक्खित्तचक्खु षो वि दाणवो भविय  
 तत्तो एव्व मुदो । गोवजणेहि परिवदो तालहलाण गण्हिदुं तालवणं गदो ।  
 तर्हि तालवणे धेणुओ णाम दाणवो गद्भववेसं गण्हिय आअदो । तदो तं पि  
 जाणिअ भट्टिदामोदलेण तप्प वामपादं गण्हिय उक्खविय पादिदाणि  
 तालफलाणि । षो वि दाणवो भविय तत्तो एव्व मुदो । तदो केसी णाम  
 दाणवो तुलंगवेसं गण्हिय आअदो । तदो तं पि जाणिअ भट्टिदामोदलेण  
 तप्प मुहे कोप्परो दिण्णो । तदो तेण दुव्वी (?) पाडिदो तुलंगो । षो वि  
 दाणवो भविय तत्तो एव्व मुदो । एदाणि अण्णाणि कम्माणि किदाणि भट्टि-  
 दामोदलेण । [ अन्यच्चेदमाअचर्यम् । दशरात्रप्रसूते नन्दगोपपुत्रे पूतना नाम  
 दानवी विषसम्पूरितस्तना नन्दगोप्या रूपं गृहीत्वागता । ततस्तया दारकं गृहीत्वा  
 तस्य मुचे स्तनः प्रक्षिप्तः । ततस्तां विज्ञाय सुप्ता पातिता चर्मावशेषा दानवी श्रुत्वा



तत्रैव मृता । ततो मासमात्रे नन्दगोपपुत्रे शकटो नाम दानवः शकटवेषं गृहीत्वा-  
गतः । तमपि ज्ञात्वैकपादप्रहारेण चूर्णीकृतः सोऽपि दानवो भूत्वा तत एव मृतः ।  
ततो मासपरिवृत्तो नन्दगोपपुत्र एकस्मिन् गेहे गत्वा क्षीरं पिबति । अन्यस्मिन् गेहे  
गत्वा दधि भक्षयति, एकस्मिन् गेहे गत्वा नवनीतं गिलति, अन्यस्मिन् गेहे गत्वा  
पायसं भुङ्क्ते, अपरस्मिन् गेहे गत्वा तक्रघटं प्रलोक्ते । ततो रुष्टाभिर्गोपयुवतीभि-  
नन्दगोप्यै उक्तम् । ततो रुष्टया नन्दगोप्या दाम गृहीत्वा तस्य मध्ये बद्ध्वा  
शेषमुलूखले बद्धम् । ततस्तदयुलूखलमाघट्टयत् प्रेक्ष्य यमलाजुनयोर्नाम दान-  
वयोर्निक्षिप्तम् । ततो द्वावेकीभूतौ । तयोरन्तरेण गच्छता नन्दगोपपुत्रेणाघट्टयता समूल-  
वित्पं चूर्णीकृतौ । तावपि दानवौ भूत्वा तत एव मृतौ । ततो गोपजनैश्चकृतं—महाबल-  
पराक्रमोऽद्यप्रभृति भर्तृदामोदरो नाम भवतु इति । तत आघावनप्रघावनमात्रे नन्द-  
गोपपुत्रे प्रलम्बो नाम दानवो नन्दगोपवेषं गृहीत्वागतः । ततः संकर्षणं कण्ठे  
निक्षिप्य गच्छन्तं तं विज्ञाय भर्त्रा संकर्षणेन तस्य दानवस्य शीर्षं मुष्टिप्रहारः  
कृतः । तेन प्रकारेणोत्क्षिप्तचक्षुः सोऽपि दानवो भूत्वा तत्रैव मृतः । गोपजनैः  
परिवृतस्तालफलानि ग्रहीतुं तालवनं गतः । तत्र तालवने धेनुको नाम दानवो  
गर्दभवेषं गृहीत्वागतः । ततस्तमपि ज्ञात्वा भर्तृदामोदरेण तस्य वामपदं गृहीत्वो-  
त्क्षिप्य पातितानि तालफलानि । सोऽपि दानवो भूत्वा तत एव मृतः । ततः केशी  
नाम दानवः तुरङ्गवेषं गृहीत्वागतः । ततस्तमपि ज्ञात्वा भर्तृदामोदरेण तस्य मुखे  
कूर्परो दत्तः । ततस्तेन द्वितयं पाठितस्तुरङ्गः । सोऽपि दानवो भूत्वा तत एव  
मृतः । एतान्यन्यानि ( च ) कर्माणि कृतानि भर्तृदामोदरेण । ]

दामकः — मादुल ! षव्वं दाव चिट्ठु । अज्ज भट्ठिदामोदलो इमिं षव्वं वुंदावने  
गोवकण्णआहि षह हल्लीषअं णाम पकीलिदुं आअच्छदि । [ मातुल ! सर्वं  
तावत् तिष्ठतु । अद्य भर्तृदामोदरोऽस्मिन् वृन्दावने गोपकन्यकाभिः सह हल्लीसकं  
नाम प्रक्रीडितुमागच्छति । ]

वृद्धगोपालकः — तेण हि सव्वेहि गोवजणेहि षह भट्ठिदामोदलस्य हल्लीषअं  
पेवखम्ह । [ तेन हि सर्वगोपजनैः सह भर्तृदामोदरस्य हल्लीसकं प्रेक्षामहे ]

दामकः — जं मादुलो आणवेदि । [ यद् मातुल आज्ञापयति । ]

( निष्क्रान्तौ । )



( प्रविश्य )

शुद्धगोपालकः —

अणुदिभमत्ते धुय्ये पणमह् षव्वादलेण षीषेण ।

णिच्चं जगमादुणं गोणाणं अमिदपुण्णाणं ॥ १

अहो अम्हाणं पक्कणाणं षमिद्धी । आडोवषज्जाओ पढहरूववेसाओ वाह-  
लिदुं गच्छामो । अम्हाअं गोवकण्णआओ ! घोषसुन्दलि ! वणमाले ! चन्द-  
लेहे ! मिअक्खि ! आअच्छह् आअच्छह् षिग्घं ।

[ अनुदितमात्रे सूर्ये प्रणमत सर्वादरेण शीर्षेण ।

नित्यां जगन्मातृर्गा अमृतपूर्णाः ॥ १

अहो अस्माकं पक्कणानां समृद्धिः । आडोपसज्जाः पढहरूपवेषा व्याहृतुं गच्छामः ।  
अस्माकं गोपकन्यकाः ! घोषसुन्दरि ! वनमाले ! चन्द्रलेखे ! मृगाक्षि ! आगच्छता-  
गच्छत शीघ्रम् ॥ ]

( ततः प्रविशन्ति सर्वाः । )

सर्वाः — मादुल ! वन्दामो । [ मातुल ! वन्दामहे । ]

शुद्धगोपालकः — दालिआ ! एषो भट्टा दामोदलो गोकुलीरपण्डरेण भट्टिणा षंक-  
लिषणेण षह् गोवालएहि अ परिवुद्धो गुहाणिकिखतो षिहो विअ इदो एव्व  
आअच्छदि [ दारिकाः ! एष भर्ता दामोदरः गोकुलीरपण्डरेण भर्ता सङ्कर्षणेण सह  
गोपालकैश्च परिवृतः गुहानिक्षिप्तः सिह इवेत एवागच्छति । ]

( ततः प्रविशति गोपजनपरिवृतो दामोदरः सङ्कर्षणश्च । )

इति प्रवेशकः



## अथ तृतीयोऽङ्कः

चामोदरः — ( सविस्मयम् ) अहो प्रकृत्या रमणीयानां गोपकन्यकानां वेषग्रहण-  
विशेषः ।

एताः प्रफुल्लकमलोत्पलवक्त्रनेत्रा गोपाङ्गनाः कनकचम्पकपुष्पगौराः ।

नानाविरागवसना मधुरप्रलापाः क्रीडन्ति वन्यकुसुमाकुलकेशहस्ताः ॥ २

सङ्कर्षणः — एते गोपदारकाः समागताः ।

रक्तैर्वेणुकडिण्डिमैः प्रमुदिताः केचित्तदन्तः स्थिताः

केचित् पङ्कजपत्रनेत्रवदनाः क्रीडन्ति नानाविधम् ।

घोषे जागरिमा (?) गुरुप्रमुदिता हुम्भारशब्दाकुले

वृन्दारण्यगते समप्रमुदिता गायन्ति केचित् स्थिताः ॥ ३

वृद्धगोपालकः — आम् भट्टा ! षष्वा षण्णद्धा आअदा । [ आम् भर्तः ! सर्वे सन्नद्धा  
आगताः । ]

दामकः — जेदु भट्टा । [ जयतु भर्ता । ]

सङ्कर्षणः — दामक ! सर्वे गोपदारकाः समागताः ।

दामकः — आम् भट्टा ! षष्वे षण्णद्धा आअदा । [ आम् भर्तः ! सर्वे सन्नद्धा  
आगताः । ]

चामोदरः — घोषसुन्दरि ! वनमाले ! चन्द्रलेखे ! मृगाक्षि ! घोषवासस्यानु-  
रूपोऽयं हल्लीसकनृत्तबन्ध उपयुज्यताम् ।

सर्वाः — जं भट्टा आणवेदि । [ यद् भर्ताज्ञापयति ! ]

सङ्कर्षणः — दामक ! मेघनाद ! वाद्यन्तामातोद्यानि ।

उभौ — भट्टा ! तह । [ भर्तः ! तथा । ]

वृद्धगोपालकः — भट्टा ! तुम्हे हल्लीसअं पकीलह । अहं एत्थ किं करोमि ।  
[ भर्तः ! यूयं हल्लीसकं प्रक्रीडथ । अहमत्र किं करोमि । ]

चामोदरः — प्रेक्षको भवान् ननु ।

वृद्धगोपालकः — भट्टा ! तह । [ भर्तः ! तथा । ]  
( सर्वे नृत्यन्ति । )

वृद्धगोपालकः — ही ही षुट्ठु गीदं । षुट्ठु वाइदं । षुट्ठु णच्चिदं । जाव अहं  
वि णच्चेमि । परिस्सन्तो खु अहं । [ ही ही सुष्ठु गीतम् । सुष्ठु वादितम् ।  
सुष्ठु नर्तितम् । यावदहमपि नृत्यामि । परिश्रान्तः सत्त्वहम् । ]



( प्रविश्य )

गोपालकः — हा हा भट्टा अवक्कमदु इमादो देसादो । [ हा हा भर्ता अपक्रामत्-  
स्माद् देशाद् । ]

दामोदरः — दामक किमसि सम्भ्रान्तः ।

गोपालकः — एषो अलिट्टवृषभो णाम दाणवो पिण्डीकिदणिग्घादरूवो भूमिदलं  
खुरपुडेहि लिहन्तो, जषष घोषो मेघरवत्ति षंकियो जादो । [ एषोऽरिष्टवृषभो  
वाम दानवः पिण्डीकृतनिर्घातरूपो भूमितलं खुरपुटैलिखन्, यस्य घोषो मेघस्व इति  
शङ्कितो जातः । ]

दामोदरः — एवं, प्राप्तोऽरिष्टर्षभः । इमा नो गोपदारिका दारकाश्च गृहीत्वैतत्  
पर्वतशिखरमारुह्य दुरात्मनो मम च युद्धविशेषं पश्यत्वार्थः । अहमस्य  
दर्पप्रशमनं करोमि ।

( सङ्क्षर्षणस्तैः सह निष्क्रान्तः )

दामोदरः एष एष दुरात्मारिष्टर्षभः ।

कृत्वा खुरेभूमितलं प्रभिन्नं शृङ्गैश्च कूलानि समाक्षिपंश्च ।

भयार्तगापः प्रसमीक्ष्यमाणो नदन् समाधावति गोवृषेन्द्रः ॥ ४

( ततः प्रविशत्यरिष्टर्षभः । )

वरिष्टर्षभः — एष भोः !

शृङ्गाग्रकोटिकिरणैः खमिवालिखंश्च शत्रोर्वधार्थमुपगम्य वृषस्य रूपम् ।

वृन्दावने सललितं प्रतिगर्जमानमाक्रम्य शत्रुमहमद्य सुखं चरामि ॥ ५

हुङ्कारशब्देन ममेह घोषे स्रवन्ति गर्भा वनिताजनस्य ।

खुराग्रपार्तेलिखिताध्वचन्द्रा प्रकम्पते सद्रुमकानना भूः ॥ ६

क्व नु खलु गतो नन्दगोपपुत्रः । भो नन्दगोपपुत्र ! क्वासि ।

दामोदरः — भो गोवृषाधम ! इत इतः । एष स्थितोऽस्मि ।

वरिष्टर्षभः — ( दृष्ट्वा ) अहो,

सारवान् खत्वयं बालो यो मां दृष्ट्वा महाबलम् ।

उग्ररूपं महानादं नैव भीतो न विस्मितः ॥ ७

दामोदरः —

किमेतद् भो ! भयं नाम भवतोऽद्य मया श्रुतम् ।

भीतानामभयं दातुं समुत्पन्नो महींतले ॥ ८

वरिष्टर्षभः — भो ! बालस्त्वम् । अतः खलु भयं न जानासि ।



दामोदरः — भो गोवृषाघम ! किं बाल इति मां प्रघर्षयसि ।  
 किं दष्टः कृष्णसर्पेण बालेन न निहस्यते ।  
 बालेन हि पुरा क्रौञ्चः स्कन्देन निघ्नं गतः ॥ ९

भविष्यम् ।

अपीदं शृणु मूर्ख ! त्वं कठिनोपलसञ्चयः ।  
 किं न पल्लवमात्रेण शैलो वज्रेण पातितः ॥ १०

अरिष्टर्षभः — भो नन्दगोपपुत्र ! किं व्यवसितम् ।

दामोदरः — त्वां निघ्नमुपनेतुम् ।

अरिष्टर्षभः — समर्थो भवान् ।

दामोदरः — कः संशयः ।

अरिष्टर्षभः — तेन हि गृह्यतां स्वजातिसदृशं प्रहरणम् ।

दामोदरः — प्रहरणमिति । हं भोः !

गिरितटकठिनांसावेव बाहू ममेतो

प्रहरणमपरं तु त्वाद्दंशं दुर्बलानाम् ।

अथ मम भुजदण्डैः पीड्यमानश्च शीघ्रं

यदि न पतसि भूमी नास्मि दामोदरोऽहम् ॥ ११

अरिष्टर्षभः — तेन हि प्रवर्ततां युद्धम् ।

दामोदरः — भो गोवृषाघम ! यदि ते शक्तिरस्ति, मां पादेनैकेन स्थितं स्थावात्  
 कम्पय ।

अरिष्टर्षभः — कोऽत्र संशयः । ( तथा कतुं चेष्टयित्वा मूर्छितः पतति । )

दामोदरः — भो गोवृष ! समाश्वसिहि समाश्वसिहि । अनेन वीर्येण भवान्  
 गर्वितः ।

अरिष्टर्षभः — ( आश्वस्य, आत्मगतम् ) अहो दुष्प्रसहोऽयं बालः ।

रुद्रो वायं भवेच्छक्रो विष्णुर्वापि स्वयं भवेत् ।

अमिथ्या खलु मे तर्कः स एव पुरुषोत्तमः ॥ १२

आ,

यत्र यत्र वयं जातास्तत्र तत्र त्रिलोकघृत् ।

दानवानां वघार्थाय वर्तते मधुसूदनः ॥ १३

भवतु । विष्णुना हतस्याप्यक्षयो लोको मे भविष्यति । तस्माद् युद्धं  
 करिष्यामि । ( प्रकाशम् ) भो नन्दगोपपुत्र ! पुनरपि जातो मे दपं ।

१४



शमोदरः — हम् । तिष्ठ तिष्ठेदानीम् ।

किं गर्जसे भुजगतो मम गोवृषेन्द्र !

पातप्रवृद्ध इव वार्षिककालमेवः ।

एहि क्षिपामि धरणीतलमभ्युपेहि

वज्राहतस्तट इवाञ्जनपर्वतस्य ॥ १४

( तथा कृत्वा ) एष एष दुःशतमारिष्टर्षभः,

विसृतरुधिरधाराक्लिन्ननासास्थनेत्रं

चलितककुदवालः प्रस्फुरत्पादकर्णः ।

निपतति विगतात्मा भूतले वज्रभिन्नो

गिरिखि शिखराग्रैर्गोवृषो दानवेन्द्रः ॥ १५

( प्रविश्य )

क्षामकः — जेदु भट्टा । एषो भट्टा पंकलिषणो पव्वदादो जमुणाह्वे कालियो

णाम महाणाओ उट्ठिदो ति पुणिअ तं पडिगओ । वालेहि वालेहि भट्टा !

षट्कलिषणं । [ जयतु भर्ता । एष भर्ता संकर्षणः पर्वताद् यमुनाह्वे कालियो नाम

महानाग उत्थित इति श्रुत्वा तं प्रतिगतः । वारय वारय भर्तः ! संकर्षणम् । ]

क्षामोदरः — कालियो नाम मयापि श्रूयते सदर्पः पन्नगपतिः । भवत्वहमस्य

दर्पप्रशमनं करोमि ।

गोब्राह्मणादयस्तेन सुजूष्यन्ते किल प्रजाः ।

अद्यप्रभृति शान्तात्मा निष्प्रभः स भविष्यति ॥ १६

( निष्कान्तौ । )

इति तृतीयोऽङ्कः ।



## अथ चतुर्थोऽङ्कः

( ततः प्रविशति दामोदरः । )

दामोदरः — एता मत्तचकोरशावनयनाः प्रोद्भिन्नकम्रस्तनाः

कान्ताः प्रस्फुरिताधरोष्ठरुचयो विस्रस्तकेशस्रजः ।

सम्भ्रान्ता गलितोत्तरीयवसनास्त्रासाकूलव्याहृता-

स्त्रस्ता मामनुयान्ति पन्नगपतिं दृष्ट्वैव गोपाङ्गनाः ॥ १

( ततः प्रविशन्ति गोपकन्यकाः । )

सर्वाः — मा खु मा खु भट्टा ! एदं जलासअं पविसिदुं । एसो खु द्रुष्टमहोरअ-  
कुलावासो । [ मा खलु मा खलु भर्तः ! एतं जलाशयं प्रवेष्टुम् । एष खलु  
द्रुष्टमहोरगकुलावासः । ]

दामोदरः — न खलु न खलु विषादः कार्यः । पश्यन्तु भवत्यः ।

निष्पक्षिव्यालयूथं भयचकितकरिवातविप्रोक्षिताम्भो-

गम्भीरं स्निग्धनीरं हृदमुदधिनिभं क्षोभयन् सम्प्रविश्य ।

गोपीभिः शङ्किताभिः प्रियहितवचनैः पेशलैर्वार्यमाणः

कालिन्दीवासरक्तं भुजगमतिबलं कालियं धर्षयामि ॥ २

सर्वाः — भट्टा ! षड्कलिषण ! वालेहि वालेहि भट्टिदामोदलं । [ भर्तः !  
संकर्षण ! वारय वारय भर्तुं दामोदरम् । ]

( प्रविश्य )

सङ्कर्षणः — अलमलं भयविषादाभ्याम् । दर्शितोऽनुरागः । पश्यन्तु भवत्यः ।

विषदहनशिखाभिर्यन्मुखात् प्रोद्गताभिः

कपिशितमशिवाभिश्चक्रवालं दिशानाम् ।

सरभसमभियान्तं कृष्णमालक्ष्य शङ्की

नमयति शिरसान्तर्मण्डलं चण्डनागः ॥ ३

सर्वाः — हं भट्टिदामोदलो वि तादिसो एव । [ हं भर्तुं दामोदरोऽपि तादृश एव । ]

दामोदरः — सर्वप्रजाहितार्थं द्रुततरं नागं मे वशं करोमि । ( इति हृदं प्रविष्टः । )

सर्वाः — हा हा धूमो उड्डिदो । [ हा हा धूम उत्थितः । ]

दामोदरः — अहो हृदस्य गाम्भीर्यम् । इह हि,

सितेतराभुग्नदुकूलकान्तिद्रुतेन्द्रनोलप्रतिमानवीचिम्

इमामहं कालियधूमधूमां सान्तिविषाग्निं यमुनां करोमि ॥ ४

( निष्क्रान्तः । )

( ततः प्रविशति वृद्धगोपालकः । )

वृद्धगोपालकः — हा भट्टा ! एषो कण्णआहि वालिअमाणो जमुणाहलं पविट्ठो ।



मा खु मा खु षाहुषं कलिअ पविषिदु । एत्थ वग्धा वराहा हत्थिणो पाणीअं  
पिबिअ तहिं तहिं एव्व विमरन्ति । कहं ण दिस्सदि । किं दाणिं करोमि ।  
होदु, इमं दाव कुम्भवल्लअं आलुहिअ णिज्झाआमि । ( आरुह्यावलोक्य ) हा  
हा धूमो उट्ठिदो । [ हा भर्तः ! एष कन्यकामिर्वार्यमाणो यमुनाह्वदं प्रविष्टः ।  
मा खलु मा खलु साहसं कृत्वा प्रविशतु । अत्र व्याघ्रा वराहा हस्तिनः पानीये  
पीत्वा तत्र तत्रैव विभ्रियन्ते । कथं न दृश्यते । किमिदानीं करोमि । भवतु, इमं  
तावत् कुम्भवल्लयमारुह्य निध्यायामि । हा हा धूम उत्थितः । ]

सङ्क्षुर्षणः — पश्यन्तु भवत्यः ।

दामोदरोऽयं परिगृह्य नागं विक्षोभ्य तोयं च समूलमस्य ।

भोगे स्थितो नीलभुजङ्गमस्य मेघे स्थितः शक्र इवावभाति ॥ ५

वृद्धगोपालकः — ही ही षाहु भट्टा ! षाहु । [ ही ही साधु भर्तः साधु । ]

( ततः प्रविशति कालियं गृहीत्वा दामोदरः । )

दामोदरः — एष भोः !

निभत्स्यं कालियमहं परिविस्फुरन्तं मूर्ध्नाञ्चितैकचरणश्चलबाहुकेतुः ।

भोगे विषोत्खणफणस्य महोरगस्य हल्लीसकं सललितं रुचिरं वहामि ॥ ६

सर्वाः — अच्छलीअं भट्टा ! अच्छलीअं । कालिअस्स पंच फणाणि अक्कमन्तो  
हल्लीषअं पकीलदि । [ आश्चर्यं भर्तः ! आश्चर्यम् । कालियस्य पञ्च फणानाक्रा-  
मन् हल्लीसकं प्रकीडति । ]

दामोदरः — यावदहमपि पुष्पाण्यवचिनोमि ।

कालियः — आः,

लोकालोकमहीधरेण भुवनाभोगं यथा मन्दरं

शैलं शर्वधनुर्गुणेन फणिना यद्वच्च यादोनिधौ ।

स्थूलखण्डलहस्तिहस्तकठिनो भोगेन संवेष्टितं

त्वामेव त्रिदशाधिवासमधुना सम्प्रेषयामि क्षणात् ॥ ७

वृद्धगोपालकः — हा हा भट्टा ! । एसो भट्टिदामोदलो पुष्फाणुकारेहि पदेहि  
आआरवन्तं विअ जमुणाहलं महाणागं पादेण परिघट्टअन्तो पुष्फाणि अवइ-  
णोदि । ( अवतीर्य ) षाहु भट्टा ! षाहु । फल्लेहि फल्लेहि । अहं वि षहाओ  
होमि । अहो भाआमि भट्टा ! भाआमि । जाव इमं वुत्तन्तं णन्दगोवण्ण  
णिवेदेमि । ( निष्क्रान्तः । ) [ हा हा भर्तः ! एष भट्टुदामोदरः पुष्पानुकाराभ्यां  
पदार्थाभाकारवन्तमिव यमुनाह्वदं महानागं पातेन परिघट्टयन् पुष्पाण्यवचिनोति ।  
साधु भर्तः ! साधु । फालय फालय । अहमपि सहायो भवामि । अहो विभेमि  
भर्तः ! विभेमि । यावदिमं वृत्तान्तं नन्दगोपायं निवेदयामि । ]



दामोदरः —

विष्वस्तमीनमकराद् यमुनाह्रदान्ताद् दर्पोच्छ्रयेण महता दृढमुच्छ्वसन्तम् ।  
आशीविषं कलुषमायतवृत्तभोगमेष प्रसह्य सहसा भुवि विक्षिपामि ॥ ८

कालियः — एष भोः !

रोषेण धूमायति यस्य देहस्तेनैव दाहं पृथिवी प्रयाति ।

ज्वालावलीभिः प्रदहामि सोऽहं रक्षन्तु लोकाः समरुद्गणास्त्वाम् ॥ ९

दामोदरः — कालिय ! यदि ते शांतिरस्ति, दह्यतां ममेको भुजः ।

कालियः — दहह,

चतुःसागरपर्यन्तां ससप्तकुलपर्वताम् ।

दहेयं पृथिवीं कृत्स्नां किं भुजं न दहामि ते ॥ १०

हं, तिष्ठेदानीम् । एष त्वां भस्मीकरोमि । ( विषाग्निं मुञ्चति )

दामोदरः — हन्त दर्शितं ते वीर्यम् ।

कालियः — प्रसीदतु प्रसीदतु भगवान् नारायणः ।

दामोदरः — अनेन वीर्येण भवान् गर्वितः ।

कालियः — प्रसीदतु भगवान् ।

गोवर्धनोद्धरणमप्रतिमप्रभावं बाहुं सुरेश ! तव मन्दश्तुल्यसारम् ।

का शक्तिरस्ति मम दग्धुमिमं सुवीर्यं यं संश्रितास्त्रिभुवनेश्वर ! सर्वलोकाः ॥ ११

भगवन् ! अज्ञानादतिक्रान्तवान् सान्तःपुरः शरणागतोऽस्मि ।

दामोदरः — कालिय ! किमर्थमिदानीं यमुनाह्रदं प्रविष्टोऽसि ।

कालियः — भगवतो वरवाहनाद् गरुडाद् भीतोऽहमिह प्रविष्टोऽस्मि । तदिच्छामि  
गरुडादभयं भगवत्प्रसादात् ।

दामोदरः — भवतु भवतु ।

मम पादेन नागेन्द्र ! चिक्षितं तव मूर्धनि ।

सुपर्णं एव दृष्ट्वेदमभयं ते प्रदास्यति ॥ १२

कालियः — अनुगृहीतोऽस्मि ।

दामोदरः — प्रविशतु भवान् ।

कालियः — यदाज्ञापयति भगवान् नारायणः ।

दामोदरः — अथवा एहि तावत् ।

कालियः — भगवान् ! अयमस्मि ।

दामोदरः — अद्यप्रभृति गोब्राह्मणपुरोगासु सर्वप्रजास्वप्रमादः कर्तव्यः ।

कालियः — भगवन् ! मद्विषदूषितमिदं जलम् । तदिदानीमेव विषं संहृत्य  
यमुनाह्रदाम्निष्क्रामामि ।



दामोदरः — प्रतिनिवर्ततां भवान् ।

कालियः — यदाज्ञापयति भगवान् नारायणः । ( सपरिजनो निष्क्रान्तः । )

दामोदरः — यावदहमपि हृदाद् गृहीतानि पुष्पाणि गोपकन्यकाभ्यः प्रयच्छामि ।

सर्वाः — एसो भट्टा अम्हाणं हिअआणन्दं करन्तो अवखदसरीरो इदो एव आअच्छदि । जेदु भट्टा । [ एष भर्तास्माकं हृदयानन्दं कुर्वन् अक्षतशरीर इति एवागच्छति । जयतु भर्ता । ]

सङ्कर्षणः — दिष्ट्या गोब्राह्मणहितं कृतम् ।

दामोदरः — गृह्यन्तां पुष्पाणि ।

सर्वाः — भट्टा ! एदाणि मुणिसङ्घेहि अणवइदपुट्वाणि पुष्पाणि पलामिट्वाणि चन्दादिच्चकिरणेहि अपरिमिद्दाणि । भाआमो भट्टा ! ! [ भर्तः ! एतानि मुनिसङ्घैरनवचितपूर्वाणि पुष्पाणि परामृष्टानि चन्द्रादित्यकिरणैरपरिमदितानि । विभीमो भर्तः ! ! ]

दामोदरः — पूर्वं दृष्टभया वित्रस्तास्तपस्विन्यः । न भेतव्यं न भेतव्यम् । इदानीं खलु मत्करस्पर्शनात् सौम्यभावमुपगतानि गृह्यताम् ।

सर्वाः — जं भट्टा आणवेदि । [ यद् भर्ताज्ञापयति । ]

( प्रविश्य )

भठः — ओ गोपालक ! क्व गतो नन्दगोपपुत्रः ।

गोपालकः — एषो भट्टा कालियं णाम महानागं परिपीडिअ गोवकण्णआहि परिवुदो ट्ठिओ । [ एष भर्ता कालियं नाम महानागं परिपीड्य गोपकन्यकाभिः परिवृतः स्थितः । ]

भठः — ( उपगम्य ) भो नन्दगोपपुत्र ! अनुगतार्थनामधेयस्य महाराजस्योग्रसेनस्य पुत्रः कंसराजो भवन्तमाज्ञापयति ।

दामोदरः — कथमाज्ञापयतीति ।

भठः — मधुरायां धनुर्महो नाम महोत्सवो भविष्यति । तमनुभवितुं सपरिजनाभ्यां भवद्भ्यामागन्तव्यमिति ।

दामोदरः — आर्य ! अयं ननु देवरहस्यकालः ।

सङ्कर्षणः — शीघ्रमिदानीं गमिष्यावः ।

दामोदरः — बाढम् । प्रथमः कल्पः । एष भोः !

प्रभ्रष्टरत्नमकुटं परिकीर्णकेशं विच्छिन्नहारपतिताङ्गदलम्बसूत्रम् ।

आकृष्य कंसमहमद्य दृढं निहन्मि नागं मृगेन्द्र इव पूर्वकृतावलेपम् ॥ १३

( निष्क्रान्ताः सर्वे । )

इति चतुर्थोऽङ्कः



## अथ पञ्चमोऽङ्कः

( ततः प्रविशति राजा । )

राजा —

श्रुत्वा व्रजे विपुलविक्रमवीर्यसत्त्वं  
दामोदरं सह बलेन समाचरन्तम् ।

आदिश्य कार्मुकमहं तमिहोपनीय  
मल्लेन रङ्गगतमद्य तु घातयामि ॥ १

ध्रुवसेन ! ध्रुवसेन !

( प्रविश्य )

मठः — जयतु महाराजः ।

राजा — ध्रुवसेन ! किमागतो नन्दगोपपुत्रः ।

मठः — श्रोतुमर्हति महाराजः — प्रविशन्नेव दामोदरः ससङ्कर्षणो योपजवपरि-  
वृतो रजकेभ्यो वस्त्राण्याच्छिद्य गृहीतवानिति श्रुत्वा महामात्रेणोत्पलापीडो  
नाम गन्धहस्ती सञ्चोदितस्तमभिघातयितुम् । ततः,

तमापतन्तं सहसा समीक्ष्य सभ्रीतगोपालकवृन्दमध्ये ।

बालो बलेनाद्रिनिभं गजेन्द्रं दन्तं समाकृष्य जघान शीघ्रम् ॥ २

राजा — कथं जघानेति । गच्छ । भूयो ज्ञायतां वृत्तान्तः ।

मठः — यदाज्ञापयति महाराजः । ( निष्क्रम्य प्रविश्य ) जयतु महाराजः । एष  
इदानीं नन्दगोपपुत्र उत्सवाधिकारोच्छ्रितध्वजपताकमवसक्तमाल्यदामालङ्कृत-  
मुत्थापितागुरुधूपसमाकुलं राजमहापथं प्रविश्य राजकुलद्वारे गन्धसमुद्गाव-  
सक्तहस्तां मदनिकां नाम कुब्जिकां दृष्ट्वा तस्या हस्ताद् गन्धमादाय स्वगात्र-  
मनुलिप्य तेनैव हस्तेन कुब्जस्यानुमार्जनेन विगतकुब्जभावां तां कृत्वा  
मालाकारापणेभ्यः पुष्पाण्याहृत्यावबध्य घनःशालाभिमुखो गतः ।

राजा — किन्तु खलु तेन व्यवसितम् । तेन हि शीघ्रं गच्छ । भूयो ज्ञायतां  
वृत्तान्तः ।

मठः — यदाज्ञापयति महाराजः । ( निष्क्रम्य प्रविश्य ) जयतु महाराजः । घनः-  
शालारक्षकेण सिंहबलेन वार्यमाणस्तं कर्णमूले प्रहृत्य हत्वा घनः सषादाय  
द्विखण्डं कृत्वा साम्प्रतमुपस्थानाभिमुखो गतः । स हि,  
आपीडदामशिखिर्हर्विचित्रवेषः पीताम्बरः सजलतोयदराशिवर्णः ।  
अभ्येति शेषपरिवृतविशालनेत्रो रामेण सार्धमिह मृत्युस्त्रिवातीणः ॥ ३



राजा — सावेगमिव मे हृदयम् । गच्छ, यथानिर्दिष्टौ चाणूरमुष्टिकौ प्रवेक्ष्य,  
वृष्णिकुमाराणां सन्नाहमाज्ञापय ।

मन्त्रः — यदाज्ञापयति महाराजः । ( निष्क्रान्तः । )

राजा — यावदहमपि प्रासादमारुह्य चाणूरमुष्टिकयोर्युद्धं पश्यामि । ( आरुह्य )  
मधुरिके ! विघाटयतां द्वारम् ।

प्रतिहारी — जं भट्टा आणवेदि । [ यद् भर्ताज्ञापयति । ]

( राजा प्रविश्योपविशति । )

( ततः प्रविशतश्चाणूरमुष्टिकौ । )

चाणूरः — एसो म्हि जुद्धसज्जो मत्तो हस्तीव दप्पसम्पुण्णो ।

भञ्जेमि अज्ज बालं दामोदलं लंगमज्झम्मि ॥ ४

[ एषोऽस्मि युद्धसज्जो मत्तो हस्तीव दपंसम्पूर्णः ।

भनज्म्यच्च बालं दामोदरं रङ्गमग्ये ॥ ]

मुष्टिकः — लोहमयमुट्टिहत्थो णामेण अ मुट्टिओ लुट्ठो ।

पादेमि अज्ज लामं गिलिवल्लकूटं जहा वज्जो ॥ ५

[ लोहमयमुष्टिहस्तो नाम्ना च मुष्टिको रुष्टः ।

पातयाम्यच्च रामं गिरिवरकूटं यथा वज्रः ॥ ]

भट्टः — एष महाराजः । उपसर्पेतां भवन्तौ ।

उद्यौ — ( उपेत्य ) जेदु भट्टा । [ जयतु भर्ता । ]

राजा — चाणूरमुष्टिकौ ! सर्वप्रयत्नेन युवाभ्यामानृत्यं कर्तव्यम् ।

उद्यौ — सुणादु भट्टा । अड्ढिदकरणसन्धाबन्धप्रहारेहि जुद्धविसेसेहि सिद्धिं  
गच्छामो । हं पेक्खदु भट्टा । [ शृणोतु भर्ता । आकृष्टकरणसन्धाबन्धप्रहार-  
मुद्धविशेषः सिद्धिं गच्छावः । हं प्रेक्षतां भर्ता । ]

राजा — बाढमेवं क्रियताम् ध्रुवसेन ! प्रवेक्ष्येतां गोपदारकौ ।

मन्त्रः — यदाज्ञापयति महाराजः । ( निष्क्रान्तः । )

( ततः प्रविशतो दामोदरसङ्कषण्णो ध्रुवसेनेन सह । )

दामोदरः — आर्य !

मर्त्येषु जन्म विफलं मम तानि घोषे

कर्माणि चाद्य नगरे धृतये व तावत् ।

यावन्न कंसहतकं युधि पातयित्वा

जन्मान्तरासुरमहं परिकर्षयामि ॥ ६

सङ्कषण्णः — प्रविश्य रङ्गं कृतलोहमुष्टि तं मुष्टिना मुष्टिकमद्य रुष्टम् ।

हत्वा परिध्याम्यबिचप्रचण्डः प्रलम्बमग्भोदमिवान्तरिक्षे ॥ ७



भटः — एष महाराजः । उपसर्पेतां भवन्तो ।

उभौ — आः कस्य महाराजः ।

भटः — सर्वस्य जगतोऽस्माकं च ।

दामोदरः — अद्यप्रभृति न भविष्यति ।

भटः — जयतु महाराजः । एतौ तौ ।

राजा — ( विलोक्य ) अयं स दामोदरः । अहो,

श्रीमान् मदान्धगजधोरविलासगामी श्यामः स्थिरांसभुजपीनविकृष्टवक्षाः ।

पूर्वं श्रुतानि चरितानि न चित्रमस्य लोकत्रयं हि परिवर्तयितुं समर्थः ॥ ८  
अयं नु ललितगम्भीराकृतिः पूर्वजोऽस्य राम इति श्रूयते ।

अभिनवकमलमलायताक्षः शशिनिभमूर्तिस्फारनीलवासाः ।

रजतपरिघवृत्तदीर्घबाहुश्चलदसितोत्पलपत्रचित्रमालः ॥ ९

दामोदरः — आर्य ! एतावेवावस्थ्यां युद्धसन्नद्धाविति मन्ये ।

सङ्क्षुब्धः — भवितव्यम् ।

राजा — ध्रुवसेन ! प्रवर्ततां युद्धम् ।

भटः — यदाज्ञापयति महाराजः ( मालां क्षिपति । )

मल्लौ — अङ्घ्रौ ! वादेय वादेय संखपटहाणि । [ अङ्घ्रौ ! वादयत वादयत सङ्ख-  
पटहान् । ]

चाणूरः — एहि दामोदल ! अज्ज मे भुजजुअलेहि सिद्धिं गच्छ । [ एहि  
दामोदर ! अद्य मे भुजयुगलेन सिद्धिं गच्छ । ]

दामोदरः — प्राप्तोऽस्मि तिष्ठ मम वेगमिमं सहंस्व

मुष्टिकः — ए ए लाम ! अज्ज मे मुट्ठिपिट्ठगतगलिअलुहिलपडलमज्जो जीविअं  
उज्झसि । [ ए ए राम ! अद्य मे मुष्टिपिट्ठगात्रगलितरुधिरपटलमज्जो जीवित-  
मुज्झसि ]

सङ्क्षुब्धः — त्वामद्य मुष्टिक ! यमाय निवेदयामि ।

( सर्वे नियुद्धं कुर्वन्ति । )

दामोदरः — ( चाणूरं निहत्य ) भग्नास्थिरेष निहतो

सङ्क्षुब्धः — निहतो मयापि

दामोदरः — कंसासुरं च यमलोकमहं नयामि ॥ १०

( प्राज्ञादमारुह्य कंसं शिरसि निष्ठुर्य पातयित्वा ) एष एष दुरात्मा कंसः,

विस्तीर्णलोहितमुखः परिवृत्तनेत्रो भग्नांसकण्ठकटिजानुकरोरुजङ्घः ।

विच्छिन्नहारपतिताङ्गदलम्बसूत्रो वज्रप्रभग्नशिखरः पतितो यथाद्रिः ॥ ११

( नेपथ्ये )

हा हा महाराजः ।



( पुनर्नेपथ्ये )

भो भो वृष्णिगोधाः ! अनावृष्टिशिवकहृदिकपृथुकसोमदत्ताक्रूरप्रमुखाः !

अयं खलु भर्तृपिण्डनिष्क्रयस्य कालः । शीघ्रमागच्छन्तु भवन्तः ।

दामोदरः — आर्य ! संवार्यतां सैन्यम् ।

सङ्कर्षणः — अयमयं वारयामि ।

द्रुततुरगरथेभभ्रान्तयोधोग्रनादं

विलसदमलखङ्गप्रासशक्त्यष्टिकुन्तम् ।

पवनबलविकीर्णं फेनजालोमिमालं

जलनिधिमिव दोभ्यां क्षोभयाम्येष सैन्यम् ॥ १२

( ततः प्रविशति वसुदेवः । )

वसुदेवः — भो भो मधुरावासिनः । अलमलं साहसेन ।

ज्येष्ठोऽयं मम तनयस्तु रौहिणेयो

देवक्यास्तनयमिमं च किं न वित्थ ।

सन्नाहं त्यजत किमायुधैश्च कार्यं

कंसार्थं स्वयमिह विष्णुराजगाम ॥ १३

सङ्कर्षणः — ( विलोक्य ) अये तातः । तात ! सङ्कर्षणोऽहमभिवादये ।

दामोदरः — तात ! दामोदरोऽहमभिवादये ।

वसुदेवः — अक्षयविजयिनौ भवेतां भवन्तौ । सत्पुत्रजन्मफलमद्य प्राप्तवानस्मि ।

उभौ — अनृगृहीतौ स्वः ।

वसुदेवः — कोऽत्र ।

( प्रविश्य )

भठः — जयत्वार्यपुत्रः ।

वसुदेवः — अपविध्यन्तां कलेवराणि ।

भठः — यदाज्ञापयत्यार्यपुत्रः ।

गोपालकाः सर्वे — ह्री ह्री गोवालाणां रज्जं संवृत्तं । [ ह्री ह्री गोपालकानां राज्यं संवृत्तम् । ]

वसुदेवः — कोऽत्र ।

भठः — जयत्वार्यपुत्रः ।

वसुदेवः — गच्छ, शीघ्रं दामोदरस्यादेशादनावृष्टिमाज्ञापय—महाराजमुग्रसेन-  
मपनीय निगलान्निर्वृत्ताभिषेकं कृत्वा प्रवेशयति ।

भठः — यदाज्ञापयत्यार्यपुत्रः । ( निष्क्रान्तः । )

वसुदेवः — अये,

नदन्ति सुरतूर्याणि वृष्टिः पतति कौसुमी ।

कंसान्तकस्य पूजार्थं प्रायो देवाः समागताः ॥ १४



( नेपथ्ये )

श्रीमानिमां कनकचित्रितहर्म्यमालां विस्तीर्णराजभवनापणगोपुराट्टाम् ।

पायात् सदैव मधुरां कंमलायताक्षस्त्रैलोक्यजित् सुरवरस्त्रिदशेन्द्रनाथः ॥ १५

वसुदेवः — भो भो मधुरावासिनः ! शृण्वन्तु शृण्वन्तु भवन्तः । अस्य खलु  
दैत्येन्द्रपुराणलोत्पाटनपटोः सर्वक्षत्रपराङ्मुखावलोकितो वसुदेवसम्भवस्य  
वासुदेवस्य प्रसादात् पुनरधिगतराज्यस्योग्रसेनस्य शासनमिदानीमवबुध्यते ।

सर्वे — प्रतिष्ठितमिदानीं वृष्णिराज्यम् ।

वसुदेवः — प्रवेश्यतां महाराजः ।

भटः — यदाज्ञापयत्यार्यपुत्रः । ( निष्क्रान्तः । )

( ततः प्रविशत्युग्रसेनः )

उग्रसेनः — चिरोपरोधसम्प्राप्तः क्लेशो मे केशिसूदनात् ।

अपनीतः स्ववीर्येण यथा विष्णुः शतक्रतोः ॥ १६

भगवत्प्रसादाद् व्यसनार्णवादुत्तारितोऽस्मि ।

( ततः प्रविशति नारदः । )

नारदः — कंसे प्रमथिते विष्णोः पूजार्थं देवशासनात् ।

सगन्धर्वाप्सरोभिश्च देवलोकादिहागतः ॥ १७

दामोदरः — अये देवर्षिनारदः । देवर्षे स्वागतम् । इदमर्घ्यं पाद्यं च ।

नारदः — सर्वं गृह्णामि । गन्धर्वाप्सरसो गायन्ति ।

नारायण ! नमस्तेऽस्तु प्रणमन्ति च देवताः ।

अनेनासुरनाशेन मही च परिरक्षिता ॥ १८

दामोदरः — देवर्षे ! परितुष्टोऽस्मि । किं ते भूयः प्रियमुपहरामि ।

नारदः — प्रहृष्टो यदि मे विष्णुः सफलो मे परिश्रमः ।

गमिष्ये विबुधावासं सह सर्वैः सुरोत्तमैः ॥ १९

दामोदरः — गच्छतु भवान् पुनर्दर्शनाय ।

नारदः — यदाज्ञापयति भगवान् नारायणः । ( निष्क्रान्तः । )

( भरतवाक्यम् )

इमां सागरपर्यन्तां हिमवद्विन्ध्यकुण्डलाम् ।

महीमेकातपत्राङ्गां राजसिंहः प्रशास्तु नः ॥ २०

( निष्क्रान्ताः सर्वे )

इति पञ्चमोऽङ्कः ।

अवसितं बालचरितम् ॥



## अविमारकस्य नाटकीय-भूमिका

पुरुषाः

राजा — कुरङ्गधाः पिता राजा कुन्तिभोजः ।

कौञ्जायनः — } कुन्तिभोजस्यामात्यौ ।  
मृतिकः — }

महः — कुन्तिभोजस्य प्रतिहारो जयसेननामा ।

अविमारकः — विष्णुसेनो वा सौवीरराजकुमारः ।

जयवर्मा — प्रच्छन्नरूपो नायकः काशिराजकुमारः ।

विदूषकः — अविमारकस्य वयस्यः संतुष्टनामा ।

सौवीरराजः — अविमारकस्य पिता ।

नारदः — देवर्षिः ।

विद्याधरः — अविमारकस्य सहायोऽङ्गुलीयक-प्रदाता ।

स्त्रियः

सुचेतना — सौवीरराजस्य पत्नी ।

देवी — कुन्तिभोजस्य महिषी ।

कुरङ्गी — नायिका कुन्तिभोजदुहिता ।

सुवर्शना — अविमारकस्य जननो काशिराजमहिषी ।

केतुमती — कुन्तिभोजस्य द्वारपालिका ।

चेटी — कुरङ्गधाः किष्करी चन्द्रिकाख्या ।

बात्री — कुरङ्गधा उपमाता जयदा नाम ।

वत्सिनिका — }

मागधिका — } कुरङ्गधाः परिजनाः ।

विलासिनी — }

वसुमित्रा — } देव्याश्चेष्टयौ ।

हरिणिका — }

द्यौवामिनी — विद्याधरस्य पत्नी ।

सुमित्रा — नायिकायाः स्वसा ।



# अविमारकम्

( नान्द्यन्ते ततः प्रविशति सूत्रधारः । )

सूत्रधारः —

उत्क्षिप्तां सानुकम्पं सलिलनिघ्नजलादेकदंष्ट्राप्ररूढा-  
माक्रान्तामाजिमध्ये निहतदितिसुतामेकपादावधूताम् ।  
सम्भृक्तां प्रीतिपूर्वं स्वभुजवशगतामेकचक्राभिगुप्तां  
श्रीमान् नारायणस्ते प्रदिशतु वसुधामुच्छ्रितैकातपत्राम् ॥ १

( नेपथ्याभिमुखमवलोक्य ) आर्ये ! इतस्तावत् ।

( प्रविश्य )

नटी — अय्य ! इअस्मि । [ आर्य ! इयमस्मि । ]

सूत्रधारः — आर्ये ! तव वदनजनितकौतूहलेन स्मितेन निवेदित इवान्तर्गतो  
भावः । ननु किञ्चिद् वक्तुकामासि ।

नटी — को एत्थ विम्हओ अय्यो भावञ्जो त्ति । [ कोऽत्र विस्मय आर्यो भावज्ञ-  
इति । ]

सूत्रधारः — तेन हि स्वैरमभिधीयताम् ।

नटी — इच्छेमि अय्येण सह उय्याणं गन्तुं । अत्थि मे तहि इत्थिआ करणीअं  
णिअमकय्यं । [ इच्छाम्यार्येण सहोद्यानं गन्तुम् । अस्ति मे तत्र स्त्रिया करणीयं  
नियमकार्यम् । ]

( नेपथ्ये )

भूतिक ! त्वमप्युद्यानं गच्छ कुरङ्गीरक्षणार्थम् । मदभावस्थो ह्यब्जनगिरिः ।

सूत्रधारः — आर्ये ! ननु भवत्या श्रुतम्—उद्यानं गता राजपुत्रोत्ति । तस्मात्  
सम्प्रति सर्वतः परिगुप्तानि भवन्त्युद्यानानि । प्रतिनिवृत्तायां राजसुतायां  
स्वैरं गमिष्यावः ।

नटी — जं अय्यो आणवेदि । [ यदार्यं आज्ञापयति । ]

( निष्क्रान्तौ )

इति स्थापना ।



## अथ प्रथमोऽङ्कः

( ततः प्रविशति राजा सपरिवारः )

राजा —

इष्टा मखा द्विजवराश्च मयि प्रसन्नाः

प्रज्ञापिता भयरसं समदा नरेन्द्राः ।

एवंविधस्य च न मेऽस्ति मनःप्रहर्षः

कन्यापितुर्हि सततं बहु चिन्तनीयम् ॥ २

केतुमति ! गच्छ देवीमानय ।

प्रतिहारी — जं भट्टा आणवेदि । [ यद् भर्ताज्ञापयति । ] ( निष्क्रान्ता )

( ततः प्रविशति सपरिवारा देवी )

देवी — जेदु महाराओ । [ जयतु महाराजः । ]

राजा — देवि ! नित्यप्रसन्नमपि ते मुखमद्यातिप्रसन्नमिव । किङ्कृतोऽयं प्रहर्षः ।

देवी — णं महाराजेण कहिदं — कुरङ्गोणिमित्तं दूदो आअइत्ति । ता अइरेण जामादुअं पेक्खामि त्ति । [ ननु महाराजेन कथितं—कुरङ्गोनिमित्तं दूत आगत इति । तदचिरेण जामातृकं प्रेक्ष इति । ]

राजा — तादृशमप्यस्ति । न तु तावत् क्रियते निश्चयः । एह्युपविशावः ।

देवी — जं महाराओ आणवेदि । [ यद् महाराज आज्ञापयति । ]

( उपविशति । )

राजा — देवि ! विवाहा नाम बहुशः परोक्ष्य कर्तव्या भवन्ति । कुतः,

जामातृसम्पत्तिमचिन्तयित्वा पित्रा तु दत्ता स्वमनोभिलाषात् ।

कुलद्वयं हन्ति मदेन नारी कूलद्वयं क्षुब्धजला नदीव ॥ ३

अये शब्द इव । बहुभिः कारणैर्भवितव्यम् । अयं हि,

बहुत्वाद् दूरसंस्थोऽपि समीप इव वर्तते ।

सत्सु हेतुसहस्रेषु कुरङ्ग्यां शङ्कते मतिः ॥ ४

देवी — हं उय्याणं गआ मे दुहिया । [ हम् उद्यानं गता मे दुहिता । ]

राजा — कोऽत्र ।

( प्रविश्य )

भट्टा — जयतु महाराजः । एष आर्यकौञ्जायनो निवेदयितुमागतः ।

राजा — शीघ्रं प्रवेश्यताम् ।

भट्टा — यदाज्ञापयति महाराजः । ( निष्क्रान्तः । )



( ततः प्रविशति कौञ्जायनः । )

कौञ्जायनः — ( सनिर्वेदम् ) भो ! ! कष्टममात्यत्वं नाम । कुतः,

प्रसिद्धौ कार्याणां प्रवदति जनः पार्थिवबलं

विपत्तौ विस्पष्टं सचिवमतिदोषं जनयति ।

अमात्या इत्युक्ताः श्रुतिसुखमुदारं नृपतिभिः

सुसूक्ष्मं दण्ड्यन्ते मतिबलविदग्धा कुरुरुषाः ॥ ५

जयसेन ! कस्मिन् प्रदेशे वर्तते स्वामी । किं ब्रवीषि—उपस्थानगृह इति ।

अतस्त्वशङ्कनीयेयं भूमिः । ( परिक्रम्य ससम्भ्रमम् ) प्रसीदतु स्वामी ।

राजा — अलमलं सम्भ्रमेण । स्वैरमुपविश्य कथ्यतां वृत्तान्तः ।

कौञ्जायनः — शृणोतु स्वामी । ननु स्वामिनाहपुक्तः—स्वामिदारिकाया सह गच्छोद्यानम् इति ।

राजा — एवमुक्तम् । पुनः किम्

कौञ्जायनः — ततो गत्वोद्यानं यथासुखमाक्रोड्य निवर्तमानायां राजसुतायां दासीदासहसितकथितश्रवणवृंहितमदस्रवन्मदजलार्द्रदुर्दिनाननो निहतपतित-सादिपुरुषः क्षितिर्जोवगुण्ठिताव्यक्तभीममूर्तिमूर्तिमानिव पवनो दृष्टादृष्ट-लघुप्रचारः स्वामिसचिवानां वक्तव्यं जनयितुकाम इवैकपुरुषविशेषं प्रकाशयितुमिच्छन्निव मदान्धस्तं देशमभ्युपगतो हस्ती ।

राजा — तिष्ठतु विस्तरः । ननु कुशलिनी कुरङ्गी ।

कौञ्जायनः — कथमकुशलिनी भवति विद्यमानेषु स्वामिभाग्येषु ।

राजा — दिष्ट्या । यथेष्टमिदानीं ब्रूहि ।

कौञ्जायनः — ततः प्रद्रुतेषु प्राकृतजनेषु हाहाकारमात्रप्रतीकारासु स्त्रीषु समाश्रितनिहतेषु सुपुरुषेषु उद्यानगतानां सर्वोपकरणानां परीक्षणाय मुहूर्त-व्याक्षिप्ते मयि च नीतिगुप्ते सहस्रैव स्वामिदारिकाया यानमेव प्राप्तः स हस्ती ।

देवी — हं इदो वरं किण्णुखु भविस्सदि । [हम् इतः परं किन्तु खलु भविष्यति । ]

राजा — अथ केन सनाथीकृता कुरङ्गी ।

कौञ्जायनः — अथ कश्चिद् दर्शनी—( इत्यर्षोक्ते तिष्ठति )

राजा — यथेष्टमिदानीं ब्रूहि । निष्परिहारा व्यापदः ।

कौञ्जायनः — अथ कश्चिद् दर्शनीयोऽप्यविस्मितस्तरुणोऽप्यनहङ्कारः शूरोऽपि दाक्षिण्यवान् सुकुमारोऽपि बलवान् स्वामिदारिकायां हस्तिनाभिभूयमानायां तत्कालदुर्लभमभयं प्रदाय निर्विशङ्कः समासादितवांस्तं द्विपवरम् ।



राजा — अनृणः स कारुण्यस्य । ततस्ततः ।

कौञ्जायनः — ततस्तेन सललितसरभसकरतल्लाडनप्ररुष्टः सहसैव स्वामिदारिकां  
विहाय तमेव हन्तुकामः प्रतिनिवृत्तः स व्यालः ।

देवी — कुसलो होदु । [ कुशलं भवतु । ]

राजा — ततस्ततः ।

कौञ्जायनः — अथ तदन्तरमभ्यागेतेन भूतिकेन मया च पुनर्यानिमारोप्य द्रुतमा-  
नीय कन्यान्तःपुरमेव प्रवेशिता स्वामिदारिका ।

राजा — अहो महानयं प्रमादः । अथ भूतिकः किमर्थः नाभ्यागतः ।

कौञ्जायनः — उक्तोऽहं भूतिकेन-गत्वेमं वृत्तान्तं स्वामिने कथय । अहं तस्य  
पुरुषस्य प्रवृत्तिमन्वयं च ज्ञात्वा शीघ्रमागमिष्यामीति ।

राजा — तेन हि सर्वं परोक्षयागमिष्यति भूतिकः । कौञ्जायन ! कतरकुल-  
समुद्भूतः परव्यसनसहायः ।

कौञ्जायनः — स्वामिन् इह विसंवादयत्यात्मानमन्त्यजोऽहमिति ।

देवी — महाराज ! अकुलीणो कहं एवमं साणुक्कोसो भवे । [ महासज !  
अकुलीनः कथमेवं सानुक्रोशो भवेत् । ]

राजा — किन्तु खलु भवेदेतत् ।

( ततः प्रविशति भूतिकः । )

भूतिकः — ( सविस्मयम् ) अहो प्रचलन्तरतनता पृथिव्याः । अस्य तावत् पुरुषस्य  
निव्यजिन विक्रमेण मन्दीभूता इव मनस्विनां विक्रमबुद्धयः । एकस्तु मे  
संशयः, किमर्थमात्मानमन्वयं चाच्छादयति । अथवा कः शक्तः सूर्यं हस्ते-  
नाच्छादयितुम् । इह हि,

छन्ना भवन्ति भुवि सत्पुरुषाः कथञ्चित् स्वैः कारणैर्गुरुजनैश्च नियम्यमानाः ।

भूयः परव्यसनमेत्य विमोक्तुकामा विस्मृत्य पूर्वनियमं विवृता भवन्ति ॥६॥

जयसेन ! कस्मिन् प्रदेशे वर्तते स्वामी । किं ब्रवीषि—उपस्थानगृह इति ।

अतस्त्वशङ्कनीयेयं भूमिः । यावत् प्रविशामि । ( प्रविश्य ) अये अयं महा-  
राजो देव्या सहास्ते । ( उपगम्य ) जयतु महाराजः ।

राजा — देवि ! त्वमभ्यन्तरं प्रविश्याश्वासय कुरङ्गीम् । अहमप्यनुपदमाग-  
मिष्यामि ।

देवी — जं महाराजो आणवेदि । [ यन्महाराजः आज्ञापयति । ]

( निष्क्रान्ता )

राजा — को वृत्तान्तस्तस्य परार्थमनवेक्षितशरीरस्य ।

भूतिकः — शृणोतु स्वामी । स मुहूर्तमनादरमत्वरितं सललितं प्रियवयस्येनैव  
तेन हस्तिना प्रक्रीड्य निवर्तनानुवर्तनगतिविशेषैर्विमोह्य लज्जित इव तेन



कर्मणा महाजनप्रशंसामसहमानः समवनतशिरस्कः स्वैरं स्वमेवावासं गतः ।

राजा — भोः ! प्रीतोऽस्मि । अयं हि मे द्वितीयो लाभः ।

भूतिकः — अथ तदनन्तरमुपलभ्य हस्तिनीभिस्तं गजवरं सङ्ग्राह्येमां गजशालां

प्रवेश्याहं तस्य पुरुषस्य प्रवृत्तिमन्वयं च ज्ञातुमन्यापदेशेन गतवानस्मि ।

राजा — अथ किं कृतो निश्चयः । श्रुतमस्माभिरन्यज इति ।

भूतिकः — शान्तं शान्तं पापम् । नायं तादृशः । केनापि कारणेनात्मानमन्वयं चाच्छादयति ।

राजा — अथ किं भवता परीक्षितम् ।

भूतिकः — किमत्र परीक्षितव्यम् ।

देवं रूपं ब्रह्मजं तस्य वाक्य क्षत्रं तेजः सौकुमार्यं बलं च ।

यद्येवं स्यात् सत्यमस्यान्यजत्वं व्यर्थोऽस्माकं शास्त्रमार्गेषु खेदः ॥ ७

राजा — किमस्त्यस्य कलत्रम् ।

भूतिकः — सर्वमस्ति । कलत्रं स्वयमनिविष्टः ।

राजा — यद्यपि स्त्रीदर्शनं परिहृतं, किमर्थं तस्य पिता न परीक्षितः ।

भूतिकः — दृष्टस्तत्रभवान् सत्पुत्रसम्पन्नः । स हि,

व्यायामस्थिरविपुलोच्छ्रितायतांसो ज्याघातप्रचितकिणोल्बणप्रकोष्ठः ।

प्रच्छन्नोऽप्यनुकृतिलक्ष्यराजभावो मेघान्तर्गतरविवत् प्रभानुमेयः ॥ ८

राजा — अलमेतावता प्रसङ्गेन । पुनरप्येषा परीक्षा क्रियताम् ।

भूतिकः — यदाज्ञापयति स्वामी ।

राजा — अथेदानीं काशिराजदूतं प्रति किं कर्तव्यम् ।

भूतिकः — स्वामिन् ! दूतशताभ्यागताभ्यागमिष्यन्ति च ।

न तत्र कर्तव्यमिहास्ति लोके कन्यापितृत्वं बहुवन्दनीयम् ।

सर्वे नरेन्द्रा हि नरेन्द्रकन्यां मल्लाः पताकामिव तर्कयन्ति ॥ ९

राजा — कोऽभिप्रायः ।

भूतिकः — सर्वत्र दाक्षिण्यं न कर्तव्यम् । गुणबाहुल्यं तदात्वमार्यति चावेक्ष्य

त्वरतां दीर्घसूत्रतां च परित्यज्य देशकालाविरोधेन साधयितव्यं कार्यमित्यर्थः ।

राजा — युक्तमभिहितं भूतिकेन । कोञ्जायनः किमर्थं तूष्णीं भूतः ।

कोञ्जायनः — स्वामिन् ! बहुष्वपि क्षत्रियेषु पूर्वसम्बन्धविशेषो सौवीरराजकाशि-  
राजौ स्वामिनो भगिनीपतित्वे तुल्यौ अस्मत्सम्बन्धयोग्याविति स्वामिना  
चिन्तितौ । तत्र पूर्वमेव सौवीरराजेन पुत्रस्य कारणाद् दूतः प्रेषितः । स  
चास्माभिरतिबाला कन्येत्यपदेशमुक्त्वा सुपूजितो विसर्जितः । इदानीं तु  
काशिराजेन पुत्रस्य कारणाद् दूतः प्रेषितः । तत्र बलाबलचिन्तायां स्वामी  
प्रमाणम् ।



राजा — सम्यगुक्तं कौञ्जायनेन । भूतिक ! सर्वराजमण्डलमपोह्य द्वयोः  
स्थापितयोः कं प्रति विशेषः ।

भूतिकः — न भृत्यदूषणीया राजानः, स्वामिनो हि स्वाम्यमात्यानाम् ।

राजा — अलमुपचारेण । ब्रूहि को निश्चयः ।

भूतिकः — इदानीं तु न प्रत्याख्यातव्यम् । स्वामिन् ! सौवीरराजकाशिराजौ  
स्वामिनो भगिनीपतित्वे तुल्यौ । अथ देव्या भ्रातेति सौवीरेन्द्रो गुणाधिकः ।

राजा — न खलु भवानस्मत्सङ्कल्पानभिवादकः ।

भूतिकः — उभयथानुगृहीतोऽस्मि ।

राजा — भोः ! किन्तु खलु सौवीरेन्द्रेण पुनर्न दूतसम्पातः क्रियते ।

भूतिकः — तत्रास्ति मे कश्चित् सन्देहः । सुष्ठु परीक्ष्य वक्ष्यामीति नोक्तवानस्मि ।

राजा — ननु कुशली तत्रभवान् ।

भूतिकः — वदन्ति चारपुरुषाः —

न दृश्यते तत्रभवान् सपुत्रः कार्याण्यमात्याः किल वर्तयन्ति ।

न विद्यते कारणमत्र किञ्चिन्न लभ्यते राजकुलप्रवेशः ॥ १०

राजा — भोः ! किन्तु खलु भवेदेतत् ।

कामाहतः कुमतिभिः सचिवैर्गृहीतो रोगातुरः स्वजनरागमवेक्षते वा ।

शप्तो द्विजैर्नतमुपेत्य करोति शान्तिं को वा भवेन्नरपतेर्गृहरोघहेतुः ॥ ११

शीघ्रं परीक्ष्यतामेष वृत्तान्तः ।

भूतिकः — यदाज्ञापयति स्वामी ।

राजा — कौञ्जायन ! किमिदानीं काशिराजदूतं प्रति कर्तव्यम् ।

कौञ्जायनः — एवं गते काशिराजदूतं पूजयितव्यः । बहुमुखा विवाहा यथेष्टं  
साध्यन्ते ।

राजा — अहो कार्यमेवापेक्षते बुद्धिरमात्यानां, न स्नेहम् ।

( नेपथ्ये )

जयतु स्वामी, जयतु महाराजः । दश नालिकाः पूर्णाः ।

भूतिकः — स्वामिन् ! शेषमभ्यन्तरे चिन्तयिष्यामः । अतिक्रामति स्नानवेला ।

स्वामिदारिका चाश्वासयितव्या । महादेवी च चिरं प्रतीक्षते । महाजनोऽप्य-

स्मिन्नुपद्रवे स्वामिनं द्रष्टुमिच्छति ।

राजा — अहो महद्भारो राज्यं नाम । कुतः,

धर्मं प्रागेव चिन्त्यः सचिवमतिगतिः प्रेक्षितव्या स्वबुद्ध्या

प्रच्छाद्यौ रागरोषौ मृदुपुरुषगुणौ कालयोगेन कायौ ।

ज्ञेयं लोकानुवृत्तं परचरनयनैर्मण्डलं प्रेक्षितव्यं

रक्ष्यो यत्नादिहात्मा रणशिरसि पुनः सोऽपि नावेक्षितव्यः ॥ १२

( निष्क्रान्ताः सर्वे । )

इति प्रथमोऽङ्कः



( ततः प्रविशति विदूषकः )

विदूषकः — भो ! न जाणंति अवत्याविसेसं इस्सरपुत्ता णाम । अंदो तत्तभवं  
अविमारओ इसिसावेण कुलपरिभंसं अंतअकुलप्पवासं अत्तणो विण्णाणं  
गुरुजणं च अविन्तअन्तो जदा हृदियसंभमदिअसे कुन्तिभोअदुहिआं कुरङ्गी  
दिट्ठा, तदप्पहुदि अण्णादिसो विअ संवुतो । ही ही किं बहुणा, मए वि सह  
गोद्वि णेच्छदि, सब्बआलं चित्तअंतो अहिरमदि । सच्चो खु लोअप्पवादो  
'संघआरिणो अणत्थ' त्ति । को एत्थ सम्बन्धो । सा रामदारिआ, सअं  
अंतज त्ति । अहं पि दाव बम्हणपरिवादं परिहरंतो बम्हणकुलेसु परिभ-  
मिअ पच्छण्णो तत्तहोदो आवासं एव्व गच्छामि । [ भोः ! न जानन्त्यवस्था-  
विशेषमीश्वरपुत्रा नाम । अतस्तत्रभवान् अविमारक ऋषिशापेन कुलपरिभंश-  
मन्त्यजकुलप्रवासमात्मनो विज्ञानं गुरुजनं चाचिन्तयन् यदा हृत्तिसम्भ्रमदिवसे  
कुन्तीभोजदुहिता कुरङ्गी दृष्टा, तदाप्रभृत्यन्यादृश इव संवृतः । ही ही किं बहुना,  
मयापि सह गोष्ठीं नेच्छति, सर्वकालं चिन्तयन्नभिरमते । सत्यः खलु लोकप्रवादः  
'सङ्घचारिणोऽनर्था' इति । कोऽत्र सम्बन्धः । सा राजदारिका, स्वयमन्त्यज इति ।  
अहमपि तावद् ब्राह्मणपरिवादं परिहरन् ब्राह्मणकुलेषु परिभ्रम्य प्रच्छन्नस्तत्रभवत  
आवासमेव गच्छामि । ]

( ततः प्रविशति चैटी )

चैटी — एदस्सि अवत्यापरिभट्ठे रामउले अबहुकय्यदाए णअरं पेक्खिदुं णिग-  
दम्हि । ( परिक्रम्यावलोक्य ) अयि एसो अय्यसत्तुट्ठो गच्छइ । होदु, एदेण  
सह हसन्ती मुहुत्तअं णिव्वेदं विणोदेमि । ( उपसृत्योर्ध्वमवलोक्य ) हला  
कोमुदिए ! किं लब्धो बम्हणो । किं भणसि—ण लभामि त्ति । [ एतस्मि-  
न्नवस्थापरिभ्रष्टे राजकुलेऽबहुकार्यतया नगरं प्रेक्षितुं निर्गतास्मि । अयि एष आर्य-  
सन्तुष्टो गच्छति । भवतु, एतेन सह हसन्ती मुहूर्तकं निर्वेदं विनोदयामि । हला !  
कोमुदिके ! किं लब्धो ब्राह्मणः । किं भणसि—न लभ इति ।

विदूषकः — चन्दिए ! किं एदं [ चन्द्रिके ! किमेतत् । ]

चैटी — अय्य ! कच्चि बम्हणं अण्णेसामि । [ आर्य ! कच्चिद् ब्राह्मणमन्विष्यामि । ]

विदूषकः — बम्हणेण किं कय्यं ! [ ब्राह्मणेन किं कार्यम् । ]



चेटी — किमण्णं, भोअणत्थं णिमन्तेदुं । [ किमन्यद्, भोजनार्थं निमन्त्रयितुम् । ]

विदूषकः — भोदि ! अहं को, समणओ । [ भवति ! अहं कः, श्रमणकः । ]

चेटी — तुवं किल अवेदिओ । [ त्वं किलावैदिकः । ]

विदूषकः — किस्स अहं अवेदिओ । सुणाहि दाव । अत्थि रामाअणं णाम णदत्त-  
सत्थं । तस्सि पच्च सुलोआ असम्पुण्णे संवच्छरे मए पठिदा । [ कस्मादहमवै-  
दिकः । शृणु तावत् । अस्ति रामायणं नाम नाट्यशास्त्रम् । तस्मिन् पच्च श्लोका  
असम्पूर्णे संवत्सरे मया पठिताः । ]

चेटी — जानामि जानामि । अय्यस्स कुलोइदो ईदिसो मेधाविभावो । [ जानामि  
जानामि । आर्यस्य कुलोचित ईदृशो मेधाविभावः । ]

विदूषकः — ण केवलं सुलोआ एव, तेसं अत्थो वि गुणिओ । अण्णं च अवरो  
विसेसो, बम्हणो दुल्लहो अक्खरञ्जो अत्थञ्जो अ । [ न केवलं श्लोका एव,  
तेषामर्थोऽपि गणितः । अन्यच्च, अपरो विशेषः ब्राह्मणो दुर्लभोऽक्षरज्ञोऽर्थज्ञश्च । ]

चेटी — तेण हि भणाहि किं णाम एदं अक्खरं । ( नाममुद्रिकां दर्शयति ) [ तेन  
हि भण किं नामैतदक्षरम् । ]

विदूषकः — ( आत्मगतम् ) अजाणमाणो किं भणिस्सं । ( विचार्य ) भोदु दिट्ठं ।  
एवं दाव भणिस्सं । ( प्रकाशम् ) भोदि ! एदं अक्खरं मम पुत्थए णत्थि ।  
[ अजानानः किं भणिष्यामि । भवतु दृष्टम् । एवं तावद् भणिष्यामि । भवति !  
एतदक्षरं मम पुस्तके नास्ति । ]

चेटी — जदि ण जानासि, अदक्खिणं भुञ्जेहि । [ यदि न जानासि, अदक्षिणं  
भुङ्क्ष्व । ]

विदूषकः — भोदु भोदु । [ भवतु भवतु । ]

चेटी — पेक्खामि दाव अय्यस्स अङ्गुलीअं । [ प्रेक्षे तावदार्यस्याङ्गुलीयकम् । ]

विदूषकः — पेक्ख पेक्ख ममकेरअं दंसणीअं । [ प्रेक्षस्व प्रेक्षस्व मदीयं दर्शनीयम् । ]

चेटी — ( गृहीत्वा ) एसो भट्ठिदारओ इदो एव्व आथच्छदि । [ एष भट्टं दारक  
इत एवागच्छति । ]

विदूषकः — ( परावृत्त्यावलोक्य ) कहिं कहिं तत्तभवं । [ कुत्र कुत्र तत्रभवान् ]

चेटी — विलोभिदो भुद्धबम्हणो । इमं जणसमूहं पविसिअ चउप्पहमणो वच्चिअ



गमिस्सं । ( निष्क्रान्ता ) विलोभितो मुग्धब्राह्मणः । इमं जनसमूहं प्रविश्य चतु-  
ष्पथमार्गे वञ्चयित्वा गमिष्यामि ]

विदूषकः — ( सर्वतो विलोक्य ) चन्दिए ! चन्दिए ! कहिं कहिं चन्दिआ । हा  
वञ्चिचदो म्हि । गण्डभेददासीए सीलं जाणन्तो वि अत्तणो भोजनविस्स-  
म्भेण छलितो म्हि । ( परिक्रम्य ) भोजनं वि अलिअं चिन्तेमि । ( अग्रतो  
विलोक्य ) हन्त एसा धावइ । चिट्ठ चिट्ठ अघमिष्ठदासि ! चिट्ठ । किं धावइ  
एव । जाव अहं वि धावामि । ( धावति । ) मम पादा सिविणे हृत्पिणा  
आसादिअमाणस्स विअ तहिं तहिं एव पडन्ति । हन्त कुम्भदासीए वुत्तन्तं  
तत्तहोदा णिवेदइस्सं । [ चन्द्रिके ! चन्द्रिके ! कुत्र कुत्र चन्द्रिका । हा वञ्चितोऽस्मि ।  
गण्डभेददास्याः शीलं जानन्नप्यात्मनो भोजनविस्सम्भेण च्छलितोऽस्मि । भोजनमप्य-  
लीकं चिन्तयामि । हन्तैषा धावति । तिष्ठ तिष्ठ अघमिष्ठदासि ! तिष्ठ । किं  
धावत्येव । यावदहमपि धावामि । मम पादौ स्वप्ने हस्तिनासाद्यमानस्येव तत्र  
उन्नैव पततः । हन्त कुम्भदास्या वृत्तान्तं तत्रभवते निवेदयिष्यामि । ]

( निष्क्रान्तः )

इति प्रवेशकः ।



## अथ द्वितीयोऽङ्कः

( ततः प्रविशत्युपविष्टोऽविमारकः )

अविमारकः —

अद्यापि हस्तकरशीकरशीतलाङ्गीं बालां भयाकुलविलोलविषादनेत्राम् ।  
स्वप्नेषु नित्यमुपलभ्य पुनर्विबोधे जातिस्मरः प्रथमजातिमिव स्मरामि ॥ १  
अहो बलमनङ्गस्य । कुतः,  
दृष्टिस्तदाप्रभृति नेच्छति रूपमन्यद् बुद्धिः प्रहृष्यति विषीदति च स्मरन्ती ।  
पाण्डुत्वमेति वदनं तनुतां शरीरं शोकं व्रजामि दिवसेषु निशासु मोहम् ॥ २  
अथवा अयुक्तमधृतित्वं पुरुषाणाम् । सङ्कल्पमानो हि विजृम्भते मदनः ।  
तस्मादहमिदानीं न सङ्कल्पयामि । ( स्मृत्वा ) अहो तस्या रूपसम्पद्,  
रूपानुरूपं यौवनं, यौवनसदृशं सौकुमार्यम् । अत्र हि,  
प्रतिच्छन्दं घात्रा ध्रुवतिवपुषां किन्नु रचितं

गता वा स्त्रीरूपं कथमपि च ताराध्विपरुचिः ।

विहाय श्रीः कृष्णं जलशयनसुप्तं कृतभया  
धृतान्यस्त्रीरूपं क्षितिपतिगृहे वा निवसति ॥ ३  
कथमहं पुनरारब्धश्चिन्तयितुम् । किमिदानीं करिष्ये । मनश्च तावदस्मदि-  
च्छया न प्रवर्तते । इह हि,

प्रतिषिद्धं प्रयत्नेन क्षणमात्रं न वीक्षते ।

चिराभ्यस्तपथं याति शास्त्रं दुर्गुणितं यथा ॥ ४

अथवा न शक्यं मनो जेतुम् । चिन्तयिष्याम्येनाम् । अहो सर्वेषां स्त्रीगुणाना-  
मेकत्र समवायः । ( चिन्ताभिभूत उपविशति )

( ततः प्रविशति घात्री नलिनिका च । )

घात्री — ( सवितर्कम् ) अहो संकडदा कथ्यस्स । जइ एवं करीअदि, राअउलं  
दूसिअं होइ । जदि ण करीअदि, अवस्सं सा विवज्जइ । मए अणेएहि उवा-  
एहि विआरिदं च । मम वि सा अज्ज वि पच्छादेदि । अहव किं ताए पच्छा-  
दिदं । सा तदप्पहृदि सुमणावण्णअं गेच्छदि, आहारं णाभिलसदि, ण रमदि  
गोढीजणेण, दिग्घं णिस्ससदि, असम्बद्धं कहेदि, कहिदं ण जाणादि, गूढं  
हसदि, विवित्ते रोदिदि, रोअं अवदिसदि, तणुआ होदि, पण्डुभावं गच्छदि ।  
एकं पि तहि अच्छरिअं । एवंविधेहि अवत्थाविसेसेहि अत्तणो लज्जाए भएण  
कुलमाणेण बालभावेण अ एकस्सा वि किंच ण मन्तेदि । [ अहो सङ्कटतः ]



कार्यस्य । यद्येवं क्रियते, राजकुलं दूषितं भवति । यदि न क्रियतेऽवश्यं सा विपद्यते । मयानेकैरुपायैर्विचारितं च । मह्यमपि साक्षापि प्रच्छादयति । अथवा किं तथा प्रच्छादितम् । तदाप्रभृति सुमनोवर्णकं नेच्छति, आहारं नाभिलषति, न रमते गोष्ठीजनेन, दीर्घं निःश्वसिति, असम्बद्धं कथयति, कथितं न जानाति, गूढं हसति, विवक्ते रोदिति, रोगमपदिशति, तनुका भवति, पाण्डुभावं गच्छति । एकमपि तत्राश्चर्यम् । एवंविधेरवस्थाविशेषैरात्मनो लज्जया भयेन कुलमानेन बालभावेन च एकस्या अपि किञ्चित् मन्त्रयते । ]

नलिनिका — किस्स ण मन्तेदि । मम सत्वं कहेदि । [ कस्मान्न मन्त्रयते । मह्यं सर्वं कथयति । ]

धात्री — हला ! जाणामि दे अभिप्पायं, अवत्थं जाणिअ सत्त्वहा इमं एदेण जोजेहि त्ति । [ हला ! जनामि तेऽभिप्रायम्, अवस्थां ज्ञात्वा सर्वथेमामेतेन योजयेति । ]

नलिनिका — किं णु खु ईदिसो तादिसेहि गुणविसेसेहि अकुलीणो भवे । [ किन्तु-खल्वीदृशस्तादृशगुणविशेषैरकुलीनो भवेत् । ]

धात्री — तर्हि च सन्देहो । सुदं च मए भट्टिणीये समीवे अमच्चेहि किल भणिदं—ण सो तादिसो दुक्खुलजो त्ति । अत्ताणं केण वि कारणेण पच्छादेदि त्ति । [ तत्र च सन्देहः । श्रुतं च मया भर्त्र्याः समीपेऽभात्यौः किल भणितं—न च तादृशः दुष्कुलज इति । आत्मानं केनापि कारणेन प्रच्छादयतीति । ]

नलिनिका — को णु खु भवे । [ को नु खलु भवेत् । ]

धात्री — जदि सो सन्देहो णत्थि, को अण्णो अदिस्तिगुणो जामादुओ भवे । [ यदि स सन्देहो नास्ति, कोऽन्योऽतिरिक्तगुणो जामाता भवेत् । ]

( नेपथ्ये )

यदि च विभवरूपज्ञानसत्त्वादयः स्यु-

नं तु कुलविकलानां वर्तते वृत्तशुद्धिः ।

ध्रुवमिह कुलमस्य श्रोष्यसि प्राप्तकाले

त्यज कुलगतशङ्कां साध्यतां स्वन्तमेतत् ॥ ५

धात्री — हला ! केण खु भणिदं । [ हला ! केन खलु भणितम् । ]

नलिनिका — एत्थ को वि ण दिस्सदि । [ अत्र कोऽपि न दृश्यते । ]

धात्री — पहिट्ठरोमकूवं मे सरीरं । असंसअं दइव्वेण भणिदं । अहं पुण जाणामि ण एसो केवलो माणुसत्ति । [ प्रहृष्टरोमकूमं मे शरीरम् । असंशयं देवेन भणितम् । अहं पुनर्जानामि नैष केवलो मानुष इति । ]

नलिनिका — गदो तस्स कुलसन्देहो । अम्हाणं वअणं करेदि ण करेदि त्ति



चिन्तेमि । ( विचिन्त्य ) धण्णो खु सो जणो इमं एवं उम्मादेदि । किं बहुणा, सअं कामदेवो वि भट्टिदारिआए ख्वं पेक्खिअ किळिस्सिदि । तेण सो वि किळिस्सिदि त्ति तक्केमि । [ गतस्तस्य कुलसन्देहः । अस्माकं वचनं करोति न करोतीति चिन्तयामि । धन्यः खलु स जन इममेवमुम्मादयति । किं बहुना, स्वयं कामदेवोऽपि भट्टुंदारिकाया रूपं प्रेक्ष्य क्लिश्यते । तेन सोऽपि क्लिश्यत इति तर्कयामि । ]

घात्री -- हला ! एसो तस्स आवासो, जं तदा हत्थिसंभमदिअसे कोदुहलेण आअदम्ह । [ हला ! एष तस्यावासः, यं तदा हस्तिसम्भ्रमदिवसे कौतूहलेनागते स्वः । ]

नल्लिनिका -- हला ! अहो दस्सणीअं किदोवहारं च दुवारमुहं । हला ! एहि पविसामो । [ हला अहो दर्शनीयं कृतोपहारं च द्वारमुखम् । हला ! एहि प्रविशावः । ]

घात्री -- हला ! कर्हि भट्टिदारओ । किं भणासि--चउस्साले वत्तदि त्ति । ( परिक्रम्यावलोक्य ) अअं अम्हाणं भट्टिदारओ एको एव किं वि चिन्तअन्तो चिट्ठइ । [ हला ! कुत्र भट्टुंदारकः । किं भणसि--चतुःशाले वर्तत इति । अयमस्माकं भट्टुंदारक एक एव किमपि चिन्तयन्तिष्ठति । ]

नल्लिनिका -- हला ! णं पविसामो । [ हला ! ननु प्रविशावः । ]

घात्री -- एवं करेम्ह । ( प्रविश्य ) सुहं अय्यस्स । [ एवं कुर्वः । सुखमार्यस्य । ]

अविमारकः -- अहो तस्या रूपसम्पत् ।

घात्री -- ( साकुलम् ) किण्णु हु भवे । सुहं अय्यस्स । [ किन्तु खलु भवेत् । सुखमार्यस्य । ]

अविमारकः -- उरः स्तनतटालसं जघनभारखिन्ना तनुः

घात्री -- अम्मो विप्पलवदि । [ अम्मो विप्रलपति । ]

अविमारकः -- मुखं नयनवल्लभं प्रकृतिताम्रबिम्बाधरम् ।

घात्री -- धण्णो खु सो जणो इमं एवं उम्मादेदि । [ धन्यः खलु स जन इममेवमुम्मादयति । ]

अविमारकः -- भयेऽपि यदि तादृशं नयनपात्रपेयं वपुः

घात्री -- सुत्थिदं कय्यं । [ सुस्थितं कार्यम् । ]

अविमारकः -- कयन्तु सुस्तान्तरप्रचुरविभ्रमं तद् भवेत् ॥ ६

घात्री -- सा एव इमं उम्मादेदि । [ सैवेममुम्मादयति । ]

नल्लिनिका -- सुदट्ठ भणिदं--एसो वि किळिस्सिदि त्ति । [ सुष्ठु भणितम्-एषोऽपि क्लिश्यत इति । ]



धात्री — सुट्टु विञ्ज्रादं तुए । सुहं अय्यस्स । [ सुष्ठु विज्ञातं त्वया । सुखमार्यस्य । ]

अविमारकः — ( विलोक्य सञ्जीवम् ) स्वागतं भवतीभ्याम् ।

उभे -- अवि सुहं । [ अपि सुखम् । ]

अविमारकः -- भविष्यति वां दर्शनेन ।

धात्री — अय्य ! किं चिन्तीअदि । [ आर्य ! किं चिन्त्यते । ]

अविमारकः — भवति ! शास्त्रं चिन्त्यते ।

धात्री — किं णाम एदं रमणीअं सत्थं विवित्ते चिन्तीअदि । [ किं नामैतद् रमणीयं शास्त्रं विवित्ते चिन्त्यते । ]

अविमारकः — भवति ! योगशास्त्रं चिन्त्यते ।

धात्री — ( सस्मितम् ) पडिग्गहिदं मङ्गलवअणं । जोअसत्थं एव्व होदु । [ प्रतिगृहीतं मङ्गलवचनम् । योगशास्त्रमेव भवतु । ]

अविमारकः — ( आत्मगतम् ) को नु खलु वाक्यार्थः । अन्यदप्यभिलाषवशादन्यथा सङ्कल्पयामि । ( प्रकाशम् ) किमभिप्रेतं भवत्याः ।

धात्री — जोअं इच्छन्तीओ आअदम्ह । अणुमदो अय्येण जोओ त्ति णं णिट्ठिदं कय्यं अम्हाअं राअउले विवित्ते अवआसे । तहिं पि को वि जणो अहिअदरं जोअं चिन्तअन्तो अच्छदि । तेण सह तहिं एव अय्येण सुट्टु जोअविहाणं चिन्तोअदु त्ति । [ योगमिच्छन्त्यावागते स्वः । अनुमत आर्येण योग इति ननु निष्ठितं कार्यमस्माकं राजकुले विविक्त अवकाशे । तत्रापि कोऽपि जनोऽधिकतरं योगं चिन्तयन्नस्ति । तेन सह तत्रैवार्येण सुष्ठु योगविधानं चिन्तयतामिति । ]

अविमारकः — कथमद्यापि सावशेषाणि मे भाग्यानि । ( आसनादुत्थाय ) भवति ! पुनर्दत्ता इव मे प्राणाः । कुतः,

तस्या भयाकुलितदृष्टिविषं मनोज्ञं सौम्यप्रकारमतितीक्ष्णमवेक्ष्य वक्त्रम् ।

उन्मादमभ्युपगतोऽस्मि चिरं भवत्योर्वाक्यामृतेन पुनरद्य कृतः ससंज्ञः ॥ ७

धात्री — दिट्ठिआ अय्येण परिपालिदो अअं जणो । अलमदिप्पसङ्गेण । अज्ज एव पविसिदव्वं कण्णाउरं । अमच्चो अय्यभूदिओ कण्णाउररक्खओ कासिराअदूदेण सह अम्हाअं महाराएण पूइदो पत्थिदो अ । [ दिष्ट्यार्गेण परिपालितोऽयं जनः । अलमतिप्रसङ्गेन । अद्यैव प्रवेष्टव्यं कन्यापुरम् । अमात्य आर्यभूतिकः कन्यापुररक्षकः काशिराजदूतेन सहात्माकं महाराजेन पूजितः प्रस्थितश्च । ]

अविमारकः — बाढम् । प्रथमः कल्पः । भवति ! कस्तावदौषधमुपलभ्य मन्दी-भवत्यातुरः ।

धात्री — पवेसमत्तं एव्व दुल्लहं । सक्कं अब्भन्तरे चिरं वसिदुं । [ प्रवेशमात्रमेव दुर्लभम् । शक्यमभ्यन्तरे चिरं वस्तुम् । ]



अविमारकः — प्रविष्ट एवाहं चिन्तयितव्यः । क्रियतामनगलविशाला  
प्रासादमाला ।

वात्री — एवं करेम्ह । सव्वं अब्भन्तरकरणीअं संपादेम्ह । अप्पमत्तो एव  
पविसदु अय्यो । [ एवं कुर्वः । सर्वमभ्यन्तरकरणीयं संपादयावः । अप्रमत्त एवं  
प्रविशत्वार्यः । ]

अविमारकः — भवति ! सकृदभिधीयतां राजकुलस्य विधानम् ।

वात्री — एवं विअ । [ एवमिव । ]

अविमारकः — हन्त भोः !

श्रुत्वा तु राज्ञो गृहसंविधानं प्रविष्टमात्मानमवैति बुद्धिः ।

( विचिन्त्य ) भवति ! कोऽस्माकमस्मिन् कार्ये प्रत्ययः ।

उभे — अयं पच्चओ । जेदु भट्टिदारओ । [ अयं प्रत्ययः । जयतु भर्तृदारकः । ]

अविमारकः — हन्त गम्यतां सम्प्रति । प्रतीक्ष्यतामर्धरात्रम् ।

उभे — जं भट्टिदारओ आणवेदि । ( निष्क्रान्ते ) [ यद् भर्तृदारक आज्ञापयति । ]  
( ततः प्रविशति विदूषकः । )

विदूषकः — अहो णअरस्स सोहा संपदि । अत्थं आसादिदो भअवं सुय्यो दीसइ  
दहिपिण्डपण्डरेसु पासादेसु अग्गापणालिन्देसु पसारिअगुलमहुरसङ्गतो  
विअ । गणिआजणो णाअरिअजणो अ अण्णोणविसेसमण्डिदा अत्ताणं  
दंसइदुकामा तेसु तेसु पासादेसु सविब्भमं सञ्चरन्ति । अहं तु तादिसाणि  
पेक्खिअ उम्मादिअमाणस्स तत्तहोदो रत्तिसहाओ होमि त्ति णअरादो  
णिग्गदो म्हि । सो वि दाव अम्हाअं अघण्णदाए केण वि अणत्थसंचिन्तणेण  
अण्णादिसो विअ संवुत्तो । एदं तत्तहोदो आवासगिहं । अज्ज णअरापणा-  
लिन्दे सुणामि तत्तहोदो गिहादो णिग्गदा राअदारिआए घत्ती सही अ त्ति ।  
किं णु खु एत्थ कय्यं । अहव हत्थिहत्थचञ्चलाणि पुरुसभग्गाणि होन्ति ।  
अहव गच्छदु अणत्थो अम्हाअं । अवत्थासदिसं राअउलं पविसामि ।  
( प्रविश्य ) ही ही एसो अत्तभवं कागुअजणवण्णएण अणुत्तो विअ  
पण्डुभावेण इदो एव आअच्छदि । अहव सव्वं अलङ्कारो होदि सुरूवाणं ।  
( उपेत्य ) जेदु भवं । [ अहो नगरस्य शोभा सम्प्रति । अस्तमासादितो भगवान्  
सूर्यो दृश्यते दधिपिण्डपाण्डरेषु प्रासादेष्वप्रापणालिन्देषु प्रसारितगुडमधुरसङ्गत  
इव । गणिकाजणो नागरिकजनकान्योन्यविशेषमण्डितावात्मानं दर्शयितुकामो  
तेषु तेषु प्रासादेषु सविभ्रमं संचरतः । अहं तु तादृशानि प्रेक्ष्योन्माद्यमानस्य तत्र-  
भवतो सत्रिसहायो भवामीति नगरान्निर्गतोऽस्मि । सोऽपि तावदस्माकमघन्यतया  
केनाप्यनर्थसंचिन्तनेनान्यादृश इव संवृत्तः । एतत् तत्रभवत आवासगृहम् ।  
अद्य नगरापणालिन्दे शृणोमि तत्रभवतो गृहान्निर्गता राजदारिकाया वात्री सखी



चेति । किं नु खल्वत्र कार्यम् । अथवा हस्तिहस्तचञ्चलानि पुरुषभाग्यानि भवन्ति । अथवा गच्छत्वन्तर्धोऽस्माकम् । अवस्थासदृशं राजकुलं प्रविशामि । ही ही एषोऽत्र भवान् कामुकजनवर्णकेनानुलिप्त इव पाण्डुभावेनैत एवागच्छति । अथवा सर्वमलङ्कारो भवति सुरूपाणाम् । जयतु भवान् । ]

अविमारकः — वयस्य ! अतिविलम्बितमिव भवता नगरे ।

विदूषकः — तुमं दाव आमन्तणविप्पलद्धो विअ बम्हणो अहोरत्तं चिन्तेसि । अहं पि दाव दिअसे गअरं परिअभमिअ अलद्धभोआ पाअडगणिआ विअ रत्ति पस्सदो सइदुं आअच्छामि । [ त्वं तावदामन्त्रणविप्रलब्ध इव ब्राह्मणोऽहोरात्रं चिन्तयसि । अहमपि तावत् दिवसे नगरं परिभ्रम्यालब्धभोगा प्राकृतगणिकेव शत्रो पाश्वर्तः शयितुमागच्छामि । ]

अविमारकः — सखे ! प्रियं ते कथयिष्यामि ।

विदूषकः — किं समत्तो अम्हाअं इसिसावो । [ किं समाप्तोऽस्माकमृषिषासः । ]

अविमारकः — मूर्ख ! अवश्यं भवितव्येऽर्थे कः प्रहर्षः ।

विदूषकः — किं पुण अणं । [ किं पुनरन्यत् । ]

अविमारकः — किं न दृष्टा कुरङ्गया घात्री नलिनिका च ।

विदूषकः — आम भो ! दिट्ठाओ तत्तहोदीओ । किं आणोदं । [ आम् भो ! दृष्टे तत्र भवत्यो । किमानीतम् । ]

अविमारकः — अस्मच्छोकौषधमानीतम् ।

विदूषकः — पेक्खामि दाव । [ प्रेक्षे तावत् । ]

अविमारकः — काले द्रक्ष्यसि । अद्य तावच्छ्रूयताम् ।

विदूषकः — भणादु भणादु भवं [ भणतु भणतु भवान् । ]

अविमारकः — किं बहुना । तत्रभवतो ब्रवीति अद्यैव प्रवेष्टव्यं कन्यापुरमिति ।

विदूषकः — ( विहस्य ) केण खु उवाएण अब्भन्तरं पविसिअ जीवगहणं पत्तु-कामोऽसि । अमच्चा णाम विसमसीला कुन्तिभोअस्स । [ केन खलुपायेनाभ्यन्तरं प्रविश्य जीवग्रहणं प्राप्तुकामोऽसि । अमात्या नाम विषमशीलाः कुन्तिभोजस्य । ]

अविमारकः — कथं भवतापि शङ्कनीयम् । पश्य,

भग्ना मयेकेन पराः ससैन्या अद्यापि गन्धेन न संश्रयन्ते ।

किं मानुषैः सोऽप्यसुरेश्वरो मे हतो भुजाभ्यामविरूपधारी ॥ ९

विदूषकः — जाणामि जाणामि भवदो अमाणुसाणि कम्माणि । सब्बहा सङ्कणोओ रत्तिच्छण्णो परगिहप्पवेसो । [ जानामि जानामि भवतोऽमानुषाणि कर्माणि । सर्वथा शङ्कनीयो रात्रिच्छन्नः परगृहप्रवेशः । ]

अविमारकः — एष समासः । सर्वथा प्रवेष्टव्यं कुन्तिभोजस्य कन्यापुरम् । तदनु-मन्तुमर्हति महाब्राह्मणः ।



विदूषकः — कहं मं उज्झिअ गच्छसि । अहं भवन्तं सव्वकालं ण मुंचामि । अक्को-  
सन्तो वि एक्को इच्छिदव्वो । [ कथं मामुज्झित्वा गच्छसि । अहं भवन्तं सर्व-  
कालं न मुञ्चामि । आक्रोशस्तप्येक एष्टव्यः ]

अविमारकः — न जानाति भवान् शास्त्रमार्गम् ।

एकः परगृहं गच्छेद् द्वितीयेन तु मन्त्रयेत् ।

बहुभिः समरं कुर्यादित्ययं शास्त्रनिर्णयः ॥ १०

तस्मादेकेनैव मया प्रवेष्टव्यं कुन्तिभोजस्य कन्यापुरम् । न ते वयं शङ्कनीयाः ।  
पश्यतु भवान्,

मितगुणमिह कुन्तिभोजसैन्यं नृपभवनं विभवैः सुखं प्रवेष्टुम् ।

वयमपि च भुजायुधप्रधानाः किमिह सखे ! भवतापि शङ्कनीयाः ॥ ११

विदूषकः — जइ एवं किदो णिच्चओ, संपदि णअरं पविसामो । तर्हि मम अत्थि  
मित्तो । तस्स आवासे कालं पडिवालम्ह । [ यद्येवं कृतो निश्चयः, संप्रति नगरं  
प्रविश्यावः । तत्र ममास्ति मित्रम् । तस्यावासे कालं प्रतिपालयावः । ]

अविमारकः — सम्यग् भवानाह । साम्प्रतमभ्यन्तरं प्रविश्य कृताह्निको महाराजे-  
नाभ्यनुज्ञातो वासगृहे शयनसंविधानं प्रविश्याज्ञातो नगरं प्रविश्य भवतो  
मित्रगृहे कालं प्रतिपालयामि ।

( प्रविश्य )

चेटी — जेदु भट्टिदारओ । आवुत्तं ण्हाणोदअं । [ जयतु भट्टिदारकः । आवृत्तं  
स्नानोदकम् । ]

अविमारकः — अयमयमागच्छामि । गच्छाग्रतः ।

चेटी — जं भट्टिदारओ आणवेदि । ( निष्क्रान्ता ) [ यद् भट्टिदारक आज्ञापयति । ]

अविमारकः — वयस्य ! अस्तमितो भगवान् दिवाकरः । सम्प्रति हि  
पूर्वा तु काष्ठा तिमिरानुलिप्ता संध्यारुणा भाति च पश्चिमाशा ।  
द्विधा विभक्तान्तरमन्तरिक्षं यात्यर्धनारीश्वररूपशोभाम् ॥ १२

विदूषकः — सुदठु भवं भणादि । अदिक्कन्दो दिअसो । आरूढो पओसो । [ सुष्ठु  
भवान् भणति । अतिक्रान्तो दिवसः । आरूढः प्रदोषः । ]

अविमारकः — अहो विचित्रस्वभावता जगतः । कृतः

व्यामृष्टसूर्यतिलको विततोडुमालो नष्टातपो मृदुमनोहरशीतवातः ।

संलीनकामुकजनः प्रविकीर्णशूरो वेषान्तरं रचयतीव मनुष्यलोकः । १३

( निष्क्रान्ती )

इति द्वितीयोऽङ्कः ।



## अथ तृतीयोऽङ्कः

( ततः प्रविशति कुरङ्गी चेत्यो च )

कुरङ्गी — हला ! किं तेण भणिअं । [ हला ! किं तेन भणितम् । ]

चेटी — भट्टिदारिए ! केण । [ भट्टिदारिके ! केन । ]

कुरङ्गी — ( स्वगतम् ) हं भिन्दामि खु मन्दभाआ । ( प्रकाशम् ) कण्णोउरचेडेण ।

[ हं भिन्दामि खलु मन्दभागा । कन्यापुरचेटेन । ]

मागधिका — दिट्ठो मए कण्णोउरचेडो । भणिदं च । ण किंचि आह । [ दृष्टो मया कन्यापुरचेठः । भणितं च । न किञ्चिदाह । ]

कुरङ्गी — हन्त भट्टिणीए णिवेदेमि—कण्णोउरचेडो मम सुअपञ्जरं ण करेदि त्ति । [ हन्त भर्त्र्यं निवेदयामि—कन्यापुरचेठो मम शुक्रपञ्जरं न करोतीति । ]

मागधिका — णं णिट्ठिदो सुअपञ्जरो भट्टिदारिए । [ ननु निष्ठितः शुक्रपञ्जरो भट्टिदारिकायाः । ]

कुरङ्गी—वाचाडे ! किं अण्णो वि अत्थि । [ वाचाटे ! किमन्योऽप्यस्ति । ]

मागधिका — भोदव्वं । [ भवितव्यम् ]

कुरङ्गी — हला ! का वेला । [ हला ! का वेला । ]

मागधिका — ओगाढो पओसो । [ अवगाढः प्रदोषः । ]

कुरङ्गी — तेण हि पासादं आलुहामो । [ तेन हि प्रासादमारोहामः । ]

मागधिका — विलासिणि ! अगदो जाहि । विरएहि सअणासणाणि । [ विलासिनि ] अग्रतो याहि । विरचय शयनासनानि । ]

विलासिनी — सुत्ता खु तुवं । को कालो विरइदाणि सअणासणाणि । [ सुप्ता खलु त्वम् । कः कालो विरचितानि शयनासनानि । ]

मागधिका — हला ! जाणामि दे अलसत्तणं । दिवसरइदाणि भणासि रइदाणि त्ति । [ हला ! जानामि तेऽलसत्वम् । दिवसरचितानि भणसि रचितानीति । ]

विलासिनी — हला ! मा एव्वं भणाहि । भट्टिदारिअं अन्तरेण अण्णादिसाणि होन्ति । [ हला ! मैवं भण । भट्टिदारिकामन्तरेणान्यादृशानि भवन्ति । ]

मागधिका — हला ! गदुअ जाणामि । [ हला ! गत्वा जानामि । ]

( सर्वाः परिक्रामन्ति । )

मागधिका — एसो पासादो । [ एष प्रासादः । ]

कुरङ्गी — अगदो जाहि । ( आरोहणं नाटयति । ) [ अग्रतो याहि । ]



मागधिका — साहु विलासिणि ! साहु । अत्तणो णामसदिसं किदं । एदस्सि सिलादले रइदं सअणं । [ साधु विलासिनि ! साधु । आत्मनो नामसदृशं कृतम् । एतस्मिन् शिलातले रचितं शयनम् । ]

विलासिनी — अब्भन्तरमण्डवे खु रइदं सअणं । मागधिए ! पेक्ख पेक्ख मे अलसत्तणं । [ अभ्यन्तरमण्डपे खलु रचितं शयनम् । मागधिके ! प्रेक्षस्व प्रेक्षस्व मेऽलसत्वम् । ]

मागधिका — अदिपण्डिता खु संवुत्ता । एवं पण्डितचेठवुत्तं भत्तारं लभेहि । [ अतिपण्डिता खलु संवृत्ता । एवं पण्डितचेठवृत्तं भर्तारं लभस्व । ]

कुरङ्गी — हला ! इमस्सि सिलादले मुहुत्तअं उवविसामि । [ हला ! अस्मिन् शिलातले मुहूर्तकमुपविशामि । ]

मागधिका — जं भट्टिटदारिआए रइदं । होदु । [ यद् भर्तृदारिकायै रुचितम् । भवतु । ]

( सर्वा उपविशन्ति )

मागधिका — भट्टिटदारिए ! कहेमि वक्खाणं । [ भर्तृदारिके ! कथयामि व्याख्यानम् । ]

कुरङ्गी — हला ! जानामि दे असंबद्धप्पलावं [ हला ! जानामि तेऽसंबद्धप्रलापम् । ]

मागधिका — भट्टिटदारिए ! अभिणवा खु कहा । भर्तृदारिके ! अभिनवा खलु क्या । ]

कुरङ्गी — याचेमि, मा णिब्बन्धिअ, मुहुत्तअं सवामि । [ याचे, मा निर्बन्ध्य, मुहूर्तकं शये । ]

विलासिनी — सुहं सइदु भट्टिटदारिआ । मे कहेहि । [ सुखं शेतां भर्तृदारिका । मह्यं कथय । ]

कुरङ्गी — ( आत्मगतम् ) किं णु खु भवे । [ किं नु खलु भवेत् । ]

मागधिका — हला ! सुणाहि भट्टिटदारिअं अन्तरेण । [ हला ! शृणु भर्तृदारिका-मन्तरेण । ]

कुरङ्गी — हं विदिदं रहस्सं । परिब्भट्टुमिह । [ हं विदितं रहस्यम् । परिभ्रष्टास्मि । ]

विलासिनी — हला ! कहिं तुए सुदं । [ हला ! कुत्र त्वया श्रुतम् । ]

मागधिका — भट्टिटणीपरिचारिआए वसुमिप्ताए कहिदं । [ भट्टिणीपरिचारिकया वसुमित्रया कथितम् । ]

विलासिनी — सअं णाम भट्टिटणीए कहिदं होदि । [ स्वयं नाम भर्त्र्या कथितं भवति । ]



मागधिका — अत्थि कासिराजपुत्तो जयवम्मा णाम । तस्स दिण्णा भट्ठि-  
दारिआ । तस्स अ दूदो आअदो महाराएण पूइदो । पडिग्गहिदं च वणिण-  
आरं । [ अस्ति काशिराजपुत्रो जयवर्मा नाम । तस्मै दत्ता भर्तृदारिका । तस्य  
च दूत आगतो महाराजेन पूजितः । प्रतिगृहीतं च वर्णिकारम् । ]

कुरुङ्गी — ( आत्मगतम् ) एदं अलिअं । अहं अत्तणो पभवामि । [ एतदलीकम् ।  
अहमात्मनः प्रभवामि । ]

मागधिका — तहि किल भट्ठिणीए भणिदं—बाला खु मे दुहिआ, ण सक्कुणोमि  
एक्कं पि दिअसं अपेक्खन्ती जीविउं । जदि मे महाराओ पसण्णो, एत्थ  
एव्व जामादुओ आणीदव्वो त्ति । [ तत्र किल भट्टिन्या भणितम्—बाला खलु मे  
दुहिता, न शक्नोम्येकमपि दिवसमप्रेक्षमाणा जीवितुम् । यदि मे महाराजः प्रसन्नः,  
अत्रैव जामातानेतव्य इति । ]

विलासिनी — तदो तदो । [ ततस्ततः । ]

मागधिका — तदो तं पि किल अणुमदं महाराएण । अज्ज णक्खत्तं सोभणं त्ति  
तेण अ दूदेण अमच्चो अय्यभूदिओ पत्थिदो । [ ततस्तदपि क्लानुमतं महा-  
राजेन । अद्य नक्षत्रं शोभनमिति तेन च दूतेनामात्य आर्यभूतिकः प्रस्थितः । ]

कुरुङ्गी — ( स्वगतम् ) हन्त कालन्तरिदं कय्यं । ] हन्त कालान्तरितं कार्यम् । ]

विलासिनी — पिअं भट्ठिआदारिआए ख्वजोव्वणं सफलं संवुत्तं त्ति । [ प्रियं  
भर्तृदारिकाया रूपयौवनं सफलं संवृत्तमिति । ]

( प्रविश्य । )

नलिनिका — भणिदं हि मम मादाए—गच्छ एदं वुत्तन्तं भट्ठिदारिआए कहेहि ।  
पियाणिवेदिअमाणानि पियाणि पिअदराणि होन्ति । अह अ सा वि मं  
पेक्खन्ती सव्वं विस्सत्थं ण भणादि । अहं पि काले पस्सदो पभवामि त्ति ।  
जाव भट्ठिदारिआए पिअं णिवेदेमि । ( परिक्रामति ) [ भणितं हि मम  
मात्रा—गच्छेत्तं वृत्तान्तं भर्तृदारिकायै कथय । प्रियनिवेद्यमानानि प्रियाणि प्रिय-  
तराणि भवन्ति । अथ च सापि मां प्रेक्षमाणा सर्वं विश्वस्तं न भणति । अहमपि  
काले पार्श्वतः प्रभवामीति यावद् भर्तृदारिकायै प्रियं निवेदयामि । ]

कुरुङ्गी — को णु खु अभूदपूव्वो रोओ चिन्तीअमाणो मं उम्मादेदि । सुमणावण्णअं  
णेच्छदि । ण तुस्सदि गोट्ठीए । इदं एत्थ दारुणं मणोहरं । च ( निःस्वस्य )  
णलिणिए कि एदं [ को नु खल्वभूतपूर्वो रोगश्चिन्त्यमानो मामुन्मादयति । सुमनो-  
वर्णकं नेच्छति ! न तुष्यति गोष्ठ्या । इदमत्र दारुणं मनोहरं च नलिनिके !  
किमेतत् । ]



मागधिका — भट्टिदारिए ! माअधिया खु अहं । [ भट्टुंदारिके ! मागधिका खल्वहम् । ]

विलासिनी — भट्टिदारिए ! विलासिणी खु अहं । [ भट्टुंदारिके ! विलासिनी खल्वहम् । ]

नलिनिका — ( उपगम्य ) भट्टिदारिए ! अहं णल्लिणिआ । सोवाणसद्देण खु भट्टिदारिआए विञ्जादं । भट्टिदारिए ! भट्टिटणो भणादि । [ भट्टुंदारिके ! अहं नलिनिका । सोपानशब्देन खलु भट्टुंदारिकया विज्ञातम् । भट्टुंदारिके ! भर्त्री भणति । ]

कुरङ्गी — किं त्ति । [ किमिति । ]

नलिनिका — ( कर्णे ) एवं विअ । [ एवमिव । ]

कुरङ्गी — हं हीणं चारित्तं । [ हं हीनं चारित्रम् । ]

नलिनिका — णं सम्भावणीओ एसो । णं सो एव सो । [ ननु संभावनीय एवः । ननु स एव सः । ]

कुरङ्गी — णल्लिणिए ! संवाहेहि मं । [ नलिनिके ! संवाहय माम् । ]

नलिनिका — जं भट्टिदारिआ आणवेदि । [ यद् भट्टुंदारिकाज्ञापयति । ]

विलासिनी — णल्लिणिए ! विवाहो कदा भविस्सिदि । [ नलिनिके ! विवाहः कदा भविष्यति । ]

( नेपथ्ये )

अद्य ।

नलिनिका — चिरं जीव ।

( नेपथ्ये )

राजपुरुषाः ! अमात्यः प्रस्थित इति कश्चिदमात्यभृत्यः कन्यापुररक्षणार्थं नाभ्यागतः । तद् यथेष्टं भवतु । तावदहं श्वो राज्ञे निवेदयिष्यामि ।

विलासिनी — हला णल्लिणिए ! किं भणितं । [ हला नलिनिके ! किं भणितम् । ]

नलिनिका — जदा सो भट्टिदारिओ पविसदि, तदा होदि विवाहो । [ यदा स भट्टुंदारकः प्रविशति, तदा भवति विवाहः । ]

विलासिनी — अविग्घेण पविसदु । [ अविघ्नेन प्रविशतु । ]

नलिनिका — एवं होदु । [ एवं भवतु । ]

मागधिका — हला ! एहि चउस्साले उपविसामो । [ हला ! एहि चतुःशाले उपविशामः । ]

विलासिनी — एवं होदु । गदप्पाओ पओसो । आरुढा जोण्हा । [ एवं भवतु । गतप्रायः प्रदीषः । आरुढा ज्योत्स्ना । ]

नलिनिका — हला ! मम वि अत्यरं अत्यरेहि । हला ! ममाप्यास्तरमास्तृणु । ]



मागधिका — अत्थि अवआसो । सेवेहि भट्टिदारिअं, जाव णिदं लभदि ।

[ अस्त्यवकाशः । सेवस्व भट्टिदारिकां, यावन्निद्रां लभते । ]

नलिनिका — एवं होदु । [ एवं भवतु । ]

( उभे निष्क्रान्ते । )

( ततः प्रविशति खड्गहस्तश्चोरवेपेण रज्जुहस्तोऽविमारकः )

अविमारकः — ( सविमर्शम् ) भोः ! कष्टं तारुण्यं नाम । कुतः,

रागं विजृम्भयति संश्रयते प्रमादं दोषान् न चिन्तयति साहसमभ्युपैति ।

स्वच्छन्दतो व्रजति नेच्छति नीतिमार्गं बुद्धिं शुभां सुविदुषामवशो करोति ॥ १

कथमात्माधीनेष्वर्थेषु मन्दोभवामि । इह हि,

नगरपरिचितोऽहं रक्षिणो ज्ञातसारा-

स्तिमिरगहनभीमं वर्तते चार्धरात्रम् ।

असिरपि सुसहायो निश्चितश्चात्तरात्मा

किमिह बहुविचारैः को मया दुष्करोऽर्थः ॥ २

अहो अर्धरात्रस्य प्रतिभयता । सम्प्रति हि,

गर्भस्था इव मोहमभ्युपगताः सर्वाः प्रजा निद्रया

प्रासादाः सुखसुप्तनोरवजना ध्यानं प्रविष्टा इव ।

प्रग्रस्ता इव सञ्चितेन तमसा स्पर्शानुमेया नगा

अन्तर्धानमिवोपयाति सकलं प्रच्छन्नरूपं जगत् ॥ ३

अद्यैव खलु वर्तते कालरात्रिः ।

तिमिरमिव वहन्ति मार्गनद्यः पुलिननिभाः प्रतिभान्ति हर्म्यमालाः ।

तमसि दश दिशो निमग्नरूपाः प्लवतरणाय इवायमन्धकारः ॥ ४

( परिक्रम्य कर्णे दत्त्वा ) अये गान्धर्वध्वनिरिव श्रूयते । को नु खल्वयं सर्व-  
कालसुखी पुरुषः कान्तया सह गान्धर्वमनुभवति । व्यक्तं स्वयं वीणा  
वादयति । कुतः,

उच्चं हर्म्यं सन्निरुद्धाश्च जालास्तन्त्रोनादः श्रूयते सानुनादम् ।

बाह्यस्थानं व्यक्तमेवं प्रयोक्तुं किं सामर्थ्यं स्त्रीकराग्राङ्गुलीनाम् ॥ ५

गीतं तु पुनः स्त्रियाः । इह हि,

तानस्तु मन्दो विशदप्रवृत्तो जातश्च नादो मुखनासिकेन ।

स्थूलोऽपि हेतुः करतालनादो सञ्जायते सवल्यस्वनेन ॥ ६

( परिक्रम्यावलोक्य ) हहह अयमपयः कः क्रुद्धो कान्तां प्रसादयति । महान्



खल्वस्यापराधः; येनेयमस्यां वेलायामपि न प्रसीदति । अथवा प्रसन्ना खल्वयं व्यपदेशमिच्छति । कुतः;

बाष्पोपरुद्धजडगदगदजिह्वाकण्ठं काहं तवेत्यसकलं प्रणयाद् वदन्ती ।

सद्भावतः प्रियवशं समुपागतापि स्त्रीभावतः प्रवदति प्रतिकूलमेव ॥ ७

को नु खल्वयं पक्षी भैरवस्वरः । आ उल्लूकः खल्वयम् । कथं हसितमचेन । उल्लूकस्वरश्रवणभीतया कान्तया परिष्वक्तः खल्वयं तपस्वी । सदृशं वयसः । किं परव्यापारवीक्षणम् । साधयामस्तावत् । ( परिक्रम्य ) को नु खल्वयमस्मिन् नगरापणालिन्दे सशङ्कितमतिस्निग्धं च सम्भाषते । अस्मत्-सन्नह्यचारी खल्वयं तपस्वी ।

सम्पीड्यते परिजनेन शनैर्वादेति संविग्नवद् भवति भूषणनिस्वनेन । सङ्गां वदत्यसुखदं मदनाभिभूतः संकेतमिच्छति च नेच्छति चाभिगन्तुम् ॥ ( परिक्रम्य ) अये ज्योत्स्ना । नैषा ज्योत्स्ना, उभयपङ्क्तिगतानां प्रासादानां गवाक्षान्तरगता दीपप्रभैषा । इह खलु प्रयत्नादात्मा रक्षितव्यः । अये अयं नु तत्स्करः । एष हि,

दृढपरिकरबन्धदृष्टचित्तः परगृह्वादनिविष्टदृष्टिचेष्टः ।

द्रुतगतिरपि दीपिकावलोकी भवति च पादनिपातनादभीरः ॥ ९

हन्त परिहरिष्याम्येनम् । ( एकान्ते स्थितः ) गतो नृशंसः । वयमपि तावत् प्रतिष्ठामहे । ( परिक्रम्य ) अये रक्षिणः खल्वेते । किन्तु खल्विदानीं करिष्ये । भवतु दृष्टम् । इमां शृङ्गाटकस्थां विटसभां प्रविशामि । ( विलङ्घ्य स्थित्वा )

आरक्षिणां तु विमुखं मितविक्रमाणां मामभ्युपेत्य हसतीव ममैष खङ्गः । नैते तु रक्षिपुरुषा मम भारभूता मत्कार्यसाधनपरोऽहमिह प्रविष्टः ॥ १०  
गता रक्षिणः । के रक्षन्ति रक्षितात्मात्मम् ।

अबहुपुरुषपक्षमेत्य शौर्यं निशि विचरन्ति सरागलोभमोहाः ।

इह तु पुरुषकारसारसाक्षी बहुविषमश्च सुखश्च रात्रिचारः ॥ ११

एतद् राजकुलम् । अहो स्थिरत्वमुच्छ्रितत्वं प्राकारस्थ । इह खलु प्रयुज्यते पुरुषाणां कक्ष्याबन्धः । अथवा प्रविष्ट एवाहं चिन्तयितव्यः, यदि स्थिराः कपिशोर्षकाः । इह स्थित्वा रज्जुं प्रक्षिपामि । नमः प्रजापतये । नमः सर्व-सिद्धेभ्यः । प्रसीदन्तु बलिशम्बरमहाकालाः । विजृम्भतां रात्रिः । वर्धतां निद्रा । अनुमन्यतां पद्मा । लयं गताः सर्वविघ्ना भवन्तु । हताः परिपन्थिका



भवन्तु । जयतु भगवती कात्यायनी । ( रज्जुं क्षिप्त्वा ) हन्त बद्धः कर्कटक-  
रज्ज्वा कपिशोषकः । अहो भवितव्यस्य प्रभावः । एकेनैव क्षेपेण सुसंस्कृतां  
रज्जुं कार्यसिद्धिमिव पश्यामि । अहो बलवान् प्रजापतिः । कुतः,

यत्ने कृते यदि न सिध्यति कोऽत्र दोषः  
को वा न सिध्यति ममेति करोति कार्यम् ।

यत्नैः शुभैः पुरुषता भवतीह नृणां  
दैवं विधानमनुगच्छति कार्यसिद्धिः ॥ १२

भवतु रज्जुमवलम्ब्यारोहामि । ( आरुह्य दृष्ट्वा ) अहो राजकुलस्य श्रीः ।

विपुलमपि मितोपमं विभागान्निबिडमिवाभ्युदितं क्रमोच्छ्रयेण ।

नृपभवनमिदं सहस्र्यमालं जिगमिषतीव तमो वसुन्धरायाः ॥ १३

इह तु न स्थातव्यम् । अट्टालप्रतोलीन्द्रपथेभ्यः सर्वविघ्ना भवन्ति । भवतु  
अनयेव रज्ज्वावतरिष्यामि । ( अवतीर्य ) क्व नु खल्विदानीं रज्जुं प्रच्छाद-  
यामि । ( विचिन्त्य ) भवतु दृष्टम् । अस्यां हस्तिशालायां पाशं छित्त्वा  
क्षिपामि । ( प्रक्षिपति । परिक्रम्य )

अये तन्त्रीनादो युवतिकलग्नीतध्वनियुतः

अन्यतो यास्यामि ।

अये गन्धामोदो गजवरमदोद्वोक्षितपटुः ।

मुहुर्तं स्थित्वा यास्यामि ।

प्रभैषा दीपानामिह तु वितता रक्षिपुरुषाः

का गतिः ।

चिराद् रात्रौ शान्तं सह कमलषण्डेनृपगृहम् ॥ १४

यास्यामि । एष तयोक्तो मार्गः । इयं मन्दाकिनी । असौ दारुपर्वतकाः ।  
इयमुपस्थानसभा । अये अयं कन्यापुरप्रासादः । एष तु काष्ठकर्मबहुलतया  
समासन्नजालत्वाच्च सुखमारोढुम् । अथवा दुरारोहश्चेत्,

कान्तासमीपमुपगम्य मनोभिलाषाद्धर्म्याधिरोहणमतेर्मम का विशङ्का ।

संसक्तनालागतकण्टकभीतचेतास्तृष्णादितः क इह पुष्करिणीं जह्राति ॥ १५

भवत्वारोहामि । ( आरुह्य ) इदं तयोक्तं जालयन्त्रम् । ( विघाठ्य प्रविश्या-  
वलोक्त्य च ) साधु कुन्तिभोज ! साधु । उत्प्रहसित इव भवनेनानेन स्वर्गः ।  
तथाहि,



हंसाः स्वपन्ति मणिरत्नशिलातलेषु  
वैदूर्यमौक्तिककृताः सिकताप्रतानाः ।

स्तम्भाः प्रवालविहिताः किमिह प्रलापे—

मन्दीभवन्ति मणिदीपहताः प्रदीपाः ॥ १६

अलं रौद्रवेष्टेण । ( चोरवेषमपनीय कन्याबन्धं विमुञ्चति )

नलिनिका—को णु खु वृत्तन्तो भट्टिदारअस्स । भट्टिदारिअ वि अवत्थादुल्लहं  
णिहं लभदि अज्ज उ मम पिओ आअच्छदि त्ति सुदमत्तेण एव । [ को नु  
खलु वृत्तन्तो भट्टिदारकस्य । भट्टिदारिकाप्यवत्थादुल्लंशं निद्रां लभतेऽथ तु मम  
प्रिय आगच्छतीति श्रुतमात्रेणैव । ]

अविमारकः — ( श्रुत्वा सहसोपसृत्य ) भवति ! अयं मे वृत्तान्तः ।

नलिनिका — ( विलोक्य सहर्षम् ) साअदं भट्टिदारअस्स । [स्वागतं भट्टिदारकस्य ।]

अविमारकः — ( दृष्ट्वा सानन्दम् ) इयमियं सा । यत्र मम,

दृष्टिर्न तृप्यति परिष्वजतीव साङ्गं

बुद्धिस्त्वेरां व्रजति बोधयतीव सुप्तम् ।

रागोऽभिचोदयति सादयतीव चाङ्गं

हर्षात् प्रसीदति विमुह्यति चान्तरात्मा ॥ १७

नलिनिका — ( आत्मगतम् ) एसो खु भअवं कामदेवो ओघो विअ उभअपक्खं  
पीडेइ । ( प्रकाशम् ) भट्टिदारअ ! अलंकरीअदु सअणअलं [ एष खलु भगवान्  
कामदेव ओष इवोभयपक्षं पीडयति । भट्टिदारक ! अलंक्रियतां शयनतलम् । ]

अविमारकः — बाढम् । ( उपविशति )

नलिनिका — भट्टिदारअ ! किं ओबोधेमि भट्टिदारिअं । [ भट्टिदारक ! किमवबोध-  
यामि भट्टिदारिकाम् । ]

अविमारकः — भद्रे ! अलमलं बालचापलेन । पश्य,

अहं द्विनेत्रो न सहस्रनेत्रो मतिश्च मूढा सुचिराभिलाषात्

कामार्णवस्याद्य तु दृष्टपारं चेक्रिड्यतां मे सुखमक्षियुग्मम् ॥ १८

नलिनिका — जाणामि जाणामि भट्टिदारिअं अन्तरेण भट्टिदारअस्स परिस्समं ।

[ जानामि जानामि भट्टिदारिकामन्तरेण भट्टिदारकस्य परिश्रमम् । ]

अविमारकः — अद्य सफलो ये परिश्रमः ।

कुरुङ्गी — ( बुद्ध्वा ) हला ! किं णिरणुक्कोसेण भणिअं । [ हला ! किं निरनुक्को-  
सेन भणितम् ! ]



नलिनिका — भट्टिदारिए ! भणिदं खु मए पुढमं । [ भवुंदारिके ! भणितं खलु मया प्रथमम् ]

अविमारकः — प्राप्तं खलु मया जीवितस्य फलं, येनेयमीदृशं मोहं गता ।

कुरुङ्गी — ( आत्मगतम् ) हं परिब्रम्हम् । ( प्रकाशम् ) हला ! किं मए भणिदं । [ हं परिब्रष्टास्मि । हला ! किं मया भणितम् । ]

नलिनिका — भट्टिदारिए ! किंचि ण मन्तिदं । [ भवुंदारिके ! किञ्चिन्मन्त्रितम् । ]

अविमारकः — अयमस्या मोहविस्तरेण द्वितीयो मे मोहः ।

कुरुङ्गी — णलिणिए ! चिरं खु उवविट्ठा । का वेला । [ नलिनिके ! चिरं खलु-पविष्टा । का वेला । ]

नलिनिका — संवुत्तं अद्धरत्तं । [ संवृत्तोऽध्वंरात्रः । ]

कुरुङ्गी — तेण हि परिस्सन्तासि । एहि परिस्सजेहि मं । [ तेन हि परिश्रान्तासि । एहि परिष्वजस्व माम् । ]

नलिनिका — ( अपवार्यं ) अहं संवाहेमि । भट्टिदारअ ! परिस्सजेहि भट्टिदारिअं । [ अहं संवाहयामि । भवुंदारक ! परिष्वजस्व भवुंदारिकाम् । ]

अविमारकः — ( सहर्षम् ) बाढम् । एवमेव त्वमपि प्रियशतानि शृणु ।

कुरुङ्गी — अलं अदिसिणेहेण । एहि दाव । [ अलमतिस्नेहेन । एहि तावत् ]

नलिनिका — भट्टिदारिए ! इअम्हि । [ भवुंदारिके ! इयमस्मि । ]

कुरुङ्गी — ( बलादाकृष्याविमारकमालिङ्गति ) हं को दाणिं मं संवाहेदि । [ हं क इदानीं मां संवाहयति । ]

नलिनिका — ( कर्णे ) एवं विअ । [ एवमिदम् । ]

कुरुङ्गी — ( ससम्भ्रमम् ) हा हीणं चारित्तं । भीदम्हि । [ हा हीनं चास्मि । भीतास्मि । ]

अविमारकः — न त्वं प्रिये ! मम नवासि मनोभियोगात्  
किं कम्पसे पवनवेगहता लतेव ।

भद्रे ! भयं त्यज कुरुष्व मयि प्रसादं  
किं वा प्रलम्ब्य बहुधा शरणागतोऽस्मि ॥ १९

( कुरुङ्गी सलज्जं नलिनिकां विलोकयति )

नलिनिका — भट्टिदारअ ! उट्ठेहि उट्ठेहि । भट्टिदारिअ भणादि । उट्ठेहि किल । [ भवुंदारक ! उत्तिष्ठोत्तिष्ठ । भवुंदारिका भणति । उत्तिष्ठ किल । ]



अविमारकः — बाढम् । ( उत्तिष्ठति )

( प्रविश्य )

घात्री — जेदु भट्टिदारओ । [ जयतु भतृंदारकः । ]

अविमारकः — कथं भवती ।

घात्री — णलिणिए ! अब्भन्तरमण्डवे खु रइदं सअणं । भट्टिदारिअं भट्टिदारअं च तहि एव पवेसेहि । [ नलिनिके ! अभ्यन्तरमण्डपे खलु रचितं शयनम् । भतृंदारिकां भतृंदारकं च तत्रैव प्रवेशय । ]

नलिनिका — तह । [ तथा । ]

( निष्क्रान्ता घात्री )

नलिनिका — भट्टिदारअ ! अब्भन्तरमण्डवे खु रइदं सअणं । तहि एव पविसदु भट्टिदारिआए सह । [ भतृंदारक ! अभ्यन्तरमण्डपे खलु रचितं शयनम् । तत्रैव प्रविशतु भतृंदारिकया सह । ]

अविमारकः — त्वमप्येवं प्रियशतानि शृणु । ( हस्तेन तस्या हस्तं गृहीत्वोत्तिष्ठति । )

नलिनिका — एदु एदु भट्टिदारओ । [ एत्वेतु भतृंदारकः । ]

अविमारकः — अयमयमागच्छामि ।

( उभौ परिक्रामतः )

अविमारकः — ( सहर्षम् ) अनुणोऽस्मि यौवनस्य । कुतः,

नेत्रे बाष्पपरिप्लुते करघृतौ व्यावलयमानौ स्तनौ

श्रोणी चाधिकभारिका न विशदौ पादौ ह्रिया स्पन्दिनौ ।

एतत् सप्तपदप्रमाणमिह भोः ! सम्पाद्यते योजना

यद्येषा क्षणदा भवेद् युगशतं धन्यो मदन्यः कुतः ॥ २०

( निष्क्रान्ताः सर्वे । )

इति वृतीयोऽङ्कः ।



( ततः प्रविशति चार्ङ्गै रिकाहस्ता मागधिका )

मागधिका — अहो परिजणस्स पमादो । आसुय्योदअं पि ण किदा पासादरअणा ।  
ण सुणीअदि गोदठीजणकोलाहलो । कि णु खु भवे । आ, रत्तिजागरदाए  
पभादप्पसुता भवे । जाव भट्टिदारिअं ओबोधेमि । ( परिक्रामति ) [ अहो  
परिजनस्य प्रमादः । आसुर्योदयमपि न कृता प्रासादरचना । न श्रूयते गोष्ठीजन-  
कोलाहलः । कि नु खलु भवेत् । आ, रात्रिजागरतया प्रभातप्रसुप्ता भवेत् ।  
यावद् भट्टिदारिकामवबोधयामि । ]

( ततः प्रविशति विलासिनी बीजेनेन )

विलासिनी — मागधि ! चिट्ठु चिट्ठु । [ मागधिके ! तिष्ठ तिष्ठ ]

मागधिका — हला ! मा वारेहि । भट्टिदारिआए सुमणावण्णअं मए आणीअदि ।  
[ हला ! मा वारय । भट्टिदारिकायै सुमनोवर्णकं मया नीयते । ]

विलासिनी — किं भट्टिदारिआए सुमणावण्णएण वा अलङ्कारेण वा । [ किं भट्टि-  
दारिकायाः सुमनोवर्णकेन बालङ्कारेण वा । ]

मागधिका — अविणीदे ! मा अमङ्गलं भणाहि । सददालङ्किदा भट्टिदारिआ  
होदु । [ अविनीते ! मा अमङ्गलं भण ! सततालङ्कृता भट्टिदारिका भवतु । ]

विलासिनी — ण खु । आइदो एव भट्टिदारिआए अलङ्कारो त्ति भणामि ।  
[ न खलु । आकृतिरेव भट्टिदारिकाया अलङ्कार इति भणामि । ]

मागधिका — उम्मत्तिए ! णणु पुप्फ वि वासिअदि । [ उन्मत्तिके ! ननु पुष्पमपि  
वास्यते । ]

विलासिनी — सदिसं एदं ! सभावरमणीआणि मण्डिदाणि अदिरमणीआणि  
होन्ति । [ सदृशमेतत् । स्वभावरमणीयानि मण्डितान्यतिरमणीयानि भवन्ति । ]

मागधिका — हला ! सुजोजिदो खु भट्टिदारिआए ख्वाणुखो भत्ता । [ हला !  
सुयोजितः खलु भट्टिदारिकाया रूपानुरूपो भर्ता । ]

विलासिनी — अलं पक्खवादेण भट्टिदारअस्स समीवे भट्टिदारिआ पदुमिणिआ  
विअ दिस्सदि । [ अलं पक्षपातेन । भट्टिदारकस्य समीपे भट्टिदारिका पश्चिनीव  
दृश्यते । ]

मागधिका — सुट्ठु भणादि । अहं वि चिन्तेमि—ससरीरो भगवं कामदेवो  
ईदिसो भवेत्ति । [ सुष्ठु भणति । अहमपि चिन्तयामि—सशरीरो भगवान्  
कामदेव ईदृशो भवेदिति । ]

विलासिनी — तह एव । भट्टिदारिआ भट्टिदारअं विणा खणमत्तं वि ण रमदि ।  
[ तथैव । भट्टिदारिका भट्टिदारकं विना क्षणमात्रमपि न रमते । ]

( ततः प्रविशति साक्षा नलिनिका )

नलिनिका — ( सशोकम् ) सच्चो खु लोअप्पवादो—बहुविग्घाणि सुहाणि त्ति ।



एसो खु संवच्छरो अदिवकन्दो भट्टिदारिआए अविच्छिण्णसुहसम्भोएण रदि करिअ । अम्हाअं पुण गोट्टीजणस्स उत्तरकुखासो संवुत्तो अज्ज उण महाराएण विविदो एसो खु वुत्तन्तो त्ति सुणिअ सीददि विअ सरीरं । भट्टिदारिआ च लज्जाभयमअणेहि अभितालिअमाणा सन्दावेण मुद्धा अबअदचेदणा विअ संवुत्ता । एसो खु पासादो णिग्वाविददीवो विअ मे पडिभादि । तेण भट्टिदारएण विरहिदाए मम एकं पि ह्रिअअप्पीदिकरं ण जादं । भट्टिदारओ अविग्घेण णिग्गदो त्ति सुणिअ अज्ज पल्हाददं विअ मे ह्रिअं । सम्पदि सुख्खं कण्णाउरं । ( परिक्रम्य ) अम्मो सहीओ । हला माअघिए ! कि एदं । [ सत्यः खलु लोकप्रवादः—बहुविघ्नानि सुखानीति । एष खलु संवत्सरोऽतिक्रान्तो भर्तृदारिकाया अविच्छिन्नसुखसम्भोगेन रतिं कृत्वा । अस्माकं पुनर्गोष्ठीजनस्योत्तरकुखासः संवृत्तः । अद्य पुनर्महाराजेन विदित एष खलु वृत्तान्त इति श्रुत्वा सीदतीव शरीरम् । भर्तृदारिका च लज्जाभयमदनैरभिताड्यमाना सन्तापेन मुग्धापगतचेतनेव संवृत्ता । एष खलु प्रासादो निर्वापितदीप इव मे प्रतिभाति । तेन भर्तृदारकेण विरहिताया ममैकमपि हृदयप्रीतिकरं न जातम् । भर्तृदारकोऽविघ्नेन निर्गत इति श्रुत्वाद्य प्रह्लादितमिव मे हृदयम् । सम्प्रति सुखदं कन्यापुरम् । अम्मो सख्यो ! हला मागधिके ! किमेतत् । ]

मागधिका — हला ! किं पुच्छसि । णं मण्डणवेला भट्टिदारिआए । [ हला ! किं पृच्छसि । ननु मण्डनवेला भर्तृदारिकायाः । ]

नलिनिका — अदिवकन्दो उच्छवो ( रोदति ) [ अतिक्रान्त उत्सवः । ]

उभे — सिविणं विअ किं एदं । भणाहि समाणा भवामो । [ स्वप्न इव किमेतत् ।

भण समाणा भवामः । ]

नलिनिका — सव्वहा गओ भट्टिदारओ । [ सर्वथा गतो भर्तृदारकः । ]

उभे — हं ।

नलिनिका — अहं पि भट्टिदारिआए दुक्खं पेक्खिदुं असहन्ती इह आअदम्हि ।

[ अहमपि भर्तृदारिकाया दुःखं प्रेक्षितुमसहमानेहागतास्मि । ]

मागधिका — ण सक्कं खु भट्टिदारिआए अवत्थादंसणं । तह वि भट्टिदारिअं अत्सासइस्सामो । [ न शक्यं खलु भर्तृदारिकाया अवस्थादर्शनम् । तथापि भर्तृदारिकाभाषवासयिष्यामः । ]

उभे — एवं करेम्ह । [ एवं कुमः । ]

( सर्वा निष्क्रान्ताः )

इति प्रवेशकः



## अथ चतुर्थोऽङ्कः

( ततः प्रविशत्यविमारकः )

अविमारकः — ( सशोकम् )

कन्यापुरात् कथमपीह विनिर्गतं मे भाग्यावशेषमवलम्ब्य शरीरमात्रम् ।

अद्यापि तन्मम मनो न तु मामुपैति नावेक्षते मयि तया प्रिययावरुद्धम् ॥ १  
का नु खलु भवेदवस्था कुरङ्गयाः

ह्रीता भवेत् प्रेष्यजनप्रवादैर्भीता च राज्ञा दृढसन्निरुद्धा ।

बाष्पाविला भामनवेक्षमाणा मोहं व्रजेद् रात्रिषु किं करिष्ये ॥ २

हन्त दृष्टः प्रतीकारः । तथापि तावदस्मदपेक्षया नापेक्षित आत्मा । तस्माद-  
हमपि तावत् तदर्थे प्राणान् परित्यजामि । ( परिक्रम्य ) कतिपयदिवस-  
प्रोषितोऽहमस्मि । अद्य तु मानसं शरीरं च दुःखमसह्यमिव मे प्रतिभाति ।  
इह हि,

निर्व्याजं परिचयवर्धमानरागां

रूपाढ्यामभिनवयौवनां मनोज्ञाम् ।

त्यक्त्वा तां क्षणमपि वञ्चितोऽस्मि जीवन्

कष्टोजन्यः क इह भवेत् कृतघ्नभावः ॥ ३

सम्प्रति हि मदनेनान्तर्दह्यमानस्य क्षारीभवितुमारब्धो भगवान् सूर्यः सहस्र-  
रश्मिः । ( स्रवंतो विलोक्य ) अहो प्रतिभयता निदाघस्य । सम्प्रति हि,

अत्युष्णा ज्वरितेव भास्करकरैरापीतसारा मही

यक्षमार्ता इव पादपाः प्रमुषितच्छाया दवाग्न्याश्रयात् ।

विक्रोशन्त्यवशादिवोच्छ्रितगुहाव्यात्तननाः पर्वता

लोकोऽयं रविपाकनष्टहृदयः संयाति मूर्छामिव ॥ ४

किमिदानीं करिष्ये । न चास्म्यहं गन्तुं समर्थः । कुतः,

लिम्पन्ति रूक्षपवनाः सिकताग्निचूर्णाः

संस्वेदयन्ति च नगाः परुषैः पलाशैः ।

दावेद्रेदीकृततनुः स्रवतीव भास्वा-

नादित्यपाकचलितः फलतीव लोकः ॥ ५

हा प्रिये ! हा सुन्दरि ! देहि मे प्रतिवचनम् । ( मूर्च्छां नाटयति । पुन-  
रिवस्य । ऊर्ध्वमवलोक्य ) रुद्धः खलु भगवान् सूर्यः सहस्ररश्मिः । अथवा,

किमत्र चित्रं वितताः पयोदा रुन्धन्ति सूर्यं ननु वातनीताः ।

अन्तःस्थितं मे यदि वारयन्ति कामं भवेद् विस्मयनीयमेतत् ॥ ६

किमनेन जीवन्मरणेन । विसर्जयिष्याम्यात्मानम् ( उत्थाय परिक्रामति )



किन्तु खलु करिष्ये । भवतु दृष्टम् । अस्मिन्नरण्यतटाके विसर्जयिष्याम्यात्मानम् । घृगधर्मः खलु मे मरणमार्गः । अभिमानमोहान्महापथो विस्मृता । अन्यथा प्रयतिष्ये । ( विलोक्य ) भवतु दृष्टम् । अदूरे दृश्यते दवान्नि । तस्मिन् प्राणानार्हुतिं करिष्यामि । ( उपगम्य प्रणम्य च ) भगवन् अग्ने !

इष्टं चेदेकचित्तानां यद्यग्निः साधयिष्यति ।

परत्रापि च मे कान्ता सा भवेदेककीर्तनी ॥ ७

( अग्निं प्रविश्य सकुतूहलम् ) किमिदं वर्तते ।

दग्धाः स्फुलिङ्गनिकरैर्निपतन्ति वृक्षा ज्वालाश्च मे मलयचन्दनपङ्कशीताः ।

अग्निर्दयां हि कुस्ते मदनातुरेऽपि पुत्रं पितेव च परिष्वजति प्रहृष्टः ॥ ८ :  
मोः ! किमतः परं विस्मयनीयम् । अग्निः खलु मां न दहति । अथवा एतदप्यस्ति कारणम् । अन्यथा प्रयतिष्ये ( परिक्रम्य ) एष खलु महान् पर्वतः,

असितजलद्रवृन्दैर्मिश्रसन्दिग्धशृङ्गो

गगनचरकुलानां विश्रमस्थानभूतः ।

सुकविमतिविचित्रो मित्रसंयोगहृद्यो

नरपतिरिव नीचो दृश्यते निष्फलाढ्यः ॥ ९

भवतु तावदस्मिञ्छैले प्राणान् परित्यजामि । मरुत्प्रपातो हि सर्वार्थसाधकः । यावदारोहामि । ( आरुह्यावलोक्य ) एतत् पानीयं गोत्रस्थं स्नात्वोपस्पृश्यमन्त्रं जपामि । ( तथा कृत्वा जपति )

( ततः प्रविशति विद्याधरः सह प्रियया )

विद्याधरः — प्राक्सन्ध्या कुरुषूत्तरेषु गमिता स्नातः पुनर्मनसे भूयो मन्दरकन्दरान्तरतटेष्वाभोदितं यौवनम् ।

क्रीडाथं हिमवद्गुहासु चरिता दृष्टिश्च संलोभिता

यास्यावो मलयस्य चन्दननगान्मध्याह्ननिद्रासुखान् ॥ १०

( आकाशयानं निरूप्य ) सौदामनि ! पश्य पश्य भगवत्या वसुन्धराया दूरस्था दर्शनीयामाकृतिम् । इह हि,

शैलेन्द्राः कलभोपमा जलधयः क्रीडातटाकोपमा

वृक्षाः शैवलसन्निभाः क्षितितलं प्रच्छन्ननिम्नस्थलम् ।

सीमन्ता इव निम्नगाः सुविपुलाः सौघाश्च बिन्दूपमा

दृष्टं वक्रमिवाभिभाति सकलं संक्षिप्तरूपं जगत् ॥ ११ :

भद्रे ! अवहिता भव । शीतचन्दननिलयं मलयं प्रयास्यावः ।

सौदामनी — अय्य ! तह । [ आर्य ! तथा । ]

( उभावाकाशयानं निरूपयतः )



सौदामनी — अय्य ! ण पारेमि अविस्सन्ता गन्तुं । [ आर्य ! न पास्याम्य-  
विश्रान्ता गन्तुम् । ]

विद्याधरः — तेन हि कस्मिंश्चित् पर्वते मुहूर्तं विश्रम्य गमिष्यावः ।

सौदामनी — अय्य ! पिअं मे । [ आर्य ! प्रियं मे ! ]

( उभाववतरतः )

विद्याधरः — सौदामनि ! पश्य पश्य ।

जलदगहनगुञ्जतीव वेगादभिपततीव मही समुद्रमुद्रा ।

जलदसमयतोयदा इवामी भृशमभिभान्ति नगा विजृम्भमाणाः ॥ १२

भवति ! अयं पर्वतः समर्थं इवास्माकं मुहूर्तमातिथ्यं कर्तुम् । तस्माद्  
विश्रान्तौ गमिष्यावः ।

सौदामनी — अय्य ! एवं करेम्ह । [ आर्य ! एवं कुवं । ]

विद्याधरः — सौदामनि ! पुष्पितानां नगानां षड्भागग्रहणमस्माकं धर्मः । तस्मा-  
दनृणान् वृक्षान् करिष्यावः ।

सौदामनी — अय्य ! तह । [ आर्य ! तथा । ]

( पुष्पापचयं नाटयतः )

विद्याधरः — ( अविमारकं विलोक्य ) अये को नु खल्वयम् । आ ज्ञातम् । विद्या-  
धरः खलु मन्त्रभ्रष्टः । कुतः, रूपमीदृशं हि नान्येषाम् । दिष्ट्या यदयं दृष्टः ।  
भवत्वहमपि विस्मृतं पृच्छामि ।

अविमारकः — भवतु कृतं देवकार्यम् । प्रपतामि । ( पादवंतो विलोक्य, विद्याधरं  
दृष्ट्वा ) भो ! को नु खल्वयम् । अथवा, स्वप्नोऽयं भवेत् । न ह्यहं सुप्तः ।  
आ अन्तकाले मनुष्याः किमपि पश्यन्ति । तदेतत् स्यात् । तदपि संमूढानां  
खलु । अहं तु सर्वं जानामि । भवतु पृच्छाम्येनम् । भोः ! कतरकुलान्वयो  
भवतालङ्क्रियते ।

विद्याधरः — श्रूयताम्—‘अहं मेघनादो नाम विद्याधरः । इयं तावदस्मत्कुटु-  
म्बिनी सौदामनी नाम । अद्य भगवन्तमगस्त्यमाराधयितुं मलयपर्वते  
विद्याधरैरुत्सवः प्रारब्धः । तत्र वयमपि संङ्केतिताः । इह मुहूर्तं विश्रम्य  
गमिष्याम इत्यवतीर्णाः । एषोऽस्माकं वृत्तान्तः । अथ किमर्थमिदानीं  
भवान् क्षितितलं देवलोकीकरोति ।

अविमारकः — ( आत्मगतम् ) किन्तु खलु वक्तव्यम् । वर्तमाने ममान्तकालेऽनृतं  
न वक्तव्यम् । ( प्रकाशम् ) भोः ! सौवीरराजपुत्रोऽविमारको नाम्नास्मि ।

विद्याधरः — ( आत्मगतम् ) एतदनृतम् । नेयमाकृततिर्मानुषी । ( प्रकाशम् ) अथ  
किमर्थमेकाकी भवानिहागतः ।

अविमारकः — ( आत्मगतम् ) किन्तु खलु वक्ष्यामि । ( अधोमुखस्तिष्ठति )



विद्याधरः — ( आत्मगतम् ) भवत्वहमेव ज्ञास्यामि । ( विद्यामावर्तयति ) भोः ! कष्टम् । अयं खलु भगवतोऽग्नेः पुत्र आत्मानं न जानाति, कुन्तिभोजदुहितरं कुरङ्गोर्मभिलषमाणो रममाणश्च तत्र विदिते सति निगंतः, पुनः प्रवेशापाय-मलभमानः प्राणपरित्यागाभिलाषी मरुत्प्रपातं कर्तुमिहारूढः । सापि च तत्र जीवन्मरणमनुभवति । अहमस्यास्मिन् कार्ये सहाया भविष्यामि । ( प्रकाशम् ) भो अविमारक ! अच्छलं मित्रत्वं नाम । न शक्नोषि मया विदितमर्थं प्रच्छादयितुम् ।

अविमारकः — उच्यताम् ।

विद्याधरः — अद्यप्रभृत्यावयोः सख्यमस्तु सकला च भवतोऽस्माभिरवस्था विदिता । प्राणपरित्यागार्थमिहारूढो भवान् ननु ।

अविमारकः — वयस्य ! एवमेतत् ।

विद्याधरः — भोः ! प्रीतोऽस्म्यनेन विस्त्रम्भेण । यदि तत्राज्ञातमेव प्रवेष्टुं स्यादु-पायः, किं करिष्यति भवान् ।

अविमारकः — ( सहर्षम् ) किमन्यत् । अनुप्रवेक्ष्यामि । तदर्थो हि व्याक्षेपः ।

विद्याधरः — तेन हि सखे ! दृश्यतामङ्गुलीयम् । ( इत्यङ्गुलीयकं दर्शयति )

अविमारकः — वयस्य ! किमनेन प्रयोजनम् ।

विद्याधरः — एतदङ्गुलीयकं दक्षिणाङ्गुल्या धारयन्नदृश्यो भवति, वामेन प्रकृतिस्थः ।

अविमारकः — वयस्य ! एतदप्यस्ति ।

विद्याधरः — अहं ते प्रत्ययं करिष्यामि । वयस्य ! किं मां पश्यसि ।

अविमारकः — एवम् ।

विद्याधरः — अवहितो भव ।

अविमारकः — अवहितोऽस्मि ।

विद्याधरः — ( दक्षिणाङ्गुल्यां प्रक्षिप्य ) वयस्य ! किं मां पश्यसि ।

अविमारकः — वयस्य ! छायापि न दृश्यते, किं पुनः शरीरम् । एते खलु लोके सुखिनो नाम ।

ये सञ्चरन्ति गगने वनितासहायाः

क्रीडन्ति पर्वततटेषु कृतोपदेशाः ।

सर्वं विदन्त्यपि च भन्त्रकृतैः प्रभावे—

रन्तर्हिताश्च विवृताश्च सुखं भ्रमन्ति ॥ १३

भवतु, प्रविष्ट एवास्म्यनेन ।

विद्याधरः — ( वामाङ्गुल्यां प्रक्षिप्य ) तेन हि गृह्यतामङ्गुलीयकम् ।



अविमारकः — ( प्रतिगृह्य ) अनुगृहीतोऽस्मि ।

विद्याधरः — न न, अहमेवानुगृहीतः । कुतः,

न तथा रत्नामासाद्य सुजनः परितुष्यति ।

यथा तत् तद्गताकाङ्क्षे पात्रे दत्त्वा प्रहृष्यति ॥ १४

अविमारकः — एकस्तु मे संशयः । मम शरीरे परोक्षितुमिति वक्तुमसदृशमिव ।

विद्याधरः — तेन हि प्रक्षिप दक्षिणाङ्गल्याम् ।

अविमारकः — बाढम् । ( तथा करोति )

विद्याधरः — वयस्य ! गृह्यतामसिः ।

अविमारकः — बाढम् । ( खड्गं गृहीत्वा सविस्मयम् ) अहो खड्गस्य प्रभावः ।

प्रच्छन्नरूपस्त्वग्निः कथञ्चित् खड्गीकृतः स्यात् तडित्कलापः ।

निर्भर्त्सयन् सूर्यकृतां प्रदीप्ति वनं दवाग्निः सहसाभ्युपैति ॥ १५

विद्याधरः — अहो वीर्यमग्निपुत्रस्य । अस्य खड्गस्य प्रभावं विद्याधरेष्वपि कतिचित् सहन्ते । अग्निः खलु भगवानिमं रक्षति ।

अविमारकः — ( खड्गं दृष्ट्वा ) अहो भगवतीनां विद्यानां प्रभावः ।

दिव्यं स्वभावं समुपागतोऽस्मि स एव नामास्मि गुणैर्विशिष्टः ।

इदं यदा निर्गुणमर्त्यवृन्देन ज्ञायते चास्ति च मे शरीरम् ॥ १६

वयस्य कृतमस्मत्कार्यम् । गृह्यतामसिः ।

विद्याधरः — यदिष्टं भवतः । वयस्य ! अन्तर्हितभ्रान्तर्हितस्पृष्टश्च तत्स्पृष्टभ्रान्तर्हिता भवन्तीति निश्चयः ।

अविमारकः — सखे ! प्रीतोऽस्मि । अयमभ्युदयः । सखे ! अस्मदपेक्षया विलम्बितमिति तर्कयामि । मा भूदिदानीं वेलान्तिक्रमः ।

विद्याधरः — प्रविष्टोऽस्मि, यद्यापृष्टो भवान् ।

अविमारकः — किं बहुना भाषितेन ।

विद्यावशानां तु भवद्विधानां कोऽस्मद्विधः स्यात् प्रतिकर्तुंकामः ।

क्रीतोऽस्म्यहं जीवितसम्प्रदानात् प्रशाधि मां किं करवाणि भृत्यः ॥ १७

विद्याधरः — जानाम्यहं भवतोऽञ्छलां बुद्धिम् । यदि च भवानस्मद्वचनमनुवर्तते,

सख्यै मम प्रतिनिवेदय मामिमां च त्वं मामनुस्मर सखे ! गतिरीक्ष्यतां मे ।

क्रीडारसैः प्रतिविलोभय राजपुत्रीं कार्यान्तरेषु पुनरप्यहमस्मि पार्श्वे ॥ १८

अहो पुरुषसारो हि नाम । नेच्छति विसर्जयितुं मे मनः । वयस्य ! गच्छामस्तावत् ।

अविमारकः — गच्छतु भवान् पुनर्दर्शनाय ।

विद्याधरः — बाढम् ।



( उत्थितो विद्याधरः सह प्रियया )

अविमारकः — ( ऊर्ध्वमवलोक्य ) एष हि तत्रभवान् मेघनादो गगनार्णवमव-

गाढः । य एषः,

वातोद्धूताग्रकेशः सलिलधरदरीमृष्टदद्याङ्गरागः

सम्यग्बद्धासिकक्षयः प्रिययुवतिकरस्पृष्टसङ्गूढमध्यः ।

वातोद्धूतोत्तरीयो मुकुटमणिगणैस्तारकाः सम्प्रमृद्नन्

श्रीमान् विद्याधरोऽसावुपरिगतिजवैः क्षीयमाणः प्रयाति ॥ १९

इयमपि विद्याबलेन प्रियमनुवर्तते । येषा,

जवशिथिलविमुक्तपाश्वर्केशी स्तनतटवल्गनखिन्नमध्या ।

वियति दयितदत्तपूर्वकाया तडिदिव तोयधरेषु दृष्टनष्टा ॥ २०

गतस्तत्रभवान् मेघनादः । अहमप्यद्येव नगराभिमुखो भविष्यामि । यावदव-

तरामि । ( अवतीर्य ) परिश्रान्त इवास्मि । भवतु, एतस्मिन् शिलातले मुहुतं

विश्रम्य गमिष्यामि । ( उपविशति )

( ततः प्रविशति विदूषकः )

विदूषकः — अहो तत्तहोदो सुगृहीदणामहेअस्स सोवीरराअस्स अघण्णदा, जाए

चिरं अपुत्तो भविअ अत्तणो णिअमविसेसेण देव्वप्पसादेण अ माणुसलोअ-

दुल्लभं सुपुत्तं लभिअ पुणो वि तादिसो एव संवुत्तो । सब्वहा मम अ समत्त-

जीविददाए बन्धुजणस्स अघण्णदाए परिब्भट्ठो कुमारो । ( परिक्रम्य ) अज्ज खु

तत्तहोदीए भणितं—क्षेमेण गदो कुमारो त्ति । अहव को एत्थ जाणादि

अदिसुउमारो राअउमारो एआई वम्महेण अभितालिअमाणो परिब्भट्ठो

कुसलो होदि त्ति । अहं वि कुमारं वा कुमारस्स सरीरं वा पेक्खिस्सामि दाव

सव्वलोअं परिब्भमिम । जदि ण पेक्खामि, तत्तहोदो परत्त सहाओ होमि ।

परिस्सन्तो खु अहं । भोदु, एदस्सि पादपच्छाआअं मुहुत्तअं विस्समिम

गमिस्सं । ( स्वपिति ) [ अहो तत्रभवतः सुगृहीतनामधेयस्स सोवीरराजस्या-

घन्यता, यया चिरमपुत्रो भूत्वात्मनो नियमविशेषेण दैवप्रसादेन च मानुषलोकादुल्लभं

सुपुत्रं लब्ध्वा पुनरपि तादृश एव संवृत्तः । सर्वथा मम च समाप्तजीविततया बन्धु-

जनस्याघन्यतया परिभ्रष्टः कुमारः । अद्य खलु तत्रभवत्या भणितं—क्षेमेण गतः

कुमारः इति । अथवा कोऽत्र जानाति अतिमुकुमारो राजकुमार एकाकी मन्मथेना-

मिताढ्यमानः परिभ्रष्टः कुशलो भवतीति । अहमपि कुमारं वा कुमारस्य शरीरं वा

प्रेक्षिष्ये तावत् सर्वलोकं परिभ्रम्य । यदि न प्रेक्षे, तत्रभवतः परत्र सहायो

भवामि । परिश्रान्तः खल्वहम् । भवतु, एतस्यां पादपच्छायायां मुहूर्तकं विश्रम्य

गमिष्यामि । ]



अविमारकः — का नु खलु सन्तुष्टस्यावस्था । सुष्ठु भवेद् यदि मे निर्गमनं तेन श्रुतं, न श्रुतं चेद् विपत्स्यते स ब्राह्मणः । अथवा किं मम सर्वाश्मैस्तेव विना । स हि,

गोष्ठीषु हास्यः समरेषु योधः शोके गुरुः साहसिकः परेषु ।

महोत्सवो मे हृदि किं प्रलापैर्द्विधाविभवत् खलु मे शरीरम् ॥ २१  
( सर्वतो विलोक्य ) अये को नु खलु च्छायायामध्वगः प्रसुप्तः । ( उपेत्य ) अभ्युदयो मे हृदयस्य यहच्छयागतः । त्वरते मे मनः परिष्वक्तुमेनम् ।

विदूषकः — ( बुद्ध्वा ) चिरं खु सुत्तम्हि । जाव गच्छामि । को विस्समो णाम विभट्टमणोरह्माणं । ( परिक्रम्याविमारकं विलोक्य ) कहं तत्तभवं अविमारओ । [ चिरं खलु सुप्तोऽस्मि । यावद् गच्छामि । को विश्रमो नाम विभ्रष्टमनोरथानाम् । कथं तत्रभवान् अविमारकः । ]

अविमारकः — अये वयस्यः सन्तुष्टः ।

( उभौ परिष्वजेते )

विदूषकः — ( उर्च्चविहस्य ) भो वयस्स ! कहेहि कहेहि एत्तिअं कालं किं तुए किदं । [ भो वयस्य ! कथय कथयैतावन्तं कालं किं त्वया कृतम् । ]

अविमारकः — वयस्य ! एतत् कृतम् । ( अङ्गुलीयकं दक्षिणाङ्गुल्यां प्रक्षिप्य तिरस्कृत्य । )

विदूषकः — हा हा कहि कहि तत्तभवं । कहं ण दिस्सदि । आ तस्सि गदाए चिन्ताए तं विअ पेक्खामि । अहव फुडीकरिस्सं । भो वयस्स ! सावेण साविदो सि, जदि अत्ताणं छादेसि । [ हा हा क्व क्व तत्रभवान् । कथं न दृश्यते । आ तस्मिन् गतया चिन्तया तमिव प्रेक्षे । अथवा स्फुटीकरिष्यामि । भो वयस्य ! शापेन शापितोऽसि, यद्यात्मानं छादयसि । ]

अविमारकः — वयस्य ! अयमस्मि ।

विदूषकः — कहि कहि सि । [ क्व क्वासि । ]

अविमारकः — ( वामाङ्गुल्यामङ्गुलीयकं प्रक्षिप्य ) वयस्य ! अयमस्मि ।

विदूषकः — पुढमं सुद्धो अविमारओ, इदाणि माआविमारओ संवुत्तो । एवं माआवित्तअ ! किस्स तुवं कण्णाउरे पच्छण्णरूपो ण चरसि । [ प्रथमं शुद्धो-  
ऽविमारकः, इदानीं मायाविमारकः संवृत्तः । एवं मायावित्तक ! कस्मात् त्वं कन्यापुरे प्रच्छन्नरूपो न चरसि । ]

अविमारकः — वयस्य ! इदानीं खल्वेतदुपलब्धम् ।

विदूषकः — अच्छरीअं अच्छरीअं । कुदो दाणि एदस्स आगमो । [ आश्चर्यमाश्च-  
र्यम् । कुत इदानीमेतस्यागमः । ]

अविमारकः — सर्वमन्तःपुरे कथयिष्यामि ।



## अविमारके

विदूषकः — सम्पदि बुभुक्षितोऽसि । [ संप्रति बुभुक्षितोऽसि । ]

अविमारकः — वैधेय ! शीघ्रमागच्छ प्रक्षेपभूमिप्रवेशाय । नैवायं हस्तो मोचयितव्यः ।

विदूषकः — अच्छरीअं अच्छरीअं । अहं पि दाव अदिस्सो ! मम शरीरं अत्थि वा णत्थि वा । उच्छिठ्ठं करिस्सं । थु थु । [ आश्चर्यमाश्चर्यम् अहमपि तावददृश्यः । मम शरीरमस्ति वा नास्ति वा । उच्छिष्टं करिष्यामि । थु थु । ]

अविमारकः — मूर्ख ! अलमलं विलम्बितेन । त्वरते मे मनः कान्तादर्शनाय । ( आकर्षति )

विदूषकः — ण मे सद्धा । [ न मे श्रद्धा । ]

अविमारकः — हन्त भोजनवेलां प्रतिपालयामि ।

विदूषकः — कच्चि कालं विस्समिअ गमिस्सामो । [ कंचित् कालं विश्रम्य शमिष्यावः । ]

अविमारकः — किं न स्मरति मां कुरङ्गी ।

विदूषकः — किण्णु खु जीवदि णगाम्भस्समणिआ । [ किं तु खलु जीवति नग्नान्ध-श्रमणिका । ]

अविमारकः — वयस्य ! याचे भवन्तं, शीघ्रमागम्यताम् ।

विदूषकः — किस्स तुवं किदसमावुत्तो वड्डाओ विअ तुवरसि । [ कस्मात् त्वं कृतसमावर्तो वट्टक इव त्वरसे । ]

अविमारकः — मूर्ख ! इतस्तावत् ।

विदूषकः — भा कड्ढेहि, अअं अणुधावामि । [ मा कर्षं, अयमनुधावामि । ]

अविमारकः — ( परिक्रम्य ) एतन्नगरम् ।

विदूषकः — पेक्खामि दाव णअस्स सोहं [ प्रेक्षे तावन्नगरस्य शोभाम् । ]

अविमारकः — इदं राजकुलम् ।

एतन्नरेन्द्रभवनं निशि जातशङ्को यत् साहसं समुपलभ्य तथा प्रविष्टः ।

भूयस्तदेव दिवसे सुसहायमायो वृन्दं सतामिव पटुः प्रविशाम्यशङ्कः ॥ २५

( परिक्रम्य ) इदानीं प्रासादे स्नातयाभ्यन्तरस्थया कुरङ्गया भवितव्यम् ।

विदूषकः — जहिं वा तहिं वा पविसामो । अदिक्कमदि भिक्खवेला । [ यत्र वा तत्र वा प्रविशावः । अतिक्रामति भिक्षावेला । ]

अविमारकः — एहि तावदभ्यन्तरमेव प्रविशावः । ( प्रविश्य ) इह हि,

पुरे गृहे वापि पुरा सुखोषितैर्मनस्विभिर्दुर्लभचिन्तयागतैः ।

पुनः कृतार्थैर्मुदितान्तरात्मभिः सुखं प्रवेष्टुं सविशेषकर्मभिः ॥ २३

( निष्क्रान्तौ )

इति चतुर्थोऽङ्कः



## अथ पञ्चमोऽङ्कः

( ततः प्रविशति कुरङ्गी नलिनिका च )

नलिनिका — भट्टिदारिए ! अलं सन्दावेण । कण्णाउरप्पासादं आलुहिअ दिट्ठि-  
विलोभणं करिस्सामो । [ भट्टिदारिके ! अलं सन्तापेन । कन्यापुरासादमारुह्य  
दृष्टिविलोभनं करिष्यावः । ]

कुरङ्गी — हला ! किं तुए मम हिअअं परिञ्जादं । एत्थ हि अजाणन्तेण  
परिजणेण मम परितोसणिमित्तं वउलसरलसज्जज्जुणकदम्बणीवणिउलप्प-  
हुदीणि मेहकालवल्लहाणि परमसुरहीणि आणीअमाणणि मं उम्मादअन्ति  
अह अ इमे मोरा अम्हाअं राअउलमाणसे अदिपीठमद्भावं करन्ति ।  
अम्हेहि सददलालिदा वि अदेसकालञ्चदाए अत्तणो अहिकच्चभावं  
दंसेदि । सुअसारिआ वि वक्खाणं एव कहेदुं आरद्धा । मम णिव्वेदभावं  
अजाणन्ती भूदिअसारिआ वि सव्वलोअवुत्तन्तं कहइस्सामि त्ति आअदा ।  
मम रोगावत्थं पुच्छिदुं आअदो परिजणो मं णिव्वन्धिअ णिव्वेदेदि । ता  
इच्छामि मुहुत्तअं पासादे अच्छिदुं । [ हला ! किं त्वया मम हृदयं परिज्ञातम् ।  
अत्र ह्यजानता परिजनेन मम परितोषनिमित्तं बहुलसरलसर्जजुं नकदम्बनीपनिबुल-  
प्रभृतीनि मेघकालवल्लभानि परमसुरभीष्यानीयमानानि मामुन्मादयन्ति । अथ चेमे  
मयूरा अस्माकं राजकुलमानसे अतिपीठमद्भावं कुर्वन्ति । अस्माभिः सततलालिता  
अप्यदेशकालज्ञतयात्मनोऽधिकञ्च भावं दर्शयन्ति । शुक्सारिकापि व्याख्यानमेघ-  
कथयितुमारब्धा । मम निर्वेदभावमजानन्ती भूतिकसारिकापि सर्वलोकवृत्तान्तं  
कथयिष्यामित्यागता । मम रोगावस्थो प्रबुमांगतः परिजनो मां निर्वर्ण्य  
निवेदयति । तदिच्छामि मुहूर्तकं प्रासादे आसितुम् । ]

नलिनिका — जं भट्टिदारिआए रुइइं होदु । [ यद् भट्टिदारिकायै खचितम् । भवतु । ]

( उभे आरोहताः । )

कुरङ्गी — हला ! एत्थ वि महन्तो अणत्थो उट्ठिओ विज्जुप्पदीवं धारिअ  
कालमेहो । [ हला ! अत्रापि महानन्तर्यं उत्थितः विद्युत्प्रदापं धारयित्वा कालमेघः । ]

नलिनिका — भट्टिदारिए ! अलं उक्कण्ठिदेण । पेक्ख पेक्ख णवसलिलधररुद्ध-  
सुय्यं पविरलजलणिवाददस्सणीअं गअणअलं । [ भट्टिदारिके ! अलमुत्कण्ठितेन ।  
प्रेक्षस्व प्रेक्षस्व नवसलिलधररुद्धसूर्यं प्रविरलजलनिपातदर्शनीयं गगनतलम् । ]

कुरङ्गी — पेक्खामि अ रमणीअं आआसं । [ प्रेक्षे च रमणीयमाकाशम् । ]



( ततः प्रविशत्यविमारको विदूषकश्च )

अविमारकः — वयस्य ! दृष्ट्वा सा कुरङ्गी । येषा,

रोगादकालागुरुचन्दनाद्रि विमुक्तभूषा गतहावभावा ।

विभाति निर्व्याजमनोहराङ्गी वेदश्रुतिर्हेतुविवर्जितेव ॥ १

विदूषकः — भो ! तुष्टो म्हि । तुवं खु सव्वलोए अहं सुरूवो त्ति अत्ताणं आअ-  
रसि । जिदो दाणि तत्तहोदीए सहावरमणीएण रुवेण । चिन्तेमि भवदो  
विओएण इअं तणुआ जादा । एवं पि एसा बालचन्दलेहा विअ दिट्ठि  
तोसेदि । [ भोः ! तुष्टोऽस्मि ! त्वं खलु सर्वलोकेऽहं सुरूप इत्यात्मानमाचरसि ।  
जित इदानीं तत्रभवत्याः सपभावरमणीयेन रूपेण । चिन्तयामि भवतो वियोगेनेयं  
तनुका जाता । एवमप्येषा बालचन्द्रलेखेव दृष्टिं तोषयति । ]

अविमारकः — सखे ! अतिपण्डित इव, किमेतत् ।

विदूषकः — भो ! णिच्चपरिचएण मं परिहससि । अपुव्वो जणो मम बुद्धि  
अजाणन्तो अहिअदरं पसंसेदि । अहं पि तं जाणिअ एदस्मि णअरे केण वि  
विस्सम्भं ण करेमि । [ भोः ! नित्यपरिचयेन मां परिहससि । अपूर्वो जनो मम  
बुद्धिमजानन्नधिकतरं प्रशंसति । अहमपि तद् ज्ञात्वैतस्मिन्नगरे केनापि विस्रम्भं न  
करोमि । ]

अविमारकः — अलमौदासीन्येन । बहुजनपरिवारतया न लब्धः क्षणः कान्तां  
प्रबोधयितुम् । तदिदानीं प्रासादगतामपि तत्रैव तां बोधयिष्यावः ।

विदूषकः — सुट्ठु भवं भणादि । पासादं आलुहामो । [ सुष्ठु भवान् भणति ।  
प्रासादमारोहावः । ]

अविमारकः — सखे ! प्रयत्नादारोढव्यं यथा न प्रवर्तते प्रासादशब्दः ।

विदूषकः — भो ! ण सककं एदं । को सकदि उच्छिदट्ठं णकरन्तो भुज्जिदुम् ।  
अहं एत्थ चिट्ठामि । तुवं एव आलुह । [ भोः ! न शक्यमेतत् । कः शक्नोत्यु-  
च्छिष्टमकुर्वन् भोक्तुम् । अहमत्र तिष्ठामि । त्वमेवारोह । ]

अविमारकः — यदि विमुञ्चे, दृश्यते भवान् ।

विदूषकः — भो ! विस्सरिदं खु मए एदं । पुणो पुणो कहेहि । [ भोः ! विस्मृतं  
खलु मयैतत् । पुनः पुनः कथय । ]

अविमारकः — इतस्तावत् । ( आरुह्यावलोक्य ) सखे ! इयमस्मत्कान्ता शिलातले  
नलिनिकया सहास्ते । येषा,  
सव्ये करे समुपवेश्य मुखं सुदीनं कालं मनोभवसहायममृष्यमाणा ।  
व्यग्रा विचिन्तयति किञ्चिदलोलदृष्टिर्बाष्पं निवारयितुमूर्ध्वमवेक्षमाणा ॥ १



कुरुङ्गी — ( स्वगतम् ) किं एदेण जीवम्मरणेण । ( प्रकाशम् ) णल्लिणिए ! गच्छ माअघिअं आपेहि उवण्हाणेण । [ किमेतेन जीवम्मरणेण । नल्लिनिके ! गच्छ मागघिकामानयोपस्नानेन । ]

नल्लिनिका — एआइणि भट्टिदारिअं उज्झिअ कहं गमिस्सं । ण हु एत्थ को वि जणो । [ एकाकिनीं भट्टिदारिकामुज्झित्वा कथं गमिष्यामि । न खल्वत्र कोऽपि जनः । ]

( प्रविश्य )

हस्सिणिका — जेदु भट्टिदारिआ । भट्टिदारिए ! भट्टिणी भणादि—सम्पदि कीदिसी सीसवेदणत्ति । एदं वि ओसघं लिम्पेहि किल । [ जयतु भट्टिदारिका । भट्टिदारिके ! भर्त्री भणति—सम्प्रति कीदृशी शोषवेदनेति । एतदप्योषघं लिम्प किल । ]

कुरुङ्गी — णल्लिणिए ! गच्छ दाणिं तुवं । तक्केमि देवो वरिसिदुं आरद्धो । अहं इच्छामि अहिणवेण आआसतोएण ण्हादुम् । ता तुवारेहि उवण्हाणं । [ नल्लिनिके ! गच्छेदानीं त्वम् । तर्कयामि देवो वरिषुमारब्धः । अहमिच्छाम्यग्नि-वेनाकाशतोयेन स्नातुम् । तत् त्वरयोपस्नानम् । ]

नल्लिनिका — जं भट्टिदारिआ आणवेदि [ यद् भट्टिदारिकाज्ञापयति । ]

अविमारकः — किन्नु खल्वनया व्यवसितम् ।

कुरुङ्गी — हला ! एहि दाव ! [ हला ! एहि तावत् । ]

नल्लिनिका — भट्टिदारिए ! इअम्हि । [ भट्टिदारिके ! इयमस्मि । ]

कुरुङ्गी — हला ! णं सीदलं दे सरीरं । [ हला ! ननु शीतलं ते शरीरम् । ]

नल्लिनिका — भट्टिदारिए ! ण आणामि । [ भट्टिदारिके ! न जानामि । ]

कुरुङ्गी — हला ! एहि परिस्सजेहि मं । [ हला ! एहि परिष्वजस्व माम् । ]

नल्लिनिका — भट्टिदारिए ! तह । ( परिष्वजते ) [ भट्टिदारिके ! तथा । ]

कुरुङ्गी — हला ! अदिसीदलं मणोहरं च दे सरीरं । [ हला ! अतिशीतलं मनोहरं च ते शरीरम् । ]

नल्लिनिका — अणुगृहीदम्हि । [ अनुगृहीतास्मि । ]

कुरुङ्गी — हला ! सम्पदि णस्सदि विअ मे सरीरदाहो । ( स्वगतम् )

हन्त किदो सहिष्पणओ । समत्तो अ अज्ज एदाए सरीरसंसग्गो । ( प्रकाशम् ) गच्छ दाणिं तुवं । [ हला ! सम्प्रति नश्यतीव मे शरीरदाहः । हन्त कृतः सखीप्रणयः । समाप्तश्चाद्यैतस्याः शरीरसंसर्गः । गच्छेदानीं त्वम् । ]

नल्लिनिका — जं भट्टिदारिआ आणवेदि । ( निष्क्रान्ता ) [ यद् भट्टिदारिकाज्ञापयति । ]



हरिणिका — भट्टिदारिए ! भट्टिणीए कि णिवेदेमि । [ भट्टिदारिके ! भट्टि कि निवेदयामि । ]

कुरङ्गी — अज्ज विअदरोआ सोत्था होदि त्ति । [ अद्य विगतरोगा स्वस्था भवतीति । ]

हरिणिका — कहं तुए विञ्जादं त्ति पुच्छिदा किं विण्णवेमि । [ कथं त्वया विज्ञातमिति पृष्ठा किं विज्ञापयामि । ]

कुरङ्गी — सुट्ठ तुए विञ्जादं । एदेण ओसधविसेसेण त्ति भणेहि । [ सुष्ठु त्वया विज्ञातम् । एतेनौषधविशेषेणेति भण । ]

हरिणिका — जं भट्टिदारिआ आणवेदि । ( निष्क्रान्ता ) [ यद् भट्टिदारिका-ज्ञापयति । ]

अविमारकः — किन्नु खल्वनया व्यवसितम् ।

उष्णं श्वसिति तन्वङ्गी सर्वतः प्रेक्षते मुहुः ।

नेत्राभ्यां बाष्पपूर्णाभ्यां किन्नु कर्तुं व्यवस्थिता ॥ ३

कुरङ्गी — होदु उत्तरीअवासेण अत्ताणं उब्बन्धिअ वावादइस्सं । ( उत्थाय तथा कुर्वन्ती मेघस्तनितं श्रुत्वा ) हं परित्ताआहि परित्ताआहि मं । [ भवतु, उत्तरीय-वाससात्मानमुदबध्य व्यापादयिष्यामि । हं परित्रायस्व परित्रायस्व माम् । ]

अविमारकः — सखे ! न शक्यमतः परमुपेक्षितुम् । ( अङ्गुलीयकं वामाङ्गुल्यां प्रक्षिप्य ) कान्ते ! न भेतव्यं न भेतव्यम् । ( इति कुरङ्गीमुत्थापयति )

कुरङ्गी — ( सहर्षम् ) किण्णु खु सच्चं एदं । मूढा विअ जादा । [ किन्नु खलु सत्यमेतत् । मूढेव जाता । ]

अविमारकः — कान्ते । व्यपनीयतां शङ्का । ( परिष्वजते )

कुरङ्गी — अच्छरीअं एकक्खणेण णस्सदि विअ मे सरीरदाहो । [ आश्चर्यम् । एकक्षणेन नश्यतीव मे शरीरदाहः । ]

अविमारकः — अयं खल्वस्याः परिष्वङ्गः,

सतनपरिचितो मनोभियोगादधिकरसः प्रथमात् समागमात् ।

रणशिरसि नृपेण साहसाद्यो विजय इवाद्य मयानुभूयते ॥ ४

विदूषकः — कहं रौदिदुम् आरद्धा । अलं अदिमत्तं सन्दावेण । अहव अहं वि रोदामि । एवकं पि तर्हि दुल्लहं मम णअणादो बप्फं ण णिग्गच्छइ । जदा मे पिदा उवरदो, तदा वि महन्तेण आरम्भेण रोदिदुम् आरद्धो । बप्फं ण णिग्गच्छइ किं पुण अण्णसन्दावस्स । तह वि अणुस्सुओ रोदामि । [ कथं रोदिदुमाख्या । अलमतिमात्रं सन्तापेन । अथवा अहमपि रोदिमि । एकमपि तत्र



दुर्लभं मम नयनाद् बाष्पं न निर्गच्छति । यदा मे पितोपरतस्तदापि महतारम्भेण  
रोदितुमारब्धः । बाष्पं निर्गच्छति । किं पुनरन्यसन्तापस्य । तथाप्यनुत्सुको  
रोदमि । ]

अविमारकः — अलुप्तप्रहसितेन । अच्छलो हि स्नेहो नाम ।

न तेन बुद्धिर्मम दूषणीया येन प्रकामं भवतास्मि हास्यः ।

प्राज्ञस्य मूर्खस्य च कार्ययोगे समत्वमभ्येति तनुर्न बुद्धिः ॥ ५

( प्रविश्य )

नलिनिका — हरिणिण ! हरिणिण ! । कहं दुवारं रुद्धं । हृदि दुवारणिरोहेण  
अवअदसन्दावं अताणं करिस्सदि त्ति तक्केमि । हरिणिण ! हरिणिण ! ।  
हृदि तं एव संवृत्तं । [ हरिणिके ! हरिणिके ! । कथं द्वारं रुद्धम् । हा धिग्  
द्वारनिरोधेनापगतसन्तापमात्मानं करिष्यतीति तर्कयामि । हरिणिके ! हरिणिके ! ।  
हा धिग् तदेव संवृत्तम् । ]

अविमारकः — नलिनिकाया इव स्वरः । वयस्य ! विघाट्यतां द्वारम् ।

विदूषकः — जं भवं आणवेदि । ( विघाट्य ) एदु एदु भोदो । [ यद् भवानाज्ञा-  
पयति । एत्वेतु भवती । ]

नलिनिका — हं को दाणि एसो पुरिसो । [ हं क इदानीमेष पुरुषः ।

विदूषकः — सुट्ठु विज्जादं तुए । अहो राजउलस्स विसेसो । को अण्णो जणो  
मं पेक्खिअ पुरिसो त्ति भणादि । इत्थिआ खु अहं । [ सुष्ठु विज्ञातं त्वया ।  
अहो राजकुलस्य विशेषः । कोऽन्यो जनो मां प्रेक्ष्य पुरुष इति भणति । स्त्री  
खल्वहम् । ]

अविमारकः — नलिनिके ! प्रविशेदानीम् ।

नलिनिका — कहं भट्टिदारओ । भट्टिदारअ ! वन्दामि । भट्टिदारअ ! को एसो  
पुरिसो । [ कथं भट्टिदारकः । भट्टिदारक ! वन्दे । भट्टिदारक ! क एष पुरुषः । ]

विदूषकः — अहं पुक्खरिणी णाम चेडी । ' अहं पुष्करिणी नाम चेटी । ]

अविमारकः — योऽस्माभिः सदा कथ्यते । सन्तुष्ट इति, सोऽयं ब्राह्मणः ।

नलिनिका — आ दिट्ठपुरुवो णरापणालिन्दे अअं बम्हणो । [ आ दृष्टपूर्वो  
नगरापणालिन्देऽयं ब्राह्मणः । ]

विदूषकः — आम भोदि । जण्णोपवीदेण बम्हणो, चीवरेण रत्तपडो । जदि वत्थं  
अवणेमि, समणओ होमि । भोदि ! किं एदं । [ आम् भवति ! यज्ञोपवीतेन  
ब्राह्मणः, चीवरेण रक्तपटः । यदि वस्त्रमपनयामि श्रमणको भवामि । भवति !  
किमेतत् । ]

नलिनिका — भट्टिदारिआए उवण्हाणं । [ भट्टिदारिकाया उपसृजनम् । ]



विदूषकः — किं एदिणा बुभुक्षिदाए रोदन्तीए अत्तहोदीए उवण्हाणेण कय्यं । गच्छ सिग्घं भोअणं आणेहि । अहं अगासणीओ होमि । [ किमेवेन बुभुक्षिताया रुदन्त्या अन्नभवत्या उपस्नानेन कार्यम् । गच्छ शीघ्रं भोजनमानय । अहम-  
ग्राशनीयो भवामि । ]

नलिनिका — दुब्बम्हण ! एदं पि भोअणं चिन्तेसि । सव्वं दाव चिट्ठु । कहं दिअसे अणेअपुरुससम्पादे राअमगे भट्ठिदारओ पविट्ठो । [ दुर्ब्राह्मण ! एत-  
दपि भोजनं चिन्तयसि । सर्वं तावत् तिष्ठतु । कथं दिवसेऽनेकपुरुषसम्पाते राजमार्गे भर्तृदारकः प्रविष्टः । ]

अविमारकः — सर्वं भवत्ये सन्तुष्टः कथयिष्यति ।

नलिनिका — विसज्जिदम्हि इमिणा बहुमाणवअणेण । होदु, इमं गण्हिअ चउ-  
स्सालं पविसिअ गोदठीजणेण सह वुत्तन्तं सुणामि । एहि बम्हण ! ( इत्या-  
कर्षति । ) [ विसर्जितास्म्यनेन बहुमानवचनेन । भवतु, इमं गृहीत्वा चतुःशालं  
प्रविष्य गोष्ठीजनेन सह वृत्तान्तं शृणोमि । एहि ब्राह्मण ! । ]

विदूषकः — अब्बम्हणं अब्बम्हणं । [ अब्रह्मण्यमब्रह्मण्यम् । ]

कुरङ्गी — हस्सो खु अअं बम्हणो । [ हास्यः खल्वयं ब्राह्मणः । ]

अविमारकः — वयस्य । हास्यः खलु भवान् ।

विदूषकः — को एत्थ मम अस्सद्धेअं भगादि । अहं ण हस्सो, तत्तहोदो एव  
हस्सा । जा अत्तणो अवत्थं जाणिअ किं पि कत्तुं ववसिअ मेहसद्दं सुणिअ  
सव्वं विसुमरिअ पडिदा । [ कोऽत्र ममाश्रद्धयं भणति । अहं न हास्यः, तत्र-  
भवत्येव हास्या, यात्मनोऽवस्थां ज्ञात्वा किमपि कर्तुं व्यवस्य मेघशब्दं श्रुत्वा सर्वं  
विस्मृत्य पतिता । ]

कुरङ्गी — हं एदं पि इमेहि दिट्ठं । [ हम् एतदप्याभ्यां दृष्टम् । ]

नलिनिका — याचेमि अहं । इदो एहि बम्हण ! । [ याचेऽहम् इत एहि ब्राह्मण ! । ]

विदूषकः — जइ भोअणं देसि, तदो गच्छामि अहं । इट्ठं आअन्तुअस्स भोअण-  
दाणं । [ यदि भोजनं ददासि, ततो गच्छाम्यहम् । इष्टमागन्तुकस्य भोजन-  
दानम् । ]

नलिनिका — एहि मे सव्वाभरणं देमि । [ एहि मे सर्वाभरणं ददामि । ]

विदूषकः — णहि धिदवअणेण पित्तं णस्सदि । मम हत्थगदं करेहि । [ नहि धृत-  
वचनेन पित्तं नश्यति । मम हस्तगतं कुरु । ]

नलिनिका — एवं होदु । ( आभरणान्यवमुच्य ददाति ) [ एवं भवतु । ]

विदूषकः — सुणादु होदी । [ शृणोतु भवती । ]



नलिनिका — मूढ ! बम्हण ! चउस्साले उवविसिअ गोट्टीजणेण सह सुणामि ।

[ मूढ ! ब्राह्मण ! चतुःशाल उपविश्य गोष्ठीजनेन सह शृणोमि ]

विदूषकः — तत्तहोदीं पुच्छिअ आअच्छामि । [ तत्रभवतीं पृष्ट्वागच्छामि । ]

नलिनिका — को तुवं, मम सव्वाभरण गण्हिअ वल्लहो जादो । एहि दाव ।

( विदूषकं हस्ते गृह्णाति । ) [ कस्त्वं, मम सर्वाभरणं गृहीत्वा वल्लभो जातः ।  
एहि तावत् । ]

विदूषकः — भोदि ! मा मा एवं । अदिसुउमारो खु अहं । [ भवति ! मा मैवम् ।  
अतिसुकुमारः खल्वहम् । ]

नलिनिका — जाणामि जाणामि दे सुउमारत्तणं । जइ सुउमारो, सिंघं एहि ।

[ जानामि जानामि ते सुकुमारत्वम् । यदि सुकुमारः, शीघ्रमेहि । ]

विदूषकः — भोदि ! अअं आअच्छामि । [ भवति ! अयमागच्छामि । ]

( निष्क्रान्ती । )

अविमारकः — प्रिये ! पश्य पश्य परमदर्शनीयान् प्रावृट्कालवल्लभान्  
कालमेघान् । इमे हि,

जलदसमयघोषणाडम्बरानेकरूपक्रियाजम्भका वज्रभृद्गुह्यो  
भगणयवनिकास्तटिपन्नगीवासवल्मीकभृता नभोमार्गखट्वक्षुपाः ।

मदनशरनिशानशैलाः प्ररुष्टाङ्गनासन्धिपाला गिरिस्तापनाम्भोघटाः

उदघिसलिलभेक्षहारा रवीन्द्रगला देवयन्त्रप्रपा भान्ति नीलाम्बुदाः ॥६

कुरङ्गी — अय्यउत्त ! दस्सणीआ दाणिं संवुत्ता । [ आर्यपुत्र ! दर्शनीया इदानीं  
संवृत्ताः । ]

अविमारकः — अहो विपुलता विरलता धाराणाम् । तथाहि,

व्योमार्णवोर्मिसहसा निनदन्ति मेघा मेघप्ररोहसदृशाः प्रततन्ति धाराः ।

रक्षोङ्गनाभ्रुकुटिवत् तडितः स्फुरन्ति प्राप्तोऽग्रयौवनघनस्तनमर्दकालः ॥७

कुरङ्गी — अय्यउत्त ! आरद्धो सम्पदि वरिसिदुं देवो । [ आर्यपुत्र ! आरब्धः  
सम्प्रति वर्षितुं देवः । ]

अविमारकः — प्रिये ! एहि अभ्यन्तरमेव प्रविशावः ।

कुरङ्गी — ( सहर्षम् ) जं अय्यउत्तो आणवेदि । [ यद् आर्यपुत्र आज्ञापयति । ]

( निष्क्रान्ती । )

इति पञ्चमोऽङ्कः



( ततः प्रविशति घात्री । )

घात्री — अहो अणवत्था किदन्तस्स, जं राअदारिआ पढमं महाराएण सोवीर-  
राएण तं विण्हुसेणं ऱ्हिसिअ वरिदा । अज्ज अविदिअसम्भवेण माणुसलोअ-  
दुल्लभाकिदिगुणविसेसेण केण वि संओओ जादो । अहअ दाणि कासिरा-  
अपुत्तो जअवम्मा णाम भट्टिणीए सुदस्सणाए सह अमच्चेण भूदिएण आणीदो  
सम्पदि राअउलं पविट्ठो । सअं किल कासिराओ जण्णवावारेण ण आअदो ।  
किणु खु एदं भविस्सदि । [ अहो अनवत्था कृतान्तस्य, यद् राजदारिका प्रथमं  
महाराजेन सौवीरराजेन तं विष्णुसेनमुदिदस्य वृता । अद्याविदितसम्भवेन मानुष-  
लोकदुर्लभाकृतिगुणविशेषेण केनापि संयोगो जातः । अथ चेदानीं काशिराजपुत्रो  
जयवर्मा नाम भट्टिन्या सुदर्शनया सहाभात्येन भूतिकेनानीतः संप्रति राजकुलं  
प्रविष्टः । स्वयं किल काशिराजो यज्ञव्यापारेण नागतः । किन्तु खल्वेतद्  
भविष्यति । ]

( ततः प्रविशति वसुमित्रा । )

वसुमित्रा — अहो विसमसीला संवच्छरिआ णाम अत्तणो णक्खत्तविसेसं एव  
चिन्तअन्ति, कम्मगोरवं ण जाणन्ति । अज्ज पविट्ठो कुमारो, अज्ज एव  
विवाहो णित्तो । ( परिक्रम्य ) किणु खु जअदा । इअं किं वि चिन्तअन्ती  
अप्पसण्णा विअ उस्सुआ दीसइ । जअदे ! भट्टिणी भणादि—आअच्छेहि ति ।  
[ अहो विषमशीलाः सांवत्सरिका नामात्मनो नक्षत्रविशेषमेव चिन्तयन्ति, कर्म-  
गोरवं न जानन्ति । अद्य प्रविष्टः कुमारोऽद्यैव विवाहो नियुक्तः । किं नु खलु जय-  
देयं किमपि चिन्तयन्त्यप्रसन्नेवोत्सुका दृश्यते । जयदे ! भर्त्री भणति—आगच्छेति । ]

घात्री — हला ! जाणासि किं णिमित्तं ति । [ हला ! जानासि किं निमित्तमिति । ]

वसुमित्रा — किं अण्णं, एदस्सि कय्ये कत्तव्वं चिन्तेदुम् । [ किमन्यत्, एतस्मिन्  
कार्ये कर्तव्यं चिन्तयितुम् । ]

घात्री — सम्पदि भट्टिणीए को अभिप्पाओ । [ संप्रति भर्त्र्याः कोऽभिप्रायः । ]

वसुमित्रा — अत्तणो वंसजादस्स विण्हुसेणस्स अवत्थं अजाणिअ णेच्छदि जअवम्मणो  
दारिअं दादुम् । किन्तु महाराओ सोवीरराअउत्तं अजाणत्तो अज्ज किल  
अहिअसन्दावो जादो । [ आत्मनो वंशजातस्य विष्णुसेनस्यावस्थामज्ञात्वा  
नेच्छति जयवर्मणे दारिकां दातुम् । किन्तु महाराजः सौवीरराजपुत्रमजानन्नद्य  
किलाधिसन्तापो जातः । ]

( प्रविश्य )

नलिनिका — अज्ज किदसङ्केदा विअ अम्हाअं सव्वसङ्कडा । ( परिक्रम्यावलोक्य )



किण्णु हु एसा भम मादा वसुमिन्ताए सह किं वि चिन्तेदि । इमं उपसप्पिअ असुहवृत्तन्तं सुणामि । [ अद्य कृतसंकेतानीवास्माकं सर्वसंकटानि । किं नु खल्वेषा भम माता वसुमित्रया सह किमपि चिन्तयति । इमांमुपसर्प्यासुखवृत्तान्तं शृणोमि । ]

वसुमित्रा — हला णलिणिए ! एहि दाव । तुमं कञ्चुइसहवासेण राअउल्लवृत्तन्तं जाणासि । [ हला नलिनिके ! एहि तावत् । त्वं कञ्चुइसहवासेन राजकुलवृत्तान्तं जानासि । ]

नलिनिका — अभिणवो वृत्तन्तो । णं तं णिवेदिउं आअदम्हि । [ अभिनवो वृत्तन्तः । ननु तं निवेदयितुमागतास्मि । ]

वसुमित्रा — भणाहि जादे ! । [ भण जाते ! । ]

नलिनिका — पेसिदो खु सोवीरराअस्स अमच्चेहि दूदो—अम्हाअं सामी तुम्हाणं णअरे सपुत्तदारकलत्तो पच्छण्णो पडिवसदि त्ति अम्हाअं गूढपुरुसेहि वृत्तन्तो जाणिअदु सामिणेत्ति । [ प्रेषितः खलु सोवीरराजस्यामात्यैर्दूतः— अस्माकं स्वामी युष्माकं नगरे सपुत्र-दारकलत्रः प्रच्छन्नः प्रतिवसतीत्यस्माकं गूढपुरुषैर्वृत्तान्तो ज्ञायतां स्वामिनेति । ]

उभे — कहं पच्छण्णवेसो वत्तदित्ति ! तदो तदो । [ कथं प्रच्छन्नवेषो वर्तत इति । ततस्ततः । ]

नलिनिका — तदो एदं सव्वं सुणिअ तस्स लेहस्स अवसाणं पेक्खिअ अय्यभुदिएण सह गओ किल महाराओ तं अण्णेसिदुं । [ तत एतत् सर्वं श्रुत्वा तस्य लेखस्यावसानं प्रेक्षार्यभृतिकेन सह गतः किल महाराजस्तमन्वेषितुम् । ]

घात्री — किण्णु खु भवे । [ किन्तु खलु भवेत् । ]

वसुमित्रा — णलिणिए ! तुवं दाव अब्भन्तरं पविस । [ नलिनिके ! त्वं तावदभ्यन्तरं प्रविश । ]

नलिनिका — जं अय्या भणादि । ( निष्क्रान्ता ) [ यदार्या भणति । ]

वसुमित्रा — एहि दाव । वअं भट्टिणीं पेक्खामो । [ एहि तावत् । आवां भर्त्री प्रेक्षावहे । ]

घात्री — एवं करेम्ह । [ एवं कुर्वः । ]

( निष्क्रान्ते । )

इति प्रवेशकः ।



## अथ षष्ठोऽङ्कः

( ततः प्रविशति कुन्तिभोजः सौवीरराजभूतिकाम्याम् )

कुन्तिभोजः — वयस्य !

किं प्रेक्षसे मम मुखं चिरकालदृष्टो गाढं परिष्वज सखे ! स्मर बालभावम् ।

प्रीत्या भवन्तमनिमेषमवेक्षितुं मे स्नेहान्नवोक्त इवाद्य वयस्यभावः ॥ १

सौवीरराजः — यदिष्टं भवतः ।

( उभौ परिष्वजेते )

कुन्तिभोजः —

चिन्ताकुलत्वं व्रजतीव बुद्धिर्वाक्यं च बाष्पाहतगदगदं च ।

नेत्रे सबाष्पे मुखमप्रसन्नं किं हर्षकाले क्रियते विकारः ॥ २

सौवीरराजः — न खल्वहमप्रहृष्टो भवत्सङ्गमेन । किन्तु बलवान् पुत्रस्नेहो नाम ।

यो मे पुत्रगतः शोको हृदयस्थो विजृम्भते ।

सोऽद्य लब्ध्वा सहायं त्वां वाष्परूपेण निर्गतः ॥ ३

कुन्तिभोजः — कथं पुत्रगतः शोक इति ।

भूतिकः — विदितमस्तु स्वामिना । न दृश्यते किंलास्मिन् संवत्सरे कुमारः ।

सौवीरराजः — बलवान् पुत्रस्नेहो नाम । पश्यतु भवान्

अनुपमबलवीर्यरूपवन्तं सुतमविमारकमद्य चिन्तयामि ।

तव चरणरजोऽन्विताग्रकेशो यदि स भवेदिह को नु मद्विशिष्टः ॥ ४

भूतिकः — ( आत्मगतम् ) महान् खल्वयं सन्तापो वर्धत एव हि कुमारमन्तरेण ।

विलोपयाम्येनम् । ( प्रकाशम् ) कथं स्वामिनोऽभ्यागता व्यापत् ।

कुन्तिभोजः — अहमप्यनेन व्याक्षेपेण विस्मृतवानेतत् प्रष्टुम् ।

सौवीरराजः — श्रूयताम् । अथवा भूतिकस्तु विजानाति । अप्यस्मन्मुखाच्छ्रोतुमिच्छति ।

कुन्तिभोजः — वयमवहिताः स्मः ।

सौवीरराजः — अपि ज्ञायते चण्डभार्गवो नामात्यन्तरोषी ब्रह्मर्षिः ।

कुन्तिभोजः — श्रूयते तत्रभवांस्तपोनिधिः ।

सौवीरराजः — सोऽस्मद्विषयमभ्यागतः । कान्तारे तस्य शिष्यो व्याघ्रेणाभिभूय मारितः ।

कुन्तिभोजः — ततस्ततः ।



सौवीरराजः — ततोऽहमपि तस्मिन् काले मृगयावशाद् यदृच्छयैव तं देशमभ्युप-  
गतः ।

कुन्तिभोजः — ततस्ततः ।

सौवीरराजः — अथ मां दृष्ट्वा विजृम्भमाणरोषभ्रुकुटीगुटविषमीकृतवदनः  
प्रलम्बजटाभारः शिष्ये स न्यस्तकरः क्रुद्धो दहन्निव क्रोधाग्निना मद्वचनम-  
श्रोतुकामः संरम्भस्खलितवचनो मां बहुधा क्षेप्तुमारब्धः :

कुन्तिभोजः — ततस्ततः ।

सौवीरराजः — ततोऽहमपि भवितव्यस्यार्थस्य प्राबल्येनाधृतिः 'वृत्तान्तं न ब्रवीषि,  
निष्कारणं क्षिपसि' इति संक्रुद्धवानस्मि ।

न भाषसे वृत्तमुपैषि रोषं निष्कारणं प्रक्षिपसि प्रकामम् ।

अभाजनं त्वं तपसां प्रकोपाद् ब्रह्मर्षिरूपेण भवाञ्छ्वपाकः ॥ ५

कुन्तिभोजः — असदृशमुक्तं भवता ।

सौवीरराजः — ततस्तच्छ्रुत्वेवाज्यधारावसिक्तो भगवान् हुताशन इव प्रज्वलित-  
नेत्रो बहुशः शिरः कम्पयन् 'कथं कथम्' इत्युक्त्वा मां शप्तुमारब्धवाम् ।

यस्माद् ब्रह्मर्षिमुख्योऽहं श्वपाक इति भाषितः ।

तस्मात् सपुत्रदारस्त्वं श्वपाकत्वमवाप्स्यसि ॥ ६

इति ।

कुन्तिभोजः — अहो अल्पमूलत्वं महतां चानर्थस्य ।

भूतिकः — सभाग्यं सौवीरराजकुलम् । कुतः,

ब्रह्मर्षिणा प्ररुष्टेन श्वपाकत्वं तदा कृतम् ।

तस्मात् तेनैव रूपेण न सर्वं भस्मसात् कृतम् ॥ ७

कुन्तिभोजः — युक्तमभिहितं भवता । ततस्ततः ।

सौवीरराजः — ततस्तच्छापप्रक्षुब्धमनसा मया सुचिरमनुनीयमानः शनैः शनैः  
प्रकृतिस्थो भूत्वानुग्रहं कृतवान्—

यावत् प्रच्छन्नरूपेण तावत् संवत्सरं व्रजेः ।

ततः संवत्सरे पूर्णे मुक्तशापो भविष्यसि ॥ ८

इति । एवमुक्त्वा प्रसन्नचित्तेन एहि भोः काश्यप ! इत्याहूयतः स तमनुगतो  
व्याघ्रेण मारितो बटुः । चरितं च मया संवत्सरं श्वपाकव्रतम् । अद्यास्मि  
शापात्मुक्तः ।

कुन्तिभोजः — अहो व्यापदः प्रवृत्तिर्निवृत्तिश्च । दिष्ट्या भवान् वर्धते ।

भूतिकः — जयतु स्वामी ।



कुन्तिभोजः — ननु विष्णुसेनमाता सपरिवारमन्तःपुरं प्रविष्टा ।

श्रुतिकः — तत्रभवती प्रविश्याभ्यन्तरं चिरकालप्रसुप्तं प्रणयमुद्बोधयति ।

कुन्तिभोजः — अथेदानीं विष्णुसेनः कथमविमारको जातः ।

श्रुतिकः — शृणोतु स्वामी—अस्ति धूमकेतुर्नामासुरः । सर्वलोकभारणाय परिभ्रमन् स कदाचित् सौवीरराष्ट्रं मुत्सादयितुं प्रवृत्तः ।

कुन्तिभोजः — अपूर्वा खलु कथा । ततस्ततः ।

श्रुतिकः — ततः स्वदेशे सर्वप्रजानामार्तिं दृष्ट्वा तस्य राक्षसस्य च प्रतिक्रिया-  
मनवेक्षमाणः स्वामी क्लेशमुपगतः ।

कुन्तिभोजः — ततस्ततः ।

श्रुतिकः — ततस्तत् सर्वं बुद्ध्वा कुमारो विष्णुसेनः क्षितिरेणुपुरुषगात्रः प्रलम्ब-  
मानकाकपक्षः शिशुभिस्तुल्यवयोभिः प्रक्रीडमानो दैवयागात् प्रमत्तेषु रक्षि-  
पुरुषेषु सहसैव तं देशमभ्युपगतो यत्रासौ राक्षसः ।

कुन्तिभोजः — अहो आश्चर्यमाश्रयम् । ततस्ततः ।

श्रुतिकः — ततः स राक्षसः प्रोत्था सुसम्पन्नमिवाहारं कुमारमभिसमीक्ष्य स्वकर्म  
कर्तुमारब्धः ।

कुन्तिभोजः — अहो नृशंसता राक्षसस्य । ततस्ततः ।

श्रुतिकः — अथ कुमारेण किञ्चित् प्रहस्य,

प्रपतदशनिना यथा गिरीन्द्रो दवदहनेन यथा वनप्रदेशः ।

युधि ललितमनायुधेन तेन क्षितिपसुतेन तदा हतः स नीचः ॥ ९

कुन्तिभोजः — प्रथममेव हस्तिसम्भ्रमे मयोक्तं—देवादुत्पादितोऽयं केवलो मानुषो  
न भवतीति ।

सौवीरराजः — भवान् सहस्रनेत्रश्चरैः कथं चिन्तयत्यविमारकं प्रति ।

श्रुतिकः — स्वामिन् !

गम्यास्तु देशाः सुपरीक्षिता मे न दृश्यते क्वापि चरैः कुमारः ।

परीक्षितुं तं मनसोऽस्ति शक्तिर्नूनं हि मायामनुगच्छतीति ॥ १०

( ततः प्रविशति नारदः )

नारदः —

वेदैः पितामहमहं परितोषयामि गीतैः करोमि हर्षमुद्गतरोमहर्षम् ।

उत्पादयाम्यहरहर्विविधैरुपायैस्तन्त्रीषु च स्वरगणान् कलहांश्च लोके ॥ ११

भोः ! कुन्तिभोजस्य पित्रा दुर्योधनेन वयं सुचिरमाराधिताः ! तस्मिन्  
मानुषस्वभावमुपगते कुन्तिभोजश्चास्मासु भृत्यत्वमाचरति । अद्य कुन्ति-



भोजस्य सौवीरराजस्य च महदविमारकादर्शनेन कार्यसङ्कटं वर्तते ।  
तदिदानीमहमविमारकप्रदर्शनेन तयोर्व्याक्षेपं समाक्षिपामीत्यवतीर्णोऽस्मि  
भूम्याम् । ( इति कुन्तिभोजसौवीरराजयोः पुस्तः स्थितः । )

कुन्तिभोजः — अये भगवान् देवर्षिर्नारदः । भगवन् ! अभिवादये ।

नारदः — स्वस्ति भवते ।

कुन्तिभोजः — अनुगृहीतोऽस्मि ।

सौवीरराजः — भगवन् ! अभिवादये ।

नारदः — शान्तिरस्तु ते ।

सौवीरराजः — अनुगृहीतोऽस्मि ।

कुन्तिभोजः — ( कर्णे ) भूतिक ! एवं क्रियताम् ।

भूतिकः — यदाज्ञापयति स्वामी । ( निष्क्रम्य प्रविश्य ) इदमर्थं पाद्यं च ।

कुन्तिभोजः — भगवन् ! क्रियतामनुग्रहः ।

नारदः — एवमस्तु ।

कुन्तिभोजः — ( अभ्यर्च्य ) भगवन् ! अस्मद्गृहं परिपूतं भवदवतरणेन ।

सौवीरराजः — इदानीं मुक्तशापोऽस्मि देवर्षिदर्शनेन ।

नारदः — नाहं साम्प्रतं युष्मद्दर्शनार्थमेवागतोऽत्र । अविमारकादर्शनेन सम्भूतं  
दुःखं भवतोर्ज्ञात्वावतीर्णोऽस्मि ।

उभौ — यद्येवं, विमुक्तसन्तापी स्वः ।

नारदः — भूतिक ! सुदर्शनामानय ।

भूतिकः — यदाज्ञापयति भगवान् । ( निष्क्रम्य सुदर्शनया सार्धं प्रविष्टः )

सुदर्शना — अब्भाजदो देवरिसो । [ अभ्यागतो देवर्षिः ] ।

भूतिकः — एवम् ।

सुदर्शना — सणाहो दाणि मे पुत्तअस्स विवाहो संवुत्तो । ( उपगम्य ) भअवं  
वत्तामि । [ सनाथ इदानीं मे पुत्रकस्य विवाहः संवृत्तः । भगवन् ! वन्दे । ]

नारदः — एवमेव महाभागे ! नित्यं प्रीतिमवाप्नुहि ।

कुन्तिभोजश्च भूपालो नित्यं स्यात् प्रीतिपीडितः ॥ १२

सुदर्शना — अणुगृहीदमिह । [ अनुगृहीतास्मि । ]

नारदः — इदानीं पृच्छतां भवन्तौ प्रष्टव्यम् ।

उभौ — अनुगृहीतो स्वः ।

कुन्तिभोजः — भगवन् ! किं जिवति सौवीरराजपुत्रः ।

नारदः — बाढम् ।



सीवीरराजः — केन कारणेन न दृश्यते ।

नारदः — विवाहव्याक्षेपात् ।

सीवीरराजः — कथं निर्विष्टः कुमारः ।

कुन्तिभोजः — अथ कस्मिन् प्रदेशे ।

नारदः — नगरे वैरन्त्ये ।

कुन्तिभोजः — वैरन्त्यं नाम नगरमप्यस्तीति । भवतु कस्य जामातृत्वमुपगतः ।

नारदः — कुन्तिभोजस्य ।

कुन्तिभोजः — कः सा ।

नारदः — पिता कुरङ्गचा भूपालो वैरन्त्यनगरेश्वरः ।

दुर्योधनस्य तनयः कुन्तिभोजो भवान् ननु ॥ १३

कुन्तिभोजः — किं बहुभिः प्रश्नैः । मत्सुतायां कुरङ्गचां निर्विष्ट इत्युच्यते भगवता ।

नारदः — एवमेतत् ।

कुन्तिभोजः — लज्जित इवास्मि । केन दत्ता, कथं वा, कथं चायं प्रविष्टः कन्यापुरम् ।

नारदः — दत्ता सा विधिना पूर्वं दृष्टा सा गजसम्भ्रमे ।

पूर्वं पौरुषमाश्रित्य प्रविष्टो मायया पुनः ॥ १४

कुन्तिभोजः — भवत्वेवं तावन्निष्प्रतिवचनमृषिवचनम् । भगवन् ! इदानीं किं प्राप्तकालं कुमारस्य कुरङ्गचाश्च । विवाहः पूर्वमारब्धव्यः ।

नारदः — निष्ठितो विवाहो ननु गान्धर्वः स्वसमय एव इदानीम् ।

कुन्तिभोजः — अग्निसाक्षिकमिच्छामि ।

नारदः — नित्यमग्निसाक्ष्येव । तथापि स्वजनपरितोषणार्थमभ्यन्तरसमयमात्रमुपाध्यायेन कारयित्वा शीघ्रमानीयतामिह कुमारः सह भार्यया ।

कुन्तिभोजः — भगवन् ! एष गच्छामि ।

नारदः — तिष्ठतु भवान् । भूतिक ! गच्छ त्वम् ।

भूतिकः — यदाज्ञापयति भगवान् । ( निष्क्रान्तः । )

कुन्तिभोजः — भगवन् ! विज्ञाप्यमस्ति ।

नारदः — इतस्तावत् । स्वैरमभिधीयताम् ।

कुन्तिभोजः — भगवन् सुदर्शनायाः पुत्राय जयवर्मणे कुरङ्गीं दास्यामीति मया-  
नीता सा पूर्वं सनाथा । किं कर्तव्यमिदानीम्, अभिधीयताम् ।

नारदः — एवं करोमि । मुहूर्तधिकान्ते तिष्ठ ।



कुन्तिभोजः — तथास्तु । ( तथा करोति । )

नारदः — सुदर्शने ! इतस्तावत् ।

सुदर्शना — भअवं ! इअम्हि । [ भगवन् । इयमस्मि । ]

नारदः — ननु श्रुतमस्मद्वचनम् ।

सुदर्शना — सुदं सोवीरराजउत्तस्स गुणसंकित्तणं । [ श्रुतं सोवीरराजपुत्रस्य गुणसङ्कीर्तनम् । ]

नारदः — मा मैवम् । भवत्या विस्मृतोऽग्निदेवादुत्पन्नोऽग्रजस्ते पुत्रः ।

सुदर्शना — हं, एदं पि भअवं जाणादि । [ हम्, एददपि भगवान् जानाति । ]

नारदः — ममैवाज्ञां कुरुष्व तावत् ।

सुदर्शना — एवं करोमि । भअवं भणादु । [ एवं करोमि । भगवान् भणतु । ]

नारदः — तवायं पुत्रोऽग्नेरुत्पन्नः । त्वद्भगिन्याः सुचेतनायाः प्रसवसमकाल एव तत्सुतः स्वर्गं गतः । तवायं पुत्रस्त्वद्भगिन्यै त्वया दत्तः । सोवीरराजश्चासावत्यन्तसन्तुष्टः प्रीतिसदृशीः क्रियाः कृत्वा विष्णुसेन इति संज्ञामकरोत् । अमानुषस्वरूपबलवीर्यपराक्रमेणानेन वर्धमानेन यस्मादविरूपधारी मारितोऽसुरः, तस्मादविमारक इति विष्णुसेनं लोको ब्रवीति । ततः सोऽपि ब्रह्मशापपरिभ्रष्टो हस्तिसम्भ्रमदिवसे कुरङ्गीं दृष्ट्वा समुत्पन्नाभिलाषः परेण पौरुषेण सङ्गम्य कुरङ्गया दर्शनशङ्कितैः कन्यापुररक्षिभिः परोक्ष्यमाणोऽग्निना भगवता प्रच्छादितो निर्गतः । तेन निर्वेदेनाग्निं प्रविष्टः पित्रा भगवताग्निना प्रीत्या परिष्वज्यमानो न दहत्यग्निरिति मरुत्प्रपातायं कञ्चित् पर्वतमारूढः ।

सुदर्शना — अहो अच्चाहिदं । [ अहो अव्याहितम् । ]

नारदः — तत्र केनापि विद्याधरेण तद्रूपदर्शनमात्रमदृष्टेन प्रीत्यान्तर्धानकार्यमात्रमङ्गुलीयकं दत्तं; यद् दक्षिणाङ्गुल्या धारयन्नदृश्यो भवति, वामेन प्रकृतिस्थश्च ।

सुदर्शना — अच्छरीअं अच्छरीअं । [ आश्चर्यमाश्चर्यम् । ]

नारदः — ततस्तद् दक्षिणाङ्गुल्या धारयन् सन्तुष्टनामधेयेन ब्राह्मणेन सह कुन्तिभोजस्य कन्यापुरं स्वगृहवत् प्रविश्य कुरङ्गया यथेष्टमभिरममाणः सुखमास्ते । एष वृत्तान्तः । किमिदानीं कर्तव्यम् ।

सुदर्शना — अणन्तरं अय्याए वञ्चिदाए चलदि विअ मे हिअअं, कोदूहलेण तुस्सदि । भअवं ! एसु दिअसेसु कुरङ्गी जअवम्मणो भय्यत्ति पृच्छदि । अज्जप्पहुदि तस्स वन्दणीआ संवृत्ता । [ अनन्तरमार्याया वञ्चितया चलतीव मे हृदयं, कौतूहलेन तुष्यति । भगवन् एषु दिवसेषु कुरङ्गी जयवर्मणो भार्येति पृच्छयते । अद्य प्रभृति तस्य वन्दनीया संवृत्ता । ]



नारदः — अभिजनयुक्तमेवाभिहितं भवत्या । कथमिदानीं ज्येष्ठपत्नी कनीयसे दीयते । सुदर्शने ! अभिधीयतां काशिराजाय जयवर्मणः कुरङ्गी वयंसाधि-  
केति । नन्वस्ति कुरङ्ग्याः कनीयसी सुमित्रा नाम । सा जयवर्मणो भार्या भविष्यति ।

सुदर्शना — पडिगहिदं इतिवअणं । [ प्रतिगृहीतमृषिवचनम् । ]

नारदः — गच्छ कुन्तिभोजमनुवर्तस्व ।

सुदर्शना — जं भअवं आणवेदि । [ यद् भगवानाज्ञापयति ]

( ततः प्रविशति वरवेषेणाविमारकः कुरङ्गी भूतिकश्च )

अविमारकः — भोः ! लज्जित इवास्म्यनेन वृत्तान्तेन ।

दृष्ट्वा तदानीं गजसम्भ्रमे मां मेद्विक्रमं ये परिकीर्तयन्ति ।

ते किन्तु वृत्तान्तमिमं विदित्वा चारित्रदोषं मयि पातयन्ति ॥१५॥

( परिक्रम्य दृष्ट्वा ) अये अयं खलु भगवान् नारदः । य एषः,

शापे प्रसादेषु च सत्तबुद्धिर्वेदेषु गीतेषु च रक्तकण्ठः ।

स्निग्धेषु वैराग्युपपाद्य यत्नात्तृष्टानि कार्याणि शमीकरोति ॥१६॥

कुन्तिभोजः — इत इतः कुमारः । अभिवादयस्वात्मकुलदैवतं देवर्षिम् ।

अविमारकः — भगवन् ! अभिवादये !

नारदः — स्वस्ति भवते सपत्नीकाय ।

अविमारकः — अनुगृहीतोऽस्मि । मातुल ! अभिवादये ।

कुन्तिभोजः — एह्येहि वत्स !

क्षमया जय विप्रेन्द्रान् दयया जय संश्रितान् ।

तत्त्वबुद्ध्या जयात्मानं तेजसा जय पार्थिवान् ॥ १७॥

अविमारकः — अनुगृहीतोऽस्मि ।

कुन्तिभोजः — वत्स ! इत इतः पितरमभिवादयस्व ।

अविमारकः — भोस्तात ! अभिवादये ।

सोवीरराजः — एह्येहि वत्स !

विरचितवरवेषदर्शनीयो गुरुजनवन्दनमिश्रशुभ्रवक्त्र ।

वयमिव भव हर्षबाष्पनेत्रस्त्वमिह भवत्तनयं समीक्षमाणः ॥ १८॥

पुत्र ! अभिवादयस्व मातुलम् ।

अविमारकः — मातुल ! अभिवादये ।

कुन्तिभोजः — एह्येहि वत्स !

यज्ञैः शुभैर्हरिसमो भव नित्ययुक्तैः सत्यैर्दण्डैर्दशरथप्रतिमो भव त्वम् ।

नित्यापितैः पितृसमो भव सम्प्रदानैः स्वेनात्मना सुसदृशेन पराक्रमेण ॥१९॥

सोवीरराजः — पुत्र ! सुदर्शनामभिवादयस्व ।



कुन्तिभोजः — अयुक्तमिव सुचेतनामनभिवाद्य सुदर्शनामभिवादयितुम् ।

नारदः — अस्ति कारणम् । अभिवाद्यतां सुदर्शना ।

उभौ — एवं क्रियताम् ।

अविमारकः — भवति, अभिवादये ।

सुदर्शना — पुत्र चिरं जीव एदाए सह । ( परिष्वज्य ) चिरेण दिट्ठो सि । अज्ज  
मए अणुभूदो पुत्तसम्पत्तिरसो ( रोदिति ) [ पुत्र चिरं जीवैतया सह । चिरेण  
दृष्टोऽसि । अद्य मयानुभूतः पुत्रसम्पत्तिरसः ]

कुन्तिभोजः — इमां तु वाष्पाद्रङ्कुलहलाक्षीं सम्प्रस्रवद्दुग्धपयोदयुग्मासु ।

अवेक्षितां मातरमप्रकाश्य धात्रीत्वमेवैति सुचेतना मे ॥ २०

नारदः — अलमतिस्नेहेन । प्रविशतु कन्यापुरं सुचेतना सुचेतना सुदर्शना सुदर्शना  
च सभार्येण पुत्रेण ।

कुन्तिभोजः — यदाज्ञापयति भगवान् ।

सुदर्शना — जं भअवं आणवेदि । [ यद् भगवानाज्ञापयति । ]

नारदः — अचिरेण सौवीरराजो विसृज्यतां स्वदेशगमनाय । जयवर्मणे सुमित्रा  
प्रदीयतां काशिराजाय । त्वमपि सन्निहितो भव ।

कुन्तिभोजः — अनुगृहीतोऽस्मि ।

नारदः — कुन्तिभोज, किमन्यत्ते प्रियमुपहरामि ।

कुन्तिभोजः — भगवान् यदि मे प्रसन्नः, किमतः परमहमिच्छामि ।

गोब्राह्मणानां हितमस्तु नित्यं सर्वप्रजानां सुखमस्तु लोके ।

नारदः — सौवीरराज किं ते भूयः प्रियमुपहरामि ।

सौवीरराजः — यदि मे भगवान् प्रसन्नः, किमतः परमहमिच्छामि ।

इमामुदीर्णार्णवनीलवस्त्रां नरेश्वरो नः पृथिवीं प्रशास्तु ॥ २१

( भरतवाक्यम् )

भवन्त्वरजसो गावः परचक्रं प्रशाम्यतु ।

इमामपि महीं कृत्स्नां राजसिंहः प्रशास्तु नः ॥ २२

( निष्क्रान्ताः सर्वे )

इति षष्ठोऽङ्कः

( अविमारकस्य षष्ठोऽङ्कः । एषोऽवसितः )



## चारुदत्तम्

### नाटकीय-पात्राणि

पुरुषाः --

- नायकः — सार्थवाहपुत्रः दरिद्रचारुदत्तः ।  
 विदूषकः — ( मैत्रेयः ) चारुदत्तस्य मित्रम् ।  
 शकारः — राजश्यालः संस्थानकः ।  
 विटः — शकारसहचरः ।  
 संवाहकः — चारुदत्तभृत्यो द्यूतकरः ।  
 चेटः — वसन्तसेनायाः किङ्करः ।  
 सज्जलकः — मदनिकाकामुकः ।

स्त्रियः --

- गणिका — वसन्तसेना नायिका ।  
 ब्राह्मणी — चारुदत्तस्य पत्नी ।  
 रदनिका — चारुदत्तगृहे चेटा ।  
 मदनिका — वसन्तसेनायाः सखी चेटा च ।  
 विच्छित्तिका } वसन्तसेनायाः परिचारिके ।  
 चतुरिका }

— — —



## चारुदत्तम्

( नान्द्यन्ते ततः प्रविशति सूत्रधारः । )

सूत्रधारः — किण्णु खु अज्ज पच्चूस एव्व गेहादो णिक्खन्तस्स बुभुक्खाए पुक्खरपत्तपडिदजलबिन्दू विअ चञ्चलजअन्ति विअ मे अक्खोणि । ( परिक्रम्य ) जाव गेहं गच्छिअ जाणामि किण्णु हु संविधा विहिदा ण वेत्ति । ( परिक्रम्य ) एदं अम्हाणं गेहं जाव पविसामि । ( प्रविश्यावलोक्य ) जह लोहीपरिवट्टणकालसारा भूमी, गेहुब्भावणसुगन्धो विअ गन्धो, सुणिमित्तं विअ परिब्भमन्तो वडिवस्सअजणो, किण्णु खु संविधा विहिदा । आदु बुभुक्खाए ओदणमअं विअ जीवलोअं पेक्खामि । जाव अय्यं सद्देवेमि । अय्ये ! इदो दाव । [ किन्तु खल्वद्य प्रत्यूष एव गेहान्निष्क्रान्तस्य बुभुक्षया पुष्करपत्रपतितजलबिन्दू इव चञ्चलायेते इव मेऽक्षिणी । यावद् गेहं गत्वा जानामि किन्तु खलु संविधा विहिता न वेत्ति । एतदस्माकं गेहम् । यावत् प्रविशामि । यथा लोहीपरिवर्तनकालसारा भूमिः, स्नेहोद्भावनसुगन्ध इव गन्धः, सुनिमित्तमिव परिभ्रमन् वरिवस्यकजनः, किन्तु खलु संविधा विहिता । अथवा बुभुक्षयोदनमयमिव जीवलोकं प्रेक्षे । यावदायं शब्दापयामि । आर्ये ! इतस्तावत् । ]

नटी — अय्य ! इअम्हि । अय्य ! दिट्ठिआ खु सि आअदो । [ आर्य ! इयमस्मि । आर्य ! दिष्टया खल्वस्यागतः । ]

सूत्रधारः — अय्ये ! किं अत्थि अम्हाणं गेहे को त्रि पादरासो । [ आर्ये ! किमस्त्यस्माकं गेहे कोऽपि प्रातराशः । ]

नटी — अत्थि । [ अस्ति ]

सूत्रधारः — चिरं जीव । एवं सोभणाणि भोजणाणि । दत्तिआ होहि ।

[ चिरं जीव । एवं शोभनानि भोजनानि । दात्री भव । ]

नटी — अय्य ! तुवं एव पडिवालन्ती चिट्ठामि । [ आर्य ! त्वामेव प्रतिपालयन्ती तिष्ठामि ]

सूत्रधारः — अय्ये ! किं अत्थि अब्भत्थिदं । [ आर्ये ! किमस्त्यभ्यर्चितम् ।

नटी — अत्थि । [ अस्ति । ]

सूत्रधारः — एवं देवा तुमं अस्सासअन्तु । अय्ये ! किं किं । [ एवं देवास्त्वामाश्वासयन्तु । आर्ये ! किं किम् । ]

नटी — धिदं गुलं दहि तण्डुला अ सव्वं अत्थि । [ घृतं गुडो दधि तण्डुलाश्च सर्वमस्ति । ]



सूत्रधारः — एदं सव्वं अम्हाणं गेहे अत्थि । [ एतत् सर्वमस्माकं गेहेऽस्ति । ]

नटी — गहि गहि । अन्तलावणे । [ नहि नहि ! अन्तरापणे । ]

सूत्रधारः — ( सरोषम् ) आ अण्ये ! एवं दे आसा छिन्दीअदु । अभावं च गमिस्ससि । अहं चण्डप्पवादलंडुओ विअ वरण्डो पव्वदादो दूरं आरोविअ पाडिदो भिह । [ आः अनार्ये ! एवं ते आशा छिद्यताम् । अभावं च गमिष्यसि । अहं चण्डप्रवातलण्डित इव वरण्डः पर्वताद् दूरमारोप्य पातितोऽस्मि । ]

नीट — मा भाआहि मा भाआहि । मुहुत्तअं पडिवालेदु अय्यो । सव्वं सज्जं भविस्सदि । लद्धं णाम एदं अज्ज मम उववासस्स अय्यो सहायो होदु । [ मा बिभीहि मा बिभीहि । मुहूर्तकं प्रतिपालयत्वार्थः । सर्वं सज्जं भविष्यति । लब्धं नामैतत् । अद्य ममोपवासस्त्यार्थः सहायो भवतु । ]

सूत्रधारः — किण्णामहेओ अय्याए उववासो । [ किन्नामधेय आर्याया उपवासः । ]

नटी — अभिरूववदी णाम । [ अभिरूपपतिर्नाम । ]

सूत्रधारः — किं अण्णजादीए । [ किमन्यजात्याम् । ]

नटी — आम । [ आम् । ]

सूत्रधारः — सव्वं दाव चिट्ठु । को णु दाणि अय्याए उववासस्स उवदेसिओ । [ सर्वं तावत् तिष्ठतु । को न्विदानीमार्याया उपवासस्योपदेशिकः । ]

नटी — इमिणा वडिबस्सएण चुण्णगोट्ठेण ! [ अनेन वरिवस्यकेन चूर्णगोष्ठेन । ]

सूत्रधारः — साहु चुण्णगोट्ठ साहु । [ साधु चूर्णगोष्ठ । साधु । ]

नटी — जइ अय्यस्य अणुग्गहो, तदो इच्छेअं अम्हारिसज्जजोगं कच्चि बम्हणं निमन्तेदुं । [ यद्यार्यस्यानुग्रहः, तत इच्छेयमस्मादृशजनयोग्यं, कच्चिद् ब्राह्मणं निमन्त्रयितुम् । ]

सूत्रधारः — धम्मिठ्ठो खु णिओओ । तेण पादरासो वि मे भविस्सदि । जइ एव्वं, पविसदु अय्या । अहं वि अम्हारिसज्जजोगं कच्चि बम्हणं अण्णेसामि । [ धर्मिष्ठः खलु नियोगः । तेन प्रातराशोऽपि मे भविष्यति । यद्येवं प्रविशत्वार्था । अहमप्यस्मादृशजनयोग्यं कच्चिद् ब्राह्मणमन्विष्यामि । ]

नटी — जं अय्यो आणवेदि । ( निष्क्रान्तः । ) [ यदार्थं आज्ञापयति । ]

सूत्रधारः — कहिं णु खु दरिद्वम्हणं लभेअं । ( विलोक्य ) एसो अय्यचारुदत्तस्स वअस्सो अय्यमेत्तेओ णाम बम्हणो इदो एव्व आअच्छदि । जाव उवणिमन्तेमि । ( परिक्रम्य ) अय्य ! णिमन्तिदो सि । आमन्तणस्स मा दरिद्वत्ति मं अवमण्णेहि । सम्पण्णं अण्हिदव्वं भविस्सदि । धिदं गुलं दहिं तण्डुला अ सव्वं अत्थि अवि अ दक्खिणा मासआणि भविस्सन्ति । [ कुत्र नु



खलु दरिद्रब्राह्मणं लभेय । एष आर्यचारुदत्तस्य वयस्य आर्यमैत्रेयो नाम ब्राह्मण इत  
एवागच्छति । यावदुपनिमन्त्रयामि । आर्य ! निमन्त्रितोऽसि । आमन्त्रणस्य मा दरिद्र  
इति मामवमन्यस्व । सम्पन्नमशितव्यं भविष्यति । घृतं गुडो दधि तण्डुलाश्च सर्व-  
मस्ति । अपि च दक्षिणा माषका भविष्यन्ति । ]

( नेपथ्ये )

अण्णं अण्णं णिमन्तेदु दाव भवं । अरित्तओ दाव अहं । [ अन्यमन्यं निमन्त्रयतु  
तावद् भवान् । अरिक्तकस्तावदहम् । ]

सूत्रधारः —

घिदगुलदहिसुसमिद्धं धूविअसूवोवदंससम्भिण्णं  
सक्कारदत्तमिट्ठं भुंजीअदु भत्तमय्येण ॥ १

[ घृतगुडदधिसुसमृद्धं धूपितसूपोपदंशसम्भिन्नम् ।  
सत्कारदत्तमिष्टं भुज्यतां भक्तमार्येण ॥ १ ]

( निष्क्रान्तः । )

इति स्थापना



## अथ प्रथमोऽङ्कः

( ततः प्रविशति विदूषकः । )

विदूषकः—अण्णं अण्णं णिमन्तेहु दाव भवं । अरित्तओ दाव अहं । णं भणामि  
अहं अरित्तओ त्ति । किं भणासि—सम्पण्णं असनं अण्हिदव्वं भविस्सदित्ति ।  
अहं पुण जाणामि । अहिअमहुरस्स अम्बस्स अजोग्गदाए अट्ठि ण भक्खि-  
अदित्ति । किं दाणि मं उल्लालिअ उल्लालिअ भणासि । भणामि वावुदो  
त्ति । किं भणासि—दक्खिणामासआणि भविस्संदित्ति । एसो वाआ  
पच्चाचक्खिदो हिअएण अणुबन्धीअमाणो गच्छीअदि । अहो अच्चाहिदं । अहं  
वि णाम परस्स आमन्तणाणि त्ति तक्कोमि । जो अहं तत्तहोदो चारुदत्तस्स  
गेहे अहोरत्तपय्यत्तसिद्धेहि णाणाविधेहि हिङ्गुविद्धेहि ओगारणसुगन्धेहि  
भूक्खेवमत्तपडिच्छिदेहि अन्तरन्तरपाणीएहि असणप्पआरेहि चित्तअर  
विअ बहुमल्लएहि परिवुदो आअण्ठमत्तं अण्हिअ चच्चरवुसहो विअ  
मोदअखज्जएहि रोमन्थाअमाणो दिवसं खेवेमि, सो एव्व दाणि अहं तत्तहोदो-  
चारुदत्तस्स दरिद्दाए समं पारावदेहि साहारणवुत्ति उवजीवन्तो अण्णहि  
चरिअ चरिअ तस्स आवासं एव्व गच्छामि । अण्णं च अच्छरिअं । मम  
उदरं अवत्थाविसेसं जाणादि । अप्पेणावि तुस्सदि । बहुअं वि ओदणभरं  
भरिस्सदि दीअमाणं । ण आएदि अदीअमाणं, ण पच्चाचिक्खदि । न खु अहं  
एरिसेण ण सन्तुट्ठो । ता सट्ठीकिददेवकय्यस्स तत्तहोदो चारुदत्तस्स  
कारणादो गहीदो सुमणो अन्तलिक्खवासो अ । जाव से पस्सपरिवत्ती  
होमि । ( परिक्रम्यावलोक्य ) एसो तत्तभवं चारुदत्तो पभादचन्दो विअ  
सकरुणप्पिअदंसणो जहाविभवेण गिहदेवदाणि अच्चअन्तो इदो  
एव्व आअच्छदि । जा णं उवसप्पामि । ( निष्क्रान्तः । ) [ अन्यमन्यं  
निमन्त्रयतु तावद् भवान् । अरिक्तकस्तावदहम् । ननु भणाम्यहमरिक्तक इति ।  
किं भणसि—सम्पन्नमशनमशितव्यं भविष्यतीति । अहं पुनर्जानामि । अधिक-  
मधुरस्य आम्रस्य अयोग्यतया अस्थि न भक्ष्यत इति । किमिदानीं मामुल्लाल्योल्लाल्य  
भणसि । भणामि व्यापृत इति । किं भणसि—दक्षिणामाषका भविष्यन्तीति । एष  
वाचा प्रत्याख्यातो हृदयेनानुबध्यमानो गम्यते । अहो अत्याहितम् । अहमपि नाम  
परस्यामन्त्रणानीति तर्कयामि । योऽहं तत्रभवतश्चारुदत्तस्य गेहेऽहोरात्रपर्याप्तसिद्धे-  
र्नानाविधैर्हिङ्गुविद्धैरुद्गारसुगान्धभिः भ्रूक्षेपमात्रप्रतीष्टैरन्तरान्तरपाणीयैरशनप्रकारै-



श्चित्रकर इव बहुमल्लकैः परिवृत आकण्ठमात्रमशित्वा चत्वरवृषभ इव मोदकखाद्यै रोमन्थायमानो दिवसं क्षिपामि, स एवेदानीमहं तत्रभवतश्चाख्यदत्तस्य दरिद्रतया समं पारावतैः साधारणवृत्तिमुपजीवन् अन्यत्र चरित्वा चरित्वा तस्यावासमेव गच्छामि । अन्यच्चाश्चर्यम् । ममोदरमवस्थविशेषं जानाति । अल्पेनापि तुष्यति । बहुकमप्योदनभरं भरिष्यति दीयमानम् । न याचते अदीयमानं, न प्रत्याचष्टे । न खल्वहमीदृशेन न सन्तुष्टः । तत् षष्ठीकृतदेवकार्यस्य तत्रभवतश्चाख्यदत्तस्य कारणाद् गृहीतानि सुमनसो-  
ज्ज्वलीयवासश्च । यावदस्य पार्श्वपरिवर्ती भवामि । एष तत्रभवतश्चाख्यदत्तः प्रभातचन्द्र इव सकलप्रियदर्शनो यथाविभवेन गृहदैवतान्यर्चयन् इत एवागच्छति । यावदेनमुपसर्पामि । ]

( ततः प्रविशति बलिमुपहरन्नायको विदूषकश्चाङ्गेरिकाहस्ता चेटी च । )

नायकः — ( दीर्घं निःस्वस्य ) भोः ! दारिद्र्यं खलु नाम मनस्विनः पुरुषस्य सोच्छ्वासं मरणम् । कुतः,

यासां बलिर्भवति मदगृहदेहलीनां हंसैश्च सारसगणैश्च विभक्तपुष्पः ।  
तास्वेव पूर्वबलिरुड्यवाङ्कुरासु बीजाञ्जलिः पतति कीटमुखावलीढः ॥

विदूषकः — अलं दाणि भवं अदिमत्तं सन्तप्पिदुं । पुरुसजोव्वणाणि विअ गिह-  
जोव्वणाणि खु दसाविसेसं अणुहोन्ति । आसमुद्दआणविपण्णविभवस्स बहुल-  
पक्खचन्दस्स जोण्हापरिक्खओ विअ भवदो एव्व रमणीओ अअं दरिद्रभावो ।  
[ अलमिदानीं भवानतिमात्रं सन्तप्तुम् । पुरुषयौवनानीव गृहयौवनानि खलु दशा-  
विशेषमनुभवन्ति । आसमुद्दयानविपन्नविभवस्य बहुलपक्षचन्द्रस्य ज्योत्स्नापरिभय इव  
भवत एव रमणीयोऽयं दरिद्रभावः । ]

नायकः — न खल्वहं नष्टां श्रियमनुशोचामि । गुणरसज्ञस्य तु पुरुषस्य व्यसनं दारुणतरं मां प्रतिभाति । कुतः,

सुखं हि दुःखान्यनुभूय शोभते यथान्धकारादिव दीपदर्शनम् ।  
सुखान्तु यो याति दशां दरिद्रतां स्थितः शरीरेण मृतः स जीवति ॥ ३

विदूषकः — भो वअस्स ! समुद्दपट्टणसारभूदो तादिसो अत्थसञ्चओ कहिं गओ ।  
[ भो वयस्य ! समुद्रपत्तनसारभूतस्तादृशोऽर्थसञ्चयः क्व गतः । ]

नायकः -- ( निःस्वस्य ) वयस्य ! यत्र गतानि मे भागवेयानि । पश्य,  
क्षीणा ममार्थाः प्रणयिक्रियासु विमानितं नैव परं स्मरामि ।

एतत्तु मे प्रत्ययदत्तमूल्यं सत्त्वं सखे ! न क्षयमभ्युपैति ॥ ४

( चिन्तां नाटयति । )

विदूषकः — किं भवं अत्थविभवं चिन्तेदि । [ किं भवानर्थविभवं चिन्तयति । ]



नायकः —

सत्यं न मे धनविनाशगता विचिन्ता भाग्यक्रमेण हि धनानि पुनर्भवन्ति ।  
एतत्तु मां दहति नष्टधनश्रियो मे यत् सौहृदानि सुजने शिथिलीभवन्ति ॥ ५  
अपि च,

दारिद्र्यात् पुरुषस्य बान्धवजनो वाक्ये न सन्तिष्ठते  
सत्त्वं हास्यमुपैति शीलशशिनः कान्तिः परिम्लायते ।

निर्वेरा विमुखीभवन्ति सुहृदः स्फीता भवन्त्यापदः

पापं कर्म च यत् परैरपि कृतं तत्तस्य सम्भाव्यते ॥ ६

विदूषकः — एदे दाणि दासीए पुत्ता अत्थवावारा गोवदारआ विअ मसअभीदा  
गिहादो णिगच्छन्ति । धणविणासदुक्खस्स उण चिन्तिअमाणस्स वसन्ते  
बुड्ढस्स सरत्थम्बस्स विअ अंकुरंकुरा उब्भमन्ति । ता अलं भवदो  
सन्दावेण । [ एत इदानीं दास्याः पुत्रा अर्थव्यापारा गोपदारका इव मशकमीता  
गृहाद् निर्गच्छन्ति । धनविनाशदुःखस्य पुनश्चिन्त्यमानस्य वसन्ते वृद्धस्य शरस्तम्ब-  
स्येवाङ्कुराङ्कुरा उद्भ्रमन्ति । तदलं भवतः सन्तापेन । ]

नायकः — वयस्य ! किमर्थं सन्तापं करिष्ये । किञ्चाहं दरिद्रः, यस्य मम,

विभवानुवशा भार्या समदुःखसुखो भवान् ।

सत्त्वं च न परिभ्रष्टं यद् दरिद्रेषु दुर्लभम् ॥ ७

( ततः प्रविशति गणिका सम्भ्रान्ता वितेन शकारेण चानुगम्यमाना । )

शकारः — चिट्ठ चिट्ठ वशश्चशेणिए ! चिट्ठ

किं याशि धावशि पधावशि पक्खलन्ती शाहु प्पशीद ण मलीअशि चिट्ठ दाव ।  
कामेण शम्पदि हि डज्झइ मे शलीलं अज्जालमज्झपडिदे विअ चम्मखण्डे ॥ ८  
[ तिष्ठ तिष्ठ वसन्तसेने तिष्ठ,

किं यासि धावसि प्रधावसि प्रस्खलन्ती साधु प्रसीद न मार्यसे तिष्ठ तावत् ।

कामेन सम्प्रति हि दह्यते मे शरीरमङ्गारमध्यपतितमिव चर्मखण्डम् ॥ ८

वितः — वसन्तसेने !

किं त्वं भयेन परिवर्तितसौकुमार्या नृत्तोपदेशविशदौ चरणौ क्षिपन्ती ।

उद्विग्नचञ्चलकटाक्षनिविष्टदृष्टिर्व्याघ्रानुसारचकिता हरिणीव यासि ॥ ९

शकारः — भावे ! एशा गच्छइ वशश्चशेणिए,

दुवेहि अम्हेहि अणुबन्धअन्ती जहा शिगाली विअ कुक्कुलेहि ।

शणूपुला मेहलणादहाशा शवेटणं मे हलअं हलन्ती ॥ १०

[ भाव ! एषा गच्छति वसन्तसेना,

द्वाम्यामावाभ्यामनुबध्यमाना यथा शृगालीव कुक्कुराभ्याम् ।

सन्पूरा मेखलानादहासा सवृन्तं मे हृदयं हरन्ती ॥ १०



विटः — वसन्तसेने !

किं त्वं पदात् पदशतानि निवेशयन्ती नागीव यासि पतगेन्द्रभयाभिभूता ।

वेगादहं प्रचलितः पवनोपमेयः किं त्वां ग्रहीतुमथवा न हि मेऽस्ति शक्तिः ॥ ११

गणिका — ( समन्तादवलोक्य ) पल्लवअ ! पल्लवअ ! परहुदिए ! परहुदिए !  
महुअरअ ! महुअरअ ! सारिए ! सारिए ! हृदि, गट्टो मे परिजणो । एत्थ  
सअं एव अप्पा रक्खिदव्वो । [ पल्लवक ! पल्लवक ! परभृतिके ! परभृतिके !  
मधुकरक ! मधुकरक ! शारिके ! शारिके ! । हा धिक्, नष्टो मे परिजनः । अत्र  
स्वयमेवात्मा रक्षितव्यः । ]

शकारः — विलव विलव गाए ! विलव पल्लवं वा, परहुदिअं वा, महुअरं वा,  
शव्वं वशच्चमाशं वा । के के तुमं परित्तअशि ।

किं वासुदेवे शवपट्टणेशे कुन्तीशुदे वा जणमेजए वा ।

अहं तुमं गण्हअ केशहत्थे दुःशाशणे शीदमिवाहलामि ॥ १२

[ विलप विलप ज्ञाते ! विलप पल्लवं वा, परभृतिकां वा, मधुकरं वा, शारिकां वा,  
सर्वं वसन्तमासं वा । कः कस्त्वां परित्रास्यते ।

किं वासुदेवः शवपत्तनेशः कुन्तीसुतो वा जनमेजयो वा ।

अहं त्वां गृहीत्वा केशहस्ते दुःशासनः सीतामिवाहरामि ॥ १२

विटः — वसन्तसेने ! सर्वत्र भयानभिज्ञहृदयं मां कुरु । पश्य,  
परिचिततिमिरा मे शीलदोषेण रात्रिर्बहलतिमिरकालस्तीर्णपूर्वा विघट्टाः ।

युवतिजनसमक्षं काममेतन्न वाच्यं विपणिषु हतशेषा रक्षिणः साक्षिणो मे ॥ १३

गणिका — हं इदाणि संसइदा संवुत्ता, जो अप्पगुणाणि सअं एव्व मन्तेदि । कहं  
एदे अकय्यं ण करिस्सन्दि । [ अहमिदानीं संशयिता संवृता । य आत्मगुणान्  
स्वयमेव मन्त्रयन्ते कथमेतेऽकार्यं न करिष्यन्ति । ]

विटः — भवति ! क्रियतामस्माकमनुनयपरिग्रहः । पश्य,

जनयति खलु रोषं प्रश्रयो भिद्यमानः किमिव च रुषितानां दुष्करं मद्भिधानाम् ।

अनुनयति समर्थः खड्गदीर्घः करोष्यं युवतिवधघृणाया मां शरीरं च रक्ष ॥ १४

गणिका — अणुणओ वि खु से भाएदि । [ अनुनयोऽपि खल्वस्य भाययति । ]

शकारः — वशच्चशेणिए ! शुट्ठु भावे भणादि । बहुमण्णिअदि खु दाव बलिअ-  
जणदुल्लहे अणुणए । पेक्ख वाशु !

अशि क्खु तिक्खे शिहिगीवमेअए खिवेमि शीशं तव मालए हवा ।

अलं तु अम्हालिशकाणि लोशिअ मडे खु जो होइ ण णाम जीवइ ॥ १५

[ वसन्तसेने ! सुष्ठु भावो भणति । बहुमान्यते खलु तावद् बलवज्जनदुर्लभोऽनुनयः ।  
प्रेक्षस्व वासु !



असिः खलु तीक्ष्णः शिखिग्रीवामेचकः क्षिपामि शीर्षं तव मारयेऽथवा ।

अलं त्वस्मादृशकान् रोषयित्वा मृतः खलु यो भवति न नाम जीवति ॥ १५ ]

गणिका — अय्य ! कुलउत्तजणस्स सीलपरितोसोपजीविणी गणिआ खु अहं ।

[ आर्य ! कुलपुत्रजनस्य शीलपरितोषोपजीविनी गणिका खत्वहम् । ]

विटः — अतः खलु प्रार्थ्यसे ।

गणिका — अय्य ! इमादो जणादो किं इच्छीअदि सरीरं वा आदु अलङ्कारो वा ।

[ आर्य ! अस्माज्जनात् किमिष्यते शरीरं वाथवालङ्कारो वा । ]

विटः — न पुष्पमोक्षणमर्हति लता । कृतमलङ्कारेण ।

गणिका — अहं खु दाणि अत्ताणं ण सन्दावेअं । [ अहं खल्विदानीमात्मानं न सन्तापयेयम् । ]

शकारः — वशश्चशेणिए ! अहं भट्टिपुत्ते कामइदव्वे । [ वसन्तसेनिके अहं भर्तृपुत्रः कामयितव्यः । ]

गणिका — सन्तो सि । [ शान्तोऽसि । ]

शकारः — शुणाहि भावे ! शुणाहि । एशा वशश्चशेणिआ मं शन्तो शि त्ति भणादि । [ शृणु भाव ! शृणु । एषा वसन्तसेनिका मां श्रान्तोऽसीति भणति ! ]

विटः — ( आत्मगतम् । आक्रुष्टमात्मानं न जानाति मूर्खः । शान्त इत्युक्ते श्रान्त इत्यवगच्छति । अपि च,

अभिनयति वचांसि सर्वंगात्रैः किमपि किमप्यनवेक्षितार्थमाह ।

अनुचितगतिरप्रगल्भवाक्यः पुरुषमयस्य पशोर्नवावतारः ॥ १६

(प्रकाशम्) वसन्तसेने ! किमिदं मत्सन्निधौ वेशवासविरुद्धमभिहितम् । पश्य,

तरुणजनसहायश्चिन्त्यतां वेशवासो विगणय गणिका त्वं मार्गजाता लतेव ।

वहसि हि धनहायं पण्यभूतं शरीरं समुपचर भद्रे ! सुप्रियं चाप्रियं च ॥ १७

गणिका — एसो मे अभिणिवेसो अभिजणेण तुलीअदि । [ एष मेऽभिनिवेशोऽभिजनेन तोल्यते । ]

शकार — भावे ! एशा अन्धआलपूलिदगम्भीला लच्छा दीशइ । मा खु णाए एत्थ भंशइदव्वा । आ कामदेवाणुआणप्पहुदि णअणमत्तत्थंश्रुतं दरिद-  
शत्थवाहपुत्तं चालुदत्तवड्डअं कामेदि एशा । इदं तश्श गेहश्श पक्खदुवालं ।  
[ भाव ! एषान्वकारपूरितगम्भीरा रथ्या दृश्यते । मा खलु जाता अत्र भ्रंशयितव्या ।  
आ कामदेवानुयानात् प्रभृति नयनमात्रसंस्तुतं दरिद्रसार्थवाहपुत्रं चारुदत्तबटुकं कामयत  
एषा । इदं तस्य गेहस्य पक्षद्वारम् । ]

गणिका — ( सहर्षमात्मगतम् ) एदं तस्स गेहं । दिट्ठिआ दाणिं अमित्तजणणिरोहेण पिअजणसमीवं उवणीदम्हि । भोदु, एवं दाव करिस्सं ( अपसरति । )



[ एतत् तस्य गेहम् । दिष्टचेदानीमभिन्नजननिरोधेन प्रियजनसमीपमुपनीतास्मि ।  
भवतु, एतं तावत् करिष्यामि । ]

शकारः — ( विलोक्य ) भावे ! णट्टा णाए णट्टा । [ भाव ! नष्टा ज्ञाता नष्टा । ]

विटः — कथं नष्टा । अन्विष्यतामन्विष्यताम् ।

शकारः — भावे न दिश्यादि । [ भाव न दृश्यते । ]

विटः — हन्त वञ्चिताः स्मः । वसन्तसेने ! उपलब्धेदानीमसि ।

कामं प्रदोषतिमिरेण न दृश्यसे त्वं सौदामनीव जलदोदरसन्निरुद्धा ।

त्वां सूचयिष्यति हि वातवशोपनीतो गन्धश्च शब्दमुखराणि च भूषणानि ॥ १८

( गणिका मालामपनीय भूषणानि चोत्सारयति । )

विटः — अहो बलवांश्चायमन्धकारः । सम्प्रति हि,  
लिम्पतीव तमोऽङ्गानि वर्षतीवाञ्जनं नभः ।

असत्पुरुषसेवेव दृष्टिर्विफलतां गता ॥ १९

अपि च,

सुलभशरणमाश्रयो भयानां वनगहनं तिमिरं च तुल्यमेव ।

उभयमपि हि रक्षतेऽन्धकारो जनयति यश्च भयानि यश्च भीतः ॥ २०

तथाहि—

आलोकविशाला मे सहसा तिमिरप्रवेशसञ्छन्ना ।

उन्मीलितापि दृष्टिर्निमीलितेवान्धकारेण ॥ २१

गणिकाः — अम्महे भित्तिपरिणामसूइदं पक्खदुवालं । असम्भोअमलिणदाए इह  
अहिअं अन्धआरो । ता इह एव्व चिट्ठिस्सं । ( स्थिता । ) [ अङ्गो भित्तिपरि-  
णामसूचितं पक्षद्वारम् । असम्भोगमलिनतयेहाधिकमन्धकारः । तद् इहैव  
स्थास्यामि । ]

नायकः — मैत्रेय ! गच्छ, चतुष्पथे बलिमुपहर मातृभ्यः ।

विदूषकः — ण मे सद्धा, अण्णो गच्छदु । [ न मे श्रद्धा, अन्यो गच्छतु । ]

नायकः — किमर्थम् ।

विदूषकः — मम बुद्धी आदंसमण्डलगया विअ छाआ वामेसु दक्खिणा दक्खिणेषु  
वामा होइ । [ मम बुद्धिरादर्शमण्डलगतवच्छाया वामेषु दक्षिणा दक्षिणेषु वामा  
भवति । ]

नायकः — मूर्ख ! यथाविभवेनार्च्यताम् । भक्त्या तुष्यन्ति दैवतानि । तद्  
गम्यताम् ।

विदूषकः — एआई अहं कहं गमिस्सं । [ एकाग्रहं कथं गमिष्यामि । ]

नायकः — रदनिके ! अनुगच्छात्रभवन्तम् ।

रदनिका — जं भट्टा आणवेदि । [ यद् भर्ताज्ञापयति । ]



विदूषकः — भोदि ! दीवं अहं णइस्सं । [ भवति ! दीपमहं नेष्यामि । ]

नायकः — यथा भवान् मन्यते तथास्तु ।

विदूषकः — ( दीपं गृहीत्वा ) भो रदणिण ! अवावुद पक्खदुवालं । [ भो रदनिके ! अपावृणु पक्षद्वारम् । ]

रदनिका — तह । ( नाट्येन द्वारमपावृणोति ) [ तथा । ]

( गणिका वस्त्रान्तेन दीपं निर्वापयति । )

विदूषकः — अविहा ! अविहा ! ! [ अविहा अविहा ! ! ]

नायकः — वयस्य ! किमेतत् ।

विदूषकः — अवावुदपक्खदुवारपिण्डीकिदप्पविट्ठेण राअमग्गसङ्किण्णेण वादेण-  
सहसा णिग्गच्छन्तस्स मम हूत्थे णिवावुदो दीवो ।

[ अपावृतपक्षद्वारपिण्डीकृतप्रविष्टेन राजमार्गसङ्कीर्णेन वातेन सहसा निर्गच्छतो मम हस्ते निर्वापितो दीपः । ]

नायकः — मूर्ख ! धिक् त्वाम् ।

विदूषकः — अप्पं खु मे अवरद्धं । रदणिण ! गच्छ, चउप्पहे मं पडिवालेहि । जाव  
अहं वि अब्भन्तरचउस्सालादो दीवं गण्हिअ आअच्छामि । ( निष्क्रान्तः । )  
[ अल्पं खलु मेऽपराधम् । रदनिके ! गच्छ, चतुष्पथे मां प्रतिपालय । यावदह-  
मप्यभ्यन्तरचतुश्शालातो दीपं गृहीत्वागच्छामि । ]

चेटी — अय्य ! तह । [ आर्य ! तथा । ]

गणिका — दिट्ठिआ मम पवेसणिमित्तं अवावुदं पक्खदुवालं । अलं चारित्तभएण ।  
जाव पविसामि । ( अभ्यन्तरं प्रविश्य तिष्ठति । ) [ दिष्ट्या मम प्रवेशनिमित्तम-  
पावृतं पक्षद्वारम् । अलं चारित्रभयेन । यावत् प्रविशामि ]

विटः — ( विलोक्यात्मगतम् ) भवनास्निर्गत्य काचिदियमागच्छति । भवतु, अनया  
वराकं वञ्चयामि । ( प्रकाशम् ) सुरभिस्नानधूपानुविद्ध इव गन्धः ।

शकारः — आम भावे ! शुणामि गन्धं शवणेहिं । अन्धअलपूलिदेहिं णाशापुडेहिं  
शुट्ठु ण पेक्खामि । आम् भाव । शृणोमि गन्धं श्रवणाम्याम् । अन्धकार-  
पूरिताभ्यां नासापुटाभ्यां सुष्ठु न प्रेक्षे ।

विटः — तिष्ठ तिष्ठ । क्व यास्यसि । ( चेटीं गृह्णाति । )

( चेटी सभयं भूमौ पतिता । )

शकारः — गण्ह भावे । गण्ह । [ गृहाण भाव ! गृहाण । ]

विटः —

एषा हि वयसो दर्पात् कुलपुत्रावमानिनी ।

केशेषु कुसुमन्यासैः सेवितव्येषु धर्षिता ॥ २२

शकारः — भावे ! किं गृहीदा । [ भाव ! किं गृहीता । ]



विटः — अथ किम् । एषा गन्धानुसारेण गृहीता ।

शकारः — दाशीए पुत्तीए शीशं दाव छिन्दिअ पच्चा मालइशं ।

[ दास्याः पुत्र्याः शीषं तावच्छित्त्वा पञ्चान्मारयिष्यामि । ]

विटः — गृह्यतां तावत् ।

शकारः — ( चेटीं गृहीत्वा )

एशा हि वाषू शिलशि ग्गहीदा केशेषु बालेषु शिलोलुहेषु ।

कूजाहि कन्दाहि लवाहि वात्तं महेशशलं शङ्कलमिशशलं वा ॥ २३

[ एषा हि वासु शिरसि गृहीता केशेषु बालेषु शिरोरुहेषु ।

कूज क्रन्द लप वातं महेश्वरं शङ्करमोश्वरं वा ॥ २३

( चेटीं बलादाकर्षति । )

चेटी — किं अय्यमिस्सेहि ववसिदं । [ किमार्यमिश्रैर्व्यवसितम् । ]

शकारः — भावे ! जाणामि शलयोगेण ण होइ वशश्चशेणिआ ॥

[ भाव ! जानामि स्वरयोगेन न भवति वसन्तसेना ]

विटः — न मोक्तव्या । वसन्तसेनैवैषा ।

एषा रङ्गप्रवेशेन कलानां चैव शिक्षया ।

स्वरान्तरेण दक्षा हि व्याहृतुं तन्न मुच्यताम् ॥ २४ ॥

( प्रविश्य )

विदूषकः — ( दीपं गृहीत्वा ) राअमगसङ्किण्णेण सीअसुउमारेण वादेण पदे पदे विक्खोहिअमाणजणिअतरङ्गतैल्लपुण्णभाअणं दीवं कहं वि रक्खिअ गण्हिअ आअदो म्हि । [ राजमार्गसङ्कीर्णेन शीतसुकुमारेण वातेन पदे पदे विक्षोभ्यमाण-जनिततरङ्गतैल्लपूर्णभाजनं दीपं कथमपि रक्षित्वा गृहीत्वागतोऽस्मि । ]

चेटी — ( शकारं पादेन ताडयन्ती रुदित्वा ) अय्य ! मेत्तेअ ! अयं परिभवो आदु अवलेवो । [ आर्य ! मैत्रेय ! अयं परिभवोऽप्यवावलेपः । ]

विदूषकः — मा दाव, मा दाव । ( सखङ्गं विटं शकारं च दृष्ट्वा शङ्कितस्तिष्ठति । )

[ मा तावद्, मा तावत् । ]

विटः — अये आर्यचारुदत्तस्य व्रयस्यो मैत्रेयः खल्वयम् । नेयमपि वसन्तसेना । महाब्राह्मण ! अन्यशङ्कया खल्विदमस्माभिरनुष्ठितं, न दर्पात् । पश्यतु भवान्,

अकामा ह्रियतेऽस्माभिः काचित् स्वाधीनयौवना ।

सा भ्रष्टा शङ्कया यस्याः प्राप्तेयं शीलवञ्चना ॥ २५

शकारः — अविहा दलिहशथ्यवाहपुत्तश्श चालुदत्तवडुअश्श चेडी खु इअं, ण होइ वशश्चशेणिआ । शाहु, वशश्चशेणिए ! शाहु ! अन्धआलं कलिअ



अन्तला वञ्चिदे भावे, अहके दाव वञ्चिदे कूडकवडशीलए । सव्वहा  
दुक्खडे कडे । [ अविहा दरिद्रसार्थवाहपुत्रस्य चारुदत्तवटुकस्य चेटी खल्वियं,  
न भवति वसन्तसेना । साधु वसन्तसेने ! साधु । अन्धकारं कृत्वान्तरा वञ्चितो  
भावः । अहं तावद् वञ्चितः कूटकपटशीलया । सर्वथा दुष्करं कृतम् । ]

विदूषकः — मा दाव । ण जुत्तमिदं । [ मा तावत् । न युक्तमिदम् । ]

विटः — भो महान्राह्मण ! अयमनुनयसर्वस्वमञ्जलिः ।

विदूषकः — भोदु, भोदु । अणवरद्धो भवं । अणुणीदो अहं एव्व एत्थ अवरद्धो ।  
[ भवतु, भवतु । अनपराद्धो भवान् । अनुनीतोऽहमेवात्रापराद्धः । ]

शकारः — भावे ! दिढं खु भाआशि तं दलिदृशत्थवाहपुत्तं चालुदत्तवडुअं ।  
[ भाव ! दृढं खलु बिभेषि तस्माद् दरिद्रसार्थवाहपुत्राच्चारुदत्तवटुकात् । ]

विटः — सत्यं भीतोऽस्मि ।

शकारः — किश्श भावे ! किश्श । [ कस्माद् भाव ! कस्मात् ]

विटः — तस्य गुणेभ्यः । पश्यतु भवान्,

स मद्विधानां प्रणयैः कृशीकृतो न तस्य कश्चिद् विभवैरमण्डितः ।

निदाघसंशुष्क इव हृदो महान् नृणां तु तृष्णामपनीय शुष्यति ॥ २६

महान्राह्मण ! अयमर्थः सार्थवाहपुत्रस्य न कथयितव्यः ।

( निष्क्रान्तो विटः । )

शकारः — मालिश ! वडुअ ! मालिश ! भणेहि तं दलिदृशत्थवाहपुत्तं चालुदत्त-  
वडुअं मम वअणेण— लाअशाले शण्ठाणे शवट्टेण शीशेण अणुवन्दिअ  
भणादि— णाडअइत्थिअ वशञ्चशेणिआ णाम गणिआदारिआ शुवण्णवण्णा  
दुवेहि अस्मेहि बलक्कारेण णीअमाणा महन्तेण शुवण्णालङ्कारेण तव गेहं  
पविट्ठा । शा शुवे णिय्याअइदव्वा । मा दाव तव अ मम अ दालुणो खोहो  
होदि त्ति । वडुअ ! मालिश ! इदं च भणाहि— मा दाशीए पुत्त ! वारावद-  
गलप्पविट्ठं विअ मूलकन्दं शीशकवालं मडमडाइश्शं । मा खु कवाडशम्पुडप्प-  
विट्ठं विअ पक्ककवित्थं शीशं दे चुण्णचुण्णं मडमडाइश्शं त्ति [ मारिष !  
वटुक ! मारिष ! भण तं दरिद्रसार्थवाहपुत्रं चारुदत्तवटुकं मम वचनेन— राजस्यालः  
संस्थानकः सपट्टेन शीर्षेणानुबन्ध भणति— नाटकस्त्री वसन्तसेना नाम गणिकादारिका  
सुवर्णवर्णा द्वाम्यामावाभ्यां बलात्कारेण नीयमाना महता सुवर्णालङ्कारेण तव गेहं  
प्रविष्टा । सा श्रो नियतयितव्या । मा तावत् तव च मम च दारुणः क्षोभो  
भवतीति । वटुक ! मारिष ! इदं च भण— मा दास्याः पुत्र ! पारावतगलप्रविष्टमिव  
मूलकन्दं शीर्षकपालं मडमडायिष्यामि । मा खलु कपाटसम्पुटप्रविष्टमिव पक्ककपित्थं  
शीर्षं ते चूर्णचूर्णं मडमडायिष्यामीति । ]



विदूषकः — भो ! तह । ( शकारं दीपेनोद्वेजयति ) । [ भोः ! तथा । ]

शकारः — ( सर्वतो विलोक्य ) कर्हि भावे । गदे भावे ! अविहा भावे ! । [ क्व भावः । गतो भावः । अविहा भाव ! । ]

( निष्क्रान्तः शकारः । )

विदूषकः — किदं देवकय्यं ति तत्तहोदो णिवेइस्सामो । भोदि ! अवणीअदु दे ह्मिअमण्णू । अअं वुत्तन्तो अब्भन्तरं ण पेसिइव्वो । [ कृतं देवकार्यमिति तत्रभवते निवेदयिष्याव । भवति ! अपनोयतां ते ह्मं दयमन्युः । अयं वृत्तान्तोऽभ्यन्तरं न प्रेषयितव्यः । ]

चेटी — अय्य ! रदनिआ खु अहं । [ आर्य ! रदनिका खत्वहम् । ]

विदूषकः — एहि गच्छामो । [ एहि गच्छावः । ]

( उभौ परिक्रामतः । )

नायकः — भद्रे ! कृतं देवकार्यम् ।

गणिका — ( आत्मगतम् ) परिजणत्ति मं सद्दावेदि । भोदु, रक्खिइम्हि । [ परिजन इति मां शब्दापयति । भवतु रक्षितास्मि । ]

नायकः — मारुताभिलाषी प्रदोषः । तद् गृह्यतां प्रावारकम् ।

गणिका — ( प्रावारकं गृहीत्वा सहर्षम् ) अणुदासीणं जोव्वणं से पडवासगन्धो सूएदि । [ अनुदासीनं यौवनमस्य पटवासगन्धः सूचयति । ]

नायकः — रदनिके ! प्रवेक्ष्यतामभ्यन्तरचतुःशालम् ।

गणिका — ( आत्मगतम् ) अभाइणी अहं अब्भन्तरप्पवेसस्स ।

[ अभागिन्यहमभ्यन्तरप्रवेशस्य । ]

नायकः — किमिदानीं न प्रविशसि ।

गणिका — इदाणि अहं किं भणिस्सं । [ इदानीमहं किं भणिष्यामि । ]

नायकः — रदनिके किं विलम्बसे ।

( रदनिकाविदूषकावुपसृत्य )

चेटी — भट्टिदारअ ! इअ म्हि । [ भर्तृदारक ! इयमस्मि । ]

नायकः — इयमिदानीं का ।

अविज्ञातप्रयुक्तेन धर्षिता मम वाससा ।

संवृता शरदभ्रेण चन्द्रलेखेव शोभते ॥ २७

गणिका — ( आत्मगतम् ) दीवालोअसूइदरूवो सो एव्व दाणि एसो, जस्स किदे अहं णिस्सामत्तलक्खिदं सरीरं उव्वहामि । [ दीपालोकसूचितरूपः स एवेदानीमेषः, यस्य कृतेऽहं निःश्वासमात्ररक्षितं शरीरमुद्वहामि । ]



विदूषकः — भो चारुदत्त ! रायसालो संठाणो सवणदटे सीसेण अणुवन्दिअ विण्णवेदि—गाडअइत्थिआ वसन्तसेणिआ णाम गणिआदारिआ अम्हेहि बलक्कारेण णीअमाणा महन्तेण सुवण्णालङ्कारेण तुम्हाणं गेहं पविट्ठा । सा सुवे णिय्याअइदव्वत्ति । [ भोः चारुदत्त ! राजश्यालः संस्थानः सपट्टेन शीर्षेणानुबन्धं विज्ञापयति—नाटकस्त्री वसन्तसेना नाम गणिकादारिकास्माभिर्बलात्कारेण नीयमाना महता सुवर्णालङ्कारेण युष्माकं गेहं प्रविष्टा । सा श्रो निर्यातयितव्येति । ]

गणिका — हं बलक्कारेण णीअमाणत्ति णं भणादि । भोदु, अअं पत्तकालो । ( प्रकाशम् ) अय्य ! सरणागदम्हि । [ हं बलात्कारेण नीयमानेति ननु भणति । भवतु, अयं प्राप्तकालः । आर्य ! शरणागतास्मि । ]

नायकः — न भेतव्यं न भेतव्यम् । किं वसन्तसेनैषा ।

विदूषकः — अविहा वसन्तसेणा । ( अपवार्य ) भो चारुदत्त ! वसन्तसेणा खु इअं, जा भवदा कामदेवाणुआणप्पहुदि णअणमत्तसंत्थुदा सण्णिहिदमणोभवेण हिअएण उव्वहीअदि । ता पेक्खदु इमां । [ अविधा वसन्तसेना । भोः चारुदत्त वसन्तसेना खल्वियं, या भवता कामदेवानुयानप्रभृति नयनमात्रसंस्तुता सन्निहित-मनोभवेन हृदयेनोदुह्यते । तत् प्रेक्षतामिमाम् । ]

नायकः — वयस्य ! पश्याम्येनाम्,

यत्र मे पतितः कामः क्षीणे विभवसञ्चये ।

रोषः कृपुरुषस्येव स्वाङ्गेष्वेवावसीदति ॥ २८

गणिका — अदिण्णभूमिप्पवेसपधरिसणेण अवरद्धा अहं अय्यं सीसेण पसादेमि । [ अदत्तभूमिप्रवेशप्रघर्षणेनापराद्धाहमार्यं शीर्षेण प्रसादयामि । ]

नायकः — यद्येवमहमपि तावदविज्ञातप्रयुक्तेन प्रेष्यसमुदाचारेण सापराधो भवतीं प्रसादयामि ।

विदूषकः — भो ! विवहन्ता इव सअडिअं दुव्विणीदबलीवद्दा अण्णेणं सङ्किले-सन्ति । अहं दाणिं कं पसादेमि । भोदु, दाणिं रदणिअं पसादेमि । रदणिए ! पसीददु, पसीददु होदी । [ भोः ! विवहन्ताविव शकटिकां दुर्विनीतबलीवर्द-वन्योन्यं संक्लेशयतः । अहमिदानीं कं प्रसादयामि । भवतु, इदानीं रदनिकां प्रसाद-यामि । रदनिके ! प्रसीदतु, प्रसीदतु भवती । ]

नायकः — भवति ! परवानस्मि । किमनुतिष्ठति स्नेहः ।

गणिका — ( आत्मगतम् ) महुरं खु इच्छिदव्वं । अदक्खिणं खु पढमदंसणे जइच्छागदाए इह वसिदुं । ता एवं करिस्सं ( प्रकाशम् ) जइ मे अय्यो



पसण्णो, अअं मे अलङ्कारो इह एव चिट्ठदु । अलङ्कारणिमित्तं पावा मं  
अणुसरन्ति । अहं पि अय्येण रक्खिदा गेहं गन्तुमिच्छामि । [ मधुरं खल्वे-  
ष्टव्यम् । अदक्षिणं खलु प्रथमदर्शने यदृच्छागतयेह वस्तुम् । तदेवं करिष्यामि । यदि  
मे आर्यः प्रसन्नः, अयं मे लङ्कार इहैव तिष्ठतु । अलङ्कारनिमित्तं पापा मामनुसरन्ति  
अहमप्यार्येण रक्षिता गेहं गन्तुमिच्छामि । ]

नायकः — अन्वर्थमुपदिशति । मैत्रेय ! गृह्यताम् ।

विदूषकः — ण मे सद्धा । [ न मे श्रद्धा । ]

नायकः — मूर्ख ! गृह्यताम् ।

विदूषकः — जं भवं आणवेदि । आणेदु भोदी । [ यद् भवानाज्ञापयति । आनयतु  
भवती । ]

( गणिका विमुच्यालंकारं प्रयच्छति । )

विदूषकः — ( गृहीत्वा ) रदणिए ! गण्ह एदं सुवण्णालङ्कारं तुवं । सट्ठीए सत्तमीए  
अ धारेहि । अहं अट्ठमीए अणज्झाए धारइस्सं । [ रदनिके ! गृहाणेतं सुवर्णा-  
लङ्कारं त्वम् । षष्ठ्यां सप्तम्यां च धारय । अहमष्टम्यामनध्याये धारयिष्यामि । ]

चेटी—( विहस्य ) सत्थं वक्खाणअन्तस्स भट्ठिपुत्तस्स तदारिणं अवसरो होदि ।  
आणेदु अय्यो । ( गृहीत्वा निष्कान्ता । ) [ शास्त्रं व्याचक्षाणस्य भर्तृपुत्रस्य  
तदानीमवसरो भवति । आनयत्वार्थः ]

नायकः — कोऽत्र भोः ! दीपिका तावत् ।

विदूषकः — भोः ! दीविआ गणिका विअ णिस्सिणेहा संवुत्ता । [ भोः ! दीपिका  
गणिकेव निःस्नेहा संवृत्ता ।

नायकः — कृतं दीपिकया । ( विलोक्य ) उदितो भगवान् सर्वजनसामान्यप्रदीपश्चन्द्रः  
अतः खलु,

उदयति हि शशाङ्कः क्लृप्तखर्जूरपाण्डुर्युवतिजनसहायो राजमार्गप्रदीपः ।

तिमिरनिचयमध्ये रश्मयो यस्य गौरा हृतजल इव पङ्क्ते क्षीरधाराः पतन्ति ॥२६

भवति ! राजमार्गे निष्क्रमणं क्रियताम् । सखे ! अनुगच्छात्र भवतीम् ।

विदूषकः — जं भवं आणवेदि । एदु एदु भोदी । [ यद् भवानाज्ञापयति । एत्वेतु  
भवती । ] ( निष्कान्ताः सर्वे । )

इति प्रथमोऽङ्कः



## अथ द्वितीयोऽङ्कः ।

( ततः प्रविशति गणिका चेटी च )

गणिका — तदो तदो । [ ततस्ततः । ]

चेटी — अम्महे ण किञ्चि मए भणिदं । किं तदो तदो ति । [ अम्महे न किञ्चिन्मया भणितम् । किं ततस्तत इति । ]

गणिका — हञ्जे ! किं मए मन्तिदं । [ हञ्जे ! किं मया मन्त्रितम् । ]

चेटी — अज्जुए ! सिणेहो पुच्छदि, ण पुरोभाइदा । किं चिन्तीअदि । [ अज्जुके ! स्नेहः पृच्छति, न पुरोभागिता । किं चिन्त्यते । ]

गणिका — हञ्जे ! तुमं दाव किं ति तक्केसि । [ हञ्जे ! त्वं तावत् किमिति तर्कयसि । ]

चेटी — अप्पओअणदाए गणिआभावस्य अज्जुआ कं पि कामेदि ति तक्केमि । [ अप्रयोजनतया गणिकाभावस्याज्जुका कमपि कामयत इति तर्कयामि । ]

गणिका — सुट्ठु तुए किदं । अवञ्चिदा दे दिट्ठी । ईदिसवण्णय्येव । [ सुष्ठु त्वया कृतम् । अवञ्चिता ते दृष्टिः । ईदृशवर्णकेव । ]

चेटी — अणलंकिदं पि अज्जुअं मण्डिदं विअ पेक्खामि । कामो हि भअवं अणवगीदो ऊसुवो तरुणजणस्स । [ अनलङ्कृतामप्यज्जुकां मण्डितामिव प्रेक्षे । कामो हि भगवाननवगीत उत्सवस्तरुणजनस्य ]

गणिका — हदासे ! उक्कण्ठिदव्वे का दे रदी । [ हताशे ! उत्कण्ठितव्ये का ते रतिः । ]

चेटी — अज्जुए ! इच्छामि पुच्छिदुं बहुमाणो विअ रमणीओ कोच्चि राअकुमारो । [ अज्जुके ! इच्छामि प्रष्टुं बहुमान इव रमणीयः कश्चिद् राजकुमारः । ]

गणिका — रमिदुं इच्छामि, ण सेविदुं । [ रन्तुमिच्छामि, न सेवितुम् ]

चेटी — किण्णु खु विज्जाविसेसरमणीओ कोच्चि बम्हणदारओ । [ किन्तु खलु विद्याविशेषरमणीयः कश्चिद् ब्राह्मणदारकः । ]

गणिका — अत्थि अदिबहुमदो विस्संभो । पूअणीओ खु सो जणो । [ अस्त्यति-बहुमतो विसम्भः । पूजनीयः खलु स जनः । ]

चेटी — किण्णु हु वणिजदारओ कोच्चि आगन्तुओ । [ किन्तु खलु वणिग्दारकः कश्चिदागन्तुकः । ]



गणिका — उम्मत्तिए ! आसाच्छेदं उक्कण्ठन्ता का सहेदि । [ उम्मत्तिके !  
आशाच्छेदमुत्कण्ठमाना का सहते । ]

चेटी — किं ण सक्कं सोदुं । को अम्हाणं मणोरहाउत्तो । [ किं न शक्यं श्रोतुम् ।  
कोऽस्माकं मनोरथावुत्तः । ]

गणिका — किं तुवं कामदेवाणुयाणे ण आयदा सि । [ किं त्वं कामदेवानुयाने  
नागतासि । ]

चेटी — णं आयदम्हि [ नन्वागतास्मि । ]

गणिका — केण उदासीणं मन्तेसि । [ केनोदासीनं मन्त्रयसे । ]

चेटी — भणादु, भणादु अज्जुआ, भणादु । [ भणतु, भणत्वज्जुका, भणतु । ]

गणिका — हज्जे ! सुणाहि दाव । अस्थि सत्थवाहपुत्तो चारुदत्तो णाम ।  
[ हज्जे ! शृणु तावत् । अस्ति सार्थवाहपुत्रश्चारुदत्तो नाम । ]

चेटी — जेण सरणागदा तुवं रक्खिदा । [ येन शरणागता त्वं रक्षिता । ]

गणिका — सो एव्व । [ स एव । ]

चेटी — हद्धि, दरिदो वखु सो । [ हा धिक्, दरिद्रः खलु सः । ]

गणिका — अदो वखु कामीअदि । अदिदरिद्रपुरुससत्ता गणिआ अवअणीआ  
होइ । [ अतः खलु काम्यते । अतिदरिद्रपुरुषसत्ता गणिका अवचनीया  
भवति । ]

चेटी — अज्जुए ! उद्धूदपुप्फं सहआरं महुअराओ उवासन्ति । [ अज्जुके !  
उद्धूतपुष्पं सहकारं मधुकरा उपासते । ]

गणिका — हज्जे ! एवं, उवासन्ति । दे महुअरा त्ति पुच्छीअन्ति । [ हज्जे ! एवम्,  
उपासते । ते मधुकरा इति पृच्छयन्ते । ]

चेटी — किं, विहवमन्ददाए वेसवासप्पसङ्गकादरो दुक्खं ति जइ ण आअच्छे !  
[ किं, विभवमन्दतया वेशवासप्रसङ्गादतरो दुःखमिति यदि नागच्छेत् । ]

गणिका — णं अहं तं कामेमि । [ नन्वहं तं कामये । ]

चेटी — जइ एत्तओ बहुमाणी, किं णाभिसरीअदि । [ यद्येतावान् बहुमानः, किं  
नाभिस्रियते । ]

गणिका — ण हु ण गच्छामि । किन्तु सहसा अभिसरिदो पच्चुअमारदुल्ल-  
भदाए गुणो मे दुल्लभो भवे त्ति विलम्बेमि । [ न खलु न गच्छामि । किन्तु  
सहसामिसृतः प्रत्युपकारदुर्लभतया पुनर्मे दुर्लभो भवेदिति विलम्बे । ]

चेटी — हं, किं एतण्णिमित्तं तर्हि एव्व सो अलङ्कारो ठाविदो । [ हं, किमेतन्नि-  
मित्तं तत्रैव सोऽलङ्कारः स्थापितः । ]

गणिका — ईदिसं एव्व । [ ईदृशमेव । ]

( ततः प्रविशत्यपटीक्षेपेण संवाहकः )



संवाहकः — अय्ये ! सरणागदो म्हि । [ आर्ये ! शरणागतोऽस्मि । ]

गणिका — अलं अय्यस्स सम्भमेण । [ अलमार्यस्य सम्भ्रमेण । ]

चेटी — हं, को दाणि एसो । [ हं, क इदानीमेवः ]

गणिका — उन्मत्तिए ! किं सरणागदो पुच्छीअदि । [ उन्मत्तिके ! किं शरणागतः पुच्छयते । ]

चेटी — अवि णाम साहसिओ भवे । [ अपि नाम साहसिको भवेत् । ]

गणिका — उन्मत्तिए ! गुणवन्तो रक्खिदब्बो होदि । [ उन्मत्तिके ! गुणवान् रक्षितव्यो भवति । ]

संवाहकः — अय्ये ! णं भएण उवआरो विस्सरिदो, ण परिभवेण । पेक्खदु अय्या, भीदाहवा पधरिसिदाहवा आवण्णाहवा सुलभचारित्तवञ्चनाहवा अवराहेदुं समत्था होन्ति । [ आर्ये ! ननु भयेनोपचारो विस्मृतः, न परिभवेन । प्रेक्षतामार्या, भीता अथवा प्रथषिता अथवा आपन्ना अथवा सुलभचारित्रवञ्चना अथवा अपराधयितुं समर्था भवन्ति । ]

गणिका — भोदु, भोदु । विस्सत्थो भोदु अय्यो । गणिआ खु अहं । [ भवतु, भवतु । विश्वस्तो भवत्वार्यः । गणिका खत्वङ्म् । ]

संवाहकः — अभिजणेण, ण सीलेण । [ अभिजनेन न शीलेन । ]

गणिका — हञ्जे ! एवं विअ । [ हञ्जे ! एवमिव । ]

चेटी — अज्जुआ अय्यं पुच्छदि, कुदो अय्यस्स भअं ति । [ अज्जुकार्यं पृच्छति, कुत आर्यस्य भयमिति । ]

संवाहकः — अय्ये ! धणिआदो । [ आर्ये ! धनिकात् । ]

गणिका — जइ एवं, आसणं देदु अय्यस्स । [ यद्येवम्, आसनं ददात्वार्याय । ]

चेटी — तह । ( आसनं ददाति । ) [ तथा । ]

गणिका — उवविसदु ! अय्यो । [ उपविशत्वार्यः । ]

संवाहकः — ( स्वगतम् ) - पुआविसेसेण जाणामि कय्यं ति । ( उपविशति । ) [ पूजाविशेषेण जानामि कार्यमिति । ]

गणिका — हञ्जे ! एवं विअ । [ हञ्जे ! एवमिव । ]

चेटी — अज्जुए ! तह । अय्य ! राअमग्गे विस्सत्थसम्पादं अय्यं कादुं इच्छदि अज्जुआ । कस्स किं कत्तब्ब । [ अज्जुके ! तथा । आर्य ! राजमार्गे विश्वस्त-सम्पातमार्यं कर्तुमिच्छत्यज्जुका । कस्य किं कर्तव्यम् । ]

संवाहकः — सुणादु अय्या । [ शृणोत्वार्या । ]

गणिका — अवहिदम्हि । [ अवहितास्मि । ]



संवाहकः — पाडलिपुत्तं मे जम्मभूमि । पकिदीए वणिजओ अहं । तदो भाअयेअपरिवुत्तदाए दसाए संवाहअवुत्ति उवजीवामि । [ पाटलिपुत्रं मे जन्मभूमि । प्रकृत्या वणिगहम् । ततो भागयेअपरिवृत्ततया दशया संवाहकवृत्तिमुपजीवामि । ]

गणिका — संवाहओ अय्यो । सुउमारा कला सिक्खिदा अय्येण । [ संवाहक आर्यः । सुकुमारा कला शिक्षितार्येण । ]

संवाहकः — कलेत्ति सिक्खिदा । आजीविअं दाणि संवुत्तम् । [ कलेत्ति शिक्षिता । आजीवितमिदानीं संवृत्तम् । ]

गणिका — णिव्वेदसूअअं विअ वअणं अय्यस्स । तदो तदो । [ निवेदसूचकमिव वचनमार्यस्य । ततस्ततः । ]

संवाहकः — अज्जुए ! सो दाणि अहं आअन्तुआणं सुणिअ पुरुसविसेसकोदूहलेण आअदो म्हे इमं उज्जअणि । [ अज्जुके ! स इदानीमहमागन्तुकानां श्रुत्वा पुरुषविशेषकौतूहलेनागतोऽस्मीमामुज्जयनीम् । ]

गणिका — तदो तदो । [ ततस्ततः । ]

संवाहकः — तदो इह आअदमत्त एव्व कोच्चि सत्थवाहपुत्तो समासादिदो । [ तत इहागतमात्र एव कश्चित् सार्थवाहपुत्रः समासादितः । ]

गणिका — केरिसो [ कीदृशः । ]

संवाहकः — आइदिमन्तो अविब्भमन्तो अणुच्छित्तो लल्लिदो ललिददाए अविम्हओ चउरो महुरो दक्खो सदक्खिञ्जओ अम्मिदो आइदो तुट्ठो होदि । दय्य ण विकत्थेदि । अप्पं वि सुमरदि, बहुअं पि अवइदं विसुमरदि । अज्जुए ! किं बहुणा, तस्स कुलवुत्तस्स गुणाणं चउम्भाअं पि सुदिग्घेण वि गिम्हदिअहेण वणिण्दुं ण सक्कं । किं बहुणा, दक्खिञ्जदाए परकैरअं विअ अत्तणो सरीरं धारेदि । [ आकृतिमान् अविभ्रमन् अनुत्सिक्तो ललितो ललिततया-विस्मयश्चतुरो मधुरो दक्षः सदाक्षिण्योऽस्मिन् आचितस्तुष्टो भवति । दत्त्वा न विकत्ययति । अल्पमपि स्मरति, बहुकमप्यपकृतं विस्मरति । अज्जुके ! किं बहुना, तस्य कुलपुत्रस्य गुणानां चतुर्भागमपि सुदीर्घेणापि ग्रीष्मदिवसेन वर्णयितुं न शक्यम् । किं बहुना, दाक्षिण्यतया परकीयमिवात्मनः शरीरं धारयति । ]

गणिका — ( अपवार्य ) हज्जे ! को णु खु सो अय्यचारुदत्तस्स गुणाणं अणुकरेदि । [ हज्जे ! को नु खलु स आर्यचारुदत्तस्य गुणाननुकरोति । ]

चेटी — मम वि कोदूहलं सोदुं । को णु हु उज्जअणि अत्तणो गुणेहि मण्डेदि । [ ममापि कौतूहलं श्रोतुम् । को नु खलुज्जयनीमात्मनो गुणैर्मण्डयति । ]



गणिका — तदो तदो । [ ततस्ततः । ]

संवाहकः — तदो तस्स गुणविक्रिणिसरीरो विस्सरिदकलत्तो उवजीविओ संवुत्तो । [ ततस्तस्य गुणविक्रीतशरीरो विस्मृतकलत्र उपजीविको संवृत्तः । ]

गणिका — किं सो दरिद्रो । [ किं स दरिद्रः । ]

संवाहक — कहं अणाचिखिदे अय्या जाणादि । [ कथमनाख्यात आर्या जानाति । ]

गणिका — एअस्सि दुल्लहो गुणविभवो त्ति । तदो तदो । [ एकस्मिन् दुर्लभो गुणविभव इति । ततस्ततः । ]

चेटी — को णाम सो अय्यो । [ को नाम स आर्यः । ]

संवाहकः — अय्यचारुदत्तो णाम । [ आर्यचारुदत्तो नाम । ]

गणिका — जुज्जइ । तदो तदो । [ युज्यते । ततस्ततः । ]

संवाहकः — तदो सो विभवमन्ददाए अस्साहीणपरिजणो विसज्जिअकुडुम्बभरणो चारित्तमत्तावसेसो सत्थवाहकुले पडिवसदि । अहं पि तेण अय्येण अब्भणुञ्जादो—अण्णं उवचिद्वुत्ति । कहं अण्णं एरिसं मणुस्सरअणं लभेअं ति कहं च तस्स कोमलललितदमहुरसरीप्परिसकिदत्थं मे हत्थं साहारणसरीरसम्महेण सोअणीअं करिस्सं ति जादणिव्वेदो दद्ध-सरीररक्खणत्थं जूदोवजीवी संवुत्तो । [ ततः स विभवमन्दतयास्वाधीनपरिजनो विसर्जितकुटुम्ब-भरणश्चारित्रमात्रावशेषः सार्थवाहकुले प्रतिवसति । अहमपि तेनार्थ-णाभ्यनुज्ञातोऽन्यमुपतिष्ठतामिति । कथमन्यमीदृशं मनुष्यरत्नं लभेयेति, कथं च तस्य कोमलललितमधुरशरीरस्पर्शकृतार्थं मे हस्तं साधारणशरीरसम्मर्देन शोचनीयं करिष्यामीति जातनिर्वेदो दग्धशरीररक्षणार्थं द्यूतोपजीवी संवृत्तः । ]

( गणिका सहर्षबाष्पं चेटीमवलोकयति । )

चेटी — तदो तदो । [ ततस्ततः । ]

संवाहकः—तदो बहूणि दिणाणि मए पराइदेण पुरुसेण कदाई अहं पि दहसु सुवण्णेसु पराइदो म्हि । [ ततो बहूनि दिनानि मया पराजितेन पुरुषेण कदाचिद-हमपि दशसु सुवर्णेषु पराजितोऽस्मि । ]

गणिका — तदो तदो । [ ततस्ततः । ]

संवाहकः — तदो अज्ज वेसमग्गे जइच्छोवणदो समासदिदो म्हि । तस्स भएण इह पविट्ठो । एवं अय्या जाणादु । [ ततोऽद्य वेशमार्गे यदृच्छोपनतः समासादितो-ऽस्मि । तस्माद् भयेनेह प्रविष्टः । एवमार्या जानातु । ]

गणिका — ( आत्मगतम् ) अहो अच्चाहिदं । एवं खु मण्णे वासपादपविणासेण पक्खिणो आहिण्डन्ति त्ति ( प्रकाशम् ) एवं गदे अत्तकेरओ अय्यो । हला !



एहिं तं जणं विसज्जेहि । [ अहो अत्याहिनम् । एवं खलु मन्ये वासपादपविनाशेन पक्षिण आहिण्डन्त इति । एवं गत आत्मीय आर्यः । हला ! एहिं तं जनं विसर्जय । ]

चेटी — तह । ( निष्क्रान्ता । ) [ तथा । ]

गणिका — ण खु अय्येण अत्थणिमित्ता चिन्ता कादव्वा । अय्यचारुदत्तो एव देदि त्ति अय्यो जाणादु । [ न खल्वार्येणार्थनिमित्ता चिन्ता कर्तव्या । आर्यचारुदत्त एव ददातीत्यार्यो जानातु । ]

चेटी — ( प्रविश्य ) अज्जुए ! विसज्जिदो सो जणो, परितुट्ठो गदो अ । [ अज्जुके ! विसर्जितः स जनः, परितुष्टो गतश्च । ]

संवाहकः — अणुगहिदो म्हि । [ अनुगृहीतोऽस्मि । ]

गणिका — गच्छदु अय्यो सुहिज्जणदंसणेण पीदि णिव्वत्तेदु । [ गच्छत्वार्यः सुहृज्जनदशनेन प्रीतिं निर्वर्तयितुम् । ]

संवाहकः — अज्ज एव कदाइ णिव्वेदेण पव्वजेअं । जइ इअं परिअणे सङ्कन्ता कला भवे, तदो अय्याए अणुगहिदो भवेअं । [ अद्यैव कदाचिन्निर्वेदेन प्रव्रजेयम् । यदीयं परिजने संक्रान्ता कला भवेत्, तत आर्ययानुगृहीतो भवेयम् । ]

गणिका — जस्स किदे इअं कला सिक्खिदा, सो एव्व अय्येण उवचिद्विदव्वो भविस्सदि । [ यस्य कृते इयं कला शिक्षिता, स एवार्येणोपस्थातव्यो भविष्यति । ]

संवाहकः — ( स्वगतम् ) णिउणं खु पच्चाचक्खिदो म्हि । को हि णाम अप्पणा किदं पच्चुअआरेण विणासेदि । ( प्रकाशम् ) अय्ये ! गच्छामि दाव अहं । [ निपुणं खलु प्रत्याख्यातोऽस्मि । को हि नामात्मना कृतं प्रत्युपकारेण विनाशयति । आर्ये ! गच्छामि तावदहम् । ]

गणिका — गच्छदु अय्यो पुणो दंसणाअ । [ गच्छत्वार्यः पुनर्दर्शनाय । ]

संवाहकः — अय्ये ! तह । ( निष्क्रान्तः । ) [ आर्ये ! तथा । ]

गणिका — हं, सदो विअ । [ हं शब्द इव । ]

( प्रविश्य )

चेटः — विच्छित्तिए ! विच्छित्तिए ! कहिं कहिं अज्जुआ । [ विच्छित्तिके ! विच्छित्तिके ! कुत्र कुत्राज्जुका । ]

गणिका — हंजे ! किं एदं । [ हञ्जे ! किमेतत् । ]

चेटः — हं, विप्पलद्धो म्हि, वादाअणिक्खामिदपुव्वकाआए ओणमिअपओ-हराए कण्णऊरस्स परिप्फन्दो अज्जुआए जेण ण दिट्ठो । [ हं, विप्रलब्धोऽस्मि, वातायननिष्क्रामितपूर्वकाययावनमितपयोधरया कर्णपूरस्य परिस्पन्दोऽज्जुकया येन न दृष्टः । ]



गणिका — लहुजणस्स सुलहो विम्हओ । किं दे उस्सेअस्स कारणम् ।  
[ लघुजनस्य सुलभो विस्मयः । किं ते उत्सेकस्य कारणम् । ]

चेटः — सुणादु अज्जुआ । एसो उग्गवेगेण ओगाहणिव्वत्तिदेण पस्सुदमद-  
गन्धं राअमग्गं करन्तेण मज्जलहत्थिणा भद्दकवोदएण अणेअपुरुससङ्कलेसु  
राअमग्गेसु उत्तरिअपडविराअदाए अहिअलक्खणीओ कोच्चि पव्वइदो  
समासादिदो । [ शृणोत्वज्जुका एष उग्रवेगेनावगाहननिर्वर्तितेन प्रसूतमदगन्धं राजमार्गं  
कुर्वता मज्जलहस्तिना भद्रकपोतकेनानेकपुरुषसंकुलेषु राजमार्गेषूत्तरीयपटविराग-  
तयाविकलक्षणीयः कश्चित् प्रव्रजितः समासादितः । ]

गणिका — हं, तदो तदो । [ हं, ततस्ततः । ? ]

चेटः — तदो मए हत्थिहत्थामइताडिअमाणो दन्तन्तरपरिवत्तमाणो हत्थि-  
हत्थपडिदचरणो तदो हा हा विपाडिदो हा हा हदोत्ति जणवादे संवुत्ते  
तदो दिण्णकरप्पहारेण परिवत्तिदं हत्थि करिअ मोइदो सो परिव्वाओ ।  
[ ततो मया हस्तिहस्तामर्दताड्यमानो दन्तान्तरपरिवर्तमानो हस्तिहस्तपतितचरणः  
ततो हा हा विपाटितो हा हा हत इति जनवादे संवृत्ते ततो दत्तकरप्रहारेण परिवर्तितं  
हस्तिनं कृत्वा मोचितः स परिव्राट् । ]

गणिका — पिअं मे । तदो तदो [ प्रियं मे । ततस्ततः । ]

चेटः — तदो सब्बो जणो भणादि—अहो चेडस्स कम्म त्ति । ण उण कोच्चि  
किं पि इच्छइ दाउं । तदो अज्जुए ! केण वि कुलवुत्तेण उइदाणि  
आभरणट्ठणाणि विलोइअ अज्जुट्ठेणाणिअ वि उण अलट्ठं पेक्खिअ देव्वं  
उवालभिअ दिग्धं णिस्ससिअ एत्तओ मे विभवो त्ति करिअ परिजणहत्थे  
अअं पावरओ पेसिदो । [ ततः सर्वो जनो भणति—अहो चेटस्य कर्मेति । न  
पुनः कश्चित् किमपीच्छति दातुम् । ततोऽज्जुके ! केनापि कुलपुत्रेणोचितान्याभरण-  
स्थानानि विलोक्यांगुष्ठेनानीयापि पुनरलब्धं प्रेक्ष्य दैवमुपालभ्य दीर्घं निःस्वस्यै-  
तावान् मे विभव इति कृत्वा परिजनहस्तेऽयं प्रावारकः प्रेषितः । ]

गणिका — को णु खु अय्यचारुदत्तस्स गुणाणि<sup>१</sup> अणुकरेदि । को नु खल्वार्यचारु-  
दत्तस्य गुणाननुकरोति । ]

चेटी — अज्जुए ! मम वि कोदूहलं अत्थि । को णु खु एसो । [ अज्जुके ! ममापि  
कौतूहलमस्ति । को नु खल्वेषः । ]

गणिका — केण वि साहुणा पुरुसेण होदव्वं । [ केनापि साधुना पुरुषेण  
भवितव्यम् । ]



चेटी — साहु पुच्छीअदु दाव । [ साधु पुच्छयतां तावत् । ]

गणिका — हञ्जे एकपुरुसपेखवादिदा सव्वगुणाणि<sup>१</sup> हन्ति । [ हंजे ! एकपुरुष-  
पक्षपातिता सर्वगुणान् हन्ति । ]

चेटी — भद्द ! से णाम तुवं जाणासि । [ भद्र ! अस्य नाम त्वं जानासि । ]

चेटः — ण हु जाणामि । [ न खलु जानामि । ]

गणिका — अदिलहु तुए किदं [ अतिलघु त्वया कृतम् । ]

चेटी — जइ एवं, इह तुए को त्ति<sup>२</sup> मन्तिदं । [ यद्येवम्, इह त्वया क इति  
मन्त्रितम् । ]

चेटः — अहं एत्तअं तु जाणामि — भद्दओ अविम्हओ त्ति । [ अहमेतावत् तु  
जानामि भद्रकोऽविस्मय इति । ]

गणिका — एहि दाव तं पेक्खामो । [ एहि तावत् तं प्रेक्षामहे । ]

चेटः — पेक्खदु पेक्खदु अज्जुआ । एसो गच्छइ । [ प्रेक्षताम् प्रेक्षतामज्जुका ।  
एष गच्छति । ]

गणिका — ( प्रासादाद् विलोक्य ) हंजे ! एसो हि सो अय्यचारुदत्तो एव्व  
जण्णोववीदमत्तपावारओ गच्छइ । ता जाव दूरं गओ ण भविस्सदि एसो,  
पेक्खम्ह दाव णं [ हृष्टो ! एष हि स आर्यचारुदत्त एव यज्ञोपवीतमात्रप्रावारको  
गच्छति । तद् यावद् दूरं गतो न भविष्यत्येष, प्रेक्षामहे तावदेनम् ]

( निष्क्रान्ताः सर्वे । )

इति द्वितीयोऽङ्कः ।



## अथ तृतीयोऽङ्कः ।

( ततः प्रविशति नायको विदूषकश्च । )

नायकः — वयस्य ! वीणा नामासमुद्रोत्थितं रत्नम् । कुतः,

उत्कण्ठितस्य हृदयानुगता सखीव सङ्कीर्णदोषरहिता विषयेषु गोष्ठी ।

क्रीडारसेषु मदनव्यसनेषु कान्ता स्त्रीणां तु कान्तरतिविघ्नकरी सपत्नी ॥ १

विदूषकः — भो वयस्स ! को कालो किदपरिघोषणदाए णिस्सम्पादा राजमग्गा । कुक्कुरा वि ओसुत्ता । वअं णिहं ण लभामो । अण्णं च दाणि अच्छरीअं । इमं हृदवीणं ण रमामि । अहिअदिठत्थाणे विच्छिण्णतन्तिआ होदु । [ भो वयस्य ! कः कालः कृतपरिघोषणतया निःसम्पाता राजमार्गाः कुक्कुरा अप्यवसुताः । वयं निद्रां न लभामहे । अन्यच्चेदानीमाश्चर्यम् । इमां हतवीणां न रमे । अधिकदृढस्थाने विच्छिन्नतन्त्रीका भवतु । ]

नायकः — वयस्य ! भावशबलेन बहुशः खल्वद्य मधुरं गीतम् । न च भवान् रमते ।

विदूषकः — अदो एव्व एदं अहं ण रमामि । मधुरं पि बहु खादिअं अजिण्णं होइ । [ अत एवैतामहं न रमे । मधुरमपि बहु खादितमजोर्णं भवति ]

नायकः — सर्वथा सुव्यक्तं गीतम् । कुतः,

रक्तं च तारमधुरं च समं स्फुटं च

भार्वार्पितं च न च साभिनयप्रयोगम् ।

किं वा प्रशस्य विविधैर्बहु तत्तदुक्त्वा

भित्त्यन्तरं यदि भवेद् युवतीति विद्याम् ॥ २ ॥

विदूषकः — कामं पसंसेदु भवं । मम खु दाव गाअन्तो मणुस्सो इत्थिआ वि पठन्ती उभअं आदरं ण देदि । गाअन्तो दाव मणुस्सो रत्तसुमणावेदिठदो विअ पुरोहिदो दिढं ण सोहइ । इत्थिया वि पठन्ती छिण्णणासिआ विअ धेणुआ अदिविरूवा होइ । [ कामं प्रशंसतु भवान् । मम खलु तावद् गायन् मनुष्यः स्यपि पठन्त्युभयमादरं न ददाति । गायंस्तावन्मनुष्यो रत्तसुमनोवेष्टित इव पुरोहितो दृढं न शोभते । स्यपि पठन्ती छिन्नासिकेव धेनुरतिविरूपा भवति । ]

नायकः — सखे ! उपारूढोऽर्धरात्रः । स्थिरतिमिरा राजमार्गाः । निस्सम्पात-पुरुषत्वात् प्रसुप्तोवोज्जयनी प्रतिभाति । कुतः,



असौ हि दत्त्वा तिमिरावकाशमस्तं गतो द्यष्टमपक्षचन्द्रः ।  
तोयावगाढस्य वनद्विपस्य विषाणकोटीव निमज्जमाना ॥ ३

विदूषकः — सुट्ठु भवं भणादि । अन्तद्धिअमाणचन्दलद्धावआसो ओदरदी  
विअ पासादादो अन्धआरो [ सुष्ठु भवान् भणति । अन्तर्धानचन्द्रलब्धावकाशोऽवतर-  
तीव प्रासादादन्धकारः । ]

नायकः — ( परिक्रम्य ) इदमस्मदीयं गृहम् । वर्धमानवक ! वर्धमानवक !

विदूषकः — वद्धमाणवअ ! वद्धमाणवअ ! दुवारं अवानुद । [ वर्धमानवक !  
वर्धमानवक द्वारमपावृणु । ]

( प्रविश्य )

चेटः — अम्मो अय्यमेत्तेओ । [ अम्मो आर्यमैत्रेयः । ]

नायकः — वर्धमानवक !

चेटः — अम्मो भट्टिदारओ । भट्टिदारअ ! वन्दामि । [ अम्मो भर्तृदारकः ।  
भर्तृदारक ! वन्दे । ]

नायकः — पादोदकमानय ।

चेटः — ( परिक्रम्य ) इदं पादोदअं । ( नायकस्य पादौ प्रक्षालयति । ) [ इदं  
पादोदकम् । ]

विदूषकः — वद्धमाणवअ ! मम वि पादं पक्खालेहि । [ वर्धमानवक ! ममापि  
पादं प्रक्षालय । ]

चेटः — सुहोदेसु पादेसु भूमीए पलोद्विदब्बं । उदअं विणासेहि । अहव आणेहि ।  
पक्खालइस्सं । ( नाट्येन विदूषकस्य पादौ प्रक्षालयति । ) [ सुधौतयोः पादयोर्भूम्यां  
प्रलोठितव्यम् । उदकं विनाशय । अथवानय । प्रक्षालयिष्यामि । ]

विदूषकः — ण केवलं दासीए पुत्तेण पादा धोदा, मुहं वि धोदं । [ न केवलं दास्याः  
पुत्रेण पादौ धोता, मुखमपि धोतम् । ]

नायकः — वयस्य !

इयं हि निद्रा नयनावलम्बिनी ललाटदेशादुसपर्वतीव माम् ।

अदृश्यमाना चपला जरेव या मनुष्यवीर्यं परिभूय वर्धते ॥ ४

मैत्रेय ! सुप्यताम् ।

( निष्क्रान्तश्चेटः । )

( प्रविश्याभरणसमुद्गहस्ता )

चेटी — अय्यमेत्तेअ ! उट्ठेहि उट्ठेहि । [ आर्यमैत्रेय ! उत्तिष्ठ उत्तिष्ठ । ]



विदूषकः — भोदि ! किं एदं । [ भवति ! किमेतत् । ]

चेटी — इअं सुवण्णभण्डं सट्ठीए सत्तमीए परिवेट्ठामि । अट्ठमी खु अज्ज । [ इदं सुवर्णभाण्डं षष्ठ्यां सप्तम्यां परिवेशयामि । अष्टमी खल्वद्य । ]

नायकः — इदं तद् वसन्तसेनायाः स्वकम् ।

चेटी — आम् । भणादु भणादु भट्ठिदारओ, गण्हदु त्ति । [ आम् । भणतु भणतु भर्तृदारकः गृह्णात्विति । ]

नायकः — मैत्रेय ! गृह्यताम् ।

विदूषकः — किं णिमित्तं अअं अलङ्कारो अब्भन्तरचउस्सालं ण प्पवेसीअदि । [ किन्निमित्तमयलङ्कारोऽभ्यन्तरचतुःशालं न प्रवेक्ष्यते । ]

नायकः — मूर्ख ! बाह्यजनधारितालङ्कारं गृहज्जनो न द्रक्ष्यति ।

विदूषकः — का गर्ई ! आणेहि गण्हामि चोरेहिं गण्हिअमाणं । [ का गतिः । आनय गृह्णामि चोरैर्गृह्यमाणम् । ]

( चेटी दत्त्वा निष्क्रान्ता । )

विदूषकः — भो ! किन्निमित्तं सो पावरओ तस्स गणिआपरिआरअस्स दिण्णो । [ भोः ! किन्निमित्तं स प्रावारकस्तस्मै गणिकापरिचारकाय दत्तः । ]

नायकः — सानुक्रोशतया ।

विषदूकः — इह वि साणुक्कोसदा ! [ इहापि सानुक्रोशता । ]

नायकः — वयस्य ! मा मैवम् ।

विदूषकः — अहं भरिदगद्भो विअ भूमीए पलोट्टामि । [ अहं भरितगर्दभ एव भूमौ प्रलुठामि । ]

नायकः — निद्रा मां बाधते । तूष्णीं भव ।

विदूषकः — सअदु भवं सुहप्पबोहाअ । जाव अहं पि सुविस्सं । [ शेतां भवान् सुखप्रबोधाय । यावदहमपि स्वप्स्यामि । ]

( द्वावपि स्वपितः । )

( ततः प्रविशति सज्जलकः । )

सज्जलकः — एष भोः ।

कृत्वा शरीरपरिणाहसुखप्रवेशं शिक्षाबलेन च बलेन च कर्ममार्गम् । गच्छामि भूमिपरिसर्पणघृष्टपाश्वर्यो निर्मुच्यमान इव जीर्णतनुर्भुजङ्गः ॥ ५

भोः ! वृक्षवाटिकापक्षद्वारे सन्धिं छित्त्वा प्रविष्टोऽस्मि । यावदिदानीं चतुःशालमुपसर्पामि । ( सनिर्वैदं विचिन्त्य ) भोः



कामं नीचमिदं वदन्तु विबुधाः सुप्तेषु यद्वर्तते  
विश्वस्तेषु हि वञ्चनापरिभवः शौर्यं न कार्कश्यता ।  
स्वाधीना वचनीयतापि तु वरं बद्धो न सेवाञ्जलि-  
मर्गिश्चैष नरेन्द्रसौप्तिकवधे पूर्वं कृतो द्रौणिना ॥ ६

( विचिन्त्य )

लुब्धोऽर्थवान् साधुजनावमानी वणिक् स्ववृत्तावतिकर्कशश्च ।  
यस्तस्य गेहं यदि नाम लप्स्ये भवामि दुःखोपहतो न चित्ते ॥ ७  
यद्वा तद्वा भवतु । किं वा न कारयति मन्मथः । यावदारभे कर्म । भोः !

देशः को नु जलावसेकशिथिलश्छेदादशब्दो भवेद्  
भित्तीनां क्व नु दर्शितान्तरसुखः सन्धिः करालो भवेत् ।  
क्षारक्षीणतया चलेष्टककुशं हर्म्यं क्व जीर्णं भवेत् ।

कुत्र स्त्रीजनदर्शनं च न भवेत् स्वन्तश्च यत्नो भवेत् ॥ ८

( परिक्रम्य ) इयं वास्तुविभागक्रिया । सोपस्नेहतया गृहविशिष्ट इवायं  
भवनविन्यासः । इह तावत् प्रवेशावकाशं करिष्ये । भोः ! कीदृश इदानीं  
सन्धिच्छेदः कर्तव्यः स्यात् ।

सिंहाक्रान्तं पूर्णचन्द्रं झषास्यं चन्द्रार्धं वा व्याघ्रवक्त्रं त्रिकोणम् ।  
सन्धिच्छेदः पीठिका वा गजास्यमस्मत्पक्ष्या विस्मितास्ते कथं स्युः ॥ ९

भवतु, सिंहाक्रान्तमेवच्छेदयिष्ये ।

विदूषकः — भो ! जागर्ति खु भवं, गहि । [ भोः ! जागर्ति खलु भवान्, नहि । ]

नायकः — किमर्थम् ।

विदूषकः -- अहं खु दाव कत्तव्वकरत्थीकिदसङ्केदो विअ सक्किअसमणओ गिहं  
ण लभामि । वामं खु मे अक्खि फन्देदि । चोरो सन्धि छिन्ददी विअ  
पेक्खामि । जइ ईदिसी अवत्था अत्थाणं, जादीए दरिदो एव्व होमि ।  
[ अहं खलु तावत् कर्तव्यकरस्त्रीकृतसङ्केत इव शाक्यश्रमणको निद्रां न लभे । वामं  
खलु मेऽपि स्पन्दते । चोरः सन्धि छिनत्तीव प्रेक्षे । यदीदृश्यवस्थार्थानां, जात्या  
दरिद्र एव भवामि । ]

नायकः -- मूर्ख ! धिक् त्वास्मै । दारिद्र्यमभिलषसि ।

सज्जलकः -- अथ केनेदानीं सन्धिच्छेदमार्गः सूचयितव्यः स्यात् ।

नन्विदं दिवा ब्रह्मसूत्रं रात्रौ कर्मसूत्रं भविष्यति ।

अद्यास्य भित्तिषु मया निशि पाटितासु छेदात् समासु सकृदर्पितकाकलीषु ।  
काल्यं विषादविमुखः प्रतिवेशवर्गो दोषांश्च मे वदतु कर्मसु कौशलं च ॥ १०



नमः खरपटाय । नमो रात्रिगोचरेभ्यो देवेभ्यः । ( तथा करोति । ) हन्त  
अवसितं कर्म । प्रविशामस्तावत् । ( प्रविश्य ) अये ! ज्वलति दीपः ।  
अपसरामि तावत् । धिक्, सज्जलकः खल्वहम् ।

माज्जरिः प्लवने वृकोऽपसरणे श्येनो गृहालोकने  
निद्रा सुप्तमनुष्यवीर्यतुलने संसर्पणे पन्नगः ।

माया वर्णशरीरभेदकरणे वाग् देशभाषान्तरे

दीपो रात्रिषु सङ्कटे च तिमिरं वायुः स्थले नौर्जले ॥ ११

( सर्वतो विलोक्य ) आगन्तुकत्वादविदितसमृद्धिविस्तरः केवलं भवन-  
प्रत्ययादिह प्रविष्टोऽस्मि । न चेदानीं कश्चित् परिच्छदविशेषं पश्यामि । किन्तु  
खलु दरिद्र एवायम् । उताहो अयं संयमन-निरर्थकं द्रष्टव्यं धारयति ।  
अथवा, अभिजातोऽयं भवनविन्यासः । उपभुक्तप्रनष्टविभवेन भवितव्यम् ।

तथा विभवमन्दोऽपि जन्मभूमिव्यपेक्षया ।

गृहं विक्रयकालेऽपि नीलस्नेहेन रक्षति ॥ १२

भवतु पश्यामस्तावत् । अथवा, न खलु मे तुल्यावस्थः कुलपुत्रः पीडयि-  
तव्यः । गच्छामि तावत् ।

विदूषकः — भो ! गण्ह एदं सुवर्णभण्डम् । [ भो ! गृहाणैतत् सुवर्णभाण्डम् । ]

सज्जलकः — कथं सुवर्णभाण्डमित्याह किं मां दृष्ट्वाभिभाषते । आहोस्वित्  
सत्त्वलाघवात् स्वप्नायते । भवतु पश्यामस्तावत् । ( दृष्ट्वा ) भूतार्थं सुप्त  
एवायम् । तथाहि,

निःश्वासोऽस्य न शङ्कितो न विषमस्तुल्यान्तरं जायते

गात्रं सन्धिषु दीर्घतामुपगतं शय्याप्रमाणाधिकम् ।

दृष्टिर्गान्धनिमीलिता न चपलं पक्षमान्तरं जायते

दीपं चैव न मर्षयेदभिमुखः स्याल्लक्षसुप्तो यदि ॥ १३

क्व नु खलु तत् । अये जर्जरप्रावरणैकदेशे दीपप्रभाव्यक्तीकृतरूपं दृश्यते ।  
सुपरिगृहीतमनेन । अयमत्र प्राप्तकालः । इमे मया गृहीताः शलभाः ।  
दीपनिर्वापणार्थमेकं मुञ्चामि । ( अमरकरण्डकादेकं मुञ्चति । ) अये एष दीपं  
निर्वाप्य पतति ।

विदूषकः — अविहा णिष्वाविदो दीवो दाणिं । मुसिदो म्हि । भो चारुदत्त !  
गण्ह एदं सुवर्णालङ्कारं । अहं खु भीदीए उप्पहप्पवुत्तो विअ वणिजो णिदं  
ण लभामि । मम बम्हत्तणेण साविदो सि, जइ ण गण्हसि । [ अविहा  
निर्वापितो दीप इदानीम् । मुषितोऽस्मि । भोश्चारुदत्त ! गृहाणेमं सुवर्णालङ्कारम् । ]



अहं खलु भीत्योत्पथप्रवृत्त इव वणिग् निद्रां न लभे । मम ब्रह्मत्वेन शापितोऽसि, यदि न गृह्णासि । ]

सज्जलकः — किमत्र शपथपरिग्रहेण । एष प्रतिगृह्णामि । ( गृह्णाति । )

विदूषकः — ( दत्त्वा ) अहं विक्रिण्णिदभण्डओ विअ वणिजओ सुहं सइस्सं ।  
[ अहं विक्रीतभाण्डक इव वणिक् सुखं शयिष्ये । ]

सज्जलकः — सुखं स्वपिहि महान्नाह्मण ! । ( विचिन्त्य ) भोः ! ब्राह्मणेन विश्वासाद् दीयमानं मया हर्तव्यमासीत् ।

धिगस्तु खलु दारिद्र्यमनिर्वेदं च यौवनम् ।

यदिदं दारुणं कर्म निन्दामि च करोमि च ॥ १४ ॥

( नेपथ्ये पटहशब्दः क्रियते । )

सज्जलकः — ( कणं दत्त्वा ) अये प्रभातसमयः संवृत्तः । अपसरामि तावत् ।

( निष्क्रान्तः सज्जलकः । )

( प्रविश्य )

चेटी — ( साक्रन्दम् ) अय्यमेत्तेअ ! अम्हाणं रुक्खवाडिआपक्खदुवाले सन्धिं छिन्दिअ चोरो पविट्ठो । [ आर्यमैत्रेय ! अस्माकं वृक्षवाटिकापक्षद्वारे सन्धिं छित्त्वा चोरः प्रविष्टः । ]

विदूषकः — ( सहसोत्थाय ) किं भणादि होदि । [ किं भणति भवती । ]

( चेटी रुक्खवाडिअति पठति । )

विदूषकः — चोरं छिन्दिअ सन्धी पविट्ठो । [ चोरं छित्त्वा सन्धिः प्रविष्टः । ]

चेटी — हदास ! सन्धिं छिन्दिअ चोरो पविट्ठो । [ हताश ! सन्धिं छित्त्वा चोरः प्रविष्टः । ]

विदूषकः — आअच्छ णं दंसेहि । [ आगच्छ ननु दर्शय । ]

चेटी — ( परिक्रम्य ) एदं । [ एतत् । ]

विदूषकः — अविहा दासीए वुत्तेण कुक्कुरेण पवेसो किदो । भोदि ! आअच्छ, चारुदत्तस्स पिअं णिवेदेमि ।

( उभावुपगम्य )

भो चारुदत्त ! पिअं दे णिवेदेमि ।

[ अविहा दास्याः पुत्रेण कुक्कुरेण प्रवेशः कृतः । भवति ! आगच्छ चारुदत्ताय प्रियं निवेदयामि । भोश्चारुदत्त ! प्रियं ते निवेदयामि । ]

नायकः — ( बुद्ध्वा ) किं मे प्रियम् । ननु वसन्तसेना प्राप्ता ।



विदूषकः — ण खु वसन्तसेणा, वसन्तसेणो पत्तो । [ न खलु वसन्तसेना,  
वसन्तसेनः प्राप्तः ]

नायकः — रदनिके ! किमेतत् ।

चेटी — भट्टदारअ ! अम्हाणं रुक्खाडिआपक्खदुवारे सन्धि छिन्दिअ चोरो  
पविट्ठो । [ भट्टदारक ! अस्माकं वृक्षवाटिकापक्षद्वारे संधि छित्वा चोरः प्रविष्टः । ]

नायकः — किं चोरः प्रविष्टः ।

विदूषकः — भो वअस्स ! सब्बहा तुवं भणासि, मुखो मेत्तेओ अपंडिदो मेत्तेओ  
त्ति णं मए सोभणं किदं तं सुवणभंडअं तव हत्थे समप्पअन्तेण । [ भो  
वयस्य ! सर्वथा त्वं भणसि, मुखो मैत्रेयोऽपण्डितो मैत्रेय इति ननु मया शोभनं कृतं  
तत् सुवर्णभाण्डकं तव हस्ते समर्पयता । ]

नायकः — किं भवता दत्तम् ।

विदूषकः — अहं । [ अथकिम् । ]

नायकः — कस्यां वेलायाम् ।

विदूषकः — अद्धरत्ते । [ अर्द्धरात्रे । ]

नायकः — किमर्धरात्रे । बाढं दत्तम् ।

विदूषकः — भो चारुदत्त । जं वेलं पडिबुद्धो आसि, तस्सि वेलाअं खु दिण्णं ।  
[ भोश्चारुदत्त ! यस्यां वेलायां प्रतिबुद्ध आसीः, तस्यां वेलायां खलु दत्तम् । ]

नायकः — हन्त ह्वं सुवर्णभाण्डकम् ।

विदूषकः — दारिण मे हत्थे पडिच्छिदु अत्तभवं । [ इदानीं मम हस्ते प्रतीच्छत्वन्नभवान् ]

नायकः — ( आत्मगतम् )

कः श्रद्धास्यति भूतार्थं सर्वे मां तुलयिष्यति ।

शङ्कनीया हि दोषेषु निष्प्रभावा दरिद्रता ॥ १५ ॥

( प्रविश्य )

ब्राह्मणी — रदणिए ! रदणिए ! आअच्छ । णहि सुणादि । कवाडसद्दं दाव  
करिस्सं । ( तथा करोति । ) [ रदनिके ! रदनिके ! आगच्छ । नहि शृणोति ।  
कवाटशब्दं तावत् करिष्यामि । ]

चेटी — हं, कवाडसद्दो विअ । भट्टिदारिआ मं सद्दावेदि । ( परिक्रम्य )  
भट्टिदारिए ! इअ स्मि । [ हं, कवाटशब्द इव । भट्टदारिका मां शब्दापयति ।  
भट्टदारिके ! इयमस्मि । ]

ब्राह्मणी — ण परिक्खदो ण वावादिदो अय्यउत्तो अय्यमेत्तेओ वा । [ न परिक्षतो  
न व्यापादित आर्यपुत्र आर्यमैत्रेयो वा । ]



चेटी—कुसली भट्टिदारओ अय्यमेत्तेओ अ । जो तस्स जणस्स अलङ्कारो चोरेण गहीदो । [ कुसली भट्टिदारक आर्यमंत्रेयम् । यस्तस्य जनस्यालङ्कारचोरेण गृहीतः । ]

ब्राह्मणी—किं भणासि चोरेण गृहीद ति । [ किं भणसि चोरेण गृहीत इति । ]

चेटी—अहं इ । [ अथ किं । ]

ब्राह्मणी—किंणु खु तस्स जणस्स दादव्वं भविस्सदि । अहं एदं दइस्सं । ( कणौ स्पृष्ट्वा ) हृद्धि तालीपत्तं खु एदं । सो दाणि परिअओ मं विडम्बेदि । किं दाणि करिस्सं । ( विचिन्त्य ) भोदु, दिट्ठं । मम त्रादिकुलादो लब्धा सदसहस्समुल्ला मुत्तावली । तं पि अय्यउत्तो सोण्डीरदाएण पडिच्छदि । भोदु, एवं दाव करिस्सं । ( निष्क्रान्ता ) [ किन्तु खलु तस्मै जनाय दातव्यं भविष्यति । अथैतद् दास्यामि । हा धिक् तालीपत्रं खल्वेतत् । स इदानीं परिचयो मां विडम्बयति । किमिदानीं करिष्यामि । भवतु, दृष्टम् । मम ज्ञातिकुलाद् लब्धा शतसहस्रमूल्या मुक्तावली । तामप्यार्यपुत्रः शौण्डीरतया न प्रतीच्छति । भवतु, एवं तावत् करिष्यामि । ]

विदूषकः—इमस्स अन्धआरुप्पादिदस्स अवरहस्स किदे भवन्तं सीसेण पसादेमि । दाणि मे हत्थे पडिच्छदु अत्तभवं । [ अस्यान्धकारोत्पादितस्यापराधस्य कृते भवन्तं शीर्षेण प्रसादयामि । इदानीं मे हस्ते प्रतीष्यत्वत्रभवाम् । ]

नायकः—किं भवानिदानीं मां बाधते ।

भवांस्तावदविश्वासी शीलज्ञो मम नित्यशः ।

किं पुनः स कलाजीवी वञ्चनापण्डितो जनः ॥ १६

विदूषकः—मण्णे मए मन्दभग्गेण कुम्भीलस्स हत्थे दिण्णं । ( विषण्णस्तिष्ठति । )

[ मन्ये मया मन्दभागेन कुम्भीलस्य हस्ते दत्तम् । ]

( प्रविश्य )

ब्राह्मणी—रदणिण ! अय्यमेत्तेअं सहावेहि । [ रदनिके ! आर्यमंत्रेयं शब्दापय । ]

चेटी—अय्यमेत्तेअ ! भट्टिदारिआ तुमं सहावेदि । [ आर्यमंत्रेय ! भट्टिदारिका त्वां शब्दापयति । ]

विदूषकः—भोदि ! किं मं । [ भवति ! किं माम् । ]

चेटी—आम । [ आम् । ]

विदूषकः—एस आअच्छामि । ( उपसर्पति । ) [ एष आगच्छामि । ]

ब्राह्मणी—अय्यमेत्तेअ ! इमं पडिग्गहं पडिग्गह । [ आर्यमंत्रेय ! इमं प्रतिग्रहं प्रविग्गहाण । ]



विदूषकः—अवस्थाविरुद्धो खु अयं पदाणविभवो । कुदो एदस्स आगमो ।  
[ अवस्थाविरुद्धः खल्वयं प्रदानविभवः । कुत एतस्यागमः । ]

ब्राह्मणी—णं सट्ठि उववसामि । सब्बसारविभवेण बम्हणेण सोत्थि वाअइदव्वं ति  
एसो इमस्स आगमो । [ ननु षष्ठीमुपवसामि । सर्वसारविभवेन ब्राह्मणेन स्वस्ति  
वाचयितव्यमित्येषोऽस्यागमः । ]

विदूषकः—अट्ठमी खु अज्ज । [ अष्टमी खल्वद्य । ]

ब्राह्मणी—पमादादो अदिक्कमो किदो । अज्ज पूआ णिव्वत्तीअदि । [ प्रमादाद्  
अतिक्रमः कृतः । अद्य पूजा निर्वर्त्यते । ]

विदूषकः—अणणुरूवदाए पदाणस्स अणुक्कोसो विअ पडिभादि । ( जनान्तिकम् )  
रदणिए ! किं करिस्सं । [ अननुरूपतया प्रदानस्यानुक्रोश इव प्रतिभाति ।  
रदनिके ! किं करिष्यामि । ]

चेटी—( अपचार्यं ) किणु खु तस्स जणस्स दादव्वं भविस्सदि ति एदण्णिमित्तं  
भट्ठिदारओ सन्तप्पदि ति भट्ठिदारिआ तव हत्थे दइअ अय्यउत्तं अणिरिणं  
करिस्सामि ति एवं करेदि । ता गण्ह एदं । [ किन्तु खलु तस्मै जनाय दातव्यं  
भविष्यतीत्येतन्निमित्तं भर्तृदारकः संतप्यत इति भर्तृदारिका तव हस्ते दत्तार्य-  
पुत्रमनृतं करिष्यामीत्येवं करोति । तद् गृहाणतत् । ]

ब्राह्मणी—उदअसम्भवदाए मुत्तावलीए तव अ दुल्लहदाए उवआरो बिस्सरिदो ।  
गण्ह एदं । ( ददाति । ) [ उदकसम्भवतया मुक्तावल्यास्तव च दुर्लभतयोपचारे  
विस्मृतः । गृहाणतत् । ]

विदूषकः—( गृहीत्वा ) सव्वं दाव चिट्ठु । रोदिदीविअ होदीए दिट्ठी । [ सर्वं तावत्  
तिष्ठतु । रोदितीव भवत्या दृष्टिः । ]

ब्राह्मणी—देवउल्लधूमेण रोदाविदा । [ देवकुलधूमेन रोदिता । ]

विदूषकः—साविदासि तत्तहोदा चारुदत्तेण, जइ अलिअं भणासि । [ शापितासि  
तत्रभवता चारुदत्तेन, यद्यलीकं भणसि । ]

ब्राह्मणी—हद्धि । ( निष्क्रान्ता । ) [ हा धिक् । ]

विदूषकः—एसा वाआए दुक्खं रक्खिअ अस्सूहि सूइअ गआ । ( उपगम्य ) भो !  
इदं । [ एषा वाचा दुःखं रक्षित्वाश्रुभिः सूचयित्वा गता । भो ! इदम् । ]

नायकः—किमेतत् ।

विदूषकः—सरिस्कल्लदारसङ्गहस्स फलं । [ सदृशकुलदारसंग्रहस्य फलम् । ]

नायकः—किं ब्राह्मणी मामनुकम्पते ।

विदूषकः—एवं विअ । [ एवमिव । ]

नायकः—धिगात्मानम् । अद्य हतोऽस्मि ।



मयि द्रव्यक्षयक्षीणे स्त्रीद्रव्येणानुकम्पितः ।

अर्थतः पुरुषो नारी या नारी सार्थतः पुमान् ॥ १७

विदूषकः — तत्तहोदी हिअएण तुमं याचेदि । अहं सीसेण याचेमि । गण्ह एदं ।  
[ तत्रमवती हृदयेन त्वां याचते । अहं शीर्षेण याचे । गृह्णन्तत् । ]

नायकः — तथा । ( गृहीत्वा ) वयस्य ! इमां मुक्तावलीं गृहीत्वा वसन्तसेनायाः  
सकाशं गच्छ ।

अर्थेषु काममुपलभ्य मतोरथो मे  
स्त्रीणां धनेष्वनुचितं प्रणयं करोति ।

माने च कार्यकरणे च विलम्बमानो

धिग् भोः ! कुलं च पुरुषस्य दरिद्रतां च ॥ १८

विदूषकः — अहो अप्पमुल्लस्स सुवण्णभण्डअस्स किदे सदसहस्समुल्ला मुक्तावली  
[ अहो अल्पमूल्यस्य सुवर्णमाण्डकस्य कृते शतसहस्रमूल्या मुक्तावली निर्यातयितव्या । ]

नायकः — वयस्य ! मा मैवम् ।

यं समालक्ष्य विश्वासं न्यासोऽस्मासु कृतस्तथा ।

तस्यैतन्महतो मूल्यं प्रत्ययस्य प्रदीयताम् ॥ १९

( निष्क्रान्ताः सर्वे । )

इति तृतीयोऽङ्कः ।



## अथ चतुर्थोऽङ्कः

( ततः प्रविशति सोत्कण्ठा वसन्तसेना, चित्रफलकमादाय  
वर्तिकाकरणहस्ता चेटी च । )

गणिका—हञ्जे ! पेक्खसि सरिसो तस्स जणस्स । [ हञ्जे ! प्रेक्षसे सदृशस्तस्य  
जनस्य । ]

चेटी—अज्जुए ! तस्सि हत्थिविमदकोलाहले बहुमाणपय्यत्थाए दिट्ठीए दूरदो दिट्ठो  
सो भट्टिदारओ ईदिसो एव्व । [ अज्जुके ! तस्मिन् हस्तिविमर्दकोलाहले बहुमान-  
पर्यस्तया दृष्ट्या दूरतो दृष्टः स भट्टिदारक ईदृश एव । ]

गणिका—तुमं दाव दक्खो वेसवासजणो त्ति जणवादं पूरअन्ती अलिअं भणासि ।  
[ त्वं तावद् दक्षो वेशवासजन इति जनवादं पूरयन्त्यलीकं भणसि । ]

चेटी—कि एदं वेसवासजणो सव्वो दक्खिणो होइ त्ति । पेक्खदु अज्जुआ चम्प-  
आरामे पिच्चुमन्दा जाअन्ति । अदिसरिस त्ति मम हिअअं अहिरमदि । परम-  
त्थदो एव्व पसंसीअदि, णं कामदेवो । [ किमेतद् वेशवासजनः सर्वो दक्षिणो  
भवतीति । प्रेक्षतामज्जुका चम्पकारामे पिच्चुमन्दा जायन्ते । अतिसदृश इति मम  
हृदयमभिरमते । परमार्थत एव प्रशस्यते, ननु कामदेवः । ]

गणिका—हञ्जे ! सहीजणेण अवहसणीअत्तणं अत्तणो परिहरामि । [ हञ्जे ! सखी-  
जनेनापहसनीयत्वमात्मनः परिहरामि । ]

चेटी—एदं जुज्जइ । सहीजणसपत्तिओ गणिआजणो णाम । [ एतद् युज्यते । सखी-  
जनसपत्नीको गणिकाजनो नाम । ]

( ततः प्रविशत्याम रणहस्तापरा चेटी । )

चेटी—सुहं अज्जुआए । [ सुखमज्जुकायाः । ]

गणिका—हञ्जे ! साअदं दे । [ हञ्जे ! स्वागतं ते । ]

चेटी—अज्जुए ! अत्ता आणवेदि—इदं दुवारं पविट्ठं पोक्खरं उवावत्तिदं पवहणं ।  
ता तुवरमाणमण्डणा गहीदावउण्ठणा आअच्छदु त्ति । इह अलङ्कारं अलङ्करेदु  
अज्जुआ । [ अज्जुके ! अम्बाज्ञापयति—इदं द्वारं प्रविष्टं पुष्करमुपार्वातितं  
प्रवहणम् । तत् त्वरमाणमण्डना गृहीतावगुण्ठनागच्छत्विति । इहालङ्कारम् । अल-  
ङ्करो त्वज्जुका । ]

गणिका—कि अय्यचारुदत्तो मण्डइस्सिदि । [ किमार्थचारुदत्तो मण्डयिष्यति । ]

चेटी—णहि, जेण अलङ्कारो पेसिदो सो राअसालो सण्ठाणो । [ नहि, येनालङ्कारः  
प्रेषितः स राजश्यालः संस्थानः । ]



गणिका—अवेहि अविणीदे । [ अपेह्यविनीते । ]

चेटी—पसीददु पसीददु अज्जुआ । सन्देसं खु अहं मन्तेमि । ( पादयोः पतति । )  
[ प्रसीददु प्रसीदत्वज्जुका । सन्देशं खल्वहं मन्त्रयामि । ]

गणिका—उट्ठेहि उट्ठेहि । कुसन्देसं असूआमि, ण तुवं । [ उत्तिष्ठोतिष्ठ । कुसन्दे-  
शायामसूयामि, न तुम्यम् । ]

चेटी—किं अहं अत्तं भणामि । [ किमहमम्बां मणामि । ]

गणिका—भणेहि अत्तं—जदा अय्यचारुदत्तो अभिसारइदव्वो तदा मण्डेमि त्ति ।  
[ मणाम्बां—यदार्यं चारुदत्तोऽभिसारयितव्यस्तदा मण्डयामीति । ]

चेटी—तह ( निष्क्रान्ता । ) [ तथा । ]

( ततः प्रविशति सज्जलकः । )

सज्जलकः—कृत्वा निशायां वचनीयदोषं निद्रां च हित्वा तिमिरं भयं च ।

स एव सूर्योदयमन्दवीर्यः शनैर्दिवाचन्द्र इवास्मि भीतः ॥ १

दिष्ट्या कर्मान्ते प्रभातम् । यावदिदानीं वसन्तसेनायाः परिचारिकाया  
मदनिकाया निष्क्रयार्थं मयेदं कृतम् । ( परिक्रम्य ) इदं वसन्तसेनाया गृहम् ।  
यावत् प्रविशामि । ( प्रविश्य ) किन्तु खल्वभ्यन्तरस्था मदनिका । अथवा,  
पूर्वाह्णे गणिकानामभ्यन्तरे सान्निध्यम् । अतस्तत्रैव तथा भवितव्यम् ।  
यावच्छब्दापयाभि । मदनिके ! मदनिके ! ।

चेटी—( आकर्ष्य ) सज्जलअस्स विअ सरो । वावुदा अज्जुआ । ता उवसप्पिस्सं ।  
( उपगम्य ) इअम्हि । [ सज्जलकस्येव स्वरः । व्यावृताज्जुका । तदुपसर्पिष्यामि ।  
इयमस्मि । ]

सज्जलकः—इतस्तावत् ।

चेटी—किं तुवं सङ्घिदवण्णो विअ । [ किं त्वं शङ्कितवर्ण इव । ]

सज्जलकः—न खलु, किञ्चित् कथयितुकामः ।

गणिका—हञ्जे इमं चित्तफलअं सअणीए ठावेहि । ( विलोक्य ) कर्हि गआ हदासा ।  
अहव अदूरगआए होदव्वं । जाव णं पेक्खिस्सं । ( परिक्रम्यावलोक्य ) अम्मो  
इअं सा अदिसिणिद्धाए दिट्ठीए केण वि मणुस्सेण पिबन्ती विअ सह मन्त-  
अन्ती चिट्ठइ । तक्केमि एसो जो कोवि कएण मं याचेदि । [ हञ्जे ! इदं  
चित्रफलकं शयनीये स्थापय । कुत्र गता हताशा । अथवा अदूरगतया भवितव्यम् ।  
यावदेनां प्रेक्षिष्ये । अम्मो इयं सातिस्निग्धया हृष्ट्या केनापि मनुष्येण पिबन्तीव  
सह मन्त्रयमाणा तिष्ठति । तर्क्याम्येष यः कोऽपि क्रयेण मां याचते । ]

सज्जलकः—श्रूयतां रहस्यम् ।



गणिका—अजुत्तं पररहस्सं सोदुं, अहं गमिस्सं । [ अयुत्तं पररहस्सं श्रोतुम्, अहं गमिष्यामि । ]

सज्जलकः—अपि वसन्तसेना ( इत्यर्थोक्ते ) ।

गणिका—अहं अहिइदा एदाअं कहाअं । होदु, सुणिस्सं दाव भविस्सदि । ( पुनः प्रतिनिवृत्य स्थिता । ) [ अहमधिकृतैतस्यां कथायाम् । भवतु, श्रोष्यामि तावद् भविष्यति । ]

सज्जलकः—किं दास्यति त्वां निष्क्रयेण ।

गणिका—सो एव्व एसो । होदु, सुणिस्सं । [ स एवँषः । भवतु, श्रोष्यामि । ]

चेटी—सज्जलअ ! मम पदानं पुढमं एव अज्जुआए उत्तं । [ सज्जलक ! मम प्रदानं प्रथममेवाज्जुकयोक्तम् । ]

सज्जलकः—तेन हीममस्यै प्रयच्छ, एवं वक्तव्या च—

अयं तव शरीरस्य प्रमाणादिव निर्मितः ।

अप्रकाश्यो ह्यलङ्कारो मत्स्नेहाद् धार्यतामिति ॥ २

चेटी—पेक्खामि दाव । [ प्रेक्षे तावत् । ]

सज्जलकः—गृह्यताम् । ( दर्शयति । )

चेटी—दिट्ठपुरुवो विअ अअं अलङ्कारो । [ दृष्टपूर्वं इवायमलङ्कारः । ]

गणिका—ममकेरको विअ अअं अलङ्कारो । [ मदीय इवायमलङ्कारः । ]

चेटी—भणाहि भणाहि । को इमस्स आअमो । [ भण भण । कोऽस्यागमः । ]

सज्जलकः—त्वत्स्नेहात् साहसं कृतम् ।

उभे—हं, साहसिओ । [ हं साहसिकः । ]

चेटी—( आत्मगतम् ) आ, अज्जुआए खु इमस्स आइदी कम्मदारुणदाए उव्वे-अणीआ संवुत्ता । ( प्रकाशम् ) हद्धि मम किदे उभअं संवुत्तं—तव सरीरं चारित्तं च । [ आ, अज्जुकायाः खल्वस्याकृतिः कर्मदारुणतयोद्वेजनीया संवुत्ता । हा धिग् मम कृते उभयं सशयितं संवुत्तं—तव शरीरं चारित्रं च । ]

सज्जलकः—उन्मत्तिके । साहसे खलु श्रीर्वसति ।

चेटी—अपण्डितो खु सि । को हि णाम जीविदेण सरीरं विक्कीणिस्सदि अह कस्स गेहे इअं विस्सासवञ्चना किदा । [ अपण्डितः खल्वसि । को हि नाम जीवितेन शरीरं विक्रोष्यति । अथ कस्य गेहे इयं विश्वासवञ्चना कृता । ]

सज्जलकः—यथा प्रभाते मया श्रुतं—श्रेष्ठिचत्वरे प्रतिवसति सार्थवाहपुत्रश्चा-रुदत्तो नाम ।

उभे—हुम् ।

सज्जलकः—अयि,



विषादस्रस्तसर्वाङ्गी सम्भ्रमोत्कुलल्लोचना ।

मृगोव शरविद्धाङ्गी कम्पसे नानुकम्पसे ॥ ३

चेटी—सच्चं भणाहि । सत्यवाहकुले साहसं करन्तेण तुए कोच्चि कुलवुत्तो सत्येण  
अत्थि परिकखदो वावादिदो वा । [ सत्यं मण । सायंकवाहकुले साहसं कुर्वता  
त्वया कश्चित् कुलपुत्रः शस्त्रेणास्ति परिक्षतो व्याणदितो वा । ]

गणिका—सुट्ठु, मए वि पुच्छिदब्बं एदाए पुच्छिदं । [ सुष्ठु, मयापि प्रष्टव्यमेतया  
पृष्ठम् । ]

सज्जलकः—मदनिके ! एतावत् किं न पर्याप्तं, द्वितीयमप्यकार्यं करिष्यामि । न  
खल्वत्र शस्त्रेण कश्चित् परिक्षतो वा ।

चेटी—सज्जलअ ! सच्चं । [ सज्जलक ! सत्यम् । ]

सज्जलकः—सत्यम् ।

चेटी—साहु सज्जलअ ! पिअं मे । [ साधु सज्जलक ! प्रियं मे । ]

सज्जलकः—किं किं प्रियमित्याह । ईदृशं मदनिके !

त्वत्स्नेहबद्धहृदयो हि करोम्यकार्यं सन्तुष्टपूर्वपूरुषेऽपि कुले प्रसूतः ।

रक्षामि मन्मथगृहीतमिदं शरीरं मित्रं च मां व्यपदिशस्य परं च यासि ॥ ४

चेटी—सज्जलअ ! सुणाहि । अज्जुआए अअं अलङ्कारो ( कर्णे ) एवं विअ ।

सज्जलक ! शृणु । अज्जुकाया अयमलङ्कारः । एवमिव । ]

सज्जलकः—एवम् ।

अज्ञानाद् या मया पूर्वं शाखा पत्रैर्वियोजिता ।

छायार्थी ग्रीष्मसन्तप्तस्तामेव पुनराश्रितः ॥ ५

गणिका—सन्तप्पदि त्ति तक्केमि एदेण अकय्यं किदं ति । [ संतप्यत इति तर्कयामि  
एतेनाकार्यं कृतमिति । ]

सज्जलकः—मदनिके ! एवं गते किं कर्तव्यम् ।

चेटी—तहि एव णिय्यादेहि । णहि मण्डइस्सदि अज्जुआ । [ तत्रैव निर्यातय । नहि  
मण्डयिष्यत्यज्जुका । ]

सज्जलकः—अथेदानीं सोऽमर्षान्मां चोर इति रक्षिपुरुषैर्ग्राहयिष्यति चेदत्र किं  
करिष्यामि ।

चेटी—मा भाआहि । कुलवुत्तो खु सो गुणाणं परितुस्सदि । [ मा विभीहि । कुलपुत्रः  
खलु स गुणैः परितुष्यति । ]

गणिका—साहु भद्दे ! अवत्तव्वासि, अलङ्किदा विअ एदेण वअणेण । [ साधु भद्रे !  
अवत्तव्वासि, अलङ्कृतेवैतेन वचनेन । ]

सज्जलकः—सर्वथा न शक्याम्यहं तत्र गन्तुम् ।

चेटी—अअं अण्णो उवाओ । [ अयमन्य उपायः । ]



गणिका—एदे गुणा वेशवासस्य । [ एते गुणा वेशवासस्य । ]

सज्जलकः —कोऽन्य उपायः ।

चेटी—णं तव रूपञ्जा अज्जुआ अवि सत्थवाहपुत्तो अ । [ननु तव रूपञ्जा अज्जुकापि सार्थवाहपुत्रश्च । ]

सज्जलकः —न खलु ।

चेटी—तेण हि इमं दाव अलङ्कारं तस्स सत्थवाहपुत्तस्स वअणादो अज्जुआए णिय्यादेहि । एवं च किदे तुवं रक्खिदो, सो अय्यो अ अणिविण्णो भविस्सदि । अहं च पीडिदा ण भविस्सं । आदु अज्जुअं च पुणो वञ्चिअ पुणो एव्व दासभावो भवे । तेन हीमं तावदलङ्कारं तस्य सार्थवाहपुत्रस्य वचनादज्जुकायं निर्यातय । एवं च कृते त्वं रक्षितः, स आर्यश्चानिर्विण्णो भविष्यति । अहं च पीडिता न भविष्यामि । अथवा अज्जुकां च पुनर्वञ्चयित्वा पुनरेव दासभावो भवेत् । ]

सज्जलकः —मदनिके ! प्रीतोऽस्मि ।

गणिका—भोदु, अब्भन्तरं पविसिअ उवविसामि । ( तथा करोति । ) [भवत्वभ्यन्तरं प्रविश्योपविशामि । ]

चेटी—सज्जलअ ! आगच्छ, कामदेवउले मं पडिवालेहि । अहं ओसरं जाणिअ अज्जुआए णिवेदेभि । [ सज्जलक ! आगच्छ, कामदेवकुले मां प्रतिपालय । अहमवसरं ज्ञात्वाज्जुकायं निवेदयामि । ]

सज्जलकः —बाढम् । ( निष्क्रान्तः । )

( ततः प्रविशत्यपरा चेटी । )

चेटी—सुहं अज्जुआए । एसो सत्थवाहपुत्तस्स सआसादो कोच्चि बम्हणो आअदो अज्जुअं पेक्खिदुं । [ सुखमज्जुकायाः । एष सार्थवाहपुत्रस्य सकाशात् कश्चिद् ब्राह्मण आगतोज्जुकां प्रेक्षितुम् । ]

गणिका—( सादरम् ) गच्छ, सिग्धं पवेसेहि णं । [ गच्छ, शीघ्रं प्रवेशयेनम् । ]

चेटी—तह । ( उपसृत्य ) एदु एदु अय्यो । [ तथा । एत्वेत्वार्यः । ]

( प्रविश्य )

विदूषकः —( सर्वतो विलोक्य ) अहो गणिआवाडस्स सस्सिरीअदा । णाणापट्टण-संमागदेहि आअमिएहि पुत्थआ वाईअन्ति । संओजअन्ति अ आहारप्पआराणि । वीणा वादीअन्ति । सुवण्णआरा अलङ्कारप्पआराणि आदरेण जोजअन्ति । [ अहो गणिकावाटस्य सश्रीकता । नानापट्टणसमागतैरागमिकैः पुस्तकानि वाच्यन्ते । संयोज्यन्ते चाहारप्रकाराः । वीणा वाद्यन्ते । सुवर्णकारा अलङ्कारप्रकारानादरेण योजयन्ति । ]



चेटी—एसा अज्जुआ । उवसप्पदु अय्यो । [ एषाज्जुका । उपसर्पत्वार्यः ]

विदूषकः—( उपगम्य ) सोत्थि होदीए । [ स्वस्ति भवत्यै । ]

गणिका—आअदं अय्यस्स । हज्जे ! आसणं अय्यस्स, पादोदअं च । [ स्वागत-  
मार्यस्य । हज्जे ! आसनमार्यस्य, पादोदकं च । ]

विदूषकः—( आत्मगतम् ) सव्वं आणेदु वज्जिअ भोअणं । [ सर्वमानयतु वर्जयित्वा  
भोजनम् । ]

चेटी—जं अज्जुआ आणवेदि । ( आसनं ददाति पादोदकं च । ) उवविसदु अय्यो ।  
[ यदज्जुकाज्ञापयति । उपविशत्वार्यः । ]

विदूषकः—( उपविश्य ) पडिच्छदु आसणं भोदी । अहं किञ्चि भणिदुं आअदो ।  
[ प्रतीच्छत्वासनं भवती । अहं किञ्चिद् भणितुमागतः । ]

गणिका—( उपविश्य ) अवहिदमिह । [ अवहितास्मि । ]

विदूषकः—केत्तिअमत्तं खु तस्स अलङ्कारस्स मुल्लप्पमाणं । [ कियन्मात्रं खलु  
तस्यालङ्कारस्य मूल्यग्रमाणम् । ]

गणिका—किणिमित्तं खु अय्यो पुच्छदि । [ किन्निमित्तं खत्वार्यः पृच्छति । ]

विदूषकः—सुणादु भोदी । तत्तहोदो चारुदत्तस्स गुणप्पच्चाअणणिमित्तं खु तुए  
अलङ्कारो तहिं णिक्खित्तो । सो तेण जूदे हारिदो । [ शृणोतु भवती । तत्र-  
भवतश्चारुदत्तस्य गुणप्रत्यायननिमित्तं खलु त्वयालङ्कारस्तस्मिन् निक्षिप्तः । स तेन  
द्यूते हारितः । ]

गणिका—जूदे । जुज्जइ । तदो तदो । [ द्यूते । युज्यते । ततस्ततः । ]

विदूषकः—तदो तस्स अलङ्कारस्स मुल्लभूदं इमं मुक्तावलिं पडिच्छदु भोदी ।  
[ ततस्तस्यालङ्कारस्य मूल्यभूतामिमां मुक्तावलीं प्रतीच्छतु भवती । ]

गणिका—( आत्मगतम् ) धि क्खु गणिआभावं । लुद्धत्ति मं तुलअदि । जइ ण  
पडिच्छे, सो एव्व दोसो भविस्सदि । ( प्रकाशम् ) आणेदु अय्यो । [ धिक् खलु  
गणिकामावम् । लुब्धेति मां तुलयति । यदि न प्रतीच्छामि, स एव दोषो  
भविष्यति । आनयत्वार्यः । ]

विदूषकः—इदं गण्हदु भोदी । [ इदं गृह्णतु भवती । ]

गणिका—( गृहीत्वा ) पडिच्छिदं तए त्ति अय्यो णिवेदेदु । [ प्रतीष्टं तयेत्यार्यो  
निवेदयतु । ]

विदूषकः—( आत्मगतम् ) कोवि उवआरो वि ण एदाए भणिदो । ( प्रकाशम् )  
एवं होदु । ( दत्त्वा निष्क्रान्तः । ) [ कोऽप्युपचारोऽपि नैतया भणितः । एवं  
भवतु । ]



गणिका—साहु । भागधेयपरिवृत्तदाए दसाए माणावमाणं रक्खिदं [ साधु चारुदत्त !  
साधु । भागधेयपरिवृत्ततायां दशायां मानावमानं रक्षितम् । ]

( प्रविश्य )

मदनिका—अज्जुए ! सत्थवाहुपुत्तस्स सयासादो कोच्चि मणुस्सो आअदो इच्छइ  
अज्जुअं पेक्खिउं । [ अज्जुके ! सार्थवाहुपुत्रस्य सकाशात् कश्चिद् मनुष्य आगत  
इच्छत्यज्जुकां द्रष्टुम् । ]

गणिका—किं दिट्ठपुरुवो णवदंसणो वा । [ किं दृष्टपूर्वो नवदर्शनो वा । ] !

मदनिका—अज्जुए ! णहि, तस्सकेरओ त्ति मे पडीभादि । [ अज्जुके ! नहि, तदीय  
इति मे प्रतिमाति । ]

गणिका—गच्छ, पवेसेहि णं । [ गच्छ, प्रवेशयैनम् । ]

मदनिसा—तह । ( निष्क्रान्ता । ) [ तथा । ]

गणिका—अहो रमणिज्जदा अज्ज दिवसस्स । [ अहो रमणीयताद्य दिवसस्य । ]

( ततः प्रविशति मदनिका सज्जलकेन सह । )

सज्जलकः—कष्टा खल्वात्मशङ्का नाम,

यः कश्चिच्चकितगतिर्निरीक्षते मां सम्भ्रान्तो द्रुतमुपसर्पति स्थितो वा ।

सर्वास्तांस्तुल्यति दोषतो मनो मे स्वैर्दोषैर्भवति हि शङ्कितो मनुष्यः ॥ ६

मदनिका—एसा अज्जुआ । उवसप्पदु अय्यो । [ एषाज्जुका । उपसर्पत्वार्यः । ]

सज्जलकः—( उपसृत्य ) सुखं भवत्यै ।

गणिका—साअदं अय्यस्स । हज्जे ! आसणं देदु अय्यस्स । [ स्वागतमार्यस्य ।  
हज्जे ! आसनं दीयतामार्याय । ]

सज्जलकः—भवतु भवतु । गृहीतमासनम् । त्वरिततरमनुष्ठेयं किञ्चित् कार्यमस्ति ।

गणिका—एवं भणादु अय्यो । [ एवं, भणत्वार्यः । ]

सज्जलकः—आर्यं चारुदत्तेनास्मि प्रेषितः—यस्तावदलङ्कारो मम हस्ते निक्षिप्तः,  
स त्वसंभोगमलिनतया गृहस्यासान्निध्यात् कौडुम्बिकानां दुरारक्षः । तद्  
गृह्यताम् इति ।

गणिका—इमं तस्स चारुदत्तस्य देदु अय्यो । [ इमं तस्मै चारुदत्ताय ददात्वार्यः । ]

सज्जलकः—भवति ! न खत्वहं गच्छामि ।

गणिका—अहं जाणामि तस्य गेहे साहसं करिअ आणीदो अअं अलङ्कारो । तस्स  
गुणाणि अणुकम्पेदु अय्यो । [ अहं जानामि तस्य गेहे साहसं कृत्वानीतोऽयम-  
लङ्कारः । तस्य गुणाननुकम्पतामार्यः । ]

सज्जलकः—( आत्मगतम् ) कथं विदितोऽस्म्यनया ।



गणिका—को एत्थं, पवहणं दाव अय्यस्स । [ कोऽत्र, प्रवहणं तावदायसि । ]

मदनिका—णेमिसद्दो विअ सुणीअदि । आअदेण पवहणेण होदव्वं [ नेमिशब्द इव श्रूयते । आगतेन प्रवहणेन भवितव्यम् ]

गणिका—( स्वरामरणैर्मदनिकामलङ्कृत्य ) आरुहदु अय्यो अय्याए सह पवहणं । [ आरोहत्वार्यं आर्यया सह प्रवहणम् । ]

मदनिका—अज्जुए ! किं एदं । [ अज्जुके ! किमेतत् । ]

गणिका—मा खु मा खु एवं मन्तिअ । अय्या खु सि दाणिं संवुत्ता । गण्हदु अय्यो । ( मदनिकां गृहीत्वा सज्जलकाय प्रयच्छति । ) [ मा खलु मा खल्वेवं मन्त्रयित्वा । आर्या खल्वसीदानो संवुत्ता । गृह्णात्वार्यः । ]

सज्जलकः—( आत्मगतम् ) भोः ! कदा भवत्याः प्रतिकर्तव्यं भविष्यति । अथवा, शान्तं शान्तं पापम् ।

नरः प्रत्युपकारार्थी विपत्तौ लभते फलम् ।

द्विषतामेव कालोऽस्तु योऽस्या भवतु तस्य वा ॥ ७

( तथा सह निष्क्रान्तः सज्जलकः । )

गणिका—चउरिए ! ! [ चतुरिके ! ]

( प्रविश्य )

चेटी—अज्जुए ! इअम्हि । [ अज्जुके ! इयमस्मि । ]

गणिका—हज्जे ! पेक्ख जागरन्तीए मए सिविणो दिट्ठो । एवं । [ हज्जे ! प्रेक्षास्व जाग्रत्या मया स्वप्नो दृष्ट एवम् । ]

चेटी—पिअं मे, अमुदंकणाडअं संवुत्तं । [ प्रियं मे, अमृताङ्कनाटकं संवृत्तम् । ]

गणिका—एहि इमं अलङ्कारं गण्हअ अय्यचारुदत्तं अभिसरिस्सामो । [ एहीममलङ्कारं गृहीत्वा र्याचारुदत्तमभिसरिष्यावः । ]

चेटी—अज्जुए ! तह एदं पुण अभिसारिआसहाअभूदं दुद्धिणं उण्णमिदं । [ अज्जुके ! तथा । एतत् पुनरभिसारिकासहायभूतं दुर्दिनमुन्ममितम् । ]

गणिका—हदासे ! मा हु वड्ढावेहि । [ हताशे ! मा खलु वर्धय । ]

चेटी—एदु एदु अज्जुआ । [ एत्वेत्वज्जुका । ]

( निष्क्रान्ते । )

इति चतुर्थोऽङ्कः ।



## पञ्चरात्रस्य नाटकीय-भूमिका

- दुर्योधनः —कुरुराजः ।  
 भीष्मः —दुर्योधनादीनां पितामहः ।  
 द्रोणः —दुर्योधनादीनां धनुराचार्यः ।  
 कर्णः —अङ्गेश्वरो दुर्योधनस्य सखा ।  
 शकुनिः —दुर्योधनस्य मातुलः ।  
 मटः —दुर्योधनस्य भृत्यः ।  
 वृद्धगोपालकः —विराटस्य गोकुलाध्यक्षः ।  
 गोमित्रकः —कश्चिद् गोपालः ।  
 राजा —मत्स्यदेशाधिपतिर्विराटनामा ।  
 भगवान् —ब्राह्मणव्यञ्जनो युधिष्ठिरः ।  
 भीमसेनः —धर्मपुत्रस्यानुजः ।  
 अर्जुनः —तथा  
 बृहन्नला —अर्जुनः स्त्रीरूपधरः ।  
 अभिमन्युः —अर्जुनस्य पुत्रः ।  
 उत्तरः —विराटस्य पुत्रः ।  
 सूतः —विराटस्याभिमन्योश्च सारथिः ।  
 काञ्चुकीयः, दूतः, मटः —विराटस्य परिजनः
-



## पञ्चरात्रम्

( नान्द्यन्ते ततः प्रविशति सूत्रधारः । )

सूत्रधारः —

द्रोणः पृथिव्यर्जुनभीमदूतो  
यः कर्णधारः शकुनीश्वरस्य ।  
दुर्योधनो भीष्मयुधिष्ठिरः स  
पायाद् विराडुत्तरगोऽभिमन्युः ॥ १

( परिक्रम्य ) एवमार्यमिश्रान् विज्ञापयामि । अये किन्तु खलु मयि विज्ञापन-  
व्यग्रे शब्द इव श्रूयते । अङ्ग ! पश्यामि ।

( नेपथ्ये )

अहो कुरुराजस्य यज्ञसमृद्धिः ।

सूत्रधारः — भवतु, विज्ञातम् ।

सर्वैरन्तःपुरैः साध्वं प्रीत्या प्राप्तेषु राजसु ।  
यज्ञो दुर्योधनस्यैष कुरुराजस्य वर्तते ॥ २

( निष्क्रान्तः । )

इति स्थापना ।



अथ विष्कम्भकः

( ततः प्रविशन्ति ब्राह्मणास्त्रयः । )

सर्वे—अहो ! कुरुराजस्य यज्ञसमृद्धिः ।

प्रथमः —इह हि,

द्विजोच्छिष्टैरन्नैः प्रकुसुमितकाशा इव दिशो  
हविर्धूमैः सर्वे हृतकुसुमगन्धास्तरुणाः ।  
मृगैस्तुल्या व्याघ्रा वधनिभृतसिंहाश्च गिरयो  
नृपे दीक्षां प्राप्ते जगदपि समं दीक्षितमिव ॥ ३

द्वितीयः —सम्यग् भवानाह ।

तृप्तोऽग्निर्हविषामरोत्तममुखं तृप्ता द्विजेन्द्रा धनै-  
स्तृप्ताः पक्षिगणाश्च गोगणयुतास्ते ते नराः सर्वशः ।  
हृष्टं सम्प्रति सर्वतो जगदिदं गर्जन्नृपे सद्गुणै-  
रेवं लोकमुदारुरोह सकलं देवालयं तद्गुणैः ॥ ४

तृतीयः —इमेऽत्रभवन्तो द्विजातयः,

राज्ञां वेष्टनपट्टघृष्टचरणाः श्लाघ्यप्रभूतश्रवा  
वाद्ध्वयेऽप्यभिवर्धमाननियमाः स्वाध्यायशूरैर्मुखैः ।  
विप्रा यान्ति वयःप्रकर्षं शिथिला यष्टिन्निपादक्रमाः  
शिष्यस्कन्धनिवेशिताश्चितकरा जीर्णा गजेन्द्रा इव ॥ ५

सर्वे—भो भो माणवकाः ! भो भो माणवकाः ! अनवसितेऽवभृथस्नाने न खलु  
तावदग्निस्तृप्तव्यो भवद्भिः ।

प्रथमः —हा धिगं, दर्शितमेव तावद् बटुचापलम् ।

एषा दीप्तैकयूपा कनकमयभुजेवाभाति वसुधा  
चैत्याग्निलौकिकाग्निं द्विज इव वृषलं पार्श्वे न सहते ।  
नात्यर्थं प्लुष्टपृष्ठा हरितकुशतया वेदी परिवृता  
प्राग्दशं चैष धूमो गज इव नलीनीं फुल्लां प्रविशति ॥ ६

द्वितीयः —एवमेतद्,

अग्निरग्निभयादेष भीतैर्निवास्यते द्विजैः ।  
कुले व्युत्क्रान्तचारित्रे ज्ञातिर्ज्ञातिभयादिव ॥ ७



तृतीयः —

शकटी च घृतापूर्णा सिच्यमानापि वारिणा ।  
नारीवोपरतापत्या वालस्नेहेन दह्यते ॥ ८

प्रथमः —सम्यग् भवानाह ।

एतां चक्रधरस्य धर्मशकटीं दग्धुं समभ्युद्यतो  
दर्भे शुष्यति नीलशाद्वलतया वह्निः शनैर्वामनः ।  
वातेनाकुलितः शिखापरिगतश्चक्रं क्रमेणागतो  
नेमीमण्डलमण्डलीकृतवपुः सूर्यायिते पावकः ॥ ९

द्वितीयः —इदमपरं पश्य,

वल्मीकमूलाद् दहनेन भीतास्तत्कोटरैः पञ्च समं भुजङ्गाः ।  
समं विपन्नस्य नरस्य देहाद् विनिःसृताः पञ्च यथेन्द्रियाणि ॥ १०

तृतीयः —इदमपरं पश्येतां भवन्तौ,

दह्यमानस्य वृक्षस्य सानिलेन मखाग्निना ।  
कोटरान्तरदेहस्थाः खगाः प्राणा इवोदगताः ॥ ११

प्रथमः —एवमेतत्,

शुष्केणैकेन वृक्षेण वनं पुष्पितपादपम् ।  
कुलं चारित्रहीनेन पुरुषेणैव दह्यते ॥ १२  
वनं सवृक्षक्षुपगुल्ममेतत् प्रकाममाहारमिवोपभुज्य ।  
कुशानुसारेण हुताशनोज्झसौ नदीमुपस्पृष्टुमिवावतीर्णः ॥ १३

द्वितीयः —एष एषः,

गतो वृक्षाद् वृक्षं विततकुशचीरेण दहनः  
कदल्या विप्लुष्टं पतति परिणामादिव फलम् ।  
असौ चाग्रे तालो मधुपटलचक्रेण महता  
चिरं मूले दग्धः परशुरिव रुद्रस्य पतति ॥ १४

तृतीयः —हन्त सत्पुरुषरोष इव प्रशान्तो भगवान् हुताशनः ।

एतदग्नेर्बलं नष्टमिन्धनानां परिक्षयात् ।  
दानशक्तिरिवार्यस्य विभवानां परिक्षयात् ॥ १५

प्रथमः —

स्वभाण्डमरणीं दर्भानुपभुङ्क्ते हुताशनः ।  
व्यसन्तिवान्तरः क्षीणः परिच्छदमिवात्मनः ॥ १६



द्वितीयः —

अवनतविटपो नदीपलाशः पवनवशाच्चलितैकपर्णहस्तः ।

दवदहनविपन्नजीवितानामुदकमिवैष करोति पादपानाम् ॥ १७

तृतीयः — तदागम्यताम् । वयमपि तावदुपस्पृशामः ।

उभौ—बाढम् ।

( सर्वे उपस्पृश्य )

प्रथमः — अये अयमत्रभवता कुरुराजो दुर्योधनो भीष्मद्रोणपुरःसरः सर्वराजमण्डले-  
नानुगम्यमान इत एवाभिवर्तते । इमे हि,

यज्ञेन भोजय महीं जय विक्रमेण रोषं परित्यज, भव स्वजने दयावान् ।

इत्येवमागतकथामधुरं ब्रुवन्तः कुर्वन्ति पाण्डवपरिग्रहेव पौराः ॥ १८

तदागम्यताम् । वयमपि तावत् कुरुराजं सम्भावयामः ।

उभौ—बाढम् ।

सर्वे—जयतु भवान् जयतु ।

( निष्क्रान्ताः सर्वे । )

इति विष्कम्भकः ।



## अथ प्रथमोऽङ्कः

( ततः प्रविशतो भीष्मद्रोणी । )

द्रोणः — धर्ममालम्बमानेन दुर्योधनेनाहमेवानुगृहीतो नाम । कुतः,  
अतीत्य बन्धूनवलङ्घ्य मित्राण्याचार्यमागच्छति शिष्यदोषः ।  
बालं ह्यपत्यं गुरवे प्रदातुर्नैवापराधोऽस्ति पितुर्न मातुः ॥ १९

भीष्मः — एष दुर्योधनः,

अवाप्य रूप्यग्रहणात् समुच्छ्रयं रणप्रियत्वादयशो निपीतवान् ।  
निषेव्य धर्मं सुकृतस्य भाजनं स एव रूपेण चिरस्य शोभते ॥ २०

( ततः प्रविशति दुर्योधनः कर्णः शकुनिश्च । )

दुर्योधनः — कृतश्रद्धो ह्यात्मा वहति परितोषं गुरुजनो  
जगद् विश्वस्तं मे निवसति गुणो नष्टमयशः ।  
मृतैः प्राप्यः स्वर्गो यदि कथयत्येतदनृतं  
परोक्षो न स्वर्गो बहुगुणमिहैवैष फलति ॥ २१

कर्णः — गान्धारीमातः ! न्यायेनागतमर्थमसि सृजता न्याय्यमेव भवता कृतम् ।  
कुतः,

बाणाधीना क्षत्रियाणां समृद्धिः पुत्रापेक्षी वञ्च्यते सन्निधाता ।  
विप्रोत्सङ्गे वित्तमावर्ज्यं सर्वं राज्ञा देयं चापमात्रं सुतेभ्यः ॥ २२

शकुनिः — सम्यगाहं गङ्गोपस्पर्शनाद् धौतकल्मषाङ्गोऽङ्गराजः ।

कर्णः —

इक्ष्वाकुशर्य्यातिययातिराममान्धातूनाभागनृगाम्बरीषाः ।  
एते सकोशाः पुरुषाः सराष्ट्रा नष्टाः शरीरैः क्रतुभिर्धरन्ते ॥ २३

सर्वे — गान्धारीमातः ! यज्ञसमाप्त्या दिष्ट्या भवान् वर्धते ।

दुर्योधनः — अनुगृहीतोऽस्मि । भो आचार्य ! अभिवादये ।

द्रोणः — एह्येहि पुत्र ! अयमक्रमः ।

दुर्योधनः — अथ कः क्रमः ।

द्रोणः — किं न पश्यति भवान्,

दैवतं मानुषीभूतमेष तावन्ममस्यताम् ।

अन्यायाचरणं मन्ये भीष्ममुत्क्रम्य वन्दिताम् ॥ २४



भीष्मः—मा मा भवानेवम् । बहुभिः कारणैरपकृष्टोऽहं भवतः । कुतः,

अहं हि मात्रा जनितो भवान् स्वयं ममायुधं वृत्तिरपह्नवस्तव ।

द्विजो भवान् क्षत्रियवंशजा वयं गुरुर्भवान् शिष्यमहत्तरा वयम् ॥ २५

द्रोणः—नोत्सहन्ते महात्मानो ह्यात्मानमपस्तोतुम् । एहि पुत्र ! अभिवादयस्व माम् ।

दुर्योधनः—आचार्य ! अभिवादये ।

द्रोणः—एह्येहि पुत्र ! एवमेवावभूयस्नानेषु खेदमवाप्नुहि ।

दुर्योधनः—अनुगृहीतोऽस्मि । पितामह ! अभिवादये ।

भीष्मः—एह्येहि पौत्र ! एवमेव ते बुद्धिप्रशमनं भवतु ।

दुर्योधनः—अनुगृहीतोऽस्मि । मातुल ! अभिवादये ।

शकुनिः—वत्स !

एवमेव क्रतून् सर्वान् समानीयासदक्षिणान् ।

राजसूये नृपान् जित्वा जरासन्ध इवानय ॥ २६

द्रोणः—अहो ! आशीर्वचनेऽपि शकुनिरुद्योगं जनयति । अहो ! प्रियविरोधः

खल्वयं क्षत्रियकुमारः ।

दुर्योधनः—वयस्य कर्ण ! गुरुजनप्रणामावसाने प्राप्तक्रममुपभुज्यतां वयस्यविसम्भः ।

कर्णः—गान्धारीमातः !

क्रतुव्रतैस्ते तनु गात्रमेतत् सोढुं बलं शक्यसि पीडयानि ।

अन्तस्त्वनामन्त्र्य न धर्षयामि राजर्षिघ्नीराद् वचनाद् भयं मे ॥ २७

दुर्योधनः—एवमेव ते बुद्धिरस्तु ।

द्रोणः—पुत्र दुर्योधन ! एष महेन्द्रप्रियसखो भीष्मको नाम भवन्तं सभाजयति ।

दुर्योधनः—स्वागतमार्यायि । अभिवादये ।

भीष्मः—पौत्र दुर्योधन ! एष दक्षिणापथपरिघभूतो भूरिश्रवा नाम भवन्तं सभाजयिष्यति ।

दुर्योधनः—स्वागतमार्यायि ।

द्रोणः—पुत्र दुर्योधन ! भवतो यज्ञं सभाजयता वासुभद्रेण प्रेषितोऽभिमन्युर्भवन्तं सभाजयति ।

शकुनिः—वत्स दुर्योधन ! एष जरासन्धपुत्रः सहदेवो भवन्तमभिवादयति ।

दुर्योधनः—एह्येहि वत्स ! पितृसदृशपराक्रमो भव ।

सर्वे—एतत् सर्वराजमण्डलं भवन्तं सभाजयति ।

दुर्योधनः—अनुगृहीतोऽस्मि । भोः ! किन्तु खलु समागते सर्वराजमण्डले विराटो नागच्छति ।



शकुनिः — प्रेषितोऽस्य मया दूतः, शङ्के पथि वर्तत इति ।

दुर्योधनः — भो आचार्य ! धर्मे धनुषि चाचार्य ! प्रतिगृह्यतां दक्षिणा ।

द्रोणः — दक्षिणेति । भवतु भवतु । व्यपश्रयिष्ये तावद् भवन्तम् ।

दुर्योधनः — कथमाचार्योऽपि व्यपश्रयिष्यते ।

भीष्मः — भोः ! किन्तु खलु प्रयोजनं, यदा—

पीतः सोमो बाल्यदत्तो नियोगाच्छत्रच्छाया सेव्यते ख्यातिरस्ति ।

किं तद् द्रव्यं किं फलं को विशेषः क्षत्राचार्यो यत्र विप्रो दरिद्रः ॥ २८

दुर्योधनः — आज्ञापयतु भवान् किमिच्छति । किमनुतिष्ठामि ।

द्रोणः — पुत्र दुर्योधन ! कथयामि ।

दुर्योधनः — किमिदानीं भवता विचार्यते,

प्राणाधिकोऽस्मि भवता च कृतोपदेशः

गूरेषु यामि गणनां कृतसाहसोऽस्मि ।

स्वच्छन्दतो वद किमिच्छसि किं ददानि

हस्ते स्थिता मम गदा भवतश्च सर्वम् ॥ २९

द्रोणः — पुत्र ! ब्रवीमि खलु तावत् । बाष्पवेगस्तु मां बाधते ।

सर्वे—कथमाचार्योऽपि बाष्पमुत्सृजति ।

भीष्मः — पौत्र दुर्योधन ! अफलस्ते परिश्रमः ।

दुर्योधनः — कोऽत्र ।

( प्रविश्य )

भटः — जयतु महाराजः ।

दुर्योधनः — आपस्तावत् ।

भटः — यदाज्ञापयति महाराजः । ( निष्क्रम्य प्रविश्य ) जयतु महाराजः । इमा आपः ।

दुर्योधनः — आनय । ( कलशं गृहीत्वा ) भो आचार्य ! अश्रुपातोच्छिष्टस्य क्रियतां शौचम् ।

द्रोणः — भवतु भवतु । मम कार्यं क्रियैव मुखोदकमस्तु ।

दुर्योधनः — हा धिक्,

यदि विमृशसि पूर्वजिह्वातां मे यदि च समर्थयसे न दास्यतीति ।

शरशतकठिनं प्रयच्छ हस्तं सलिलमिदं करणं प्रतिग्रहाणाम् ॥ ३०

द्रोणः — हन्त लब्धो मे हृदयविश्वासः । पुत्र ! श्रूयतां,

येषां गतिः क्वापि निराश्रयाणां संवत्सरैर्द्वादशभिर्न दृष्टा ।

त्वं पाण्डवानां कुरु संविभागमेषा च भिक्षा मम दक्षिणा च ॥ ३१



शकुनिः — ( सोद्वेगम् ) मा तावद् भोः !

उपन्यस्तस्य शिष्यस्य विश्वस्तस्य च गौरवे ।

यदप्रस्तुतमुत्पाद्य युक्तेयं धर्मवञ्चना ॥ ३२

द्रोणः— कथं धर्मवञ्चनेति । मा तावद् । भो गान्धारविषयविस्मित शकुने !

त्वदनार्यभावात् सर्वलोकमनार्यमिति मन्यसे । हन्त भोः !

भातृणां पैतृकं राज्यं दीयतामिति वञ्चना ।

किं वरं<sup>१</sup> याचितैर्दत्तं बलात्कारेण तैर्हृतम् ॥ ३३

सर्वे—कथं बलात्कारेण नाम ।

भीष्मः—पौत्र दुर्योधन ! अवभृथस्नानमात्रमेव खलु तावत् । मित्रमुखस्य शत्रोः

शकुनेर्वचनं न श्रोतव्यम् । पश्य पौत्र !

यत् पाण्डवा द्रुपदराजसुतासहायाः

कान्ताररेणुपरुषाः पृथिवीं भ्रमन्ति ।

यत् त्वं च तेषु विमुखस्त्वयि ते च वामा-

स्तत् सर्वमेव शकुनेः परुषावलेप ॥ ३४

दुर्योधनः—भवतु, एवं तावदाचार्य ! पृच्छामि ।

द्रोणः—पुत्र ! कथय ।

दुर्योधनः—

यत् पुरा ते सभामध्ये राज्ये माने च धर्षिताः ।

बलात्कारसमर्थैस्तैः किं रोषो धारितस्तदा ॥ ३५

द्रोणः—अत्रेदानीं धर्मच्छलेन वञ्चितो द्यूताश्रयवृत्तियुधिष्ठिरः प्रष्टव्यः,

येन भीमः सभास्तम्भं तुल्यन्नेव वारितः ।

यद्येकस्मिन् विमुक्तः स्यान्नास्माच्छकुनिराक्षिपेत् ॥ ३६

भीष्मः—अन्यत् प्रस्तुतमन्यदापतितम् । भो आचार्य ! कार्यमत्र गुरुतरं, न कलहः ।

द्रोणः—मात्र कदर्थनं कार्यं, कलह एव भवतु ।

भीष्मः—प्रसीदत्वाचार्यः पश्य पौत्र !

ये दुर्बलाश्च कृपणाश्च निराश्रयाश्च

त्वत्तश्च शर्म मृगयन्ति न गर्वयन्ति ।

ज्येष्ठो भवान् प्रणयिनस्त्वयि ते कुदुम्बे

तान् धारयिष्यसि मृगैः सह वर्तयन्तु ॥ ३७



शकुनिः —वर्तयन्तु वर्तयन्तु ।

कर्णः —भो आचार्य ! अलममर्षेण । दुर्योधनो हि नाम,  
हितमपि परुषार्थं रुष्यति श्राव्यमाणो  
वरपुरुषविशेषं नेच्छति स्तूयमानम् ।  
गतमिदमवसानं रक्ष्यतां शिष्यकार्यं  
गज इत बहुदोषोमादवेनैव ग्राह्यः ॥ ३८

द्रोणः —वत्स कर्ण ! तेजस्वि ब्राह्मण्यम् । काले सम्बोधितोऽस्मि । एषोऽहं  
भवच्छन्दमनुवर्ते । पुत्र दुर्योधन ! अहं तव प्रभावी ननु ।

भीष्मः —एष इदानीं मार्गेणारब्धः । सान्त्वं हि नाम दुर्विनीतानामौषधम् ।  
दुर्योधनः —न ममैव, कुलस्यापि मे भवान् प्रभुः ।

द्रोणः —एतत् तवैव युक्तम् । तत् पुत्र !

त्वं वञ्च्यसे यदि मया न तवात्र दोष-  
स्त्वां पीडयामि यदि वास्तु तवैव लाभः ।  
भेदाः परस्परगता हि महाकुलानां  
धर्माधिकारवचनेषु शमीभवन्ति ॥ ३९

दुर्योधनः —तेन हि समर्थयितुमिच्छामि ।

द्रोणः —पुत्र ! केन समर्थयितुमिच्छसि ।

भीष्मेण कर्णेन कृपेण केन किं सिन्धुराजेन जयद्रथेन ।  
किं द्रौणिनाहो विदुरेण सार्धं पित्रा स्वमात्रा वद पुत्र ! केन ॥ ४०

दुर्योधनः —नहि नहि, मातुलेन ।

द्रोणः —शकुनिना । हन्त विपन्नं कार्यम् ।

दुर्योधनः —मातुल ! इतस्तावत् । वयस्य कर्ण ! इतस्तावत् ।

द्रोणः —भवतु, एवं तावत् करिष्ये । वत्स गान्धारराज ! इतस्तावत् ।

शकुनिः —अयमस्मि ।

द्रोणः —वत्स !

क्रोधप्रायं वयो जीर्णं क्षन्तव्यं वदुचापलम् ।  
अस्य रूक्षस्य वचसः परिष्वङ्गः शमीक्रिया ॥ ४१

भीष्मः —( आत्मगतम् )

एष शिष्यस्य वात्सल्याच्छकुनिं याचते गुरुः ।  
एवं सान्त्वीकृतो<sup>१</sup> ह्येष नैव मुञ्चति जिह्मताम् ॥ ४२

शकुनिः —( आत्मगतम् ) अहो शठः खल्वाचार्यः स्वकार्यलोभान्मां सान्त्वयति ।

१. सान्त्वीकृतोऽप्येषः ।



सर्वे परिक्रम्योपविशन्ति । )

दुर्योधनः — मातुल ! पाण्डवानां राज्यार्धं प्रति को निश्चयः :

शकुनिः — न दातव्यमिति मे निश्चयः ।

दुर्योधनः — दातव्यमिति वक्तुमर्हति मातुलः :

शकुनिः — यदि दातव्ये राज्ये किमस्माभिः सह मन्त्रयसे । ननु सर्वमेव प्रदीयताम् ।

दुर्योधनः — वयस्य अङ्ग राज ! भवानिदानीं न किञ्चिदाह ।

कर्णः — इदानीं किमभिधास्यामि,

रामेण भुक्तां परिपालितां च सुभ्रातृतां न प्रतिषेधयामि ।

क्षमाक्षमत्वे तु भवान् प्रमाणं सङ्ग्रामकालेषु वयं सहायाः ॥ ४३

दुर्योधनः — मातुल ! बलवत्प्रत्यभिज्ञोऽनुपजीव्यश्च कश्चित् कुदेशश्चिन्त्यताम् ! तत्र वसेयुः पाण्डवाः ।

शकुनिः — हन्त भो !

शून्यमित्यभिधास्यामि कः पार्थाद् बलवत्तरः ।

ऊषरेष्वपि सस्यं स्याद् यत्र राजा युधिष्ठिरः ॥ ४४

दुर्योधनः — अथेदानीम् —

गुरुकरतलमध्ये तोयमार्जितं मे

श्रुतमिह कुलवृद्धैर्यत् प्रमाणं पृथिव्याम् ।

तदिदमपनयो वा वञ्चना वा यथा वा

भवतु नृप ! जलं तत् सत्यमिच्छामि कर्तुं ॥ ४५

शकुनिः — अनृतवचनान्मोचयितव्यो भवान् ननु ।

दुर्योधनः — अथ किम् ।

शकुनिः — तेन हि इतस्तावत् । ( उपसृत्य ) भो आचार्य ! इहात्र भवान् कुरुराजो भवन्तं विज्ञापयति ।

द्रोणः — वत्स गान्धारराज ! अभिधीयताम् ।

शकुनिः — यदि पञ्चरात्रेण पाण्डवानां प्रवृत्तिरुपनेतव्या, राज्यस्यार्धं प्रदास्यति किल ! समानयतु भवानिदानीम् ।

द्रोणः — मा तावद् भो !

ये कर्तुंकामैश्लछनं भवद्भिः संवत्सरैर्द्वादशभिर्न दृष्टाः ।

ते पञ्चरात्रेण मयोपनेया वरं ह्यदत्तं विशदाक्षरेण ॥ ४६



भीष्मः —पौत्र दुर्योधन ! अच्छलो धर्मः । वयमपि तावदस्मिन्नर्थे प्रीताः स्मः ।  
पश्य पौत्र !

वर्षेण वा वर्षशतेन तेषां त्वं पाण्डवानां कुरु संविभागम् ।

तस्मात् प्रतिज्ञां कुरु वीर ! सत्यां सत्या प्रतिज्ञा हि सदा कुरूणाम् ॥ ७४  
दुर्योधनः —एष एव मे निश्चयः ।

द्रोणः —( आत्मगतम् )

अद्य मे कार्यलोभेन हनूमत्त्वं गता स्पृहा ।

लङ्घयित्वाण्वं येन नष्टा सीता निवेदिता ॥ ४८

तत् कुतो नु खलु पाण्डवानां प्रवृत्तिरुपनेतव्या ।

( प्रविश्य )

मटः —जयतु महाराजः । विराटनगराद् दूतः प्राप्तः ।

सर्वेः —शीघ्रं प्रवेश्यताम् ।

मटः —यदाज्ञापयथ । ( निष्क्रान्तः )

( प्रविश्य )

दूतः —जयतु महाराजः ।

सर्वे —किमागतो विराटेश्वरः ।

मटः —विषादेनावृतो नोपगच्छति, यत्तत्सम्बन्धि सन्निकृष्टं कीचकानां भ्रातृशतं,

रात्रौ छन्नेन केनापि बाहुभ्यामेव हिंसितम् ।

दृश्यते हि शरीराणामशस्त्रजनितो वधः ॥ ४९

भीष्मः —कथमशस्त्रेणेति । भो आचार्य ! अभ्युपगम्यतां पञ्चरात्रम् ।

द्रोणः —किमर्थम् ।

भीष्मः —

भीमसेनस्य लीलैषा सुव्यक्तं बाहुशालिनः ।

योऽस्मिन् भ्रातृशते रोषः स तस्मिन् फलितः शते ॥ ५०

द्रोणः —कथं भवान् जानाति ।

भीष्मः —

कथं पण्डित ! कूलेषु भ्रान्तानां बालचापलम् ।

नाभिजानन्ति वत्सानां शृङ्गस्थानानि गोवृषाः ॥ ५१

द्रोणः —गोवृषा इति । हन्त सिद्धं कार्यम् । पुत्र दुर्योधन ! अस्तु पञ्चरात्रम् ।

दुर्योधनः —अथ किम् ।



द्रोणः — भो भो यज्ञमनुभवितुमागता राजानः ! शृण्वन्तु शृण्वन्तु भवन्तः ।  
इहात्रभवान् कुरुराजो दुर्योधनः, न, न, मातुलसहितः यदि पाण्डवानां  
प्रवृत्तिरूपनेतव्या, राज्यस्यार्धं प्रदास्यति किल । ननु पुत्र !

दुर्योधनः — अथ किम् ।

द्रोणः — एतद् द्विस्त्रिः सम्प्रधार्यताम् ।

शकुनिः — काले ज्ञास्यामि ।

द्रोणः — ननु गाङ्गेय !

भीष्मः — ( आत्मगतम् )

आचार्यस्य यदा हर्षो धैर्यमुत्क्रम्य सूचितः ।

शङ्के दुर्योधनेनैष वञ्च्यमानेन वञ्चितः ॥ ५२

( प्रकाशम् ) पौत्र दुर्योधन ! अस्ति मम विराटेनाप्रकाशं वैरम्, अथ भवतो  
यज्ञमनुभवितुमनागत इति । तस्मात् क्रियतां तस्य गोग्रहणम् ।  
ब्राह्मणार्जवबुद्धे !

धर्षिता रथशब्देन रोषमेष्यन्ति पाण्डवाः ।

अस्ति तेषां कृतज्ञत्वमिष्टं गोग्रहणे स्थितम् ॥ ५३

( प्रविश्य )

मटः — सज्जाः खलु रथा वाहाः प्रवेशाभिमुखाय ते ।

दुर्योधनः —

एभिरेव रथैः शीघ्रं क्रियतां तस्य गोग्रहः ।

गदा यज्ञप्रशान्ता च पुनर्मे करमेष्यति ॥ ५४

द्रोणः — तस्मान्मे रथमानयन्तु पुरुषाः,

शकुनिः — हस्ती ममानीयतां,

कर्णः — भारार्थं भृशमुद्यतैरिह हयैर्युक्तो रथः स्थाप्यताम् ।

भीष्मः — बुद्धिर्मे त्वरते विराटनगरं गन्तुं धनुस्त्वर्यतां

सर्वे — मुक्त्वा चापमिहैव तिष्ठतु भवानाज्ञाविधेया वयम् ॥ ५५

द्रोणः — पुत्र दुर्योधन ! आवां तव युद्धे पराक्रमं द्रष्टुमिच्छावः ।

दुर्योधनः — यदभिरुचितं भवते ।

द्रोणः — वत्स गान्धारराज ! अस्मिन् गोग्रहणे तव खलु प्रथमरथः ।

शकुनिः — बाढम् । प्रथमः कल्पः ।

( निष्क्रान्ताः सर्वे । )

इति प्रथमोऽङ्कः



( ततः प्रविशति वृद्धगोपालकः )

वृद्धगोपालकः — गावो मे अहीणवच्छा होन्तु । अविहवा अ गोवजुवदीओ होन्तु । गो लाआ विलाडो एककच्छत्तप्पुहुवीपदी होदु । महालाअष्व विलाडश वष्ववड्ढणगोप्पदाणणिमित्तं इमिषि णअलोववणवीहीए आअन्तु गोघणं षव्वे च किदमङ्गलमोदआ गोवदालिआ दालिआ अ दाव । एषु ज्जेट्ठं गच्छिअ अणुभविष्वम् । ( विलोक्य ) किण्णु हु एषो वाअषो पुक्खलुक्खं आलुहिअ पुक्खषाखाणिघट्टितुण्डं आदिच्चाहिमुहं विष्वलं विलवदि । षन्ती होदु षन्ती होदु अम्हाणं गोघणष्व अ । जाव एषु ज्जेट्ठं गच्छिअ गोवदालाणं दालिआणं वाह्लामि । गोमित्तअ ! गोमित्तअ ! । [ गावो मेज्जीनवत्सा भवन्तु । अविधवाश्च गोपयुवतयो भवन्तु । अस्माकं राजा विराट एकच्छत्रपृथिवीपतिर्भवतु । महाराजस्य विराटस्य वर्षवर्धनगोप्रदाननिमित्तमस्यां नगरोपवनवीथ्यामायान्तु गोधनं सर्वे च कृतमङ्गलमोदका गोपदारका दारिकाश्च तावत् । एषु ज्यैष्ठ्यं गत्वानुभविष्यामि । किन्तु खल्वेव वायसः शुष्कवृक्षमारुह्य शुष्कशाखानिघट्टितुण्डमदित्यामिमुखं विस्वरं विलपति । शान्तिर्भवतु शान्तिर्भवतु अस्माकं गोधनस्य च । यावदेषु ज्यैष्ठ्यं गत्वा गोपदारकान् दारिका व्याहरामि गोमित्रक ! गोमित्रक ! ]

( प्रविश्य )

गोमित्रकः — मातुल ! वन्दामि । [ मातुल ! वन्दे । ]

वृद्धगोपालकः — षन्ती होदु षन्ती होदु अम्हाणं गोघणष्व अ । अले गोमित्तअ ! महालाअष्व विलाडश वष्ववड्ढणगोप्पदाणणिमित्तं इमिषि णअलोववणवीहीए आअन्तु गोघणं षव्वे च किदमङ्गलमोदआ गोवदालिआ अ । अले गोमित्तअ ! गोवदालाणं दालिआणं वाह्ल । [ शान्तिर्भवतु शान्तिर्भवतु अस्माकं गोधनस्य च । अरे गोमित्रक ! महाराजस्य विराटस्य वर्षवर्धनगोप्रदाननिमित्तमस्यां नगरोपवनवीथ्यामायान्तु गोधनं सर्वे च कृतमङ्गलमोदका गोपदारका दारिकाश्च । अरे गोमित्रक ! गोपदारकान् दारिका च व्याहर । ]

गोमित्रकः — जं मादुलो आणवेदि । गोलक्खिणिए ! धिदपिण्ड ! षामिणि ! वषभदत्त ! कुम्भदत्त ! महिषदत्त ! आअच्छह आहच्छह शिग्घं । [ यन्मातुल आज्ञापयति । गोरक्षिणिके ! धृतपिण्ड ! स्वामिनि ! वृषभदत्त ! कुम्भदत्त ! महिषदत्त ! आगच्छतागच्छत शीघ्रम् । ]



( ततः प्रविशन्ति सर्वे । )

सर्वे—मादुल ! वन्दामो । [ मातुल ! वन्दामहे । ]

बृद्धगोपालकः—षन्ती होदु षन्ती होदु अम्हाणं गोवदालआणं । महालाअण्ण विलाडण्ण वण्णवड्ढणगोप्पदाणणिमित्तं इमण्णं णअलोववणवीहीए आमन्तु गोघणं । तत्तअं वेलं गाअन्तो णच्चन्तो होम । [ शान्तिमँवतु शान्तिमँवतु अस्माकं गोपदारकाणां दारिकाणां च । महाराजस्य विराट्स्य वर्षवर्धनगोप्रदान-निमित्तमस्यां नगरोपवनवीथ्यामायातु गोधनम् । तावतीं वेलां गायन्तो नृत्यन्तो भवामः । ]

बृद्धगोपालकः—हीही षुट्ठु णच्चिदम्, षुट्ठु गाइदं ! जाव अहं पि णच्चेमि । [ हीही सुष्ठु नत्तितं, सुष्ठु गीतं, यावदहमपि नृत्यामि । ]

सर्वे—हाहा मादुल ! अदिमहन्तं लेणुं उप्पदिदो । [ हा हा मातुल ! अतिमहाप्प रेणुरूपतितः ]

बृद्धगोपालकः—ण हु लेणु एव्वं, षंखदुन्दुभिघोषं उप्पदिदो । [ न खलु रेणुरेव, शङ्खदुन्दुभिघोषः उत्पतितः ]

सर्वे—दिवाचन्द्रप्पभापण्डुलजोण्हावगुण्ठिदो षदमण्डलु षुय्यो अत्थि अ णत्थि अ । दिवाचन्द्रप्रभापाण्डुरज्योत्स्नावगुण्ठितः शतमण्डलः सूर्योऽस्ति च नास्ति च । ]

गोमित्रकः—हाहा मादुल ! एदे के वि मणुष्सा दहिपिण्डपण्डरेहि छत्तेहि घोडअषअडिअं आलुहिअ षव्वं घोषं विद्वन्ति चोला । हाहा मातुल मातुल ! एते केअपि मणुष्सा दधिपिण्डपाण्डरैश्छत्रैर्घोटकशकटिकामारुह्य सर्वे विद्वन्ति चोराः । ]

बृद्धगोपालकः—हीही षरषंपादा उट्ठिदा । दारआ ! दालिआ ! षिग्घं पक्कणं पविषह । हीही शंरसंपाता उत्थिताः । दारका ! दारिकाः ! शीघ्रं पक्कणं प्रविशत । ]

सर्वे—जं मादुलो आणवेदि । ( निष्क्रान्ताः ) [ यन्मातुल आज्ञापयति । ]

बृद्धगोपालकः—हाहा चिट्ठह चिट्ठह । पहरह पहरह । गण्हह गण्हह । इमं वुत्तन्तं महालाअविलाडश श णिवेदइष्णामो । [ हाहा तिष्ठत तिष्ठत । प्रहरत प्रहरत । गृहीत गृहीत । इमं वृत्तान्तं महाराजविराटाय निवेदयिष्यामः । ]

( निष्क्रान्तः । )

( ततः प्रविशति भटः )

भटः—भो भो निवेद्यतां महाराजाय विराटेश्वराय—एता हि दस्युकर्मप्रच्छन्न-विक्रमैर्घातैराष्ट्रैर्हियन्ते गाव इति । तत्र हि,

द्रुतैश्च वत्सैर्व्यथितैश्च गोगणैर्निरीक्षणत्रस्तमुखैश्च गोवृषैः ।

कृतार्तनादाकुलितं समन्ततो गवां कुलं शोच्यमिहाकुलाकुलम् ॥

( नेपथ्ये )



किं धार्तराष्ट्रैरिति ।

भटः —आर्य ! अथ किम् ।

( प्रविश्य )

काञ्चुकीयः —सदृशमेतद् भ्रातृजनेष्वपि द्रोहिणाम् ।

सज्जैश्चापैर्बद्धगोघ्राङ्गुलित्रा

वर्मच्छन्नाः कल्पितस्यन्दनस्थाः ।

वीर्योत्सिक्ता युद्धसज्जाः कृतास्त्रा

राज्ञो वैरं गोषु निर्यातयन्ति ॥ २

जयसेन ! जन्मनक्षत्रक्रियाव्यापृतस्य महाराजस्य तावदकालनिवेदनं मन्यु-  
मुत्पादयति । तस्मात् पुण्याहावसाने निवेदयिष्ये ।

भटः —आर्य ! अतिपाति कार्यमिदं, शीघ्रं निवेद्यताम् ।

काञ्चुकीयः —इदं निवेद्यते ।

इति विष्कम्भकः



## अथ द्वितीयोऽङ्कः

( ततः प्रविशति राजा । )

राजा —

मा तावद् व्यथितविकीर्णबालवत्सा गावो मे रथरवशङ्कया ह्रियन्ते ।  
पीनांसश्चलवलयः सचन्दनाद्रौ निर्लज्जो मम च करः कराणि भुङ्क्ते ॥ ३  
जयसेन ! जयसेन !

( प्रविश्य )

मटः — जयतु जयतु महाराजः ।

राजा — अलं महाराजशब्देन । अवधूतं ने क्षत्रियत्वम् । उच्यतां रणविस्तरः ।

मटः — न विस्तरार्हाणि विप्रियाणि । एष समासः,

एकवर्णेषु गात्रेषु गवां स्यन्दनरेणुना ।

कशापातेषु दृश्यन्ते नानावर्णविभक्तयः ॥ ४

राजा — तेन हि,

धनुरूपनय शौघं कल्प्यतां स्यन्दनो मे

मम गतिमनुयातु च्छन्दतो यस्य भक्तिः ।

रणशिरसि गवार्थे नास्ति मोघः प्रयत्नो

निघ्नमपि यशः स्यान्मोक्षयित्वा तु धर्मः ॥ ५

मटः — यदाज्ञापयति महाराजः । ( निष्क्रान्तः । )

राजा — भोः । किन्तु खलु दुर्योधनस्य मामन्तरेण वैरम् । आ यज्ञमनुभवितुमागत  
इति । कथमनुभवामि । कीचकानां विनाशेन वयमुन्नीतसन्तापाः संबृताः ।  
अथवा परोक्षमपि पाण्डवानां स्निग्ध इति । सर्वथा योद्धव्यम् । हास्तिनपुर-  
निवासाच्छीलज्ञो भगवान् दुर्योधनस्य । अथवा,

कामं दुर्योधनस्यैष न दोषमभिधास्यति ।

अर्थित्वादपरिश्रान्तः पृच्छत्येव हि कार्यवान् ॥ ६

कोऽत्र ।

( प्रविश्य )

मटः — जयतु महाराजः ।

राजा — भगवांस्तावदाहूयताम् । ( निष्क्रान्तः । )



( ततः प्रविशति भगवान् । )

भगवान्—( सर्वतो विलोक्य ) भोः ! किन्तु खल्विदम् ।

गजेन्द्राः कल्प्यन्ते तुरगपतयो वर्मरचिताः

रथाः सानूकर्षाः कृतपरिकरा योधपुरुषाः ।

समुद्योगं दृष्ट्वा भयमननुभूतं स्पृशति मां

न खल्वात्मन्यस्तं कृतमतिरहं ते तु चपलाः ॥ ७

राजा—जयतु भगवान् जयतु । विराटो भगवन् ! अभिवादये ।

भगवान्—स्वस्ति ।

विराटः—भगवन् ! एतदासनमास्यताम् ।

भगवान्—( उपविश्य ) भो राजन् !

उद्योगः प्रस्तुतः कस्माच्छीर्णं सन्तोषमिच्छति ।

पीडयिष्यति सोत्सेकान् पीडितान् मोक्षयिष्यति ॥ ८

राजा—भगवन् ! गोग्रहणादवमानितोऽस्मि ।

भगवान्—केन कारणेन ।

राजा—धार्तराष्ट्रैः ।

भगवान्—( आत्मगतम् ) भोः कष्टम्,

एकोदकत्वं खलु नाम लोके मनस्विनां कम्पयते मनांसि ।

वैरप्रियैस्तैर्हि कृतेऽपराधे यत्सत्यमस्माभिरिवापराद्धम् ॥ ९

विराटः—भगवान् ! किमिदानीं विचार्यते ।

भगवान्—न खलु किञ्चित् । तेषामुत्सेकः ।

राजा—अद्यप्रभृति निभृता भविष्यन्ति । यदि शक्तोऽपि युधिष्ठरो मर्षयति, अहं न मर्षयामि ।

भगवान्—( आत्मगतम् )

अद्येदानीं पर्णशय्या च भूमौ राज्यभ्रंशो द्रौपदीघर्षणं वा ।

वेषान्यत्वं संश्रितानां निवासः सर्वं श्लाघ्यं यत्क्षमा ज्ञायते मे ॥ १०

( प्रविश्य )

मटः—जयतु महाराजः ।

राजा—अथ किं चेष्टे दुर्योधनः ।

मटः—न खलु दुर्योधन एव, पृथिव्यां राजानः सर्वे प्राप्ताः ।

द्रोणश्च भीष्मश्च जयद्रथश्च शल्योऽङ्गराजः शकुनिः कृपश्च ।

तेषां रथोत्कम्पचलत्पताकैर्भग्ना ध्वजैरेव वयं न बाणैः ॥ ११ .



राजा — ( उत्थाय कृताञ्जलिः ) कथं तत्रभवान् गाङ्गेयोऽपि प्राप्तः ।

भगवान् — साधु धर्षितेनापि नातिक्रान्तः समुदाचारः । ( आत्मगतम् ) भोः,

किमर्थं खलु सम्प्राप्तः कुरुणां गुरुहृत्तमः ।

शङ्के तीर्णां प्रतिज्ञेति स्मारणं क्रियते मम ॥ १२

( प्रकाशम् )

राजा — कोऽत्र ।

( प्रविश्य )

भटः — जयतु महाराजः ।

विराटः — सूतस्तावदाहूयताम् ।

भटः — यदाज्ञापयति महाराजः । ( निष्क्रान्तः । )

( प्रविश्य )

सूतः — जयत्वायुष्मान् ।

विराटः —

रथमानय शीघ्रं मे श्लाघ्यः प्राप्तो रणातिथिः ।

तोषयिष्ये शरैर्भीष्मं जेष्यामीत्यमनोरथः ॥ १३

सूतः — यदाज्ञापयत्यायुष्मान् । आयुष्मन् !

रिपूणां सैन्यभेदेषु यस्ते परिचितो रथः ।

रथचर्यां बहिष्कृतुं तमास्थायोत्तरो गतः ॥ १४

विराटः — कथं निर्यातः कुमारः ।

भगवान् — भो राजन् ! संवार्यतां संवार्यतां कुमारः ।

अगणितगुणदोषो युद्धतीक्ष्णश्च बाल्या-

न्न च दहति न कश्चित् सन्निकृष्टो रणाग्निः ।

अथ च परिहरन्ते धार्तराष्ट्रा न किञ्चिन्

न खलु परिभवात् ते युद्धदोषान् ब्रवीमि ॥ १५

राजा — तेन हि शीघ्रमन्यो रथः कल्प्यताम् ।

सूतः — यदाज्ञापयत्यायुष्मान् ।

राजा — अथवा एहि तावत् ।

सूतः — आयुष्मन् ! अयमस्मि ।

१. अत्र द्वित्राणि वाक्यानि नृष्टितानि ।



राजा—

त्वमिदानीं कुमारस्य किं न वाहितवान् रथम् ।

अनुज्ञातोऽसि किं तेन न राज्ञां सारथिर्भवात् ॥ १६

सूतः—प्रसीदत्यायुष्मान् । रथं कल्पयित्वा तु सूतसमुदाचारेणोपस्थितः खल्वहम् ।  
कुमारेण,

किन्तु तत्परिहासार्थं किन्तु तत्रास्ति कौशलम् ।

मामतिक्रम्य सारथ्ये विनियुक्ता बृहन्नला ॥ १७

भगवान्—राजन् ! अलमलं सम्भ्रमेण ।

यदि स्वचक्रोद्धतरेणुर्दुर्दिनं रथं समास्थाय गता बृहन्नला ।

परान् क्षणैर्नैमिरवैर्निवारयन् विनापि बाणान् रथ एव जेष्यति ॥ १८

राजा—तेन हि शीघ्रमन्यो रथः कल्प्यताम् ।

सूतः—यदाज्ञापयत्यायुष्मान् ( निष्क्रान्तः )

( प्रविश्य )

भटः—भग्नः खलु कुमारस्य रथः ।

राजा—कथं भग्नो नाम ।

भटः—श्रोतुमर्हति महाराजः ।

बहुभिः समराभिज्ञैराच्छिन्नोऽश्वपथः परैः ।

भग्नो वाहनलोभेन<sup>१</sup> श्मशानाभिमुखो रथः ॥ १९

भगवान्—( आत्मागतम् ) आ अत्र खलु गाण्डीवम् । ( प्रकाशम् ) भो राजन् !

निमित्तं किञ्चिदुत्पन्नं श्मशानाभिमुखे रथे ।

धार्तराष्ट्राः स्थिता यत्र श्मशानं तद् भविष्यति ॥ २०

राजा—भगवन् ! अकाले स्वस्थवाक्यं मन्युमुत्पादयति ।

भगवान्—अलं मन्युना । कदाचिदनृतं नोक्तपूर्वम् ।

राजा—आ अस्त्येतत् । गच्छ भूयो ज्ञायतां वृत्तान्तः ।

भटः—यदाज्ञापयति महाराजः । ( निष्क्रान्तः । )

राजा—

को नु खल्वेष सहसा कम्पयन्निव मेदिनीम् ।

नदीस्रोत इवाविद्धः क्षणात् संवर्तते ध्वनिः ॥ २१

ज्ञायतां शब्दः ।

१. गहनलोभेन ।



( प्रविश्य )

मटः—जयतु महाराजः । श्मशानान्मुहूर्तविश्रान्ततुरगेण कुमारेण तु-  
मगवान्—एष मामनृतवादिनं न कुर्यात् ।

मटः—

कृता नीला नागाः शरशतनिपातेन कपिला  
ह्यो वा योधो वा न कश्चिच्छरशतम् ।  
शरैः स्तम्भीभूताः शरपरिकराः स्यन्दनवराः  
शरैश्छन्ना मार्गाः स्रवति धनुरुग्रां शरनदीम् ॥ २२

मगवान्—( आत्मागतम् )

एतदक्षयतूणीत्वं येन शक्रस्य खाण्डवे ।  
यावत्यः पतिता धारास्तावन्तः प्रेषिताः शराः ॥ २३

राजा—अथ परेष्विदानीं को वृत्तान्तः ।

मटः—अप्रत्यक्षं हि तत्र मे । प्रवृत्तिपुरुषाः कथयन्ति—  
धनुर्घोषं द्रोणस्तदिदमिति बुद्ध्वा प्रतिगतः  
ध्वजे<sup>१</sup> बाणं दृष्ट्वा कृतमिति न भीष्मः प्रहरति ।  
शरैर्भग्नः कर्णः किमिदमिति चान्ये नृपतयो  
भयेऽप्येको बाल्यान् भयमभिन्युर्गणयति ॥ २४

मगवान्—कथमभिमन्युः प्राप्तः । भो राजन् !

युध्यते यदि सौभद्रस्तेजोनिर्वणयोर्द्वयोः ।  
सारथिः प्रेष्यतामन्यो विक्लवान्न बृहन्नला ॥ २५

राजा—मा मा भवानेवम् ।

भीष्मं रामशरैरभिन्नकवचं द्रोणं च मन्त्रायुधं  
कृत्वा कर्णजयद्रथो च विमुखौ शेषांश्च तांस्तान् नृपान् ।  
सौभद्रं स्वशरैर्न धर्षयति किं भीतः पितुः प्रत्ययात्  
संसृष्टोऽपि वयस्यभावसदृशं तुल्यं वयो रक्षति ॥ २६

मटः—एष खलु कुमारस्य रथः,

आलम्बितो भ्रमति धावति तेन मुक्तो न प्राप्य धर्षयति नेच्छति विकर्तुम् ।  
आसन्नभूमिचपलः परिवर्तमानो योग्योपदेशमिव तस्य रथः करोति ॥ २७  
राजा—गच्छ । भूयो ज्ञायतां वृत्तान्तः ।

१. स्वजे ।



मटः —यदाज्ञापयति महाराजः । ( निष्क्रम्य प्रविश्य ) जयतु महाराजः । जयतु विराटेश्वरः । प्रियं निवेदये महाराजाय । अवजितं गोमहणम् । अपयाता घातंराष्ट्राः ।

भगवान्—दिष्ट्या भवान् वर्धते ।

राजा—न न । भगवतो वृद्धिरेषा । अथ कुमार इदानीं क्व ।

मटः —दृष्टपरिस्पन्दानां योद्धपुरुषाणां कर्माणि पुस्तकमारोपयति कुमारः ।

राजाः —अहो श्लाघनीयव्यापारः खल्वयं कुमारः ।

ताडितस्य हि योद्धस्य श्लाघनीयेन कर्मणा ।

अकालान्तरिता पूजा नाशयत्येव वेदनाम् ॥ २८

अथ बृहन्नलेदानीं क्व ।

मटः —प्रियनिवेदनार्थमभ्यन्तरं प्रविष्टा ।

राजा—बृहन्नला तावदाहूयताम् ।

मटः —यदाज्ञापयति महाराजः ।

( ततः प्रविशति बृहन्नला । )

बृहन्नला — ( निरूप्य सविमर्शम् )

गाण्डीवेन मुहूर्तमाततगुणेनासीत् प्रतिस्पर्धितं  
बाणानां परिवर्तनेष्वविशदा मुष्टिनं मे संहता ।  
गोधास्थानगता न चास्ति पटुता स्थाने हृतं सौष्ठवं  
स्त्रीभावाच्छिथिलीकृतः परिचयादात्मा तु पश्चात् स्मृतः ॥ २९

मया हि,

अनेन वेषेण नरेन्द्रमध्ये लज्जायमानेन धनुर्विकृष्टम् ।  
यात्रा तु तावच्छरदुर्दिनेषु शीघ्रं निमग्नः कलुषञ्च रेणुः ॥ ३०

भो !

जित्वापि गां विजयमप्युपलभ्य राज्ञो नैवास्ति मे जयगतो मनसि प्रहर्षः ।  
दुःशासनं समरमूर्धनि सन्निगृह्य बद्ध्वा यदद्य न विराटपुरं प्रविष्टः ॥ ३१

उत्तराप्रीतिदत्तालङ्कारेणालङ्कृतो व्रीडित इवास्मि राजानं द्रष्टुम् ।  
तस्माद् विराटेश्वरं पश्यामि । अये ! अयमार्यो युधिष्ठिरः,

सयौवनः श्रेष्ठतपोवने रतो नरेश्वरो ब्राह्मणवृत्तमाश्रितः ।

विमुक्तराज्योऽप्यभिर्वाधितः श्रिया त्रिदण्डधारी न च दण्डधारकः ॥ ३२

( उपगम्य ) भगवन् ! अभिवादये ।

भगवान्—स्वस्ति ।



बृहन्नला—जेदु भट्टा । [ जयतु मर्ता । ]

राजा —

अकारणं रूपमकारणं कुलं महत्सु नीचेषु च कर्म शोभते ।

इदं हि रूपं परिभूतपूर्वकं तदेव भूयो बहुमानमागतम् ॥ ३३

बृहन्नले ! परिश्रान्तामपि भवतीं भूयः परिश्रमयिष्ये । उच्यतां रणविस्तरः ।

बृहन्नला—सुणादु भट्टा । [ शृणोतु मर्ता । ]

राजा—ऊर्जितं कर्म । संस्कृतमभिधीयताम् ।

बृहन्नला—श्रोतुमर्हति महाराजः ।

( प्रविश्य )

मटः—जयतु महाराजः ।

राजा—अपूर्वं इव ते हर्षो ब्रूहि केनासि विस्मितः ।

मटः—अश्रद्धेयं प्रियं प्राप्तं सौभद्रो ग्रहणं गतः ॥ ३४

बृहन्नला—कथं गृहीतः । ( आत्मगतम् । )

तुलितबलमिदं मयाद्य सैन्यं परिगणितं च रणेऽद्य मे स दृष्टः ।

सदृश इह तु तेन नास्ति कश्चित् क इह भवेन्निहतेषु कीचकेषु ॥ ३५

भगवान्—बृहन्नले ! किमेतत् ।

बृहन्नला—भगवन् !

न जाने तस्य जेतारं बलवाञ्छिक्षितस्तु सः ।

पितृणां भाग्यदोषेण प्राप्नुयादपि ध्वर्षणम् ॥ ३६

राजा—कथमिदानीं गृहीतः ।

मटः—रथमासाद्य निःशङ्कं बाहुभ्यामवतारितः ।

राजा—केन ।

मटः—यः किलैष नरेन्द्रेण विनियुक्तो महानसे ॥ ३७

बृहन्नला—( अपवार्यं ) एवमार्यभीमेन परिष्वक्तः, न गृहीतः ।

द्वरस्था दर्शनादेव वयं सन्तोषमागताः ।

पुत्रस्नेहस्तु निर्विष्टो येन सुव्यक्तकारिणा ॥ ३८

राजा—तेन सत्कृत्य प्रवेश्यतामभिमन्युः ।

भगवान्—भो राजन् ! वृष्णिपाण्डवनाथस्याभिमन्योः पूजां भूयादिति लोको जास्यति । तदवधोरणमस्य न्याय्यम् ।

राजा—नावधोरणमर्हति यादवीपुत्रः । कुतः,



पुत्रो ह्येष युधिष्ठिरस्य तु वयस्तुल्यं हि नः सुनुना  
सम्बन्धो द्रुपदेन नः कुलगतो नसा हि तस्माद् भवेत् ।

जामातृत्वमदूरतोऽपि च भवेत् कन्यापितृत्वं हि नः  
पूजाहोऽप्यतिथिर्भवेत् स्वविभवैरिष्टा हि नः पाण्डवाः ॥ ३९

भगवान्—एवमेतत् । वक्तव्यं परिहर्तव्यं च ।

राजा—अथ केनायं प्रवेशयितव्यः ।

भगवान्—बृहन्नलया प्रवेशयितव्यः ।

राजा—बृहन्नले ! प्रवेशयतामभिमन्युः ।

बृहन्नला—यदाज्ञापयति महाराजः ( आत्मगतम् ) चिरस्य खल्वाकाङ्क्षितोऽजं  
नियोगो लब्धः ।

भगवान्—( आत्मगतम् )

अद्यदानीं यातु सन्दर्शनं वा शून्ये दृष्ट्वा गाढमालिङ्गनं वा ।

स्वैरं तावद् यातु मुद्बाष्पतां वा मत्प्रत्यक्षं लज्जते ह्येष पुत्रम् ॥ ४०

राजा—पश्यतु भवान् कुमारस्य कर्म ।

नृपा भीष्मादयो भग्नाः सौभद्रो ग्रहणं गतः ।

उत्तरेणाद्य संक्षेपादर्थतः पृथिवी जिता ॥ ४१

( ततः प्रविशति भीमसेनः । )

भीमसेनः —

आदीपिते जतुगृहे स्वभुजावसक्ता मदभ्रातरश्च जननी च मयोपनीता ।

सौभद्रमेकमवतार्य रथात्तु बालं तं च श्रमं प्रथममद्य समं हि मन्ये ॥ ४२

इत इतः कुमारः ।

( ततः प्रविशत्यभिमन्युः । )

अभिमन्युः —भोः ! को नु खल्वेषः,

विशालवक्षास्तनिमार्जितोदरः स्थिरोन्नतांसोरुमहान् कटीकृशः ।

इहाहतो येन भुजैकयन्त्रितो बलाधिकेनापि न चास्मि पीडितः ॥ ४३

बृहन्नला—इत इतः कुमारः ।

अभिमन्युः —अये अयमपरः कः,

अयुज्यमानैः प्रमदाविभूषणै करेणुशोभाभिरिवार्पितो गजः ।

लघुश्च वेषेण महानिबौजसा विभात्युमावेषमिवाश्रितो हरः ॥ ४४

बृहन्नला—( अपवायं ) इममिहानयता किमिदानीमार्येण कृतम् ।



अवजित इति तावद् दूषितः पूर्वयुद्धे  
 दयितसुतवियुक्ता शोचनीया सुभद्रा ।  
 जित इति पुनरेनं रुष्यते वासुभद्रो  
 भवतु बहु किमुक्त्वा दूषितो हस्तसारः ॥ ४५

भीमसेनः — अर्जुन !

बृहन्नला — अथ किमथ किमर्जुनपुत्रोऽयम् ।

भीमसेनः — ( अपवार्य )

जानाम्येताम् निग्रहादस्य दोषान् को वा पुत्रं मर्षयेच्छत्रुहस्ते ।

इष्टापत्त्या किन्तु दुःखे हि मग्ना पश्यत्वेनं द्रौपदीत्याहृतोऽयम् ॥ ४६

बृहन्नला — ( अपवार्य ) आर्य ! अभिभाषणकौतूहलं मे महत् । वाचाल्य-  
 त्वेनमार्यः ।

भीमसेनः — बाढम् । अमिमन्यो !

अभिमन्युः — अभिमन्युर्नाम ।

भीमसेनः — रुष्यत्येष मया । त्वमेवैनमभिभाषय ।

बृहन्नला — अभिमन्यो !

अभिमन्युः — कथं कथम् । अभिमन्युर्नामाहम् । भोः !

नीचैरप्यभिभाष्यन्ते नामभिः क्षत्रियान्वयाः ।

इहायं समुदाचारो ग्रहणं परिभूयते ॥ ४७

बृहन्नला — अभिमन्यो ! सुखसास्ते ते जननी ।

अभिमन्युः — कथं कथम् । जननी नाम ।

किं भवान् धर्मराजो मे भीमसेनो धनञ्जयः ।

यन्मां पितृवदाक्रम्य स्त्रीगतां पृच्छसे कथाम् ॥ ४८

बृहन्नला — अभिमन्यो ! अपि कुशली देवकीपुत्रः केशवः ।

अभिमन्युः — कथं तत्रभवन्तमपि नाम्ना । अथ किम्, अथ किम् । कुशली भवता  
 संसृष्टः ।

( उभौ परस्परमवलोकयतः )

अभिमन्युः — कथमिदानीं सावज्ञमिव मां हससि ।

बृहन्नला — न खलु किञ्चित् ।

पार्थ पितरमुद्दिश्य मातुलं च जनार्दनम् ।

तरुणस्य कृतास्त्रस्य युक्तो युद्धपराजयः ॥ ४९



अभिमन्युः —

अलमात्मस्तवं कतुं नास्माकमुचितं कुले ।  
हतेषु हि शरान् पश्य नाम नान्यद् भविष्यति ॥ ५०

बृहन्नला—( आत्मगतम् ) सम्यगाह कुमारः ।

सरथतुरगद्वसनागयीवे शरनिपुणेन न कश्चिदप्यविद्धः ।  
अहमपि च परिक्षतो भवेयं यदि न मया परिवर्तितो रथः स्यात् ॥ ५१  
( प्रकाशम् ) एवं वाक्यशौण्डीर्यम् । किमर्थं तेन पदातिनः । गृहीतः ।

अभिमन्युः —

अशस्त्रो मामभिगतस्ततोऽस्मि ग्रहणं गतः ।  
न्यस्तशस्त्रं हि को हन्यादर्जुनं पितरं स्मरन् ॥ ५२

भीमसेनः —

धन्यः खल्वर्जुनो येन प्रत्यक्षमुभयं श्रुतम् ।  
पुत्रस्य च पितुः श्लाघ्यं सङ्ग्रामेषु पराक्रमः ॥ ५३

राजा—त्वर्यतां त्वर्यतामभिमन्युः ।

बृहन्नला—इत इतः कुमारः । एष महाराजः । उपसर्पतु कुमारः ।

अभिमन्युः—आः कस्य महाराजः ।

बृहन्नला—न न । ब्राह्मणेन सहास्ते ।

अभिमन्युः—ब्राह्मणेनेति । भगवन् ! अभिवादये ।

मगवान्—एह्येहि वत्स !

शौण्डीर्यं धृतिविनयं दयां स्वपक्षे माधुर्यं धनुषि जयं पराक्रमं च ।

एकस्मिन् पितरि गुणानवाप्नुहि त्वं शेषाणां यदपि च रोचते चतुर्णाम् ॥ ५४

राजा—एह्येहि पुत्र ! कथं न मामभिवादयसि । अहो अहो उत्सिक्तः खल्वयं  
क्षत्रियकुमारः । अहमस्य दर्पशमनं करोमि । अथ केनायं गृहीतः ।

भीमसेनः—महाराज ! मया ।

अभिमन्युः—अशस्त्रेणेत्यभिधीयताम् ।

भीमसेनः—शान्तं शान्तं पापम् ।

सहजौ मे प्रहरणं भुजौ पीनांसकोमलौ ।

तावाश्रित्य प्रयुध्येयं दुर्बलैर्गृह्यते धनुः ॥ ५५

अभिमन्युः—मा तावद् भोः !

बाहुरक्षौहिणी यस्य निर्व्याजो यस्य विक्रमः ।

किं भवान् मध्यमस्तातस्तस्यैतत् सदृशं वचः ॥ ५६



भगवान्—पुत्र ! कोऽयं मध्यमो नाम ।

अभिमन्युः—श्रूयताम् । नन्वनुत्तरा वयं ब्राह्मणेषु । साध्वन्यो ब्रूयात् ।

राजा—भवतु भवतु । मद्वचनात् पुत्र ! कोऽयं मध्यमो नाम ।

अभिमन्युः—श्रूयताम् । येन,

तुलयित्वा जरासन्धं कण्ठश्लिष्टेन बाहुना ।

असह्यकर्म तत् कृत्वा नीतः कृष्णोऽतदर्हताम् ॥ ५७.

राजा—

न ते क्षेपेण रुष्यामि रुष्यता भवता रमे ।

किमुक्त्वा नापराद्धोऽहं कथं तिष्ठति यात्विति ॥ ५८

अभिमन्युः—यद्यहमनुग्राह्यः,

पादयोः समुदाचारः क्रियतां निग्रहोचितः ।

बाहुभ्यामाहृतं भीमो बाहुभ्यामेव नेष्यति ॥ ५९.

( ततः प्रविशत्युत्तरः । )

उत्तरः—

मिथ्याप्रशंसा खलु नाम कष्टा येषां तु मिथ्यावचनेषु भक्तिः ।

अहं हि युद्धाश्रयमुच्यमानो वाचानुवर्ती हृदयेन लज्जे ॥ ६०

( उपसृत्य ) भगवन् ! अभिवादये ।

भगवान्—स्वस्ति ।

उत्तरः—तात ! अभिवादये ।

राजा—एहोहि पुत्र ! आयुष्मान् भव । पुत्र पूजिताः कृतकर्माणो योद्धपुरुषाः ।

उत्तरः—पूजिताः । पूज्यतमस्य क्रियतां पूजा ।

राजा—पुत्र ! कस्मै ।

उत्तरः—इहात्रभवते धनञ्जयाय ।

राजा—कथं धनञ्जयायेति ।

उत्तरः—अथ किम् । अत्रभवता,

श्मशानाद्धनुरादाय तूणी चाक्षयसायके ।

नृपा भीष्मादयो भग्ना वयं च परिरक्षिताः ॥ ६१

बृहन्नला—प्रसीदतु प्रसीदतु महाराजः ।

अयं बाल्यात्तु सम्भ्रान्तो न वेति प्रहरन्नपि ।

कृत्स्नं कर्म स्वयं कृत्वा परस्येत्यवगच्छति ॥ ६२

उत्तरः—व्यपनयतु भवाञ्छङ्कास् । इदमाख्यास्यते,



प्रकोष्ठान्तरसंगूढं गाण्डीवज्याहतं किण्म् ।  
यत्तद् द्वादशवर्षान्ते नैव याति सवर्णताम् ॥ ६३

बृहन्नलाः —

एतन्मे पारिहार्याणां व्यावर्तनकृतं किण्म् ।  
सन्निरोधविवर्णत्वाद् गोधास्थानमिहागतम् ॥ ६४

राजा—पश्यामस्तावत् ।

बृहन्नला —

रुद्रबाणावलीढाङ्गो यद्यहं भारतोऽर्जुनः ।  
अव्यक्तं भीमसेनोऽयमयं राजा युधिष्ठिरः ॥ ६५

राजा—धर्मराज ! वृकोदर ! धनञ्जय कथं न मां विश्वसिथ । भवतु प्राप्तकाले  
बृहन्नले ! प्रविश त्वमभ्यन्तरम् ।

बृहन्नला—यदाज्ञापयति महाराजः ।

मगवान्—अर्जुन ! न खलु न खलु प्रवेष्टव्यम् । तीर्णप्रतिज्ञा वयम् ।

अर्जुनः—यदाज्ञापयत्यार्यः ।

राजा—

शूराणां सत्यसन्धानां प्रतिज्ञां परिरक्षताम् ।  
पाण्डवानां निवासेन कुलं मे नष्टकल्मषम् ॥ ६६

अभिमन्युः—इहात्रभवन्तो मे पितरः । तेन खलु,

न रुष्यन्ति मया क्षिप्ता हसन्तश्च क्षिपन्ति माम् ।

दिष्ट्या गोग्रहणं स्वन्तं पितरो येन दर्शिताः ॥ ६७

( भीमसेनमुद्दिश्य ) भोस्तात !

अज्ञानात्तु मया पूर्वं यद् भवान् नाभिवादितः ।

तस्य पुत्रांपराधस्य प्रसादं कर्तुमर्हसि ॥ ६८

भीमसेनः—एह्येहि पुत्र ! पितृसदृशपराक्रमो भव । पुत्र ! अभिवादयस्व पितरम् ।

अभिमन्युः—भोस्तात ! अभिवादये ।

अर्जुनः—एह्येहि पुत्र !

अयं स हृदयह्लादी पुत्रगात्रसमागमः ।

यत्तद् द्वादशवर्षान्ते प्रोषितः पुनरागतः ॥ ६९

पुत्र ! अभिवाद्यतां विराटेश्वरः ।

अभिमन्युः—अभिवादये ।

राजा—एह्येहि वत्स !



यौघिष्ठिरं धैर्यमवाप्नुहि त्वं भीमं बलं नैपुणमर्जुनस्य ।  
 माद्रीसुतात् कान्तिमथाभिरूप्यं कीर्तिं च कृष्णस्य जगत्प्रियस्य ॥७०  
 ( आत्मगतम् ) उत्तरासन्निकर्षस्तु मां बाधते । किमिदानीं करिष्ये । भवतु  
 दृष्टम् । कोऽत्र ।

( प्रविश्य )

मटः — जयतु महाराजः ।

राजा — आपस्तावत् ।

मटः — यदाज्ञापयति महाराजः । ( निष्क्रम्य प्रविश्य ) इमा आपः ।

राजा — अर्जुन ! गोम्रहणविजयशुल्कार्थं प्रतिगृह्यतामुत्तरा ।

ऽतं शिरः ।

इष्टमन्तःपुरं सर्वं मातृवत् पूजितं मया ।

उत्तरैषा त्वया दत्ता पुत्रार्थे प्रतिगृह्यते ॥ ७१

भगवान् — एतदुन्नतं शिरः ।

राजा — भवतु पितामहसकाशमुत्तरं प्रेषयामः । धर्मराज ! वृकोदर ! धनञ्जय !  
 इत इतो भवन्तः ।

( निष्क्रान्ताः सर्वे । )

इति द्वितीयोऽङ्कः ।



## अथ तृतीयोऽङ्कः ।

( ततः प्रविशति भटः )

भटः — भो भोः ! निवेद्यतां निवेद्यतां सर्वक्षत्राचार्यपुरोगाणां क्षत्रियाणाम् ।  
एष हि,

अपास्य नारायणचक्रजं भयं चिरप्रनष्टान् परिभूय बान्धवान् ।  
धनुःसहायैः कुरुभिर्न रक्षितो हृतोऽभिमन्युः क्रियतां व्यपन्नपा ॥ १

( ततः प्रविशतो भीष्मद्रोणी । )

द्रोणः — सूत ! कथय कथय ।

रणभुव उपनीतः केन मे शिष्यपुत्रः क इह मम शरैस्तैर्द्वैतैर्योद्धकामः ।  
कथय पुरुषसारं यावदस्त्रं बलं वा बलवत इव दूतांस्तत्र सम्प्रेषयामि ॥ २

भीष्मः — सूत ! कथय कथय ।

भगनापयानेष्वनभिज्ञदोषस्तारुण्यभावेन विलम्बमानः ।  
केनैष हस्तिग्रहणोद्यतेन यूथे प्रयाते कलभो गृहीतः ॥ ३  
( ततः प्रविशति दुर्योधनः कर्णः शकुनिश्च । )

दुर्योधनः — सूत ! कथय कथय । केनापनीतोऽभिमन्युः । अहमेवैनं मोक्षयामि ।  
कुतः,

मम हि पितृभिरस्य प्रस्तुतो ज्ञातिभेद-  
स्तदिह मम च दोषो वक्तृभिः पातनीयः ।

अथ च मम स पुत्रः पाण्डवानां तु पश्चात्  
सति च कुलविरोधे नापराध्यन्ति बालाः ॥ ४

कर्णः — अतिस्निग्धमनुरूपं चाभिहितम् । गान्धारीमातः !

मा तावत् स्वजनधिया तु बालभावाद् व्यापन्नः समरमुखे तव प्रियार्थम् ।  
अस्माभिर्न च परिरक्षितोऽभिमन्युर्गृह्यन्तां धनुरपनीय वल्कलानि ॥ ५

शकुनिः — बहुनाथः खलु सौभद्रः । मुक्त एवेति सम्प्रधार्यताम् । कुतः,

मुञ्चेद्वर्जुनपुत्र इत्यवगतो राजा विराटः स्वयं  
स्मृत्वा चाद्य रणाजिरादपगतं मुञ्चेत् स दामोदरम् ।

क्रोधोद्धतहलात् प्रलम्बमथनाद् भीतेन मुच्येत वा  
भीमस्त्वेनमिहानयेद् बलमहान् हत्वा रिपूनूर्जितान् ॥ ६



द्रोणः — सूत ! कथय कथय । कथमिदानीं गृहीतः ।

पर्यस्तोऽस्य रथो हया नु चपलाश्चक्राक्षमा मेदिनी  
तूणी क्षीणशरे त्वमस्य विगुणो ज्याच्छेदवन्ध्यं धनुः ।

एता दैवकृता भवन्ति रथिनां युद्धाश्रया व्यापदो  
बाणैरप्यवकृष्यते खलु परैः स्वाधानशिक्षस्तु सः ॥ ७

सूतः — आयुष्मन् ! परुषमयो धनुर्वेदः । किमायुष्मता न ज्ञायते ।

न चापि दोषा भवताभिभाषिताः स चापि बाणौघमयो महारथः ।  
अलातचक्रप्रतिमस्तु मे रथो गृहीत एवापतता पदातिना ॥ ८

सर्वेः — कथं पदातिनेति । अथ कीदृशः स पदातिः ।

सूतः — किमभिधास्यामि रूपं वा पराक्रमं वा ।

भीष्मः — रूपेण स्त्रियः कथ्यन्ते । पराक्रमेण तु पुरुषाः । तत् पराक्रमो-  
ज्याभिधीयताम् ।

सूतः — आयुष्मन् !

दुर्योधनः — किमर्थं स्तूयते कोऽपि भवता गर्विताक्षरैः ।

कथ्यतां नास्ति मे त्रासो यद्येष पवनो जवे ॥ ९

सूतः — श्रोतुमर्हति महाराजः । तेन खलु,

लङ्घयित्वा जवेनाश्वान् न्यस्त आपस्करे करः ।

प्रसारितहयग्रीवो निष्कम्पश्च रथः स्थितः ॥ १०

भीष्मः — तेन हि न्यस्यान्तामायुधानि ।

सर्गे — किमर्थम् ।

भीष्मः — हतप्रवेगो यदि वा न वा रथो वृकोदरस्याङ्कगतः स चिन्त्यताम् ।

पुरा हि तेन द्रुपदात्मजां हरन् पदातिनैवावजितो जयद्रथः ॥ ११

द्रोणः — सम्यगाह गाङ्गेयः । बाल्योपदेशात् प्रभृत्यहं तस्य जवमवगच्छामि ।

इष्वस्त्रशालायां हि,

कर्णायते तेन शरे विमुक्ते विकम्पितं तस्य शिरो मयोक्तम् ।

गत्वा तदा तेन च बाणतुल्यमप्राप्तलक्षः स शरो गृहीतः ॥ १२

शकुनिः — अहो हास्यमभिधानम् ।

नास्त्यन्यो बलवाँल्लोके सर्वमिष्टेषु कथ्यते ।

जगदव्याप्तान् भवन्तः किं सर्वे पश्यन्ति पाण्डवान् ॥ १३

भीष्मः — गान्धारराज ! सर्वमनुमानात् कथ्यते ।



वयं व्यपाश्रित्य रणं प्रयामः शस्त्राणि चापानि रथाधिरूढाः ।

द्वावेव दोभ्यां समरे प्रयातौ हलायुधश्चैव वृकोदरश्च ॥ १४

शकुनिः — एकेनैव वयं भग्नाः सहसा साहसप्रियाः ।

उत्तरं च तमस्येके कथयिष्यन्ति फल्गुनम् ॥ १५

द्रोणः — भो गान्धारराज ! अत्रापि तावद् भगवतः सन्देहः ।

किमुत्तरेणापि रणे विकृष्यते निसृष्टशुष्काशनिगर्जितं धनुः ।

किमुत्तरस्यापि शरैर्हतातपः कृतो मुहूर्तस्तमितो दिवाकर ॥ १६

भीष्मः — गान्धारीमातः ! विस्पष्टं खलु कथ्यते । ननुजानीते भवान् ।

बाणपुङ्खाक्षरैर्विक्रयैर्ज्याजिह्वापरिवर्तिभिः ।

विकृष्टं खलु पार्थेन न च श्रोत्रं प्रयच्छति ॥ १७

( प्रविश्य )

सूतः — जयत्वायुष्मान् । शान्तिकर्मानुष्ठीयताम् ।

भीष्मः — किमर्थम् ।

सूतः — उचितम् ते पुरा कतुं ध्वजे बाणप्रघर्षिते ।

अयं हि बाणः कस्यापि पुङ्खे नामाभिधीयते ॥ १८

भीष्मः — आनय ।

( सूत उपनयति )

भीष्मः — ( गृहीत्वा निरीक्ष्य ) वत्स ! गान्धारराज ! जराशिथिलं मे चक्षुः ।  
वाच्यतामयं शरः ।

शकुनिः — ( गृहीत्वानुवाच्य ) ( इति क्षिपति । द्रोणस्य पादयोः पतति । )

द्रोणः — ( शरं गृहीत्वा ) एह्येहि वत्स !

एष शिष्येण मे क्षितौ गाङ्गेयं वन्दितुं शरः ।

पादयोः पतितो भूमौ मां क्रमेणाभिवन्दितुम् ॥ १९

शकुनिः — यौधः स्यादर्जुनो नाम तेनायं चोज्झितः शरः ।

लिखितं चोत्तरेणापि प्रकाशमुपनीयताम् ॥ २०

दुर्योधनः — तेषां राज्यप्रदानार्थमनृतं कथ्यते यदि ।

राज्यस्याधं प्रदास्यामि यावद् दृष्टे युधिष्ठिरे ॥ २१

( प्रविश्य )

भटः — जयतु महाराजः । विराटनगराद् दूतः प्राप्तः ।



दुर्योधनः — प्रवेश्यताम् ।

भटः — यदाज्ञापयति महाराजः । ( निष्क्रान्तः )

( ततः प्रविशन्त्युत्तरः )

उत्तरः —

अध्वानमल्पमतिमुत्तज्जवैस्तुरङ्गैरागच्छता पथि रथेन विलम्बितं मे ।

कौन्तेयवाणनिहतैर्द्विरदैः समन्ताद् दुःखेन यान्ति तुरगा विषमा हि भूमिः ॥ २२

(प्रविश्य कृताञ्जलिः) भो भो ! आचार्यपितामहपुरोगं सर्वराजमण्डलमभिवादये ।

सर्वे — आयुष्मान् भव ।

द्रोणः — किमाह तत्रभवान् विराटेश्वरः ।

उत्तरः — नाहं तत्रभवता प्रेषितः ।

द्रोणः — अथ केन त्वं प्रेषितः ।

उत्तरः — तत्रभवता युधिष्ठिरेण ।

द्रोणः — किमाह धर्मराजः ।

उत्तरः — श्रूयताम्,

उत्तरा मे स्नुषा लब्धा प्रतीक्षे राजमण्डलम् ।

तत्रैव किमिहैवास्तु विवाहः क्व प्रवर्तताम् ॥ २३

शकुनिः — तत्रैव तत्रैव ।

द्रोणः — इत्यर्थं वयमानीताः पञ्चरात्रेऽपि वर्तते ।

धर्मेणावर्जिता भिक्षा धर्मेणैव प्रदीयताम् ॥ २४

दुर्योधनः — बाढं दत्तं मया राज्यं पाण्डवेभ्यो यथापुरम् ।

मृतेऽपि हि नराः सर्वे सत्ये तिष्ठन्ति तिष्ठति ॥ २५

द्रोणः — हन्त सर्वे प्रसन्नाः स्मः प्रवृद्धकुलसंग्रहाः ।

इमामपि महीं कृत्स्नां राजसिंहः प्रशास्तु नः ॥ २६

( निष्क्रान्ताः सर्वे । )

तृतीयोऽङ्कः ।

अवसितं पञ्चरात्रम् ।



## पात्राणि ।

पुरुषाः —

वृद्धः — ब्राह्मणः केशवदासनामा ।

प्रथमः — वृद्धस्य ज्येष्ठः पुत्रः ।

द्वितीयः — वृद्धस्य द्वितीयः पुत्रो मध्यमनामा ।

तृतीयः — वृद्धस्य कनिष्ठः पुत्रः ।

घटोत्कचः — राक्षसो हिडिम्बाभीमसेनयोः सुनुः ।

भीमसेनः — मध्यमः कुन्तीपुत्रः ।

स्त्रियः —

ब्राह्मणी — वृद्धस्य भार्या ।

हिडिम्बा — राक्षसी भीमसेनस्य पत्नी ।



## मध्यमव्यायोगः ।

( नान्यन्ते ततः प्रविशति सूत्रधारः । )

सूत्रधारः —

पायात्स वोऽमुरवधूहृदयावसादः पादो हरेः कुवलयामलखड्गनीलः ।

यः प्रोद्यतस्त्रिभुवनक्रमेण<sup>१</sup> रराज वैङ्कर्यसंक्रम इवाम्बरसागरस्य ॥ १  
एवमार्यमिश्रान्विज्ञापयामि । अये किं नु खलु मयि विज्ञापनव्यग्रे शब्द इव  
श्रूयते । अङ्ग पश्यामि ।

( नेपथ्ये )

भोस्तात ! को नु खल्वेषः ।

सूत्रधारः — भवतु, विज्ञातम् ।

भोः शब्दोच्चारणादस्य ब्राह्मणोऽयं न संशयः ।

त्रास्यते निर्विशङ्केन केनचित्पापचेतसा ॥ २

( पुनर्नेपथ्ये )

भोस्तात ! को नु खल्वेषः ।

सूत्रधारः — हन्त दृढं विज्ञातम् । एष खलु पाण्डवमध्यमस्यात्मजो हिडिम्बारणि-  
संभूतो राक्षसाग्निरकृतत्रैरं ब्राह्मणजनं वित्रासयति । भोः कष्टम्<sup>२</sup> । अत्र हि

भ्रान्तैः<sup>३</sup> सुतैः परिवृतस्तरुणैः सदारैः

वृद्धो द्विजो निशिचरानुचरः स एषः<sup>४</sup> ।

व्याघ्रानुसारचकितो<sup>५</sup> वृषभः सधेनुः

सन्त्रस्तवत्सक इवाकुलतामुपैति ॥ ३

( निष्क्रान्ताः )

इति स्थापना ।

१. सुवनैकमणे । २. कष्टं कष्टं खलु पत्नीसुतपरिवृतस्य ब्राह्मणस्य वृत्तान्तः ।

३. भ्रान्तैः । ४. सरोषः । ५. व्याघ्रानुचारचकितो, व्याघ्रानुसारचरितो ।



( ततः प्रविशति सुतत्रयकलत्रपरिवृतो ब्राह्मणः पृष्ठतो घटोत्कचश्च । )

ब्राह्मणः—भोः को नु खल्वेषः ।

तरुणरविकरप्रकीर्णकेशो भ्रुकुटिपुटोज्ज्वलपिङ्गलायताक्षः ।  
सतडिदिव घनः सकण्ठसूत्रो युगनिधने प्रतिमाकृतिर्हरस्य ॥ ४

प्रथमः—भोस्तात ! को नु खल्वेषः ।

ग्रहयुगलनिभाक्षः पीनविस्तीर्णवक्षाः कनककपिलकेशः पीतकौशेयवासाः ।  
तिमिरनिवहवर्णः पाण्डरोद्बृत्तदंष्ट्रो नव इव जलगर्भो लीयमानेन्दुलेखः ॥ ५

द्वितीयः—क एष भोः !

कलभदशनदंष्ट्रो लाङ्गलाकारनासः करिवरकरबाहुनीलजीमूतवर्णः ।  
हुतहुतवहदीप्तो यः स्थितो भाति भीमस्त्रिपुरपुरनिहन्तुः शङ्करस्येव रोषः ॥ ६

तृतीयः—भोस्तात । को नु खल्वयमस्मान्पीडयति ।

वज्रपातोऽचलेन्द्राणां<sup>१</sup> श्येनः सर्वपतत्रिणाम् ।

मृगेन्द्रो मृगसंघानां मृत्युः पुरुषविग्रहः ॥ ७

ब्राह्मणी—अय्य को एसो अम्हाअं सन्दावेइ । [ आर्य ! क एषोऽस्मात् सन्तापयति । ]

घटोत्कचः—भो ब्राह्मण ! तिष्ठ तिष्ठ ।

किं यासि मद्भयविनाशितधैर्यसारो वित्रस्तदारमुतरक्षणहीनशक्ते ! ।  
ताक्ष्याग्रिचपक्षपवनोद्धतरौषवह्नितीव्रः कलत्रसहितो भुजगो यथार्तः ॥ ८

भो ब्राह्मण ! न गन्तव्यं न गन्तव्यम् ।

बृद्धः—ब्राह्मणि ! न भेतव्यम् । पुत्रकाः न भेतव्यम् । सविमर्शा ह्यस्य वाणी ।

घटोत्कचः—भोः ! कष्टम् ।

जानामि सर्वत्र सदा च नाम द्विजोत्तमाः पूज्यतमाः पृथिव्याम् ।

अकार्यमेतच्च मयाद्य कार्यं मातुर्नियोगादपनीयं<sup>२</sup> शङ्काम् ॥ ९

बृद्धः—ब्राह्मणि ! किं न स्मरसि तत्रभवता जलविलन्नेन मृनिनोक्तं—अनपेत-  
राक्षसमिदं वनमप्रमादेन गन्तव्यमिति । तदेवोत्पन्नं भयम् ।

ब्राह्मणी—किं दाणि अय्यो मज्झत्थवण्णो विअ दिस्सदि । [ किमिदानीमार्यो  
मध्यस्थवर्ण इव हस्यते । ]

बृद्धः—किंकरिष्यामि मन्दभाग्यः ।

ब्राह्मणी—णं विक्कोसामो । [ ननु विक्रोशामः । ]

प्रथमः—भवति कस्य वयं विक्रोशामः ।

इदं हि शून्यं तिमिरोत्करप्रभैर्नगप्रकारैरवरुद्धदिक्पथम् ।

खगैर्मृगैश्चापि समाकुलान्तरं वनं निवासाभिमतं मनस्विनाम् ॥ १०

बृद्धः—ब्राह्मणि ! न भेतव्यं, न भेतव्यम् । मनस्विजननिवासयोग्यमिति श्रुत्वा

१. भुजङ्गानाम् ।

२. अपनीतशङ्कम् ।



विगत इव मे संत्रासः । शङ्के नातिदूरेण पाण्डवाश्रमेण भवितव्यं ।  
पाण्डवास्तु,

युद्धप्रियाश्च शरणागतवत्सलाश्च दीनेषु पक्षपतिताः कृतसाहसाश्च ।

एवंविधप्रतिभयाकृतिचेष्टितानां दण्डं यथार्हमिह धारयितुं समर्थाः ॥ ११

प्रथमः — भोस्तात ! न तत्र पाण्डवा इति मन्ये ।

बुद्धः — कथं त्वं जानीषे ।

प्रथमः — श्रुतं मया तस्मादागच्छता केनचिद् ब्राह्मणेन शतकुम्भं नाम यज्ञ-  
मनुभवितुं महर्षेधौम्यस्याश्रमं गता इति ।

बुद्धः — हन्त हताः स्मः ।

प्रथमः — तात ! न तु सर्व एव । आश्रमपरिपालनार्थमिह स्थापितः किल मध्यमः ।

बुद्धः — यद्येवं सन्निहिताः सर्वे पाण्डवाः ।

प्रथमः — स चाप्यस्यां वेलायां व्यायामपरिचयार्थं विप्रकृष्टदेशस्थ इति श्रूयते ।

बुद्धः — हन्त निराशाः स्मः । भवतु पुत्र व्यपाश्रयिष्ये' तावदेनम् ।

प्रथमः — अलमलं परिश्रमेण ।

बुद्धः — पुत्र ! निर्वेदप्रत्यर्थिनी खलु प्रार्थना । भवतु पश्यामस्तावत् । भो भोः  
पुरुष ! अस्त्यस्माकं मोक्षः ।

घटोत्कचः — मोक्षोऽस्ति समयतः ।

बुद्धः — कः समयः ।

घटोत्कचः — अस्ति मे तत्रभवती जननी । तयाहमाज्ञप्तः—पुत्र ! ममोपवास-  
निसर्गार्थमस्मिन् वनप्रदेशे कश्चिन्मानुषः प्रतिगृह्यानेतव्य इति । ततो मया-  
सादितो भवान् ।

पत्न्या चारित्रशालिन्या द्विपुत्रो मोक्षमिच्छसि ।

बलाबलं परिज्ञाय पुत्रमेकं विसर्जय ॥ १२

बुद्धः — हं भो राक्षसापसद ! किमहमब्राह्मणः ।

ब्राह्मणः श्रुतवान् बुद्धः पुत्रं शीलगुणान्वितम् ॥

पुरुषादस्य दत्त्वाहं कथं निर्वृतिमाप्नुयाम् ॥ १३

घटोत्कचः — यद्यर्थितो द्विजश्रेष्ठ ! पुत्रमेकं न मुञ्चसि ।

सकुटुम्बः क्षणेनैव विनाशमुपयास्यसि ॥ १४

बुद्धः — एष एव मे निश्चयः ।

कृतकृत्यं शरीरं मे परिणामेन जर्जरम् ।

राक्षसाग्नौ सुतापेक्षी होष्यामि विधिसंस्कृतम् ॥ १५

१. व्यपश्रयिष्ये ।



ब्राह्मणी —अय्य ! मा मा एवं । पदिमत्तधम्मिणी पदिववदत्ति णाम । गृहीद-  
फलेण एदिणा सरीरेण अय्यं कुलं च रक्खिदुमिच्छामि ।

[ आर्यं, मा मैवम् । पतिमात्रधम्मिणी पतिव्रतेति नाम । गृहीतफलेनैतेन शरीरेणार्यं कुलं  
च रक्षितुमिच्छामि । ]

घटोत्कचः —भवति ! न खलु स्त्रीजनोऽभिमतस्तत्रभवत्या ।

वृद्धः —अनुगमिष्यामि भवन्तम् ।

घटोत्कचः —आः वृद्धस्त्वमपसर ।

प्रथमः —भोस्तात । ब्रवीमि खलु तावत् किञ्चित् ।

वृद्धः —ब्रूहि ब्रूहि शीघ्रम् ।

प्रथमः —मम प्राणैर्गुरुप्राणानिच्छामि परिरक्षितुम् ।

रक्षणार्थं कुलस्यास्य मोक्तुमर्हति मा भवान् ॥ १६

द्वितीयः —आर्यं मा ! मैवम् ।

ज्येष्ठः कुले लोके पितृणां च सुसप्रियः ।

ततोऽहमेव यास्यामि गुरुवृत्तिमनुस्मरन् ॥ १७

तृतीयः —आर्यौ ! मा मैवम् ।

आपदं हि पिता प्राप्तो ज्येष्ठपुत्रेण धार्यते ।

ततोऽहमेव यास्यामि गुरुणां प्राणरक्षणात् ॥ १९

वृद्धः —ज्येष्ठमिष्टतमं न शक्नोमि परित्यक्तुम् ।

ब्राह्मणी —जह् अय्यो ज्येष्ठमिच्छदि तह् अहं पि कणिट्ठमिच्छामि ।

[ यथार्यो ज्येष्ठमिच्छति तथाहमपि कनिष्ठमिच्छामि । ]

द्वितीयः —पित्रोरनिष्टः कस्येदानीं प्रियः ।

घटोत्कचः —अहं प्रीतोऽस्मि । शीघ्रमागच्छ ।

द्वितीयः — धन्योऽस्मि यद् गुरुप्राणाः स्वैः प्राणैः परिरक्षिताः ।

बन्धुस्नेहाद्धि महतः कायस्नेहस्तु दुर्लभः ॥ २०

घटोत्कचः —अहो स्वजनवात्सल्यमस्य ब्राह्मणबटोः ।

द्वितीयः —भोस्तात ! अभिवादये ।

वृद्धः —एहोहि पुत्र ।

विनिमाय गुरुप्राणान् स्वैः प्राणैर्गुरुवत्सल ।

अकृतात्मदुरावापं ब्रह्मलोकमवाप्नुहि ॥ २१



द्वितीयः — अनुगृहीतोऽस्मि । अम्ब ! अभिवादये ।

ब्राह्मणी — जाद ! चिरं जीव । [ जात ! चिरं जीव । ]

द्वितीयः — अनुगृहीतोऽस्मि । आर्य ! अभिवादये ।

प्रथमः — एह्येहि वत्स ।

परिष्वजस्व गाढं मां परिष्वक्तः शुभैर्गुणैः ।

कीर्त्या तव परिष्वक्ता भविष्यति वसुन्धरा ॥ २२

द्वितीयः — अनुगृहीतोऽस्मि ।

तृतीयः — आर्य ! अभिवादये ।

द्वितीयः — स्वस्ति ।

तृतीयः — अनुगृहीतोऽस्मि ।

द्वितीयः — भोः पुरुष ! किञ्चिद् ब्रवीमि ।

घटोत्कचः — ब्रूहि ब्रूहि शीघ्रम् ।

द्वितीयः — एतस्मिन् वनान्तरे जलाशय इव दृश्यते । तत्र मे प्रकल्पितपरलोकस्य पिपासाप्रतीकारं करिष्यामि ।

घटोत्कचः — दृढव्यवसायिन् ! गम्यताम् । अतिक्रामति मातुराहारकालः । शीघ्रमागच्छ ।

द्वितीयः — भोस्तात ! एष गच्छामि । ( निष्क्रान्तः । )

बृद्धः — हा हा परिमुषिताः स्मो भोः ! परिमुषिताः स्मः ।

यस्मिंश्चूङ्गो मम त्वासीन्मनोज्ञो वंशपर्वतः ।

स मध्यश्चूङ्गभङ्गेन मनस्तपति मे भृशम् ॥ २३

हा पुत्रक ! कथं गत एव ।

तरुण ! तरुणतानुरूपकान्ते ! नियमपराध्ययनप्रसक्तबुद्धे ! ।

कथमिव गजराजदन्तभग्नस्तरुरिव यास्यसि पुष्पितो विनाशम् ॥ २४

घटोत्कचः — चिरायते खलु ब्राह्मणबटुः । अतिक्रामति मातुराहारकालः । किं नु खलु करिष्ये । भवतु दृष्टम् । भो ब्राह्मण ! आहूयतां तव पुत्रः ।

बृद्धः — आः अतिराक्षसं खलु ते वचनम् ।

घटोत्कचः — कथं रुष्यति । मर्षयतु भवान्मर्षयतु । अयं मे प्रकृतिदोषः । अथ किंनामा तव पुत्रः ।

बृद्धः — एतदपि न शक्यं श्रोतुम् ।

घटोत्कचः — युक्तं भोः ! ब्राह्मणकुमार ! किंनामा ते भ्राता ।

प्रथमः — तपस्वी मध्यमः ।



घटोत्कचः —मध्यम इति सदृशमस्य । अहमेवाह्वयामि । भो मध्यम ! मध्यम !  
शीघ्रमागच्छ ।

( ततः प्रविशति भीमसेनः । )

भीमः —कस्यायं स्वरः ।

खगशतविस्ते विरौति तारं द्रुमगहने दृढसंकटे वनेऽस्मिन् ।

जनयति च मनोज्वरं स्वरोज्यं बहुसदृशो हि धनंजयस्वरस्य ॥ २५

घटोत्कचः —चिरायते खलु ब्राह्मणबटुः । अतिक्रामति मातुराहारकालः । किं नु  
खलु करिष्ये । भवतु दृष्टम् । उच्चैः शब्दापयामि । भो मध्यम ! शीघ्रमागच्छ ।

भीमः —भोः । को नु खल्वेतस्मिन् वनान्तरे मम व्यायामविघ्नमुत्पाद्य मध्यम  
इति मां शब्दापयति । भवतु पश्यामस्तावत् । ( परिक्रम्यावलोक्य सविस्मयम् )  
अहो दर्शनीयोऽयं पुरुषः । अयं हि,

सिंहास्यः सिंहदंष्ट्रो मधुनिभनयनः स्निग्धगम्भीरकण्ठो  
बभ्रुभूः श्येननासो द्विरदपतिहनुर्दीप्तविश्लिष्टकेशः ।

व्यूढोरा वज्रमध्यो गजवृषभगतिर्लम्बपीनांसबाहुः  
सुव्यक्तं राक्षसीजो विपुलबलयुतो लोकवीरस्य पुत्रः ॥ २६

घटोत्कचः —चिरायते खलु ब्राह्मणबटुः । उच्चैः शब्दापयामि । भो भो मध्यम !  
शीघ्रमागच्छ ।

भीमः —भोः ! प्रातोऽस्मि ।

घटोत्कचः —न खल्वयं ब्राह्मणबटुः । अहो दर्शनीयोऽयं पुरुषः । य एषः —

सिंहाकृतिः कनकतालसमानबाहुः मध्ये तनुर्गण्डपक्षविलिप्तपक्षः ।  
विष्णुर्भवेद्विकसिताम्बुजपत्रनेत्रो नेत्रे ममाहरति बन्धुरिवागतोऽयम् ॥ २७

भो मध्यम ! त्वां खल्वहं शब्दापयामि ।

भीमः —अतः खल्वहं प्राप्तः ।

घटोत्कचः —किं भवानपि मध्यमः ।

भीमः —न तावदपरः ।

मध्यमोऽहमवध्यानामुत्सिक्तानां च मध्यमः ।

मध्यमोऽहं क्षितौ भद्रं भ्रातृणामपि मध्यमः ॥ २८

घटोत्कचः —भवितव्यम् ।

भीमः —अपि च,

मध्यमः पञ्चभूतानां पार्थिवानां च मध्यमः ।

भवे च मध्यमो लोके सर्वकार्येषु मध्यमः ॥ २९



बुद्धः — मध्यमस्त्विति संप्रोक्ते नूनं पाण्डवमध्यमः ।  
अस्मान् मोक्तुमिहायातो दर्पान्मृत्योरिवोत्थितः ॥ ३०

( प्रविश्य )

मध्यमः — अस्यामाचस्य पद्मिन्यां परलोकेषु दुर्लभम् ।  
आत्मनैवात्मनो दत्तं पद्मपत्रोज्ज्वलं जलम् ॥ ३१

( उपगम्य ) भोः पुरुष ! प्राप्तोऽस्मि ।

घटोत्कचः — भवानिदानीं खल्वस्ति मध्यमः । मध्यम ! इत इतः ।

बुद्धः — ( भीमसेनमुपगम्य ) भो मध्यम ! परित्रायस्व ब्राह्मणकुलम् ।

भीमः — न भेतव्यम् न भेतव्यम् । मध्यमोऽहमभिवादये ।

बुद्धः — वायुरिव दीर्घायुर्भव ।

भीमः — अनुगृहीतोऽस्मि । कुतो भयमार्यस्य ।

बुद्धः — श्रूयताम् । अहं खलु कुरुराजेन युधिष्ठिरेणाधिष्ठितपूर्वं कुरुजाङ्गले  
यूपग्रामवास्तव्यो माठरसगोत्रश्च कल्पशाखाध्वर्युः केशवदासो नाम ब्राह्मणः ।  
तस्य ममोत्तरस्यां दिशि उद्यामकग्रामवासी मातुलः कौशिकसगोत्रो यज्ञबन्धुर्ना-  
मास्ति । तस्य पुत्रोपनयनार्थं सकलत्रोऽस्मि प्रस्थितः ।

भीमः — अरिष्टोऽस्तु पन्थाः । ततस्ततः ।

बुद्धः — ततो मामिष हि—

सजलजलदगात्रः पद्मपत्रायताक्षो मृगपतिगतिलीलो राक्षसः प्रोग्रदंष्ट्रः ।

जगति विगतशङ्कस्त्वद्विधानां समक्षं ससुतपरिजनं भो ! हन्तुकामोऽभ्युपैति ॥ ३२

भीमः — एवम् । अनेन ब्राह्मणजनस्य मार्गविघ्नः कृतः । भवतु निग्रहिष्यामि  
तावदेनम् । भोः पुरुष ! तिष्ठ तिष्ठ ।

घटोत्कचः — एष स्थितोऽस्मि ।

भीमः — किमर्थं ब्राह्मणजनमपराध्यसि ।

पुत्रनक्षत्रकीर्णस्य पत्नीकान्तप्रभस्य च ।

बुद्धस्य विप्रचन्द्रस्य भवान् राहुरिवोत्थितः ॥ ३३

घटोत्कचः — अथ किम् । राहुरेव !

भीमः — आः,

निवृत्तव्यवहारोऽयं सदारस्तनयैः सह ।

सर्वापराधेष्वध्यत्वान्मुच्यतां द्विजसत्तमः ॥ ३४

घटोत्कचः — न मुच्यते ।

भीमः — ( आत्मगतम् ) भोः ! कस्य पुत्रेणानेन भवितव्यम् ।



भ्रातृणां मम सर्वेषां कोऽयं भोः ! गुणतस्करः ।

दृष्ट्वैतद्बलशौण्डीयं सौभद्रस्य स्मराम्यहम् ॥ ३५

( प्रकाशम् ) भोः पुरुष ! मुच्यताम् ।

घटोत्कचः — न मुच्यते ।

मुच्यतामिति विस्रब्धं ब्रवीति यदि मे पिता ।

न मुच्यते तथा ह्येष गृहीतो मातुराज्ञया ॥

भीमः — ( आत्मगतम् ) कथं मातुराज्ञेति । अहो गुरुशुश्रूषुः खल्वयं तपस्वी ।

माता किल मनुष्याणां दैवतानां च दैवतम् ।

मातुराज्ञां पुरस्कृत्य वयमेतां दशां गताः ॥ ३७

( प्रकाशम् ) भोः पुरुष ! प्रष्टव्यं खलु तावदस्ति ।

घटोत्कचः — ब्रूहि ब्रूहि, शीघ्रम् ।

भीमः — का नाम भवतो माता ।

घटोत्कचः — श्रूयतां, हिडिम्बा नाम राक्षसी,

कौरव्यकुलदीपेन पाण्डवेन महात्मना ।

सनाथा या महाभागा पूर्णेन द्यौरिवेन्दुना ॥ ३८

भीमः — ( सहर्षमात्मगतम् ) एवं हिडिम्बायाः पुत्रोऽयम् । सदृशो ह्यस्य गर्वः ।

रूपं सत्त्वं बलं चैव पितृभिः सदृशं बहु ।

प्रजासु वीतकारुण्यं मनश्चैवास्य कीदृशम् ॥ ३९

( प्रकाशम् ) भोः पुरुष ! मुच्यताम् ।

घटोत्कचः — न मुच्यते ।

भीमः — भो ब्राह्मण ! गृह्यतां तव पुत्रः । वयमेनमनुगमिष्यामः ।

द्वितीयः — मा मा भवानेवम् ।

त्यक्ताः प्रागेव मे प्राणाः गुरुप्राणेष्वपेक्षया ।

युवा रूपगुणोपेतो भवांस्तिष्ठतु भूतले ॥ ४०

भीमः — आर्य ! मा मैवम् । क्षत्रियकुलोत्पन्नोऽहम् । पूज्यतमाः खलु ब्राह्मणाः ।

तस्माच्छरीरेण ब्राह्मणशरीरं विनिमातुमिच्छामि ।

घटोत्कचः — एवं क्षत्रियोऽयम् । तेनास्य दर्पः । भवतु, इममेव हत्वा नेष्यामि ।

अथ केनायं वारितः ।

भीमः — मया ।

घटोत्कचः — किं त्वया ।

भीमः — अथ किम् ।



घटोत्कचः — तेन हि भवानेवागच्छतु ।

भीमः — एवमतिबलवीर्यान्नानुगच्छामि । यदि ते शक्तिरस्ति बलात्कारेण मां नय ।

घटोत्कचः — किं मां प्रत्यभिजानीते भवान् ।

भीमः — मत्पुत्र इव जाने ।

घटोत्कचः — कथं कथं तव पुत्रोऽहम् ।

भीमः — कथं रुष्यति । मर्षयतु भवान् । सर्वाः प्रजाः क्षत्रियाणां पुत्रशब्देनाभिधीयन्ते । अत एव मयाभिहितम् ।

घटोत्कचः — भीतानामायुधं गृहीतम् ।

भीमः — शपामि सत्येन भयं न जाने ज्ञातुं तदिच्छामि भवत्समीपे ।

किरूपमेतद्वद भद्र तस्य गुणागुणज्ञः सदृशं प्रपत्स्ये ॥ ४१

घटोत्कचः — एष ते भयमुपदिशामि । गृह्यतामायुधम् ।

भीमः — आयुधमिति, गृहीतमेतत् ।

घटोत्कचः — कथमिव ।

भीमः — काञ्चनस्तम्भसदृशो रिपूणां निग्रहे रतः ।

अयं तु दक्षिणो बाहुरायुधं सदृशं मम ॥ ४२

घटोत्कचः — इदमुपपन्नं पितुर्मे भीमसेनस्य ।

भीमः — अथ कोऽयं भीमो नाम ।

विश्वकर्ता शिवः कृष्णः शक्रः शक्तिधरो यमः ।

एतेषु कथ्यतां भद्र केन ते सदृशः पिता ॥ ४३

घटोत्कचः — सर्वैः ।

भीमः — धिगनृतमेतत् ।

घटोत्कचः — कथं कथमनृतमित्याह । क्षिपसि मे गुरुम् । भवत्विमं स्थूलं वृक्षमुत्पाद्य प्रहरामि । ( उत्पाद्य प्रहरति । ) कथमनेनापि न शक्यते हन्तुम् । किं नु खलु करिष्ये । भवतु, दृष्टम् । एतदगिरिकूटमुत्पाद्य प्रहरामि ।

शैलकूटं मयाक्षिप्तं प्राणानादाय यास्यति ।

भीमः — रुष्टोऽपि कुञ्जरो वन्यो न व्याघ्रं घर्षयेद्वने ॥ ४४

घटोत्कचः — ( प्रहृत्य ) कथमनेनापि न शक्यते हन्तुम् । किं नु खलु करिष्ये । भवतु दृष्टम् ।

नन्वहं भीमसेनस्य पुत्रः पौत्रो नभस्वतः ।

तिष्ठेदानीं सुसन्नद्धो नियुद्धे नास्ति मत्समः ॥ ४५



( इत्युभौ नियुद्धं कुस्तः )

घटोत्कचः —( भीमसेनं बद्ध्वा )

व्रजसि कथमिह त्वं वीर्यमुल्लङ्घ्य बाह्वो-  
गंज इव दृढपाशैः पीडितो मद्भुजाभ्याम् ।

भीमः —( आत्मगतम् ) कथं गृहीतोऽस्म्यनेन । भोः सुयोधन ! वर्धते ते शत्रुपक्षः ।  
कृतरक्षो भव । ( प्रकाशम् ) भोः पुरुष ! अवहितो भव ।

घटोत्कचः —अवहितोऽस्मि ।

भीमः —( नियुद्धवन्वमवधूय )

व्यपनय बलदपं दृष्टसारोऽसि वीर !

न हि मम परिखेदो विद्यते बाहुयुद्धे ॥ ४६

घटोत्कचः —कथमनेनापि न शक्यते हन्तुम् । किं नु खलु करिष्ये । भवतु,  
दृष्टम् । अस्ति मातृप्रसादलब्धो मायापाशः । तेन बध्वैनं नेष्यामि । कुतः  
खल्वापः । भो गिरे ! आपस्तावत् हन्त स्रवति । ( आचम्य मन्त्रं जपति । )  
भोः पुरुष !

मायापाशेन बद्धस्त्वं विवशोऽनुगमिष्यसि ।

राजसे रज्जुभिर्बद्धः शक्रध्वज इवोत्सवे ॥ ४७

( इति मायया बध्नाति । )

भीमः —कथं मायापाशेन बद्धोऽस्मि । किमिदानीं करिष्ये । भवतु दृष्टम् । अस्ति  
मे महेश्वरप्रसादाल्लब्धो मायापाशमोक्षो मन्त्रः । तं जपामि । कुतः खल्वापः ।  
भो ब्राह्मणकुमार ! आनय कमण्डलुगता आपः ।

वृद्धः —इमा आपः ।

( भीम आदायाचम्य मन्त्रं जप्त्वा मायामपनयति । )

घटोत्कचः —अये पतितः पाशः । किमिदानीं करिष्ये । भवतु, दृष्टम् । भोः पुरुष !  
पूर्वसमयं स्मर ।

भीमः —समयमिति । एष स्मरामि । गच्छाग्रतः । ( उभौ परिक्रामतः । )

वृद्धः —पुत्रकाः किं कुर्मः । अयं गच्छति वृकोदरः ।

आक्रम्य राक्षसमिमं ज्वलदुग्रूपमुग्रेण बाहुबलवीर्यगुणेन युक्तम् ।

एष प्रयाति शनकैरवधूय शीघ्रमासारवर्षमिव गोवृषभस्तलीलम् ॥ ४८

घटोत्कचः —इह तिष्ठ । त्वदागमनमम्बायै निवेदयामि ।

भीमः —बाढम् गच्छ ।

घटोत्कचः —( उपसृत्य ) अम्ब ! अयमभिवादये । चिराभिलषितो भवत्या  
आहारार्थमानीतो मानुषः ।



( प्रविश्य )

हिडिम्बा—जाद ! चिरं जीव । [ जात ! चिरं जीव । ]

घटोत्कचः—अनुगृहीतोऽस्मि ।

हिडिम्बा—जाद ! कीदृशो माणुसो आणीदो । [ जात, कीदृशो माणुष आनीतः । ]

घटोत्कचः—भवति रूपभात्रेण माणुषः । न वीर्येण ।

हिडिम्बा—किं ब्रम्हणो । [ किं ब्राह्मणः । ]

घटोत्कचः—न ब्राह्मणः । ]

हिडिम्बा—आ धेरो । [ अथवा स्थविरः । ]

घटोत्कचः—न वृद्धः ।

हिडिम्बा—किं बालो । [ किं बालः । ]

घटोत्कचः—न बालः ।

हिडिम्बा—जइ एव्वं, पेक्खामि दाव णं । ( उभौ परिक्रामतः । ) [ यद्येवं प्रेक्षे तावदेनम् । ]

हिडिम्बा—किं एसो माणुसो आणीदो । [ किमेष माणुष आनीतः । ]

घटोत्कचः—अम्ब ! कोऽयम् ।

हिडिम्बा—उम्मत्तअ दइव्वदं खु अम्हाअं । [ उन्मत्तक दैवतं खल्वस्माकम् । ]

घटोत्कचः—आः कस्य दैवतम् ।

हिडिम्बा—तव अ, मम अ । [ तव च, मम च । ]

घटोत्कचः—कः प्रत्ययः ।

हिडिम्बाः—अअं पच्चओ । जेदु अय्यउत्तो । [ अयं प्रत्ययः ! जयत्वार्यपुत्रः । ]

भीमः—( विलोक्य ) का पुनरियम् । अये देवी हिडिम्बा ।

अस्माकं भ्रष्टराज्यानां भ्रमतां गहने वने ।

जातकारुण्यया देवि ! संतापो नाशितस्त्वया ॥ ४९

हिडिम्बे ! किमिदम् ।

हिडिम्बा—( कर्णे ) अय्यउत्त ! ईदिसं विअ । [ आर्यपुत्र ! ईदृशमिव । ]

भीमः—जात्या राक्षसी, न समुदाचारेण ।

हिडिम्बा—उम्मत्तअ ! अभिवादेहि पिदरं । [ उन्मत्तक ! अभिवादयस्व पितरम् । ]

घटोत्कचः—भोस्तात !

अज्ञानात्तु मया पूर्वं यद्भुवान्नाभिवादितः ।

अस्य पुत्रापराधस्य प्रसादं कर्तुमर्हसि ॥ ५०

अहं स धार्तराष्ट्रवनडवाग्निर्घटोत्कचोऽभिवादये । पुत्रचापलं क्षन्तुमर्हसि ।

भीमः—एह्येहि पुत्र व्यतिक्रमकृतं क्षान्तमेव । ( इति परिष्वज्य ) अयं स धार्तराष्ट्र



राष्ट्रवनदवाग्निः । पुत्रापेक्षीणि खलु पितृहृदयानि । पुत्र, अतिबलपराक्रमो भव ।

घटोत्कचः — अनुगृहीतोऽस्मि ।

वृद्धः — एवं भीमसेनपुत्रोऽयं घटोत्कचः ।

भीमः — पुत्र ! अभिवादयात्र भवन्तं केशवदासम् ।

घटोत्कचः — भगवन्नभिवादये ।

वृद्धः — पितृसदृशगुणकीर्तिर्भव ।

घटोत्कचः — अनुगृहीतोऽस्मि ।

वृद्धः — भो वृकोदर ! रक्षितमस्मत्कुलं, स्वकुलमुद्धृतं च । गच्छामस्तावत् ।

भीमः — अनुग्रहात् भवतः सर्वमासीदिदं शुभम् ।

आश्रमोऽदूरतोऽस्माकं तत्र विश्रम्य गम्यताम् ॥ ५१

वृद्धः — कृतमातिथ्यमनेन जीवितप्रदानेन । तस्माद्गच्छामस्तावत् ।

भीमः — गच्छतु भवान् सकुटुम्बः पुनर्दर्शनाय ।

वृद्धः — बाढस् प्रथमः कल्पः । ( सपुत्रत्रयकलत्रो निष्क्रान्तः केशवदासः । )

भीमः — हिडिम्बे ! इतस्तावत् । वत्स घटोत्कच ! इतस्तावत् । तत्र भवन्तं केशवदासं आश्रमपदद्वारमात्रमपि संभावयिष्यामः ।

यथा नदीनां प्रभवः समुद्रो यथाहुतीनां प्रभवो हुताशनः ।

यथेन्द्रियाणां प्रभवं मनोऽपि तथा प्रभुर्नो भगवानुपेन्द्रः ॥ ५२

( निष्क्रान्ताः सर्वे । )

॥ मध्यमव्यायोगं नाम नाटकं समाप्तम् ॥



## दूतवाक्यम्

( नाद्यन्ते ततः प्रविशति सूत्रधारः । )

सूत्रधारः — पादः पायादुपेन्द्रस्य सर्वलोकोत्सवः स वः ।  
व्याविद्धो नमुचिर्येन तनुताम्रनखेन खे ॥ १

एवमार्यमिश्रात् विज्ञापयामि । अये किं नु खलु मयि विज्ञापनव्यग्रे शब्द इव  
श्रूयते । अङ्ग ! पश्यामि ।

( नेपथ्ये )

भो भोः प्रतिहाराधिकृताः ! महाराजो दुर्योधनः समाज्ञापयति ।

सूत्रधारः — भवतु, विज्ञातम् ।

उत्पन्ने धार्तराष्ट्राणां विरोधे पाण्डवैः सह ।

मन्त्रशालां रचयति भृत्यो दुर्योधनाज्ञया ॥ २

( निष्क्रान्तः । )

## इति स्थापना ।

( ततः प्रविशति काञ्चुकीयः ; )

काञ्चुकीयः — भो भोः प्रतिहाराधिकृताः ! महाराजो दुर्योधनः समाज्ञापयति—  
अद्य सर्वपार्थिवैः सह मन्त्रयितुमिच्छामि । तदाहूयन्तां सर्वे राजान इति ।  
( परिक्रम्यावलोक्य ) अये अयं महाराजो दुर्योधन इति एवाभिवर्तते । य एषः,

श्यामो युवा सितदुकूलकृतोत्तरीयः सच्छत्रचामरवरो रचिताङ्गरागः ।

श्रीमान् विभूषणमणिद्युतिरञ्जिताङ्गो नक्षत्रमध्य इव पर्वगतः शशाङ्कः ॥ ३

( ततः प्रविशति यथानिर्दिष्टो दुर्योधनः । )

दुर्योधनः — उद्धूतरोषमिव मे हृदयं सहर्षं

प्राप्तं रणोत्सवमिमं सहसा विचिन्त्य ।

इच्छामि पाण्डवबले वरवारणाना-

मुत्कृत्तदन्तमुसलानि मुखानि कर्तुम् ॥ ४

काञ्चुकीयः — जयतु महाराजः । महाराजशासनात् समानीतं सर्वराजमण्डलम् ।

दुर्योधनः — सम्यक् कृतम् । प्रविश त्वमवरोधनम् ।

काञ्चुकीयः — यदाज्ञापयति महाराजः । ( निष्क्रान्तः । )



दुर्योधनः—आयौ वैकर्णवर्षदेवौ ! उच्यताम्—अस्ति ममैकादशाक्षौहिणीबल-  
समुदयः । अस्य कः सेनापतिर्भवितुमर्हति । किं किमाहुतुर्भवन्तौ—महान् खल्व-  
यमर्थः । मन्त्रयित्वा वक्तव्यमिति । सदृशमेतत् । तदागम्यतां मन्त्रशालामेव  
प्रविशामः । आचार्यं अभिवादये । प्रविशतु भवान् मन्त्रशालाम् । पितामह !  
अभिवादये । प्रविशतु भवान् मन्त्रशालाम् । मातुलं अभिवादये । प्रविशतु भवान्  
मन्त्रशालाम् । आयौ वैकर्णवर्षदेवौ ! प्रविशतां भवन्तौ । भो भोः सर्वक्षत्रियाः !  
स्वैरं प्रविशन्तु भवन्तः । वयस्य ! कर्ण ! प्रविशामस्तावत् ।

( प्रविश्य )

आचार्य ! एतत् कूर्मासनम्, आस्यताम् । पितामह ! सिंहासनम्, आस्यताम् ।  
मातुल ! एतच्चर्मासनम्, आस्यताम् । आयौ वैकर्णवर्षदेवौ ! आसातां भवन्तौ ।  
भो भोः सर्वक्षत्रियाः ! स्वैरमासतां भवन्तः । किमिति महाराजो नास्त इति ।  
अहो सेवाधर्मः ! नन्वयमहमासे । वयस्य कर्ण ! त्वमप्यास्व । ( उपविश्य )  
आयौ वैकर्णवर्षदेवौ ! उच्यताम्—अस्ति ममैकादशाक्षौहिणीबलसमुदयः । अस्य  
कः सेनापतिर्भवितुमर्हतीति । किमाहुतुर्भवन्तौ—अत्रभवान् गान्धारराजो  
वक्ष्यतीति । भवतु, मातुलेनाभिधीयताम् । किमाह मातुलः—अत्रभवति  
गाङ्गेये स्थिते कोऽन्यः सेनापतिर्भवितुमर्हतीति । सम्यगाह मातुलः । भवतु  
भवतु पितामह एव भवतु । वयमप्येतदभिलषामः ।

सेनानिनादपटहस्वनशङ्खनादैश्चण्डानिलाहतमहोदधिनाद कल्पैः ।

गाङ्गेयमूर्ध्नि पतितैरभिषेकतोर्यैः सार्धं पतन्तु हृदयानि नराधिपानाम् ॥ ५

( प्रविश्य )

काञ्चुकीयः—जयतु महाराजः । एष खलु पाण्डवस्कन्धावाराद् दौत्येनागतः  
पुरुषोत्तमो नारायणः ।

दुर्योधनः—मा तावद् भो बादरायण ! किं किं कंसभृत्यो दामोदरस्तव  
पुरुषोत्तमः । गोपालकस्तव पुरुषोत्तमः । बाहूद्रथापहतविषयकीर्तिभोगस्तव  
पुरुषोत्तमः । अहो पार्थिवासन्नमाश्रितस्य भृत्यजनस्य समुदाचारः । सगर्वं  
खल्वस्य वचनम् । आ अपध्वंस ।

काञ्चुकीयः—प्रसीदतु महाराजः । संभ्रमेण समुदाचारो विस्मृतः । ( पादयोः  
पतति । )

दुर्योधनः—संभ्रम इति । आ मनुष्याणामस्त्येव संभ्रमः । उत्तिष्ठोत्तिष्ठ ।

काञ्चुकीयः—अनुगृहीतोऽस्मि ।

दुर्योधनः—इदानीं प्रसन्नोऽस्मि । क एष दूतः प्राप्तः ।

काञ्चुकीयः—दूतः प्राप्तः केशवः ।



दुर्योधनः—केशव इति । एवमेष्टव्यम् । अयमेव समुदाचारः । भो भो राजानः !  
दौत्येनागतस्य केशवस्य किं युक्तम् । किमाहुर्भवन्तः अर्घ्यप्रदानेन पूज-  
यितव्यः केशव इति । न मे रोचते । ग्रहणमस्यात्र हितं पश्यामि ।

ग्रहणमुपगते तु वासुभद्रे हृतनयना इव पाण्डवा भवेयुः !

गतिमतिरहितेषु पाण्डवेषु क्षितिरखिलापि भवेन्ममासपत्ता ॥ ६

अपि च योऽत्र केशवस्य प्रत्युत्थास्यति, स मया द्वादशसुवर्णभारेण दण्ड्यः ।  
तदप्रमत्ता भवतु भवन्तः । को न खलु ममाप्रत्युत्थानं स्योपायः । हन्तः दृष्ट-  
उपायः । बादरायण ! आनीयतां स चित्रपटो ननु, यत्र द्रौपदीकेशाम्बराव-  
कर्षणमालिखितम् । ( अपवार्यं ) तस्मिन् दृष्टिविन्यासं कुर्वन् नोत्थास्यामि  
केशवस्य ।

काञ्चुकीयः—यदाज्ञापयति महाराजः । ( निष्क्रम्य प्रविश्य ) जयतु महाराजः ।  
अयं स चित्रपटः ।

दुर्योधनः—ममाग्रतः प्रसारय ।

काञ्चुकीयः—यदाज्ञापयति महाराजः । ( प्रसारयति । )

दुर्योधनः—अहो दर्शनीयोऽयं चित्रपटः । एष दुःशासनो द्रौपदीं केशहस्ते  
गृहीतवान् । एषा खलु द्रौपदी,

दुःशासनपरामृष्टा सम्भ्रमोत्फुल्ललोचना ।

राहुवक्त्रान्तरगता चन्द्रलेखेव शोभते ॥ ७

एष दुरात्मा भीमः सर्वराजसमक्षमवमानितां द्रौपदीं दृष्ट्वा प्रवृद्धामर्षः सभा-  
स्तम्भं तुलयति । एष युधिष्ठिरः,

सत्यधर्मघृणायुक्तो द्यूतविभ्रष्टचेतनः ।

करोत्यपाङ्गविक्षेपैः शान्तामर्षं वृकोदरम् ॥ ८

एष इदानीमर्जुनः,

रोषाकुलाक्षः स्फुरिताधरोष्ठस्तृणाय मत्वा रिपुमण्डलं तत् ।

उत्सादयिष्यन्निव सर्वराजः शनैः समाकर्षति गाण्डिवज्याम् ॥ ९

एष युधिष्ठिरोर्जुनं निवारयति । एतौ नकुलसहदेवौ,

कृतपरिकरबन्धौ चर्मनिस्त्रिशहस्तौ परुषितमुखरागौ स्पष्टदृष्टाधरोष्ठौ ।

विगतमरणशङ्कौ सत्वरं भ्रातरं मे हरिमिव मृगपोतौ तेजसाभिप्रयातौ ॥ १०

एष युधिष्ठिरः कुमारवृपेत्य निवारयति—

नीचोऽहमेव विपरीतमतिः कथं वा रोषं परित्यजतमद्य नयानयज्ञौ ।

द्यूताधिकारमवमानममृष्यमाणाः सत्त्वाधिकेषु वचनीयपराक्रमाः स्युः ॥ ११



इति । एष गान्धारराजः,

अक्षान् क्षिपन् सकितवं प्रहसन् सगर्वं सङ्कोचयन्निव मुदं द्विषतां स्वकीर्त्या ।  
स्वैरासनो द्रुपदराजसुतां रुदन्तीं काक्षेण पश्यति लिखत्यभिखं नयज्ञः ॥ १२  
एतावाचार्यपितामहौ तां दृष्ट्वा लज्जायमानौ पटान्तान्तर्हितमुखौ स्थितौ । अहो  
अस्य वर्णाढ्यता । अहो भावोपपन्नता । अहो युक्तलेखता । सुव्यक्तमालिखितोऽयं  
चित्रपटः । प्रीतोऽस्मि । कोऽज ।

काञ्चुकीयः — जयतु महाराजः ।

दुर्योधनः — बादरायण ! आनीयतां स विहगवाहनमात्रविस्मितो दूतः ।

काञ्चुकीयः — यदाज्ञापयति महाराजः । ( निष्क्रान्तः )

दुर्योधनः — वयस्य कर्ण !

प्राप्तः किलाद्य वचनादिह पाण्डवानां दौत्येन भृत्य इव कृष्णमतिः स कृष्णः ।

श्रोतुं सखे ! त्वमपि सज्जय कर्ण ! कर्णौ नारीमृदुनि वचनानि युधिष्ठिरस्य ॥ १३

( ततः प्रविशति वासुदेवः काञ्चुकीयश्च )

वासुदेवः — अद्य खलु धर्मराजवचनाद् धनञ्जयाकृत्रिममित्रतया चाहवदर्पमनुक्त-  
ग्राहिणं सुयोधनं प्रति मयाप्यनुचितदौत्यसमयोऽनुष्ठितः । अथ च,

कृष्णापराभवभूवा रिपुवाहिनीभकुम्भस्थलीदलनतीक्ष्णगदाधरस्य ।

भीमस्य कोपशिखिना युधि पार्थपत्रिचण्डानिलैश्च कुरुवंशवनं विनिष्टम् ॥ १४

इदं सुयोधनशिविरम् । इह हि,

आवासाः पार्थिवानां सुरपुरसदृशाः स्वच्छन्दविहिताः ।

विस्तीर्णाः शस्त्रशाला बहुविधकरणैः शस्त्रैरुपचिताः ॥

हेषन्ते मन्दुरास्थास्तुरगवरघटा बृंहन्ति करिण

ऐश्वर्यं स्फीतमेतत् स्वजनपरिभवादासन्नविलयम् ॥ १५

भोः !

दृष्ट्वादी गुणद्वेषो शठः स्वजननिर्दयः ।

सुयोधनो हि मां दृष्ट्वा नैव कार्यं करिष्यति ॥ १६

भो बादरायण ! किं प्रवेष्टव्यम् ।

काञ्चुकीयः — अथ किमथ किम् । प्रवेष्टुमर्हति पद्मनाभः ।

वासुदेवः — ( प्रविश्य ) कथं कथं मां दृष्ट्वा संभ्रान्ताः सर्वक्षत्रियाः । अलमलं  
संभ्रमेण । स्वैरमासतां भवन्तः ।

दुर्योधनः — कथं कथं केशवं दृष्ट्वा संभ्रान्ताः सर्वक्षत्रियाः । अलमलं संभ्रमेण ।

स्मरणीयः पूर्वमाश्रावितो दण्डः । नन्वहमाज्ञता ।



वासुदेवः — भोः सुयोधन ! किमास्से ।

दुर्योधनः — ( आसनात् पतित्वा आत्मगतम् ) सुव्यक्तं प्राप्त एव केशवः ।

उत्साहेन मतिं कृत्वाप्यासीनोऽस्मि समाहितः ।

केशवस्य प्रभावेन चलितोऽस्म्यासनादहम् ॥ १७

अहो बहुमायोऽयं दूतः । ( प्रकाशम् ) भो दूत ! एतदासनमास्यताम् ।

वासुदेवः — आचार्य ! आस्यताम् । गाङ्गेयप्रमुखा राजानः ! स्वैरमासतां भवन्तः ।

वयमप्युपविशामः । ( उपविश्य ) अहो दर्शनीयोऽयं चित्रपटः । मा तावत् ।

द्रौपदीकेशधर्षणमत्रालिखितम् । अहो नु खलु,

सुयोधनोऽयं स्वजनावमानं पराक्रमं पश्यति बालिशत्वात् ।

को नाम लोके स्वयमात्मदोषमुद्धाटयेन्नष्टघृणः सभासु ॥ १८

आः अपनीयतामेष चित्रपटः ।

दुर्योधनः — बादरायण ! अपनीयतां किल चित्रपटः ।

काञ्चुकीयः — यदाज्ञापयति महाराजः । ( अपनयति । )

दुर्योधनः — भो दूत !

धर्मात्मजो वायुसुतश्च भीमो भ्रातार्जुनो मे त्रिदशेन्द्रसूनुः ।

यमौ च तावद्विशुतौ विनीतौ सर्वे सभृत्याः कुशलोपपन्नाः ॥ १९

वासुदेवः — सदृशमेतद् गान्धारीपुत्रस्य । अथ किमथ किम् । कुशलिनः सर्वे ।

भवतो राज्ये शरीरे बाह्याभ्यन्तरे च कुशलमनामयं च पृष्ट्वा विज्ञापयन्ति  
युधिष्ठिरादयः पाण्डवाः —

अनुभूतं महद् दुःखं संपूर्णः समयः स च ।

अस्माकमपि धर्म्यं यद् दायार्थं तद् विभज्यताम् ॥ २०

दुर्योधनः — कथं कथं दायार्थमिति ।

वने पितृव्यो मृगयाप्रसङ्गतः कृतापराधो मुनिशापमाप्तवान् ।

तदाप्रभृत्येव स दारनिस्पृहः परात्मजानां पितृतां कथं ब्रजेत् ॥ २१

वासुदेवः — पुराविदं भवन्तं पृच्छामि ।

विचित्रवीर्यो विषयी विपत्तिं क्षयेण यातः पुनरम्बिकायाम् ।

व्यासेन जातो धृतराष्ट्र एष लभेत राज्यं जनकः कथं ते ॥ २२

मा मा भवान्

एवं परस्परविरोधविवर्धनेन शीघ्रं भवेत् कुरुकुलं नृप ! नामशेषम् ।

तत् कर्तुमर्हति भवानपकृष्य रोषं यत् त्वां युधिष्ठिरमुखाः प्रणयाद् ब्रुवन्ति ॥ २३



दुर्योधनः — भो दूत ! न जानाति भवान् राज्यव्यवहारम् ।

राज्यं नाम नृपात्मजैः सहृदयैर्जित्वा रिपून् भुज्यते  
तल्लोके न तु याच्यते न तु पुनर्दीनाय वा दीयते ।

काङ्क्षा चेन्नृपतित्वमाप्तुमचिरात् कुर्वन्तु ते साहसं  
स्वैरं वा प्रविशन्तु शान्तमतिभिर्जुष्टं शमायाश्रमम् ॥ २४

वासुदेवः — भो सुयोधन ! अलं बन्धुजने परुषमभिधातुम् ।

पुण्यसञ्चयसम्प्राप्तमधिगम्य नृपश्रियम् ।

वञ्चयेद् यः सुहृद्वन्धून् स भवेद् विफलश्रमः ॥ २५

दुर्योधनः — स्यालं तव गुरोर्भूषं कंसं प्रति न ते दया ।

कथमस्माकमेवं स्यात् तेषु नित्यापकारिषु ॥ २६

वासुदेवः — अलं तन्मद्दोषतो ज्ञातुम् ।

कृत्वा पुत्रवियोगार्तां बहुशो जननीं मम ।

वृद्धं स्वपितरं बद्ध्वा हतोऽयं मृत्युना स्वयम् ॥ २७

दुर्योधनः — सर्वथा वञ्चितस्त्वया कंसः । अलमात्मस्तवेन । न शौर्यमेतत् । पश्य,

जामातृनाशव्यसनाभितप्ते रोषाभिभूते मगधेश्वरेऽथ ।

पलायमानस्य भयातुरस्य शौर्यं तदेतत् क्व गतं तवासीत् ॥ २८

वासुदेवः — भो सुयोधन ! देशकालावस्थापेक्षितं खलु शौर्यं नयानुगामिनाम् । इह  
तिष्ठतु तावदस्मद्गतः परिहासः । स्वकार्यमनुष्ठीयताम् ।

कर्तव्यो भ्रातृषु स्नेहो विस्मर्तव्या गुणेतराः ।

सम्बन्धो बन्धुभिः श्रेयान् लोकयोरुभयोरपि ॥ २९

दुर्योधनः — देवात्मजैर्मनुष्याणां कथं वा बन्धुता भवेत् ।

पिष्टपेषणमेतावत् पर्याप्तं छिद्यतां कथा ॥ ३०

वासुदेवः — ( आत्मगतम् )

प्रसाद्यमानः साम्नायं न स्वभावं विमुञ्चति ।

हन्त संक्षोभयाम्येनं वचोभिः परुषाक्षरैः ॥ ३१

( प्रकाशम् ) भो सुयोधन ! किं न जानीषेर्जुनस्य बलपराक्रमम् ।

दुर्योधनः — न जाने ।

वासुदेवः — भोः ! श्रूयतां,



कैरातं वपुरास्थितः पशुपतिर्युद्धेन संतोषितो  
वह्नेः खाण्डवमश्नतः सुमहती वृष्टिः शरैश्छादिता ।

देवेन्द्रार्तिकरा निवातकवचा नीताः क्षयं लीलया  
नन्वेकेन तदा विराटनगरे भीष्मादयो निर्जिताः ॥ ३२

अपि च, तवापि प्रत्यक्षमपरं कथयामि ।

ननु त्वं चित्रसेनेन नीयमानो नभस्तलम् ।

विक्रोशन् घोषयात्रायां फल्गुनेनैव मोक्षितः ॥ ३३

किं बहुना,

दातुमर्हसि मद्राक्याद् राज्याधं धृतराष्ट्रज ! ।

अन्यथा सागरान्तां गां हरिष्यन्ति हि पाण्डवाः ॥ ३४

दुर्योधनः—कथं कथम् । हरिष्यन्ति हि पाण्डवाः ।

प्रहरति यदि युद्धे मारुतो भीमरूपी प्रहरति यदि साक्षात् पार्थरूपेण शक्रः ।

परुषवचनदक्ष ! त्वद्वचोभिर्न दास्ये तृणमपि पितृभुक्ते वीर्यगुप्ते स्वराज्ये ॥ ३५

वासुदेवः—भोः कुरुकुलकलङ्कभूत ! अयशोलुब्ध ! वयं किल तृणान्तराभि-  
भाषकाः ।

दुर्योधनः—भो गोपालक ! तृणान्तराभिभाष्यो भवान् ।

अवध्यां प्रमदां हत्वा हयं गोवृषमेव च ।

मल्लानपि सुनिर्लज्जो वक्तुमिच्छसि साधुभिः ॥ ३६

वासुदेवः—भोः सुयोधन ! ननु क्षिपसि मासु ।

दुर्योधनः—आः, अभाष्यस्त्वम् ।

अहमवधृतपाण्डरातपत्रो द्विजवरहस्तधृताम्बुसिक्तमूर्धा ।

अवनतनृपमण्डलानुयात्रैः सह कथयामि भवद्विघ्नैर्न भाषे ॥ ३७

वासुदेवः—न व्याहरति किल मां सुयोधनः । भोः !

शठ ! बान्धवनिःस्नेह ! काक ! केकर ! पिङ्गल ! ।

त्वदर्थत् कुरुवंशोज्यमचिरान्नाशमेष्यति ॥ ३८

भो भो राजानः ! गच्छामस्तावत् ।

दुर्योधनः—कथं यास्यति किल केशवः । दुःशासन ! दुर्मर्षण ! दुर्मुख ! दुर्बुद्धे !

दुष्टेश्वर ! दूतसमुदचारमतिक्रान्तः केशवो बध्यताम् । कथमशक्ताः । दुःशासन !

न समर्थः खल्वसिः ।

करितुरगनिहन्ता कंसहन्ता स कृष्णः पशुपकुलनिवासादानुजीव्यानभिज्ञः ।

हृतभुजबलवीर्यः पार्थिवानां समक्षं स्ववचनकृतदोषो बध्यतामेष शीघ्रम् ॥ ३९



अयमशक्तः । मातुल ! बध्यतामयं केशवः । कथं पराङ्मुखः पतति । भवतु, अहमेव पाशैर्वध्नामि । ( उपसर्पति । )

वासुदेवः — कथं बद्धुकामो मां किल सुयोधनः । भवतु, सुयोधनस्य सामर्थ्यं पश्यामि । ( विश्वरूपमास्थितः । )

दुर्योधनः — भो दूत !

सृजसि यदि समन्ताद् देवमायाः स्वमायाः  
प्रहरसि यदि वा त्वं दुर्निवारैः सुरास्त्रैः ।

ह्यगजवृषभाणां पातनाज्जातदर्पो  
नरपतिगणमध्ये बध्यसे त्वं मयाद्य ॥ ४०

आः तिष्ठेदानीम् । कथं न दृष्टः केशवः । अयं केशवः । अहो ह्रस्वत्वं केशवस्य । आः तिष्ठेदानीम् । कथं न दृष्टः केशवः । अयं केशवः । अहो दीर्घत्वं केशवस्य । कथं न दृष्टः केशवः । अयं केशवः । सर्वत्र मन्त्रशालायां केशवा भवन्ति । किमिदानीं करिष्ये । भवतु, दृष्टम् । भो भो राजानः ! एकेनैकः केशवो बध्यताम् । कथं स्वयमेव पाशैर्वद्धाः पतन्ति राजानः । साधु भो जम्भक ! साधु !

मत्कार्मुकोदरविनिःसृतबाणजालैर्विद्धक्षरत्क्षतजरञ्जितसर्वगात्रम् ।

पश्यन्तु पाण्डुतयाः शिबिरोपनोतं त्वां बाष्परुद्धनयनाः परिनिःश्वसन्तः ॥ ४१  
( निष्क्रान्तः )

वासुदेवः — भवतु, पाण्डवानां कार्यमहमेव साधयामि । भोः सुदर्शन ! इतस्तावत् ।

( ततः प्रविशति सुदर्शनः । )

सुदर्शनः — एष भोः ।

श्रुत्वा गिरं भगवतो विपुलप्रसादान्निर्धौवितोऽस्मि परिवारिततोयदौघः ।

कस्मिन् खलु प्रकुपितः कमलायताक्षः कस्याद्य मूर्धनि मया प्रविजृम्भितव्यम् ॥ ४२  
क्व नु खलु भगवान् नारायणः ।

अव्यक्तादिरचिन्त्यात्मा लोकसंरक्षणोद्यतः ।

एकोजेकवपुः श्रीमान् द्विषद्बलनिदसूनः ॥ ४३

( विलोक्य ) अये अयं भगवान् हस्तिनपुरद्वारे दूतसमुदाचारेणोपस्थितः । कुतः खल्वापः, कुतः खल्वापः । भगवति आकाशगङ्गे ! आपस्तावत् । हन्त स्रवति । ( आचम्योपसृत्य ) जयतु भगवान् नारायणः । ( प्रणमति । )

वासुदेवः — सुदर्शन ! अप्रतिहतपराक्रमो भव ।

सुदर्शनः — अनुगृहीतोऽस्मि ।



वासुदेवः —दिष्ट्या भवान् कर्मकाले प्राप्तः ।

सुदर्शनः —कथं कथं कर्मकाल इति । आज्ञापयतु भगवानाज्ञापयतु ।

किं मेरुमन्दरकुलं परिवर्तयामि संक्षोभयामि सकलं मकरालयं वा ।

नक्षत्रवंशमखिलं भुवि पातयामि नाशक्यमस्ति मम देव ! तव प्रसादात् ॥ ४४

वासुदेवः —भोः सुदर्शन ! इतस्तावत् । भोः सुयोधन !

यदि लवणजलं वा कन्दरं वा गिरीणां ग्रहणचरितं वा वायुमार्गं प्रयासि ।

मम भुजबलयोगप्राप्तसंजातवेगं भवतु चपल ! चक्रं कालचक्रं तवाद्य ॥ ४५

सुदर्शनः —भोः सुयोधनहतक ! ( इति पुनर्विचार्य ) प्रसीदतु प्रसीदतु भगवान् नारायणः ।

महीभारापनयनं कर्तुं जातस्य भूतले ।

अस्मिन्नेव गते देव ! ननु स्याद् विफलः श्रमः ॥ ४६

वासुदेवः —सुदर्शन ! रोषात् समुद्राचारो नावेक्षितः गम्यतां स्वनिलयमेव ।

सुदर्शनः —यदाज्ञापयति भगवान् नारायणः । कथं कथं गोपालक इति । त्रिचरणा-  
तिक्रान्तत्रिलोको नारायणः खल्वत्रभवान् । शरणं व्रजन्तुः भवन्तः । यावद्  
गच्छामि । अये एतद् भगवदायुधवरं शाङ्गं प्राप्तम् ।

तनुमृदुललिताङ्गं स्त्रीस्वभावोपपन्नं हरिकरधृतमध्यं शत्रुङ्घैसककालः ।

कनकखचितपृष्ठं भाति कृष्णस्य पार्श्वे नवसलिलदपार्श्वे चारुविद्युल्लतेव ॥ ४७

भो भोः ! प्रशान्तरोषो भगवान् नारायणः । गम्यतां स्वनिलयमेव । हन्त  
निवृत्तम् । यावद् गच्छामि । अये इयं कौमोदकी प्राप्ता ।

मणिकनकविचित्रा चित्रमालोत्तरीया सुररिपुगणगात्रध्वंसने जाततृष्णा ।

गिरिवरतरुल्पा दुर्निवारातिवीर्या व्रजति नभसि शीघ्रं मेघवृन्दानुयात्रा ॥ ४८

हे कौमदकि ! प्रशान्तरोषो भगवान् नारायणः । हन्त निवृत्ताः । यावद् गच्छामि ।

अये अयं पाञ्चजन्यः प्राप्तः ।

पूर्णन्दुकुन्दकुमुदोदरहारगौरो

नारायणाननसरोजकृतप्रसादः ।

यस्य स्वनं प्रलयसागरघोषतुल्यं गर्भा निशम्य निपतन्त्यसुराङ्गनानाम् ॥ ४९

हे पाञ्चजन्य ! प्रशान्तरोषो भगवान् । गम्यताम् । हन्त निवृत्तः । अये नन्द-  
कासिः प्राप्तः ।

वनिताविग्रहो

युद्धे

महासुरभयङ्करः ।

प्रयाति गगने . . . शीघ्रं महोल्केव विभात्ययम् ॥ ५०

हे नन्दक ! प्रशान्तरोषो भगवान् । गम्यताम् । हन्त निवृत्तः । यावद् गच्छामि  
अये एतानि भगवदायुधवराणि ।



सोऽयं खङ्गः खरांशोरपहसिततनुः स्वैः करैर्नन्दकाख्यः  
सेयं कौमोदकी या सुररिपुकठिनोरःस्थलक्षोददक्षा ।

सैषा शाङ्गाभिधाना प्रलयघनरवज्यारवा चापरेखा  
सोऽयं गम्भीरघोषः शशिकरविशदः शङ्कराट् पाञ्चजन्यः ॥ ५१

हे शाङ्ग ! कौमोदकि ! पाञ्चजन्य ! दैत्यान्तकृन्नन्दक ! शत्रुवह्ने ! ।

प्रशान्तरोषो भगवान् मुरारिः स्वस्थानमेवात्र हि गच्छ तावत् ॥ ५२

हन्त निवृत्ताः । यावद् गच्छामि । अये अत्युद्धूतो वायुः । अतितपत्यादित्यः ।  
चलिताः पर्वताः । क्षुब्धाः सागराः । पतिताः वृक्षाः । भ्रान्ता मेघाः । प्रलीना  
वासुकिप्रभृतयो भुजङ्गेश्वराः । किन्तु खल्विदम् । अये अयं भगवतो वाहनो  
गरुडः प्राप्तः ।

मुरासुराणां परिखेदलब्धं येनामृतं मातृविमोक्षणार्थम् ।

आच्छिन्नमासीद् द्विषतो मुरारेस्त्वामुद्धहामीति वरोऽपि दत्तः ॥ ५३

हे काश्यपप्रियसुत ! गरुड ! प्रशान्तरोषो भगवान् देवदेवेशः । गम्यतां स्व-  
निलयमेव । हन्त निवृत्तः । यावद् गच्छामि ।

एते स्थिता वियति किन्नरयक्षसिद्धाः

देवाश्च संभ्रमचलन्भकुटोत्तमाङ्गाः ।

रुष्टेऽच्युते विगतकान्तिगुणाः प्रशान्तं

श्रुत्वा श्रयन्ति सदनानि निवृत्ततापाः ॥ ५४

यावदहमपि कान्तां मेरुगुह्यमेव यास्यामि । ( निष्क्रान्तः । )

वासुदेवः — यावदहमपि पाण्डवशिबिरमेव यास्यामि ।

( नेपथ्ये )

न खलु न खलु गन्तव्यम् ।

वासुदेवः — अये वृद्धराजस्वर इव । भो राजन् ! एष स्थितोऽस्मि ।

( ततः प्रविशति धृतराष्ट्रः । )

धृतराष्ट्रः — क्व नु खलु भगवान् नारायणः । क्व नु खलु भगवान् पाण्डव-  
श्रेयस्करः । क्व नु खलु भगवान् विप्रप्रियः । क्व नु खलु भगवान् देवकीनन्दनः ।

मम पुत्रापराधात् तु शाङ्गपाणे ! तवाधुना ।

एतन्मे त्रिदशाध्यक्ष ! पादयोः पतितं शिरः ॥ ५५

वासुदेवः — हा धिक् पतितोऽत्रभवान् । उत्तिष्ठोत्तिष्ठ ।

धृतराष्ट्रः — अनुगृहीतोऽस्मि । भगवन् ! इदमर्घ्यं पादं च प्रतिगृह्यताम् ।



वासुदेवः —सर्वं गृह्णामि । किं ते भूयः प्रियमुपहरामि ।

धृतराष्ट्रः —यदि मे भगवान् प्रसन्नः, किमतः परमिच्छामि ।

वासुदेवः —गच्छतु भवान् पुनर्दर्शनाय ।

धृतराष्ट्रः —यदाज्ञापयति भगवान् नारायणः । ( निष्क्रान्तः । )

( भरतवाक्यम् )

इमां सागरपर्यन्तां हिमवद्विन्ध्यकुण्डलाम् ।

महीमेकातपत्राङ्गां राजर्षिहः प्रशास्तु नः ॥ ५६

( निष्क्रान्ताः सर्वे )

दूतवाक्यं समाप्तम् ।



## कर्णभारम् ।

( नान्द्यन्ते ततः प्रविशति सूत्रधारः । )

सूत्रधारः — नरमृगपतिवर्ष्मालोकनभ्रान्तनारी

नरदनुजसुपर्वन्नातपाताललोकः ।

करजकुलिशपालीभिन्नदत्येन्द्रवक्षाः

सुररिपुबलहन्ता श्रीधरोस्तु श्रिये वः ॥१॥

एवमार्यमिश्रान् विज्ञापयामि । ( परिक्रम्य, कर्णं दत्त्वा । ) अये किं नु  
खलु मयि विज्ञापनव्यग्रे शब्द इव श्रूयते । अङ्ग ! पश्यामि ।

( नेपथ्ये )

भो भो ! निवेद्यतां महाराजायाङ्गेश्वराय ।

सूत्रधारः — भवतु विज्ञातम् ।

संग्रामे तुमुले जाते कर्णाय कलिताञ्जलिः ।

निवेदयति संग्रामान्तो भृत्यो दुर्योधनाज्ञया ॥२॥

( निष्क्रान्तः )

इति प्रस्तावना

प्रथमोऽङ्कः

( ततः प्रविशति भटः । )

भटः — भो भो ! निवेद्यतां निवेद्यतां महाराजायाङ्गेश्वराय युद्धकाल  
उपस्थित इति ।

करितुरगरथस्थैः पार्थकेतोः पुरस्तात्

मुदितनृपतिसिंहैः सिंहनादः कृतोऽद्य ।

त्वरितमरिनिनादैर्दुस्सहालोकवीरः

समरमधिगतार्थः प्रस्थितो नागकेतुः ॥३॥

( परिक्रम्य विलोक्य ) अये अयमगङ्गराजः समरपरिच्छदपरिवृतः  
शल्यराजेन सह स्वभवनाग्निष्क्रम्येत एवाभिवर्तते । भो ! किं नु खलु  
युद्धोत्सवप्रमुखस्य दृष्टपराक्रमस्याभूतपूर्वो हृदयपरितापः । एष हि

१. सुपर्ण० इत्यादर्शपुस्तकेषूपभ्यते । २. दुःसहं लोकवीरः । ३. मभिगतार्थः ।



अत्युग्रदोसिविशदः समरेऽग्रगण्यः

शौर्ये च संप्रति सशोकमुपैति धीमाद् ।

प्राप्ते निदाघसमये घनराशिरुद्धः

सूर्यः स्वभावश्चिमानिव भाति कर्णः ॥४॥

यावदपसर्पामि । ( निष्क्रान्तः )

( ततः प्रविशति यथानिर्दिष्टः कर्णः शल्यश्च )

कर्णः —

मा तावन्मम शरमार्गलक्षभूताः

संप्राप्ताः<sup>१</sup> क्षितिपतयः सजीवशेषाः ।

कर्तव्यं रणशिरसि प्रियं कुरूणां

द्रष्टव्यो यदि स भवेद्धनंजयो मे ॥५॥

शल्यराज ! यन्नासावर्जुनस्तत्रैव चोद्यतां मम रथः ।

शल्यः — बाढम् ( चोदयति । )

कर्णः — अहो नु खलु

अन्योन्यशस्त्रबिनिपातनिकृत्तगात्र

योधाश्ववारणरथेषु महाहवेषु ।

क्रुद्धान्तकप्रतिमविक्रमिणो ममापि

वैधुर्यमापतति चेतसि युद्धकाले ॥६॥

भोः कष्टम् ।

पूर्वं कुन्त्यां समुत्पन्नो राधेय इति विश्रुतः ।

युधिष्ठिरादयस्ते मे यवीयांसस्तु पाण्डवाः ॥७॥

अयं स कालः क्रमलब्धशोभनो

गुणप्रकर्षो दिवसोऽयमागतः ।

निरर्थमस्त्र<sup>२</sup> च मया हि शिक्षितं

पुनश्च मातुर्वचनेन वारितः ॥८॥

भोः शल्यराज ! श्रूयतां ममास्त्रस्य वृत्तान्तः ।

शल्यः — ममाप्यस्ति कोतूहलमेनं वृत्तान्तं श्रोतुम् ।

कर्णः — पूर्वमेवाहं जामदग्न्यस्य सकाशं गतवानस्मि ।

१. किं प्राप्ताः । २. निरस्तमस्त्र ।



शल्यः —ततस्ततः ।

कर्णः —ततः,

विद्युल्लताकपिलतुङ्गजटाकलाप-

मुद्यत्प्रभावलयिनं परशुं दधानम् ।

क्षत्रान्तकं मुनिवरं भृगुवंशकेतुं

गत्वा प्रणम्य निकटे निभृतः स्थितोऽस्मि ॥६॥

शल्यः —ततस्ततः ।

कर्णः —ततो जामदग्निना<sup>१</sup> ममाशीर्वचनं दत्त्वा पृष्टोऽस्मि । को भवान् किमर्थमिहागत इति ।

शल्यः —ततस्ततः ।

कर्णः —ततः भगवन् अखिलान्यस्त्राप्युपशिक्षितुमिच्छामीत्युक्तवानस्मि ।

शल्यः —ततस्ततः ।

कर्णः —ततः उक्तोऽहं भगवता ब्राह्मणेषूपदेशं करिष्यामि न क्षत्रिया-  
णामिति ।

शल्यः —अस्ति खलु भगवतः क्षत्रियवंश्यैः पूर्ववरम् । ततस्ततः ।

कर्णः —ततो नाहं क्षत्रिय इत्यस्त्रोपदेशं ग्रहीतुमारब्धं मया ।

शल्यः —ततस्ततः ।

कर्णः —ततः कतिपयकालातिक्रमे कदाचित् फलमूलसमित्कुशकुसुमा  
हरणाय गतवता गुरुणा सहानुगतोऽस्मि ।

शल्यः —ततस्ततः ।

कर्णः —ततः स गुरुर्वनभ्रमणपरिश्रमात्मदङ्क्ते निद्रावशमुपगतः ।

शल्यः —ततस्ततः ।

कर्णः —ततः ।

कृत्ते वज्रमुखेन नाम कृमिणा दैवात्ममोरुद्वये

निद्राच्छेदभयादसह्यत गुरोर्घेर्यात्तदा वेदना ।

उत्थाय क्षतजाप्लुतः स सहसा रोषानलोद्दीपितो

बुदब्बा मां च शशाप कालविफलान्यस्त्राणि ते सन्त्विति ॥१०॥

शल्यः —अहो कष्टमभिहितं तत्रभवता ।

१. जामदग्न्येन २. आरब्धः ।



कर्णः—परीक्षामहे तावदस्त्रस्य वृत्तान्तम् । ( तथा कृत्वा ) एताग्यस्त्राणि निर्वीर्याणोव लक्ष्यन्ते । अपि च ।

इमे हि दैन्येन निमीलितेक्षणा  
मुहुः स्खलन्तो विवशास्तुरङ्गमाः ।  
गजाश्च सप्तच्छददानगन्धिनो  
निवेदयन्तीव रणे निवर्तनम् ॥११॥

शङ्खदुन्दुभयश्च निःशब्दाः ।

शल्यः—भोः कष्टं किं नु खल्विदम् ।

कर्णः—शल्यराज ! अलमलं विषादेन ।

हतोऽपि लभते स्वर्गं जित्वा तु लभते यशः ।

उभे बहुमते लोके नास्ति निष्फलता रणे ॥१२॥

अपि च

इमे हि युद्धेऽननिवर्तिताशा  
हयाः सुपर्णेन समानवेगाः ।  
श्रीमत्सु काम्बोजकुलेषु जाता  
रक्षन्तु मां यद्यपि रक्षितव्यम् ॥१३॥

अक्षयोऽस्तु गोब्राह्मणानाम् । अक्षयोऽस्तु पतिव्रतानाम् । अक्षयोऽस्तु  
रणेष्वपराङ्मुखानां यौघपुरुषाणाम् । अक्षयोऽस्तु मम प्राप्तकालस्य । एष  
भोः प्रसन्नोऽस्मि ।

समरमुखमसह्यं पाण्डवानां प्रविश्य  
प्रथितगुणगणाढ्यं धर्मराजं च बद्ध्वा ।  
मम शरवरवैगैरर्जुनं पातयित्वा  
वनमिव हर्तसिंहं सुप्रवेशं करोमि ॥१४॥

शल्यराज ! यावद्ब्रथमारोहावः ।

शल्यः—बाढम् ।

( उभौ रथारोहणं नाटयतः । )

कर्णः—शल्यराज ! यत्रासावर्जुनस्तत्रैव चोद्यतां मम रथः !

( नेपथ्ये )

१. रक्षन्त्यमी ।



भो कण्ण ! महत्तरं भिक्खं याचेमि । [ भोः कर्ण ! महत्तरां भिक्षां याचे । ]

कर्णः — ( आकर्ण्य ) अये वीर्यवान् शब्दः ।

श्रीमानेष न केवलं द्विजवरो यस्मात्प्रभावो महा-  
नाकर्ण्य स्वरमस्य वीरनिन्द' चित्रापिताङ्गा इव ।  
उत्कर्णस्तिमिताञ्जिताक्षवलितग्रीवापिताग्रानना-  
स्तिष्ठन्त्यस्ववशांगयष्टि सहसा यान्तो ममैते ह्याः ॥१५॥

आहूयतां स विप्रः । न न । अहमेवाह्वयामि । भगवन्नि तः ।

( ततः प्रविशति ब्राह्मणरूपेण शक्रः । )

शक्रः — भो मेघाः ! सूर्येणैव निवर्त्य गच्छन्तु भवन्तः । ( कर्णमुपगम्य )  
भो कण्ण ! महत्तरं भिक्खं याचेमि । [ भोः कर्ण ! महत्तरां भिक्षां याचे । ]

कर्णः — दृढं प्रीतोऽस्मि भगवन् !

यातः कृतार्थगणनामहमद्य लोके

राजेन्द्रमौलिमणिरञ्जितपादपद्मः ।

विप्रेन्द्रपादरजसा तु पवित्रमौलिः

कर्णो भवन्तमहमेष नमस्करोमि ॥१६॥

शक्रः — ( आत्मगतम् ) किं नु खलु मया वक्तव्यं, यदि दीर्घायुर्भवेति  
वक्ष्ये दीर्घायुर्भविष्यति । यदि न वक्ष्ये मूढ इति मां परिभवति । तस्मादुमयं  
परिहृत्य किं नु खलु वक्ष्यामि । भवतु दृष्टम् । ( प्रकाशम् ) भो कण्ण !  
सुय्ये विअ, चन्दै विअ, हिमवन्ते विअ, सागले विअ, चिट्ठु दे जसो ।  
[ भोः कर्णः ! सूर्य इव, चन्द्र इव, हिमवान् इव, सागर इव तिष्ठतु ते यशः । ]

कर्णः — भगवन् ! किं न वक्तव्यं दीर्घायुर्भवेति । अथवा एतदेव  
शोभनम् । कुतः —

धर्मो हि यत्नैः पुरुषेण साध्यो भुजंगजिह्वाचपला नृपश्रियः ।  
तस्मात् प्रजापालनमात्रबुद्ध्या हतेषु देहेषु गुणा धरन्ते ॥१७॥

भगवन्, किमिच्छसि । किमहं ददामि ।

शक्रः — महत्तरं भिक्खं याचेमि । महत्तरां भिक्षां याचे । ]

कर्णः — महत्तरां भिक्षां भवते प्रदास्ये । श्रूयन्तां मद्विभवाः ।

५. धीरमधुरं ।



गुणवदमृतकल्पक्षीरघाराभिर्बर्षि

द्विजवर ! रुचितं ते तृप्तवत्सानुयात्रम् ।<sup>१</sup>

तरुणमधिकमर्थिप्रार्थनीयं पवित्रं

विहितकनकशृङ्गं गोसहस्रं ददामि ॥१८॥

शक्रः—गोसहस्रं त्ति । मुहुत्तअं खिरं पिबामि । णेच्छामि कण्ण !  
णेच्छामि । [ गोसहस्रमिति । मुहूर्तकं क्षीरं पिबामि । नेच्छामि कर्ण !  
नेच्छामि । ]

कर्णः—किं नेच्छति भवान् । इदमपि श्रूयताम् ।

रवितुरगसमानं साधनं राजलक्ष्म्याः

सकलनृपतिमान्द्यं मान्यकाम्बोजजातम् ।

सुगुणमनिलवेगं युद्धदृष्टापदानं

सपदि बहु सहस्रं वाजिनां ते ददामि ॥१९॥

शक्रः—अस्स त्ति । मुहुत्तअं आलुहामि । णेच्छामि कण्ण ! णेच्छामि ।  
[ अश्व इति । मुहूर्तकमारोहामि । नेच्छामि कर्ण ! नेच्छामि । ]

कर्णः—किं नेच्छति भगवन् । अन्यदपि श्रूयताम् ।

मदसरितकपोलं षट्पदैः सेव्यमान

गिरिवरनिचयाभं मेघगम्भीरघोषम् ।

सितनखदशनानां वारणानामनेकं

रिपुसमरविमर्दं वृन्दमेतद्ददामि ॥२०॥

शक्रः—गअ त्ति । मुहुत्तअं आलुहामि । णेच्छामि कण्ण ! णेच्छामि ।  
[ गज इति । मुहूर्तकमारोहामि । नेच्छामि कर्ण ! नेच्छामि । ]

कर्णः—किं नेच्छति भवान् । अन्यदपि श्रूयताम् । अपर्याप्तं कनकं  
ददामि ।

शक्रः—गल्लिअ गच्छामि । (किंचिद् गत्वा) णेच्छामि कण्ण ! णेच्छामि ।  
[ गृहीत्वा गच्छामि । नेच्छामि । कर्ण ! नेच्छामि । ]

कर्णः—तेन हि जित्वा पृथिवीं ददामि ।

शक्रः—पुहुवीए किं करिस्सम् । [ पृथिव्या किं करिष्यामि । ]

कर्णः—तेन ह्यग्निष्टोमफलं ददामि ।

१. वत्सानुपातम् ।



शक्रः—अग्निट्ठीमफलेण किं कथ्यं । [ अग्निष्टोमफलेन किं कार्यम् । ]

कर्णः—तेन हि मच्छिरो ददामि ।

शक्रः—अविहा अविहा । [ अविहा अविहा । ]

कर्णः—न भेतव्यं न भेतव्यम् । प्रसीदतु भवान् । अन्यदपि श्रूयताम् ।

अङ्गैः सहैव जनितं मम देहरक्षा

देवासुरैरपि न भेद्यमिदं सहस्रं । ।

देयं तथापि कथंचं सह कुण्डलाभ्यां

प्रीत्या मया भगवते रचितं यदि स्यात् ॥३१॥

शक्रः—( सहर्षम् । ) देदु, देदु । [ ददातु, ददातु । ]

कर्णः—( आत्मगतम् ) एष एवास्य कामः । किं नु खल्वनेककपटबुद्धेः  
कृष्णस्योपायः । सोऽपि भवतु । धिगयुक्तमनुशोचितुम् । नास्ति संशयः ।  
( प्रकाशम् ) गृह्यताम् ।

शल्यः—अङ्गराज ! न दातव्यं न दातव्यम् ।

कर्णः—शल्यराज ! अलमलं वारयितुम् । पश्य

शिक्षा क्षयं गच्छति कालपर्ययात्

सुबद्धमूला निपतन्ति पादपाः ।

जलं जलस्थानगतं च शुष्यति

हुतं च दत्तं च तथैव तिष्ठति ॥३२॥

तस्माद् गृह्यताम् । ( निष्कृत्य ददाति । )

शक्रः—( गृहीत्वा आत्मगतम् । ) हस्तं गृहीते एते । पूर्वमेवा ( हम् ? )  
जुनविजयार्थं सर्वदेवैर्यत् समर्थितं तदिदानीं मयामुष्ठितम् । तस्माद्दहमर्घ्य-  
शवतमारुह्यार्जुनकर्णयोर्द्वन्द्वयुद्धं पश्यामि । ( निष्क्रान्तः । )

शल्यः—भो अङ्गराज ! वञ्चितः खलु भवान् ।

कर्णः—केन ।

शल्यः—शक्रेण ।

कर्णः—न खलु । शक्रः खलु मया वञ्चितः । कुतः,

१. भगवतो ।



अनेकयज्ञाहुतितपितो द्विजैः

किरीटिमान् दानवसंघमर्दनः ।

सुरद्विपास्फालनकर्कशाङ्गुलि-

मैया कृतार्थः खलु पाकशासनः ॥२३॥

( प्रविश्य ब्राह्मणरूपेण )

देवदूतः—भोः कर्ण ! कवचकुण्डलग्रहणाज्जनितपश्चात्तापेन पुरंदरे-  
णानुगृहीतोऽसि पाण्डवेष्वेकपुरुषवधार्थममोघमस्त्रं विमला नामं शक्तिरियं  
प्रतिगृह्यताम् ।

कर्णः—धिगू, दत्तस्य न प्रतिगृह्णामि ।

देवदूतः—ननु ब्राह्मणवचनाद् गृह्यताम् ।

कर्णः—ब्राह्मणवचनमिति । न मयातिक्रान्तपूर्वम् । कदा लभेय ।

देवदूतः—यदा स्मरसि तदा लभस्व ।

कर्णः—बाढम् । अनुगृहीतोऽस्मि । प्रतिनिवर्ततां भवान् ।

देवदूतः—बाढम् । ( निष्क्रान्तः । )

कर्णः—शल्यराज ! यावद्रथमारोहावः ।

शल्यः—बाढम् । ( रथारोहणं नाटयतः । )

कर्णः—अये शब्द इव श्रूयते । किं नु खल्विदम्

शङ्खध्वनिः प्रलयसागरघोषतुल्यः

कृष्णस्य वा न तु भवेत्स तु फाल्गुनस्य ।

नूनं युधिष्ठिरपराजयकोपितात्मा

पार्थः करिष्यति यथाबलमद्य युद्धम् ॥२४॥

शल्यराज ! यत्रासावर्जुनस्तत्रैव चोद्यतां मम रथः ।

शल्यः—बाढम् ।

( भरतवाक्यम् )

सर्वत्र सम्पदः सन्तु नश्यन्तु विपदः सदा ।

राजा राजगुणोपेतो भूमिमेकः प्रशास्तु नः ॥२५॥

( निष्क्रान्ती । )

कर्णभारमवसितम् ।



# ऊरुभङ्गम् ।

( नान्द्यते ततः प्रविशति सूत्रधारः )

सूत्रधारः—भीष्मद्रोणतटां जयद्रथजलां गान्धारराजहृदां  
कर्णद्रोणिकृपोर्मिनक्रमकरां दुर्योधनस्रोतसं ।

तीर्णः शत्रुनदीं शरासिसिकतां<sup>१</sup> येन प्लवेनाजु<sup>२</sup>नः

शत्रूणां तरणेषु बः स भगवानस्तु प्लवः केशवः ॥१

एवमार्यमिश्रान्विज्ञापयामि । अये, किन्तु खलु मयि विज्ञापनव्यग्रे  
शब्द इव श्रूयते । अङ्ग ! पश्यामि ।

( नेपथ्ये )

एते स्मो भोः ! एते स्मः ।

सूत्रधारः—भवतु, विज्ञातम् ।

( प्रविश्य )

पारिपाश्विकः—भाव, कुतो न खल्वेते,  
स्वर्गार्थमाहवमुखोद्यतगात्रहोमा<sup>३</sup>

नाराचतोमरशतैर्विषमीकृताङ्गाः ।

मत्तद्विप्रेन्द्रदशनोल्लिखितैः शरीरै-

रन्योन्यवोर्यैर्निकषाः पुरुषा भ्रमन्ति ॥२

सूत्रधारः—मार्ष ! किं नावगच्छसि । तनयशतनयनशून्ये<sup>४</sup> दुर्योधनाव-  
शेषे घृतराष्ट्रपक्षे, पाण्डवजनादनावशेषे युधिष्ठिरपक्षे, राज्ञां शरीर-  
समाकीर्णे समन्तपञ्चके, ।

एतद्रणं<sup>५</sup> हतगजाश्वनरेन्द्रयोध

संकीर्णलेख्यमित्र चित्रपटं प्रविद्धम् ।

युद्धे वृकोदरसुयोधनयोः प्रवृत्ते

योधा नरेन्द्रनिधनैकगृहं प्रविष्टाः ॥३

( निष्क्रान्तौ )

इति स्थापना

१. शरास० । २. देहा । ३. नयशून्ये । ४. एतद्रणाहतगजा० ।



## अथ विष्कम्भकः

( ततः प्रविशति भटास्त्रयः । )

सर्वे-एते स्मो भोः ! एते स्मः ।

प्रथमः-वैरस्यायतनं बलस्य निकषं मानप्रतिष्ठागृहं  
युद्धेष्वप्सरसां स्वयंवरसभां शौर्यप्रतिष्ठां नृणाम् ।  
राज्ञां पश्चिमकालवीरशयनं प्राणाग्निहोमक्रतुं  
संप्राप्ता रणसंज्ञमाश्रमपदं राज्ञां नभःसंक्रमम् ॥४॥

द्वितीयः-सम्यग्भवानाह ।

उपलविषमा नागेन्द्राणां शरीरघराधरा  
दिशि दिशि कृता गृध्रावासा हतातिरथा रथाः ।  
अवनिपतयः स्वर्गं प्राप्ताः क्रियामरणे रणे  
प्रतिमुखमिमे तत्तत् कृत्वा चिरं निहताहताः ॥५॥

तृतीयः-एवमेतत् ।

कस्विरकरयूपो बाणविन्यस्तदर्भो  
हतगजचयनोच्चो वैरवह्निप्रदीप्तः ।  
ध्वजविततवितानः<sup>१</sup> सिंहनादोच्चमन्त्रः  
पतितपशुमनुष्यः संस्थितो युद्धयज्ञः ॥६॥

प्रथमः-इदमपरं पश्येतां भवन्ती ।

एते परस्परशरैर्हृतजीवितानां  
देहै रणाजिरमर्ही समुपाश्रितानाम् ।  
कुर्वन्ति चात्र पिशितार्द्रमुखा विहङ्गा  
राज्ञां शरीरशिथिलानि विभूषणानि ॥७॥

द्वितीयः-प्रसक्तनाराचनिपातपातितः समग्रयुद्धोद्यतकल्पितो गजः ।  
विशीर्णवर्मा सशरः सकार्मुको नृपायुष्मागारमिवावसीदति ॥८॥

तृतीयः-इदमपरं पश्येतां भवन्ती ।

माल्यैर्ध्वजाग्रपतितैः कृतमुण्डमालं  
<sup>२</sup>लग्नैकसायकवरं रथिनं विपन्नम् ।

१. विमाकः । २. रत्नैः ।



जामातरं प्रवहणादिव बन्धुनार्यो

हृष्टाः शिवा रथमुखादवतारयन्ति ॥९

सर्वे—अहो नु खलु निहतपतितगजतुरगनरुधिरकलिलभूमिप्रदेशस्य  
विक्षिप्तवर्मचर्मातिपत्रचामरतोमरशरकुन्तकवचकबन्धादिपर्याकुलस्य शक्ति-  
प्रासपरशुभिण्डपालशूलमुसलमुदगरवराहकर्णकणपकर्पणशङ्कुत्रासिगदादि-  
भिरायुधैरवकीर्णस्य स्यमन्तपञ्चकस्य प्रतिभयता ।

प्रथमः—इह हि,

रुधिरसरितो निस्तीर्यन्ते हतद्विपसंक्रमा

नृपतिरहितैः स्रस्तैः सूतैर्वहन्ति रथान् हयाः ।

पतितशिरसः पूर्वाभ्यासाद् द्रवन्ति कबन्धकाः

पुरुषरहिता मत्ता नागा भ्रमन्ति यतस्ततः ॥१०

द्वितीयः—इदमपरं पश्येतां भवन्ती । एते,

गृध्रा मधूकमुकुलोन्नतपिङ्गलाक्षा

दैत्येन्द्रकुञ्जरनताङ्कुशतीक्ष्णतुण्डाः ।

भान्त्यम्बरे विततलम्बविकीर्णपक्षा

मांसैः प्रवालरचिता इव तालवृन्ताः ॥११

तृतीयः—एषा निरस्तह्यनागनरेन्द्रयोधा

व्यक्तीकृता दिनकरोग्रकरैः समन्तात् ।

नाराचकुन्तशरतोमरखङ्गकोर्णा

तारागणं पतितमुद्रहतीव भूमिः ॥१२

प्रथमः—अहो ईदृश्यामप्यवस्थायामविमुक्तशोभा विराजन्ते क्षत्रियाः ।

इह हि,

स्रस्तोर्द्वतितनेत्रषट्पदगणा ताम्रोष्ठपत्रोत्करा

भ्रूभेदाञ्चितकेसरा स्वमुकुटव्याविद्धसंवर्तिका ।

वोर्यादित्यविबोधिता रणमुखे नाराचनालोसता

निष्कम्पा स्थलपद्मिनीव रचिता राज्ञामभीतैर्मुखैः ॥१३

द्वितीयः—ईदृशानामपि क्षत्रियाणां मृत्युः प्रभवतीति न शक्यं खलु  
विषमस्थैः पुरुषैरात्मबलाघानं कर्तुम् ।

१. हाटक० ।



तृतीयः —मृत्युरेव प्रभवति क्षत्रियाणामिति ।

प्रथमः — कः संशयः ।

द्वितीयः — मा मा भवानेवम्

स्पृष्ट्वा खाण्डवधूमरञ्जितगुणं संशप्तकोत्सादनं  
स्वर्गाक्रन्दहरं निवातकवचप्राणोपहारं धनुः ।  
पार्थेनास्त्रबलान्महेश्वररणक्षेपावशिष्टैः शरै-  
र्दर्वोत्सिक्तवशा नृपा रणमुखे मृत्योः प्रतिग्राहिताः ॥१४

सर्वे—अये शब्दः ।

किं मेघा निनदन्ति वज्रपतनैश्चूर्णीकृताः पर्वता  
निर्घातैस्तुमुलस्वनप्रतिभयैः किं दार्यते वा मही ।

किं मुञ्चत्यानिनावधूतचपलक्षुब्धोमिमालाकुलं  
शब्दं मन्दरकन्दरोदरदरीः संहृत्य वा सागरः ॥१५

भवतु, पश्यामस्तावत् । ( सर्वे परिक्रामन्ति । )

प्रथमः — अये एतत्खलु द्रौपदीकेशकर्षणावमर्षितस्य पाण्डवमध्यमस्य  
भीमसेनस्य आतृशृतवधक्रुद्धस्य महाराजदुर्योधनस्य च द्वैपायनहलायुध-  
कृष्णविदुरप्रमुखानां कुर्यदुकुलदेवतानां प्रत्यक्षं प्रवृत्तं गदायुद्धम् ।

द्वितीयः — भीमस्योरसि चारुकाञ्चनशिलापीने प्रतिस्फालिते  
भिन्ने वासवहस्तिहस्तकठिने दुर्योधनासस्थले ।

अन्योन्यस्य भुजद्वयान्तरतटेष्वासज्यमानायुधे  
यस्मिंश्चण्डगदाभिघातजनितः शब्दः समुत्तिष्ठति ॥१६

तृतीयः — एष महाराजः,

‘शीर्षोत्कम्पनवल्गमानमुकुटः क्रोधाग्निकाक्षाननः  
स्थानाक्रामणवामनीकृततनुः प्रत्यग्रहस्तोच्छ्रयः ।

यस्यैषा रिपुशोणिताद्रङ्कलिला भास्यग्रहस्ते गदा  
कंलासस्य गिरेरिवाग्रचिता सोल्का महेन्द्राशनिः ॥१७

प्रथमः — एष संप्रहाररुधिरसिक्ताङ्गस्तावद् दृश्यतां पाण्डवः ।

निभिन्नाग्रललाटवान्तरुधिरो भग्नांसकूटद्वयः  
सान्द्रैर्निर्गलितप्रहाररुधिरैरार्द्रोत्तोरःस्थलः ।



भीमो भाति गदाभिघातरुधिरविलम्बावगाढव्रणः  
शैलो मेरुरिवैष घातुसलिलासारोपदिग्धोपलः ॥१८

द्वितीयः — भीमां गदां क्षिपति गर्जति बलमानः

शीघ्रं भुजं हरति तस्य कृतं भिनत्ति ।  
चारीं गतिं प्रचरति प्रहरत्यभीक्ष्णं  
शिक्षान्वितो नरपतिबलवांस्तु भीमः ॥१९

तृतीयः — एष वृकोदरः,

शिरसि गुरुनिखातस्रस्तरक्ताद्रङ्गाग्रो  
घरणिघरनिकाशः संयुगेष्वप्रमेयः ।  
प्रविशति गिरिराजो मेदिनीं वज्रदग्धः  
शिथिलविसृतघातुर्हमकूटो यथाद्रिः ॥२०

प्रथमः — एष गाढप्रहारशिथिलीकृताङ्गं निपतन्तं भीमसेनं दृष्ट्वा,  
एकाग्राङ्गुलिधारितोन्नतमुखो व्यासः स्थितो विस्मितः ।

द्वितीयः — दैन्यं याति युधिष्ठिरोऽत्र विदुरो बाष्पाकुलाक्षः स्थितः ।

तृतीयः — स्पृष्टं गाण्डिवमर्जुनेन गगनं कृष्णः समुद्रीक्षते ।

सर्वेः — शिष्यप्रोततया<sup>१</sup> हलं भ्रमयते रामो रणप्रेक्षकः ॥२१

प्रथमः — एष महाराजः,

वीर्यालयो विविघरत्नविचित्रमौलि-  
र्युक्तोऽभिमानविनयद्युतिसाहसैश्च ।  
वाक्यं वदत्युपहसन्तं तु भीम ! दीनं  
वीरो निहन्ति समरेषु भयं त्यजेति ॥२२

द्वितीयः — एष इदानीमपहास्यमानं भीमसेनं दृष्ट्वा स्वमूरुमभिहत्य  
कामपि संज्ञां प्रयच्छति जनार्दनः ।

तृतीयः — एष संज्ञया समाश्वासितो मारुतिः,

संहृत्य भ्रुकुटीललाटविवरे स्वेदं करेणाक्षिपन्  
बाहुभ्यां परिगृह्य भीमवदनश्चित्राङ्गदां स्वां गदाम् ।  
पुत्रं दीनमुदीक्ष्य सर्वगतिना लब्ध्वेव दत्तं बलं  
गर्जन् सिंहवृषेक्षणः क्षितितलाद् भूयः समुत्तिष्ठति ॥२३

१. संशिक्षितो । २. प्रीतितया ।



प्रथमः — हन्त पुनः प्रवृत्तं गदायुद्धम् । अनेन हि,

भूमौ पाणितले चिघृष्य तरसा बाहू प्रमृज्याधिकं  
सन्दष्टीष्ठपुटेन विक्रमबलात् क्रोधाधिकं गर्जता ।

त्यक्त्वा धर्मधृणां विहाय समयं कृष्णस्य संज्ञासमं  
गान्धारीतनयस्य पाण्डुतनयेनोर्वोविमुक्ता गदा ॥२४

सर्वे—हा धिक् पतितो महाराजः ।

तृतीयः — एष रुधिरपतनद्योतिताङ्गं निपतन्तं कुरुराजं दृष्ट्वा  
खमुत्पतितो भगवान् द्वैपायनः । य एषः,

भालासंवृतलोचनेन हलिना नेत्रोपरोधः कृतः

दृष्ट्वा क्रोधनिमीलितं हलधरं दुर्योधनापेक्षया ।

संभ्रान्तैः करपञ्जरान्तरगतो द्वैपायनज्ञापितो

भीमः कृष्णभुजावलंबितगतिर्निर्वाह्यते पाण्डवैः ॥२५

प्रथमः — अये अयमप्यमर्षोन्मीलितरभसलोचनो भीमसेनापक्रमण-  
मुद्वीक्षमाणः इत एवाभिवर्तते भगवान् हलायुधः । य एषः,

चलविलुलितमौलिः क्रोधताम्रायताक्षो

अमरमुखविदष्टां किंचिदुत्कृष्य मालाम् ।

असिततनुविलम्बिस्तवस्त्रानुकर्षी

क्षितितलमवतीर्णः पारिदेशीव चन्द्रः ॥२६

द्वितीयः — तदागम्यतां वयमपि तावन्महाराजस्य प्रत्यनन्तरीभवामः ।

उभौ—बाढम् । प्रथमः कल्पः ।

( निष्क्रान्ताः । )

इति विष्कम्भकः

१. हेला० । २. प्रचलललित० ।



## प्रथमोऽङ्कः

( ततः प्रविशति बलदेवः । )

बलदेवः — भो भोः पार्थिवाः ! न युक्तमिदम् ।

मम रिपुबलकालं लाङ्गलं लङ्घयित्वा  
रणकृतमतिसंधि मां च नावेक्ष्य दर्पात् ।

रणशिरसि गदां तां तेन दुर्योधनोर्वोः

कुलविनयसमृद्ध्या पातितः पातयित्वा ॥२७

भो दुर्योधन ! मुहूर्तं तावदात्मा धार्यताम् ।

सौभोच्छिष्टमुखं महासुरपुरप्राकारकूटाङ्कुशं  
कालिन्दोजलदेशिकं रिपुबलप्राणोपहारार्चितम् ।

हस्तोत्क्षिप्तहलं करोमि रुधिरस्वेदार्द्रपंकोत्तरं

भीमस्योरसि यावदद्य विपुले केदारमार्गाकुलम् ॥२८

( नेपथ्ये )

प्रसीदतु प्रसीदतु भगवान् हलायुधः ।

बलदेवः — अये एवंगतोऽप्यनुगच्छति मां तपस्वी दुर्योधनः । य एषः,

श्रीमान् संयुगचन्दनेन रुधरेणाद्रानुलिसच्छवि—

भूसंसर्पणरेणुपाटलभुजो बालव्रतं ग्राहितः ।

निर्बृत्तोऽमृतमन्थने क्षितिधरान्मुक्तः सुरैः सासुरैः—

राकर्षन्निव भोगमर्णवजले श्रान्तोज्झितो वासुकिः ॥२९

( ततः प्रविशति भग्नोर्युगलो दुर्योधनः । )

दुर्योधनः — एष भोः !

भीमेन भित्त्वा समयव्यवस्थां गदाभिघातक्षतजर्जरोरुः ।

भूमौ भुजाभ्यां परिकृष्यमाणं स्वं देहमर्धोपरतं वहामि ॥३०

प्रसीदतु प्रसीदतु भगवान् हलायुधः ।

त्वत्पादयोनिपतितं पतितस्य भूमा—

वेतच्छिरः प्रथममद्य विमुञ्च रोषम् ।

जीवन्तु ते कुरुकुलस्य निवापमेधा

वैरं च विग्रहकथाञ्च वयं च नष्टाः ॥३१

बलदेवः — भो! दुर्योधन ! मुहूर्तं तावदात्मा धार्यताम् ।



दुर्योधनः — किं भवान् करिष्यति ।

बलदेवः — भो श्रूयताम्,

आक्षिप्तलाङ्गलमुखोल्लिखितैः शरीरै—  
निर्दारितांसहृदयान्मुसलप्रहारैः ।

दास्यामि संयुगहतान् सरथाश्वनागान्  
स्वर्गानुयात्रपुरुषांस्तव पाण्डुपुत्रान् ॥३२

दुर्योधनः — मा मा भवानेवम् ।

प्रतिज्ञावसिते भीमे गते भ्रातृशते दिवम् ।  
मयि चैवं गते राम ! विग्रहः किं करिष्यति ॥३३

बलदेवः — मत्प्रत्यक्षं वञ्चितो भवानित्युत्पन्नो मे रोषः ।

दुर्योधनः — वञ्चित इति मां भवान् मन्यते ।

बलदेवः — कः संशयः ।

दुर्योधनः — हन्त भो ! दत्तमूल्या इव मे प्राणाः । कुतः

आदीप्तानलदारुणाज्जतुगूहादबुध्यात्मनिर्वाहिणा  
युद्धे वैश्रवणालयेऽचलशिलावेगप्रतिस्फालिना ।

भीमेनाद्य हिडिंबराक्षसपतिप्राणप्रतिग्राहिणा  
यद्येवं समवैषि मां छलजितं भो राम ! नाहं जितः ॥३४

बलदेवः — भीमसेन इदानीं तव युद्धवञ्चनामुत्पाद्य स्थास्यति ।

दुर्योधनः — किं चाहं भीमसेनेन वञ्चितः ।

बलदेवः — अथ केन भवानेव विधः कृतः ।

दुर्योधनः — श्रूयताम्;

येनेन्द्रस्य स पारिजातकतश्मनिन तुल्यं हृतो  
दिव्यं वर्षसहस्रमर्णवजले सुप्तश्च यो लीलया ।  
तीव्रां भीमगदां प्रविश्य सहसा निर्व्याजयुद्धप्रिय-  
स्तेनाहं जगतः प्रियेण हरिणा मृत्योः प्रतिग्राहितः ॥३५

( नेपथ्ये )

उत्सरह उत्सरह अय्या ! उत्सरह । [ उत्सरतीत्सरतार्याः ! उत्सरत । ]

१. परित्राण० ।



बलदेवः — ( विलोक्य ) अये अयमत्रभवान् धृतराष्ट्रः गान्धारी च  
दुर्जयेनादेशितमार्गोऽन्तःपुरानुबन्धः शोकाभिभूतहृदयश्चकितगतिरित एवाभि-  
वर्तते । य एषः,

वीर्याकरः सुतशतप्रविभक्तचक्षु—

दर्पोद्यतः कनकयूपविलम्बबाहुः ।

सृष्टो ध्रुवं त्रिदिवरक्षणजातशंकं-

दैवैररातितिमिराञ्जलिताडिताक्षः ॥३६

( ततः प्रविशति धृतराष्ट्रो गान्धारी देव्यौ दुर्जयश्च । )

धृतराष्ट्रः — पुत्र क्वासि ।

गान्धारी — पुतत्र ! कर्हि सि । [ पुत्रक ! क्वासि । ]

देव्यौ — महाराज ! कर्हि सि । [ महाराज ! क्वासि । ]

धृतराष्ट्रः — भोः ! कष्टम् ।

वञ्चनानिहतं श्रुत्वा सुतमद्याहवे मम ।

मुखमन्तर्गतास्त्राक्षमन्धमन्धतरं कृतम् ॥३७

गान्धारि ! किं घरसे ।

गान्धारी — जीवाविदस्मि मन्दभाया । [ जीवापितास्मि मन्दभागा । ]

देव्यौ — महाराज ! महाराज ! [ महाराज । महाराज । ]

राजा — भोः ! कष्टम् । यन्ममापि स्त्रियो रुदन्ति ।

पूर्वं न जानामि गदाभिघातरुजामिदानीं तु समर्थयामि ।

यन्मे प्रकाशीकृतमूर्धजानि रणं प्रविष्टान्यवरोधनानि ॥३८

धृतराष्ट्रः — गान्धारि ! किं दृश्यते दुर्योधननामधेयः कुलमानो ।

गान्धारी — महाराज ! न दिस्सदि । [ महाराज ! न दृश्यते । ]

धृतराष्ट्रः — कथं न दृश्यते । हन्त भो ! अद्यास्म्यहमन्धो योऽहमन्वेष्टव्ये  
काले पुत्रं न पश्यामि । भोः कृतान्ताहतक !

रिपुसमरविमदं मानवीर्यप्रदीप्तं

सुतशतमतिघोरं वीरमुत्पाद्य मानम् ।

धरणितलविकीर्णं किं स योग्यो न भोक्तुं

सकृदपि धृतराष्ट्रः पुत्रदत्तं निवापम् ॥३९॥

१. 'मानी' इति स्यात् ।



गान्धारी—जाद सुयोधन ! देहि मे पडिवअणं । पुत्तसदेविणासदुत्थिदं  
समस्सासेहि महाराजं । [ जात सुयोधन । देहि मे प्रतिवचनम् । पुत्रशतविनाश-  
दुःस्थितं समास्वासय महाराजम् । ]

वलदेवः —अये इयमत्रभवती गान्धारी ।

या पुत्रपौत्रवदनेष्वकुतूहलाक्षो दुर्योधनास्तमितशोकनिपीतधैर्या ।  
अस्त्रैरजस्रमधुना पतिधर्मचिह्नमार्द्रीकृतं नयनबन्धमिदं दधाति ॥४०

धृतराष्ट्रः —पुत्र दुर्योधन ! अष्टादशाक्षौहिणीमहाराज ! क्वासि ।

राजा—अद्यास्मि महाराजः ।

धृतराष्ट्रः —एहि पुत्रशतज्येष्ठ ! देहि मे प्रतिवचनम् ।

राजा—ददामि खलु प्रतिवचनम् । अनेन वृत्तान्तेन ब्रीडितोऽस्मि ।

धृतराष्ट्रः —एहि पुत्र ! अभिवादयस्व माम् ।

राजा—अयमयमागच्छामि । ( उत्थानं रूपयित्वा पतति ) हा धिक् !  
अयं मे द्वितीयः प्रहारः । कष्टं भोः !

हृतं मे भीमसेनेन गदापातकचग्रहे ।

सममूरुद्वयेनाद्य गुरोः पादाभिवन्दनम् ॥४१

गान्धारी—एत्थ जादा ! । [ अत्र जाते ! ]

देव्यौ—अय्ये ! इमा म्हा । [ आर्ये ! इमे स्वः । ]

गान्धारी—अण्णेसह भत्तारं । [ अन्वेषयेथां भर्तारम् । ]

देव्यौ—गच्छाम मन्दभाजा [ गच्छावः मन्दभागे । ]

धृतराष्ट्रः —क एष भो ! मम वस्त्रान्तमाकर्षन् मार्गमादेशयति ।

दुर्जयः —ताद ! अहं दुज्जओ । [ तात ! अहं दुर्जयः । ]

धृतराष्ट्रः —पौत्र दुर्जय ! पितरमन्विच्छ ।

दुर्जयः —ताद ! परिस्संतो खु अहं । [ तात ! परिश्रान्तः खल्वहम् । ]

धृतराष्ट्रः —गच्छ, पितुरङ्के विश्रमस्व ।

दुर्जयः —ताद ! अहं गच्छामि । ( उपसृत्य ) ताद ! कहिं सि । [ तात !

अहं गच्छामि । तात क्वासि । ]

राजा—अयमप्यागतः भोः ! सर्वावस्थायां हृदयसंनिहितः पुत्रस्नेहो मां  
दहति । कुतः,



दुःखानामनभिज्ञो यो ममाङ्कशयनोचितः ।

निजितं दुर्जयो दृष्ट्वा किन्तु मामभिधास्यति ॥४२॥

दुर्जयः—अअं महाराजो भूमीए उवविट्ठो । [ अयं महाराजो भूमा-  
उपविष्टः । ]

राजा—पुत्र किमर्थमिहागतः ।

दुर्जयः—तुवं चिरायसि त्ति । [ त्वं चिरायसीति । ]

राजा—अहो अस्यामवस्थायामपि पुत्रस्नेहो हृदयं दहति ।

दुर्जयः—अहं पि खु दे अंके उवविसामि । ( अङ्कमारोहति ) [ अहमपि  
खलु ते अङ्के उपविशामि । ]

राजा—( निवार्य ) दुर्जय ! दुर्जय ! भोः ! कष्टम् ।

हृदयप्रीतिजननो यो मे नेत्रोत्सवः स्वयम् ।

सोऽयं कालविपर्यासाच्चन्द्रो वह्नित्वमागतः ॥४३॥

दुर्जयः—अंके उववेसं किण्णिमित्तं तुवं वारेसि । [ अङ्क उपवेशं  
किन्निमित्तं त्वं वारयसि । ]

राजा—त्यक्त्वा परिचितं पुत्र ! यत्र तत्र त्वयास्यताम् ।

अद्यप्रभृति नास्तीदं पूर्वमुक्तं तवासनम् ॥४४॥

दुर्जयः—कहिं णु हु महाराजो गमिस्सदि । [ कुत्र नु खलु महाराजो  
गमिष्यति । ]

राजा—भ्रातृशतमनुगच्छामि ।

दुर्जयः—मं पि. तहिं णेहि । [ मामपि तत्र नय । ]

राजा—गच्छ पुत्र ! एवं वृकोदरं ब्रूहि ।

दुर्जयः—एहि महाराज ! अण्णसीअसि । [ एहि महाराज ! अन्विष्यसे । ]

राजा—पुत्र केन ।

दुर्जयः—अय्याए अय्येण सव्वेण अन्तेउरेण अ । [ आर्ययार्येण सर्वेणान्तः-  
पुरेण च । ]

राजा—गच्छ पुत्र ! नाहमागन्तुं समर्थः ।

दुर्जयः—अहं तुमं णइस्सं । [ अहं त्वां नेष्यामि । ]

राजा—बालस्तावदसि पुत्र !

दुर्जयः—( परिक्रम्य ) अय्या ! अअं महाराजो । ( आर्याः । अयं महाराजः । ]



देव्यो —हा हा ! महाराजो ( हा हा ! महाराज ]

धृतराष्ट्रः —कवासो महाराजः ।

गान्धारीः —कहिं मे पुत्तओ । ( कुत्र मे पुत्रकः । )

दुर्ययः —अअं महाराजो भूमोए उवविट्ठो । ( अयं महाराजो भूमा-  
उपविष्टः । ]

धृतराष्ट्रः —हन्त भोः ! किमयं महाराजः ।

यः काञ्चनस्तस्मै समप्रमाणो लोके किल्लैको वमुघाधिपेन्द्रः ।

कृतः स मे भूमिगतस्तपस्वी द्वारेन्द्रकीलार्धसमप्रमाणः ॥४५

गान्धारी—जाद सुयोधन ! परिस्संतोसि । ( जात सुयोधन ! परि-  
श्रान्तोऽसि । )

राजा —भवत्याः खल्वहं पुत्रः ।

धृतराष्ट्रः —केयं भोः ! ।

गान्धारी—महाराज ! अहं अभीदपुत्तप्पसविणी । [ महाराज ! अहमभीत-  
पुत्रप्रसविनी । ]

राजा—अद्योत्पन्नमिवात्मानमवगच्छामि । भोस्तात किमिदानीं वैक्लव्येन ।

धृतराष्ट्रः —पुत्र 'कथमविकलवो भविष्यामि ।

यस्य वीर्यबलोत्सिक्तं संयुगाध्वरदीक्षितम् ।

पूर्वं भ्रातृशतं नष्टं त्वय्येकस्मिन् हते हतम् ॥४६

( पतति ) ।

राजा—हा धिक् । पतितोऽत्रभवान् । तात ! समाश्वासयात्रभवतीम् ।

धृतराष्ट्रः —पुत्र ! किमिति समाश्वाप्तयामि ।

राजा—अपराङ्मुखो युधि हत इति । भोस्तात ! शोकनिग्रहेण क्रियतां  
ममानुग्रहः ।

त्वत्पादमात्रप्रणताग्रमौलिर्ज्वलन्तमप्यग्निमचिन्तयित्वा ।

येनैव मानेन समं प्रसूतस्तेनैव मानेन दिवं प्रयामि ॥४७

धृतराष्ट्रः—वृद्धस्य मे जीवितनिःस्पृहस्य निसर्गसंमीलितलोचनस्य ।

धृतिं निगृह्यात्मनि संप्रवृत्तस्तीव्रस्समाक्रामति पुत्रशोकः ॥४८

१. कथं विकलवो ।



बलदेवः — भोः ! कष्टम् ।

दुर्योधननिराशस्य नित्यास्तमितचक्षुषः ।

न शक्नोम्यत्रभवतः कर्तुमात्मनिवेदनम् ॥४६

राजा — विज्ञापयाम्यत्रभवतीम् ।

गान्धारी — भणाहि जाद ! । [ भण जात ! ]

राजा — नमस्कृत्य वदामि त्वां यदि पुण्यं मया कृतम् ।

अन्यस्यामपि जात्यां मे त्वमेव जननी भव ॥५०

गान्धारी — मम मणोरहो खु तुए भणिदो । [ मम मनोरथः खलु त्वया भणितः । ]

राजा — मालवि ! त्वमपि शृणु ।

भिन्ना मे भ्रुकुटी गदानिपतितैर्व्याधुद्धकालोत्थितै —

वैक्षस्युत्पतितैः प्रहाररुधिरैर्हारावकाशो हृतः ।

पश्येमो व्रणकाञ्चनाङ्गदधरो पर्याप्तशोभो भुजो

मर्ता ते नपराङ्मुखो युधि हतः किं क्षत्रिये रोदिषि ॥५१

देवी — बाला एसा सहधर्मचारिणी रोदामि । [ बाला एसा सहधर्मचारिणी रोदिमि । ]

राजा — पौरवि ! त्वमपि श्रुणु ।

वेदोक्तैर्विविधैर्मखैरभिमर्तैरिष्टं धृता बान्धवाः

शत्रूणामुपरि स्थितं प्रियशतं न व्यसिताः संश्रिताः ।

युद्धेऽष्टादशवाहिनीनृपतयः संतापिता निग्रहे

मानं मानिनि ! वीक्ष्य मे न हि रुदन्त्येवंविधानां स्त्रियः ॥५२

पौरवी — एककदिदप्पवेसणिच्चआ ण रोदामि । [ एककृतप्रवेशनिश्चया न रोदिमि । ]

राजा — दुर्जय ! त्वमपि श्रुणु ।

धृतराष्ट्रः — गान्धारि ! किं नु खलु वक्ष्यति ।

गान्धारी — अहं पि तं एव चिन्तेमि । [ अहमपि तदेव चिन्तयामि । ]

राजा — अहमिव पाण्डवाः शुश्रूषयितव्याः, तत्रभवत्याश्चांबायाः कुन्त्या निदेशो वर्तयितव्यः । अभिमन्योर्जननी द्रौपदी चोभे मातृवत्पूजयितव्ये । पश्य पुत्र !



श्लाघ्यश्रीरभिमानदीप्तहृदयो दुर्योधनो मे पिता  
तुल्येनाभिमुखं रणे हत इति त्वं शोकमेवं त्यज ।  
स्पृष्ट्वा चैव युधिष्ठिरस्य विपुलं क्षीमापसव्यं भुजं  
देयं पाण्डुसुतैस्त्वया मम समं नामावसाने जलम् ॥५३॥

बलदेवः — अहो वैरं पश्चात्तापः संवृत्तः । अये शब्द इव ।

सन्नाहदुन्दुभिनिनादवियोगमूके विक्षिप्तबाणकवचव्यजनातपत्रे ।  
कस्यैष कार्मुकरवो हतसूतयोधे विभ्रान्तवायसगणं गगनं करोति ॥५४॥

( नेपथ्ये )

दुर्योधनेनाततकार्मुकेण यो युद्धयज्ञः सहितः प्रविष्टः ।

तमेव भूयः 'प्रविशामि शून्यमध्वर्युणा वृत्तमिवाश्वमेधम् ॥५५॥

बलदेवः — अये अयं गुरुपुत्रोऽश्वत्थामेत एवाभिवर्तते । य एषः,

स्फुटितकमलपत्रस्पष्टविस्तीर्णदृष्टी रुचिरकनकयूपव्यायतालम्बबाहुः ।

सरभसमयमुग्रं कार्मुकं कर्षमाणः सदहन इव मेरुः शृङ्गलग्नेन्द्रचापः ॥५६॥

( ततः प्रविशत्यश्वत्थामा । )

अश्वत्थामा—( पूर्वोक्तमेव पठित्वा ) भो भोः ! समरसंस्मभोभयबल-  
जलघिसङ्गमसमयसमुत्थितशस्त्रनक्रकृत्तविग्रहाः स्तोकावशेषश्वानुबद्धमन्द-  
प्राणाः समरश्लाघिनो राजान ! शृण्वन्तु शृण्वन्तु भवन्तः ।

छलबलदलितोरुः कौरवेन्द्रो न चाहं

शिथिलविफलशास्त्रः सूतपुत्रो न चाहम् ।

इह तु विजयभूमौ द्रष्टुमद्योद्यतास्त्रः

सरभसमहमेको द्रोणपुत्रः स्थितोऽस्मि ॥५७॥

किमनया ममाप्यप्रतिलाभविजयश्लाघया समरश्रिया । ( परिक्रम्य ) मा  
तावत् । मयि गुरुनिवपनव्यग्रे वञ्चितः किल कुरुकुलतिलकभूतः कुरुराजः ।  
क एतच्छ्रद्धास्यति । कुतः,

उद्यत्प्राञ्जलयो रथद्विपगताश्चापद्वितीयैः करै-

यस्यैकादशवाहिनीनृपतयस्तिष्ठन्ति वाक्योन्मुखाः ।

भीष्मो रामशरावलीढकवचस्तातश्च योद्धा रणे

व्यक्तं निर्जित एव सोऽप्यतिरथः कालेन दुर्योधनः ॥५८॥

१. प्रविशाम्यशून्य० ।



तत् क्व नु खलु गतो गान्धारीपुत्रः । (परिक्रम्यावलोक्य) अये अयमभिहत  
गजतुरगनशरथप्राकारमव्यगतः समरपयोधिपारगः कुरुराजः । य एषः,

मौलीनिपातचलकेशमयूखजालैर्गन्धर्वैर्गन्धानिपतनक्षतशोणितार्द्रैः ।

‘भात्यस्तमस्तकशिलातलसंनिविष्टः सन्ध्यावगाढ इव पश्चिमकालसूर्यः ॥५६

( उपसृत्य ) भोः कुरुराज ! किमिदम् ।

राजा—गुरुपुत्र ! फलमपरितोषस्य ।

अश्वत्थामा—भोः कुरुराज ! सत्कारमूलमावर्जयिष्यामि ।

राजा—किं भवान् करिष्यति ।

अश्वत्थामा—श्रूयताम् ।

युद्धोद्यतं गरुडपृष्ठनिविष्टदेह<sup>१</sup>—

मष्टार्धभीमभुजमुद्यतशाङ्गचक्रम् ।

कृष्णं सपाण्डुतनयं युधि शस्त्रजालैः

संकीर्णलेख्यमिव चित्रपटं क्षिपामि ॥६०

राजा—मा मा भवानेवम् ।

गतं घात्र्युत्संगे सकलमभिषिक्तं नृपकुलं

गतः कर्णः स्वर्गं निपतिततनुः शन्तनुसुतः ।

गतं भ्रातृणां मे शतमभिमुखं संयुगमुखे

वयं चैवभूताः गुरुसुत ! धनुर्मुञ्चतु भवान् ॥६१

अश्वत्थामा—भोः कुरुराज !

संयुगे पाण्डुपुत्रेण गदापातकचग्रहे ।

सममूरुद्वयेनाद्य दर्पोऽपि भवतो हृतः ॥६२

राजा—मा मैवम् । मानशरोरा राजानः । मानार्थमेव मया निग्रहो  
गृहीतः । पश्य गुरुपुत्र !

यत्कृष्टा करनिग्रहान्चितकचा हृते तदा द्रौपदी

यद्बालोऽपि हतस्तदा रणमुखे पुत्रोऽभिमन्युः पुनः ।

अक्षव्याजजिता वनं वनमृगैर्यत्पाण्डवाः संश्रिता

नन्वल्पं मयि तैः कृतं विमृश भो ! दर्पाहृत<sup>१</sup> दीक्षितैः ॥६३

अश्वत्थामा—सर्वथा कृतप्रतिज्ञोऽस्मि ।

१. यात्य २. ‘देहं स्पष्टाष्ट’ ३. दर्पव्रतं ।



भवता चात्मना चैव वीरलोकैः शपाम्यहम् ।

निशासमरमुत्पाद्य रणे धक्ष्यामि पाण्डवान् ॥६४

बलदेवः—एतद्भविष्यत्युदाहृतं गुरुपुत्रेण ।

अश्वत्थामा—हलायुधोऽत्रभवान् ।

धृतराष्ट्रः—हन्त ! साक्षिमती खलु वञ्चना ।

अश्वत्थामा—दुर्जय ! इतस्तावत् ।

पितृविक्रमदायाद्ये राज्ये भुजबलार्जिते ।

विनाभिषेकं राजा त्वं विप्रोक्तैर्वचनैर्भव ॥६५

राजा—हन्त ! कृतं मे हृदयानुज्ञातम् । परित्यजन्तीव मे प्राणाः ।  
इमेऽत्रभवन्तः शन्तनुप्रभृतयो मे पितृपितामहाः । एतत्कर्णमग्रतः कृत्वा  
समुत्थितं भ्रातृशतम् । अयमप्यैरावतशिरोविषक्तः काकपक्षधरो महेन्द्र-  
करतलमवलम्ब्य क्रुद्धोऽभिभाषते मामभिमन्युः । उर्वश्यादयोऽप्सरसो  
मामभिगताः । इमे महार्णवा मूर्तिमन्तः । एता गंगाप्रभृतयो महानद्यः । एष  
सहस्रहंसप्रयुक्तो मां नेतुं वीरवाही विमानः कालेन प्रेषितः । अयमयमा-  
गच्छामि । ( स्वर्गं गतः । )

( यवनिकास्तरणं करोति । )

धृतराष्ट्रः—

याम्येष सज्जनघनानि तपोवनानि

पुत्रप्रणाशविफलं हि धिगस्तु राज्यम् ।

अश्वत्थामा—

यातोऽद्य सौप्तिकवधोद्यतबाणपाणिः

( भारतवाक्यम् )

बलदेवः—गां पातु नो नरपतिः शमितारिपक्षः ॥६६

( निष्क्रान्ताः सर्वे । )

ऊरुभङ्गं नाम नाटकं समाप्तम् ।





# दूतघटोत्कचम्

( नान्द्यन्ते ततः प्रविशति सूत्रधारः )

सूत्रधारः -

० नारायणस्त्रिभुवनैकपरायणो वः

पायादुपायशतयुक्तिकरः सुराणाम् ।

लोकत्रयाविरतनाटकतन्त्रवस्तु-

प्रस्तावनप्रतिसमापनसूत्रधारः ॥१॥

( परिक्रम्य ) एवमार्यमिश्रान् विज्ञापयामि । अये किं नु खलु मयि  
विज्ञापनव्यग्रे शब्द इव श्रूयते । अङ्ग पश्यामि ।

( नेपथ्ये )

भो भो निवेद्यतां निवेद्यतां तावत् ।

सूत्रधारः - भवतु । विज्ञातम् । एष खलु संशप्तकानोकनिवाहिते जनादम-  
सहाये घनञ्जये तदनन्तरमुपगतभोष्मवधामषितैर्घातैराष्ट्रैः परिवार्य निपातितः  
कुमारोऽभिमन्युः । तथाहि

यान्त्यर्जुनप्रत्यभियानभीता

यतोऽर्जुनस्तां दिशमीक्षमाणाः ।

नराधिपाः स्वानि निवेशनानि

सौमद्रबाणाङ्कितनष्टसंज्ञाः ॥२॥

( निष्क्रान्तः । )

स्थापना



## प्रथमोऽङ्कः

[ ततः प्रविशति भटः ]

भटः—भो भो निवेद्यतां तावत् पुत्रशतश्लाघ्यबान्धवाय विज्ञानविस्तारि-  
विनयाचारदीर्घचक्षुषे महाराजाय धृतराष्ट्राय । एष खलु

योधस्यन्दनवाजिवारणवर्धैर्विक्षोभ्य राज्ञां बलं

बालेनार्जुनकर्म येन समरे लीलायता दशितम् ।

सोभद्रः स रणे नराधिपशतैर्वैगागतैः सर्वशः

खे शक्रस्य पितामहस्य सहसैवोत्सङ्गमारोपितः ॥३

( ततः प्रविशति धृतराष्ट्रो गान्धारी दुःशला प्रतिहारी च । )

धृतराष्ट्रः—कथं नु भोः !

केनैतच्छ्रुतिपथदूषणं कृतं मे कोऽयं मे प्रियमिति विप्रियं ब्रवीति ।

कोऽस्माकं शिशुवधपातकाङ्क्षितानां वंशस्य क्षयमवघोषयत्यभीतः ॥४

गान्धारी—महाराज ! अत्थि उण जाणीअदि केवलं पुत्तसंखअकारओ  
कुलविगगहो भविस्सिदि त्ति । [ महाराज ! अस्ति पुनर्ज्ञायते केवलं पुत्रसंक्षय-  
कारकः कुलविग्रहो भविष्यतीति । ]

धृतराष्ट्रः—गान्धारि ! ज्ञायते ।

गान्धारी—महाराज कदा णु खु । [ महाराज कदा नु खलु । ]

धृतराष्ट्रः—गान्धारि ! शृणु

अद्याभिमन्युनिधनाज्जनितप्रकोपः

सामर्षकृष्णधृतरश्मिगुणप्रतोदः ।

पार्थः करिष्यति तदुग्रघनुःसहायः

शान्तिं गमिष्यति विनाशमवाप्य लोकः ॥५

गान्धारी—हा वच्छ अभिमञ्जो ! ईदिसे वि णाम पुरुसखअकारए  
कुलविगगहे वत्तमाणे बालभावणिमज्जणं अम्हाणं भग्गकमेण करअंतो कहि  
दाणि पोत्तअ ! गदोसि । [ हा वत्स अभिमन्यो ! ईदृशोऽपि नाम पुरुषक्षयकारके  
कुलविग्रहे वर्तमाने बालभावनिमज्जनमस्माकं भाग्यक्रमेण कुर्वन् कुत्रेदानीं पौत्रक !  
गतोऽसि । ]

दुःशलाः—जेण दाणि व्हूए उत्तरा वेधव्वं दाइदं, तेण अत्तणो जुवदि-  
जणस्सवेधव्वमादिट्ठं । ( येनेदानीं वध्वै उत्तरायै वैधव्यं दापितं, तेनात्मनो युवति-  
जनाय वैधव्यमादिष्टम् । )

धृतराष्ट्रः—अथ केनैष व्यसनार्णवस्य सेतुबन्धः कृतः ।



भटः—महाराज ! मया ।

धृतराष्ट्रः—को भवान् ।

भटः—महाराज ! ननु जयत्रातोऽस्मि ।

धृतराष्ट्रः—जयत्रात !

केनाभिमन्युनिहतः कस्य जीवितमप्रियम् ।

पञ्चानां पाण्डवाग्नीनामात्मा केनेन्धनीकृतः ॥ ६

भटः—महाराज ! बहुभिः किल पार्थिवैः समागतैर्निहतः कुमारो-  
ऽभिमन्युः । स्यात्तु जयद्रथो निमित्तभूतः ।

धृतराष्ट्रः—हन्त जयद्रथो निमित्तभूतः ।

भटः—महाराज जयद्रथो निहतः ।

( तच्छ्रुत्वा दुःशला रोदिति । )

धृतराष्ट्रः—कैषा रोदिति ।

प्रतीहारी—महाराज ! भट्टिदारिआ दुस्सला । ( महाराज ! भर्तृ-  
दारिका दुःशला । )

धृतराष्ट्रः—वत्से अलमलं रुदितेन । पश्य,

भर्तुस्ते नूनमत्यन्तमवैधव्यं न रोचते ।

येन गाण्डीविबाणानामात्मा लक्षोक्तः स्वयम् ॥ ७

दुःशला—तेण हि अणुजाणादु मं तादो, अहं वि गमिस्सं बहूए उत्तराए  
सआसं । [ तेन ह्यनुजानातु मां तातः, अहमपि गमिष्यामि वध्वा उत्तरायाः  
सकाशम् । )

धृतराष्ट्रः—वत्से किमभिधास्यसि ।

दुःशला—ताद ! एवं च भणिस्सं—अज्जकालिअं च दे वेसग्गहणं अहं वि  
उवधारइस्सामि त्ति । ( तात ! एवं च भणिष्यामि—अद्यकालिकं च ते वेषग्रहण-  
महमप्युपधारयिष्यामीति । )

गान्धारी—पुत्तिए ! मा खु मा खु अमंगलं भणाहि । जीवदि खु दे भर्ता  
( पुत्रिके ! मा खलु, मा खल्वमङ्गलं भण । जीवति खलु ते भर्ता । )

दुःशला—अम्ब ! कुदो मे एत्तिआणि भाअधेआणि । जण्हणसहाअस्स  
घणंजअस्स विप्पिअं करिअ को हि णाम जीविस्सदि । ( अम्ब ! कुतो मे



एतावन्ति भागधेयानि । जनार्दनसहायस्य धनञ्जयस्य विप्रियं कृत्वा को हि नाम जीविष्यति । ]

धृतराष्ट्रः —सत्यमाह तपस्विनी दुःशला । कुतः,

कृष्णस्याष्टभुजोपधानरचिते योऽङ्के विवृद्धश्चिरं

यो मत्तस्य हलायुधस्य भवति प्रीत्या द्वितीयो मदः ।

पार्थानां सुरतुल्यविक्रमवतां स्नेहस्य यो भाजनं

तं हत्वा क इहोपलप्स्यति चिरं स्वैर्दुष्कृतैर्जीवितम् ॥८

जयत्रात ! अथ तदवस्थं पुत्रं दृष्ट्वा किं प्रतिपन्नं तेन गाण्डीवधन्वना ।

भटः —महाराज ! किं वार्जुनसमीपे वृत्तमेतत् ।

धृतराष्ट्रः —कथमर्जुनोऽपि न तत्रासीत् ।

भटः —महाराज ! अथकिम् ।

धृतराष्ट्रः —कथमिदानीं वृत्तमेतत् ।

भटः —श्रूयताम्—संशप्तकानीकनिवाहिते जनार्दनसहाये धनञ्जये स बालभावाददृष्टदोषः संग्राममवतीर्णः कुमारोऽभिमन्युः ।

धृतराष्ट्रः —हन्त युक्तरूपोऽस्य वधः । कोहि संनिहितशार्दूलां गुहां वर्षयितुं शक्तः । अथ शेषाः पाण्डवाः किमनुतिष्ठन्ति ।

भटः —महाराज ! श्रूयताम् ।

चितां न तावत् स्वयमस्य देहमारोपयन्त्यर्जुनदर्शनार्थम् ।

तेषां च नामान्युपधारयन्ति यैस्तस्य पात्रे प्रहृतं नरेन्द्रैः ॥९

धृतराष्ट्रः —गान्धारि ! तदागम्यताम् । गङ्गाकूलमेव यास्यावः ।

गान्धारी —महाराज ! नं तर्हि गाहामो । ( महाराज ! ननु तत्र गाहावहे । )

धृतराष्ट्रः —गान्धारि ! शृणु ।

अद्यैव दास्यामि जलं हतेभ्यः स्वेनापराधेन तवात्मजेभ्यः ।

न त्वस्मि शक्तः सलिलप्रदानैः कर्तुं नृपाणां शिबिरोपरोधम् ॥१०

( ततः प्रविशति दुर्योधनो दुःशासनः शकुनिश्च । )

दुर्योधनः —वत्स दुःशासन !

यातोऽभिमन्युनिघनात् स्थिरतां विरोधः

प्राप्तो जयः प्रचलिता रिपवो निरस्ताः ।

उन्मूलितोऽस्य च मदो मधुसूदनस्य

लब्धो मयाद्य सममभ्युदयेन शब्दः ॥११



दुःशासनः—अहो नु खलु,

रुद्धाः पाण्डुसुता जयद्रथबलेनाक्रम्य शत्रोर्बलं  
सौभद्रे विनिपातिते शरशतक्षेपैर्द्वितीयेऽर्जुने ।  
प्राप्तैश्च व्यसनानि भीष्मपतनादस्माभिरद्याहवे  
तीव्राः शोकशराः कृताः खलु मनस्येषां सुतोत्सादनात् ॥१२

शकुनिः—

जयद्रथेनाद्य महत्कृतं रणे नृपैरसंभावितमात्मपौरुषम् ।  
प्रसह्य तेषां यदनेन संयुगे समं सुतेनाप्रतिमं हृतं यथाः ॥१३

दुर्योधनः—मातुल ! इतस्तावत् । दुःशासन ! इतस्तावत् । तत्रभवन्तं तातमभिवादयिष्यामः ।

शकुनिः—वत्स दुर्योधन ! मा मैवम् ।

कामं न तस्य रुचितः कुलविग्रहोऽयं—  
मस्मांश्च गर्हयति स प्रियपाण्डवत्वात् ।  
युद्धोत्थितैर्जयमवाप्य हि तुल्यरूपं  
एवं प्रहृष्टवदनैरभिगन्तुमेनम् ॥१४

दुर्योधनः—मातुल ! मा मैवम् । यथा तथा भवतु । तत्रभवन्तं तातमभिवादयिष्यामः ।

उभौ—बाढम् । (परिक्रामति ।)

दुर्योधनः—तात ! दुर्योधनोऽहमभिवादये ।

दुःशासनः—तात ! दुःशासनोऽहमभिवादये ।

शकुनिः—शकुनिरहमभिवादये ।

सर्वेः—कथमाशीर्वाचनं न प्रयुज्यते ।

धृतराष्ट्रः—पुत्र ! कथमाशीर्वाचनमिति ।

सौभद्रे निहते बाले हृदये कृष्णपार्थयोः ।

जीविते निरपेक्षाणां कथमाशीः प्रयुज्यते ॥१५

दुर्योधनः—तात ! किंकृतोऽयं संभ्रमः ।

धृतराष्ट्रः—किंकृतोऽयं संभ्रम इति ।

एका कुलेऽस्मिन् बहुपुत्रनाथे लब्ध्वा सुता पुत्रशताद्विशिष्टा ।

सा बान्धवानां भवतां प्रसादाद् वैधव्यमश्लाघ्यमवाप्स्यतीति ॥१६



दुर्योधनः — तात ! किं चात्र जयद्रथस्य ।

धृतराष्ट्रः — तेन किल वरविदग्धेन रुद्धाः पाण्डवाः ।

दुर्योधनः — आः, तेन रुद्धाः । बहुभिः खल्वन्यैः ।

धृतराष्ट्रः — भोः ! कष्टम् ।

बहूनां समवेतानामेकस्मिन्निघृणात्मनाम् ।

बाले पुत्रे प्रहरतां कथं न पतिता भुजाः ॥१७

दुर्योधनः — तात !

वृद्धं भीष्मं छलैर्हत्वा तेषां न पतिता भुजाः ।

हत्वास्माकं पतिष्यन्ति तमबालपराक्रमम् ॥१८

धृतराष्ट्रः — वत्स ! किं भीष्मस्य निपातनमभिमन्योश्च वधः समः ।

दुर्योधनः — तात ! कथं न समः

धृतराष्ट्रः — पुत्र ! श्रूयताम्,

स्वच्छन्दमृत्युनिहतो हि भीष्मः स्वेनोपदेशेन कृतात्मतुष्टिः ।

अयं तु बालः कुरुवंशनाथश्छिन्नोर्जुनस्य प्रथमः प्रबालः ॥१९

दुश्शासनः — तात ! बालो न बाल इति । अभिमन्युना,

धृतराष्ट्रः — किं किं दुश्शासचो व्याहरति ।

दुश्शासनः — अथ किम्

सर्वेषां नः पश्यतां युध्यतां च व्यायामोष्णं गृह्य चापं करेण ।

सूर्येणैवाभ्यागतैरंशुजालैः सर्वे बाणैरङ्किता भूमिपालाः ॥२०

धृतराष्ट्रः — कष्टं भो !

बालेनैकेन तावद्भोः ! सौमद्रेणेदृशं कृतम् ।

पुत्रव्यसनसन्तप्तः पार्थो वः किं करिष्यति ॥२१

दुर्योधनः — किं करिष्यति ।

धृतराष्ट्रः — तत्करिष्यति, यत्सावशेषायुषो द्रक्ष्यथ ।

दुर्योधनः — तात ! कस्तावदर्जुनो नाम ।

धृतराष्ट्रः — पुत्र ! अर्जुनमपि न जानीषि ।

दुर्योधनः — तात ! न जाने ।



धृतराष्ट्रः — तेन हि अहमपि न जाने । किन्तु, अर्जुनस्य बलवीर्यज्ञाः  
बहुवः सन्ति । तान् पृच्छ ।

दुर्योधनः — ज्ञात ! केऽर्जुनस्य बलवीर्यज्ञा मया प्रष्टव्याः ।

धृतराष्ट्रः — पुत्र ! श्रूयताम् ।

शक्रं पृच्छ पुरा निवातकवचप्राणोपहारार्चितं  
पृच्छास्त्रैः परितोषितं बहुविधैः कौगतरूपं हरम् ।  
पृच्छाग्नि भुजगाहुतिप्रणयिनं यस्तर्पितः खाण्डवे  
विद्यारक्षितमद्य येन च जितस्त्वं पृच्छ चित्रांगदम् ॥२२

दुर्योधनः — यद्येतद्वीर्यमर्जुनस्य किमस्माकं बले न सन्ति प्रतियोद्धा-  
शोर्जुनस्य ।

धृतराष्ट्रः — पुत्र ! के ते ।

दुर्योधनः — ननु कर्ण एव तावन् ।

धृतराष्ट्रः — अहो हास्यः खलु तपस्वी कर्णः ।

दुर्योधनः — केन कारणेन ।

धृतराष्ट्रः — श्रूयताम्

शक्रापनीतकवचोऽर्धरथः प्रमादी  
व्याजोपलब्धविफलास्त्रबलो घृणावान् ।  
कर्णोर्जुनस्य किल यास्यति तुल्यभावं  
यद्यस्त्रदानगुरवो दहनेन्द्रसद्राः ॥२३

शकुनिः — प्रभवति भवानस्मानवधीरयितुम् ।

धृतराष्ट्रः — शकुनिरेष व्याहरति । भोः शकुने !

त्वया हि यत्कृतं कर्म सततं द्यूतशालिना ।  
तत् कुलस्यास्य वैराग्निर्बालेष्वपि न शाम्यति ॥२४

दुर्योधनः — अये,

भूमिकम्पः सशब्दोऽयं कुतो नु सहस्रोत्थितः ।  
उल्काभिश्च पतन्तीभिः प्रज्वालितमिवाम्बरम् ॥२५

धृतराष्ट्रः — पुत्र ! एवं मन्ये,

सुव्यक्तं निहतं दृष्ट्वा पौत्रमायस्तच्चैतसः ।  
उल्कारूपाः पतन्त्येते महेन्द्रस्याश्रुबिन्दवः ॥२६



दुर्योधनः—जयत्रात ! गच्छ, पाण्डवशिबिरे शस्त्रपटहसिहनादरवोन्मिश्रः  
किंकृतोऽयं शब्द इति ज्ञायताम् ।

भटः—यदाज्ञापयति । ( निष्क्रम्य प्रविश्य ) जयतु महाराज ! । संशसका-  
नोक्निवाहितप्रतिनिवृत्तेन घनंजयेन निहतं पुत्रमङ्गस्थमश्रुभिः परिषिच्य  
जनार्दनावर्भस्तिनेन प्रतिज्ञातं किलानेन ।

दुर्योधनः—किमिति किमिति ।

भटः—

तस्यैव व्यवसायतुष्टहृदयैस्तद्विक्रमोत्साहिभि-

स्तुष्टास्यैजितमित्यवेक्ष्य सहसा नादः प्रहर्षात्कृतः ।

आक्रान्ता गुरुभिर्धराधरवरैः संक्षोभितैः पार्थिवै-

र्भूमिश्चागतसंभ्रमेव युवतिस्तस्मिन् क्षणे कम्पिता ॥२७

धृतराष्ट्रः—

प्रतिज्ञासारमात्रेण कम्पितेयं वसुन्धरा ।

सुव्यक्तं घनुषि स्पृष्टे त्रैलोक्यं विचलिष्यति ॥२८

दुर्योधनः—जयत्रात ! किमनेन प्रतिज्ञातम् ।

भटः—

येन मे निहतः पुत्रस्तुष्टि ये च हते गताः ।

श्वः सूर्येऽस्तमसम्प्राप्ते निहनिष्यामि तानहम् ॥२९

इति ।

दुर्योधनः—प्रतिज्ञाव्याघाते किं प्रायश्चित्तम् ।

भटः—चितारोहणं किल गाण्डीवेन सह ।

दुर्योधनः—मातुल ! चितारोहणं चितारोहणम् । वत्स दुःशशासन ! चिता-  
रोहणं चितारोहणम् । वयमपि तावत् प्रतिज्ञाव्याघाते प्रयत्नमनुतिष्ठामः ।

धृतराष्ट्रः—पुत्र ! किं करिष्यसि ।

दुर्योधनः—ननु सर्वाक्षौहिणीसन्दोहेनच्छादयिष्ये जयद्रथम् । अपि च,

द्रोणोपदेशेन यथा तथाहं संयोजये व्यूहमभेद्यरूपम् ।

खिन्नाशयास्ते सगजाः सयोधा अप्राप्तकामा ज्वलनं विशेषयुः ॥३०

धृतराष्ट्रः—

अपि प्रविष्टं घरणोमप्यारूढं नभस्थलम् ।

सर्वत्रानुगमिष्यन्ति शरास्ते कृष्णचक्षुषः ॥३१



भटः —

क्रूरमेवं नरपति नित्यमुद्यतशासनम् ।  
यः कश्चिदपरो ब्रूयान्न तु जीवेत् स तत्क्षणम् ॥३२  
( ततः प्रविशति घटोत्कचः । )

घटोत्कचः — एष भोः !

प्रयामि सौमद्रविनाशचोदितः दिदृक्षुरद्यारिमनार्यचेतसम् ।  
विचिन्तयंश्चक्रधरस्य शासनं यथा गजेन्द्रोऽङ्कुशशङ्कितो बलिम् ॥३३  
( अधो विलोक्य ) इदमस्योपस्थानगृहद्वारम् । यावदवतरामि ।  
( अवतीर्य ) आत्मनैवात्मानं निवेदयिष्ये । भोः !

हैडिम्बोऽस्मि घटोत्कचो यदुपतेर्वाक्यं गृहीत्वागतो  
द्रष्टव्योऽत्र मया गुरुः स्वचरितैर्दोषैर्गतः शत्रुताम् ।  
दुर्योधनः —

एहोहि प्रविशस्व शत्रुभवनं कौतूहलं मे महत् ।  
घृष्टं श्रावय मां जनार्दनवचो दुर्योधनोऽहं स्थितः ॥३४

घटोत्कचः — ( प्रविश्य ) अये अयमत्रभवान् घृतराष्ट्रः । अनार्यशत-  
स्योत्पादयिता । अयं ननु ललितगम्भीराकृतिविशेषः । आश्चर्यमाश्चर्यम् ।

वृद्धोऽप्यनाततवलीगुरुसंहर्तासः

श्रद्धेयरूप इव पुत्रशतस्य घृत्या ।  
मन्ये सुरैस्त्रिदिवरक्षणजातशङ्कै—

स्त्रासान्निमीलितमुखोऽत्रभवान् हि सृष्टः ॥३५

( उपसृत्य ) पितामह, अभिवादये घटोत्क ( इत्यर्घोक्ते ) न न अयम-  
क्रमः । युधिष्ठिरादयश्च मे गुरवो भवन्तमभिवादयन्ति । पश्चाद्वटोत्कचोऽ-  
हमभिवादये ।

घृतराष्ट्रः — एहोहि पुत्र !

न ते प्रियं दुःखमिदं ममापि  
यद् भ्रातृनाशाद् व्यथितस्तवात्मा ।  
इत्थं च ते नानुगतोऽयमर्थो  
मत्पुत्रदोषात्कृपणीकृतोऽस्मि ॥३६

घटोत्कचः — अहो कल्याणः खल्वत्रभवान् । कल्याणानां प्रसूतिं पिता-  
महमाह भगवांश्चक्रायुधः ।



धृतराष्ट्रः — ( आसनादुत्थाय । ) किमाज्ञापयति भगवांश्चक्रायुधः ।

घटोत्कचः — न न न । आसनस्थेनैव भवता श्रोतव्यो जनार्दनस्य सन्देशः ।

धृतराष्ट्रः — यदाज्ञापयति भगवांश्चक्रायुधः । ( उपविशति । )

घटोत्कचः — पितामह ! श्रूयताम् । हा वत्स अभिमन्यो ! हा वत्स कुरुकुलप्रदीप ! हा वत्स यदुकुलप्रबाल ! तव जननीं मातुलं च मामपि परित्यज्य पितामहं द्रष्टुमाशया स्वगंमभिगतोऽसि । पितामह एकपुत्रविना-  
शादजुनस्य तावदौदृशी खल्ववस्था, का पुनर्भवतो भविष्यति । ततः  
क्षिप्रमिदानीमात्मबलाघानं कुरुष्व । यथा ते पुत्रशोकसमुत्थितोऽग्निं  
दहेत् प्राणमयं हविरिति ।

धृतराष्ट्रः —

सक्रोधव्यवसायेन कृष्णेनैतदुदाहृतम् ।

पश्यामीव हि गाण्डीवी सर्वक्षत्रवधे धृतः ॥३७

सर्वे — अहो हास्यमभिधानम् ।

घटोत्कचः — किमेतद्वास्यते ।

दुर्योधनः — एतद्वास्यते ।

देवैर्मन्त्रयते सार्धं स कृष्णो जातमत्सरः ।

पार्थेनैकेन यो वेत्ति निहतं राजमण्डलम् ॥३८

घटोत्कचः —

हससि त्वमहं वक्ता प्रेषितश्चक्रपाणिना ।

आवितं पार्थकर्मदमहो युक्तं तवंव तु ॥३९

अपि च, भवतापि श्रोतव्यो जनार्दनसन्देशः ।

दुश्शासनः — मा तावत् भोः ! क्षत्रियावमानिन् !

पृथिव्यां शासनं यस्य धार्यते सर्वपार्थिवैः ।

सन्देशः श्रोष्यतेऽप्यन्यो न राज्ञस्तस्य सनिधौ ॥४०

घटोत्कचः — कथं दुश्शासनो व्याहरति । अरे दुश्शासन ! अराजा नाम  
भवतां चक्रायुधः । हं भोः !

मुक्ता येन यदा पुरा नृपतयः प्रभ्रष्टमानोच्छ्रयाः

येनाघ्यं नृपमण्डलस्य मिषतो भीष्माग्रहस्ताद्धृतम् ।

श्रीर्यस्याभिरता नियोगसुमुखी श्रोवक्षशय्यागृहे

श्लाघ्यः पार्थिवपार्थिवस्तव कथं राजा न चक्रायुधः ॥४१



दुर्योधनः — दुःशशासन ! अलं विवादेन ।

राजा वा यदि वा राजा बली वा यदि वा बली ।

बहुनात्र किमुक्तेन किमाह भवतां प्रभुः ॥४२

घटोत्कचः — अथ किमथ किम् । प्रभुरेव त्रैलोक्यनाथो भगवांश्चक्रायुधः ।

विशेषतोऽस्माकं प्रभुः । अपि च,

अवसितमवगच्छ क्षत्रियाणां विनाशं

नृपशतविनिचित्या लाघवं चास्तु भूमेः ।

न हि तनयविनाशादुद्यतोऽग्रास्त्रमुक्तैः

समरशिरसि कश्चित्फल्गुनस्यातिभारः ॥४३

शकुनिः —

यदि स्याद्वाक्यमात्रेण निर्जितेयं वसुन्धरा ।

वाक्ये वाक्ये यदि भवेत् सर्वक्षत्रवधः कृतः ॥४४

घटोत्कचः — शकुनिरेष व्याहरति । भोः शकुने !

अक्षान् विमुञ्च शकुने ! कुरु बाणयोग्य-

मष्टापदं समरकर्मणि युक्तरूपम् ।

न ह्यत्र दारहरणं न च राज्यतन्त्रं

प्राणाः पणोऽत्र रतिरुग्रबलैश्च बाणैः ॥४५

दुर्योधनः — भो भोः ! प्रकृति गतः ।

क्षिपसि वदसि रूक्षं लंघयित्वा प्रमाणं

न च गणयसि किञ्चिद् व्याहरन् दीर्घहस्तः ।

यदि खलु तव दर्पो मातृपक्षोग्ररूपो

वयमपि खलु रौद्राः राक्षसोग्रस्वभावाः ॥४६

घटोत्कचः — शान्तं पापम् । राक्षसेभ्योऽपि भवन्त एव क्रूरतराः । कुतः,

न तु जतुगृहे सुप्तान् भ्रातॄन् दहन्ति निशाचराः

शिरसि न तथा भ्रातुः पत्नीं स्पृशन्ति निशाचराः ।

न च सुतवध संख्ये कर्तुं स्मरन्ति निशाचराः

विकृतवपुषोऽप्युग्राचारा घृणा न तु वज्रिता ॥४७॥

दुर्योधनः —

दूतः खलु भवान् प्राप्तो न त्वं युद्धार्थमागतः ।

गृहीत्वा गच्छ सन्देशं न वयं दूतघातकाः ॥४८॥



घटोत्कचः—( सरोषम् ) किं दून इति मां प्रधर्षयसि । मा तावद् भो ! न दूतोऽहम् ।

अलं वो व्यवसायेन प्रहरध्वं समाहताः ।

ज्याच्छेदाद् दुर्बलो नाहमभिमन्युरिह स्थितः ॥४६

महानेष कैशोरकोऽयं मे मनोरथः । अपि च,

दष्टोष्ठो मुष्टिमुद्यम्य तिष्ठत्येष घटोत्कचः ।

उत्तिष्ठतु पुमान् कश्चिद्रन्तुमिच्छेद्यमालयम् ॥५०

[ सर्वे उत्तिष्ठन्ति । ]

धृतराष्ट्रः—पौत्र घटोत्कच ! मर्षयतु मर्षयतु भवान् । मद्वचनावगन्ता भव ।

घटोत्कचः—भवतु भवतु पितामहस्य वचनात् । दूतोऽहमस्मि ।

तथापि हि न शक्नोमि रोषं धारयितुम् । किमिति विज्ञाप्यः ।

दुर्योधनः—आ कस्य विज्ञाप्यम् । मद्वचनादेवं स वक्तव्यः,

किं व्यर्थं बहु भाषसे न खलु ते पारुष्यसाध्या वयं

कोपान्नार्हसि किञ्चिदेव वचनं युद्धं यदा दास्यसि ।

निर्याम्येष निरन्तरं नृपशतच्छत्रावलीभिवृत्—

स्तिष्ठ त्वं सह पाण्डवैः प्रतिवचो दास्यामि ते सायकैः ॥५१

घटोत्कचः—पितामह ! एष गच्छामि ।

धृतराष्ट्रः—पौत्र ! गच्छ, गच्छ ।

घटोत्कचः—भो भो राजानः ! श्रूयतां जनार्दनस्य पश्चिमः सन्देशः ।

धर्मं समाचर कुरु स्वजनव्यपेक्षां

यत् काक्षितं मनसि सर्वमिहानुतिष्ठ ।

अमृत्योपदेश इव पाण्डवरूपधारी

सूर्याशुभिः सममुपैष्यति वः कृतान्तः ॥५२ इति ।

( निष्क्रान्ताः सर्वे । )

दूतघटोत्कचं नामोत्सृष्टिकाङ्क्षुः समाप्तम् ।

समाप्तं भासनाटकचक्रम् ।















